



Theology Library
SCHOOL OF THEOLOGY
AT CLAREMONT
California







## Bibliothek der Kirchenväter.

# Auswahl

ber

vorzüglichsten patristischen Werke

int

deutscher Übersetzung,

herausgegeben unter der Gberleitung

von

Dr. Valentin Thalhofer,

ordentlichem öffentlichen Professor der Theologie an der Universität Milnigen, Direktor des Georgianischen Alexikalseminars, bisch, geistlichen Rath ze. ze.

Sempten. Berlag ber Jof. Röfel'ichen Buchhandlung. Clemans, litus Havius, Alexandrin

#### Ausgewählte Schriften

bes

## Titus Flavius Clemens,

Kirchenlehrers bon Alexandrien,

aus bem Urterte überfest.

Mit einem turzen Borbericht über Clemens' Leben und Schriften

bon

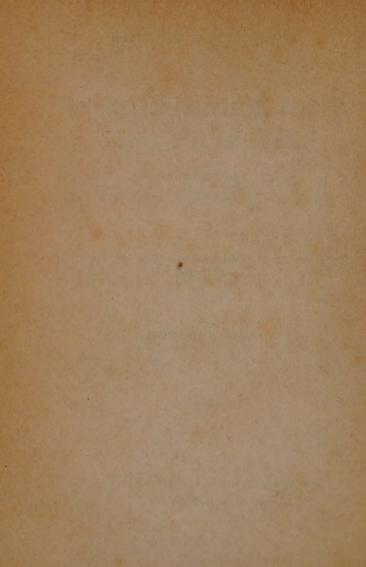
Dr. Lorenz Hopfenmüller, Stadttaplan in Bamberg.



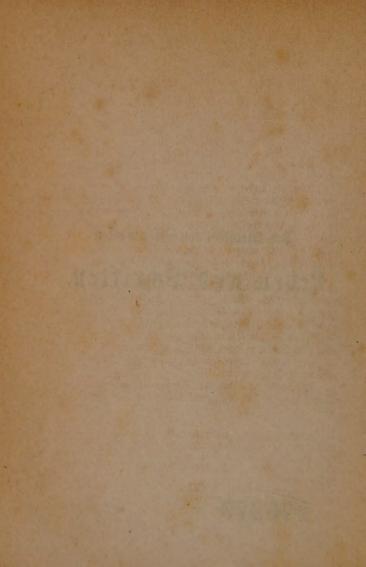
Kempten.

Berlag ber Jos. Röfel'schen Buchhandlung.

1 8 7 5.



Des Clemens von Alexandrien Leben und Schriften.



#### Sein Jeben.

Über die äufferen Lebensschicksale biefes berühmten Lebrers ber Rirche steben nur äufferst spärliche Angaben zu Bebote. Die älteren Kirchenschriftsteller, 1) welche häufig feine Lehren und Schriften citiren, fagen uns nichts von ber Beit und bem Orte feiner Geburt, Richts von feinem Tobe. wenig von ben inzwischen liegenden Lebensjahren. Der Beiname Alexandrinus - ber ganze Name beißt Titus Flavius Clemens - beutet auf feine Abstammung aus ber berühm= ten ägpptischen Stadt Alexandrien. Indessen kann ber Beiname auch auf feinen späteren Aufenthalt bortfelbst fich gründen. So findet sich benn auch schon bei ben Alten über bie Geburtestätte unseres Lehrers eine Meinungsverschiedenheit. Die Ginen laffen ihn zu Alexandrien, Die Unberen in Athen geboren sein. 2) Wir wollen uns hier nicht auf eine weitere Untersuchung einlassen, sie würde boch kein ficheres Resultat liefern. 3)

Gewiß ift, daß bes Alexandriners Eltern noch "in Finfterniß und in Tobesschatten" fagen. Er erhielt eine glän-

2) Epiph. haeres. XXXII, 6. Κλήμης, ον φασί τινες

Αλεξάνδοεα, ετεροι δε Αθηναίον.

<sup>1)</sup> Die Zenguisse ber Asten über Clemens sind gesammelt in der notitia historico-literaria in Clem. Alex. in Fabricii bibl. gr. ed. Harless t. VII. und Potter, praes. 311 seiner ed. opp. Clem., Oxon. 1715; beide abgedruckt in Migne ser. gr. t. 8.

<sup>3)</sup> Näheres f. bei Lumper, hist. patr. P. IV. p. 58-61.

zende heidnische Erziehung und Bilbung; sein lebhafter und burchbringender Beift warf sich auf bas Studium ber griechischen Wiffenschaft, wie fie in ben bamaligen Gelehrten= fculen betrieben murbe. Mit raftlofem Gifer fuchte er fich bas Befammtgebiet bes philosophischen und religiöfen Biffens ber bamaligen Zeit anzueignen. Seine Schriften bekunden benn auch eine erstaunliche Belefenheit in ben heibnischen Bhilosophen und Dichtern. Chrill von Alexandrien gibt ihm bas Zeugnig, 1) daß er bas meiste, ja ganze hellenistische Biffen studiert habe; er nennt ihn wiederholt einen "vorzüglich gelehrten 2) und vielwiffenden 3) Mann, ber bie Tiefen ber griechischen Wiffenschaft wie Wenige vor ihm erforscht habe." Sein Wiffensburft führte ihn fogar bazu. fich in die Beimlichkeiten ber griechischen Mufterien einweihen zu laffen. Eufebins ) bezeugt, daß "ber bewunderungswürbige Clemens, welcher die heibnischen Ceremonien aus ber Er= fahrung kannte, biefe in ihrer Abscheulichkeit enthüllt und aufgebeckt habe.

Indessen das Wandeln in den dunklen Irrgängen des heidnischen Wissens befriedigte seinen reichen Geist nicht. Gleich einem Philosophen Justinus, dem Marthrer, mit dem Elemens manches Verwandte hat, trieb es ihn ruhelos umber, dis ihm das helle klare Licht des Christenthums seuchtete und seiner Seele den Frieden gab. Ein langes Ringen ging seiner völligen Bekehrung zum Christenthume vorher. Er selbst bekennt, das er viele heilige und schässenswerthe Männer in Griechenland, Italien, Sprien, Baslästina, Affrien und Aghpten, zum Theil Apostelschüler

2) Ibid. lib. 7. pag. 231.

5) Strom. lib. I. c. 1.

<sup>1)</sup> Cyrill. Alex. contr. Julian. lib. 6. pag. 205. ed. Paris. 1638.

<sup>3)</sup> Ibid. lib. 10. pag. 342. Der bort gebrauchte Ausbrud ift πολυϊστωρ.

<sup>4)</sup> Euseb. praep. evang. lib. II. c. 2.

und vortreffliche Lehrer gehört habe, baß er aber erst zur Rube gekommen fei, als er ben in Aghpten verborgenen und vorzüglichsten Lehrer als letten aufgespürt hatte. Es war bieg Bantanus, ber bie berühmte Ratechetenschule in Alexandrien zur Blüthe gebracht hat. Jett erst "fchwor er feine alten Meinungen ab, mit jugendlichem Gifer fich bem Beile zuwendend," 1) und "gelangte aus bem Gunbendienfte bes Beibenthums zum Glauben an ben Erlöfer und zur Bergebung ber Sünben." Die Liebe und Dankbarkeit gegen Pantanus blieb bem Schüler für bie gange Zeit feines Lebens; bewundernd heißt er ihn die "ficilianische Biene," weil er die "Blüthen von der prophetischen und apostolischen Wiefenflur pflucte und achte und lautere Erkenntnis ben Gemuthern feiner Zuhörer einerzeugte." 3) Unter ber Leitung biefes ausgezeichneten Lehrers bilbete fich Clemens zu bem berühmten driftlichen Lehrer, ben die Bater ber späteren Jahrhunderte noch bewunderten und zum Mufter nahmen. Er ift ber eigentliche Begründer ber miffenich aftlich en Theologie in ber driftlichen Literaturgeschichte. Sein Lehrer Bantanus mochte ihm ben Weg gebahnt haben, obschon er selber auffer seinem Rufe teine literarischen Werte ber driftlichen Rachwelt hinterlassen. 3) Clemens aber gab burch feine Schriften ben Impule, Die Wiffenschaft ju chriftianifiren, Die natürliche Ertenntniß im driftlichen Lichte gu läutern und für Beift, Berg und Leben fruchtbar zu machen, wie wir Dieß in ben folgenden Jahrhunderten burch bie großen Lehrer ber Kirche im Morgen- und Abendland weiter geführt und zur erstaunlichsten Bobe gelangt feben.

Eine geiftig so hervorragende Gestalt, wie Elemens konnte nicht verborgen bleiben. Er wurde zum Presbyter der alexandrinischen Kirche erwählt und geweibt und vom

<sup>1)</sup> Paedag. lib. I. c. 1. 2) Strom. lib. I. c. 1.

<sup>3)</sup> Bon feinen Commentaren ju ben beiligen Schriften find nur burftige Fragmente erhalten.

Bifchofe Demetrius, um 189, jum Nachfolger bes Bantanus im Borfteberamte an ber alexandrinifchen Ratechetenschule ernannt. 1) mahrend Pantanus gur Berkundigung bes Evangeliums mit Genehmigung feines Bischofs nach Indien reifte, beffen Bewohner aus bem Munbe bes gefeierten Lehrers Die Lehre Chrifti zu hören verlangten. Damit beginnt bie eigentliche Glanzepoche feines Wirkens als Lehrer und Schriftsteller. Seine ausgezeichnete Belehrsamkeit, seine bis ins Einzelne gebenbe Renntniß ber griechischen Literatur, feine philosophische Bilbung und anziehende Beredsamkeit gewannen ihm felbft Achtung und Gingang bei ben Beiben, Die seine Schule besuchten und großentheils als Christen ver= ließen. Die berühmtesten seiner Zöglinge waren ber große Drigenes, sein Nachfolger an ber Katechetenschule, und ber beilige Bifchof Alexander von Jerufalem. 2) Babrend Drigenes, ber Schüler, noch mannigfache Schladen ber beibnifchen Philosophie - Die sogenannten prigenistischen 3rrthumer - nicht abstreifen konnte, ist ber Meister burch feine größere Rüchternheit fern von biefen Extravaganzen geblieben. Scheinbare Anklänge in seinen Schriften sind, recht verstanden, unverfänglich, und von den verloren gegangenen 8 Büchern unorunwoeis (adumbrationes), die nach dem Zeugnisse des Photius 3) berartige Irrthumer enthalten, ift zweifelhaft, ob fie wirklich acht find. 4) Gelbft für ben Fall, daß Clemens ihr Berfaffer ift, wird wohl ihre Ent= ftebung in die Beriobe feiner Unfertigkeit fallen. Mit Recht fagt barum Möhler: 5) "Wir können nicht umbin, Die fichere Haltung zu ehren, mit welcher er als Schriftsteller

<sup>1)</sup> Hieron. de viris illust. c. 38.

<sup>2)</sup> Euseb. hist. eccl. VI., 6. 14.

<sup>3)</sup> Phot. bibl. cod. 109.

<sup>4)</sup> Photius fagt: Und Anderes tausenderlei schwätzt er läfternd, sei es, daß er selbst es ift, oder sei es, daß ein Anderer seine Person beuchelt.

<sup>5)</sup> Patrologie G. 433.

auf biefer frisch gebrochenen Bahn ben Seinigen vorausge-

gangen ift."

Zwölf Jahre ungefähr wirkte fo Clemens für die driftliche Glaubenswiffenschaft in Alexandrien, als unter Gep= timins Severus eine neue Chriftenverfolgung ausbrach. Die auch in diefer Stadt ihre Opfer suchte. Es war um's Jahr 202. Clemens, burch Amt und Ruf der hervorragenosten Chriften einer, fab fich zumeift bedroht. Um fich nicht felbst ber Gefahr preiszugeben, entzog er sich bem Auftrage bes Berrn gemäß durch die Flucht der brobenden Berfolgung. Wohin er sich wendete, ist nicht ganz gewiß. Wahrscheinlich barg er sich bei seinem früheren Schüler Alexander, der in Flaviades, einer Stadt Rappadociens, Bischof mar. Dieser im Jahre 209 bem greisen Bischof von Jerusalem. bem beiligen Narciffus, als Amtsgehilfe beigegeben wurde. folgte Clemens dem Freunde nach Jerufalem. verwendete der Preshbter von Alexandrien die ihm geworbene Onabe und Begabung, bem Leibe Chrifti neues Wachsthum zuzuführen. Er gründete eine öffentliche Schule, wo er durch die Vortrefflichkeit seines Unterrichts wie durch die Anziehungstraft seines Tugendbeispieles bie Gläubigen ftärtte. erbaute und vertiefte und Biele von Denen, Die brauffen waren, für bas driftliche Beil gewann. Sein Freund und Schüler Alexander gibt ihm in einem an die Antiochener (211) gerichteten Schreiben, worin er sie wegen ber Ordination bes Bekenners Affleviades beglückwünschte, folgendes ehrenvolle Zeugniß: "Dieses Schreiben übersende ich euch, ehrwürdige Brüber, burch ben gottfeligen Bresbyter Clemens. einen tugendhaften und bewährten Mann, den ihr zum Theil schon kennt, mehr aber noch kennen lernen werdet. Er hat, fo lange er burch Fügung und Borfehung Gottes bei uns lebte, Die Rirche Bottes nicht allein bestärft, fondern auch erweitert." 1)

Db Clemens später nach Alexandrien zurückfehrte, wo

<sup>1)</sup> Hieronym. de vir. illust. c. 38.

und wann er starb, ist nicht bekannt. Der heilige Hierondsmus 1) gibt an, Clemens babe unter Septimius Severus und bessen Nachfolger Antoninus Caracalla († 217) geblüht. Demnach fann man annehmen, daß das Leben dieses einflußreichen christlichen Lehrers, der den Zeiten der Apostel sebr nabe war, ungefähr die Jahre von 150—217 n. Ehrausfüllte.

Eine Reibe von älteren Batern, befonders in ber orien= talischen Kirche, geben ihm bas Brabicat "beilig," "bepos", "μακάριος." So nennt ihn sein Schüler Alexander in einem bei Eufebius 2) aufbemahrten Brief "legov Klimerta," Theodoret "sanctum virum", 3) ber heilige Maximus "sanctissimum Clementem Presbyterum Alexandrinum, (4) Johannes von Damastus "beatum virum". Unter ben Reueren rechnen ihn Tillemont, Baillet, Butler, Stolberg, Natalis Ale= rander u. A. zu ben Beiligen. In bem Marthrologium von Usuardus ift sein Rame am 4. Dezember aufgeführt. Ins römische Marthrologium wurde er nicht aufgenommen. Benebift XIV. gibt in einer bem römischen Marthrologium vor= gedrudten Bulle 5) vom 1. Juli 1748 bie Grunde bafür an. Die bauptfächlichsten sind folgende: bas "sanctus" ber alten Schriftsteller bezeichne nicht bie beroifche Tugenb. sonbern ben allgemeinen driftlichen Charafter; es fei nirgends eine Spur von einem bem Clemens erwiefenen Gult gu finden, und feine Schriften feien wenigstens bes Irrthums berbächtig. Die lette Ausstellung suchen verschiebene Autoren in verschiedener Beife zu entfraften. 6)

3) Haeret. fab. lib. I, c. 6.

4) Opp. S. Max. edit. Combef. p. 144.

<sup>1)</sup> Hieronym. de vir. illust. c. 38.

<sup>2)</sup> Eus. hist. eccl. VI. c. 14.

<sup>5)</sup> An Johann V., König von Portugal: "Postquam intelleximus" n. 19-36.

<sup>6)</sup> Nourry, Apparat. ad Bibl. max. sanct. Patr. tom. I. lib. 3. Ceillier, de script. Eccl. tom. II. cap. 26. n. 14. u. c.

#### Seine Schriften.

Wir besitzen von Clemens noch brei größere Schriften und eine kleinere, bie unzweifelhaft acht find. Die brei aröfferen fteben in einem methodischen und suftematischen Zusammenhang entsprechend bem' Zwecke, ben er sich vorgefett, und ber bamaligen firchlichen Erziehungs- und Lehrweise, ber sogenannten disciplina arcani. Der 3med, ben Clemens hat, ift insbesondere die Bekehrung ber Beiben auf wiffenschaftlichem Wege. Den Einklang ber ächten und wahren Philosophie mit bem Evangelium Jesu Chrifti flaraulegen und fo bie Bergen ber gebilbeten Beiben zu geminnen. däuchte ihm das sicherste Mittel zu seinem Zwecke. Darum Beigt er in ber erften ber genannten brei größeren Schriften bie Bernunftwidrigkeit bes Beidenthums, in ber ameiten ertheilt er die Anleitung zu einem tugendhaften Leben, und in ber britten führt er endlich in die Bebeimniffe bes Chriftenthums felbft ein.

Die erste Schrift führt ben Titel: Aóyos noorgentusós, cohortatio ad gentes. Es ist eine Ermahnungsschrift an die Heiben. Elemens beweist darin, daß die heidnische Religion, ihre Orakelsprüche und Göttergeschichten nur Erdichtungen

und Betrügereien feien.

Die 3 weite ist überschrieben: Naidaywyos, lib. III, und hat ben Unterricht ber bereits zum Glauben gekommenen Katechumenen im Auge, um sie zum christlichen Leben anzuseiten. Der vorzüglichste Erzieher und Führer auf dem Wege des Heiles ist kein geringerer als Christus selbst, der in jeder Beziehung hilft, als Gott und als Mensch, dessen erhabene Sittenlehren im Gegensatz zu den entarteten beibnischen Sitten vorgeführt werden.

Die britte sind die Trompareis (stromata, miscellanea, bunte Teppiche), lib. VIII, welche eine tiefere Einführung in die christlichen Glaubensgeheimnisse erstreben. Den Titel erklärt er selbst: "Diese Bücher werden die christliche Wahrsheit vermischt mit den Lehren der Philosophie oder vielmehr durch dieselben verdeckt und verborgen enthalten, wie die

Schaale den Kern ber Früchte." Er habe mit Absicht ben Inhalt in ein buntfarbiges Gewebe gebracht, wo bie Geban= fen ohne geborigen Zusammenhang mit einander wechseln.

Das fleinere Wertchen bat Die Uberfchrift: Tis σωζόμενος πλούσιος, quis dives salvetur, in 42 Rapiteln, über bie Frage, ob und wie ber Reiche bas Beil finden fann. Dieg Bücklein foll zunächst zur Ubersetzung kommen: ba= rum folgt fpater Raberes.

Berloren gegangene Schriften verbreiteten fich in Abhandlungen über Faften, Enthaltung, Berläumbung und Beduld; von jenen über bie Borfebung und über die Seele find einige Fragmente vorhanden. Befonbere zu bebauern ift ber Berluft ber Schriften de Paschate und de canone ecclesiastico, welche beibe von der Ofterfeier hanbelten. Aufferdem werben ibm noch acht Bücher unorundoeic (adumbrationes) zugeschrieben, welche Erklärungen über verschiedene Stellen der heiligen Schrift und einiger Apofrubhen geben. Gie enthielten nach bem oben angeführten Zeugniffe bes Photius eine Reihe von origenistischen Irrthumern, weßhalb Diefer bie Uchtheit berfelben in 3weifel zieht. 1)

Der Styl bes Clemens ift reich an Bilbern, bisweilen etwas buntel, bin und wieder schwülftig, fo bag eine genaue Übertragung aus bem Urterte manche Schwierigkeiten bereitet. Seine Methobe entbehrt häufig ber ftrengen Logit. indem er ohne Vermittlung öfters von Einem jum Anderen

überspringt.

Die erfte Ausgabe ber Werke bes alexandrinischen Clemens beforgte B. Bictorius zu Floreng 1550 graece. Die befte Ausgabe griechisch und lateinisch ift bie von 3. Botter Oxon. 1715 herausgegebene, wiederholt gedruckt in Benedig

<sup>1)</sup> Unter bem Titel: Adumbrationes in aliquot epistolas canonicas gibt Caffioborus aus einer alten lateinifchen Uebersetzung einige turge Auszuge aus biesem Werke; abgebruckt in ber Botter'ichen Ausgabe.

1757. In neuerer Zeit hat Klotz den griechischen Text allein in Leipzig 1831—1834 in vier Bänden, aber nach Alzogs Urtheil sehr incorrect drucken lassen. Eine Handausgabe existirt von Oberthür gr. et lat. in seiner Collectio Patr. gr. t. IV.—VI. Würzdurg 1778—1779. Die Botter'sche Ausgabe ist mit neuen Untersuchungen abgedruckt in Migne s. gr. tom. 8. und 9. Eine Monographie hat in neuerer Zeit Reinkens (de Clemente Alex. homine, presbytero, philosopho, theologo, Vratisl. 1850) geschrieben.

Eine beutsche Übersetzung ber Werke bes Clemens eri-

ftirt meines Wiffens nicht.





#### Des Kirchenlehrers

### Clemens von Alexandrien

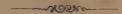
Büchlein:

# "Welcher Neiche wird das Heil sinden?"

aus dem Urterte überfest

pon

Dr. Loreng Hopfenmüller.





### Einleitung.

Dieß von den Gottesgelehrten wiederholt belobte Buch-Tein war während mehrerer Jahrhunderte verloren gegangen. Michael Ghisler fand es in einem Manuscript ber Batitanischen Bibliothet als Unhang der Homilien des Drigenes über Jeremias wieder auf und gab es unter bem Namen bes Origenes zugleich mit jenem Commentar heraus. In ber Vorrebe bezeichnete er es jedoch als Werk bes Clemens. Combefisius ebirte es unter bem eigentlichen Namen bes Autors. Nach bem Zeugniffe bes Eusebius, 1) bes heiligen Dieronymus 2) und bes Photius, 3) bie bas Büchlein loben und ale Wert bes Alexandrinifden Clemens bezeichnen, tann tein Zweifel fein, baß Clemens wirklich ber Berfaffer ift. Mit Commentar verseben ift es sevarat berausgegeben unter bem Titel: Cl. Alex. liber, quis dives salutem consequi possit? ed. Segaar; Ultrajecti 1816. Diefe Ausgabe für ben Schulgebrauch eingerichtet von Olehausen, Regiomontani 1831. Der Inhalt bes Buchleins ift eine Eregese ber Stelle bei Matth. 19, 16-25. Ein Jungling fragt ben Berrn nach

<sup>1)</sup> Hist. eccl. lib. III. c. 23 und öfters.

<sup>2)</sup> Cat. script. eccl. c. 38. 3) Phot. bibl. cod. 109.

bem Wege zum Beile; Jesus zeigt ihm ben Weg ber Boll= fommenheit: "Beh' hin, verkaufe, was du haft, und gib es ben Armen." Als ber Jüngling traurig von bannen gebt, fpricht ber Berr bie Worte: "Leichter ift es, baß ein Rameel burch ein Nabelöhr hindurch gehe, als daß ein Reicher ein= gebe in bas himmelreich." Für Golche nun, bie von biefer Stelle Beranlaffung nehmen fonnten, am Beile ber Reichen zu verzweifeln, gibt Elemens eine Erklärung berfelben, welche zu bem Resultate kommt, daß ber Reiche nicht ohne Soffnung auf Die Seligkeit fei, bag bie Befinnung, mit ber, und bie Urt und Weife, in ber ber Reiche feine Guter gebraucht, bei ber Entscheidung ber Frage nach bem Beile maßgebend sei, daß barum ber Berluft des Beiles lediglich in ber Befinnung und bem Willen bes Reichen felbst liege, ber feinen Reichthum zur Erlangung bes emigen Beiles wie gu feinem Berberben benüten fann.

Diese Wahrheiten werden in 42 Kapiteln in anziehender

Weife folgendermaßen durchgeführt:

Der Autor tabelt die Schmeichler ber Reichen, die sie verderben, und hält ein ernstes Wort allein für sie heilsam, Kap. 1. Einige Reiche wollen im Angesichte der Worte Christi: "Leichter ist es, daß ein Kameel zc." an ihrem Heile verzweifeln und es darum vernachlässigen. Ihnen wird verssichert, daß bei der richtigen Erklärung kein Grund zur Furcht gegeben sei, und um die Erleuchtung zur richtigen und überzeugenden Erklärung der angeführten Stelle gebeten, die nicht fleischlich, sondern geistig gefaßt werden müsse, Kap. 1—4.

Weiter führt ber Autor aus, wie die Frage des reichen Jünglings dem Herrn Chriftus eine willfommene Gelegensheit bot, ihn von dem Standpunkte des mosaischen Gesetzs zur Bollfommenheit in der vollen Erkenntniß Gottes und Ehristi des Erlösers emporzuführen, wie dieser aber durch die Worte: "Verkaufe, was du hast", gegrgert traurig fortgebt,

Rav. 5-10.

Inbessen darf das "Berkaufe" nicht wörtlich als ein Breisgeben alles Besithtums, sondern nur als innere geistige Loslösung des Herzens von ungezügelter Leidenschaft und als gute Berwendung des Besitzes für die Armen verstanden werben, Rap. 11, 12, 13.

Denn ber Reichthum ist nicht an sich, sonbern burch seinem Gebrauch gut ober schlecht; die Reichthümer verkausen beist also das herz von Lastern und Unordnungen reinigen, die auch im Geiste des Unbemittelten als Sucht nach Reichsthum vorhanden sein können, Kap. 14—16. Die so gereinigte Seele muß Ehristo folgen; das ist die Seele, die irdisches Bestithum als Gottes Geschenk ansieht und dessen Berlust gleichmüthig zu ertragen versteht, während die Sucht, die Güter zu mehren, in die Fallstricke der Welt verwickelt; aus diesen Sätzen werden dann wieder die schon genannten Folgerungen von der maßgebenden Bedeutung des Reichthums und der geistigen Erfassung der Worte Christi gezogen, Kap. 17, 18.

Wer also sein irdisches Glück gläubig und heilig gebraucht, wird ins himmelreich eingehen; der Erlös für das verstaufte Besitzthum sollen gute und heilige Gesinnungen, geisstige Reichthümer sein. Weil der Jüngling, deßgleichen die Apostel, jene Worte des Herrn nicht geistig verstanden, versweiselten sie am Heile des Reichen, weßhalb der Herr die Wöglichkeit des Heiles mit Gottes Gnade versichert, Kap. 19—21.

Daraushin erklärt auch Betrus: "Wir haben Alles verlassen," und der Herr verspricht für das Berlassen von Bater, Mutter, Haus 2c. das ewige Leben. Der Autor erstlärt nun das "Berlassen," insbesondere den bei Mark. 10, 30 gebrauchten Ausbruck", eum persecutionibus", dem er insdesse eine irrthämliche Beziehung gibt. Auch hier ist das "Berlassen" geistig zu fassen und die Berfolgung als äusser und innere, aus verkehrer Neigung und fündigen Gelüsten entspringende zu verstehen, bei deren Borhandensein Alles verlassen werden muß, um Jesum den Retter und helfer zu erwählen, Kap. 21—25.

Bei ben letzten Worten Chriffi: "Die Letzten werben Erste werben" will sich ber Autor nicht länger aufhalten,

fonbern sich bamit begnügen, gezeigt zu haben, bag bem Reichen ber Weg zum himmel nicht verschlossen sei, Kap. 26.

Damit schließt die erste Abtheilung, welche die Hoffnung bes Reichen begründet hat; die zweite Abtheilung gibt die Art und Weise an, wie diese Hoffnung zu erreichen ist. Nachs dem der Autor so die Worte Ebristi erklärt hat, zeigt er, wie Christus, weit entsernt den Reichthum zu verwerfen, vielsmehr dem guten Gebrauch desselben ewiges Leben verheiffen hat. Die Weise, das Leben zu erlangen, zeigt Christus in seinem Gebote: "Du sollst den Herrn, deinen Gott, lieben aus ganzem Herzen und deinen Nächsten wie dich selbst," Kap. 27.

Der Nächste ist nach der Parabel des Samaritaners ein jeder Mensch, und Christus ist selbst der Samaritan, der und heilt und darum von uns ebenso wie Gott geliebt wer-

ben muß, Rap. 28, 29.

Nach Christus sind besonders seine Jünger zu lieben; benn was ihnen geschieht, sieht der Herr an, als ob es ihm selbst wäre gethan worden. Jeder dem Jünger Christi gerne, willig und unaufgefordert, ohne Ansehen der Person erwiesene Dienst wird seinen Lohn finden, Kap. 30—33.

Deßbalb forbert ber Autor die Reichen auf, mit ihren Schätzen sich ein Geer zu werben, Wittwen, Waisen, Greise und Arme, das mit Gebet und Mahnung für sie bei Gott streitet, Freunde zu gewinnen mit dem Mammon des Unrechts, die in den Himmel aufnehmen, Kap. 34, 35.

Unter ben Freunden Gottes sind verschiedene Abstufunsen bis zu den besonders Ausgezeichneten. Alle aber sind durch den Rathschluß Gottes in die Welt gesandt, um mit hilfe der heilsordnung Gottes in Übung der Tugend Ebensbilder und Erben Gottes zu werden, Kap. 36.

Um einen neuen Beweis für die an erster Stelle zum Heile führende Liebe zu geben, zeigt der Autor an der Liebe Christi, der sein Leben gibt für die Seinigen, wie auch wir für die Brüder das Leben, umsomehr aber die Reinigsteit der irdischen Güter geben mussen. Texte aus den Brieseit der irdischen Güter geben mussen. Derte aus den Brieseit der irdischen Güter geben mussen.

fen des heiligen Paulus und Johannes erläutern diese

Ausführung, Rap. 37, 38.

Aus dem Gefagten schließt dann der Autor, welcher Reiche einen Blatz im himmel hat, welcher nicht. Der Sünsder ist ausgeschlossen, den Büßer nimmt Gott der Bater freudig auf. Die wahre Buße aber ist Sinnesänderung, Ablegung des alten und Anziehen des neuen Menschen, mit aller Sorgfalt zu übende Ansvottung der fündigen Neigungen

und Begierben bes Bergens, Rap. 39, 40.

Bu diesem Behuse wird ein heiliger und frommer Führer für nothwendig erklärt, der auf dem Geilswege aufmuntert, gewinnt, mahnt und abschreckt und zur Erhärtung dieser Behauptung die bekannte rührende Geschichte von dem Evangelisten Iohannes und jenem Jünglinge erzählt, der von Iohannes für das Heil gewonnen, aber in Folge der aufbrenden Überwachung wieder ins Verderben gezogen und mit vieler Mühe und Liebe erst wieder zur Buße zurückgeführt wurde, Kap. 41, 42.



### Melder Reiche wird das Beil finden?

1. Diejenigen, welche ben Reichen lobpreisende Reben sum Geschenke machen, scheinen mir wenigstens mit Recht nicht bloß als Schmeichler und Kriecher beurtheilt werden Bu muffen, insofern fie fich in hohem Grabe anftellen, als huldigten fie bem, was keine Huldigung verdient, sondern auch als Frevler und Betrüger. Als Frevler; benn während sie es unterlaffen, zu loben und zu preisen ben allein vollkommenen und beiligen Gott, von dem Alles, burch ben Alles und in Bezug auf ben Alles ift, thun fie bie Gott gebührende Ehre Menschen an, welche in schuldbeflecktem und schmutigem Leben sich mälzen und besmegen, mas bie Sauptfache ift, bem Gerichte Gottes unterliegen. Als Betrüger; benn während ber Reichthum an fich felbst hinreichend ift. bie Seelen ber Besitzenden aufzublähen, zu verderben und von dem Wege, durch den das Heil zu erlangen ift, abzubringen, betäuben biefe fie noch bazu, indem fie bie Befinnungen der Reichen durch die Lust an ihren maglosen Lobsprüchen hochmüthig machen und bewirken, daß sie mit einem Mal alle Dinge auffer dem Reichthum, wegen beffen fie bewundert werden, gering achten. Das fürmahr beißt Feuer jum Feuer hinleiten, bem Stolze Stolz auflaben, bem Reich= thum noch bazu eine Erschwerung, ber schwer zu bewältigenben Natur noch schwerere Laft auflegen, von der sie vielmehr als von einer verderblichen und tödtlichen Krankheit befreit und abgeschnitten werben follte. Denn bem, ber fich erhöht und groß macht, folgt als Wendung - ber Bechfel und

der Fall zur Niedrigkeit, wie es das göttliche Wort lehrt. 1)

Mir aber scheint es bei Beitem menschenfreundlicher zu sein, anstatt kriecherisch den Reichen zu schmeicheln und sie zu loben des Schlechten wegen, ihnen mit Mahnungen aufzuhelsen und ihnen das Deil zu erwirken auf iede nur mögliche Beise: theils dadurch, daß wir es von Gott erslehen, der sicher und gerne seinen Kindern Derartiges gemährt, theils dadurch, daß wir durch die Gnade des Erlösers ihre Seelen beiten, sie erleuchten und zum Besitz der Wahrheit führen. Wer Dieß erreicht hat und in guten Werken glänzt, der allein wird den Preis des ewigen Lebens davontragen. Aber es bedarf auch das dis zum letzten Tag des Lebens gleichmäßig sortgesetzte Gebet einer kräftigen und reinen Seele und der Wandel einer guten, gesetzestreuen und nach allen Geboten

bes Erlöfere fich richtenben Befinnung.

2. Es trifft sich aber, daß nicht etwas Einfaches ber Grund ift, warum bas Beil für die Reichen schwieriger er= scheint, als für die Mittellosen unter ben Menschen, sondern ein Mannigfaches. Denn die Ginen boren unbedacht und leichtfertig bie Stimme ber Erlofers, bag "leichter ein Rameel burch bas Dhr einer Nabel hindurchgehen werde als ein Reicher ins himmelreich: "2) und fich felbst aufgebend. als ob fie bas himmelreich nicht erlangen fonnten, handeln fie in Allem ber Welt zu Gefallen, und als ob bas Leben bieffeits allein ihnen übrig mare, entfernen fie fich entmuthigt immer mehr von bem Wege in's Jenseits, ohne sich weiter viel barum zu fümmern, weber welche Reiche ber Berr und Meister anredet, noch wie bas bei Menschen Unmögliche bei Gott möglich wird. Die Anderen haben gwar Diefes richtig und gutreffend erkannt, aber indem fie die Werke, welche zum Beile führen, vernachläffigen, fuchen fie nicht mit ber nöthigen Ausruftung fich auszuruften, um bie au boffenden Güter zu erlangen. Ich rebe aber bezüglich

<sup>1)</sup> Matth. 23, 12. — 2) Matth. 19, 24.

bieser zwei Bunkte nur von den Reichen, welche die Macht des Erlösers und die erschienene Erlösung an sich erfahren haben. Um Diejenigen, welche die Wahrheit nicht kennen, kümmere ich mich weniger.

3. Es ift bemnach nothwendig, bag Diejenigen, welche bie Wahrheit und bie Brüder lieben und weber felbstgefällig gegen die berufenen 1) Reichen sich erdreisten, noch um bes eigenen Gewinnes wegen ihnen sich zu Füßen werfen, zuerst burch Ermunterung von ihnen die grundlose Entmuthigung wegnehmen und mittelft entsprechender Erklärung ber Aussprüche bes herrn zeigen, daß ihnen das Erbe bes himmel= reiches nicht vollständig abgeschnitten ift, wenn sie ben Beboten gehorchen; ferner sie erinnern, baß fie fich fürchten, wo gar Richts zu fürchten ift, 2) und daß ber Erlöfer Diejenigen, welche ben Willen haben, gerne aufnimmt; bann auch ihnen zeigen und sie einführen, auf welche Weise und durch welche Werke und Gesinnungen sie sich zur hoffnung emporrichten können, wie biese weber unerreichbar ihnen gegenübersteht noch auch im Gegentheil müheloß zu Theil wird. Bielmehr wie es fich mit ben Athleten verhält, - um Rleines und hinfälliges mit Großem und Unvergänglichem zu vergleichen, - fo möge Derjenige, ber in biefer Welt reich ift, von sich felbst urtheilen; benn auch von ihnen pflegt Derjenige, welcher bie hoffnung aufgegeben hat, baß er werbe fiegen und ben Siegespreis erlangen tonnen, nicht einmal zum Ringtampfe fich aufschreiben zu laffen; Derjenige aber, ber biefe Soffnung feinem Beifte zwar eingeflößt bat, jedoch nach ben Mühen, ber Nahrung und den Ubungen, Die bagu bienen, nicht begehrt, pflegt ohne Siegesfrang gu bleiben und ber hoffnung verluftig zu gehen. Go möge auch Giner, ber irbischen Uberfluß in feinem Befite bat, weber sich felbst von Anfang an von bem Rampfpreis bes

<sup>1)</sup> Die Reichen, bie jur driftlichen Ertenutnig berufen find 2) Bf. 13. 5.

Erlöfers ausgeschloffen halten, wenn er nur gläubig ift und auf die Größe ber Menschenliebe Gottes hinfieht, noch auch hinwiederum, während er ohne Ubung und Rampf bleibt, hoffen, unbestaubt und ohne Schweiß an bem Siegeskranze ber Unvergänglichkeit einen Antheil zu nehmen. Bielmehr unterwerfe er sich zu biesem Zwecke ber Lehre als Exercier= meifter, als Speise aber und als verordneter Trant diene ihm der neue Bund des Herrn, als Ubungen die Gebote, als Zier und Schmud bie guten Gefinnungen - Liebe, Glaube, Soffnung, Ertenntniß ber Wahrheit, (Bescheibenheit,) Sanftmuth, Barmbergigfeit, Reufchheit, bamit er, wenn bie lette Trompete bas Beichen gibt jum Wettlaufe und gum Singange von bier, gleichsam aus ber Rennbahn bes Lebens mit gutem Gewiffen als Sieger vor ben Rampfrichter trete, unzweifelhaft wurdig bes himmlischen Baterlandes, in bas er mit bem Siegesfrang und unter bem Berolbsrufe ber Engel beimfehrt.

4. Möge uns also ber Erlöser, da wir jetzt die Belehrung beginnen, verleihen, Dasjenige, was wahr, passend
und heilsam ist, den Brüdern zurechtzulegen und zwarzuerst
bezüglich der Hoffnung selbst 1) und dann bezüglich dessen,
was zur Hoffnung hinführt. 2) Er ist ja günstig den Flehenden und belehrt die Bittenden; er löst die Unwissenheit,
und die Muthlosigseit scheucht er sort, indem er die nämlichen Worte über die Reichen noch einmal herbeizieht, die
sich selbst erklären und sicher auslegen. 8) Denn Nichts ist
besser, als die nämlichen Aussprüche wiederholt zu hören,

<sup>1)</sup> Rap. 4-26.

<sup>2)</sup> Rap. 27-42.

<sup>3)</sup> Der Antor fpricht bier von bem, was er felbst thut, in ber Person bes herrn, insosern er die Worte des Erissers, die an und für fich leicht erklärbar und verfländlich find, zur nochmaligen Brüfung, gegenilber der oberflächlichen und leichtfertigen Auffassung, die Kap. 2 getabelt wird, vollftändiger vorlegt und betrachtet.

bie euch in ben Evangelien bis jett in Berwirrung gebracht haben, weil ihr fie wegen geistiger Unmundigkeit ungeprüft und fehlerhaft angehört habt. "Als er (Jetus) auf bie Strafe binausgetreten war, lief Giner bergu, und die Aniee vor ihm beugend fragte er ihn: Guter Meifter, mas foll ich thun, damit ich emiges Leben ererbe? Jefus aber fprach: Was nennst du mich gut, Niemand ist gut, auffer Giner -Bott. Die Bebote weifit bu: brich nicht die Che, tobte nicht, ftiehl nicht, gieb nicht falfches Zeugniß, übervortheile nicht, ehre beinen Bater und beine Mutter. Jener aber antwortete und fprach zu ihm: Alles bas habe ich beobachtet. Jefus aber fab ihn an, liebte ihn und fprach zu ihm: Eines er= übrigt bir; wenn bu willft vollkommen fein, verkaufe, was bu haft, und gib es ben Armen, und bu wirft einen Schat im Simmel haben; und tomme, folge mir! Diefer aber, betrübt über bieg Wort, ging traurig hinweg; benn er war reich und hatte vieles Besitthum. Jesus aber um fich schauend fagte zu feinen Jüngern: Wie schwer werben bie. fo das Geld haben, in das Reich Gottes eingeben! Die Bunger aber ftaunten über feine Worte. Jefus bingegen nahm wiederum das Wort und fagte zu ihnen: Kinder, wie schwer werben die, so auf bas Geld sich verlassen, in bas Reich Bottes eingeben! Leichter wird ein Kameel burch ein Nabelöhr hindurchgeben als ein Reicher ins Reich Gottes. Sie aber entfetten fich überaus und fagten: Wer nun fann felig werben? Er aber blickte fie an und fagte: Bas bei Menschen unmöglich ift, ift bei Gott möglich; benn Alles ift möglich bei Gott. Da bob Betrus an, zu ihm zu fagen: Sieh, wir haben Alles verlaffen und find bir gefolgt. Jefus aber antwortete und sprach: Amen ich sage euch, wer immer Eigenthum und Eltern. Brüber und Besithum verläßt meinetwegen und um bes Evangeliums willen, wird hundert= fach soviel empfangen, jett in biefer Beit Uder und Befitthum und Säuser und Britber in Mitten von Berfolgungen; in der zufünftigen Welt aber ift ewiges Leben. Biele Erfte

aber werben Lette fein und viele Lette Erfte." 1)

5. So fteht es wohl geschrieben im Evangelium nach Markus, aber auch in allen übrigen übereinstimment. Die Worte zwar find vielleicht in jedem ein wenig geandert, alle aber zeigen biefelbe Zusammenstimmung bes Bedankens. Es ift aber nothwendig, daß Diejenigen, fo flar einseben, daß ber Erlöser Richts in menschlicher Beife, fondern Alles in göttlicher und geheimnisvoller Weisheit Die Seinigen lehrt. nicht fleischlich bas Befagte hören, sondern ben barin verborgenen Sinn mit entsprechendem Brufen und Ginbringen erforschen und erkennen. Denn es findet sich, daß auch bas, was vom herrn felbft ben Jüngern ausgelegt zu fein scheint, nicht weniger als bas räthselhaft Besprochene, sondern mehr noch, jett ber Ermägung bedarf wegen ber überschwänglichen Fülle ber barin verborgenen Erkenntniß. Wo aber auch bas, was von ihm anerkanntermaßen Denen, die eingeweiht find und von ihm Rinder bes Reiches genannt werden, aufgeschlossen wurde, noch eines vermehrten Nachsinnens bedarf. ift es wohl sicherlich geziemend, bas, was zwar nur einfach porgetragen scheint und barum von Seite ber Zuhörer nicht weiter ausgefragt wurde, mahrend es boch zum ganzen Ziele ber Erlösung beiträgt und auf eine bewunderungswürdige und himmlische Tiefe bes Gebankens hinweisen will, nicht oberflächlich mit ben Dhren mahrzunehmen, fondern unferen Sinn gerade auf ben Beift bes Erlöfers und beffen nicht ausgesprochene Absicht zu richten.

6. Denn gerne wohl ließ sich unser Herr und Erlöser ausfragen mit Fragen, die ihm so ganz entsprechend sind: das Leben über das Leben, der Erlöser über die Erlösung, der Lehrer über das Hauptsächliche der zu lehrenden Glaubenssätze, die Wahrheit über die wahre Unsterblichkeit. das

<sup>1)</sup> Die Stelle ift fast gleichlautenb bei Matth. 19, 16-30, Mart. 10, 17-31 und Luf. 18, 18-39; hier von Clemens mit Keinen Bortveranberungen wiedergegeben.

Bort über das Wort des Baters, der Bollfommene über die vollkommene ') Ruhe, der Unvergängliche über die sichere Unvergänglicheit. Er läßt sich fragen über das, weßwegen er auch herabgekommen ist, worin er unterweist, was er lehrt, was er spendet, um zu zeigen den Inhalt des Evanzgeliums, daß es eine Gabe sei zum ewigen Leben. Aber er wußte als Gott voraus, was man ihn fragen und was man ihm antworten werde; denn wer sollte Dieß auch mehr verzwögen als der Brophet der Bropheten und der Herr alles prophetischen Geistes? Da er der "Gute" genannt wurde, nahm er von eben diesem ersten Worte den Anlaß und bezginnt auch damit die Unterweisung, daß er den Schüler hinzweist auf Gott — den Guten und den ersten und einzigen Bürgen des ewigen Lebens, welches der Sohn uns zewährt, nachdem er es don Jenem embkangen batte.

7. Also die höchste und an der Spite stehende unter den zum Leben führenden Lehren muß von Anfang an gleich der Seele eingepflanzt werden, Gott den ewigen, den Spender ewiger Güter zu erkennen; den ersten, höchsten und einzigen, den guten Gott zu besitzen im Erkennen und Erfassen. Denn das ist der unwandelbare und unerschütterliche Anfang und Grund des Lebens — die Wissenschaft Gottes, des wesenhaft Seienden, der das Seiende d. h. das Ewige spendet, von dem auch die übrigen Dinge das Sein haben und das Fortdauern empfangen. Denn dessen Nichtstennen ist der Lod, dessen Erkenntniß und Freundschaft aber, dessen

Liebe und Berähnlichung allein bas Leben.

8. Diesen nun zuerst zu erkennen, forbert er ben, ber bas wahrhaftige Leben leben will, auf, ihn, ben Niemand ertennt, ausser wenn ber Sohn ihn offenbart. Darnach hat er nächst Jenem die Größe bes Erlösers und die Neuheit der Gnade kennen zu lernen, da ja nach dem Apostel "das Geset durch Mohses gegeben wurde, die Gnade und die

<sup>1)</sup> Die Schließliche ewige Rube.

Wahrheit burch Jesus Chriftus geworden ift;" 1) und nicht ift bas burch ben treuen Anecht Begebene gleich bem von bem eigentlichen Sohne Befchenkte. Wenn wenigstens bas Gefets bes Monfes im Stande mare, emiges Leben zu bieten. bann kommt ohne Grund ber Erlöser felbst und leidet unsertwegen, von der Geburt bis zur Grenzscheide 2) Die Menschbeit burchlaufend; ohne Grund erfleht auch, ber von Jugend auf die Bebote bes Gefetes geubt, von einem Anderen fußfällig die Unfterblichkeit; benn er erfüllte nicht bloß bas Wefet, fondern auch fogleich von ber erften Jugend anfangend. Mas mare mohl auch Großes und Glanzendes an einem Alter, bas teine Fehltritte gebiert? Dagegen wenn Einer beim jugendlichen Springen und in ber Site ber Jugend fich einen gereiften Sinn erwirbt - alter als feine Zeit, bas ift ein bewunderungswürdiger und ausgezeichneter Streiter und ziemlich ergraut an Einsicht. Indeffen ift biefer, obwohl fo beschaffen, boch bei sich sicher überzeugt, bag ihm gur Berechtigkeit 3) zwar Nichts mangle, baß er gleichwohl aber bes Lebens bedürfe; barum erfleht er es von bem, ber es allein geben fann. Und bezüglich bes Gefetes trägt er Buverficht, ben Gohn Gottes aber bittet I flebentlich. Aus (bem) Glauben mirb er übergefett in (ben) Glauben. 4) Wie m Gefete unficher schwantend und an gefahrvoller Stelle vor Anter liegend fegest er binüber zum Erlöser.

<sup>1) 30</sup>h. 1, 17.

<sup>2)</sup> Cariophilus vermuthet oravigov statt onueiov. Mit Recht vertheibigt Combessisses die Lesart onueiov, die gang gut in den Busammenhang past und dem Gedanken Ausderuck gibt, daß das ganze Leben Christi von der Geburt dis zum Tode, dem Scheidezeichen an der Grenze des Diessetts und Jenseits, ein Silhneseben gewesen ist.

<sup>3)</sup> Gefetzesgerechtigkeit.

<sup>4)</sup> Unspielung auf Röm. 1, 17: Aus bem Glauben bes Gesetes wird er hinfibergeführt zum Glauben bes Evangeliums
Christi.

9. Jesus nun tabelt ihn wohl nicht, als ob er nicht Alles dem Gesetze gemäß erfüllt habe, im Gegentheil er liebt ihn sogar und empfängt ihn gar liebevoll ob des willigen Gehorsams in dem, was er gelernt hatte; aber er erklärt, daß Jener unvollsommen sei zum ewigen Leben, weil er daß Bollsommene nicht erfüllt hat, und daß er zwar das Gesetz gewirft, aber unwirksam für das ewige Leben. Gut ist zwar auch Ienes, wer sagte es auch nicht? Denn die Satzung ist heilig, 2) als eine Art Zucht in Berbindung mit Furcht und als Borbildung zu der höchsten Gesetzesung und Gnade Jesu hinsührend. 2) Die Erfüllung des Gesetzes aber ist Ehristus zur Nechtsertigung Jeglichem, der glaubt, 3) nicht aber zu Kne chten machend als Knecht, sondern zu Söhnen und Brüdern und Miterben Diejenigen, die den Willen des Baters vollbringen.

10. "Benn du willst vollsommen werben;" bemnach war er noch nicht vollsommen; benn es gibt nichts Bollsommeneres als das Bollsommene. 'Ilnd in göttlicher Weise beutet das "wenn du willst" das Freiwillige der mit ihm sich unterredenden Seele an; denn beim Menschen stand die Wahl als einem Freiwollenden, dei Gott aber die Gabe, als dem Herrn. Er gibt aber Denen, die wollen und sich abgemäht haben und bitten, damit ihnen so das Heil eigensthümlich werde. Denn nicht zwingt Gott, — Gewalt nämlich ist Gott verhaßt, — sondern den Suchenden reicht er, und den Rlopsenden öffnet

<sup>1)</sup> Röm. 7, 12. — 2) Gal. 3, 24. — 3) Röm. 10, 4.

<sup>4)</sup> Combesis sagt, daß er nicht leicht dieser Sentenz zustimme, weil Grade der Boutommenheit möglich seien. Dier ist aber nur der Begriff des Boutommenen seinem Gegentheil gegenübergesetzt. Das Gesetz ist das Unvollfommene, Christus das Bolltommene. Benn Christus sagt: Wills du volltommen werden, so war das Gesetz unvolltommen, sonst wäre das Wort Christi gegenstandslos.

<sup>5)</sup> Das Beil ift Wert Gottes und foll jugleich Wert und barum Eigenthum bes Menfchen fein.

er. Wenn bu alfo willft, wenn bu in Wirklichkeit willft und bich nicht felbst täuscheft, erwirb bir bas Mangelube. Eines übriget bir, bas Eine, bas Bleibente, bas Gute, mas bereits über bas Gefet hinaus ift, was bas Gefet nicht gibt, was bas Weset nicht in sich faßt, was benen, bie bas Leben haben. eigenthümlich ift. Indeffen wenn er, ber Alles, mas bes Gefetes ift, von Jugend auf erfüllte und fo über Die Daffen fich aufblähte, dieß Gine konnte um all bas nicht vertauft werden 1) — bas dem Erlöfer Borbehaltene, baß er bas ewige Leben erlangte, nach bem er begehrte. 3m Gegentheil traurig ging er fort, sich beschwert fühlend burch bas Gebot bes Lebens, um welches er flehte. Denn er wollte nicht in Wahrheit Leben, 2) wie er gefagt, sondern fuchte nur ben Rubm bes guten Borfatzes um sich zu verbreiten. Und um Bieles konnte er zwar in Sorge fein, zu bem Einen aber, bas Werk bes Lebens zu vollenden, mar er unvermögend, nicht geneigt und schwach; wie etwa ber Erlöser auch Bur Martha, Die mit Bielem fich beschäftigte und bienend fich zerftreute und verwirrte, die Schwester aber beschuldigte. baß fie bas Dienen hintansetzend zu feinen Fugen faß und zum Lernen sich Muße nahm, fagte: "Du verwirrst bich wegen vieler Dinge, Maria aber hat den beften Theil er= mählt, und nicht wird er von ihr genommen werben." 8) Chenfo bieft er auch Jener, von ber Bielgeschäftigkeit abzu-

<sup>1)</sup> Die sateinische Übersetzung hat: parare nequivit, er konnte nicht erwerben. Der griechische Tert heißt πραθήναι ου δεδύνηται, ben ich oben wörtlich itbersetzt habe; Anspielung auf die Berse des Sangestums, die nach der Auffassung des Antors um keinen Preis, am wenigsten um den Preis des Gesetzes und der Gesetzesgerechtigkeit verkauft wird, sondern Gabe des Erlösers aus Gnade ist.

<sup>2)</sup> Ein filr allemal sei hier bemerkt, baß Clemens bas Wort  $\zeta \omega \eta$  — Leben ohne weiteren Beisat immer im biblischen Sinne von bem "ewigen Leben" gebraucht.

<sup>3)</sup> Luf. 10, 4.

laffen, bem Einen anzuhängen und fich nieberzulaffen bei

ber Gnabe Deffen, ber bas ewige Leben vorlegt.

11. Was war es nun, das ihn zur Flucht forttrieb und ibn aus freien Studen bavon laufen machte, fort von bem Lehrer, von bem Fleben, von ber Hoffnung, von bem Leben, von bem bereits Ausgestandenen? 1) "Berkaufe beine Was heißt aber bas? Nicht was vorschnell Einige annehmen, befiehlt er, die vorhandene Sabe wegzuwerfen und von ben Reichthumern fich zu trennen, sondern Die (falschen) Meinungen bezüglich bes Reichthums aus ber Seele au schaffen, die Bier und Sucht barnach, die Rummerniffe, Die Dornen des Lebens, welche ben Samen des Wortes erftiden. Denn es ift gar nichts Großes und Racheifernswerthes, anderweitig an Bermögen Mangel zu haben, nicht mit Rudficht auf bas Leben. 2) Denn fo waren Diejenigen, welche burchaus gar Richts haben, sondern entblößt von Allem bas für ben Tag Röthige betteln. - Die auf ben Begen fich hinlagernben Bettler, — Die aber Gott und bie Gerechtigkeit Gottes nicht'tennen, einzig wegen biefes auffersten Mangels, Diefer Silflofigteit bes Lebens, Diefes Entbehrens bes Beringsten die Glücklichsten und Gottgefälligften und allein bas ewige Leben Besitenben. Auch ift es nicht etwas Neues. bem Reichthum zu entsagen und ihn ben Bettlern ober Ur= men zu schenken, mas Biele vor ber Ankunft bes Erlöfers gethan haben, bie Ginen um ber Muge für bie Wiffenschaften und um ber tobten Beisheit willen, bie Anderen wegen eit= ler Ehre und eitlen Ruhmes, Die Angragoras, Die Demofrit, Die Rrates. 3)

<sup>1)</sup> Der Jüngling läuft bavon, fort von dem Ausgestandenen, insofern seine auf die Ubung des Gesetzes bereits verwendete Mühe nutsos ift ohne Christus.

<sup>2)</sup> Ewige Leben.

<sup>3)</sup> Cfr. hom. S. Hieronym, de Matth. 19. lect. III. Noct. commun. Abbatum. Anazagoras ilberließ seine Feiber ben Kameelen und Schafen zum Abjreffen; Krates verwandelte all sein

12. Was nun gebietet er als neu, als Gott eigenthum= ich, als allein lebendig machend, was bie Früheren nicht gerettet bat?1) In wieferne aber ift bie neue Schöpfung etwas Ausnehmendes? Der Sohn Gottes verdeutlicht und lehrt es. 2) Richt bas Sinnliche gebietet er, mas auch Unbere gethan haben, sonbern etwas Anderes, baburch Ange-zeigtes, Größeres, Göttlicheres und Bollfommeneres, nämlich bie Seele felbft und bie Befinnung ju entblößen von bem. was von den Leidenschaften kommt, und mit der Wurzel das Fremdartige aus bem Berzen herauszuschneiden und hinauszuwerfen. Denn bas ift ein bem Gläubigen eigenes Lernen und ein bes Erlöfers murbiges Lehren. Diejenigen nämlich, welche wohl früher bie äufferen Dinge verachtet haben, verließen zwar ihre Befitthumer und vernichteten fie fogar, 8) die Leidenschaften ber Seele aber, glaube ich, haben fie noch basu ausgedehnt. Denn sie wandelten in Übermuth. in Soffart und Gitelfeit und in Berachtung ber übrigen Menschen, als ob fie felbft etwas Übermenschliches thaten. Wie nun konnte ber Erlöfer Denen, Die bas ewige Leben wollen, anrathen, was schädlich und verberblich ift für bas Leben, tas er verheißt? Denn wenn auch jenes ver Fall ift, fo tann einer, ber fich feines Befitthums entledigt, nichts besto weniger noch die Begierbe und bas hinstreben nach Reichthum festsigend und fortlebend haben; er fann fein Bermogen zwar weggeworfen haben, aber, indem er zugleich Mangel leibet und nach bem, was er verzettelt bat, verlangt. zweifach betrübt fein, einerseits über die Abwesenheit bes

Bermögen in Gelb unb warf es ins Meer; Demokrit berwenbete jein aufehnliches baterliches Bermögen auf Reisen nach Aegupten zur Erlernung ber ägyptischen Weisheit.

<sup>1)</sup> Weil fie es nicht batten.

<sup>2)</sup> Ich habe hier bie Interpunktion geanbert, indem ich das Fragezeichen am Schlusse bor & Ylos Iegte. Denn aufferbem wird die directe Frage indirect und ist das Fragezeichen nicht am Plate.

<sup>3)</sup> Anspielung auf Krates und Angragoras.

Dienlichen und anderseits über die Anwesenheit der Reue. Denn es ist unerreichbar und nicht zu bewerkstelligen, daß, wer des zum Leben Nothwendigen entbehrt, nicht am Geiste gebrochen wird und von dem Besseren weg sich unruhig abmidt mit dem Bersuche, wie nur immer und wober nur

immer biefes 1) auszumitteln.

13. Und im Begentheil, um wie viel vortheilhafter ift es, im Befite bes Bulanglichen betreffs bes Befites felbst nicht Elend zu leiden und, denen es Noth thut, zu helfen! Denn welches Mittheilen bleibt bei ben Menschen noch übrig, wenn Reiner Etwas bat? Wie! Würde biefe Lehre 2) nicht vielen anderen und schönen Lehren bes herrn offenbar ent= gegenstehend und widerstreitend gefunden werden? "Macht euch Freunde von dem Mammon des Unrechtes, bamit, wenn ihr zu Ende tommt, fie euch aufnehmen in bie ewigen Gutten." 3) "Erwerbt euch Schätze im himmel, wo nicht Motte, nicht Rost gehren, nicht Diebe einbrechen." 4) Wie konnte man ben Sungrigen nähren und ben Durftigen tranfen und ben Nachten fleiben und ben Obbachlofen beherbergen, und Denen, die bas nicht thun, brobt Reuer und die Finfterniß brauffen, - wenn ein Jeber felbit an allem Diefem zuerst Mangel leidet? Befiehlt er ja boch felbst bem Zacchaus und Matthaus, ben Reichen und Böllnern, ihm Gaftfreundschaft zu erweisen. Und er befiehlt ihnen nicht, ihre Reichthümer zu verlaffen, sondern nachdem er ben gerechten Untheil zugewendet, ben ungerechten weggenommen hatte. 5)

1) D. h. bas zum Leben Rothwendige.

3) Lut. 16, 9. — "4) Matth. 6, 20.

<sup>2)</sup> Wenn das Berkaufen und Bertassen wörtlich verstanden wirbe.

<sup>5)</sup> Die sateinische Übersetzung adsecto justo judicio ablatoque injusto gibt keinen rechten Sinn. Griechisch: rip de dixadav aniau enistel xai rip äduxov ägekau: xolois ift — Scheibung, Eheilung, hier das Resultat berselben der Antheil — Birkung für die Ursace. Anspielung auf die Kede des Zacchaus: "Die Dalste meines Besitztungs gebe ich den Armen, und so ich Jemanden betrogen habe, erstatte ich es viersach." Elemens suppontrt

sagte er dazu: "Seute ist diesem Hause Beil geworden, weil auch er ein Sohn Abrahams ist." 1) Ja so sehr lobt er ihre (der Reichthümer) Nutznießung, daß er sogar zugleich mit dieser Jugade das Mittheilen gebietet, zu tränken den Durstigen, Speise zu geben dem Hungrigen, aufzunehmen den Obdachlosen, zu bekleiden den Nackten. Wenn es aber nicht möglich ist, diese Bedürsnisse ohne Mittel zu befriedigen, und wenn er von den Mitteln sich zu trennen gedietet, was würde der Herr da Anderes thun als mahnen, Dasselbe zu geben und nicht zu geben, zu nähren und nicht zu nähren, aufzunehmen und binauszusperren, mitzutheilen und nicht mitzutheilen, was das Widerssunigste von Allem wäre?

14. Man foll also bas Vermögen, bas auch bem Nächsten nützt, nicht wegwersen. Denn Besitzthum ist bas, was erwerblich ist, und Vermögen bas, was nuthar und zur Benützung ber Menschen von Gott geschaffen ist. Dieß nun liegt da und ist gewissermaßen als Stoff und Werkzeug zum guten Gebrauch Denen unterworsen, welche sich auf das Werkzeug versteben. Wenn du est geschickt gebrauchst, ist est förderlich; wenn du des Geschickes entbehrst, so hat est Anstheil an deiner Ungeschicklichkeit, obwohl est unschuldig ist. Auf solche Weise ist der Reichthum ein Werkzeug. Du kannst ihn recht gebrauchen, er dient dir zur Rechtsertigung; est gesbraucht ihn einer unrecht, hinwieder wird er als Diener der Ungerechtigkeit ersunden. Denn seine Natur ist zu dienen, was au sich selbst weder Gutes noch Böses hat, weil est unsschuldig ist, sondern das, was diese Dinae sowohl gut als

hier, bag ber Gerr bem Zacdans biese Theilung vorgeschrieben, bas, mas er behalten burje, und bas, was er babin geben muffe, ansgeschieben habe.

<sup>1)</sup> Lut. 19, 8.

<sup>2)</sup> Das Fragezeichen am Schluffe ber beiben erften Glieber bes Gegensates ift nicht am Plate; ich habe barum bie Correctur in Kolon vorgenommen und wie oben übersetzt.

schlecht gebrauchen kann, je nachdem es für sich die Wahl trifft. Das aber ist der Berstand und die Urtheilskraft des Menschen, die in sich die Freiheit und Selbstbestimmung in der Handhabung des Gegebenen haben. Daher entferne man nicht sowohl das Besitztbum, als vielmehr die Leidenschaften der Seele, welche den besseren Gebrauch dessen, was man her nicht zulassen, damit man selbst gut und recht geworden auch diese Güter gut gebrauchen könne. Also ist das Verzichten auf Alles, was man hat, und das Verkaufen alles Dessen, was man hat, so zu nehmen, daß es mit Beziehung

auf die Leibenschaften ber Seele gefagt ift.

15. Ich meinestheils möchte nun auch noch Diefes fagen: Da bas Gine brinnen in ber Seele ift, bas Unbere brauffen, und, wenn die Seele einen guten Gebrauch macht, Dieß auch gut erscheint, wenn aber einen schlechten, schlecht; verwirft wohl Derjenige, welcher befiehlt, fich beffen, was man bat, zu entäuffern. Dasjenige, nach beffen Befeitigung noch Die Leidenschaften bleiben, oder vielmehr Jenes, nach beffen Befeitigung auch bas Besitzthum nutbar wird? Wenn alfo Derjenige, welcher ben weltlichen Überfluß abwirft, noch an Leidenschaften Überfluß haben kann, auch wenn keine Maffe mehr da ift - benn die Neigung bethätigt ihre Eigenthum= lichkeit und beengt und brängt und erregt die Bernunft durch die mit ihr großgezogenen Begierden —, so ist es ihm zu gar Nichts nütze geworden, bettelarm zu fein an Reich= thumern, ihm, ber noch reich ist an Leibenschaften. Denn nicht das Verwerfliche hat er abgeworfen, fondern das Gleich= gültige. Und von dem, was bienlich ift, bat er sich zwar loggetrennt, ben eingewurzelten Stoff bes Bofen aber bat er durch den Mangel an dem Aufferlichen angefacht. Ent= fagen muß man also ber Habe, welche schäblich ift, 1) nicht berjenigen, welche, wenn man ben rechten Gebrauch versteht, togar nüten kann. Es nützt aber bas, worüber mit Rlugbeit, Mäßigung und Frömmigkeit gewaltet wird; zu ver-

<sup>1)</sup> Den Leibenschaften.

brängen bagegen ist bas Verberbliche, bas Ausserliche aber schabet nicht. So führt also ber Herr anch auf den Gebrauch der äusserlichen Dinge hin, da er nicht das zum Leben Nöthige abzulegen gebietet, sondern das, was davon einen schlechten Gebrauch macht. Das aber waren die Krank-

beiten und Leibenschaften ber Seele.

16. Der Reichthum an biefen ift, wenn vorhanden, Allen tobbringend, wenn aber abgethan, beilwirkend. Gine bon biesem gereinigte b. i. arme und entblößte Seele muß man besiten und so nun auf bas Wort bes Erlöfers boren: "Romm', folge mir!" Denn er felbft wird bann ber Weg für ben, ber reinen Bergens ift. In bie unreine Geele aber geht Gottes Gnabe nicht ein. Unrein aber ift jene, bie reich ift an Begierden und schwanger geht mit vielen welt= lichen Gelüften. Wer benn nun Befitthum und Golb und Silber und Säufer hat als Gottes Geschenke und Gott bem Beber bamit bient jum Beile ber Seelen und weiß, baß er Dieg mehr um ber Brüber als um feinetwillen befitt, wer Berr ift über feinen Befit, nicht Stlave beffen, was er befitt, und Diefes nicht in feiner Seele herumträgt und damit fein ganges Leben begrenst und abschließt, fonbern allzeit auch bei irgend welchem auten und göttlichen Wirken ausdauert und, wenn er etwa diefer Dinge einmal beraubt werben follte, mit gelaffenem Beifte bie Trennung bavon ebenso gleichmüthig ertragen tann, wie auch ben leberfluß, -Diefer ift ein vom Beren felig Bepriefener und ein "arm im Beifte" 1) Genannter, ein würdiger Erbe bes himmelreiches, nicht 2) ein Reicher, ber bas Leben nicht haben fann.

1) Matth. 5, 3.
2) Griechisch: or πλούσιος ζήσαι μή δυνάμενος. Combef.
und die lateinische Übersetzung geben das Griechische so wieder, daß sie mit od einen Gegensat zum Bordersatz einleiten: Wer den Reichthum recht gebraucht, ist vom Herrn selig gepriesen, nicht der Reiche, der seinen Reichthum nicht ertragen und mit demselben nicht recht leben kann. Indessen Satverbindung und Inhalt legen es näher, daß mit od der Nachsatz gegensätzlich sortgesührt wird:

17. Wer aber ben Reichthum in feiner Seele trägt und ftatt bes Beiftes Gottes in seinem Bergen Gold und Silber trägt und seinen Besit ftets maglos zu machen fucht und immer nur auf bas "Mehr" fchaut, abwärts geneigt und in ben Reten ber Welt verftrickt, er, ber Erbe ift und in Erbe zurückehren wird, woher fann ber nach bem Simmel= reich trachten und finnen, ein Menfch, ber fein Berg, fonbern Silber und Metall im Leibe trägt und nothwendiger Beife da wird getroffen werben, worauf er feine Wahl gerichtet bat? Denn wo bas Sinnen bes Bergens ift, ba ift auch fein Schatz. 1) Schätze nun aber tennt ber Berr zwei: ben einen guten - benn ber gute Mensch bringt aus bem guten Bor= rathe bes Bergens Gutes hervor; ben anderen schlechten — benn ber schlechte bringt aus bem schlechten Borrathe Schlechtes hervor, weil aus ber Ueberfülle bes Bergens ber Mund redet. 2) Wie nun bei ihm - ebenfo wie auch bei und 8) nicht ein einziger Schatz ift, ber beim Finden unvermutheten großen Gewinn gibt, fonbern auch ein anberer, ber nichtsnut, unerwünscht, nachtheilig und schädlich ift, so gehört auch ber Reichthum theils jum Guten, theils jum Schlech= ten, ba wir ja ben Reichthum und ben Schatz burch ihre Natur nicht von einander unterschieden wissen. 4) Und es burfte ber eine Reichthum besitzens= und umfaffenswerth, ber andere nicht besitzenswerth und verwerflich fein. Chenfo ift

Wer ben Reichthum recht gebraucht, ift ein Armer im Geiste, nicht ein Reicher, von dem der Herr sagt, daß er schwer in das himmelreich eingehen kann. Thomas, Cons ist wiederholt "ewiges Leben" bei Clemens. Diese übersetzung ist um so mehr die richtige, als der Gegensatzum Bordersatze erst im Folgenden Kap. 17 weiter gesührt wird.

<sup>1)</sup> Matth. 6, 21, wo indeffen bie Satftellung umgekehrt ift.

<sup>2)</sup> Matth. 12, 34. 35.

<sup>3)</sup> Infoferne unfere eigene Erfahrung bie Borte bes Berrn beftätigt.

<sup>4)</sup> Bas ber herr bom Schat fagt, gilt auch bom Reichthum, ba beibe ihrer Ratur nach ibentisch finb.

aber auch die Armuth wohl selig zu preisen — die geistige; darum hat auch Matthäus beigesetzt: "Selig die Armen" — wie? "im Geiste." Und wieder: "Selig, die hungern und dursten nach der Gerechtigkeit Gottes." Also sind unglückselig die gegentheilig Armen, ohne Antheil an Gott, noch mehr, ohne Antheil an dem menschlichen Besitzthum, nicht

toftend die Gerechtigfeit Gottes.

18. Daber muß man die Reichen, welche schwer ins Reich eingehen werben, verständig auffassen, nicht linkisch und plump und fleischlich. Denn nicht fo ift es gefagt, und nicht auf bem Aufferlichen beruht bas Beil, weder ob Dieg viel, noch ob wenig, ob flein ober groß, ob glanzend ober unscheinbar, ob angesehen ober unangesehen, sondern auf ber Tugend der Seele, auf bem Glauben, ber hoffnung und der Liebe, auf der Bruderliebe, der Weisheit und Sanft-muth, Demuth und Wahrheit, deren Breis das Seil ift. Denn nicht ob ber Schönheit seines Leibes wird Jemand bas Leben haben, ober wegen bes Gegentheils verloren geben; fondern ber Gine, ber ben ihm gegebenen Leib keufch und Gott gefällig gebraucht, wird bas Leben haben, ber Anbere, ber ben Tempel Gottes verbirbt, wird verberbt werben. 1) Es kann aber auch ein Säglicher schwelgen und ein Schöner enthaltsam sein. Die Stärke und Broße bes Rorpers schafft nicht bas Leben, und nicht bringt ber Glieber eines Berber= ben, sondern die Geele, die diese braucht, gibt die Ursache zu beiben. 2) Trage es ja in Geduld, gebietet er, wenn bu ins Ungeficht geschlagen wirft. Das fann auch Giner, ber ftart und ruftig ift, befolgen, und hinwiederum Giner, ber schmächlich ift, burch Zügellosigkeit bes Geistes übertreten. So könnte auch einmal hinwieder ein Armer und Mittellofer trunken von Begierben gefunden werden und ein an Bermögen Reicher nüchtern und arm an Luften, gläubig. weise, rein, abgetöbtet. Wenn nun bas, was bas Leben

<sup>1)</sup> I. Ror. 3, 17.

<sup>2)</sup> Bum Leben ober jum Berberben.

haben wird, zumeist und zuerst die Seele ist und in bieser Beziehung die wachsende Tugendhaftigkeit Kettung bringt, die Schlechtigkeit aber Tod, so ist schon klar und deutlich, daß sie einerseits, wenn sie arm ist an dem, was Einer in Folge des Reichthums Verderbliches! hat, gerettet wird, anderseits, wenn sie reich ist an dem, was der Reichthum Jerstörendes hat, dem Tode verfällt. Wollen wir auch nicht mehr anderswo die Ursache des Ausganges suchen, ausser in der Stimmung und Geneigtheit der Seele zum Gehorsam gegen Gott und zur Reinheit auf der einen Seite und zur Uebertretung der Gebote und zum Ansammeln von Schlechstigkeit auf der anderen Seite.

19. Derjenige also ist wahr und recht reich, welcher an Tugenden reich ist und jegliches Loos heilig und getreu benüten kann; der aber ist unächt reich, welcher nach dem Fleische reich ist und das Leben auf den äusseren Besitz überträgt, welcher vergänglich und hinfällig ist, der bald Dem
bald Jenem und am Ende gar Keinem mehr gehört. Auf
dieselbe Weise ist hinwiederum auf der einen Seite ein ächter Armer und auf der anderen Seite ein unächter und falscher Armer Der Arme im Geiste, das ist das Sigentliche, der Arme gemäß der Welt, das ist das Fremde. Dem gemäß der Welt Armen und hinsichtlich der Leidenschaften Reichen, nicht?) dem, der im Geiste arm und Gott gemäß reich ist.

<sup>1)</sup> Griechisch: πτωχεύουσα, ων αν τις ύπο πλοίτου διαφθείως, lateinische llebersetzung: egenam eorum, quae quis divitiis labefactat. Combesse numm das labefactat — carere. Das gibt feinen Sinn; ich habe daher διαφθείως wörtlich übersetzt nach seiner eigentlichen Bedeutung: verderben, etwas Berderbliches an sich haben. Das Berderbliche aber sind die Lisse.

<sup>2)</sup> Der griechische Text ist hier unklar. Die lateinische übersetzung gibt den Sinn sicher richtig. Darnach müsste das Griechische σατά πνεθμα οδ πτωχός καὶ κατά θεδν πλούσιος geändert werden in οὐ κατά πνεθμα ες πτωχός καὶ κατά θεδν πλούσιος. Klog streicht in ed. Lips. 1832 das ου und zieht dann σ κατά θεδν πλούσιος als Subject zu φησί, so daß er das don Christus prädicirt sein läst. Ich bin der lateinischen llebersetzung gefolgt.

fagt er: Trenne bich von bem in beiner Seele vorhandenen fremben Besitzthum, damit bu rein im Bergen geworben Gott schauest, was mit anderen Worten auch heißt: "in bas Reich Gottes eingehen." Und wie follft bu bich von ihm trennen? "Berkaufe es!" Bas nun? Sollst bu Gelb statt bes Besitthumes annehmen? eine Gegengabe für ben Reichthum erwerben, beine mehr in die Augen fpringende Sabe versilbern? Reineswegs; fonbern ftatt beffen, mas vorher in beiner Seele, bie bu zu retten verlangft, vorhanden war. follst bu einen anderen, gottgeschaffenen und ewiges Leben bringenben Reichthum bineinführen, - Die Freude an bem Gebote Gottes, für welche bir Lohn und ununterbrochene Ehre, Beil und ewige Unvergänglichkeit zu Theil werben wird. So verkaufst du recht, was du haft, das Biele und Ueberflüffige, bas bir ben himmel verschließt, und tauscheft bafür bas ein, mas bich zu retten vermag. Jenes follen bie fleisch= lich Urmen haben und Jene, Die Golches bedürfen: Du aber magst bafür empfangen ben geistigen Reichthum und bann einen Schat haben im himmel.

20. Da ber vielbegüterte und im Gesetze befangene Mann Dieß nicht der Sache gemäß verstand, auch nicht, wie der Nämliche zugleich arm sein kann und reich, zugleich Güter haben und nicht haben, die Welt gebrauchen und nicht gebrauchen kann, ging er traurig und niedergeschlagen davon, verlassend die Reihe des Lebens, das er nur zu verlangen, nicht aber auch zu erlangen vermochte, nachdem er das Schwere sich selber unmöglich gemacht hatte. Denn es mag schwere sich selber unmöglich gemacht hatte. Denn es mag schwere sich, in der Seele von dem, was an dem sichtbaren Neichthume Annuthiges ist, und von seinem reizenden Zausder ist gefäuscht und versehrt zu werden; unmöglich aber ist es nicht, auch trotz desseleben sür sich das Seil zu erlangen, wenn einer von dem wahrnehmbaren Reichthum sich zu dem geistigen und gottgelehrten hinüberführt, das Gleichgültige gut und in der ihm eigenen Weise 1 zu gebrauchen vers

<sup>1)</sup> Idiws b. h. fo, wie es ber eigentliche Zwed bes Gleich-guttigen ift, mithin als etwas Gleichguttiges.

fteht und fo bem emigen Leben entgegenfturmt. Inbeffen waren ja bie Junger felbst Anfange erschrocen und bestürzt. Was hatten fie wohl gehört? Befagen fie vielleicht felbit auch viele Giter? Im Gegentheil, felbst auch biese ihre Rete und Angeln und Ruberkahne, bie ihr einziges Eigenthum waren, hatten fie verlaffen. Was alfo fürchten fie. wenn sie sagen: "Wer kann gerettet werben?" Sie haben eben richtig, als Schüler, bas vom Berrn gleichnisweise und dunkel Gelagte gehört und die Tiefe seiner Worte verstanben. Betreffs ber Armuth an Gutern waren fie in frober Soffnung auf bas Beil. Da fie fich aber bewußt waren, noch nicht vollständig die Leidenschaften von sich abgelegt zu haben, - benn fie waren foeben Schuler geworben und neu vom Erlöfer zu feinem Dienste geworben, - waren sie über alle Maffen bestürzt und verurtheilten fich um Richts meni= ger, als jenen Bielbegüterten und fchrecklich an feinem Befitthum Bangenden, welches er fogar bem ewigen Leben vor-30g. Es war baber für bie Jünger Grund zu aller Befürchtung, wenn sowohl Derjenige, welcher Büter besitt, als auch ber, fo mit Leidenschaften erfüllt ift, Reiche find, baß fie felbst in gleicher Beise aus dem himmelreiche ge-stoßen werden konnten. Denn ben leibenschaftslosen und reinen Seelen ift bas Beil beschieben.

21. Der herr aber antwortet: "Was bei Menschen unmöglich ift, möglich ist es bei Gott." 1) Auch Dieß ist wieder voll hoher Weisheit. Denn wenn der Mensch für sich um Leidenschaftslosigkeit arbeitet und sich abmüht, bringt er Nichts zu Stande; wenn er aber zeigt, daß er über die Wassen darnach trachtet und dafür sich ereifert, ist er mit dem Beistande der Kraft Gottes erfolgreich. Denn die Seelen, die wollen, haucht Gott zugleich an; wenn sie aber von der Gutwilligkeit ablassen, wird auch der aus Gott gesgebene Geist zurückgezogen. 9) Denn Einen wider seinen

1) Lut. 18, 27.

<sup>2)</sup> Dieje Stelle murde bon einigen Erflärern als bes Semi-

Willen retten, ift Zwang, mit feinem Willen, Gnabe. Auch ist nicht für die Schläfrigen und Trägen das Reich Gottes, sondern "die Gewalt brauchen, reissen es an sich." 1) Das nämlich ift allein eine rechte Gewalt, Gott zu bezwingen und von Gott das Leben an sich zu reissen. Er, der ja kennt, die fest oder vielmehr mit Gewalt anhalten, gibt nach, weicht. Denn es freut fich Gott, in folder Weise übermunben. Wie barum ber felige Petrus Dieß hört, ber Ermählte, ber Auserlefene, ber Erfte unter ben Jungern, für ben allein nebst seiner eigenen Berfon ber Erlöfer Steuer entrichtet. 2) hat er es schnell an sich geriffen und das Wort ergriffen. Und mas fagt er? Siebe, wir haben Alles verlaffen und find bir gefolgt. Wenn aber bas "Alles" bas ihm eigene Besiththum bezeichnet, kann er sich vielleicht im Ganzen rilbmen, 4 Obolen 3) verlaffen zu haben. Und bafür könnte er wohl nur unwiffend als Entgelt bas himmelreich barftellen. Wenn er aber bas meint, was wir bis jett fagten, baß fie Die alten Befitthumer und Die Seelenfrantheiten von fich geftogen haben und bem Meister auf dem Fuße folgen, bas könnte ichon ben im himmel Aufzuschreibenden bingufügen. Denn bas heißt in ber That bem Erlöfer folgen, feiner Sündenlofigkeit und Vollkommenheit nachstreben, nach jener wie nach einem Spiegel bie Seele ordnen und formen und Alles burchaus ähnlich gestalten.

22. Es antwortete aber Jefus und fprach: "Wahrlich ich fage euch, wer fein Gigenthum und Eltern und Brüber

pelagianismus verbächtig angesehen. Indessen ist hier nur von der Benispung der Gnade die Rede. "Die wollen" sind die, welche mit der Gnade mitwirken. Das erhellt aus der Drohung, daß Denen, die nicht wollen, der gegebene Geist entzogen wird. Das stader voraus, daß er schon vor dem Wollen gegeben ist. Mithin ist sowohl die gratia praeveniens wie die gratia concomitans angedeutet.

<sup>1)</sup> Matth. 11, 12. — 2) Matth. 17, 26.

<sup>3) &#</sup>x27;Oβολος = 8 χαλχούς = 1/c Drachme = ungefähr 104/5 Bfennige.

und Guter verläßt meinetwegen und um bes Evangeliums willen, wird bafür hundertfaches erhalten." 1) Aber auch bas foll euch nicht verwirren, auch nicht bas, mas er noch barter anderswo mit den Worten ausgesprochen bat: "Wer nicht haßt Bater und Mutter und Rinber, noch bagu auch fein Leben, tann mein Junger nicht fein." 2) Denn nicht gu Sag und Trennung von ben Liebsten führt ber Gott bes Friedens, der fogar auch die Feinde zu lieben mahnt. Bewiß wenn man die Feinde lieben muß, fo in ahnlicher Beife von ihnen aufsteigend auch die uns burch Geburt Bunachftftehenden; oder wenn man die bem Blute nach Bermandten baffen muß: bann lehrt um fo mehr absteigend bie Folgerung. Die Feinde von fich zu ftogen. Es murbe fich bemnach zeigen, bag eine Rede die andere aufhebt. Aber fie beben einander nicht auf. treten nicht einmal einander nabe. Denn aus ber nämlichen Abficht und Gefinnung und zu bemfelben Zwecke tann Giner einen Bater haffen und als Feind lieben, indem er feinerfeits fich nicht an feinem Feinde racht, anderfeits ben Bater nicht mehr fcont als Chriftum. Denn bort fchneibet er ben Sag und bas lebelthun ab, hier aber bie Schen gegenüber ber Berwandtschaft, wenn fie fur bas Beil schablich fein follte. Wenn also Einer einen gottlosen Bater ober Bruder ober Sohn hätte, und er mare ein Sinderniß des Glaubens und ein Demmniß tes höheren Lebens, mit Diefem foll er nicht Bufammenstimmen und eines Sinnes fein, sonbern er foll die fleischliche Bausgenoffenschaft ber geiftigen Feindschaft wegen auflösen.

23. Denke, die Sache sei ein Streit. Es komme dir vor, als träte der Bater herbei und sagte: Ich habe dich gezeugt und genährt, folge mir und thue mit mir Unrecht und folge nicht dem Gesetze Christi — und was sonst immer ein gotteslästerischer, von Natur aus todter! Mensch sagen

1) Mart. 10, 29. — 2) Luf. 14, 26.

<sup>3)</sup> Der im geistigen Tobe geboren noch nicht jum Leben in Chrifius gekommen ift. Bgl. Cpb. 2, 3.

könnte; auf ber anderen Seite aber höre ben Erlöfer: 3ch habe bich wiedergeboren, bich, ber bu unbeilvoll von ber Welt zum Tobe geboren warft; ich habe bich befreit, geheilt. Tosgekauft, ich werbe bir bas Antlit Gottes, bes guten Baters, zeigen; rufe nicht für bich an einen Bater auf Erben; Die Tobten follen ihre Tobten begraben, bu aber folge mir; ich werde bich hinaufführen zur Ruhe in unaussprechlichen und unaufhörlichen Gutern, Die fein Auge gefeben, fein Dbr gebort, die in kein Menschenberg gekommen find, 1) zu welchen fich die Engel berabbeugen und zu schauen verlangen, 2) was für Büter Gott bereitet hat seinen Beiligen und Rindern, bie ibn lieben. 3ch gebe als bein Ernährer mich felbst zur Speife, von welcher toftend Reiner mehr ben Tod erfährt: ich schenke Tag für Tag ein ben Trank ber Unfterblichkeit; ich bin ein Lehrer überhimmlischer Lehren; für bich habe ich bis zum Tobe gestritten und beinen Tod gebüßt, ben bu schuldeteft wegen ber vorher geschehenen Gunden und wegen beiner Untreue gegen Gott. Wenn du nun von zwei Geiten ber fo reben hörft, fo entscheibe gu beinen Bunften und gib beine Stimme ab zu beiner eigenen Rettung. Und wenn ein Bruber ähnlich rebet, wenn ein Rind, wenn Weib, wenn irgend ein Anderer, vor Allen fei Chriftus in dir Sieger; benn er ftreitet für bich.

24. Du kannst auch den Reichthum vor dir haben. Sprich dann: Wahrlich, nicht führt mich der Gerr fort von meinem Besithum, der Gerr beneidet nicht. Über du siehst dich von jenem unterjocht und aus dem Gleichgewichte gebracht? Laß fahren, schleudere weg, hasse, entsage, sliehe! Und wenn dein rechtes Auge dich ärgert, schnell reiß' es aus! Besser ist dem Einäugigen das Reich Gottes als dem Understümmelten das Feuer. Dund wenn Hand und wenn Just und wenn das Leben, hasse es; denn wenn es hier um Christi willen verloven geht, wird es dort wieder zum Les

ben geboren merben.

<sup>1)</sup> I. Kor. 2, 9. — 2) I. Petr. 1, 12. — 3) Matth. 5, 29.

25. In ähnlicher Weise hält sich an diesen Sinn auch das Folgende: "Jetzt in dieser Zeit Felder und Gelder und Häuser und Brüder nicht haben in Mitte von Bersolzungen.") Denn weder Mittellose noch Seimathlose noch Bruderlose rust er zum Leben, da er auch Reiche gerusen hat, aber nach der Weise, wie wir oben gesagt haben; ebenso auch Brüder; wie Betrus zugleich mit dem Andreas und Jakobus zugleich mit Johannes, die Söhne des Zebetäus, aber gleichzeseint sowohl unter einander als mit Christus. Aber das "zugleich mit Versolzungen" alles Dieses haben, weist er zurück. Bersolzung aber, da kommt die eine von aussen, indem die Menschen entweder aus Haß oder Neid oder Habsucht oder zusolze teuflischer Wirksamkeit die Gläusper Habsucht oder zusolze teuflischer Wirksamkeit die Gläusper Pabsucht oder zusolze teuflischer Wirksamkeit die Gläusper

<sup>1)</sup> Clemens nimmt hier die Stelle Mark. 10, 29. 30 in einem Sinne, der sich mit dem Texte des Evangeliums nicht vereindaren läßt. Im Gvangelium ist die Sentenz affirmativ: Keiner ist, der verlässen dat Hand 2c., so nicht hundertsach so viel empfinge: jetzt in dieser Zeit Häuser 2c. mitten unter Bersolgungen, und in der klintigen Zeit Ewiges Leben, d. h. Jeder, der verläst, empfängt schon jetzt in dieser Zeit Häuser 2c. mitten unter Versolgung 2c. Wan nuß nun entweder glauben, der Antor habe in Folge eines lapsus memoriae das un des Nachsaches ohne Aldsschied auf das ordeie des Bordersaches und darum verkehrt ausgesat, oder man muß nach seinem Sunn die Stelle solgendermaßen erklären: Das Satzsted dar un das weitere Bedingung des Bersassen im Relativity die Achsp ist Fortsetzung des Gedankens im Relativity die Achsp ihrhortsetzung des Vedankens im Relativity die Achsp wierde dann erst mit xal er röcht ausgeschienen. Keiner kachsach wierde dann erst mit xal er röcht hundertsach solle empfangen hat jetzt in dieser Zeit: Häuser ze. mitten unter Versolgungen, und er wird in der Künstigen Zeit ewiges Leben empfangen. Da der Antor unter der Häuser Weisen die innerlichen Feinde und Begierden das Ausgeben aller Begierden und Lüstenach derartigen heilsgesährlichen Dingen als Häusegung ziemlich geschredt und siehe Weise Zeit derandt und siehe wohl auch einzig da.

bigen bedrängen, die andere, schwerste Verfolgung ist von innen heraus, aus ber Seele eines Jeben felbst entspringenb. die verberbt wird von den gottlofen Begierden, verschiedenar= tigen Luften, verkehrten Soffnungen und nichtigen Traumereien, wenn fie immer nach Mehr ftrebend und muthend von wilben Gelüften, wie mit Stacheln und Spigen entzündet burch bie ihr vorgestellten Leidenschaften, bis aufs Blut ge= peitscht wird zu mahnsinnigen Bestrebungen, gur Bergweif= lung am Leben und zur Berachtung Gottes. Diese Berfolgung ift schwerer und schwieriger, von innen herstürmend, immer vorhanden, welcher ber Berfolgte auch nicht entflieben tann. Denn biefen Reind führt er überall in fich berum. So wirkt auch bas Brennen, welches von auffen über Einen berfällt, Bemährung, bas von innen aber bringt ben Tod zuweg. Und der von auffen berangekommene Kampf wird leicht gelöft, ber in ber Seele aber bringt fort bis zum Tobe. Wenn du "zugleich mit derartiger Berfolgung" den wahrnehmbaren Reichthum besitzest und auch Brüder dem Blute nach und Anderes, was bich bindet, fo verlaß ben Befit aller biefer Dinge, ber bir zum Unbeile ift, schaffe bir Frieden, befreie bich vor langer Verfolgung, wende bich von jenen ab zum Evangelium, fuche por Allem ben Erlöfer, ben Befchützer und Tröster beiner Seele, ben Gebieter 1) über unvergang-liches Leben. Denn das, was gesehen wird, ift zeitweilig, das, was nicht gesehen wird, ist ewig. 2) Und in der gegen-wärtigen Zeit ist rascher Wechsel und Unbeständigkeit, in ber fünftigen aber ift ewiges Leben.

26. "Es werden die Ersten Letzte und die Letzten Erste sein." Das könnte zwar viel Stoff geben bezüglich des Sinnes und der Erklärung, indessen bedarf es im Ausgenblicke wohl keiner Untersuchung. Denn es zielt nicht bloß

<sup>1)</sup> Mostauts, die höchste obrigkeitliche Person in mehreren griechischen Freistaaten. In einigen berselben war diese Bürbe entsprechend bem Pontifex maximus.

<sup>2)</sup> II. Ror. 4, 18.

auf die Bielbegüterten, sondern einfach auf alle Menschen, bie fich dem Glauben einmal ergeben. Daher möge Dieß für jett beruhen. Das aber, was une wirklich oblag, glaube ich, ift in Richts hinter meinem Berfprechen gurudbleibenb gezeigt worben, baß ber Erlöfer bie Reichen in feiner Beife wenigstens mit Rudficht auf ben Reichthum felbft und auf bas fie umgebende Besitthum ausgetchloffen und ihnen bas Beil nicht abgeschnitten hat, wenn fie nur ihr Leben ben Beboten Gottes beugen konnen und wollen, biefe bem Beit= lichen vorziehen und auf ben Berrn bliden mit unverwandtem Blide, wie auf ben Wint eines guten Steuermannes, ichauend, was er will, was er befiehlt, was er andeutet, was er feinen Matrofen für ein Zeichen gibt, wohin und woher er bie Richtung angibt. Denn was thut Einer Unrechtes, wenn er Klugbeit übend und fparend vor bem Glauben ausreichenben Lebensunterhalt sich gesammelt hat ober auch — bas ist noch mehr tabellos - wenn er fogleich von Gott, ber bas Leben gibt, in das Saus folder Menschen hineingesetzt wird. in ein vornehmes Geschlecht, machtig burch Besitthum und fart burch Reichthum! Denn wenn er burch eine unfreiwillige Beburt im Reichthum vom Leben ausgeschloffen ware, fo geschähe ihm ja vielmehr von dem erschaffenden Gott Unrecht, indem er zwar einer zeitweiligen Annehmlichkeit gewürdigt, aber best emigen Lebens beraubt wäre. Wozu brauchte benn überhaupt ber Reichthum einmal aus ber Erbe bervor= zuwachsen, wenn er ber Anstifter und Vermittler bes Tobes ift? Rein, wenn einer in Mitten feiner Befittbumer ber Ueppigkeit vorzubeugen, bescheiden gefinnt und mäßig zu sein, Gott allein zu fuchen, nach Gott fich zu fehnen und mit Gott Bu manbeln vermag, ber ift ein Armer, fieht zu ben Beboten, ift frei, unüberwunden, nicht angefränkelt, nicht verwundet rom Reichthume. Wenn aber nicht, - leichter wird bann ein Rameel burch ein Nabelöhr geben, als ein folcher Reicher zum Reiche Gottes gelangen wird. Das Rameel, bas burch ichmalen und eingeengten Weg bem Reichen zuvorkommt foll nun wohl auch etwas Soberes anzeigen, mas als ein Geheimniß des Erlösers in ber Darlegung (Traktate) ber

Principien 1) und ber Theologie zu lernen ift.

27. Doch nein, nur bas, was an bem Gleichniffe offenbar ift, und wegwegen es gesprochen worden, foll vorerst bargelegt werben! Es lehre die gut Gestellten, baß sie nicht unbekummert fein follen um ihr eigenes Beil, als ob fie bereits im Boraus verdammt waren; und daß fie hinwieber ben Reichthum nicht ins Meer werfen noch als Gegner und Feind bes Lebens anschuldigen follen, sondern bag man Ternen muß, auf welche Weise und wie ber Reichthum gu gebrauchen und bas Leben zu erwerben ift. Denn ba weber im Allgemeinen Giner zu Grunde geht, aus Furcht, weil er reich ift, noch im Allgemeinen gerettet wird wegen seiner Buverficht und feines Glaubens, baß er gerettet werben wirb. wohlan fo muß man betrachten, welche Soffnung ihnen ber Erloser zuschreibt, und wie wohl bas, mas ohne Soffnung ift, verbürgt werben, bas aber, was gehofft wird, in Befit abergeben konnte. Daber fagt ber Meifter, gefragt, welches bas größte unter ben Beboten fei: "Du follft ben Berrn beinen Gott lieben aus beiner ganzen Seele und aus beiner gangen Kraft" : größer als biefes gebe es fein Gebot. 2) Und fehr mit Recht. Denn es ift ja auch in Befreff bes Erften und Größten verfündigt, 3) betreffs Gottes felbft, unferes Baters, burch ben auch bas All geworben ift und noch ift, und ju bem bas, mas bas Beil erlangt, jurudtehrt. Es ift baber nicht recht, baß bie, so von Diesem vorher geliebt und bes Seins theilhaftig geworden find, etwas Anderes für vorzüglicher und ehrwstrbiger halten, sumal fie biefen geringen Dank allein für bas Gröfite erstatten und nichts Unteres

<sup>1)</sup> Clemens rebet auch in Stromat. III, 3 von einem Traftate neol doxw, worin er ansschhreichere Fragen gegen die Marcioniten zu issen verspricht. Es ift Dieß wohl eine seiner vertoren gegangenen oder unvollendeten Schriften.

<sup>2)</sup> Matth. 22, 36 ff.

<sup>3)</sup> Es hat bas erfte und bodite Wefen jum Gegenstande.

für ben bedürfnislosen und vollsommenen Gott zur Wiedererstattung auszusinnen vermögen, ja gerade dadurch, daß sie ben Bater gemäß der ihnen eigenen Kraft und Fähigkeit. lieben, zur Unvergänglichkeit berechtigt werden. Denn jemehr Einer Gott liebt, um so mehr wird er auch in Gott bineinversenkt.

28. Als zweites aber ber Reihe nach und um Richts fleiner als biefes bezeichnet er folgendes: "Du follst beinen Nächsten lieben wie bich felbst;" bemnach Gott über bich felbst. Als aber ber sich Unterrebende fragte, wer ift mein Rächfter. 1) bestimmte er nicht von vornweg auf dieselbe Weise wie die Juden ben Blutsverwandten, auch nicht ben Mit= bürger, nicht ben Brofelbten, nicht ben in gleicher Weife Beschnittenen, nicht ben, ber ein und basselbe Geset gebraucht, fondern er führt in feiner Rebe Ginen an, ber von Jerufalem nach Jericho hinabreift, und von Diefem zeigt er, wie er von Räubern zusammengehauen, halbtobt auf ben Weg geworfen, von einem Briefter übergangen, von einem Leviten überseben wird, bei bem Samaritan aber, bem Berachteten und Abtrunnigen, Erbarmen findet. Diefer ging nicht gufällig vorüber, wie Jene, fonbern er tam hingu, verfeben mit bem, was ber in Gefahr Schwebenbe bedurfte: nämlich mit Del, Binden, einem Laftthier, bem Entgelt für ben Wirth. ben er theils gleich gibt, theils verspricht. Wer von Diesen. fagte er, war nun bem, welcher bas Graufame erbulbete, Nachfter? Da nun Dieser antwortete: Derjenige, ber Barmherzigkeit gegen ihn gezeigt bat, sprach er: Bebe also auch bu hin und thue beggleichen: benn bie Liebe erzeugt Wohlthun.

29. In ben beiben Geboten also stellt er bie Liebe bar, ber Reihe nach aber hat er sie unterschieben. Dort nämlich spricht er Gott ben ersten Plat ber Liebe, hier theilt er bem Nächsten ben zweiten zu. Wer aber wäre bas anders

<sup>1)</sup> Lut. 10, 29 ff.

als ber Erlöser felbft? 1) Ober wer hat fich mehr über uns erbarmt als Jener, über uns, die von bem Weltherricher ber Finsterniß beinahe burch bie vielen Berwundungen, Schredniffe, Begierben, Bitterfeiten, Betrübniffe, Täufchungen und Lufte tobt geschlagen worben waren? Der einzige Arzt biefer Berwundungen aber ift Jesus, ber bie Leibenschaften ganglich mit ber Wurgel ausrottet, nicht wie bas Gefet bie blogen Werke, Die Früchte ber schlechten Reime - nein, ber feine Urt gegen bie Burgel ber Schlechtigfeit binführt. Diefer gießt ben Wein, bas Blut bes bavibifchen Weinftodes 2) in unfere verwundeten Geelen: er bringt basu aus innerftem Erbarmen Del und gibt es in Ueberfluß. Diefer zeigt uns bie unlöslichen Binden bes Beiles und ber Rettung, Liebe, Glaube, Soffnung; biefer hat gum Dienen Engel und Berrschaften und Gewalten uns unterthan gemacht um boben Lohn, 8) bieweil fie felbst befreit werben von ber Nichtigkeit.

<sup>1)</sup> Clemens erflärt hier in alexandrinisch-allegorischer Methobe bie Parabel bes Samaritans in eigenthümlicher Gebankenverbindung. Der Nächste, ber geliebt werben soll, ift Derjenige, ber Barmherzigfeit erzeigt. Die höchste Erbarmung aber haben wir gesunden in Christins dem Erlöser, ergo ift er allererst der Nächste.

<sup>2)</sup> Chrisus ift babibischer Weinftod geheisen mit Bezug auf Joh. 15, 1: "Ich bin ber Weinftod;" babibisch als Sprosse Davids. Sein Blut ergießt er in die Seelen überhaupt burch die erlösende Enade in der Justification, die uns ihm einpflanzt (Nöm. 6. 75), sodann durch sein wesenhaftes Blut in der eucharistischen Gemeinschaft.

<sup>3)</sup> Daß die dimmlischen Geister den Erlösten dienen, ist diche Lehre; vgl. Hebr. 1, 14. Neu ist die Anschaung des Autors, daß sie dienen um Lohn; und als solchen bezeichnet er ihre eigene Besteiung von der Nichtigkeit der Belt dei der Vollendung aller Dinge. Einige Erstärer z. B. Cariophilus sinden in dieser Stelle den Irrthum des Origenes von der Erlösung der gefallenen Geister durch Christus dei der Wiederberstellung aller Dinge, welcher Irrthum mit den bekannten 15 häretischen Sätzen des Origenes auf einer konstantinopolitanischen Sinden der verwerten wurde (nach der Ueberschrift ist es die slinste allgemeine, im

ber Welt bei ber Offenbarung der Herlickfeit der Kinder Gottes. Es ift also nothwendig, diesen gleich Gott zu lieben. Es liebt aber Christum Jesum, wer seinen Willen ihut und seine Gebote beobachtet. <sup>1</sup>) Denn "nicht Jeder, der sagt: Herr, Herr! wird eingehen in das Himmelreich, sondern der den Willen meines Vaters thut" <sup>2</sup>) und: "Wozu nennt ihr mich Herr, Herr, und thut nicht, was ich sage?" <sup>3</sup>) und: "Selig seid ihr, die ihr seht und hört, was weder Gerechte noch Propheten (gesehen und gehört haben)," <sup>4</sup>) wenn ihr thut, was ich sage.

Jahre 553 gehaltene; Alzog meint die sog, σύνοδος ενδημοδόσα von dem Patriarchen Menas 548 nach Konstantinopel berusener; indessen sieher sicher Menas 548 nach Konstantinopel berusener; indessen sieher sieher sieher können mur him mlische sein. Inwissern heißt sie aber Clemens noch von der Richtsgeit der Welt gedunden? Daß sie den in der Nichtigkeit der Welt gedundenen Stiedern Sprist dienen, dindet siehes welchtigkeit. Daß die seligen Geister undeschabet ihrer wesentlichen Seligseit (der Anschauung Sottes) einen Juwachs ihres seligen Ledens erfahren durch das Schauen der um Laufe der Weltzeit sich offenbarenden Rathschlissse dehauen der um Laufe der Weltzeit sich offenbarenden Rathschlissse dehauen der um Laufe der Weltzeit sich offenbarenden Rathschlissse dehauen der um Laufe der Weltzeit sich offenbarenden Rathschlissse von Lemens als Lohn bezeichnet sier wird auch ihre Seltzeit mit der Bollendung aller Dinge vollen det, und das ist hier von Clemens als Lohn bezeichnet sier ihre Dienste während der Weltzeit an die, welche das Heil erben.

<sup>1)</sup> Joh. 14, 23. — 2) Matth. 7, 21. — 3) Luf. 6, 46. — 4) Matth. 13, 16.

fleibet; ich war frank, und ihr habt mich besucht; ich war im Rerfer, und ihr tamet zu mir. Dann werden ihm bie Berechten antworten und fagen : Wann faben wir bich bungern. und nährten bich, ober burften, und tranften bich? Wann faben wir dich fremd, und nahmen bich auf, ober nacht, und fleibeten bich? Ober wann fahen wir bich frant, und befuchten bich, ober im Befängniffe, und tamen zu Dir? Und entgegen wird ber König zu ihnen fagen: Amen, ich fage euch, inwieweit ihr es gethan habt an Einem diefer meiner minbesten Brüber, habt ihr mir es gethan. Und wiederum umgefehrt (fagt er) zu benen, bie bas nicht gemährt haben: Amen, ich fage euch, inwieweit ihr es nicht an Ginem biefer meiner Mindesten gethan habt, habt ihr's auch mir nicht gethan." 1) Und anderswo: "Wer euch aufnimmt, nimmt mich auf: wer euch nicht aufnimmt, fett mich auf Die Seite." 2)

31. Diese nennt er auch Söhne und Kinder und Kind= lein und Freunde und bier flein gleichfam in Begiehung auf ihre fünftige Große bort oben. "Berachtet nicht," fagt er, "Gines biefer Rleinen; benn beren Engel schauen immerbar bas Untlit meines Baters im himmel." 3) Und anderswo: "Fürchtet euch nicht, ihr kleine Beerbe, benn es hat eurem Bater wohlgefallen, euch bas himmelreich zu geben." 4) Ebenfo fagt er, bag ber Beringfte im Dimmel= reiche b. h. fein eigener Junger größer fei als ber Größte unter ben vom Weibe Gebornen — als Johannes. 5) Und wiederum: "Wer aufnimmt einen Gerechten ober Propheten auf Namen eines Gerechten ober Propheten, wird ben Lohn Jener empfangen. Wer aber einem Junger auf Jungernamen bin einen Becher frischen Wassers zu trinten gibt, wird bes Lohnes nicht verluftig werben." 6) Diefer Lohn allein ift also

<sup>1)</sup> Matth. 25, 34 ff.

<sup>2)</sup> Matth. 10, 40 mit Luk. 10, 16 nach bem Sinne citirt. 3) Matth. 18, 10. — 4) Luk. 12, 32. — 5) Matth. 11, 11.

<sup>6)</sup> Matth. 10, 41. 42.

nicht zu verlieren. Und wiederum: "Macht euch Freunde aus bem Mammon bes Unrechtes, bamit, wenn ihr zu Enbe fommt, fie euch aufnehmen in bie ewigen Butten," 1) andeutenb, bag von Natur aus zwar jeglicher Besit, ben Giner felbit für sich befitt, nicht fein Eigenthum ift; 2) baß es aber möglich ift, aus biefem Unrechte auch ein gerechtes und beilbringendes Wert zu schaffen, nämlich Ginen von Denen gu erquiden, Die beim Bater eine ewige Butte haben. Sieb' ba nun zuerft, baß er bir befiehlt, nicht von bir forbern gu laffen und nicht auf's Beläftigtwerben zu marten, fonbern von felbst Diejenigen aufzusuchen, welche empfangen follen und bes Beren würdige Schüler find. Schön ift wohl auch bas Wort bes Apostels: "Einen fröhlichen Geber hat Gott lieb," 8) ber fich erfreut am Beben und nicht knaufert', wie Einer, ber (reichlich) fat, bamit er fo auch ernte, ohne Murren und Zanken und Traurigkeit, ber Theilnahme bat: bas ift rechte Wohlthätigkeit. Noch beffer aber als Diefer ift Derjenige, von bem ber Berr an einer anberen Stelle rebet: "Jedem, der von dir begehrt, gib!"4) Denn eine folche Freisgebigkeit ift in Wahrheit Gott eigenthümlich. Diese Lebre ba aber ift über jegliche Bollkommenheit: nicht warten auf bas Abforbern, fonbern felbst nachsuchen, wer murbig fei, Wohlthat zu empfangen. 5)

<sup>1)</sup> Eut. 16, 9.

<sup>2)</sup> In biesem Sate ift eine tief driftliche Wahrheit enthalten; Gott gegenüber ift Niemand absoluter herr seines irdischen Eigenthums, sondern Gott dem herrn wie filr ein gegebenes Darteten berantwortlich und verpflichtet, nach dem Willen Gottes es zu gebrauchen. Dieß ist wohl auch der Sinn von dem Mammon der adixia, eigentlich des Nicht-Nechtes, insofern Niemand darauf eine unbeschränkte Berechtigung hat.

<sup>3)</sup> II. Kor. 9, 7. - 4) Luf. 6, 30.

<sup>5)</sup> Drei Stufen ber Wohltbatigteit unterscheibet hier ber Autor; die erste vom Apostel bezeichnete, die gerne und reichlich gibt, aber noch Rudfichten walten läßt; die zweite vom herrn bezeichnete, die Jedem gibt ohne Unterschied; die britte, oben mit

32. Ferner einen solchen Lohn zu bestimmen für das Mittheilen! — ein ewiges Zelt. D des schönen Handels, v des göttlichen Einmarktens! Es gewinnt Einer mit dem Geld Unvergänglichkeit, und indem er das Vergängliche dieser Welt spendet, empfängt er dafür entgegen eine ewige Woh-nung in den Himmeln! D fahre zu diesem Markte, du Reicher, wenn du vernänftig bist, und wenn's nöthig ist, unreise die ganze Erde. Spare nicht Gesahren und nicht Mühen, damit du bort das himmilsche Reich erkaufest. Wa-rum erfreuen dich so sehr glänzende Steine und Smaragde und ein Balast — des Feuers Speise, das Spiel der Zeit oder eines Erdbebens Nebenardeit. das Spiel der Zeit oder eines Erdbebens Nebenardeit. doer eines Erdbedissen Rebenardeit. doer eines Erdannen Bergewaltigung? Berlange im Himmel zu wohnen und mit Gott zu berrschen! Dieses Reich wird die verschäffen ein Mensch, der Gottes Nachahmer ist. die ganze Ewigekeit sich zu deinem Hausgenossen machen; slebe, das er ansehme, eile dich, mühe dich, fürchte, er möchte dich versschmäben; denn nicht ist es ihm geboten, anzunehmen, dir aber, anzubieten. Und fürwahr der Gerr sagt auch nicht:

ber Berheissung besonberen Lohnes ansgezeichnete, die den witrdigen Jünger Jesu von freien Stücken aufsucht, um ihn aufzunehmen und zu speisen und zu tränken, die sich so Freunde schafft vom Mammon des Unrechtes.

<sup>1)</sup> In foonem poetischem Bilbe erscheint hier bie Zerftörung irbischer Schätze als Nebenarbeit eines Erbbebens. Eprannische Bergewaltigung lag beim Gebanken an bie heibnische römische Autokratie sehr nabe.

<sup>2)</sup> Soviel als Freund Gottes. Der Herr mahnt: "Macht euch Freunde von dem Mammon des Unrechts, die euch aufnehmen in die ewigen Bohnungen." Elemens erklärt Dieß dahin: Unterflütz einen von Denjeuigen, die beim Vater eine ewige Wohnung erkangt haben, die also Ilinger Christi und Freunde Gottes sind. Denn die Freunde Gottes, zu eigenen Freunden gemacht, verschaffen das Reich Gottes, die ewigen Hitten. Wer die Freunde Gottes find, wie sie zu eigenen Freunden gewonnen werden, und wie sie das Reich Gottes verschaffen, sagen Kap. 33 und 34.

Gib ober reiche ober thue wohl ober hilf — nein: "mach zum Freund." Zum Freund wird man aber nicht in Folge eines einmaligen Gebens, sondern in Folge langer Gemeinschaft. So ist es benn nicht ber Glaube, nicht die Liebe, nicht ber Starkmuth eines einzigen Tages — nein, wer ausharrt bis

ans Ende, ber wird bas Beil erlangen. 1)

33. Wie nun gibt ber Menfch Diefes? Denn ich will nicht nur ben Freunden, sondern auch ben Freunden ber Freunde geben. Und wer ift biefer Freund Gottes? Richte Du nicht, wer würdig ober wer unwürdig ift; benn es ift anzunehmen, baß bu in beiner Unsicht irrft. Wenn man aber in zweifelhafter Untenntniß ift, ift es beffer, auch ben Unwürdigen wohl zu thun um der Würdigen willen, als vor ben weniger Bürdigen fich in Acht zu nehmen und etwa auch auf die Eifrigen zu verfallen. Denn baburch, baß bu mählerisch bift und bich baran machst zu prufen. welche fich mit Recht eignen ober nicht, ist es möglich, daß bu auch einige Freunde Gottes vernachläßigeft. Dafür aber ift ber Entgelt die ewige Strafe bes Feuers. Daburch aber. daß du allen Dürftigen ber Reihe nach gibst, ift es burch= aus nothwendig, daß du auch einen von Denen triffst, Die bei Gott bas Beil erwirken fonnen. Richte alfo nicht, bamit du nicht gerichtet werbest; mit welchem Mage bu misseft. mit dem wird dir auch entgegen gemeffen werben - ein gutes, eingebrücktes und gerütteltes, ein überfließendes Das wird bir zurudgegeben werben. 2) Eröffne bein Innerftes Allen, welche als Jünger Gottes aufgezeichnet find, nicht mit Rudficht auf ben Leib verächtlich hinwegschauent, nicht mit Rudsicht auf bas Alter unbarmherzig gefinnt. Und auch wenn Giner arm ober miggestaltet ober frant erscheint. fo fei beswegen in beiner Seele nicht verbrießlich und wende bich nicht ab. Das ist nur bie aufferlich uns umgeworfene Bekleibung, Werkzeug unferes Gintrittes in Die Belt, bamit

<sup>1)</sup> Matth. 10, 22.

<sup>2)</sup> Lut. 6, 37. 38; Matth. 7, 1. 2.

wir in biefe gemeinsame Schule bereinkommen fonnen. 1) Innen jeboch wohnt verborgen ber Bater und beffen Sohn, ber für uns geftorben und mit uns auferstanden ift. 2)

34. Diefe fichtbare Geftalt täufcht ben Tob und ben Teufel; benn ber innere Reichthum, Die Schönheit ift ihnen unfichtbar. Und fie üben ihre Buth an bem Stüdchen Fleifch, 2) bas fie als schwach verachten, gegen bie inneren Güter find fie blind; fie wiffen nicht, welch' einen Schatz wir in irbenem Gefafe tragen burch bie Rraft Gottes bes Baters und bas Blut Gottes bes Sohnes und ben Thau bes beiligen Beiftes umfeftiget. Doch bu - laß bich ja nicht täuschen, 4) ber bu bie Wahrheit gekoftet haft und ber großen Erlöfung gewürdigt bift, fondern entgegen ben anderen Menschen wirb bir ein Beer, maffenlos, unfriegerisch, nicht blutgierig, nicht muthschnaubend, unbeflect - gottesfürchtige Greife, gottliebenbe Baifen, mit Sanftmuth ausgestattete Wittwen, mit Liebe geschmidte Männer. Solche Wächter erwirb für beinen Reichthum, für beinen Leib und für beine Seele, beren Beerführer Gott ift; um ihretwillen hebt auch ein untergetauchtes Schiff leicht fich empor, allein burch bie Bebete ber Beiligen gefteuert; wird eine auf's Sochste gekommene Rrantheit überwunden. burch wieberholtes Sandanlegen b) verscheucht, wird ein

<sup>1)</sup> Cariophilus n. A. vermuthen auch hierin ben origenistischen Irrthum von der Präexistenz der Seele, die zur Strafe in den Leib als Kerker eingeschloffen wird. Mit nichten; Clemens sagt Nichts babon, bag bie Seelen präegifirten; feine Bezeichnung bes Leibes ift mehr poetisches Bild, wodurch bie Superiorität ber Seele über ben Leib bezeichnet werben foll.

<sup>2)</sup> Bgl. Joh. 14, 23.
3) Das Fleisch täuscht ben Tob, insoferne er an ihm eine Beute zu haben meint, die ihm durch die Auferstehung entriffen wird; ben Teufel, insoferne seine auf das Fleisch durch Erregung seiner silndigen Begierden gerichteten Angriffe burch ben inneren Menfchen zu Schanben gemacht werben.

<sup>4)</sup> Durch bie Unscheinbarfeit bes Fleisches.

<sup>5)</sup> Die Gebete und verdienftlichen Werte ber unterftitten Armen find für bie Seele etwa bas, was für ben franten Leib Berband und Ginflößen ber Aranei.

Mäuberangriff machtlos burch fromme Gebete entwaffnet, wird ber Dämonen Gewalt gebrochen, burch fraftiges Ansberrschen als ohnmächtig zu Schanben gemacht. 1)

- 35. Diese alle find Solbaten und sichere Wächter. feiner ift unthätig, feiner unnut. Der Gine tann bich los= bitten von Gott, ber Andere troften, wenn bu leibeft, ber Andere mitleidig für dich weinen und feufzen gum Berrn aller Dinge, ber Andere Etwas von bem, was zum Beile bienlich ift, lehren, ber Andere mit Freimuth mahnen, ber Undere mit Wohlwollen rathen, Alle aber können wahrhaft ohne Falfch, unerschrocken, ungeheuchelt, ohne Schmeichelei und Berftellung lieben. D füßer Dienft Derer, bie Freunde find! D beseligende Gefinnungen Derer, Die Buversicht haben! D lautere Treue Derer, Die Gott allein fürchten! D Wahrheit ber Worte in Denen, Die nicht lugen fonnen! D Schönheit ber Handlungen bei Denen, Die gewiß find, Gott zu bienen, Gott zu erweichen, Gott zu gefallen, nicht fich an bein Fleisch zu hängen; \*) zu reben, aber wie Bu bem in bir mobnenden Ronig ber Emigfeit!
- 36. All die Gläubigen nun, die Guten, Gottgefälligen find auch des Ruhmes werth, den sie wie ein Diadem um sich tragen. Doch nein, es gibt unter den Auserwählten einige noch Auserwähltere und um so mehr, je weniger

<sup>1)</sup> Συντόνοις προστάγμασι έλεγχομένη ανενεργής; andere Lesart έν έργοις. Der Parallelismus der Glieder erfordert offenbar das von Combessische bergestellte ανενεργής; die lateinische Leberseigung gibt: contenta mandatorum opera ac tenore iners comprodata. Πρόσταγμα beißt Besehl, Gebot, unser deutsche Anherrschen, nicht Uedung des Gedotes. Ich habe darum wie oben siberseigt, weil das Anherrschen, Gedieten den parallelen Gliedern entsprechend ganz passend das Bild ift, unter dem der Einstuß der Gedete und Werke der Armen gegenstber den Einstüssen des bösen Geistes gezeichnet wird.

<sup>2)</sup> D. h. die nicht in unreiner Liebe bem irbifden fleischesmenfchen, sondern bem inneren Geiftesmenschen bienen.

hervorstechend, 1) — die aus dem Wogen der Welt sich zum Hafen retten und in Sicherheit bringen; sie wollen nicht heilig scheinen, und wenn man davon redet, sind sie beschämt; in der Tiese des Herzens verbergen sie die unaussprechlichen Geheimnisse, und sie verschmähen es, ihren Abel in der Welt sehen zu lassen. Sie nennt der Logos das Licht der Welt und das Salz der Erde. Das ist der Same, Bild und Gleichniß Gottes und dessen auch erbendes Kind, hieher wie auf eine Panderung geschickt nach der großen Weltordnung und Bestimmung des Baters, von dem auch die sichtbaren und unsichtbaren Dinge der Welt geschaffen sind, die Einen zum Dienste, die Anderen zu ihrer lebung, die Anderen zu ihrer Ersenntniß; und Alles wird erhalten, so lange der Same hier weilt, und wenn er gesammelt ist, wird Dieß auß Schleunigste aufgelöft werden.

37. Denn wozu bedarf Gott dann noch die Geheimnisse ber Liebe? Dann wirst du ja anschauen den Schooß des Baters, von dem der eingeborne Sohn — Gott allein uns erzählt hat. Er ist aber auch selbst der Gott der Liebe, und aus Liebe ließ er sich für uns gefangen nehmen. 2) Und zwar ist das Unaussprechliche an ihm — Bater, das gegen uns Mitleidige ist Mutter geworden; aus Liebe ist der Bater

<sup>1)</sup> Das Griechtsche xal τοσούτω μάλλον ήττον επίσημος gibt keinen Sinn. Combestikus liest für ήττον—όσον. Klotz hat vor ήττον bie Partikel ή gesett — ως. Jebenfalls — und das ift das Einsachte — muß zu τοσούτω das entsprechende Correlativ σσω ergänzt werden, das durch Versehen der Abschreiber ausgestallen ift.

<sup>2)</sup> Die Migne'iche Ausgabe bermuthet statt hur ednockan — εθηλύνθη, welches Wort einige Zeilen weiter unten noch einmal vorkommt: er ist sür uns zum Weibe geworden. Die folgende Eregese dieser Sentenz spricht dasstr; jedenfalls milste das έθηράθη auch in dem Sinne genommen werden, daß die Liebe Gottes sich von Mitteid sür uns gefangen nehmen ließ und Mutter gesworden ist.

Weib geworden. 1) Und der große Beweis dafür ift ber, ben er felbst aus sich gezeugt; und die aus Liebe gezeugte Frucht ift Liebe. Darum ift er auch felbst berniebergeftiegen, barum hat er ben Menschen angezogen, barum hat er bas ben Menschen Eigenthümliche freiwillig gelitten, bamit er unferer Schwäche in Liebe fich anmeffent uns entgegen zum Mage feiner eigenen Macht brächte. Und im Begriffe fich zu opfern und fich als Löfegelb bingebend binterläßt er uns einen neuen Bund : 3ch gebe euch meine Liebe. Belches ift nun aber biefe, und wie groß ift fie? Fur einen Jeben ans uns gab er fein bem All gleich gewerthetes Leben. Er verlangt Dieses von uns für einander entgegen. Wenn wir aber bas leben ben Brübern schulden und biefen Bund mit bem Erlöser eingehen wollen, werben wir ba noch bas, was von biefer Welt ift, bas Bettelhafte, Frembe und Sin= fällige knaufernd einsperren? Werben wir von einander abschließen, was nach Kurzem bas Feuer haben wird? 3a göttlich und entschieden fagt Johannes: 2) "Wer feinen Bruber nicht liebt, ift ein Menschenmörber," Sproffe bes Rain, Zögling bes Teufels, hat Gottes Erbarmen nicht, hat Die Soffnung auf die höheren Güter nicht, ift nicht eingepflanzt, ift nicht fruchtbar, ift nicht ein Rebzweig bes ewig lebenbigen himmlischen Weinstockes, wird ausgehauen, erwartet bas Dichte Feuer.

38. Du aber lerne ben bis jum Höchsten steigenden Weg, ben Baulus zeigt zur Rettung: "Die Liebe sucht nicht bas Ihrige,"") sondern ergießt sich auf den Bruder. Um Diesen ist sie in Unruhe, um Diesen kommt sie bei nüchternem Geiste in's Rasen. "Die Liebe bedeckt eine Menge von Sünden. ) die vollkommene Liebe treibt die Furcht aus, ")

<sup>1)</sup> Die Ausbrucksweise bes Autors scheint bier parabor. Es ift wohl als poetische Figur zu fassen, wenn bie Erzeugung bes Sohnes aus bem Bater als Mutterschaft bes Baters bezeichnet wirb.

2) I. Job. 3, 15. — 3) I. Kor. 13. 5. — 4) I Retr. 4. 8.

<sup>2)</sup> I. 306. 3, 15. — 3) I. Kor. 13, 5. — 4) I. Betr. 4, 8. — 5) I. 306. 4, 18.

macht sich nicht groß, blaht sich nicht auf, freut sich nicht ob ber Ungerechtigkeit, erfreut sich aber mit ber Wahrheit, Alles erträgt fie, Alles glaubt fie, Alles hofft fie, Alles überfteht fie. Die Liebe verfällt nie, die Weiffagungen werben abgethan, Sprachen hören auf, Rrankenheilungen bleiben auf Erben zurud; es bleiben aber biefe brei: Glaube, Soffnung und Liebe. Größer aber unter Diefen ift bie Liebe." 1) Und mit Recht; benn ber Glaube vergeht, wenn wir uns burch eigene Anschauung überzeugt haben in ber Anschauung Gottes; und die Hoffnung verschwindet, sobald bas Gehoffte gekommen ift, die Liebe aber gelangt mit zur Vollendung und nimmt noch mehr zu, wenn bas Bolltommene gegeben ift. Wenn biefe Giner in feine Seele bineingefentt bat, fann er, auch wenn er in Gunben ftedt, und wenn er viel Berbotenes gethan hat, bie Scharten ausweten, fo er nur Die Liebe mehrt und eine aufrichtige Sinnesanderung vornimmt. Denn auch bas foll bir nicht zur Berzweiflung und Entmuthigung übrig bleiben, wenn bu auch bezüglich bes Reichen hörtest, wer ber ift, ber teinen Blat im Simmel hat, indem er fein Besitthum auch auf eine gewiffe Art ge= braucht. 2)

39. Wenn freilich Einer bem, was am Reichthum überfluffig und fur bas Leben gefährlich ift, B) entgangen ware

1) I. Ror. 13, 4 ff.

3) Eis ζωήν χαλεπόν. Die lateinische Uebersetung bezieht bas ganz vertehrt auf bas irbische Leben. Rach bem Zusammenhange

fann nur bas ewige Leben gemeint fein.

<sup>2)</sup> Die griechische Construktion bieses Sates ist etwas unskart der die lateinische lebersetzung verwirrt den Sinn noch mehr. Der Autor will wohl anknlipsend an die sündentilgende Macht der Liebe jeden Borwand zur Verzweislung bei den Reichen abschweisen. Sollte auch der Ausspruch des Herrs. "Schwer ist es, daß der Reiche ins Himmelreich eingeht" das Herz zur Entmuthigung versuchen, so wirkt dagegen die Erwägung, daß es nur eine Klasse der Reichen ist, die keinen Platz im Himmel hat, die von ihrem Reichthum einen "gewissen" d. b. schlecken Gebrauch macht. In der Macht des Einzelnen aber liegt es, dieser Klasse nicht zuzugehdren.

und bie ewigen Guter gewinnen fonnte, barnach aber etwa, fei es aus Thorheit, sei es wegen eines nicht gewollten Umftanbes, 1) nach empfangener Befiegelung 1) und Erlöfung wieber in Gunden und Uebertretungen fällt, fo daß er gang und gar überschüttet wird, - Diefer ift ganglich von Gott verbammt. Denn einem Jeben, ber in Wahrheit aus gangem Bergen sich zu Gott bekehrt, fteben Die Thuren offen, und breimal freudig empfängt ber Bater ben mahrhaft umgeanberten Sohn. Die mahrhafte Sinneganberung aber ift. nicht mehr in bas Rämliche sich verstriden, sondern völlig mit ber Wurzel aus ber Seele bie Gunben reiffen, wegen berer Einer auf seinen eigenen Tob erkannte. Denn find Diefe herausgenommen, wird Gott in bir wieder feine Wohnung nehmen. Denn er fagt ja, baß es bem Bater und feinen Engeln im himmel eine große und unübertreffliche Freudenfeier fei, wenn ein einziger Gunber fich bekehrt und zur Sinneganderung tommt, 3) Darum bat er auch gerufen:

nach ber Bekehrung wieber ber Gunbe ergibt.

<sup>1)</sup> Περίστασιν απούσιον. Der Autor scheint baran ju benfen, wie Giner aus Mismuth über nicht erfüllte irbische Bunsche sich

<sup>2)</sup> Mera σφραγίδα και λύτουσιν sind Ausbrste sir die Firmungs- und Tausgnade. Σφραγίζεσθαι, σφραγίς, signaculum sind biblische und patristische Bezeichnungen sür die Wittheilung des heitigen Geistes. Bergl. II. Kor. 1, 22: der uns beziegelt und das Psaud des Geistes in unsere Herzen gegeben dat. Bei den Bätern ist damit geradezu die Firmung bezeichnet. So Constit. Apost. VII, 22; Eprill von Ferusalem Catech. XVIII, n. 33 2c. Wenn der Autor dier nach empfangener Taus- nud firmungsgnade dem Richfälligen keine Besehrung mehr übrig zu lassen siche und ist die konstitution der siche gebrung eines nach empfangenem heiligen Seiste Abgefallenen ist dort jedenfalls nich einer einzelnen todes Wirdsigen Sünde, sondern vom Richfall in Deidenthum oder gänzliche Gottentfremdung zu versteben. Der das er ganz und gar überschüttet wird, legt diese Aussauch sodes er ganz und gar überschüttet wird, legt diese Aussauch gebenfalls nabe.

3) Aut. 15. 7.

"Barmherzigkeit will ich, und nicht Schlachtopfer."1) "3ch will nicht den Tod bes Sünders, sondern die Sinnesande= rung." 2) "Und wären eure Sünden wie Burpurwolle, wie Schnee will ich euch weiß machen, und wenn schwärzer als Finfterniß, wie weiffe Wolle auswaschend will ich euch machen." 3) Denn Gott allein kann Rachlaffung ber Gunben gewähren und Uebertretungen nicht anrechnen, wie ja auch uns ber Berr heißt, jeben Tag ben reuigen Brübern gu ver-Beiben. Wenn aber wir, bie wir schlimm find, gute Gaben Bu geben wiffen, um wie viel mehr ift ber Bater ber Er= barmung, ber gute Bater jeglichen Troftes, ber Bielerbar= mende und Bielbarmbergige geneigt, langmuthig gu fein und Die fich Betehrenben zu erwarten! Sich mahrhaft von ben Sünden bekehren, beißt aber aufhören (zu fündigen) und nicht mehr schauen auf bas, was rückwärts liegt.

40. Für das Bergangene also gibt Gott Ablaß, für das Zukünftige ein Jeder sich selbst. Und das heißt bereuen, fich bes Bergangenen anklagen und bafür Bergeffen erbitten vom Bater, ber allein unter Allen Geschehenes burch die ihm beiwohnende Erbarmung ungeschehen zu machen und durch den Thau des Geistes die früheren Vergehungen auszulöschen vermag. "Denn worin ich euch sinde," fagt er, "darin richte ich auch;" und vorübergehend an dem Ein-

<sup>1)</sup> Matth. 9, 13; vgl. Dse 6, 6. — 2) Ezech. 18, 23.
3) In freier Wiedergabe aus I. 18. Dort heißt es statt "schwärzer als Finsterniß" "roth wie Blut."
4) Insoferne Jeder selbst ablassen nuß von der Sinde.
5) Auch Justin der Marthrer eitert diese Stelle Dial. c. Tryph. n. 47. in sine. In der Potterschen und Migneschen Ausgabe ist annotirt "ex Evang. apoerypho." Ich habe die Stelle in der Ausgabe der apostryphen Evangelien von Thilo, die mir einzig zu Gebote stand, dergebens gesucht. Wie in den apostryphen Evangelien Bieses aus den ächten enthalten ist, so mag auch Manches aus dem Schafe der mindlichen leberlieferung darin Platz gesunden haben; daher darf es nicht bestemben, wenn die Bäter Stellen aus dem Schafe der Überlieferung eitiren, die sich Steuenes die Aufer ausgen. Striften.

zelnen beruft er fich auf bas Ende von Allem. 1) Daber find auch bem, ber mabrent feines Lebens aufs Bochfte Butes gethan bat, am Enbe aber gur Schlechtigfeit abirrt, alle früheren Müben nutlos, ba er bei ber Wendung bes Drama tampfunfähig geworden ift, und bem, ber vorher schlechter und leichtfertig gelebt hat, ift es möglich, wenn er fpater feinen Sinn anbert, ben schlechten Banbel einer langen Zeit durch die Zeit nach ber Bekehrung zu überholen. Doch bebarf es vieler Sorgfalt, wie ben burch lange Rrantbeit geschwächten Körpern Diat und größere Achtsamteit ein Bedürfniß ift. Der Dieb will Rachtaffung erhalten - er steble nicht mehr; ber die Ehe gebrochen hat, lasse sich nicht mehr entbrennen; ber geburt bat, fei für bie Butunft teufch; haft du geraubt, gib zurück und gib noch bazu; bift du falscher Beuge, übe die Wahrheit; bist bu meineidig, schwöre nicht mehr und schneibe zugleich weg die übrigen Leibenschaften. Born, Luft, Trauer, Furcht, bamit bu bei beinem Ausgang mit beinem Widerfacher hienieben schon zuvor verföhnt gefunden werdest. 2) Es ist nun wohl sicherlich unmöglich, mit einem Male bie mitaufgewachsenen Leidenschaften wegzu= ichneiben, indeffen mit Gottes Kraft und menschlichem Fleben und ber Brüder Silfe und aufrichtiger Sinneganderung und anhaltender Uebung wird es zu Wege gebracht.

41. Darum ist es durchaus nothwendig, daß du, ber Hochfahrende, Mächtige und Reiche, dir irgend einen Mann Gottes als Lehrmeister und Leiter vorsetzest. Scheue, wenn

gleichlantend in Apolipphen finden. Auch St. Paulus citirt Apg. 32, 35 einen Ausspruch bes herrn, ber nur aus ber mundlichen

Ueberlieferung ftammt.

<sup>1)</sup> Nay Exasta βοᾶ το τέλος πάντων; die lateinische Übersetzung quotidie sinem universalem vocat ift offenbar unrichtig; das Borausgehende und Folgende weist auf den Sinn hin, daß Gott an dem Sinzelnen — dem Inzwischenliegenden — vorlibergebend den Menschen richtet, wie er am Ende seines Lebens gefanden wird.

<sup>2)</sup> Vgl. Matth. 5, 25.

auch nur einen Ginzigen, fürchte, wenn auch nur einen Gin= Bigen. Uebe bich zu horchen, wenn auch nur auf einen Gin= zigen, ber freimuthig rebet und zugleich ftreng ift und beilent. Denn es ift auch ben Augen nicht zuträglich, allzeit unverletzt zu bleiben, fondern auch bisweilen um ber größeren Gefundheit willen zu weinen und ichmerzend zu werden. Go ift auch ber Seele Nichts verberblicher, als burchgängige Luft. Denn fie wird geblenbet von bem Berfliegen, 1) wenn fie unberührt bleibt burch bas Wort eines Freimuthigen. Diesen fürchte, wenn er zürnt, und wenn er seufzt, traure, und wenn er vom Zürnen abläßt, hab' heilige Scheu, und wenn er für beine Strase abbittet, 2) komm' ihm zuvor. Diefer moge für bich viele Rachte ichlaflos burchmachen als bein Mittler bei Gott, burch feine vertrauten Gebete ben Bater gewinnenb; benn fein Innerstes widersteht nicht ben bittenben Rindern. Bitten wird er aber matellos, wenn er von dir geehrt wird wie ein Engel Gottes, und wenn er in Richts von bir betrübt wird, fonbern für bich. Das ift ungehenchelte Sinneganberung. 3) Gott läßt feiner nicht spotten und achtet nicht auf leere Worte. Denn Er allein burchforscht Mark und Nieren bes Bergens, und bie im Feuer bort er an, und bie im Bauche eines Ungethums Bittenben erhört er, und nabe ift er Allen, die glauben, und ferne ben Bottlofen, wenn fie nicht ihren Ginn anbern.

42. Damit bu aber noch mehr Zuversicht habest, bag bir eine sichere Hoffnung auf Rettung bleibt, wenn bu fo wahrhaft beinen Sinn geanbert, hore eine Sage — nein

<sup>1)</sup> Griechisch: \(\tau\_{i}\)\(\xi\_

<sup>2)</sup> Mämlich bei Gott.

<sup>3)</sup> Das vermittelnde Gebet des vom Antor in diesem Kapitet angerathenen Seelensibrers nuft durch die Disposition, durch die anfrichtige Buse der sich anvertranenden Seele matellos gemacht werben. Denn die Bermittlung durch sürdittendes Gebet ift um so volltommener und leichter, je besser der Bott Empsohene für den Empfang seiner Gnade disponirt ift.

nicht Sage, sondern wirkliche Geschichte von bem Apostel Johannes, welche überliefert und bem Bebachtniffe aufbemahrt ift. Als er nämlich nach bem Tobe bes Thrannen von ber Infel Batmos nach Ephefus zurückgekehrt mar, reifte er auf Unfuchen auch in bie Nachbarlanber ber Beiben, um hier Bischöfe aufzustellen, ba ganze Rirchen zu ordnen, bort bem Klerus Einen ober ben Anderen ber vom beiligen Beifte Bezeichneten zuzutheilen. 1) Er tam auch in eine ber nicht weit entfernten Städte, beren Ramen 2) fogar Ginige nennen, und als er im Uebrigen die Brüder erquickt hatte, richtete er am Schluffe ben Blick auf ben vorstehenben Bischof, inbem er einen Jüngling, fräftig am Körper, ftattlich im Ausfeben und lebhaft gewahrt hatte, und fprach: Diefen über= gebe ich zur Verwahrung mit aller Sorgfalt vor ber Kirche und vor Chriftus als Beugen. Als Diefer annahm und Alles versprach, gab er noch einmal benselben eindringlichen Befehl und rief noch einmal Zeugen an. Darauf reifte er nach Ephesus ab. Der Aeltere aber nahm ben übergebenen Jungling in fein Saus auf, erzog, beschützte, pflegte ihn und erleuchtete 3) ihn schließlich. Und barnach ließ er ab von ber vermehrten Sorgfalt und Überwachung, als ob er ihm bas Siegel bes Herrn 4) als vollkommenes Schutzmittel beigegeben batte. Als er fo por ber Zeit Freiheit erlangt batte, gefellten fich ihm zu seinem Berberben einige mußige, zügellose, an Uebelthaten gewohnte Genoffen bei. Anfangs nun verführen fie ihn burch viele glänzende Festlichkeiten, barnach schleppen fie ihn wohl auch Nachts auf Diebstahl ausziehend mit sich. Bulett würdigen sie ihn, auch etwas Aergeres mitzuthun. Er aber gewöhnte sich in Kurzem baran, und wegen ber Bor=

<sup>1)</sup> Man heachte hier bieses uralte Zeugniß für die historische Thatsach, das überall die Hierarchie durch apostolische Anordnung eingerichtet, nicht durch die Uebertragung Seitens der kirch-lichen Gemeinde entstanden ist.

<sup>2)</sup> Nach bem Chronicon Alexandrinum war es Smyrna.

<sup>3)</sup> D. h. taufte ihn.

<sup>4)</sup> D. h. die Firmung.

Züglichkeit seiner Natur wie ein hartmäuliges und starkes Bferd über ben rechten Weg hinwegsetzend und in ben Zügel beiffend stürmte er immer gewaltiger binab in ben Abgrund. Bollständig an bem Beile in Gott verzweifelnb fann er nicht mehr auf Kleines, fondern nachbem er etwas Großes verübt hatte, verlangte er, ba er nun einmal verloren mar, Gleiches 1) mit ben Anderen zu leiben. Er zog nun eben Diese an fich. fügte sie zu einer Räuberbande zusammen und war ibr eifriger Räuberhauptmann, ber gewaltthätigste, am meisten mordbeflecte, wilbeste. Einige Zeit war in Mitten, und ba irgend ein nothwendiges Geschäft hineinfiel, berief man ben Johannes. Als Diefer bas llebrige, um beffentwillen er getommen war, geordnet hatte, sprach er: Wohlan, o Bifchof. gib mir bas anvertraute Pfand zurud, welches ich und ber Erlöser bir vor ber Kirche, welcher bu vorsteheft, als Zeugin übergeben haben. Diefer mar anfange gang verblüfft in ber Meinung, es werbe Gelb, bas er nicht empfangen hatte. fälschlich geforbert. Er konnte weber glauben bezüglich beffen, was er nicht hatte, noch bem Johannes nicht glauben. Als er aber fagte: "Den Jüngling verlange ich zurud und bie Seele bes Brubers," ba feufzte ber Aeltere tief auf und auch etwas dazu weinend fagte er: "Jener ift gestorben." "Wie und welchen Tobes?" "Er ift für Gott geftorben" erwiderte er; denn er ist fort, schlecht und verworfen und, was die Sauptfache ist, Räuber. Und nun hat er statt ber Kirche bas Gebirge eingenommen mit einer ihm ähnlichen Banbe. Der Apostel Berrif nun fein Gewand und mit lautem Seufzen fich an ben Ropf fclagend rief er: "Ja einen schönen Wächter habe ich für Die Geele bes Brubers gurudgelaffen. Doch ein, Bferd ftebe mir fogleich bereit, und es werbe mir ein Wegweifer!" Er fturmte fort, wie er war, auf ber Stelle von ber Rirche aus. Als er aber in bie Begend tam, wird er von bem Borposten ber Räuber gefangen genommen, weber fliebend noch bittenb, fondern rufend: "Dazu

<sup>1)</sup> D. h. gleiche Strafe.

bin ich gekommen, führet mich zu eurem Sauptmann!" Diefer harrte unterbeffen, wie er mar, bewaffnet. Als er aber ben herantommenben Johannes erfannte, manbte er fich beschämt zur Flucht. Diefer aber verfolgte ihn aus allen Rräften, feines Alters gang vergeffent, und rief: "Warum, mein Sobn, fliehst bu vor mir, beinem Bater, bem Waffenlofen, bem Greife? Erbarme bich meiner, mein Sobn, fürchte bich nicht! Roch haft bu Hoffnung auf bas Leben. Ich foll Christo für dich Rechenschaft geben. Wenn es Noth thut. bulde ich gerne beinen Tod, wie ber Berr ben für uns. Für bich will ich mein Leben babingeben. Steh' ftill, glaube, Chriftus hat mich gefandt." Als aber Diefer bas borte, blieb er Anfangs stehen abwärts blickent, barnach schleuberte er die Waffen meg, bann erzitternd weinte er bitterlich. Und ba ber Greis näher trat, umfaßte er ihn. ber mit vielen Seufzern, fo gut er tonnte, um Berzeibung bat und mit feinen Thränen jum zweiten Male getauft murbe. Allein seine Rechte verbarg er. Jener aber verbürgte ihm unter Beschwörungen, bag er für ihn Berzeihung von bem Erlöfer erlangt habe; 1) fniefallig bittend füßt er felbst feine burch bie Reue gereinigte Rechte und führte ihn gur Kirche Burud. Und in vielen Gebeten flebend, mit anhaltenbem Faften mitftreitend und in mannigfachen Bufprüchen mit Worten seinen Beift gewinnend entfernte er fich, wie man erzählt, nicht eber, als bis er ihn in die Kirche wieder ein= geführt hatte und fo ein großes Musterbild einer wahrhaften Sinneganberung, ein großes Beispiel einer Biebergeburt gab, ein Siegeszeichen ber zu hoffenben Auferstehung, wenn bei ber Bollendung ber Beltzeit Die Engel Die mahrhaft Bugenden aufnehmen in die himmlischen Belte, freudig. frohlodend, lobfingend, die himmel eröffnend; wenn ferner Allen voran ber Erlöfer felbst entgegenkommt, Die Rechte

<sup>1)</sup> Man beachte biese Ausbrucksweise, in ber fich bas apoftotifche Bewugtsein ber bom herrn empfangenen Gewalt ber Gilnbenbergebung ausspricht.

bietenb. fpenbend schattenlojes, unaufhörliches Licht, ben Mea zeigend zum Schoofe bes Baters, ins emige Leben, in bas Reich ber Simmel. Ja bas möge man glauben ben Jungern Gottes fowohl, als auch bem bafür bürgenden Gotte, ben Brophetien, Evangelien, apostolischen Worten; wer barnach lebt, nicht nur Gebor schenkenb, sonbern auch Werke übend. wird bei feinem Ausgange felbst das Ende und die Gemährleiftung ber Glaubenslehren schauen. Denn wer bier bem Engel ber Buffe 1) fich anschließt, wird nicht bann Rene empfinden, wenn er feinen Leib verläßt, und nicht zu Schan= ben werden, wenn er ben Erlöfer naben fieht mit feiner Berrlichkeit und mit feiner Beerschaar; er fürchtet nicht bas Feuer. Wenn es aber Einer borgiebt, hartnäckig zu fein und immerfort in feinen Luften zu fündigen und das Schwelgen bier höher schätzt als bas ewige Leben und von bem Rachlaffung gemährenden Erlöfer fich abwendet, fo möge er fürder meder Gott noch ben Reichthum noch fein (früheres) Fallen anklagen, fondern feine eigene Seele, Die fich freiwillig Brunde gerichtet bat. Demienigen aber, ber fich nach

<sup>1)</sup> Man kann biesen Ausbruck in verschiedener Weise auffassen:
a) als metaphorische Bezeichnung der ordentlichen Seelsorge, weischer der der der Autor den blisenden Reichen unterworfen wissen wis zu. And. And. 41; d) als den Schutzengel, der dem Bissenden mit seinen unssichtbaren, aber dennoch geistig wahrnehmbaren Mahnungen und Barnungen zur Seite steht; c) als eine seinen Lesern bekannte Bezeichnung des sogenannten "Pastor" des Hermas. In dieser Schrift erzählt nämlich Hermas (vgl. prooem. zu lid. II.), daß ihm ein Engel der Busse im Hirtengewande erschienen sei und ihm Borschriften über Busse und sittliches Leben gegeben habe, die in dem Buche niedergelegt seien. Dieses Buch wirde in der Zeit des Clemens nach dem Zeugnisse des Eusedins (R.= G. III. K. 3) sill ben ersten driftlichen Unterricht als besonders zweckmäßig gebraucht und schiedt demnach allgemein bekannt gewesen zu sein. Sonach könnte obiger Ausbruck einsach als Hinweis auf die in jenem Buche vom Engel der Busse gegebenen Lebren gesast werden. Anch strom. lib. I. cap. 17 ist der Pastor, der angelus poenitentiae als etwas Bekanntes citirt.

bem heise umsieht und verlangt und mit Unverzagtheit und Gewalt bessen Gewährung ersieht, wird die wahre Reinigung und das unwandelbare Leben gewähren der gute Bater, der im himmel ist, dem durch seinen Sohn Jesus Christus, dem herrn der Lebendigen und der Todten, und durch den heisigen Geift sei herrlichkeit, Ehre, Macht und ewige Maziestät jeht und allzeit, von Geschlecht zu Geschlecht und von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.



#### Des Kirchenlehrers

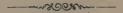
## Clemens von Alexandrien

# Mahnrede an die Griechen,

aus dem Urterte überfest

pon

Dr. Loreng Hopfenmüller, Raplan bei St. Martin in Bamberg.





## Einleitung.

Der altehrmundige alexandrinische Clemens mar befanntlich Lebrer an ber Katechetenschule zu Alexandrien. feffor Dr. Ferdinand Brobst hat in feinem Berte: "Lehre und Gebet in ben brei ersten driftlichen Jahrhunderten "bargethan, bag bas Ratechumenat in ber alten Rirche in zwei Klaffen eingetheilt war, benen ein Vorbereitungsunterricht vorausging. Wollte ein Jude ober Beibe Chrift werben, fo wurden ihm nach vorgenommener Brüfung seines Vorlebens und feiner Beweggrunde Die Elemente ber driftlichen Beil8lehre, die Wahrheiten von bem einen ewigen und allmäch= tigen Gott, von ber Schöpfung, ber Borfehung, Leitung und Führung bes Menschengeschlechtes im Allgemeinen und bes Boltes Ifrael im Besonderen, von dem zur Erlöfung ber Menschen in die Welt gesendeten Gottessohne Jesus Chriftus, feinem Leiben, feiner Auferstehung, von ber fünftigen Bergeltung mitgetheilt. Nach biefem Borbereitungsunterrichte erfolgte erft bei andauernbem ernstem Willen die Aufnahme in die erfte Rlaffe ber Ratechumenen. In Diefer Rlaffe wurden die im Borbereitungeunterrichte mitgetheilten Beilemahrheiten näher begründet, die driftlichen Sittengefete eingeprägt, beren Ubung in buffertigem Wandel jum Empfang ber Taufe befähigen follte. Biergig Tage por bem

Empfange ber Taufe traten bie Ratechumenen in bie zweite Rlaffe. Bier murbe bie nachfte und lette Borbereitung auf die Taufe gegeben und die in Folge ber Arcandisciplin annoch geheim gehaltenen driftlichen Beheimniffe, insbefon=. bere bas ber Euchariftie, aufgeschloffen. Diefer Gintheilung bes Ratechumenats mußten felbstverftanblich auch Die für Die gebilbeteren Stanbe berechneten und bestimmten Ratechetenschulen entsprechen. In ber Ginleitung zu ben Schriften bes alexandrinischen Clemens ift bereits erwähnt worden, bağ bie Dreitheilung feiner Sauptschriften sich am naturlichften daraus erklärt, daß er ihnen bie mundlichen Borträge in ber Schule zu Grunde gelegt hat. Die ber Anlage und bem Plane und sicherlich auch ber Abfaffungezeit nach erfte Schrift führt ben Titel: Cohortatio ad Gentes, Mahnrebe an die Beiben. Die Aufschrift befagt, baß bie Schrift an bie Beiben, ein Blid auf ihren Inhalt, baß fie an bie gebilbeteren Beiben gerichtet ift. Ihr Zwed und ihre Aufgabe fann feine andere fein, ale bie Beiben gu belehren und Bum Chriftenthume zu bewegen. Der Unterschied zwischen ben Abressaten und ben von ihm an ber Schule unterrichteten Borbereitungsichülern besteht nur barin, bag bie Schrift allgemein an alle Beiben, auch an jene fich wendet, welche noch nicht ben Willen fundgegeben haben, Chriften zu werben. Die Schrift zerfällt beghalb auch in zwei Theile, einen polemischen und einen unterrichtenden. Der polemische Theil ift eine Widerlegung bes Beibenthums. Die Götterlehren, bie Bebrauche, Lebensäufferungen, Lafter und Grauel, Albernheiten und Thorheiten bes Beibenthums unterzieht er mit bem Aufgebot einer reichen Wiffenschaft ber vernichtenb= ften Kritik. Er will baburch bie Beiben mit Abscheu vor ihrem bisherigen beidnischen Leben erfüllen und fie gur Unnahme bes Chriftenthums bewegen. 3m unterrichtenben Theile zeigt er ihnen bann Chriffus mit feiner Ongbe und Wahrheit im schönften Lichte. Es läßt fich taum anbers benten, als bag Clemens bei ber Bearbeitung biefes Theiles ben driftlichen Lehrgehalt, welchen er an ber Schule ben Rudes ober Accedentes, ben Borbereitungeschülern mittheilte.

benützt und verwerthet haben wirb. 1) Dr. Probst sucht nun in obengenanntem Werke 2) zu zeigen, daß ter erste Unterricht an bie zum Chriftenthum sich Melbenben an ber Sand ber Glaubensregel und bes Ranons ober bes eucha= riftischen Dantgebetes ber alten Liturgie, in welchen fich bie apostolische Missionspredigt ablagerte, ertheilt worden ift. Die Beweise, die er bafür vorbringt, scheinen auch die Rich= tigkeit biefer Behauptung auffer Zweifel zu feten. Dr. Brobst behauptet baber von ber cohortatio ad gentes geradezu, baß ihr bas euchariftische Dankfagungsgebet ober ber Ranon ber alten Liturgie gu Grunde liege. Er versucht in einer anderen Schrift: "Liturgie ber brei erften driftlichen Jahrhunderte" das Dankfagungsgebet aus ber cohortatio gu reconstruiren. 3) Und in ber That finden sich in ber Schrift an verschiedenen Stellen, namentlich im 1., 11. und 12, Rapitel gerftreut Gebanken und Ausbrude, melde mit bem Dankaebet ber Liturgie in bem achten Buche ber apostolischen Conflitutionen und ben alten alexandrinischen Liturgien aufs unzweideutigste oft bis aufs Wort übereinstimmen. Trothem bürfte die Behauptung, daß der cohortatio das enchariftische Dankgebet bes Ranons gu Grunde liege, etwas zu meit= gebend fein. Denn es zeigt fich in ber cohortatio fein f p= ftematischer Unschluß an ben Ranon; Clemens balt nicht bie Gebanten folge bes Ranons ein, fonbern fügt balb hier bald bort einen Gedanken ober Absatz aus bem Lebrae= balte bes Ranons ein, wie es zu feinem Bedankengange ge= rabe paßt.

Es ist bemnach sicher am Plate zu fagen, in ber cohortatio fei ber Inhalt ber Borbereitungstatechese mit ben Bebanken, jum Theil auch mit ben Ausbruden bes Ranons niebergelegt: eine weiter gebende Behauptung aber fin-

<sup>1)</sup> Dr. Probst, Lehre und Gebet § 39 S. 149 ff.
2) Ebenb. § 20 S. 60 ff.
3) Dr. Probst, Liturgie der drei ersten Jahrhunderte § 44 S. 136 ff.

bet in ber Schrift felbst teine Begründung. Das burch ben täglichen Gebrauch zum geistigen Gigenthume bes Autors gewordene Dankgebet ber Liturgie schwebte ihm bei ber Abfaffung feiner Schrift vor, und 3medmäßigkeit sowohl wie Die firchliche Regel mochten ihn veranlaffen, in feiner Schrift basselbe zu benüten und einzuflechten. Im polemischen Theil bekundet die cohortatio eine reiche profane Wiffenschaft, genaue Bekanntschaft mit ben Mysterien ber heibnischen Religion, überraschende Bertrautheit mit ber gesammten beid= nischen Literatur, mit ben Philosophen und Dichtern. Es tonnte baber nicht fehlen, daß die imponirende Wiffenschaft bes Autors in Berbindung mit einer gefälligen Eleganz ber Dittion bei ben gebilbeten Beiben ben günftigften Erfolg hatte. Schon Photius 1) hat an unserem Autor bie umfas= fende profane Erudition und bie Weinheit ber Form gerühmt. Wohl ift an manchen Stellen ber Zusammenhang nur lofe und abgeriffen, man möchte vielleicht Manches beffer georbnet wünschen, allein bier mag ber 3med feiner ursprünglich wohl mündlich vorgetragenen Mahnrede, die Herzen ber Borer burch eingestreute rednerische Blüthen und Blumen zu gewinnen, zu erfreuen und empfänglich zu machen, für ben Autor maßgebend gewesen sein. Die Rebe ift von Clemens ohne Unterbrechung geschrieben, ohne Eintheilung in Abschnitte und Kapitel. Die Kapiteleintheilung, wie sie jetzt in ben Ausgaben steht, ift spätere Zuthat ber Berausgeber, um die Uebersichtlichkeit beffer berguftellen. Bei genauerem Zusehen ift eine Glieberung ber Rebe auch burch= aus nicht zu verkennen. Rap. 1 ift bie Ginleitung, welche das Thema feststellt. Kap. 2-7 enthält die Wiberlegung bes Beibenthums burch Aufzeigung feiner Abfurbität, gugleich aber auch ben Sinweis auf ben Wahrheitsgehalt bes Beibenthums. Rap. 8-12 zeigt bie mahre Religion, teren Mittelpuntt Chriftus ift, mit ber Schlugerhortation.

<sup>1)</sup> Biblioth. cod. 109 u. ff.

#### Kurze Inhaltsangabe der einzelnen Kapitel.

Rap. 1. Ausgehend von den heidnischen Fabeln des Amphion, Arion, Orpheus und Eunomos zeigt Clemens, daß Christus in Wirklickteit das sei, was die Heiden von Ienen sabeln, himmlischer Sänger, der durch seinen Gesang wilde Thiere und Steine d. h. die wilden und steinernen Menschenherzen zähmt und erweicht. Er weist darauf hin, daß dieser Ehristus als Gottes Wort älter als die Welt, darum auch die christliche Wahrheit älter als das Heidensthum sei, daß Christus schon durch Mohfes und die Kropheten gesprochen habe und zuletzt sichtbar gekommen ist, um die Wenschen zu lehren, "wie der Wensch zu Gottsche allein du hören. —Die folgenden Kapitel behandeln nun die einzelsnen verwersslichen beidnischen Lehren und Gebräuche.

Rap. 2. Zuerst tabelt ber Autor ben Aberglauben ber verschiedenen beibnischen Drakel und ber Bahrfagerei in ihren verschiedenen Formen als Thorheit, welche ewiger Bergeffenheit anbeimfallen follte. Dann ftellt er ben Beiben die schändlichen und obscönen Mysterien bes Bacchus, ber Ceres und anderer Gottheiten vor. welche auch dem natürlichen Sittlichkeitsgefühle ber Beiben Schamröthe abringen müßten, lobt einen unbefannten schthischen Rönig, welcher einen feiner Bürger, welcher berartige Mbsterien einführen wollte, mit Pfeilen durchbohren ließ, wundert sich darüber, daß verständigere Beiden, welche die Thorheit der heidnischen Mbthen erfannten, für Atheisten gehalten murben, erinnert baran, baf jedem Menschen Die Fähigkeit ber Gotteserkennt= niß angeboren, im Beibenthum aber burch verkehrte Mei= nungen verdunkelt fei. Sieben verschiedene Beifen, wie biefe Berdunklung bes natürlichen Gottesbewußtfeins zum beid= nifden Götenbienst stattgefunden habe, werden burchgeführt. Darauf geht ber Autor bagu über, Die einzelnen Gottheiten, Die widersprechenden Meinungen über dieselben, ihren burchaus menschlichen Charafter, ber mit allen menschlichen Schwächen, ja mit allen möglichen Frevel- und Lafterthaten behaftet ift, vorzuführen. Gelbst ber ägpptische Thierdienst ist ihm lieber als biefer Götterbienft. Den Ginmand, baß Diefe Götter zweiter Ordnung, fogenannte Damonen feien. läßt ber Autor nicht gelten, ba auch ihnen göttliche Ehren erwiesen werden; babei wird Defiod, welcher 30,000 Damonen als Bachter ber Menschen annimmt, ironifirt.

Rap. 3 Schilbert Die Graufamfeit ber Botenf. Die fich felbft Menschenopfer barbringen ließen; - weghalb ein Chrus und Solon berartigen Göten vorgezogen werben und Berwunderung darüber ausgesprochen wird, wie überhaupt nur Menichen folche Götter verehren, ihnen Tempel bauen und Opfer bringen tonnten. Der verhältnigmäßig fpate Ursprung bes Götterbienstes und ber Göttertempel, welche Richts weiter als Graber biefer vermeintlichen Götter feien, gibt bem Autor Beranlaffung, die heidnische Thorheit zu züchtigen, welche für fterblich gehaltene Menschen als Götter

zu ehren nicht erröthet.

Rap. 3 ift ber Thorheit ber Götenbilber gewidmet. Der Autor zeigt ihre Entwicklung vom roben Fetisch bis zur fünftlerisch vollendeten Götterftatue und Götterbild, und geißelt die Gottlofigfeit ber Anbetung folder Bilber burch verschiedene Gründe. Sie seien werthlofer als bas niebrigste Thier, ba sie von ben Beiben selbst oft schmachvoll behandelt, geraubt, von Bögeln beschmutt, umgestürzt und verbrannt würden; fie feien verächtlich, meil fie aner= fanntermaßen von den Künftlern oft nach Modellen von Dirnen gezeichnet ober anbern im Leben verächtlichen Menichen nachgebildet würden; fie feien abich eulich, weil ob= fcon und unzuchtig, fo bag etwelche fogar von unreiner Luft beim Anblid berfelben entbrennen. Daher halt es Clemens für ein größeres Berbrechen, folde Götterbilder zu verehren, als fie zu verfertigen; er stellt solche Berehrer unter bie Thiere, welche sich burch täuschende Bilber von Ihresgleichen berücken ließen. Weiter behandelt ber Autor Die Lächerlich= feit ber burch Maler und Dichter eingeführten Götterschaar,

Inhalt.

81

Sathren, Rhmphen, Naiaben, Nereiben, die sich die Magier bienstbar machen, beren Hochzeiten, Ehebrüche, Geburten und Gastmähler die Dichter befingen. Während die dem lebendigen Gott dienenden Ehristen mit derartigen Dingen nicht einmal ihre Ohren beschmuten dürften, würden Bilder und Ringe mit Darstellungen der schändlichsten Scenen aus dem Leben dieser Sötterschaar vor aller Augen in den Häusern der Heiben aufbewahrt und ausgestellt. Daher sei Das alles zu verabschenen und der allein wahre Gott zu ehren und anzubeten.

Kap. 5 geht Clemens zu ben falschen Lehren über, welche die Philosophen über Gott und das göttliche Wesen aufgestellt haben. Er weist Jene zurecht, welche glauben, was am Simmel sei, müsse angebetet werden; tadelt Diejenigen, welche die vier Elemente oder eines oder ausser jenen noch Liebe und Haß für die ersten Prinzipien und für Gott halten, durchgeht dann die verschiedenen anderen philosophischen Systeme des Anaximander, Anaxagoras und Archelaus, Leusspus und Metrodorus, des Demokrit und Herastlit, des Alsmäon und Lenokrates, der Stoiser, des Aristoteles, Theophraft und des Spikur und thut deren Paltlosigkeit und Richtiakeit dar.

Kap. 6 hebt dann Dasjenige hervor, was die Bhilosophie über Gott Wahres gelehrt und überliefert hat; insbesondere wird Plato und seine Lehre von Gott lobend erwähnt, seine Lehre von der Unbegreiflichkeit Gottes, von Gott, dem Könige, dem Urheber und dem Ende aller Dinge. Elemens hält für unzweiselhaft, daß Plato diese Lehre aus den heiligen Büchern der Hebräer entnommen habe, wie ihm auch sessischen, daß Antisthenes, Kenophon, der Stoiker Eleantes und Phtbagoras das, was sie Wahres von Gott haben, aus dieser Quelle oder aus Gottes Eingebung geschöpft haben.

Rap. 7 weist barauf hin, wie selbst die Dichter, welche sonst nur Fabeln und Dichtungen enthalten, bisweilen über Gott Wahres ausgesprochen haben. Als Zeugen bafür cititt Clemens ben Aratus und ben Desiod, welche sagen, daß Gott durch sein Geheiß Alles zusammenhalte; ferner den

Hesiod, Sophokles und Orpheus, welche ben einen, unsterbelichen Gott und Schöpfer aller Dinge offen bekennen; hieher zieht er auch ben Menander, Euripides und selbst den Hoemer, welche die Götter in ihren Versen verspotteten und werhöhnten.

Kap. 8 geht der Autor dazu über, die wahre Religion darzustellen. Er kämpft gegen die heidnischen Wahngebilde zuerst durch Bernfung auf die heiligen Schriften des alten und neuen Testamentes, welche nicht nur die Grundlagen der wahren Religion gelehrt, sondern die Menschen auch von dem Laster des Gößendienstes hinweg zu heiligen Sitten und zu einem gerechten Leben geführt haben. Verschiedene Stelen aus dem alten Testamente und aus den Schriften der Apostel werden angeführt. Von der Anführung weiterer Stellen will der Autor absehen; jedoch macht das folgende

Kap. 9 barauf aufmerklam, wie unzähligemal Gott ber Berr in ben heiligen Schriften die Menschen mit wundersbarer Güte mahnt, beschwört, drängt, den Dienst falscher Götter zu verlassen und die allein wahre Religion mit dem allein wahren Gotte zu umfassen. Der Undank der Heiden gegen den gütigsten Gott und zugleich ihre Thorheit, womit sie Gott verachtend sich in die Hölle stürzen, erscheint dadurch um so verwerklicher; daher die Aussorberung, sich zu Gott zu wenden.

Kap. 10. Gegenüber ber Ausrebe ber Heiben, man dürfe die Gewohnheiten und Überlieferungen der Bäter nicht ändern, zeigt Elemens, wie nichtig und frivol diese Ausrede sei; im Angesichte so vieler Beränderungen, die in verschiedenen Zeiträumen in den menschlichen Dingen gestieben, dringt er mit fräftiger-Beredsankeit auf diese nothewendigste Aenderung, auf die Bekehrung vom Laster zur Frömmigkeit, vom gottlosen Göhendienst zur wahren Relisgion. Diese Umkehr zeschehe ohne Berzug mit Berachtung der Göhenpriester, Bildhauer und Maler, welche unsseliger sind als die Dämonen selber; Ehristus allein muß angebetet, die Gränel des Heibensthums dagegen sollen durch die Tause abgewaschen und begraben werden. Gleich den

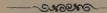
Niniviten sollten die Seiden Buße thun, da sie so leicht zur Erkenntniß Gottes gelangen könnten, sonst seien sie keiner Erbarmung würdig. Wiederholte dringende Mahnung, darauf erneuerter Ercurs über die Nichtigkeit der beidnischen Gottheiten mit der Schlußmahnung und Bitte, vom Schlafe zu erwachen, die Gößen zu verlassen und dem allein wahren Gott anzuhängen, ihm, der allein Gerr ist über den Erdenkeite, dessen Bohlthaten sie tagtäglich genößen. Nochmal schildert der Autor den Undank, die Blindheit und Taubheit der Geiden, mit der wiederholten dringenden Aufforderung, Ebristum zu hören, der ihnen allein als Preis für seinen Dienst und für den Gehorsam gegen seine heiligen und billi-

gen Gebote emiges Leben verbürgt.

Rap. 11 spricht von der Wohlthat, welche Christus durch seine Menschwerdung und Ankunft bem Menschengeschlechte erzeigt: burch feine Erlösung von ber Gunbe bes Abam und vom ewigen Tobe; burch fein heiliges Befet, bas Die Gefete aller beibnischen Weisen übertrifft, bas von Gott felbst stammt, bas, wenn auch scheinbar hart und schwer. bennoch leicht zu erfüllen ift, weil Christus burch feine Gnade die Erfüllung leicht und füß gemacht hat; burch feine Bahrheit, welche als Sonne ber Gerechtigkeit bie Finfterniß verscheucht; burch seinen Tob am Kreuze, woburch er uns aus freien Stüden bas göttliche Erbe mittheilt. Da= für verlangt Chriftus Nichts als mahre Frömmigkeit und Schuldige Berehrung. Daber ber Rath an die Beiben, Chrifti Stimme zu boren, nicht langer ihr Berg zu verharten, auf feinen Trompetenruf die himmlischen Waffen zu ergreifen. Blauben und Gerechtigkeit. Mit Diefen Waffen ift ihnen ber Sieg über ben feindlichen Beift gesichert, mit Bott manbelnd und ihn nachahmend merben fie das Beil erlangen.

Rap. 12. Der Dienst Christi aber, zu dem Christus selbst unausgesetzt mahnt und drängt, verlangt Flucht vor dem Laster, der Lust und der schlechten Gewohnheit als vor einer Charybdis und Hinwendung zum Kreuze als dem Fahrzeuge, auf dem man sicher im Hafen des Himmels lansdet, wo statt der Orgien des Bacchus die Theilnahme an

den Chören der Engel wartet. Nun wird in lebensvoller Darstellung Christus selbst redend eingeführt; er warnt, ihn nicht länger den Göhen nachzusehen, mahnt, zu ihm zu kommen, ihm gleich zu werden und ihn zu lieden, verheißt, sie aller seiner Güter theilhaftig, zu seinen und Gottes des Baters Freunden zu machen. Daraus zieht noch Clemens den Schluß, daß der Christ allein fromm, gottessüchtig, reich, enthaltsam, Gott ähnlich und sein Bild und Neicheniß sei. Nachdem er noch kurz die lange Ausdehnung seiner Nede mit der Wichtigkeit der in Frage stehenden Sache entschuldigt hat, spricht er seine zweifellose Gewißheit und Zuversicht aus, daß die Heiden eher daß Leben als den Tod wählen und umfassen werden.



### Mahnrede an die Griechen.

1. Bon ben Orgien und gottlofen Mhfterien bes Seibenthums hinweg werden bie Menschen im Ramen bes göttlichen Logos zu wahrer Freude gerufen und zum Lobpreis Gottes bes Baters wegen ber geoffenbarten Wahrheit gemahnt.

Amphion aus Theben und Arion aus Methymna waren beibe Sänger, aber beibe fagenhaft (und dieser Gesang!) wird annoch auf dem Chore der Hellenen gesungen); der Eine lockte durch seine musikalische Kunst einen Fisch, ") der Andere erbaute Theben. ") Ein anderer thracischer Weise.

3) Bon Amphion wird gesagt, daß sich bie Steine zur Erbauung von Theben nach bem Klange seiner Lyra von selbst zu-

fammengefügt hätten.

4) Orphens.

<sup>1)</sup> Ein die Mythe dieser beiden Sänger behandelnder Gesang.
2) Die Sage erzählt von Arion, daß ihn auf einer Seesabrt die Schiffsleute, nach seinen Schägen lüstern, ins Meer stürzten. Durch seinen letzten Gesang, den sie ihm noch vergönnten, habe er einen Delphin angelock, der ihn auf seinen Rücken nahm und undersehrt wieder and Land seizte.

(es ift Dieß eine andere hellenische Sage) gahmte burch feinen bloßen Gefang wilde Thiere; ja sogar die Baume, die Buchen verpflanzte er burch feine Mufit. Ich könnte bir auch noch einen anderen biefen verbrüberten Mithius und Ganger anführen, ben Lokrer Eunomos und die pythische Cikabe. Gine hellenische Festversammlung zu Ehren bes getöbteten Drachen war in Botho 1) Bufammengerufen, wobei Eunomos bes Gewürmes Grablied fang - ob ber Gefang ein Freuben- ober Trauerlied auf die Schlange gemesen, weiß ich nicht zu fagen. Es war ba ein Wettkampf, und es fpielte Eunomos die Bither in ber heiffen Jahreszeit, mo bie Citaben auf ben Bergen unter ben Blättern an ber Sonne fich warmend girpten. Sicher aber fangen fie nicht für ben todten Drachen, sontern bem allweisen Gotte gu Ehren ihr eigens gesetztes Lieb, bas beffer ift als bes Eunomos Beifen. Es reift bem Lofrer eine Saite; bie Cifabe fliegt auf ben Leierkaften und girpt auf bem Inftrumente wie auf einem Zweige; und indem ber Sanger fich bem Befange ber Gi= tabe anpaßt, erganzte er bie fehlende Saite. 2) Alfo burch das Spiel bes Eunomos wird die Cikabe fortgeriffen, wie Die Muthe will, die in Butho ben ehernen Eunomos mit feiner eigenen Leier und bes Lokrers Rampfgenoffin 3) aufgeftellt hat. Diefe aber fliegt aus freien Studen bingu und fingt aus freien Studen: ten Bellenen bauchte es, baß fie bie Musit nachgefungen habe.

Warum denn nun habt ihr nichtigen Mothen Glauben geschentt, indem ihr annehmt, daß durch Musik die Thiere bezaubert werden, indessen der Wahrheit glänzendes Antlitz euch allein, wie es scheint, geschminkt zu sein dunkt und un-

<sup>1)</sup> Delphi. Apollo soll ben Drachen nach ber Mythe erlegt haben, und seitbem war bort bas berühmte Orakel bes Apollo Pythios.

<sup>2)</sup> Er spielte sein Instrument so, baß ber Ton ber Citabe bie fehlende Saite ersetzte.
3) D. h. die Citabe und den Eunomos in eherner Bilbfäule-

gläubigen Augen begegnet? Der Rithairon 1) und Belikon 2) und die obrhfischen Berge 3) und die thracischen Beiligthumer. bie Musterien bes Truges werben für göttlich gehalten und gefeiert. 3ch nun finde berartige in Tragodien besungene Unfälle unerträglich, wenn fie auch nur Mythe find; euch aber find auch die Beschreibungen von Miggeschicken gu Dramen geworben. Lagt uns boch einmal bie Dramen und ihre Dichter, 4) bie bacchantischen, fast vollkommen trunkenen. gewiffermagen mit Ephen befranzten, auffergewöhnlich in bacchischer Feier finnlos rebenden, zugleich mit ben Sathren, ber rasenden Bacchantenschaar und dem übrigen Chore ber Dämonen in bem bereits altgewordenen 5) Kithairon und Belikon einschließen. Führen wir dagegen von oben aus bem himmel herab die Wahrheit, zugleich mit ber herr= lichsten Rüchternheit, 6) bin auf ben beiligen Berg und bin zu dem beiligen Chore ber Propheten! Diese aber, welche bas am meiften ftrablende Licht wiederglangt, moge allüberall erleuchten, die in Finfterniß fich malgen, und moge die Menichen pom Truge befreien, ihre mächtigfte Rechte barreichend.

<sup>1)</sup> Ein heiliger Berg in Böotien, befannt burch bie fitharioniseche Löwenjagh, die Jagb bes Aftaion, der von der Artemis in sinch berwandelt und von seinen eigenen hunden zerriffen wird, sowie durch die Aussetzung des Oidipus.

<sup>2)</sup> Git ber Mufen und bes Apollo.

<sup>3)</sup> In Thracien, ber Beimath bes Orphens, ber zugleich als Begrunder ber heidnischen Mufterien gilt, welche baber die thracischen Beiligthumer vom Antor genannt werden.

<sup>4)</sup> Die folgenden Bezeichnungen find aus den Gebräuchen bes Bachnsbienstes, beffen Mpflerien burch berartige Feier verherrlicht wurden, entnommen.

<sup>5)</sup> Infoferne ihr heiliger Charafter burch bas Christenthum

langft abgethan ift.

<sup>6)</sup> Wahrheit und Niichternheit entgegen ben Fabeln und ber Raferei, ber heilige Berg (Ston) gegenilber bem Kithairon und Delikon, ber heilige prophetische Chor im Gegensate zu ber Bachantenschaar.

bie Erkenntnis zum heile. Sie aber mögen emporblickend und aufschauend den Helikon und Kithairon verlassen und wohnen auf Sion. Denn "von Sion wird ausgehen das Gesetz und das Wort des herrn von Jerusalem," der himmlische Logos, der ächte Kämpfer, der auf dem Theater der ganzen Welt die Krone empfängt. 1) Ja dieser mein Eunomos singt nicht die Weise des Terpander, nicht die des Kapiton,") auch nicht die phrygische oder lydische oder dorische, sondern der neuen Harmonie ewige Melodie, welche Gottes Namen trägt, das neue Lied, das sevitische,")

"linbernb ben Schmerz und ben Groll, bas bergeffen macht jegliche Leiben;" 4)

ein füßes und wirksames Mittel zur Ueberzeugung ist diefem Liede beigemischt. Mir nun scheint es, als ob jener Thracier Ordheus und der Thebaner und Methhmnäer, diese etsichen Männer, nicht Männer, sondern Betrüger gewesen seien, die durch berückende Musik das Leben verschlechterten, die durch einen gewissen künstlichen Zauber in der Dämonen Dienst stehend zum Berderben, Schändlichkeiten in Orgien<sup>5</sup>) feiernd, und schlimmes Mißgeschick zum Gottesdienst gebrauchend die Menschen zuerst zu den Götzenbildern hinführten. <sup>6</sup>) Ja fürwahr mit Holz und Steinen b. h. mit

<sup>1)</sup> Chriftus beifit ber Kampfer, ber auf bem Theater ber gangem Belt gekrönt ift, insofern sein Sieg sich über bie ganze Welt erftrect nach bem Worte bes Psalmiften: "Site zu meiner Recheten, bis ich lege beine Feinbe zum Schemel beiner Flife." Pf. 109. 1.

<sup>2)</sup> Terpanber, berühmter lyrifcher Dichter aus Antiffa auf Lesbos, ber Schöpfer ber griechischen Musik und Erfinber ber fiebensaitigen Lyra; Rapiton ein epischer Dichter.

<sup>3)</sup> D. i. priefferliche, beilige, mit Anspielung auf Bf. 95, 1 und 97, 1, wo die Lebiten pfalliren: "Singet bem herrn ein neues Lieb."

<sup>4)</sup> Citat aus Som. Dbpff. 4. 221.

<sup>5)</sup> Geheime religiöse, gewöhnlich obscone und wollustige Gebrauche.

<sup>6)</sup> Gine ahnliche Anficht fpricht Minutius in feinem Octa-

Bilbfäulen und Gögenbildern haben sie bie Verkehrtheit bes Seibenthums erbaut 1) und jene in Wahrheit herrliche Freibeit ber unter dem himmel Wandelnden durch ihre Gesänge und Zauberlieder ins Joch der äussersten Knechtschaft gestoannt.

Aber nicht fo ift mein Sanger. Um in nicht garlanger Beit die bittere Knechtschaft ber thrannischen Damonen zu lösen, ist er berabgetommen. Und sie hinführend zu bem fanften und menschenfreundlichen Joche ber Frommigkeit, ruft er bie auf die Erbe Befchleuberten 2) wieber jum Sim= mel gurud. Einzig mohl unter ben je Bemesenen bat er Die wilbesten Thiere, Die Menschen gezähmt: geflügelte -Die Leichtsinnigen unter ihnen: friechende - Die Betrüger: und Löwen - bie Bornmuthigen, Schweine - Die Luftlinge, Wölfe - bie Räuberischen; Steine und Bols aber find bie Unvernünftigen: ja noch gefühllofer als Stein ift ein Menfch. ber in Thorheit versunten ift. Als Beuge trete uns auf bas prophetische Wort, welches zusammensingend mit ber Bahrheit die in Unverstand und Unwissenheit Westgestampften beklagt: 8) "Mächtig ift ja Gott, aus biefen Steinen Rinber zu erweden bem Abraham;" er, ber in Erbarmen mit ber großen Thorheit und Bergensverhartung ber bezüglich ber Wahrheit Berfteinerten einen frommen Samen, empfänglich für bie Tugend erwedte aus jenen Steinen und ben an Steine glaubenben Beiben. hinwieberum bat er ferner irgendwo einige Gift laffende, schillernbe, ber Gerechtigkeit

bins und Athenagoras in seiner Schrift Legatio pro Christianis aus.

<sup>1)</sup> Aufpielung auf Amphion, ber burch feinen Gefang bie Steine jum Baue Thebens jufammengefügt haben foll.

<sup>2)</sup> Ift nicht, wie man mahnen könnte, ber origenistische Irrthum von ber Präezistenz der Seelen, sondern ein poetisches Bilb filr die aus dem Paradies ins irdische Jammerthal vertriebene Menscheit.

<sup>3)</sup> Matth. 3, 9; Lut. 3, 8.

auflauernde Beuchler "Schlangengezücht" 1) genannt; aber auch von biefen Schlangen wenn eine aus freien Studen ben Sinn andert und bann bem Logos folgt, wird fie ein "Mensch Gottes." 2) Undere aber bezeichnet er als "Wölfe mit Schafs= velgen bekleidet." 3) auf die Räuber in Menschengestalt anfpielend. Und alle biese wilhesten Thiere nun und bie fo gearteten Steine hat ber himmlische Befang gu fanften Menfchen umgewandelt. Denn wir waren, es waren bereinft auch wir unverständig, unfolgfam, verirrt, dienstbar mancherlei Begierben und Wolluften, in Bosheit und Reid bahinlebend, haffenswerth, in Sag gegen einander, wie die apostolische Schrift fagt. 4) Als aber die Bute und Menschenfreundlich= feit Gottes unferes Beilandes erschienen, bat er nicht auf Grund von. Werken ber Berechtigkeit, welche mir gethan. fondern nach feiner Barmbergigfeit uns gerettet. 5) Siehe den neuen Gefang, wie mächtig er war, Menschen hat er aus Steinen und Menschen aus Thieren gemacht. Die an= berweitig wie tobt waren, die an bem mahrhaften Leben feinen Theil hatten, lebten auf, fobalb fie nur Borer bes Gefanges geworben waren. Diefer hat fürmahr auch bas Mu harmonisch geschmückt und ber Elemente Mifflang zu Des Einklanges Ordnung gefügt, bamit ja bie ganze Welt por ihm eine Sarmonie wurde; und bas Meer hat er gwar ungefesselt losgelaffen, Die Erbe aber ju überschreiten, hat er es gehemmt; die Erbe aber hinwieder, bie unftate, 6) hat er gefestiget und als Grenze ihr bas Meer gefett. Und ferner auch bes Feuers Ungeftum hat er gemilbert burch Luft, gleichsam borische Barmonie mischend mit Inbischer. ?) und ber Luft unwirthliche Kalte burch bas Ginflechten bes

<sup>1)</sup> Matth. 3, 7; Luf. 3, 7.—2) II. Tim. 3, 17.— 3) Matth. 7, 15, — 4) Tit. 3, 3. — 5) Tit. 3, 4. 5.

<sup>6)</sup> Bor ber Festigung. 7) Die dorischen Wielobien nennt Apuleius friegerisch, Die Ipbischen flagend; beibe fteben also im Gegenfat wie Feuer und Ralte.

Feuers gelindert, indem er biefe äufferften Tone bes Alls harmonisch vermengte. Und fürwahr biefer reine Gesang, ber Grundton bes Gangen und bie Barmonie bes Alle, von ber Mitte zu ben Grenzen und von den Spiten zur Mitte reichend, hat dieses All harmonisch gemacht, nicht nach ber thracischen Musik, dem Nachbilde des Tubal, 1) sondern nach bem väterlichen Willen Gottes, für welchen David fich beaeisterte.

Er aber, ber ift aus David und vor ihm, ber Logos Gottes, verschmähte Lyra und Cither, Die feelenlosen Inftrumente; aber biefe Welt und bagu auch bie fleine Welt,") ben Menfchen, feine Seele und feinen Leib burch ben beiligen Beift harmonifirend lobfingt er Gott burch bas vielftimmige Instrument und spielt auf diesem Instrumente, dem Men-schen: "Denn du bift mir Cither und Flöte und Tempel;" Cither ob ber Sarmonie, Flote wegen bes Geiftes, Tempel wegen bes Logos, bamit jene schlage, 3) biese blase, selbiger beherberge ben Berrn. Und weiter David 4) ber König, ber Sanger, beffen wir furz vorher gebacht haben, ber gur Bahr-

<sup>1)</sup> Tubal wird in der heiligen Schrift Gen. 4, 21 als Er-finder der Musik genannt. Beil ans ben Nachtommen bes Kain herstammend wird er hier als Bertreter der profanen und sundgen Musik bem Davib als Bertreter ber heiligen, bas Lob bes ewigen Herrn und Schöpfers singenben Musik entgegengesett. 2) Der Mensch ist hier, wie auch sonst häusig von Philoso-

phen, μικρέποσμος genannt.

3) Das griechische Wort κρέπω heißt ein Instrument mit dem Blektron schlagen; im Deutschen braucht man diesen Ausbruck z. B. von der Nachtigall (sie schlägt) and intransitiv. Die gebrauchten Bilber brücken die sittliche Harmonie, das Weben des göttlichen Geistes, das Wohnen des göttlichen Logos in der Seele der gerechten Menschen aus, die alle zusammen ein vielstimmiger Lobpreis auf ben Berrn find.

<sup>4)</sup> Damit nimmt Clemens ben oben abgebrochenen Bebanten wieber auf, um ben Gegensat bes Königs Davib ale beiligen Sangers gegenüber ben jum Gogenbienft verführenben beibnifchen Sangern naber auszuführen.

beit antrieb, von ben Böten aber abmahnte, weit war er ja entfernt, bie Dämonen zu befingen, bie er vertrieb burch bie mabre Musit, burch welche er ben beseffenen Saul beilte, lediglich vor ihm fingend. Als schönes athmenbes Inftrument hat ber Berr ben Menschen geschaffen nach seinem Bilbe; jeboch auch felbst ift er ein Inftrument Gottes voll lauter Barmonie, wohlflingend und beilig, überweltliche Beisheit, himmlischer Logos. Was will wohl nun bas Instrument, ber Logos Gottes, ber Berr und fein neuer Gefang? Die Augen ber Blinden aufmachen, Die Ohren ber Tauben öffnen, bie an ben Füßen Belähmten ober Irrenden gur Gerechtigteit filhren; ben unwissenben Menschen Gott zeigen, das Berberben endigen, den Tod besiegen, die ungehorzamen Rinder mit bem Bater verföhnen. Menschenfreundlich ift bas Instrument Gottes; ber Berr hat Erbarmen, er erzieht, treibt an, warnt, rettet, bewahrt, und als überschwenglichen Lohn für seine Jüngerschaft verheißt er uns bas Reich ber Simmel. Als einzigen Gewinn hat er allein bas, baß wir gerettet werden; benn bie Bosheit weidet fich am Berberben ber Menschen, die Wahrheit aber, welche wie bie Biene Nichts von dem, was ist, schädigt, erfreut sich allein an der Rettung der Menschen. Du hast also die Berheissung, du baft bie Menschenfreundlichkeit: nimm Theil an ber Gnabe! Und meinen heilbringenden Gefang balte nicht für neu fo, wie ein Gefaß ober ein Saus. Denn "bor bem Morgenftern" 1) war er, und "im Anfange war bas Wort, und bas Wort war bei Gott, und Gott war bas Wort." 2) Alt je= boch erfcheint ber Trug, neu bingegen bie Wahrheit. Inbeffen mogen auch burch fagenhafte Biegen 3) bie Phrygier

<sup>1)</sup> Pf. 109, 3 nach ber Lesart ber Bulgata. 2) Joh. 1, 1. 3) Gerodot Buch a ergählt, daß ber König Psammitich zwei Kinder ben Ziegen in der Wiffe zur Aufnährung gegeben habe, welche herangewachsen zuerst das Bort Bec, in der phrygischen Sprache — Brod, ausgesprochen haben sollen. Darans schloß man, daß die Phrygier das alteste Volk seien.

als uralt befundet werben ober hinwieder von den Dichtern die Arkabier. 1) welche als vormondlich bezeichnet werden. ober fogar wiederum die Aeghptier 2) von Jenen, welche träumen, bag querft biefes Land Götter und Menfchen erzeugt habe; es war boch wohl auch nicht Einer von Diefen por biefer Belt. Bor ber Grundlegung ber Belt aber find wir, bie wir burch unfer Gein follen ") in Gott felbst schon früher gewesen sind, wir bes göttlichen Logos vernünftige Beschöpfe, burch ben wir uralt find; benn "im Anfange war bas Wort." Ja weil bas Wort von oben immer war, war und ift in ber göttliche Anfang aller Dinge; weil es aber jett ben von Alters ber geheiligten und preiswürdigen Namen "ber Chriftus" angenommen hat, beift es mir ein neues Lieb. Diefer Logos alfo, ber Chriftus, unferes Seins von Alters ber (benn er mar in Gott) und unferes Wohlfeins Urheber, ift jett erft ben Menschen erschienen. Gben biefer Logos felbft, ber Einzige Beibes - Gott und Mensch - ift une Urheber aller Guter, von welchem wir im Gutleben unterrichtet zum ewigen Leben befördert werden. Denn nach jenem gotterleuchte-ten Apostel bes herrn "ift erschienen bie Gnade Gottes unferes Beilandes allen Menschen, uns unterweifend, bas wir absagend ber Unfrommheit und ben weltlichen Begierben befonnen und gerecht und fromm leben in biefer Jette Beit, erwartend bie felige hoffnung und Anfunft ber Berrlichkeit unferes großen Gottes und Beilandes Chriftus Jefus." \*) Diefes ift bas neue Lieb - bie jett unter uns aufleuchtenbe Erscheinung bes im Anfang feienden und noch suvor 5)

<sup>1)</sup> Rämlich: als uralt befundet werben. Die Arfabier glaubten, baß ihr Stammvater, ber große Artas, vor bem Monbe geboren fei.

<sup>2)</sup> Rämlich: ale uralt bekundet werden. 3) D. h. baburch, baf wir im Gebanten Sottes als gu ichaffenbe Wefen von Ewigfeit eriftirten.

<sup>4)</sup> Tit. 2, 11-13.

<sup>5)</sup> D. b. bor bem Anfange.

feienden Logos. Erschienen aber ift erft jungft Er, ber gupor gemesen ift, ale Beiland erschienen ift ber Seiende in bem Seienden, weil bas Wort, bas bei Gott mar, als Leh= rer erschienen ift, er, von bem Alles geschaffen worben ift. Der Logos, ber auch bas Leben im Anfange mit bem Schaffen gemährt hat als Schöpfer, hat bas Gutleben gelehrt, erscheinend als Lehrer, damit er zum ewigen Leben als Gott une hinführe. Diefer jedoch hat sich nicht erft iett über uns erbarmt ob unseres Irregehens, sondern fcon früher von Anfang an; jett aber hat er die fast Brunde Berichteten burch feine Erscheinung gerettet. Denn jenes boshafte und friechende Thier hat burch feine Bauberei die Menschen gefnechtet und schändet sie noch jetzt. Es will mir bedünken, daß es eine barbarische Rache ift. wenn Etwelche, wie erzählt wird, ihre Gefangenen mit tobten Rörpern zusammenbinden, bis fie auch mit ihnen zusammenfaulen. Diefer boshafte Thrann und Drache hat nun aber Diejenigen, welche er von Geburt an sich eigen zu machen vermochte, an Stein, Solg, Bildfaulen und etliche bergleichen Göten burch bas unselige Band ber Damonenfurcht festgefchnürt und fozusagen fie lebendig zu ben Tobten geführt 1) und mit ihnen begraben, bis baß sie auch mit verdorben waren. Ja bagu 2) (benn Einer ift ber Betrüger) hat er bereinft die Eva, jetzt aber schon auch die übrigen Menschen in den Tod gebracht. Giner und berfelbe Berr ift uns auch Beiland und Retter, er, ber von Anfang an burch bie Bropbeten hingewiesen, nun aber auch fichtbar jum Beile gerufen bat.

Last uns also ber apostolischen Mahnung folgend flieben "ben Herrscher bes Bereiches biefer Luft, bes Geistes, ber jett wi ksam ift in ben Shnen ber Unfolgsamkeit," 3) und

3) Eph. 2, 2.

<sup>1)</sup> Eniceow ein Tobtenopfer bringen für Einen, ibn in bie Unterwelt zu ben Tobten geleiten.

<sup>2)</sup> Um fie ju verberben.

bem Beilande, bem Berrn zueilen, ber jetzt und allezeit zum Beile angetrieben hat, burch Wunder und Zeichen in Ughp= ten und in ber Bufte sowohl, wie burch ben Dornbusch und burch bie aus buldvoller Gnabe ben Bebräern wie eine Dienerin folgende Wolke. Auf biefe Beife bat er mobl burch Furcht bie Bartherzigen angetrieben, in ber Folge aber hat er Jene, welche Ohren haben, burch ben weisesten Doy= fes, burch ben wahrheitliebenden Jefaias sowie burch ben ganzen prophetischen Chor mehr mit bem Worte zum Worte (Logos) hingelentt: stellenweise schilt er, stellenweise broht er auch; bie einen ber Menschen beklagt er, 1) über andere lobfingt 2) er; wie ein guter Arzt bei franken Leibern legt er über bie einen Pflaster, die anderen reinigt er; die einen hüllt er in warme lleberschläge, Die anderen zerschneibet er mit Eifer; andere brennt er, bisweilen fägt er auch ab, wenn es etwa möglich ift, wenn auch mit bem Berlufte eines Theiles ober Gliedes ben Menschen zu heilen. 3) 3a vielstimmig und vielgewandt ift ber Beiland jum Beile ber Menschen. Drobend warnt er, scheltend bekehrt er; klagend itht er Erbarmen, lobend ermuntert er; aus dem Dornbusch rebet er, weil jene Zeichen und Wunder benöthigten. Und burch Reuer erschreckt er die Menschen, an die Saule bie Feuerflamme heftend, bas Zeichen ber Gnabe zugleich und des Schreckens. Gehorchst du — das Licht, gehorchst du nicht - bas Feuer! Da nun aber bas Fleisch mehr werth ift als Saule und Dornbusch, reben nach jenen bie Bropheten. Er felbst ber Berr rebet in Refaigs, er felbst in

<sup>1) 3.</sup> B. bie Threni bes Jeremias.

<sup>2) 3.</sup> B. ber Lobgesang ber Jubith im 16. Rapitel ihres Buches.

<sup>3)</sup> Die lateinische Übersetzung gibt hier falsch ben griechischen Text wieder, wenn sie übersetzt: "wenn es etwa möglich ist, einem Theile oder Gliede des menschlichen Körpers zu helfen." Sie hat im griechischen Text: παρά μέρος ή μέλος τον άνθοωπον ύγιαναι das παρά ganz itdersehen.

Elias, in bem Munde ber Propheten er felbft. Du aber, wenn bu boch ben Bropheten nicht glaubft, fonbern für eine Mothe baltst die Manner sowohl wie bas Feuer, 1) ju bir wird ber Berr felbst reben, "welcher, ba er in Gestalt Got= tes war, nicht für Raub hielt fein Gott Gleich=Gein, aber es entäufferte 2) sich ber erbarmende Gott aus Berlangen, ben Menschen zu retten." Und jetzt rebet zu bir ber Logos felbst sichtbar ben Unglauben beschäment, ja fürmahr sage ich ber Logos Gottes, ber Mensch geworben, bamit jest auch bu von einem Menschen es lerneft, wie ber Mensch wird zu Gott. Und nun ift es nicht ungereimt, o Lieber. baß Gott uns immer zur Tugend antreibt, wir aber uns feiner Wohlthat entziehen und unfer Beil verschieben? Dber mahnt benn nicht auch Johannes zum Beile? Ja ift er nicht ganz und gar 3) eine "mahnende Stimme?" Fragen wir ihn nun: Wer? Bon welchen Menschen bift du? "Elias" fagt er nicht, "Chriftus" zu fein läugnet er, aber bie "rufenbe Stimme in ber Bufte" 1) gu fein bekennt er. Ber ift alfo Johannes? Um bas Bilb zu behalten, fei un geftattet du fagen: Die Mahnstimme bes Logos, rufend in ber Büfte. Was rufft bu Stimme? Sage es auch uns! "Bahnet die Wege bes Berrn." Borläufer ift Johannes. Die bem Logos vorlaufenbe Stimme, eine mahnenbe Stimme, Die vorbereitet jum Beile, eine Stimme rufend jum Erbe bes himmels, um beren willen Debe und Bufte nicht mehr unfruchtbar ift. Diefe Fruchtbarkeit bat mir bes Engels Stimme ichon geweiffagt; Borläuferin bes Berrn mar auch iene (Stimme), bie einem unfruchtbaren Beibe Freudenbotschaft verfundigte, wie Johannes ber Bufte. Durch biefe Stimme bes Logos also bat bie Unfruchtbare Rinberfegen und bie Bufte Fruchtbarfeit. Die beiben bem Berrn

2) Phil. 2, 6. 7.

<sup>1)</sup> Propheten und Feuerfäule.

<sup>3)</sup> D. b. feinem gangen Bernfe und feiner Diffion nach. 4) 3ob. 1, 23.

vorlaufenden Stimmen, die bes Engels und bes Johannes. find mir hinweis auf bas hinterlegte Beil, insoferne wir, wenn biefer Logos erschienen ift, die Frucht bes Kinberfegens 1) bavontragen - bas emige Leben. Beibe Stimmen nun in Eins zusammenfassend macht bie Schrift bas Bange beutlich: "Es höre die, welche nicht gebart, es lofe die Stimme Jene, die keine Wehen hat; benn mehr find der Kinder ber Bereinsamten, mehr als Jener, welche den Mann hat."2) Den Mann hat uns als frohe Botschaft verkundet ein Engel; Johannes hat uns gemahnt, ben Bebauer zu erkennen, ben Mann zu fuchen. Denn Einer und Derfelbe ift biefer Mann ber Unfruchtbaren und ber Bebauer ber Bufte, ber mit feiner göttlichen Rraft fowohl bie Unfruchtbare erfüllte wie bie Bufte. Dieweilen nämlich ber Ebelgebornen viele Rinber find, 3) kinderlos aber war wegen bes Unglaubens bas ehebem kinderreiche hebräische Weib, so empfängt die Un= fruchtbare ben Mann, Die Bufte ben Bebauer: in Folge beffen find beibe Mütter burch ben Logos, die eine von Früchten, Die andere von Gläubigen. Den bis jett noch

<sup>1)</sup> In einem auch von den Propheten gebrauchten Bilbe stellt Clemens die geistigs Erneuerung der unfruchtbaren Menscheit dar als Fruchtbarwerden der Wisse. Zugleich ist ihm diese Erneuerung im Kindersegen der vorher unfruchtbaren Elisabeth angedeutet. Die Frucht de Arkeit, den Kindersegen wirkt der Logos; vie Frucht, die in der Wisse wächt, die Frucht des Kindersegens ist das ewige Leben durch Ehristus in den neuen Kindern Gottes. Im Folgenden wird auf das prophetische Wort verwiesen, welches diese Bild anwendet.

<sup>2)</sup> Mit kleiner Aenberung aus If. 54, 1; vergleiche Gal. 4, 27.

<sup>3)</sup> Aehnlich wie Gal. 4 ist das neue Jerusalem als das ebelgeborne freie hebräische Weib dargestellt, welches die Mutter vieler Kinder ist. Nachdem aber die Spuagoge durch ihren Ungsauben unfruchtdar und das heidenthum als Wise öbe war, io mußte erst Christus die Unfruchtdaren — das Juden- und heidenthum — jur Mutter vieler gläubigen Kinder, zu dem neuen Ferusalem durch seine göttliche Kraft umbilden.

Ungläubigen aber verbleibt die Unfruchtbarkeit und Büfte. Johannes, ber Berold bes Logos, hat wohl auf biefe Weife gemahnt, bereit zu fein auf die Ankunft bes Gottes Chriftus: und bas mar es, mas bes Zacharias Schweigen, harrend auf Die bem Chriffus vorauslaufende Frucht, andeutete, bamit bas Lid,t ber Wahrheit, ber Logos, bas muftische Schweigen ber prophetischen Rathfel lofe, nachdem er zum Evangelium geworben mar. Wenn bu aber in Wirklichkeit Gott gu feben verlangst, so nimm Theil an ben göttlichen 1) Berföhnungsmitteln, nicht an ben Lorbeerblättern 2) und gewiffen mit Wolle und Burpur bunt geschmückten Kranzchen. 3) Nein. mit Berechtigkeit bich umwindend und die Blätter ber Enthaltsamkeit um bich herumlegend, sei vielbeschäftigt mit Chriftus. Denn "ich bin bie Thure" 4) fagt er irgendwo; biefe muffen Jene fennen lernen, welche Gott schauen wollen, bamit er uns fammtliche Thore ber himmel aufthue. Denn geistig sind die Thore des Logos, die burch den Schlüssel bes Glaubens geöffnet werben. "Gott hat Niemand erfannt, auffer ber Sohn, und wem es ber Sohn offenbart." 5) 3ch weiß aber wohl, daß Derjenige, welcher die bisher gefchloffene Thure öffnet, barnach bas Inwendige offenbart und zeigt, was vorher nicht zu erkennen möglich war, auffer Jenen, welche burch Chriftus eintreten, burch welchen allein Gott angeschaut mirb.

<sup>1)</sup> D. h. bon Chriftus gegebenen und darum mahrhaft gottlichen Saframenten.

<sup>2)</sup> Es war griechisch-feibnische Sitte, baß bie zu ben Opfern in die Göttertempel Eintretenben von bem Gögenpriefter mit einem in Waffer getauchten Lorbeerzweige besprengt wurden.

<sup>3)</sup> Die zum Gebete und zur Bersöhnung mit ber Gottheit hintretenden trugen in ben hanben Lorbeerzweige, welche mit weiffer Bolle und Purpur umwidelt waren.

<sup>4) 3</sup>oh. 10, 9.

<sup>5)</sup> Matth. 11, 27.

2. Er zeigt die Thorheit und zugleich die Gottlosigkeit der heidnischen Mhsterien und Fabeln über den Ursprung und bas Ende ihrer Götter.

Kümmert euch also nicht mehr um die gottlosen Heiligthümer, 1) nicht um der Tiefen Schlünde, 2) welche mit Wunderdunst gefüllt sind, oder um das Thesprotaische Becken 3) oder den Kirrhäischen Dreifuß 4) oder das Dodonische Erzbecken; ja verlaßt die alte, in einsamer Sandwüste verehrte Eiche und das Drakel daselbst, das mit der Eiche selbst hinfällig geworden ist sammt den veralteten Fabeln. 5) Verstummt ist ja jetzt die Quelle Kastalias 6) und die andere Quelle von Kolophon 7) und die übrigen wahrsagenden Wasser sind in gleicher Weise versiegt; und jetzt sind sie ihres Schwindels

1) Gemeint find bor Allem bie Drafelftätten.

2) Die heiligen Söhlen und Alüfie, an benen die Orakel gegeben wurden, wie z. B. in Delphi, wo der Dreisuf der Phthia über einer Kluft stand, welche aufregende Dlinste ausbauchte.

3) Das Orafel des Zens zu Dodona in Spirus. Einige versetzen Dodona ins Gebiet der Molosser, andere in das der Thesproter; daher das Thesprotatiche Becken, welches wohl mit dem Dodonischen identisch ist, da die griechische Mythe Nichts von zwei dergleichen Oraselsätzen sagt, wo ans dem Klange eherner, in der Lust schwebender Becken geweissagt wurde.

4) Das Drafel bes Apollo in Delphi in der Rabe ber Stadt

Rirrha in der Landschaft Phofis.

5) Das Oratel des Jupiter Ammon in der libpschen Bufte, wo ähnlich wie in Dodona ein bem Zens beiliger Baum nebft einem Oratel sich befand, welches aus dem Rauschen der Blätter die Zutunft enthüllen wollte.

6) Eine Quelle in ber Rabe von Delphi, beren Baffer gu beiligem Gebrauche in Delphi benitht und aus beren Raufden

geweiffagt murbe.

7) In Meinasten an dem kleinen eiskalten Flischen Hales. In der nächken Nähe davon ist Relavos, berühmt durch seinen Tempel des Apollo mit Orakel. Nach Plinius Buch 2 Kap. 103 war es eine Höhle mit einem Teiche, dessen Waster die Erinkenden un Orakeln begeisterte.

entlebigt fpat amar, aber immerbin noch grundlich au Schanben gemacht, indem sie sammt ben ihnen eigenen Fabeln verfloffen find. Bable uns auch bes anderen Wahrsagens ober vielmehr Wahnstinns nichtsfagende Drakel auf: 1) ben Klarius, ben Buthius, ben Didymus, 2) ben Amphiaraos, 2) ben Apollo 4) und ben Amphilochos; 5) wenn bu willst auch bie Zeichenbeuter, die Bogelschauer und die Traumbeuter ber Unheiligkeit mit ihnen. Bringe ferner berbei und ftelle neben ben Phthius Jene, bie aus Beigen und Gerfte mahrfagen. und die bis jetzt noch bei ben meisten verehrten Bauchredner; und beggleichen follen die Beiligthimer ber Aegypter und bie Todtenbeschwörungen ber Thrrhener ber Finfterniß 6) übergeben werden. Wahrhaftig, das find mahnfinnige Betrügereien ungläubiger Menschen, und Sand in Sand mit biefer Gaufelei geben Ziegen, Die gum Bahrfagen abgerichtet find, und Raben, von Menfchen gelehrt, ben Menfchen mahrzusagen. 7) Was erst, wenn ich bir erzählen möchte von ben Mysterien! Ich werbe zwar nicht ausplaubern, wie man von Alcibiades fagt; aber ich werde fehr wohl nach bem Beifte ber Wahrheit Die in ihnen verborgene Gautelei aufbeden und fie felbst, eure fogenannten Götter, benen bie

Botho ober Delphi und Didymos in Achaia.

einer Randbemerkung in ben Text gekommen ift.
5) Sohn bes Amphiaraos, zu Athen und Mallos als Seber

perebrt.

6) D. h. ber Bergeffenheit.

<sup>1)</sup> Nach Aufzählung ber seelenlosen Orakel werben einige mahrjagenbe aus ben Orakeln sprechenbe Damonen ober Götter und bann menschliche Wahrsager aufgezählt.
2) Namen bes Apollo von seinen heiligthümern in Rlaros

<sup>3)</sup> Aus Argos, großer Geber und Traumbeuter, ber unter bie Götter berfett ju Argos einen Tempel mit Drafel hatte.
4) Sheint eine überfluffige Interpolation ju fein, bie aus

<sup>7)</sup> Es icheinen also auch Ziegen abgerichtet worben ju fein, welche burch gewiffe Zeichen, und Raben, welche burch Nachahmen menfchlicher Laute Gific ober Ungliid anbeuteten.

mhstischen Feiern gelten, wie auf einer Bühne des Lebens der den Juschauern der Wahrbeit ausmarschiren lassen. Dem Diondsos, dem Raser, seiern die Bacchanten Orgien, durch Essen rohen Fleisches beiligen Wahnsinn darstellend, und sie vollführen die Fleischwertheilung der geschlachteten Thiere bekränzt mit Schlangen, das Begleiter gesolgt ist. Ja, das Kennzeichen der Vrug als Begleiter gesolgt ist. Ja, das Kennzeichen der bacchantischen Orgien ist die geweihte Schlange. Um's gleich klar zu machen, wird nach dem genaueren Worte der Hebräer der Name Hevia mit dem Spiritus asper versehen als weibliche Schlange gedeutet. das

1) Die Bacchanten befranzten fich mit Epbenfranzen und gingen felbft so weit in ihrer Ausgelaffenheit, bag fie Schlangen

gur Beluftigung in Diefe Rrange flochten.

benbigen" von 777. Die Schlange heißt aber 777 "Wentter der Lebenbigen" von 777. Die Schlange heißt hebräisch Lift so Gen. 3, 1. 4 und öfter. Die chaldäische Paraphrase aber hat basike Rift, was von 777, melben, ansagen, abgeleitet wird, weil die Schlange Eva auf die berbotene Frucht ausmerksam machte. Der Antor kann also nur dieses sprisch-chaldäliche Wort Chevia [Eica] bei seiner Interpretation im Auge haben. Desphiuß leitet das Wort Eda, das sich die Bacchanten zuriesen, von dem Indischen ab, wo es "Spheu" bebeute, weil Bacchas bei seinem Juge nach Indien mit Erbeu befränzt gewesen sein.

<sup>2)</sup> Esa ober nach Epiphanius Osa war das Wort, womit die Bacchanten einander zujanchzten. Mit einer geistreichen Wendung wendet der Autor diesen Kuf wie auch Epiph. in Epitome lid. cont. haer. und Theophilus ad Autolycum lid. II. wegen des gleichen Lantes an, um die Verwerstichteit der Orgien dadurch nachdrücklich zu kennzeichnen, daß sie dabei der Mutter des Bösen, der Eva, durch welche die Sinde in die Welt gekommen ist, in ausgelassener Freude zujauchzen. Theophilus könreit Das der Einwirkung des Eensels zu, indem die alte Schlange, wie sie die Eva verstützte, is jest unaushörtlich sie als die Mutter der Sünde ruse. Temens erkärt daher auch Eva oder eigentlich Esia mit spir. asper als im hebrässchen gleichbedeutend mit "Schlange". Im Hebrässchen heißt aber III. "Mutter der Les

Ferner sind Deo und Kore') Gegenstand mhstischer Darsstellung geworden; ihre Irrfahrt, den Raub und ihre Trauer feiert Eleusis mit Fackeln. — Ich glaube, auch die Orgien und die Mhsterien ihrer Wortableitung nach erklären zu müssen, die einen von dem Zorne 2) der Deo, den sie gegen Beus hatte, die anderen von dem verabscheuungswürs digen Frevel,3) der sich bezüglich des Dionpsos ereig-net hat.4) Wenn aber selbst von einem gewissen Attiker Mhos, von dem Apollodorus ergahlt, daß er auf der Jagd umgekommen fei, so habe ich keinen Reid, daß euere Myfterien burch bie Ehre einer Begrabniffeier verherrlichet find. 5) Es fteht aber übrigens auch bei bir, als Mytherien 6)

2) Orgien von opyn.

3) Moorhole von uvoros, ber Gräuel.
4) Die Withe erzählt, daß Zeus mit Proserpina, seiner Tochter von der Ceres, welche zugleich Mutter des Zeus war, im Incest den Dionylos Zagrens [den Zerrissenen] erzeugt und auf den himmelsthron erhoben babe; dieser aber sei von den Titanen gerriffen worten, worauf 3:us fein gudenbes Berg ber-

ichlungen und den Dionpfos aui's Neue erzeugt habe.
5) Der Sinn des Autors ist: Wenn auch das Wort "Mpsterien" von einem gewissen Mos bergeleitet wird, so seid ihr nicht zu beneiden, insossere dann euere Aupsterien übren Ursprung in einer Tobtenfeier haben, alfo bas gerabe Begentheil von etwas Gott-

lichem find.

6) Μυθήρια nach bem Folgenben ein vom Antor felbst ge-bildetes Wort aus μύθος und θηρεύειν, jagen, also bentich etwa "Mythenjägerei", insoferne die Fabeln und Dinthen auf die Bölfer gemiffermaßen Jagb machen, um fie gu verberben und geiftig au tobten. Mit biefen bier aufgeführten etymologifchen Ertla-

<sup>1)</sup> Ceres und Proserpina [Persephone], ihre Tochter, welche von habes geraubt wurde und bann von ihrer Mutter Ceres dange auf Erden gesucht wird, dis sie erfährt, daß Hades sie geraubt. Sie zürnte dem Zeus, ihrem Gemahl, mit desse Einwilligung der Naub geschehen war, so lange, die Kore wieder aus der Unterweit zurückkehrte und zwei Theile des Jahres auf Erden und ben britten im Dades gubringen burfte. Beibe murben in ben Cleufinischen Minfterien gefeiert.

mit Bertauschung ber Buchstaben dir zu benken die Mihsterien. Denn es machen, wenn irgend welche andere, sicher auch die derartigen Mythen Jagd auf die am meisten barbarischen Thracier, auf die unverständigsten Phrygier und auf die abergläubischen Dellenen. Verderben Dem, welcher der Anfänger dieses Betruges an den Menschen ist! Sei es nun Dardanus, welcher der Göttermutter!) Mysterien geoffensbart hat, oder Eetion, der die Orgien und Götterseiern der Samothrasier einrichtete, oder jener Phrygier Midas. 2) welscher von Odrysos lernte und hernach bei seinen Untergebenen den künstlichen Betrug ausbreitete! Es dürste mich denn auch wohl Kinhras, der Ehprische Insulaner, nicht täuschen, welcher die geilen Orgien zu Ehren der Aphrodite" aus der Nacht an's Tageslicht zu ziehen wagte aus Ehr-

rungen will Clemens wohl nicht ernsthaft bie Ethmologie geben, sondern nur scherzweise aus einigen abnlich lamenden Bortern, die er beizieht, die Thorheit der bezeichneten Sache ironistren.

1) Ephele, welche anch oft mit Ceres [Demeter] ibenificirt wird. Des Dardanus erste Gemahlin, Chrisse, hat nach der Mythe bei ihrer Bermählung das Palladium und die Deiligthümer der großen Götter als Mitgift von Athene erhalten. Dardanus richtete diesen Göttern auf Samothrake einen Dieust ein, nahm die Götterbilder mit nach Dardanos in Phingien, von wo sie später nach Troja kamen.

2) Bon Cetion und Midas ist in den borhandenen Quellen nicht gesagt, daß sie Mosterien gegründet; Clemens schöfte wohl aus einer verlorenen Quelle. Bon Midas ist est insoserne wahrscheinlich, weit er ursprünglich ein im Gefolge des Dionysos auftretender Silen war, worauf die Satyr- oder Eselsohren hinweisen. Us Beschützer des Dionysoscultes war er zugleich häusig Gegenstand des Satyr-Vramas; vgl. Lübfer, Reallezison des klassischen Alterthums, unter Widas.

3) Benus, welche aus dem Schaume des Meeres entstauden und in Eppern an's Land gestiegen sein soll, wird hier von Clemens als eine Cyprische Hure bezeichnet, welche vom Cyprischen König Kinhras unter die Götter bersetzt und von ihm durch unzüchtigen Kult verehrt wurde. Er selbst und seine Nachsommen waren Briester der Androdite. geis, um feine buhlende Mitburgerin zu vergöttern. Uns bere bagegen fagen, daß Melampos, ') ber Sohn bes Amh-thaon, die Feste ber Deo, bas befungene Wehklagen, aus Aghpten nach Griechenland überbracht habe. - Diefe Ergschelme möchte ich wenigstens bie Bater ber gottlofen Dinthen und ber verberblichen Damonenfurcht beiffen, welche Die Mufterien als Samen ber Schlechtigkeit und bes Ber-

berbens bem Leben eingepflanzt baben.

Jett aber - es ist wohl auch Zeit - werbe ich enere Orgien gründlich zu Schanden machen, sie, die voll sind von Trug und Wunderschwindel. Ja, wenn ihr euere Mpfterien feiert, mußt ihr vielmehr lachen über biefe euere göttlich verehrten Mithen. Ich spreche indeffen offen von bem Berborgenen und scheue mich nicht, zu fagen, was ihr anzubeten euch nicht scheut. Die Schaumgeborene also, die auf Chpern Geborene, die Freundin des Kinhras, die Aphro-Dite meine ich, die Beugungsglieder Liebende, weil fie aus Beugungsgliebern heraus jum Borfcheine tam, aus jenen abgeschnittenen Zeugungsgliedern des Uranos,2) ben wollüstigen, welche noch nach bem Abschneiden die Woge noth-Buchtigten; so ist auch Aphrodite die würdige 8) Frucht aus geilen Theilen. In ben Festesfeiern biefer Meeresluft wird als Zeichen ber Zeugung ein Salzforn 4) und ein nachge-bilbetes männliches Glied 5) Jenen, welche in die hurerische

<sup>1)</sup> Der älteste griechische Seher, welcher burch Opfer und Sichnungen die heiltunst übte, galt auch als Gründer des Diophysoksultus in Griechenland. Daß er den Dienst der Eeres aus Megypten eingeführt, wird fonft nirgends bon ihm berichtet.

<sup>2)</sup> Nach der Sage soll Approdite aus den Zeugungsgliedern des Uranus hervorgegangen sein, die von seinem Sohne Saturn [Kronos] abgeschnitten und in's Meer geworsen wurden, wo sie in Berbindung mit dem Meeresschaume die Benus erzeugten. 3) D. h. wie ihr Ursprung, so ihr Wesen.

<sup>4)</sup> Als Zeichen bes Ursprunges ber Benus aus ber Salzfluth. 5) Zeichen ihres Ursprunges aus Uranus. Die Symbole follten ben Gingumeihenben ben verborgenen Ginn ber Dofterien

Runft eingeweiht werben, übergeben. Die Eingeweihten bringen ihr bann eine Munge zu wie bie Liebhaber ber Detare. - Die Musterien ber Deo weiter sind gum Theil bes Zeus wolluftige Bermischungen mit ber Mutter Demeter und jum Theil ber Grimm ber - ich weiß nicht, foll ich künftig fagen Mutter ober Weibes — Deo, weghalb fie ja Brimo, bas heißt bie Knirschenbe, genannt werben soll. -Unrufungen bes Beus, einen Gallentrant, Bergausreiffungen und unfagbares Treiben - bas vollführen bie Phrygier zu Ehren des Attis, ber Cybele und ber Korybanten. 1) -Man erzählt ferner, wie Zeus die beiden Goden eines Bid= bers herausgeriffen, fie genommen und mitten in ben Schoof ber Deo geworfen habe, um eine erheuchelte Gubnung für Die gewaltsame Bermischung zu leiften, als ob er fich nam= lich felbst verschnitten batte. - Die Sinnbilder Diefes Mysteriendienstes, die schon übergenug auseinandergesett mur= ben, ich weiß, daß fie Lachen erregen muffen, wenn es euch auch nicht gestattet ift, beim Abgeben des Erkennungszeis chens 2) zu lachen: "Aus ber Baute habe ich gegeffen, aus

flar machen. Daber übergaben fie bann jum Beiden, baf fie bas Befen ber Benns als hnre erfaft haben, bas Beiden ber

Betare - eine Geldmunge.

2) Die tateinische Uebersetzung trifft offenbar nicht bas Rechte, wenn sie die rode edernos ibersetzt: Beil baburch bie Unwirbigfeit euerer religiosen Gebranche vor Aller Augen sestaathelt

<sup>1)</sup> Die Orgien der Chbele, der Mutter des Zens, auch Mutter der Götter genannt, wurden an vielen Orten Kleinasiens, besonders in Phryzien geseiert. Aths oder Attis, ein schöner Hieriffingling, ist der Geliebter und Priester, der von ihr, im Umgang mit einer Anderen ertappt, wahnstning gemacht wird und sich selbst entmannt, dann später in granjamer Weise umsommt. Die Korhbanten sind die Begleiter der Chbele, welche mit ausgelassenen Tänzen, wildem Gescher und rauschender Musit die Göttin durch Feld und Wash begleiten. Das unsgapare Treiben ist das wise Sichselbstentmannen der Priester der Chbele [Gull], der Gallentrans und Herzausreissen ans den Opserchieren sind dem Schmerz siber den granfamen Tod des Aths geweiht.

der Chmbel habe ich getrunken; ich habe die Opferschüffel') getragen; ich bin in's Frauengemach ?) hineingeschlüpft." Sind biese Symbole nicht Schmach? nicht Bohn biese My-fterien? Bas aber, wenn ich erst bas Ubrige hinzufüge? Es gebt schwanger bie Demeter, es wird aufgenährt bie Rore; bann vermischt fich wiederum ber Erzeuger, Diefer Beus ba, mit Phersephetta, 8) ber eigenen Tochter, nach ber Mutter Deo, vergeffend bes früheren Gräuels. Bater und Schänder ber Rore ift Zeus. Und er vermischt sich als Drache, überführt aber, wer er war. Darum ift ber Sabazischen Musterien Symbol für Diejenigen, welche ein= geweiht werben, ber Gott burch ben Bufen. Es ift Dies aber ein Drache, 1) ber burch ben Bufen ber Gemeibten gezogen wird - ein Beweis für die Unenthaltsamkeit bes Beus. Es geht auch bie Phersephatta mit einem Rinde ichwanger, freilich mit einem ftierformigen. Es fagt ein Boten Dienender Dichter:

"Ein Stier ist Bater eines Drachen, und eines Stieres Bater ein Drache; Im Gebirge verborgen hat der hirte den Stachel,"

wird. Elegyot sind die Beweise, welche Diejenigen, welche in die Stätte der Ahsterien eintreten wollten, dasilt abgeden mußten, daß sie Engeweite sind, das Abgeden der Ersenungeworte, welche gleich angesicht werden und durch ihre Albernheit säckerlich sind, wodon auch Julius Firmicus in libro de erorre prof. relig. c. 10 Ernähnung ihnt.

<sup>1)</sup> Eine breite Schuffel mit vielen barauf bejeftigten Becherchen, bie mit Fruchten gefüllt maren.

<sup>2)</sup> Ausdruck für bie Theilnahme an ben Berten ber Un-

<sup>3)</sup> Beiname ber Kore ober Perfephone, Proferpina, ber Tochter ber Demeter.

<sup>4)</sup> Rad Arnobius ein golbener, ber oben in ben Busen gefleckt und unten wieder herausgenommen wurde.

ich glaube ben "Hirtenstachel", indem er den Thyrsusstab andeutet, welchen jetzt aus Holz die Bacchauten!) schwingen. — Willst du, daß ich dir auch erzählen soll von dem Blumenpslücken der Pherephatta, von dem Körbchen, von dem burch Habes begangenen Raub! und von dem Spalt der Erde und von den Schweinen des Eubulos, welche zugleich mit den beiden Göttinen verschlungen wurden, weßwegen bei den Thesmophorien die Festseiernden Fersel lossassen bei den Thesmophorien die Festseiernden Fersel lossassen. Diese Sagengeschichte seiern die Weiber auf mannigsache Weise von Stadt zu Stadt, die Thesmophorien. die Stirophorien. indem sie in vielsachen Wendungen den Raub der Pherephatta in Tragsdien danstellen. — Bollends des Dionplos Mysterien sind ganz unmenschlich; ihn haben noch als Knaden, während die Kureten in bewassneten Reigen ihn umtanzten und die Titanen sich mit List einschlichen, eben diese Titanen durch kindliche Spiele getäusscht und zer-

<sup>1)</sup> Der Sohn ber Persephone, von Zeus, ihrem Bater, in Drachengestalt gezeugt, hieß Dionpsos Sebazius oder Zagrens. Um dessen Stutzgestalt zu sinnbitden, scheint unter den Gebränden bei seinem Kult ein Diete im Gebrig dargestellt worden zu sein. Man versah ihn mit thyrsussörmigem Stackel, um den Dionpsostult zu kennzeichnen. Denn die Nysterien dieses älteren Dionpsos waren denen des Bachischen, des Sohnes des Zeus und der Semele, äbnisch.

<sup>2)</sup> Proferpina foll bon habes gerandt worben fein, mabrend fle auf der nyfifchen glur gerade in ein Körbchen Blumen pfilldte.

<sup>3)</sup> Bon ben Schweinen bes Enbulos und von bem Gebrauch, Ferkel loszutaffen, ift auffer bei Clemens Nichts zu finden.

<sup>4)</sup> Demeter murbe als Orbnerin bes Kulturlebens, bes Aderbaues und der She verehrt; daher bas Fest zu Shren "ber Gessetzgeberin".

<sup>5)</sup> In Athen wurden sie zu Geren ber Athene geseiert. Clemens faßt sie bier als Fest ber Ceres. Wahrlcheinlich bestauben sie auch zu Ehren ber Erres in Eteusis und Megara, wo auch eine heitige Stätte Stiron ift. Ihre Bedeutung ist Bitte um Sout jilt ben Ackerbau.

riffen, ba er noch unmündig war, 1) wie ber Dichter ber Reftfeier, ber Thratische Orpheus, fagt:

"Zapfen ber Fichte und Kreisel und Glieber umbiegendes Spielzeng, 2)

Upfel aud, golbene, icone von Desperis fingenben Töchtern." 8)

Und es burfte nicht unnut fein, bie nichtsnutigen Sym= bole biefer Festfeier zur Berurtheilung nebenherzuseten: Würfel, Ball, Zirbelnuß, Apfel, Kreisel, Spiegel und ein Bließ. Athene also nahm das Berg des Dionpsos beimlich weg und wurde von dem Zucken 1) des Herzens Pallas genannt; die Titanen aber, die ihn auch zerriffen haben, ftellten einen Reffel auf einen Dreifuß, marfen feine Blieber hinein und tochten fie zuerst aus; bann mit Spiegen burchbohrend hielten sie dieselben über das Feuer. Als Zeus fpäter erscheint (infoserne er Gott mar, nahm er etwa wohl den Bratenduft des geröfteten Fleisches mahr, den ja als Ehrenerweisung euere Götter, wie fie bekennen, annehmen), fcblägt er bie Titanen mit bem Blite und übergibt die Glieder des Dioniss dem Sohne Apollon zur Bestat= tung. Diefer aber — benn er war bem Zeus nicht unfolgfam - trug ben zerriffenen Leichnam auf ben Barnaß und legte ihn bort nieder. - Wenn bu ferner auch die Dr= gien der Korpbanten betrachten willst - biefe haben ben britten Bruder getödtet, bas Houpt bes Tobten in Burpur gebüllt, befrangt und auf einem ehernen Schilbe ihn tragend unter den Ruß bes Olymp begraben. Ja. bas find

2) Buppen, Gliedermanner.

<sup>1)</sup> Beil ihn Zeus auf ben himmelsthron fette.

<sup>3)</sup> Die Desperiben, Töchter bes Atlas und ber Hesperis, bewachten in den hesperidengärten die goldenen Aepfel, welche Gaia bereinst der hera bei ihrer Bermählung mit Zeus geschenkt hat.

<sup>4)</sup> Griechisch: nachtein. Das zudente Derz foll Zeus, sein Bater, verschlungen und ihn so wieder erzeugt haben. Sonft wird ber Name Ballas anders erklärt.

bie Mufterien, um es furg gu fagen, Morbe und Begrabniffe. Die Briefter berfelben, welche Jene, Die bas Benennen angeht, Anaktoteleten 1) heiffen, fügen zu bem graufisgen Geschick noch anderen Aberglauben, indem fie ftrenge verbieten, Eppich mit ber gangen Burgel auf ben Tifch gu feten; benn fie glauben ja, baß aus bem megftrömenben torpbantischen Blut Eppich emporgesproßt sei, wie umge-tehrt auch Jene, welche die Thesmophorien feiern, das Esfen ber Granatäpfel verbüten, die auf ben Boben gefallen find; aus ben Blutstropfen bes Dionnfos, glauben fie, feien Die Brangtapfelbaume gewachfen. Rabiren aber nennen fie die Rornbanten, und die Festseier bezeichnen fie als Rabi= rische. 2) Eben biese beiben Brudermörder nahmen bann auch die Rifte, in welcher die Schamtheile bes Dionpfos verwahrt waren, und fuhren nach Tyrrhenia als Berfäufer einer kostbaren Fracht und hielten sich bort als Flüchtlinge auf, die vielgeschätte Lehre ber Frommigfeit, Schamtheile und Rifte ben Thrrhenern gur Berehrung übergebend. Aus biesem Grunde wollen nicht unwahrscheinlich Einige, daß ber Dionpsos als ber Schamtheile beraubter Attis's) bezeichnet werbe. Und was ist baran Wunderbares, wenn bie barbarischen Tyrrhener schändlichen Begegniffen zu Ehren folche Festfeier begehen, wo ja die Athener und gang Griechenland — ich schäme mich, es nur zu fagen — die mit Schändlichteit angefüllte Mbthenerzählung bezüglich ber Deo haben? Die Deo nämlich, im Auffuchen ihrer Tochter Rore herumirrend, ermübet in ber Umgegend von Eleufis les ift Dieft aber ein Ort in Attital und fest fich betrübt

1) D. h. Rönige ober Beberricher ber Mufterien.

<sup>2)</sup> Rabiren und Korphanten werden mit einander ibentissirt; es sind untergeordnete Naturgotiheiten, Begleiter der Cybele, welche ost mit Ceres identissirt wird, daher auch zugleich mit dem Feste der Rosphanten die Thesmophorien geseiert wurden.

<sup>3)</sup> Der Liebling Cybeles, welcher von ihr wegen Bublens mit einer Anderen entmannt wurde.

an einen Brunnen. Diefes 1) ift ben Gingeweihten bis jett noch untersagt, damit es nicht den Anschein habe, als ob Die Feiernden die Klagende nachäfften. Es bewohnten aber bamals Cleusis die einheimisch Beborenen - Die Ramen berfelben find Baubo, Dyeaulos und Triptolemus, ferner noch Eumolpus und Eubuleus. Triptolemus war Rinberbirt, Schafhirte Eumolpos und Enbuleus Schweinehirt; von Diesen erblühte bann bas Geschlecht ber Eumolpiben und ber Reihten, welche biefe Beiligthumer lehren. Und als dann [benn ich will nicht unterlassen, es zu sagen] bie Baubo die Deo gaftfreundlich aufnahm, reichte fie ihr einen Mischtrant; ?) Jene aber weigerte sich, zu nehmen, und wollte nicht trinken; benn sie war von Betrubnis ergriffen. Baubo empfand Das fehr schmerzlich, vermeinend, daß sie gering geschätzt wurde, bedt ihre Scham auf und zeigt fie ber Göttin. Diese aber ergött sich an bem Anblick, - fie, bie Deo, - und mit Wiberstreben nimmt fie endlich ben Trant, erfreut burch bas Schauspiel. Das sind bie verborgenen Mufterien ber Athener; Diese beschreibt in ber That auch Orpheus. Ich will dir aber die Worte bes Orpheus felbst nebenherseten, bamit bu als Zeugen ber Schandlichkeit ben Mottagogen habest :

"Sprach's und raffte empor bie Gewänber und zeigte voll-

Formen bes Leibes, bie nicht find geziemend , ber Manubarfeit Bluthe:

Und mit ber Danb beflatichte fich Baubo felbft unter bem Schoofe.

Freundlich nun lächelt bie Göttin, lächelte freudigen herzens, Nahm bann bas blanke Gefäß, in welchem ber Mischtrank gewesen."

1) Sich an Brunnen gu feten.

3) Der griechische Text ber Berse ift buntel und bat ju viel-

<sup>2)</sup> Griechifch: xuxeur, ein Gemijch aus Gerftengraupe, geriebenem Ziegentafe und Wein.

Und es ift das Erkennungszeichen der Eleufinischen Musterien: "Ich fastete, trank ben Mischtrank, nahm aus bem Raftchen; nachbem ich's vollbracht, legte ich's in ein Rorbden und vom Rörbchen in's Raftchen." Schone Schaufpiele in ber That und ber Göttin entsprechend! Burdig find baber biefe Reierlichkeiten ber Nacht und bes Feuers und bes großthuenben, beffer noch thöricht bentenben Boltes ber Erechthiden. 1) dazu ferner auch ber übrigen Sellenen, welche "nach ihrem Tobe erwartet, was fie nicht erwarten". Ihnen ia hat ber Ephesier Beraklit prophezeit, ben Rachtwand-Tern, ben Zauberern, ben Bacchanten, ben Bacchantinen, ben Mhsterien Feiernben; Diefen broht er Strafe nach bem Tobe, Jenen prophezeit er das Feuer.2) Denn in die nach Menschenart geglaubten Mbsterien weiht man in gottlofer Beife ein. Darum ift ihr Gefetz und ber Glaube an fie nichtig. Und die Mufterien find eine Art Betrug bes Draden, welcher die in ber That unbeiligen Beiligthumer gottlich verehrt und den ungeweihten Feierlichkeiten mit bub= lender Frömmigkeit sich naht. Welcher Urt aber find ferner biefe geheimnigvollen Raftchen? Denn es ift nothwenbig, ihre Beiligthumer aufzudeden und bas Unfagbare ausaufprechen. Sind bas nicht Sesamkuchen, Phramibengebad, Rugelfuchen, vielgebudeltes Badwert, Salgtorner und ein Drache - bas geheiligte Zeichen bes Dionpfos Baffaros? Und find es ferner nicht Granatapfel und Zweige 3)

fachen Debatten unter ben Gelehrten geführt. Ich bin ber wahrscheinlichsten Emenbation von heinsins gefolgt. Die Sache selbst ift bem Nachtgebiete entuommen und vom Antor nur als Do-kument beibnischer Berkommenheit hieher gesetzt, die mit solchen Obschnitäten die Religion verunstaltete.

<sup>1)</sup> Athener, bon ihrem Stammhelben Erechtheus.

<sup>2)</sup> Clemens citirt biese Stelle aus Heraklik Strom. IV. c. 22 gegen Enbe: "Die Menschen erwartet nach ihrem Tobe, was sie nicht hoffen und erwarten."

<sup>3)</sup> Nach ber Emendation von xapdiai in xpadai.

und Stengel 1) und Epheuranken? Dazu noch Rührküchelchen 2) und Mobntopfe? Das sind ihre Beiligthumer. Und weiter noch ber Themis unaussprechliche Symbole: Bürzfraut, 3) eine Fackel, ein Schwert und ein weiblicher Kamm, bas ift ber verblümte und mystische Ausbruck für Die weiblichen Schamtheile. D ber ausgeprägten Schamlo= figfeit! Dereinst war für nüchterne Menschen bie schwei-genbe Nacht Gulle ber Luft; jetzt aber ift ben Eingeweibten Die heilige Racht Berkunderin ber Unenthaltsamkeit, und bas in Fadeln vorangetragene Feuer macht bie Leidenschaften offenbar. Lösche aus, o Mosterienmeifter, bas Feuer; schäme tich, Facelträger, vor beinen Faceln! Das Licht überführt beinen Jachus;4) gestatte ber Nacht, die Mysterien zu bedecken; zur Finsterniß seien die Orgien verurtheilt; bas Feuer verheimlichet nicht, was zu Schanden zu machen und zu gudtigen ihm Geheiß ift! Das find bie Mitterien ber Atheisten. Atheisten nenne ich aber mobt mit Recht Diese, welche ben mahrhaft seienden Gott nicht tennen, bagegen einen von ben Titanen zerriffenen Anaben und eines Weibes Berzeleid und in Wahrheit vor Scham unaussprechliche Körpertheile schamlos verehren, in einer zweifachen Gottlofigkeit befangen: ber erften, gemäß melcher sie in Unwissenheit find über Gott, indem fie ben in Wahrheit seienden Gott nicht erkennen; ber anderen und zweiten, indem fie biefer Täufchung zufolge bie Richtseienden für feiend halten und biefe nicht wirflich Seienben, ja vielmehr gar nicht Seienden, die bloß einen Ramen er-halten haben, Götter heiffen. Deßhalb sicher hat auch ber

4) Ein Beiname bes Dionpfos. Diefer Sat ift nach ber lateinischen leberfetung gegeben.

<sup>1)</sup> Die Thursusftabe, bie Stengel bon bem fogenannten Stedenfrant, einem zwei Glen langen, ftarten, oben bolbenformigen Robrgewächs.

<sup>2) \$30</sup>ic, ein Gebäck, das aus geriebenem Kase, Honig und Weizenmehl bestand und aufgegoffen und gerührt genannt wird.
3) Ein scharfes, bitter schmedendes Kraut, Dosten, bisweisten zum Würzen des Weines gebraucht.

Apostel uns vorgerückt: "Und ihr waret fremd ben Bündniffen ber Berheiffung, nicht Hoffnung habend und ohne Gott in biefer Belt." 1)

"Bielfach Beil fei bem Konig ber Scothen, wer immer er fei 1" 3)

Diefer hat einen seiner Staatsangehörigen, welcher bas bei ben Chzikenern gefeierte Fest ber Göttermutter bei ben Schthen nachahmte, die Pauke schlug und die Combeln tonen ließ und gemiffe Dinge wie ein Briefter ber Cubele fich um ben Sals hing, 3) mit Pfeilen burchbobren laffen, weil er bei ben Bellenen unmännlich geworden sei und ben übrigen Schthen Lehrer Diefer weibischen Krankheit werbe. Deffent= wegen ses barf Das burchaus nicht verheimlicht werben] ift es mir wohl gestattet, zu staunen, wie man einen Eumoros aus Agrigent, einen Nikanor von Chvern, einen Diagoras und Sippon von Melos und nach Diefen jenen Chrender -Theodorus beißt er - und etliche andere viele, welche nüch= tern lebten und schärfer wohl als bie übrigen Menschen ben Trug bezüglich biefer Bötter fannten, als "Atheisten" benannte; fie, Die zwar nicht bie Wahrheit felbft erfann= ten . aber boch ben Trug wenigstens burchschauten, mas als

<sup>1)</sup> Eph. 2, 12.

<sup>2)</sup> Herodot lib. IV. c. 76 nennt ihn Saulius. Der Getöbtete wird von den älteren Schriftstellern Anacharsis genannt. Im Griechischen steht der Name Anacharsis bei öoiis nore sur bie Bermuthung des Casaubonus, daß der Rame als Glosse kordings stand und so fällschich in den Text kam, hat darnach alle Bahricheinlichfeit für fich.

<sup>3) 3</sup>ch folgte in ber Uebersetzung bieses Satgliedes ber Botter'iden Emendation nach bem Cod. nov., welche burch unbe-beutenbe Umstellung ber Worte einen besseren Sinn gibt als ber in der lateinischen Uebersetzung wiederzegebene griechische Tert; bemn die Symbeln wurden mit den Händen getragen und hingen nicht am Dalfe. Dagegen erwähnt herodot, daß Anacharsis, wie die Priester der Cybele bei ihren monatlichen Bettelumzigen zu thun psiegten, kleine Bitdniffe der Göttin am Halse trug.

nicht unbebeutender Same zur Wiederanfachung ber Erkenntniß der Wahrheit emporsprießt. Von Diesen hat der Eine — irgend Einer 1) — es den Aghptern nabe gelegt: "Wenn ihr an Götter glaubt, fo beweint und beklagt fie nicht; wenn ihr aber über sie trauert, fo glaubt nicht mehr, daß sie Götter sind!" Der Andere nahm einen aus Holz gefertigten Bertules, - er wird eben, wie es scheint, gerabe du Saufe Etwas gekocht haben, — und mit den Worten: "Wohlan doch, o Gerkules, jest ist es für bich an der Zeit, wie bem Eurhstheus, endlich einmal auch uns bei biefer breizehnten Arbeit Dienste zu leisten und biese bem Diago-ras nach seinem Willen zu verrichten," legte er ihn in's Fener wie einen Holzklot. Die letten Auslänfer ber Un-wissenheit find alfo Gottlosigfeit und Dämonenfurcht. Man muß fich bemüben, fern von biefen gu bleiben. Siehft bu nicht, wie der Berold ber Wahrheit Monfes befiehlt: "Einer, bem die Boben zerquetscht ober bem Beschlechtstheile abge= idnitten find, foll nicht eintreten in die Gemeinde bes Berrn;" und ferner nicht ber Sohn einer feilen Dirne. Er beutet aber burch bie beiben erfteren auf ben gottlofen Banbel, welcher ber göttlichen und zeugenden ") Rraft beraubt ift; burch bas noch übrige Dritte aber auf Den, ber fich viele fälschlich so genannte Götter beilegt statt bes einen wirklichen Gottes, wie der Sohn von der feilen Dirne aus Untenntniß sich viele Bater zuschreibt statt bes einen wirtlichen Baters. Es hatten aber bie Menschen von Anfang an eine gewiffe angeborene Bemeinschaft mit bem himmel, durch Unwissenheit zwar verfinftert, unvermuthet aber hie und da durch die Finfterniß hindurch hervortretend und aufglanzend, wie 3. B. von irgend Einem 3) gefagt worben ift:

3) Der Ungenannte ift Euripides.

<sup>1)</sup> Nach Plutarch beißt er Xenophanes. 2) Bon ber Seele gebraucht, Die geistige Fruchtbarkeit in guten Becken.

"Siehst oben bu ben Aether unermefilich bort, Wie er mit feuchten Armen rings bie Erb' umschließt?"

## amb meiter:

"D Erbenträger, auf ber Erbe thronend auch, Ber immer bu auch feift, zu fennen bich ift fcmer;"

und was sonft noch Derartiges die Dichtersöhne singen. Gebanken aber, welche in bie Irre gingen und abfeits von Rechten in Wahrheit verderblich waren, gogen ben himmlifch entsproffenen Menschen von bem himmlischen Leben ab und streckten ihn auf bie Erbe. 1) indem fie ihn bagu führten, irbischen Gebilben anzuhängen. Die Ginen namlich eben burch ben Unblid bes himmels getäuscht, indem fie bem Augenschein allein trauend bie Bewegungen ber Beftirne betrachteten, bewunderten und vergötterten Die Beftirne, welche fie von ihrem Laufen 2) Seous [Götter] hießen, und beteten die Sonne an, wie die Indier, und ben Mond. wie bie Bhrygier; bie Unberen haben, ba fie bie verebelten Früchte ber Erbgewächse genoßen, bas Betreibe Deo genannt, wie bie Athener, ben Weinstod Dionpfos, wie bie Thebaner. Undere machen auf Die Bechfelfalle ber Schlech= tigfeit schauend bie Wiebervergeltung gu Göttern und beten Das Miggeschick an; baber haben bie Dichter für bie Bubne die Erinnhen und Eumeniden, Die Verfolger ber Blutschulb und Rache- und Qualgeifter, erdichtet. Bon ben Philoso-

<sup>1)</sup> Es ift hier nicht von einer Präeristenz die Rebe, fonbern bem fritheren heiligen und gnabenvollen Buftand ber reinen Gottesverehrung bas heibenthum entgegengesetzt als Erbendienst; vgl. Röm. 1, 21 ff.

<sup>2)</sup> Griechisch: Isods ex roc Jeëv drouasorres. Plato im Krathlos leitet bas Wort Isos auch von İsev laufen ab; Plutard von IV. p. 633 ed. Pott. leitet Clemens ben Mamen Isos sür ben einzig wahren Gott ebenfalls von Isov ab: Isov nard rop austatgentor row all Isov rad dyaka Ezw, nach ber unabänderlichen Reihenfolge, in der das Gute immer dahinläuft.

phen aber haben bann etliche und zwar nach ben Dichtern Die Gestalten ber in euch befindlichen Seelenftimmungen Bu Göttern erhoben, Die Furcht und Die Liebe, Die Freude und bie hoffnung, wie ohne Weiteres auch ber alte Gpi= menibes in Uthen Altare bes Frevelmuthes und ber Schamlofigfeit errichtet hat. Unbere machen auch burch bie Thatfachen angeregt für die Menschen Götter und ftellen fie in förperlicher Form bar: eine Dike 1) [Gerechtigkeit], Klotho, Lachefis, Atropos [Bargen], Beimarmene [Fatum, Geschick], Auro 2) und Thallo, Die attischen Gottheiten. Die fechste Beife bes Truges ift bie ergablenbe, Götter ichaffenbe, ber Bufolge man zwölf Götter 3) zählt, über welche auch Befiod feine Theogonie fingt, und von benen homer Göttergeschichten schreibt. Als letzte bleibt übrig [benn sieben Beisen sind dieß im Ganzen] jene, welche burch bas von Gott auf die Menschen berabkommende Wohlthun angeregt wird. Denn weil fie ben Boblthaten fpenbenden Gott nicht fennen, haben fie etliche Beilbringer erdichtet - Die Diosturen,4) ben Ubelabwender Bertules und ben Arzt Afklepins. Das find nun wohl die schlüpfrigen und schädlichen Abwege von ber Wahrheit, welche ben Menschen vom Simmel herabziehen und in den Abgrund hineinstürzen. 3ch will euch aber die Götter felbst bis in die Saut hinein zeigen, welcher Art auch einige find, damit ihr endlich einmal von bem Truge ablaffet und wieber jum himmel zurücklaufet. "Denn es waren wohl auch wir Kinder bes Bornes, wie auch die Ubrigen; Bott aber, welcher reich ift an Erbarmen,

2) Eine ber Grazien in Athen neben Begemone.

3) Gewöhnlich auch dii majorum gentium geheiffen jum

Unterschiede von den dies minorum gentium.

<sup>1)</sup> Dite und Thallo galten als Horen ober Göttinen ber Orbnung.

<sup>4)</sup> Raftor und Pollur, welche in Sparta ale Schirmer bes Staates, ipater ale Geleiter ber Schiffe und Schützer ber Gaftfreundicaft galten.

hat wegen der gar großen Liebe, mit welcher er uns geliebt hat, auch als wir todt waren durch die Bergehungen, uns wieder lebendig gemacht mit Christus." Denn lebendig ist der Logos, und wer mit Christus ist begraben worden, wird mit ihm erhöht zu Gott." Die annoch Ungläubigen aber werden "Kinder des Zornes" genannt, groß gezogen für den Grimm; wir dagegen sind nicht mehr Sprößlinge des Zornes, die wir von dem Truge losgewunden jeht hinzustürmen zur Wahrheit. So also sind wir, dereinst die Söhne der Ungerechtigseit, durch die Menschenfreundlichkeit des Logos jeht Kinder Gottes geworden. Euch gegenüber aber unterfängt sich selbst euer Dichter, der Agrigentiner Empedokles:

"Sicher, fürmahr, fo ihr schweiget in ungebänbigter Bosbeit,

Niemals werbet bie Seel' ihr erleichtern bon schmerzlichem Webe."

Das Meiste sohin über die Götter ist von euch gefabelt und erdichtet worden. Aber auch Das, was als geschehen ans genommen ist, das ist von schändlichen und schwelgerisch lesbenden Menschen verzeichnet.

"Stolz ift und Wahn ener Weg, und bie Strafe, die rechte, gerade.

habt ihr berlaffen, feib tie ilber Dorner und Baden ge-

Menschen, was gehet ihr irre? o höret boch auf mit ber Thorheit! 3)

<sup>1)</sup> Eph. 2, 3. 4. 5.

<sup>2)</sup> Das Griechische heißt: Zör & Aéyos xai ovrtagels Xolota surveydital Osoi. Ich habe abweichend von der gewöhnlichen Interpretation das erste Glied diese Sates als selbständigen Sat genommen, da ovrtagels auf Abyos bezogen nur durch geklinsteite Erklärung einen Sinn gibt; dagegen das ovrtagels dom Ebristen gesagt, genau mit dem paulinischen Ausdruck in Köm. 6, 4 u. Kol. 2, 12 übereinstimmt.

<sup>3) 3</sup>ch folgte bier ber Emendation Botters nach bem Cod. nov.

Laffet boch ab von bem Dunkel ber Nacht und greift nach bem Lichte!"

Das versichert uns die prophetische und poetische Sibblle: es versichert's aber auch die Wahrheit, indem fie ben Saufen ber Bötter ibrer Staunen und Wurcht erregenden Maste entfleibet und ben eingebildeten Glauben burch gemiffe Gleichnamigkeiten gründlich zu Schanben macht. Da gibt es nun Einige, welche brei Beus verzeichnen, ben einen Gohn bes Uther in Arkadien, Die übrigen Gobne bes Kronos; von biefen ben einen in Rreta, ben anberen wieber in Artabien. Es gibt weiter Golche, welche fünf Athene vorgeben, Die eine Die Tochter des Bephaistos, die Athenische; Die andere Die Tochter bes Nilos, Die Agpptische; Die britte Die Tochter bes Kronos, die Erfinderin des Krieges; die vierte die Tochter des Zeus, welche die Meffener Korpphasia von ihrer Mutter benannt haben; zu allen biefen bie Tochter bes Ballas und ber Titanis, der Tochter des Dfeanos, welche ben Bater ruchlos morbend mit ber väterlichen Sant wie mit einem Bliege fich fchmudte. Ja fogar als Apollo sählt Aristoteles auf zuerst ben Sohn bes Bephaistos und ber Athene [ba also ift Athene nicht mehr Jungfrau], als zweiten in Kreta ben Gohn eines Korybanten, als britten ben Sohn bes Beus, als vierten ben Arfabischen, ben Sohn eines Silenen Momios wird Diefer bei ben Arkabiern genannt]; ju biefen noch ben Libbichen, ben Sohn bes Am-mon. Der Grammatifer Dibhmus fügt biefen einen fechsten bei, ben Sohn bes Magnes. Wie viel gibt es ferner auch jest noch Apollo? Ungählige, sterbliche und zum Theil Bilfe spendende Menschen, welche ähnlich wie jene vorher genannten bezeichnet worden find. Bas erft, wenn ich bir Die vielen Afflepius nennen wollte ober die Bermes, welche gezählt, ober bie Bephaiftos, welche gefabelt werden? Burbe ich nicht gar zu weitläufig scheinen, wenn ich euere Ohren mit diesen vielen Namen überschüttete? Indessen ihre Baterländer, ihre Künste und ihr Leben, basu bann auch noch ihre Graber beweifen ja burchaus, baß fie Menfchen gewesen find. Ares weiter nun, ber auch von ben Dichtern, so viel nur möglich, geebrt ift.

"Mars, Mars, bu Menichenbertilger, bu Mörber, bu Mauernerfilirmer !" 1)

Dieser von einem zum anderen Überlaufende 1 und Feindsselige 3) war, wie wenigstens Spicharmus sagt, ein Spartaner; Sophotles aber kennt ihn als Thracier, Andere aber als einen Arkadier. Bon Diesem aber sagt Homer, 4) daß er breizehn Monate gefesselt gewesen sei:

"Ares ertrug's, als Dios einmal und ber Delb Ephialtes, Sie, bes Aloeus Sohn', in gewaltige Band' ibn geschlagen. So lag breizehn Mond' er in ehernem Rerter geseffelt."

Mögen viel Gutes erleben bie Karer, welche ihm hunde opfern! Die Schthen aber mögen nicht ablaffen, Efel jum Opfer zu bringen, wie Apollodorus fagt und Kallimachus.

"Bhobus erglangt ben Opperboraern beim Opfern von Efeln."5)

Und ber Nämliche anderswo:

"Rettige Opfer ber Gfel erfreuen ben Bhobus."

Sephaistos aber, welchen Zeus aus bem Olymp schleuberte, übte, nachbem er "von ber göttlichen Schwelle in Lennos war niedergefallen," 6) die Erztunft, gelähmt an den Füßen.

"... Schwer hinwantten bie schwächlichen Beine barunter."

Du haft auch einen A13t, nicht bloß einen Erzschmieb uns ter ben Göttern. Der Arzt aber war ein Goldliebhaber, Afklepius ist sein Rame. Und ich werbe dir deinen eigenen Dichter nebenhersetzen, ben Böotier Bindar: \*)

<sup>1)</sup> Hom. 31. 5, 31. — 2) Cbenb. 5, 830. — 3) Ebenb. 24, 365. — 4) Ebenb. 5, 885 ff. 5) Sie bringen beim Tagesanbruch Opfer von Efeln.

<sup>5)</sup> Sie bringen beim Tagesanbruch Opfer von Geln 6) Hom. Il. 1, 591. 593. — 7) Hom. Il. 18, 411. 8) Obe 3. Pythiorum antist. 3.

"Jenen auch bewog mit stattlichem Lohn Gold, bas in ber Hand sich gezeigt, Aus bem Tob zu retten einen Mann, ber schon gesessseit in war. Doch Mit ber Hand Kronion ") Schmettert zwischen Beid' ") und nimmt so Ben Pauch weg aus ber Brust gar schnell; benn zündender Blitz Zwischen sie schleubert ben Tob."

## Und Euripides: 4)

"Zeus, ber gemorbet ben Sohn mir, ber Schulbige, Den Aestulap, in die Bruft ihm schlenbernd ben Blitzstrahl."

Diefer nun liegt vom Blite erschlagen im Gebiete von Chenosauris. Debilochorus erzählt ferner, daß Neptun in Tenos o als Arzt verehrt werbe, und daß über dem Saturn Sicilien liege dund Diefer dort begraben sei. Der Thurier Datrokles und der jüngere Sophokles haben über die beiden Dioskuren Geschichten geschrieben. Diese Dioskuren waren etliche sterbliche Menschen, wenn anders Homer mit seinem Ausspruche glaubwürdig ist:

"... Sie aber umschloß bie ernährenbe Erbe Schon in ber Stadt Lakebamon, im Land ber geliebeten Beimath."

1) Scil. vom Tobe.

2) Zeus, Sohn bes Kronos.

6) Eine cykladische Jusel.

9) 31. 3, 243.

<sup>3)</sup> Afflepius und ben zu Heilenben. 4) In Eurip. Alkestis am Anfange. 5) An ber Oftkuse von Attika.

<sup>7)</sup> Zeus soll seinen eigenen Bater Kronos ober Saturn baburch getöbtet haben, bag er bie Insel Sicilien fiber ihn geworfen.

<sup>8)</sup> Stadt in Unteritalien, eine athenische Rolonie.

Dazu trete auch noch, ber bie Epprischen ') Gebichte geschrieben bat:

"Kaftor ift sterblicher Mensch und bes Tobes Geschick ihm beschieben,

Aber unsterblich flirwahr Polybenkes, 2) ber Sprößling bes Ares."

Das hat er indessen bichterisch gelogen. Homer ist glaubwürdiger als er, da er von den beiden Dioskuren redet und bazu auch noch den Herkules als Schattenbild barktellt:

"Starter Mann, Beratles, ber großer Thaten ift funbig."3)

Den Herkules also kennt auch selbst Homer als sterblichen Menschen. Der Philosoph Dieronhmus aber beschreibt auch die Gestalt seines Leibes als klein, mit struppigem Haar und kräftig; Disaiarchos aber als langgestreckt, nervig, schwärzelich, mit Ablernase, sunkelnben Augen und wallenden Haaren. Dieser Herkules nun endigte sein Leben, nachdem er zweiundfünfzig Jahre gelebt hatte, indem er sich auf dem Scheiterhausen des Deta bearub.

Die Musen serner, welche Alkander dem Geschlechte nach als Töchter des Zeus und der Mnemospne hinstellt, versöttern und verehren auch die übrigen Dichter und Schriftsteller. Gründen ja noch jetzt ganze Städte eben den Mussen zu Ehren Musentempel. Diese hat Megaklo, die Tochter des Makar, als Mägde gekauft. Dieser Makar aber war König der Lesbier und stets in Zwiespalt mit seinem Weibe. Da war Megaklo betrübt über ihre Mutter swarum sollte

<sup>1)</sup> Der Berfasser bieser Gebichte ift zweifelhaft; Einige nennen Stafinus, Andere Begefias.

<sup>2)</sup> Pollur.
3) Hom. Obhst. 21, 26. Ob. 11, 602 ist der Ausbruck eidw-lov von Herkules gebraucht, wie er dem Obhssens in der Unterwelt begeanet.

<sup>4)</sup> Berg in Theffalien, auf bem Bertules fich felbft verbrannt baben foll.

sie es auch nicht? und kauft die Musen, diese Mägde nämlich, ebensoviel an der Zahl, den heißt sie Mhsen nach dem Dialekt der Aolier. Diese lehrte sie die alten Thaten rhhthmisch besingen und mit der Either begleiten. Diese aber zusammen spielend und schön dazu singend besänstigten den Matar und killten seinen Grimm. Deswegen nun errichtete ihnen Megaklo als Zeichen des Dankes für ihre Mutter eherne Sänlen und befahl, daß sie in allen Tempeln geehrt würden. Und auf solche Weise sind die Musen entstanden. Die Geschichte aber sindet sich bei dem Lesbier Mussilos.

Jett nun höret euerer Götter Liebschaften, Die ungereimten Erzählungen ihrer Unlauterkeit, ihre Wunden und Fesseln, ihr Gelächter und ihre Rampfe und bazu ihre Anecht= schaft und ihre Trintgelage, hinwieder auch ihre Umarmun= gen und Thränen, ihre Leidenschaften und geilen Luste. Sage mir von Boseidon und bem Chore ber von ihm Ge= schändeten, der Aphrodite, Amymone, Alope, Melanippe, Althone, Sippothoe, Chione und ben Myriaden Anderer, bei welchen indessen, obwohl es so viele sind, die Leiden= schaft eines Poseidon sich noch eingeengt fühlte! Sage mir auch von Apollo: ber Bhöbus ift Diefer und feuscher Seber und guter Berather. Und boch kann Das die Sterope nicht fagen, auch nicht die Athusa, die Arsinoe, die Zeurippe, die Prothoe, die Marpissa, nicht die Hupsipple; denn Daphne allein entfloh bem Seher und ber Schändung. Und zu Allen komme noch Zeus felbst, nach euch der Bater ber Göt= ter und ber Menschen, welcher bezüglich ber Wollust fo ausschweifend war, baß er nach Allen begehrte und an Allen seine Lust stillte. Ja, er fättigte sich an den Weibern nicht minder als der Bod ber Thmuiten an ben Ziegen.2) Da staune ich, Somer, über beine Gebichte:

1) Scil. als man Musen verehrt, nämlich neun. 2) Thmuis, Stadt in Aegypten; wahrscheinlich war bas ein heiliger Bod, bem eigens Ziegen gehalten und zugeführt wur"Sprach's, und es winft' alsbalb mit ben bunfelen Branen Aronion .

Und bes Gebieters Gelod', bas ambrofifche, mallt' ihm bernieber

Bon bem unfterblichen Saupt und erschüttert ben weiten Dinmpos." 1)

Ehrenwerth masst bu, homer, beinen Zeus und fügst um ihn ein ehrwürdiges Winken. Aber wenn bu, o Mensch, nur ben Gürtel 3) zeigft, bann wird auch ber Beus zu Schanden, und sein Haar ist entehrt. Wie weit ist jener Zeus in der Ausschweifung gegangen, der mit Alkmene so viele Nächte in Luft verschwelgte! Denn nicht einmal bie neun Nachte find bem Zügellofen zu lange, ja vielmehr bas ganze Leben mare feiner Unenthaltfamteit gu turg gemefen, um uns den Ubel abwendenden Gott zu erzeugen.3) Des Zeus Sohn ift Berkules, in Wahrheit ber Sohn bes Zeus, ber aus lange bauernber Nacht Gezeugte, inbem er einmal feine 3wölf Kämpfe in langer Zeit bestand und bann bie fünf= Big Töchter bes Thestins in einer Racht schändete, Chebrecher zugleich und Bräutigam fo vieler Jungfrauen. Dennach beiffen nicht mit Unrecht Diesen die Dichter "Unsfeligen und Frevelmuthigen". Es wurde zu weitläufig fein, bessen verschiedene Chebrüche und Knabenschändungen 3u erzählen; benn nicht einmal von Knaben haben sich euere Götter enthalten, indem der eine den Hylas, der andere den Hyacinth, der dritte den Belops, diefer den Chrysippus, iener ben Banbmed liebte. Diefe Botter follen euere

ben, wie Dieg Plutard von einer anberen ägyptischen Stabt Menbe ergählt.

<sup>1)</sup> Ji. 1, 528.
2) Den Glirtel ber Aphrobite, welchen biese ber Juno schenkte, um bie Liebe bes Zeus zu gewinnen, wie Dieß hom. It. 14, 214 ff. beschrieben ift.

<sup>3)</sup> Den Bertules, ber aus neunnächtigem Beifchlafe mit Altmene erzeugt fein foll.

Weiber anbeten, Derartige sollen sie sich als ihre Männer wünschen, so nüchterne, damit sie den Göttern gleich seien!) und Gleiches mit ihnen erstreben! Derartige zu verehren sollen sich euere Kinder gewöhnen, damit sie Männer werben, indem sie zum fluchwürdigen Vorbild der Hurerei die Götter nehmen. Doch vielleicht rennen die männlichen unter den Göttern allein den Werken der Wollust nach;

"Aber bie Göttinen blieben bor Scham in ihren Gemächern" 2)

fagt Homer, indem sich die Göttinen aus Beschämung scheiten, die Aphrodite im Ehebruche zu sehen. Ja, diese sind noch leidenschaftlicher ausschweisend, gesesselt im Ehebruche: Eos mit Tithonos, Selene mit Endymion, Nereis mit Aatus und mit Beleus die Thetis; mit Iasion ferner die Demeter und mit Adonis die Persephone. Aphrodite ferner schändete sich mit Ares, sprang dann über zu Kinaras, deirathete den Anchises, sauert auf Phaethon und liebt den Adonis; sie eisersüchtelt weiter mit der Großäugigen, dum eines Apsels willen sich entkleidend stellen sich die Göttinen nacht dem Hirten der, welche von ihnen als die Schönste erschiene.

Wohlan, wollen wir nun auch bei ben Wettkämpfen in Kürze die Runde machen und über diese Begräbniß-Festeversammlungen Aufklärung geben, über die Isthmischen, Nemeischen, Phythischen und über die nach diesen geseierten Olympischen Spiele. Auf den Isthmus aber spülte das Meer einen unglückseligen Ausgeworfenen, und den Melikertes beklagen die Isthmischen Spiele. Dann zu Remea

<sup>1)</sup> Fronie.

<sup>2)</sup> Dom. Dbyff. 8, 324.

<sup>3)</sup> Ronig von Chpern und Priefter ber Approbite.

<sup>4)</sup> Juno. — 5) Paris.

<sup>6)</sup> Sohn bes Athamas und ber Ino; ber rafende Athamas firebt Mutter und Sohn nach bem Leben. Flichtenb filtegen sich Beibe in's Meer. Auf bem korinthischen Ssthmus wird

liegt ein anderer Knabe, Archemoros, 1) bestattet, und bes Anaben Grabfeier heiffen fie bie Nemeischen Spiele. In Bifa ferner habt ihr, o gesammtes Griechenvolt, ein Grabmal des Bhrugischen Roffelenkers 2) und des Pelops Todten= opfer; die Olympischen Spiele hat des Phidias Zeus sich Bu eigen gemacht. Myfterien maren alfo, wie es scheint. bie ben Tobten gu Ehren veranstalteten Wettkampfe wie auch bie Dratel und beibe fur bie Offentlichkeit bestimmt. Indeffen waren die Mufterien in Agra und die gu Bali= mus in Attita auf Athen beschräntt; eine Weltschmach find aber ichon bie Festspiele und bie geschnitten Beschlechtsglieber, welche bem Dionhfos geweiht find und bas leben gar arg verheert haben. Dionpfos nämlich begehrte, in ben Babes hinabzugeben, fannte aber ben Weg nicht. Giner, Namens Brofymnos, versprach, ihn zu zeigen, jeboch nicht ohne Lohn. Der Lohn aber war nicht schön, für Dionpsos

bes Melikertes Leiche an's Land geworfen und seitbem als Meer-

gott unter bem Ramen Palamon verebrt.

1) Als die sieben Fürsten auf ihrem Juge gegen Theben nach Nemea tamen, zeigte eine Dienerin des Königs Lyturgos ihnen eine Duelle. Während der Zeit wird das von ihr undewacht zurückgelassene Söhnchen des Königs Ophaltes von einer Schlange getäbtet. Sie bestatten es dort, seizen zu seiner Ehre die Nemeischen Spiele ein und beissen es fortan Archemoros (Borganger im Geschick), weil sie die Weissaung erhielten, daß es

ihnen ähnlich ergeben werbe.

2) Pelops, ein phrygischer König, ging nach Pisa in Elis in der Nähe von Olympia als Werber um die Hand der Hippodameia, der Tochter des dortigen Königs. Dieser hatte die Weissaugung erhalten, er werde mit der Vermählung seiner Tochter sein Leben verlieren. Daher mußten alle Werber mit ihm zu Wagen ein Wettrennen bestehen, dei welchem er die Eingebolten tödtete. Pelops aber überwand ihn und erhielt mit der Hand der Tochter auch das Land. Die Opser am Grabe des Pelops sind die ursprünglichen Olympischen Spiele, welche nach dem Autor allmählig zu Spielen des Olympischen Zeus oder des Zeus Phidias wurden.

freilich icon. Es war die Gewähr ber Wolluft, um welche Dionbfos gebeten marb. Der Gott mar willfährig, und bie Bitte marb gemährt. Und fo versprach er, ihm zu Dienften gu fteben, wenn er gurudgefehrt fei, und beglaubigte mit einem Gibe bas Berfprechen. Er erhielt Renntniß, ging fort, fehrte wieber gurud. Er trifft ben Brofymnos nicht, benn er mar geftorben. Dionpfos will fich feines Eibes gegenüber feinem Liebhaber entledigen . fturmt gu feinem Grabe und entbrennt in Geilheit. Run fchneibet er, wie es sich gerade traf, einen Feigenast ab, richtet ihn nach Art eines männlichen Gliebes zu und fett fich auf ben Aft, um bem Tobten sein Bersprechen zu löfen. Als muftisches Dentzeichen biefer Leibenschaft werben in ben einzelnen Städten die geschnitten mannlichen Glieder bem Dionysos zu Ehren aufgestellt; benn wenn sie bem Diony= fos nicht einen Gestaufzug veranstaltet und auf Schamtheile Die schamlosesten Lieber gefungen hatten, so ware es um ihn geschehen gewesen. 1) fagt Beraklit. Dieses ift ber Dionn-108 bes Babes, bem zu Ehren sie rafen und taumeln, nicht sowohl aus Trunkenheit bes Leibes, wie ich glaube, als vielmehr, um die Ausschweifung in schmählicher Weise in heiliger Feier barzustellen. Sicher also sind euere so gearteten Götter Sklaven ber Leibenschaften gewesen. Aber fie waren auch noch über ben bei ben Lacebamoniern fogenannten Beloten. Dem Stlavenjoch haben fich unterzogen Apollon für ben Admetus in Phera, 2) Berfules in Garbes für die Omphale, 3) bem Laomedon aber biente Bosei-

<sup>1)</sup> D. h. ware fein Rult balb ju Grunde gegangen.

<sup>2)</sup> Indem er für ihn die Heerben hütete und ihm bie Altefits als Fran verschaffte.

<sup>3)</sup> herfules biente ber Omphale, Wittwe bes Königs Emolos von Lybien, brei Jahre, indem er zu ihren Filgen fitzend mit weichlichen Kleidern angethan Wolle spann, mahrend fie Keule und Löwenhaut führte.

von zugleich mit Apollo, der wie ein nichtsnutziger Sklave<sup>1</sup>) ja nicht einmal die Freiheit von seinem früheren Herrn erslangen konnte; sie dauten nämlich dazumal dem Phrhzier die Mauern von Troja wieder auf. do Domer scheut sich sogar nicht, zu sagen, daß die Athene dem Odhsseus, geseinchtet mit einer goldenen Lampe in der Hand. Don der Aphrodite aber haben wir gelesen, daß sie wie irgend eine unzüchtige Magd der Helena das Ruhebett gebracht und dem Ehebrecher gegenüber hingestellt habe, um Jenen zur Bermischung zu verlocken. Banhasis endlich erzählt weiter, daß auch sehr viele andere Götter den Menschen gedient haben, indem er etwa Folgendes schreibt:

"Bohl auch bulbet Demeter, — bulbet ber ruhmvolle hinker, s) Reptun bulbete ja und Apollon mit filbernem Bogen, Diener zu sein bem sterblichen Mann ein völliges Jahr lang. Mars auch, ber Dräuende, litt, vom eigenen Bater bezwungen"

u. d. Folgende. Daraus nun folgt mit Necht, daß man diese euere verliedten und leidenschaftlichen Götter in jeder Beziehung als menschlich leidend vorsühre; denn es "war ihnen sogar eine menschliche Daut." Das deweist ja ganz deutlich Homer, wenn er Aphrodite ob einer Verwundung "scharf und laut ausschreiend" anführt4) und selbst den kriegerischssen Mars als von Diomedes durch die Lenden getrossen darsstellt. Homer, solemon ferner fagt, daß auch Athene von Orenthos verwundet worden sei; ja sogar von dem Hadesgotte erzählt Homer, das er von Herfules mit dem Pfeile verzletz wurde, und Dasselbe erzählt Banhasis von dem krahzenden Helios. Dann erzählt bieser nämliche Kanhasis

<sup>1)</sup> Berdiente Stlaven erhielten oft zum Lohne die Freiheit. 2) Burden aber von Laomedon um den ausbedungenen Lohn betrogen.

<sup>3)</sup> Bultan ober Dephaistos.

<sup>4)</sup> Hom. 31. 5, 343. — 5) Ebend. 5, 857. — 6) Ebend. 5, 895.

<sup>7) 3</sup>ch folgte bier ber mabricheinlichsten Emendation Bot-

weiter, daß auch die Eben knüpfende Hera von bemfelben Berkules in dem fandigen Phlos verwundet wurde. Sofibius aber fagt, daß auch Herkules von den Söhnen des

Sippotoon burch bie Sand geftochen murbe.

Wenn aber Wunden, bann auch Blut; benn bie poetifche Lymphe ift noch eckliger als felbst bas Blut; benn Berfettes Blut verfteht man unter Lumphe. Es thut alfo Roth, ihnen Beil- und Rahrungsmittel guzuführen, beren fie bedürftig find. Daber Tifch= und Trintgelage, Be= lächter und Bermischungen, während bie Menschen wohl nicht ber Wolluft pflegten und Rinder erzeugten, ficher auch nicht schliefen, wenn fie unsterblich waren und bedurfnifilos und nicht alternd. Indeffen nahm auch an menschlichem Tifche - bazu einem unmenschlichen und ruchlosen - Zeus felbst Antheil, als er von dem Arkavier Lykaon be= wirthet murbe. Mit Menschenfleisch nämlich füllte er fich an wider Willen; benn es mußte ber Gott nicht, baß ber Artadier Lytaon, fein Gaftgeber, feinen eigenen Sohn [Myttinus ift fein Namel geschlachtet und bem Beus als Bufpeife vorgesett hatte. Gin fcboner Beus, furmahr, ber Seher, ber Gaftliche, ber bie Schutsslehenben Börenbe, ber Erbarmenbe, ber Alles Weissagenbe, ber Frevel Rä= dende - beffer vielmehr ber Ungerechte, Ruchlose, Gefetlofe, Unheilige, Unmenschliche, ber Nothzüchtiger, ber Schanber, ber Chebrecher, ber Berliebte. Indeffen bamals mar er doch, ale er bergestalt war, als er noch Mensch war; jett aber scheint es schon, daß die Mythen für uns veraltet find. Zeus ift nicht mehr Drache, nicht Schwan, nicht Abler, nicht ein verliebter Mensch; es fliegt nicht mehr ber Gott, schändet nicht Knaben, nothzüchtigt nicht, - und boch gibt es auch jetzt noch viele und schöne Weiber, wohlgettal= tetere als Lede und blühendere als Semele; auch Jünglinge

ters. Apollodorus ergählt ebenfalls, baß herkules auf ber Reife von ber Sonne beläftigt ben Bogen gegen ben Sonnengott gespannt habe.

schöner und feiner als der phrhysische Rinderhirt. Wo ist nun Jener als Abler? wo serner als Schwan? wo endslich als Zeus selbst? Ist er mit sammt dem Fittiche alt geworden? Denn er ändert doch wohl nicht seinen Sinn bezüglich seiner Liebschaften und lernt nicht enthaltsam zu sein! Nein, es werden enere Fabeln bloßgestellt; die Leda ist gestorben, der Schwan ist todt, der Abler ist todt. Suche deinen Zeus! Mache dir nicht mit dem Himmel, sondern mit der Erde zu schaffen! Der Kreter mag es dir sagen, bei dem er auch begraben liegt, Kallimachus in seinen Humnen:

".... Denn auch bein Grabmal, o Herrscher, Saben die Kreter gebaut."

Gestorben ist nämlich Zeus, nimm's nicht übel, wie Leba, wie der Schwan, wie der Abler, wie der verliebte Mensch, wie der Drache. Nachgerade scheinen aber die Dämonenstüchtigen selbst, unfreiwillig zwar, aber doch endlich den Trug mit den Göttern einzusehen:

"Nicht ber gesabelten Gich' entflammeft bu ober bem Felsen, Rein, ans ber Manner Geschlecht bift bu." 1)

Kurz barauf aber wird man sie wieder wie Eichen und Steine sinden. So erzählt Staphhlos von einem gewissen Zeus Agamemnon, der in Sparta verehrt wird, Phanostles aber in seiner "Liebe oder Schönheit", daß Agamemnon, der hellenische König, einen Tempel der arghnnischen Aphrodite zu Ehren seines geliebten Arghnnos gebaut habe. Zur Artemis aber wenden sich die Arkadier als zur soges

<sup>1)</sup> hom. Obhss. 19, 163. Die Fabel erzählte von Menschen, die aus Eichen und Steinen entstanden sind. Der Gedanke des Antors ist: Anch heiden seben den Erng der Götter ein. Als Beispiel ist ein die heidnischen Fabeln verwersender Ausspruch angesibert; aber doch bleiben sie in ihrem unvernünftigen Irrethum verstrickt und gleichen so dem unvernünftigen holz und Steine, von denen ihre Fabeln erzählen.

nannten Anchomene, 1) wie Rallimachus in seinen "Urfaden" fagt, und in Methymna wird eine andere Artemis Rondylitis verehrt. Es gibt aber auch im Latebamonischen einen Tempel einer anderen Artemis Bodagra, wie Sofibius fagt. Bolemon ferner tennt ein Bilbniß bes gabnenben Apollo und wiederum ein anderes in Elis verehrtes von bem Gutschmeder Apollo. Dafelbst opfern die Eleer bem Beus Apompios, 2) die Römer aber opfern bem Bertules Apomhios und bem "Fieber" und ber "Furcht", 3) welche fie auch im Gefolge bes Bertules aufzählen. 3ch übergebe weiter bie Argiver, welche bie Graber hohlenbe Aphrobite anbeten, und bie Artemis Chelptis, welche bie Spartaner beilig halten, ba fie bas Buften "zelorrew heiffen. Aus welcher Quelle glaubst bu bat Das für bich hergeschrieben ift? Es wird bas von euch Zurechtgelegte beigebracht. Du icheinst nicht einmal beine Schriftsteller zu tennen, welche ich als Zeugen gegen beinen Unglauben aufrufe, während ihr, o ihr Unglücklichen, euer ganges, mahrhaft nicht lobenswürdiges Leben mit gottlofem Gefpotte angefüllt habt. Wird nicht in ber That ein tablköpfiger Zeus in Argos, ein anberer rächenber aber in Cupros verehrt? Opfern nicht ber Aphrobite Peribafia4) Die Argiver, Der Hetaira5) Die Athener, der Kalliphge 6) die Sprakuser, welche ber Dichter Ni= fander irgendwo auch Kalliglute") nennt. Bon Dionyfos vollends, bem mit der Scham fpielenden, schweige ich. Die Sithonier erweisen Diesem Anbetung, indem fie ihn über Die weiblichen Schamtheile setzen, als Patron ber Schandlichkeit und Anführer ber Ausgelassenheit ihn verehrend.

<sup>1)</sup> Die Erhangte, weil Rnaben ihr Bilb beim Spiele mit einem Stride umwunden baben.

<sup>2)</sup> Fliegenverscheucher.

<sup>3)</sup> Personifizirt.

<sup>4)</sup> Die Berumftreicherin.

<sup>5)</sup> Rame ber öffentlichen Dirnen.

<sup>6)</sup> Mit schönem Sinteren.

<sup>7)</sup> Spnonpm mit bem Borigen.

Derartige Bötter haben felbige; berartig find fie felbft, bie mit ben Göttern ihr Spiel treiben ober vielmehr sich felbst verspotten und Schmach anthun. Um wie viel beffer find ba bie Agpptier, welche in Dorf und Stadt bie unvernünftigen Wefen göttlich verehren, ale bie Bellenen, welche berartige Götter anbeten! Denn jene, wenn auch Thiere, find boch nicht ehebrecherisch, boch nicht geil, gegen bie Natur aber jagt nach Luft auch nicht Gines. Welcher Art aber Diefe find, was braucht man noch weiter bavon zu reben, da sie ja schon hinlänglich überführt sind? Indessen scheiden sich doch die Aghptier, beren ich jest eben Ermäh-nung gethan, nach ihren religiösen Gebräuchen. So verehren unter ihnen bie Speniten ben Fifch Phagrus, ben Mäotes aber , ber ein anderer folder Fisch ift, bie Bemoh-ner ber Elephanteninsel, Die Orprinchiten in ähnlicher Weife ben Fisch, ber von ihrem Land ben Namen trägt. Ferner auch noch bie Berakleopoliten bie Pharaonsmaus, Die Saiten und Thebaner ein Schaf, Die Lyfopolitaner ben Wolf, Die Annopolitaner einen Sund, ben Apis die Memphiten, Die Mendesier ben Bod. Ihr aber, Die ihr in Allem beffer [ich will nicht sagen schlechter] seib als die Agyptier, die ihr die Agyptier alle Tage zu verlachen nicht aushöret, welcher Urt find benn Etliche auch bezüglich ber unvernünftigen Wefen? Unter euch haben bie Theffalier wegen ber Bewohnheitssitte bie Störche verehrt, Die Thebaner Die Wiefel wegen ber Geburt bes Berfules. 1) Was aber? Wird nicht binwiederum von den Theffaliern erzählt, baß fie die Umeifen beilig halten, weil fie gelernt haben, baß Zeus in ber Geftalt einer Ameise mit Eurhmedusa, ber Tochter bes Kletor, sich vermischt und ben Myrmebon erzeugt habe? Bolemon ferner ergählt, bag die Umwohner von Troas bie einheimischen Mäuse, welche fie ,ouirdovs' heiffen, göttlich

<sup>1)</sup> Nach ber Sage hat ein Wiesel, als Allmene nicht gebären konnte, bas hinderniß der Geburt im Vorbeilaufen zerriffen.

verehren, weil sie bie Bogenfehnen ber feindlichen Krieger burchfragen, und von jenen Mäufen haben fie ben Apollo Sminthing benannt. Beraclibes ferner fagt in feinen "Temvelbauten in Afarnanien", daß ba, wo das Borgebirge Aftium und der Tempel des Apollo Attios ift, ben Müden zuerft ein Rind geobfert murbe. Ich will auch bei Leibe nicht Die Samier vergessen. Ein Schaf bielten, wie Euphorion fagt, Die Samier heilig; auch ja nicht die Phonizien bewohnenden Syrier, von denen die einen die Tauben, die anderen die Fische fo tiberschwenglich beilig halten wie bie Eleer ben Zeus. Wohlan nun, ba ich geprüft zu haben glaube, bag teine Bötter find Jene, welche ihr göttlich verehrt, - find etwa die Damonen wirklich, die in die zweite Ordnung, wie ihr fagt, eingerechnet werben? Wenn es sich benn nun um lufterne und schmutzige Damonen banbelt. so ift es wohl möglich, auch fo offenbar von Stadt zu Stadt einheimische Damonen zu finden, welche Ehre genießen; bei ben Khibniern den Menedemos, 1) bei den Teniern den Ralliftagoras, bei ben Deliern 2) ben Anios, bei ben Lakebamoniern ben Aftrabatos; ferner wird auch in Phalereus') auf bem Schiffshintertheile ein gemiffer Beros verehrt, und bie Bythia befahl ben Platäern,4) zu opfern bem Androkrates und Demokrates, dem Ryfläos und Leukon, als die medischen 5) Kämpfe auf bem Gipfelvunfte maren. Man kann auch anberwärts fehr viele Dämonen bemerken, wenn man auch nur wenig zu spähen versteht:

"Sind ja auf Erben, ber vielernährenben, breimal zehntaufenb Dämonen, welche nicht sterben, als Schilher ber sterblichen Renfchen."

<sup>1)</sup> Rach ber Lesart bes Cod. nov.

<sup>2)</sup> Rach ber Emendation Potters.

<sup>3)</sup> hafen von Athen.

<sup>4)</sup> Platää, Stadt in Bootien.

<sup>5)</sup> Perfischen.

Welches sind die Beschützer, o Böotier? ') Verschmähe nicht, es zu sagen! Doch offenbar diese genannten und die über diese noch hervorragenderen, die großen Dämonen, der Apollo, die Artemis, die Leto, die Demeter, die Kore, der Pluto, der Herbeites, der Zeus selbst. Ja, daß wir nicht davonlausen, bedüten sie uns, o Askräer, ') und wahrscheinslich auch, daß wir nicht sündigen, da sie sich fürwahr im Sündigen noch nicht versucht haben. ') Da past es wahrshaft, das Sprichwort auszurusen: "Ein unerzogener Vater zieht ein Kind." Wenn nun aber Diese auch Beschützer sind, so sind sie es nicht aus Bohlwollen gegen uns gerührt, sondern euer Verdernen betreibend hängen sie sich zleich Schmeichlern an's Leben, angelockt durch Opferdust. Die Dämonen selbst gestehen irgendwo ihre Baucheslust, indem sie sagen:

"Auch Fettbuftes und Weines; benn Das warb zur Ehr' uns verliehen." 4)

Welch' andere Stimme würden wohl, wenn sie eine Stimme erhielten, die Götter der Üghptier, wie die Katzen und Wiessel hervordringen, als die Homerische und poetische, die nach Fettdust und Spetsereitung begehrt! Von solcher Art sind in der That bei euch die Dämonen und die Götter, und so etwa Etliche Halbgötter genannt werden, wie es Halbesel gibt. Denn an Namen zur Bezeichnung der Gottlosigseit ift euch kein Mangel.

3. Geißelt bie Graufamkeit und Unmenfchlichkeit ber ben Göttern geschlachteten Opfer.

Wohlan nun, auch Das wollen wir noch hinzufügen, wie unmenschliche und Menschen haffende Damonen euere

<sup>1)</sup> Defiob, besser Berte Oper. et Dier. lib. I. v. 250 bas Citat entnommen ift.

<sup>2)</sup> Usfra, Baterftabt bes Beftob.

<sup>3)</sup> Fronte.

<sup>4)</sup> Som. 31. 4, 49.

Bötter find, die fich nicht nur an ber Beiftes-Berborbenheit der Menschen erfreuen, sondern dazu auch am Men= ichenmord fich ergoten. Balb benüten fie bie bewaffneten Bettfämpfe in ben Rennbahnen, bald bie ungabligen Ehrenfampfe in ben Kriegen für sich als Anlag zur Beluftigung, um möglichst in Übergenüge sich an Menschenmorben fattigen zu können. Dazu verlangten fie noch in Städten und bei Bölfern gleich bereinbrechenden Seuchen graufame Opfer. So ichlachtete ber Meffenier Aristomenes bem Beus Ithomates 1) Dreihundert im Mahn, baf so viele und berartige Befatomben gludliche Borzeichen brächten; unter Diefen mar auch Theopompos, der König der Lakedämonier, ein hoch= abeliges Schlachtopfer. Die Taurier ferner, bas Bolk, welches ben taurischen Chersones bewohnt, opfern, was immer fie an Fremden, welche vom Meere bahin verschlagen werben, bei sich ergreifen, meift sogleich ber taurischen Artemis. Diese Opfer hat Euripides als Tragodie auf Die Bühne gebracht. Monimos erzählt auch in feiner "Sammlung von Wundern", daß zu Bella in Theffatien ein argivischer Mann dem Beleus und Cheiron geopfert wird. Daß ferner die Luftier - fie find ein fretischer Boltsstamm - bem Zeus Menschen schlachten, das thut Antiklides in seinen "Rückreisen" kund; und baß die Lesbier dem Dionhsos ein ähnliches Opfer bringen, fagt Dofibas. Bon ben Bhofaern 1) ferner [benn ich will auch fie nicht übergeben] erzählt Ph= thofles in feinem britten Buche "über die Gintracht", baß biefe ber Artemis Tauropolis einen Menschen vollständig verbrannten. Der Attifer Erechtheus und ber Römer Da= rius opferten ihre eigenen Töchter; ber eine B) von ihnen ber Berfephone, wie Demaratus im ersten Buche feiner "Tra-

<sup>1)</sup> Bon Ithoma, Berg Messeniens im Peloponnes, wo ein Tempel des Zeus war.

<sup>2)</sup> Stadt in Jonien.

<sup>3) 216</sup> er mit Eumolpus Rrieg fithrte und eine Weiffagung erhielt, bag er fiegen werbe, wenn er feine Tochter opfere.

göbien", ber andere, Marius, ben Schutgöttern, 1) wie Dorotheus im vierten Buche feiner "Italischen Beschichten" ergablt. Sicher erscheinen bie Damonen aus bem Gefagten als menschenfreundlich; wie werben ba nicht bie Damonenfürchtigen entsprechend beilig fein? Jene, welche mit fchonen Ramen Retter genannt werben, und Diefe, welche Beil erbeten von den Reinden bes Beiles. Indem fie alfo mahnen, ihnen Glud verheiffende Opfer zu bringen, beachten fie nicht, daß fie Menschen schlachten; benn aus bem Mord wird doch nicht mit Rücksicht auf ben Ort ein Opfer; und wenn Einer ber Artemis ober bem Zens angeblich an beiliger Stätte ober anderen ähnlichen Damonen auf Altaren einen Menschen schlachtet, so burfte er bas nicht mehr ein beiliges Opfer nennen, als wenn er es bem Borne ober ber Habsucht ober auf ber Strafe thut2) - ein Tobischlag und Menichenmord ift ein berartiges Opfer. Was also nun, ihr vor allen Wesen weisesten Menschen? Die Thiere, die wilden flieben wir, und wenn wir sie irgendwo antreffen, weichen wir ben Baren ober Lowen aus.

"wie ba ein Mann bei ber Schlang' Anblid auffahrenb gu-

In bes Gebirges Walbschluchten und Schred burchzuckt ibm bie Glieber.

Flugs nun weicht er zurück; . . . . "3)

ben Damonen aber, von benen ihr vorahnt und mißt, bag fie verberblich und unbeilhringent, Feinbe und Saffer ber

<sup>1)</sup> Als er von den Cimbern bestegt im Traume ermannt wurde, er werde siegen, wenn er seine Tochter Kalpurnia obsere.

<sup>2)</sup> Ich folgte hier ber lateinischen Uebersetzung, weil die einzelnen Worte des griechischen Textes offenbar durch Unachtsamkeit der Abschreiber verstellt erscheinen. Der Sinn des Antors ift klar: Ein Opfer ift nicht minder Mord als ein Todtschlag, aus Jorn, habsucht oder auf der Strafe begangen.

3) hom. I. 3, 33 ff.

Menschen und Verpester sind, weicht ihr nicht aus und kehrt ench nicht von ihnen ab? Was tonnten benn euch bie Urgen Wahres reben, ober wem konnten fie jum Beile fein? Ja fofort fann ich bir nun zeigen, bag beffer ale biefe euere Bötter, als die Damonen ber Menich ift, beffer als ber Seber Apollo ein Chrus und Solon. Geschenke liebend ift euer Phöbus, aber nicht Menschen liebend; benn er bat feinen Freund Krösus preisgegeben, und bes Lohnes vergeffend — so ehrliebend war er — führte er ben Krösus über ben hases zum Scheiterhaufen. 1) So führen bie liebenden Dämonen in's Feuer. 2) Aber du, o Mensch, ber bu menschenfreundlicher und wahrhaftiger bift als Apollo. erbarme bich über ben Gebundenen auf bem Scheiterhaufen! Ja bu, o Solon, verfunde ihm Die Babrheit, und bu. o Chrus, befiehl, ben Scheiterhaufen auszulöschen! Romm' boch endlich gur Befinnung, o Rrofus, giebe zugleich eine Lehre aus dem Leiden! Undankbar ist Der, den du anbeteft; er nimmt ben Lohn, und trot bes Golbes lügt er. Schaue noch einmal auf's Enbe!3) Aber nicht ber Damon, fonbern ber Mensch fagt's bir. Nicht geschraubt oratelt Co-lon, Diesen wirst bu wohl verstehen. Daß bieser Ausspruch allein, o Barbar, mahrhaftig fei, mirft bu auf bem Scheiterhaufen erproben.

Daher wundere ich mich füglich, burch welche Borstellungen fortgeriffen wohl die ersten Irregeleiteten die Dämonenfurcht den Menschen verkündigt haben, indem sie

<sup>1)</sup> Als Chrus ben Afthages, ben Schwager bes Krösus, entthront hatte, ließ Krösus mit reichen Geschenken sich vom Delphischen Apollo über ben Ausgang eines etwaigen Krieges ein Drakel geben. Auf die Antwort: "Wenn Krösus den Hales überscheitet, wird er ein großes Reich zerkören" begann Krösus den Krieg, wurde aber von Chrus geschlagen und zum Scheiterhausen verurtheilt, später aber von Chrus geschont.

<sup>2)</sup> Unipielung auf das höllische Feuer. 3) Worte des Solon, womit er ben Krösus auf bem Gipfel seiner Macht und seines Reichtbumes mahnte.

mahnten, die unheilvollen Dämonen heilig zu halten, fei es nun, daß es jener Phoroneus war oder Merops ober ir= gend ein Anderer, welche ihnen Tempel und Altäre aufrichteten und dazu, wie erzählt wird, auch zuerst Opfer brachten. Und fo bilbeten fie benn mit ber Zeit auch fpater Götter, um ihnen Anbetung zu erweisen. Sicherlich verehrte Diesen Eros, welcher unter ben Altesten ber Götter fein foll, vorber auch nicht ein Einziger, bevor Charmos einen gewissen Jüngling nahm und einen Altar in ber Atabemie baute, weil feine Luft so erwünschtere Befriedigung fand. Und die Ausschweifung Diefer Krantheit haben fie Eros genannt, indem fie die ungezügelte Lust vergötterten. Die Athener ferner haben auch nicht ben Ban gefannt, wer er war, bevor es Philippides ihnen fagte. Natürlich wurde nun die Damonenfurcht, nachdem fie einmal einen Anfang genommen hatte, eine Quelle thörichter Schlechtigkeit; fpater aber nicht abgeschnitten, sondern gum Wachsthum gekommen und dann gewaltig strömend steht sie ba als Schopferin vieler Damonen, opfert Bekatomben, feiert Festversammlungen, ftellt Bilder auf und baut Tempel, welche wohl [benn ich will fie nicht verschweigen, sondern auch fie noch zu Schanden machen] zwar verblümt Tempel genannt werben, aber Graber find, bas beißt Graber, welche Tempel genannt worben find. 3hr aber, wenn auch jett erft, ent= schlagt euch ber Dämonenfurcht und schämt euch, Grabmäler zu verehren! Im Tempel ber Athene in Lariffa auf ber Afropolis ift bas Grab bes Afrifius. Zu Athen auf ber Afropolis bas bes Kefrops, wie Antiochus im fiebenten Buche feiner "hiftorien" fagt. Was ift benn ber Erichthonius?1) Liegt er nicht im Tempel ber Polias2) begraben? Weiter, find nicht Immaros, ber Sohn bes Eumolpus, und

<sup>1)</sup> Athenischer König, ber im Kampse zwischen Athenern und Cleusinern fiel.
2) Beiname ber Athene als Stäbtebeschilterin.

Daeiras 1) bei ber Umfriedung von Cleufis, welche fich unter ber Afropolis hinzieht, und bie Töchter bes Keleos in Cleufis begraben? Bas foll ich bir fagen von ben Frauen ber Opperboraer? - Opperoche und Laodike heissen fie; in bem Geiligthum ber Artemis auf Delos liegen fie begraben; biefes aber ift ein Tempel bes Delifchen Apollo. Leandrias fagt ferner, daß Klearchus zu Milet im Tempel bes Dibhmos 2) begraben sei. hier barf auch nicht das Denkmal der Leukophryne übergangen werden, welche, wenn wir bem Myndier3) Beno folgen, in bem Tempel ber Urtemis in Magnesia liegt; auch burchaus nicht ber Altar bes Apollo in Telmissos, welcher zugleich, wie man erzählt, bas Grabmal bes Gebers Telmiffeus ift. Btolemaus ferner. ber Sohn bee Agefarchos, fagt im erften Buche feiner Schrift tiber Philopater, daß zu Paphos im Tempel der Aphrodite Ringras und die Abkömmlinge des Kingras begraben liegen. Doch nein, benn wollte ich auf die von euch angebeteten Graber weiter eingehen, so wurde mir auch jegliche Zeit nicht ausreichen. Und wenn euch nicht eine gewisse Beschämung über Das, was ihr über euch gewinnt, beschleicht, so wandelt ihr wahrhaftig als volltommene Todte uniher, inbem ihr an Solche glaubt, welche in Birklichkeit tobt find.

"Ad, unglückliche Männer, was bulbet ihr? Rings ja in Nacht find

Euch gehüllet bie Baupter."4)

4. Bie abfurb und ichanblich bie Bilber finb, womit bie Beiben ihre Götter ehren.

Wenn ich aber noch basu bie Bilber herbeibringe und dur Betrachtung barstelle, werdet ihr, wenn ihr barauf ein-

<sup>1)</sup> Bruber bes Immaros nach Arnobius.

<sup>2)</sup> Beiname bes Apollo.

<sup>3)</sup> Myndus, alte Stadt Kariens. 4) hom. Douff. 20, 351,

gehet, die Gewohnheit, Die gefühllosen Berte von Menschenhand göttlich zu verehren, mahrhaft albern finden. Run haben von Alters ber die Schthen ben Gabel, Die Araber ben Stein, die Berser den Fluß angebetet, und von den übrigen Menschen haben die noch Alteren ringsum sichtbare Bolapfable aufgerichtet und Saulen aus Stein aufgeftellt, welche fie bann auch goara 1) [geglättete Säulen] hießen, weil ber Stoff geglättet wurde. Sicherlich war in Itaros 2) bas Bildniß ber Artemis ein unbearbeiteter Holzklotz und bas ber Ritharonischen Bera in Thespia ein umgehauener Baumftrunt; und bas ber Samischen Bera mar, wie Wethlius fagt, zuerst ein Pfosten, wurde aber unter dem Archonten Brokles einer Bildfäule ähnlich. Als man anfing, biefe geglätteten Gaulen ben Menschen nachzubilben, erhielten fie ben Beinamen Boern von Booros [fterblich, Menfch]. In Rom war, wie ber Schriftsteller Barro fagt, ber alte Speer bes Mars eine geglättete Gaule, ba bie Rünftler noch nicht bis ju ber Gefichter ichon formenben Schwarzkunft ) fortgefchritten waren. Als aber bie Runft gur Blüthe tam, wuchs auch der Trug. Daß ihr also die Steine und das Holz und, um es kurz zu sagen, die Materie zu Menschen ähn= lichen Bildern gestaltet habt, gegen welche ihr Frömmigkeit heuchelt, indem ihr die Wahrheit verrathet, ift schon ohne Beiteres offenbar. Indeffen wenn ber Bunkt noch einigen Beweises bedürftig ift, foll es burchaus nicht verweigert werben. Also daß den Zeus in Olympios und die Polias in Athen Bhibias aus Gold und Elfenbein verfertigt hat, ift wohl Jedem befannt. Dag bie geglättete Gaule ber Bera auf Samos burch ben Meiffel bes Gutlib gemacht worden fei, erzählt Olympidus in feinen "Gefchichten von Samos." Ameifelt nun nicht, bag von ben zu Athen fogenannten

<sup>1)</sup> Bon & w, glatten. 2) Insel in ber Rahe bon Samos.

<sup>3)</sup> Kanoregvia, Die Kunft, welche Unbeil ftiftet.

"hehren Göttinen" 1) Stopas zwei aus bem fogenannten weissen Marmorstein gefertigt bat, Kalos aber jene, welche bie Mitte einnimmt, wie ergablt wird und Bolemon in bem vierten Buche feines Werkes "an Timaus" zeigt; auch nicht") bezüglich ber Bilber bes Zeus und bes Apollo zu Patara in Lycien, baß jene Bilber wie bie babei lagernben lömen wiederum Phibias gemacht bat. Wenn fie aber, wie Ginige fagen, ein Kunftwert bes Bryris find, habe ich auch Nichts bagegen; benn auch an biesem haft bu einen Bilbbauer. Schreibe sie gu, welchem von biefen beiben bu willft! Si= der jedoch find, wie Philochorus fagt, die neunelligen Bilb= niffe des Poseidon und der Amphitrite, welche in Tenos angebetet werden, bas Werk bes Atheners Telefius. Deme= trius ferner verzeichnet in bem zweiten Buche feiner Argolika die geglättete Gaule ber Bera in Tyrins, als Stoff Birnbaum und als Berfertiger ben Argos. Biele aber mögen wohl vielleicht staunen, wenn sie erfahren, bag bas Balla= Dium, welches Aconeres, bas heißt vom himmel gefallen. genannt wird, welches Diomebes und Obhffeus heimlich von Troja geraubt und bei Demophoon hinterlegt haben follen, aus ben Bebeinen bes Belops gefertigt ift, wie ber Dinmpios aus anderen Gebeinen eines indischen Thieres. 3) Und dafür führe ich als Gewährsmann ben Dionpfios an. welcher in bem fünften Theile feines "Cutlus" bavon er= gablt. Bu Apella ferner im Delphischen maren, wie man fagt, zwei Balladien, beibe aber find von Menfchen gemacht gewesen. Ja bamit Niemand glaube, baß ich Das aus Un= kenntniß übergangen habe, will ich noch nebenhersetzen, baß das Bilo bes Dionnfos Mornchos aus dem fogenannten Phellatasfteine ) ju Athen fich befand, welches ein Werk bes Simon, bes Sohnes bes Enpalamos ift, wie Polemon

2) Scil. zweifelt. 3) Elfenbein.

<sup>1)</sup> Die Gruppe ber Eumeniben.

<sup>4)</sup> Gin porofer Stein, vielleicht Beperin.

in einem Briefe fagt. Es existirten indeffen auch noch zwei andere, ich glaube fretische Bildhauer; Styles und Dipoinos murben fie genannt. Diefe wohl verfertigten bie Bilbniffe ber Diosturen in Argos und bie Bilbfaule bes Berkules in Tirhns und die geglättete Säule der Artemis Mounhchia 1) in Sikhon. Indessen was halte ich mich damit auf, ba ich ben großen Damon felbst euch zeigen fann. wer er war? Bon diefem hören wir ja, daß er mit Aus-Beichnung vor ben übrigen ber Berehrung würdig fei. Die= fen haben fie als nicht von Menschenhanden gemacht zu be= zeichnen gewagt — ben äghptischen Serapis. Die Einen erzählen benn, er sei als Geschent von ben Sinopern bem Rönige Btolemaus Philadelphus von Agppten geschickt worben ; Diefer habe die von Bungerenoth Bedrängten fich gu Freunden gemacht, indem der Btolemaer von Agupten Getreibe schickte. Jenes aber fei eine geglättete Gaule, ein Bild von Bluto. Diefer habe bie Bilbfaule genommen und fie auf ber Bergspite aufgerichtet, welche man jett Rafotis beißt. Ebenda ift auch ber Tempel bes Serapis verehrt worben. Diesen Orten benachbart ift eine beilige Stätte: Die zu Kanobos gestorbene Dirne Blistichis ließ ber Btolemäer überführen und bei bem vorgefennzeichneten Beilig-thume begraben. Andere aber fagen, ber Serapis fei ein Götterbild aus Bontus und fei mit feierlichen Ehren nach Alexandrien übergeführt worden. Isidorus allein fagt, das Bild fei von den Seleuciern in der Rähe von Antiochia überführt worben, als auch sie in Getreidenoth waren und von Btolemäus genährt wurden. Athenodorus dagegen, der Sohn des Sandon, welcher ben Serapis recht alt machen wollte, verfiel, ich weiß nicht wie, darauf, darzuthun, daß er ein gemachtes Bild fei. Sefostris, fagt er, ber König von Ughpten, habe, als er sich bie meisten griechischen Bolfer unterworfen batte und nach Agupten gurudtehrte, viele

<sup>1)</sup> Beil ihr Fest im gehnten Monate, ber Mounnichos bieg, gefeiert murbe.

Rünftler mit fich geführt. Er befahl nun, bag fein Urahne Dfiris burch ein prachtvolles Runftwerk bargestellt werbe. Es fertigte ihn aber ber Künstler Brharis, nicht ber Athener, fonbern irgend ein anberer jenem Brharis gleichnamiger, welcher zum Runftwert allerlei buntes Material benütt bat. Er hatte nämlich Feilfpahne von Gold und Silber, von Erz und Gifen, von Blei und bazu von Zinn; von ben ägbp= tifchen Steinen ferner fehlte auch nicht einer, Studden von Saphir und Bamatit (Blutstein], von Smaragt, aber auch vom Topaz. Alles das zerstieß er nun, mengte es zusam= men und färbte es in Blau; baber benn bie buntlere Farbung bes Bilbes. Dann Inetete er mit bem aus bem Grabe bes Dfiris und Apis übergebliebenen Ritte 1) bas Bange gufammen und bilbete fo ben Serapis, beffen Rame auch bie Gemeinschaft bes Grabes und bas aus bem Grabe gebilbete Kunstwerk andeutet, indem aus Ofiris und Apis bas Busammengesetzte Ofigapis entstanden ift. Ginen neuen Anberen ferner hat in Agppten, und es fehlte wenig auch bei ben Bellenen, ber König ber Römer 2) als verehrungswürbigen Gott aufgestellt, ben geliebten und unter ben Schönen schönften Antinous, ben er ebenfo verehrte wie Zeus ben Banymeb. Denn bie Luft läßt fich nicht leicht aufbalten, wenn sie feine Furcht bat. Und jetzt bringen bie Menschen ben Nächten bes Antinous als heiligen ihre Gulbigung, welche ber bei ihm wachende Liebhaber als schandlich erfannte. Was nennft bu mir einen Gott ben burch Unzucht Geehrten? Was ferner befiehlst bu fogar, wie einen Sohn ihn zu beweinen? Warum auch preifest bu feine Schönheit? Häßlich ist bie burch Schändung entsträftete Schönheit. Bergewaltige nicht bie Schönheit, o Menfch, und verübe nicht Schändung an bem aufblübenben

2) Sabrian, ber seinen in Agppten berftorbenen Luftbuben Untinous bergötterte.

<sup>1)</sup> Die Refte ber Leichen mit ben auf ihre Bestattung berwendeten Spegereien.

Jüngling! Bewahre sie rein, damit sie schön sei! Sei ein Kön i'g, snicht ein Thrann der Schönheit! Frei soll er bleiben, dann will ich deine Schönheit anerkennen, weil du das Bild rein erhalten hast; dann will ich der wahren Schönheit huldigen, welche das Urbild der Schönen ist. So aber ist die Grabstätte des Lustbuben Tempel und Stadt des Antinous. Denn wie die Tempel, glaube ich, so werden auch die Frabstätten bewundert; die Phramiden und Mausoleen und Labhrinthe und andere sind die Tempel der Todten, wie jene [die Tempel] die Grabstätten der Götter. Mis Lehrerin aber will ich ench die prophetische Sibhle ansführen:

"Richt von Phöbus, bem Lügenorafler, ben thörichte Menschen Daben genannt einen Gott und bazu erlogen als Seber; Sonbern von Gott, bem Großen, ben Menschenhand nicht gebilbet

Gleich ben Bilbern ber Gögen, ben finmmen, aus Steinen gebauen."

Diese allerbings sagt ben Einsturz ber Tempel vorber, baß jener ber ephesinischen Artemis in geöffneten Schlünsben und Erbbeben werbe verschlungen werben, indem sie sprophezeit:

"Ephesus, schräg an's Gestade gebaut, wird weinend web-

Und nach bem Tempel es sucht; boch bieser ift nicht mehr vorhanden."

Jener der Isis und bes Serapis in Aghpten, fagt fie, wird niedergeriffen und verbrannt werden:

"Ifis, bu breimal unselige Göttin, am Strome bes Niles Bleibst bu vereinsamt, rasend und sprachlos an Acherons User."

## Dann fügt fie bagu:

"Und du, Serapis, gelagert auf Haufen des rauhen Gefteines Liegest bu ba mit gewaltigem Sturz in bem armen Agypten."

Willft bu aber boch auf die Brophetie nicht boren, so bore wenigstens beinen Philosophen, ben Ephefier Beraflit, ber ben Götenbilbern ihre Gefühllofigkeit vorwirft: "Und fie beten gu biesen Bilbern, wie wenn Giner mit feinen Ban= den plauderte." Ober sind benn bas nicht wunderliche Menschen, welche fich Steinen zuwenden, ja fie fogar auch vor ihren Thuren aufstellen, ale ob fie lebendig maren? Den hermes beten fie an als Gott und ben Aghieus ftel-Ien fie als Thurbuter bin. Indeffen, wenn fie ihnen als gefühllos Schmach anthun, warum verehren fie biefelben als Götter? Wenn fie aber glauben, bag fie an ber Empfindung Theil haben, warum ftellen fie diefelben als Thurhüter hin? Die Römer aber, welche ihre größten Erfolge ber Thehe aufrechneten und biefe für bie größte Göttin hielten, trugen fie in ben Abort und stellten fie bort auf. indem fie als würdigen Tempel bie Kloake der Göttin gumiefen.

Doch ber gefühllose Stein und Holz und reiches Golb fümmert sich ja um gar Nichts, nicht um Dampf, nicht um Blut, nicht um Opferduft, womit fie etwa geehrt und beräuchert höchstens schwarz werden; ja nicht um Ehre, nicht um Schmach. Diese Bilber sind aber auch weniger ehren= werth als jegliche lebende Wefen. Wie ift benn boch bas Empfindungslose vergöttlicht worben? Es wird mir geftattet sein, Das nicht zu verstehen und die zu bieser Thorbeit Abgeirrten als Unglückliche zu bemitleiten. Denn wenn auch einige ber lebenden Wefen nicht alle Sinne haben wie Die Würmer und Raupen und so viele auch gleich bei ber erften Beburt mangelhaft erscheinen wie bie Maulwürfe und die Spikmaus, welche Nifander blind und taub nennt. fo find fie immerhin noch beffer als biefe geglätteten Stode und Bildfäulen, welche volltommen ftumpffinnig find; benn jene haben wenigstens einen, gleichviel welchen Ginn, um Beifpiels halber anzuführen, ben Beborfinn ober ben Tafifinn ober ben bem Geruche ober Geschmade entsprechenben Sinn. Diese Bilber haben auch nicht an einem einzigen Sinne einen Untheil. Es gibt amar viele lebende Befen,

welche weber Geficht noch Gehör noch auch eine Stimme baben, wie die Muschelarten; aber fie leben wenigstens und wachsen und verhalten sich bazu sogar leibend zugleich mit dem Monde. Die Bilber aber find regungslos, unthätig. gefühllos, werden angebunden, angenagelt, angekeilt, gefcmolzen, gefeilt, gefägt, behauen, gemeißelt. Die Berfertiger ber Götenbilder mißhandeln. fo bie leblofe Erbe, inbem sie ihre eigene Natur entstellen und burch bie Runft Bu ihrer Anbetung verführen. Es beten aber Die Göttermacher nicht Gott und Damonen an, wenigstens nach mei= nem Dafürhalten, sondern Erde und Runft, mas ja bie Bilber find; benn es ift ein Bilb in Bahrheit tobter Stoff. von der Sand des Rünftlers geftaltet. Wir aber haben nicht aus befeelter Materie ein befeeltes Bilb, nein, ein geistiges Bild ift unser Gott, ber allein wahrhaftige Gott. -Und bann wiederum in etwaigen felbsterfahrenen schlimmen Umständen geben die Damonenfürchtigen, die Steinanbeter, obwohl sie burch die That erfahren, daß gefühllose Materie nicht göttlich zu verehren ift, von ber Roth felbst überwältigt an ber Dämonenfurcht zu Grunde. Und während fie gleichwohl die Bilber verachten, aber boch fie nicht ganglich gering ju schätzen icheinen wollen, werben fie von ben Göttern felbft, nach benen eben bie Bilber benannt werben. zu Schanden gemacht. 1) So nahm ber Thrann Dionhfius ber Jungere bem Beus auf Sizilien fein golbenes Gewand weg und ließ ihm ein ehernes umlegen mit ber bubichen Bemertung, biefes fei beffer als bas golbene, in ber Site leichter und in ber Ralte marmer. Antiochus von Chrifa ferner befahl in einer Geldverlegenheit, bas golbene Bilbnif bes Zeus, welches fünfzehn Ellen hoch mar. einzuschmelzen und von anderem, meniger werthvollem Stoff ein jenem abnliches Bild mit Blatten vergoldet wieder aufauftellen. - Die Schwalben weiter und Die meiften Bogel

10

<sup>1)</sup> Dadurch, baß sie ihnen nicht helfen können und baber auch nicht wirklich helfen.

laffen ihren Roth auf die Bilber, indem sie barauf fliegen, und fummern fich Richts weber um ben Olympischen Zeus, noch um ben Epidaurischen Afklepius, noch um die Athene Bolias ober ben ägyptischen Serapis. Und auch selbst paraus habt ihr die Unempfindlichkeit ber Bilber nicht grund= lich erkannt. Endlich gibt es auch Miffethater und eingebrungene Feinde, welche aus schmäblicher Gewinnsucht bie Tempel plünderten, die Weihegeschenke raubten ober felbit auch die Götterbilder einschmolzen; und wenn ein Rambyfes ober Darius ober ein anderer Bütherich manches Derartige versuchten, und wenn Giner ben ägyptischen Apis getöbtet hat, so lache ich zwar, weil er ihren Gott getöbtet, entrufte mich aber, infoferne er um bes Bewinnes willen gefrevelt hat. Gerne nun will ich über biefes Freveln als über Werke ber Sabsucht hinwegseben, nicht aber, insoferne ich es als einen Beweis ber Dhnmacht ber Götterbilder anfehe. Ja auch das Feuer und die klugen') Erdbeben scheuen und fürchten fich vor ben Dämonen und vor ben Bötenbilbern sicher nicht mehr als vor ben Steinchen, welche an ben Gestaden von den Wogen zusammengehäuft find. 3ch weiß, das Feuer ist überzeugend und gegen bie Dämonen= furcht heilfam. Wenn bu ber Thorheit ein Ende machen willft, wird bir bas Feuer bas Licht vorantragen. Diefes Feuer hat ja ben Tempel in Argos sammt ber Priefterin Chrifis verbrannt und ben ber Artemis in Ephefus, ben zweiten nach der Zeit der Amazonen, und das Kapitolium in Rom wurde oftmals verheert. Es schonte ferner auch nicht bes Tempels bes Serapis in ber Stadt ber Alexan= briner, auch zu Athen zerftörte es ben Tempel bes Dionyfos Eleuthereus, ben des Apollo in Delphi reift zuerst ein Sturm weg, bann macht ihn bas verftanbige Feuer unfichtbar. Dieses Vorfpiel ift bir eine Anfündigung von Dem,

<sup>1)</sup> Insoferne fie fich, ale ob fie ihre Ohnmacht fannten, Richts um die Gotter fummern.

was das Feuer verspricht. 1) — Und machen benn die Verfertiger ber Götenbilber bie Berftanbigen unter euch nicht unmuthig, daß sie die Materie verachten? Der Athener Phidias hat auf den Finger des Zeus Olympios geschrieben: Marragung Kalos 2) [ber Abhelfer, ber Schöne]: benn es war ihm ber Kalos [Schone] nicht Zeus, fondern fein Luft= knabe. Und Braxiteles, wie Bosibippus in feinem Werke "über Anibus" auseinanderfett, machte, als er bas Bild ber Anibischen Aphrodite fertigte, sie ber Gestalt ber Rratina, feiner Geliebten, abnlich, bamit bie Unglücklichen Gelegenheit hätten, Die Geliebte bes Brariteles anzubeten. 218 ferner die Thespische Dirne Phrone in Bluthe war, machten alle Maler die Bilber ber Aphrobite nach ber Schönheit der Phryne, wie hinwieder auch die Steinhauer die Bermes zu Athen nach Alcibiades abbildeten. Es bleibt alfo beiner Wahl nur übrig, bas Werk zu gertrummern. wenn bu willft, ober bie Betären anzubeten. - Daburch bewogen, glaube ich, haben auch die alten Könige, diefe Mbthen verachtend, ohne Weiteres fich felbst gu Göttern ernannt, weil es von Seiten ber Menschen gefahrlos mar, und so die Lehre gegeben, daß auch Jene durch ihren Ruf unfterblich geworben find. Rehr, ber Schwiegersohn bes Miolus, murbe von feinem Weibe Alfvone mit Beus, Althone aber hinwiederum von ihrem Manne mit Bera angeredet; Biolemaus IV. ferner wurde Dionpfos genannt und Mithribates von Pontus ebenfalls auch Dionpfos. Es wollte ferner auch Alexander bes Ammon Gohn zu fein scheinen und Börner tragend von ben Bildbauern abgebil-

<sup>1)</sup> Die Wirfung bes Feuers an ben Götzentempeln gibt eine Uhnung von Dem, was die Götzendiener im ewigen Feuer er-wartet.

<sup>2)</sup> Diese Inschrift ift zweideutig, indem die Worte auf Zeus bezogen Beinamen besselben sind, Kalos aber zugleich der Rame des Lustbuben des Künftlers ift, nach deffen Modell der Zeus Olympios ist gesertigt worden.

bet werben, indem er fich beeilte, die menschliche Schönheit burch ein horn zu schänden. Und nicht etwa bloß Könige, fondern auch Brivatleute haben fich felbst mit göttlichen Benennungen beehrt wie ber Argt Menefrates, ber fich Beus genannt bat. Bas foll ich fagen von Alexarchus? Diefer war nach feiner Wiffenschaft ein Grammatiker, wie ber Salaminische Aristos erzählt, und wandelte sich um in den Delios. Was foll ich noch bes Nitagoras erwähnen, ber seiner Abstammung nach aus Zeleia mar und zu ben Zeiten bes Alexander lebte? - Rikagoras nannte fich Hermes und be-Diente sich des Kleides des Hermes, wie er felbst bezeugt; beghalb verachten ja auch gange Bolfer und Städte fammt ihren Bewohnern in Schmeichelei verfinkend die Mathen bezüglich ber Götter, indem Menschen, von Ruhmsucht aufgebläht, fich felbst Gott gleich machen und fich felbst über-Schmängliche Ehren zubiftiren. Da gaben fie ein Gefet. in Annosargos den Macedonier Philippus aus Bella, den Sohn bes Amontas, anzubeten, ber bas Bein gebrochen batte. ber am Schenkel gelähmt, bem bas Auge ausgeschlagen war. Und wiederum beiffen fie auch den Demetrius einen Gott, und da, wo er vom Pferbe flieg, als er nach Atben ging, steht ber Tempel bes Demetrius Rataibetos [bes Berab= steigers]. Seine Altare aber sind überall, und von ben Athenern wurde ihm bie Bermählung mit ber Athene qu= gedacht. Er aber verschmähte bie Göttin, ba er bas Bild nicht heirathen tonnte; er nahm bann bie Betare Lamia, ging auf die Afropolis und vermischte sich mit ihr im Frauengemach ber Athene, indem er ber alten Jungfrau bie Formen ber jungen Hetare zeigte. Es ist also auch Sipvon nicht straswürdig, ber seinen eigenen Tod unsterblich gemacht hat. Diefer Sippon nämlich befahl, auf fein Grabmal folgenden Trauerspruch zu schreiben:

"hier ift bes Sippon Grab, ben bas Schickfal unfterblichen Göttern

Gleich hat gemacht, als verblichen er war."

Wohlan Sippon, bu zeigft uns ben menschlichen Trug; benn

wenn sie dir, da du noch redetest, nicht geglaubt haben, so sollen sie Schüler des Toden werden. Dieß ist das Orastel des Hippon; laßt uns dasselbe verstehen! Die von euch Angebeteten waren dereinst Menschen, später sind sie jedoch gestorben. Die Mythe aber und die Zeit haben sie zu Ehren gebracht; denn das Gegenwärtige wird wohl gerne durch die Gewohnheit übersehen, das Vergangene aber, das durch die Vergessenheit der Zeit der augenblicklichen Brüsung entsogen ist, wird durch die Dichtung zu Ehren gebracht, insdem das Eine nicht geglaubt, das Andere sogar bewundert wird. Sosort werden nun die alten Toden, welche durch eine lange Zeit des Truges verehrt werden, von den Späteren als Götter angesehen. Beweis dasür sind euch euere eigenen Mysterien, die Festversammlungen, die Fesseln und Wunden, die weinenden Götter:

"Weh', es verlangt bas Geschid, daß selbst mein Liebling Sarpebon

Durch Patrollus, ben Sohn des Menoitios, werde gebändigt." 1)

Überwunden ist der Wille des Zeus, und euer besiegter Zeus wehklagt über den Sarpedon. Ihr selbst nun habt sie mit Recht Schatten und Dämonen genannt, da ja selbst die Athene und die übrigen Götter von dem sie mit Schlechstigkeiten ehrenden Homer als Dämonen bezeichnet worden sind:

Auf nach bes Aegisschwingers Balaft zu ben and'ren Damonen." 2)

Wie nun, können noch Götter sein die Schatten und Dasmonen, die wahrhaftig abscheulichen und unreinen Geister, die nach allgemeinem Zugeständniffe erdhaften, kothigen, abwärts neigenden, die um Gräber und Grabsteine fich

<sup>1)</sup> Som. 31. 16, 433. - 2) Som. 31. 1, 221.

berumtreibenden, um welche sie ja auch als dunkle schattenhafte Erscheinungen sich zeigen? Das sind euere Götter, Schemen und Schatten und dazu jene "lahmen und zusam= mengeschrumpften Litai mit feitwärts schielenben Mugen," 1) eber die Töchter bes Thersites als bes Zeus. Daber scheint es mir, daß Bion treffend fagt: "Wie follten mit Recht bie Menschen von Zeus ben Segen wohlgestalteter Rinber erbitten, da er ihn sich selbst nicht zu geben vermochte?" Behe über die Gottlofigkeit! Das reine Befen vergrabt ihr, soviel an euch liegt, und jenes unermeßlich beilige ver-Schüttet ihr mit Grabhugeln, indem ihr Die Gottheit ihres wirklich seienden Wesens beraubt. Warum also nun habt ihr bie Ehren Gottes ben Richt-Böttern gugetheilt? Warum boch habt ihr, ben Himmel verlaffend, die Erde göttlich geehrt? Was anders ift benn Gold und Gilber ober Diamant ober Gifen ober Erz ober Elfenbein ober Cbelftein? Nicht Erbe und von der Erbe? Ift benn nicht Alles, mas bu fiehft, Erzeugniß ber einen Mutter, ber Erbe? Warum boch wohl, o ihr Thoren und Unverständigen sbenn noch einmal will iches jest wiederholen], läftert ihr die überhimm= lifche Stätte und gieht die Frommigkeit gur Erbe bergb. indem ihr euch irbische Götter macht; und warum habt ihr euch, indem ihr zu biefem geschaffenen vor bem ungeschaf= fenen Gott hinftrebtet, in tiefere Finfterniß bineingefturgt? Schön ift ber Parische Stein,2) aber er ift noch nicht ber Boseidon; schon das Elfenbein, aber es ift noch nicht ber Olympios. Die Materie ift einmal immer ber Runft bedürftig, Gott aber ift bedürfniflos. Die Runft fam zuvor, es ward bie Materie mit einer Geftalt umgrengt, und ber

<sup>1)</sup> hom. If. 9, 499 find die in obiger Beise geschilberten Litai (die Personifitation ber reuigen Bitten) ale Töchter des Zens bezeichnet; ber Antor meint, besser fönnten sie die Töchter des Thersites, des häßlichsten Mannes vor Ilion und boshaftesien Schwätzers, repräsentiren, und solche bagliche Besen sein alle ihre Götter.

<sup>2)</sup> Marmor.

Reichthum bes Stoffes, zum Gewinne zwar verwendbar, wird jedoch nur burch die Gestalt Gegenstand ber Verehrung. Gold ift bein Bötzenbild, es ift Bolg, ift Stein, ift, wenn bu es in feinem Ursprunge betrachteft, Erbe, die von bem Rünftler eine Geftalt bagu erhalten bat. Die Erbe aber habe ich zu treten, nicht anzubeten gelernt; benn ich habe nicht das Recht, die Hoffnung der Seele je einmal bem Seelenlofen anzuvertrauen. Man muß nun fo nabe als möglich an bie Götenbilder herantreten, ba ber ihnen eigene Trug schon aus bem Unschauen fich erweift. Denn das Aussehen ber Bilber trägt schon gang beutlich bie Eigen= schaft ber Dämonen aufgeprägt. Wenn nun Giner bie Bemälbe und Bilbfäulen ber Reihe nach betrachtet, wird er sofort euere Götter aus ihren schändlichen Umriffen erkennen; ben Dionpfos an feinem Rleib, ben Bephaftos un feiner Runft, die Deo an ihrem Miggeschick, die Ino an ihrem Ropfput, am Dreizad ben Poseidon, am Schwane ben Zeus; ben Bertules aber fennzeichnet ber Scheiterhaufen ; und wenn Giner ein nachtes Weib bargeftellt fieht, fo erkennt er die goldene Aphrodite. So verliebte sich jener Chprier Bhamalion in ein elfenbeinernes Bild; es war bas Bild der Aphrodite und war nacht. Der Epprier wird von der Geftalt eingenommen und geht mit dem Bilde gasammen. Das erzählt Philostephanos. Gine andere Aphrodite in Knidus war von Stein und war ficon; ein Anderer ver= liebte fich in biefe und vermischte fich mit bem Stein. Bofidippus erzählt es: ber Erfte in bem Werke "über Chpern", ber Zweite in bem "über Knidus". Go fehr vermochte bie Runft zu berücken, baß fie verliebten Menschen Berführerin zum Abgrunde wurde. Die Kunft mag indeffen wirkfam fein, aber fie ift nicht im Stande, einen Bernünftigen und vollends Solche, welche nach ber Vernunft leben, zu berücken. Bu gemalten Tauben flogen wegen ber Ahnlichkeit bes Schat= tenriffes andere Tauben, und Pferbe wieherten schön gezeichnete Pferbe an. Bon einem Mädchen erzählt man, daß sie sich in ein Bild, und von einem schönen Jüngling, daß er fich in eine Knibische Bilbfaule verliebt babe. Indeffen

ba waren bie Augen ber Schauenben von ber Runft be= rudt: noch nicht aber bat ein vernünftiger Mensch sich mit einer Göttin verbunden, noch Reiner fich mit einer Leiche begraben, noch Reiner sich in einen Damon und Stein verliebt. Euch aber berückt mit einem anderen Zauber Die Runft, infoferne fie, wenn auch nicht gum Berlieben, fo boch zum Berirren und Anbeten ber Bilbfaulen und Bemalbe verführt. Doch es ift ja bas Bemalbe fehr ahnlich. Dann möge die Runft gelobt werden, aber nicht den Menichen berücken, als ob es Wahrheit mare. Es fteht bas Roß ruhig da, die Taube regungslos, ber Flügel unthätig. Die aus Bolg gemachte Ruh bes Dabalus aber nahm einen wilden Stier gefangen, und die tauschende Runft nöthigte das Thier, das Luft erweckende Weibchen zu besteigen. Gol= den Stachel haben Die im Dienste bes Schlechten itehenden Runfte ben unvernünftigen Wefen eingepflangt. Indeffen Die Affen werben von ihren Rahrern und Bartern bewunbert, daß biefe fein machfernes und thonernes Bilb ober Buppenspielwerk täuscht. Werbet ihr nun also schlechter fein wollen als selbst die Affen, indem ihr steinernen und höl= Bernen, golbenen und elfenbeinernen Bilbern und Gemäl= ben anhängt? Derartigen verberblichen Spielzeugs haben euere Künftler, Steinhauer und Bilbhauer und hinwieder auch Maler und Bauleute und Dichter einen ziemlich großen und bunten Saufen eingeführt, auf den Felbern Die Gathre und Bane, in ben Balbern bie Nymphen, Die Dreiaben und die Amadrhaden und dann aufferdem noch um die Wasser, Flüsse und Duellen die Naiaden und um das Meer Die Nereiden. Die Magier aber rühmen sich vollends der Damonen als Diener ihrer Gottlosigfeit, indem sie fich die= felben als Bausburschen verschreiben und die burch ihre Befchwörungen Gezwungenen ju ihren Anechten machen. Ferner auch noch die Beirathen und Kinderzeugungen, Die ermähnten Geburten ber Göttinen, Die befungenen Chebrüche, bie in Komobien behandelten Schmausereien und bas angeführte Belächter bei Trintgelagen zwingen mich fogar, aufaufchreien, wenn ich auch schweigen wollte: Webe ber Gottlosigkeit! Bur Bühne habt ihr ben himmel gemacht, das Göttliche ist euch zum Schauspiel geworden, und das Heilige habt ihr durch die Gestalten der Dämonen zur Komödie gemacht, indem ihr die wahre Frömmigkeit durch Däsmonensurcht lächerlich machtet:

"Jener griff in bie Saiten und hub ben schönen Gefang an."1) Singe uns, homer, bie fcone Stimme:

"Ueber bes Ares Lieb' und ber reizenben Aphrobite, Wie fie zuerft fich vermischt in Sephaiftos fconen Gemachern

Beimlich; benn viel gab Jener und schändete Bett und bas

Ihm, bem Berricher Bephaiftos . . . . "

Höre auf, Homer, mit dem Gefang! Er ift nicht schön; er lehrt Chebruch. Wir verbitten uns aber, auch nur unfere Ohren zu verunreinigen; benn wir, wir sind es, bie bas Bild Gottes in Diefem lebenben und fich bewegenben Gebilbe, in bem Menschen, tragen, bas Bilb, bas mit uns zusammenwohnt, berathschlagt, mit uns verkehrt, heimisch ift, mitleidet und bis jum Ubermag leibet; wir find ein Weihegeschent für Gott um Chrifti willen. Wir find bas auserwählte Geschlecht, die königliche Briefterschaft, ein bei= liges Bolk, ein Bolk ber Aneignung, Die wir einft Richt= Bolk, jetzt aber Gottes-Bolk, 2) die wir nach Johannes nicht find von Dem da brunten,3) fondern von Dem, ber von oben gekommen ift, 4) Alles gelernt haben, 5) bie bie Beil8ordnung Gottes erkannt, die in einem neuen Leben gu manbeln geübt find. Inbessen Das ift nicht bie Befinnung ber Menge; im Gegentheil die Scham und Schen von sich werfend ftellen fie fich in ihren Baufern die unteufchen Lufte und Dämonen vor Augen. Sie haben bemgemäß, ber Up-

<sup>1)</sup> Hom. Odhff. 8, 266. — 2) I. Betr. 2, 9. 10. — 3) Joh. 8, 28. — 4) Joh. 3, 31. — 5) Bgl. Joh. 4, 25.

pigfeit hingegeben, ihre Baufer geschmudt mit gewiffen gemalten Bilbern, welche ziemlich boch aufgehängt find, in= bem fie bie Buchtlofigfeit für Frommigfeit halten; und auf ihrem Bette liegend schauen fie auffer ihren eigenen Um= armungen noch auf jene Aphrobite, Die nachte, Die in Bublerei gefeffelte. Und ben um Leba berumflatternben ver= liebten Bogel 1) stellen fie, an ber Abbilbung bes weibischen Wesens sich ergötenb, auf Ringen bar und gebrauchen als paffendes Siegel die Zuchtlosigkeit bes Zeus. Das find euch die Urbilder der Wolluft, das die Theologie der Ausgelaffenheit, bas bie Lehren ber zugleich mit euch hurenden Götter. "Denn was er will, bas glaubt auch Jeder" nach bem athenischen Redner. Welcher Art aber sind hinwieder auch euere anderen Bilber? Gemiffe kleine Bane, nachte Mädden und trunkene Sathren, Schaustellungen von Schamtheilen, welche auf ben Bilbern nacht und wegen ihrer Unlauterfeit schändlich sind. Ja sogar, wenn ihr öffentlich vor allem Volke die ganz schamlos gemalten Bilber anseht, wertet ihr nicht schamroth, verwahrt vielmehr noch die Aufgeftellten, gleichsam als ob ihr babeim gang felbstverftanblich Säulen der Schande zu Götterbildern weihret, indem ihr in gleicher Weise bie Stellungen ber Philainis 2) wie Die Arbeiten bes Bertules für euch abbilden laffet. Wir predigen Entsagung nicht bloß von bem Gebrauch, sondern auch vom Sehen und Hören dieser Dinge. Euere Ohren baben gehurt, euere Augen gebuhlt und noch sonderbarer euer Angesicht hat schon vor ber Bermischung Che gebrochen. Dihr, die ihr ben Menschen vergewaltigt und bas Göttliche im Gefchöpfe ber Schandung preisgebet! Ihr feid ganglich ungläubig, bamit ihr euerer Leibenschaft bie Bügel ichießen laffen konnt; und ihr glaubt wohl ben Göten. weil ihr ihre Unlauterfeit nachahmt, aber ihr glaubt nicht

<sup>1)</sup> Beus, ber in Geftalt eines Schmanes mit Leba fich bermifchte.

<sup>2)</sup> Gine berüchtigte Betare.

an Gott, weil ihr die Nüchternheit nicht üben möget. Und das Bessere habt ihr gehaßt, das Schlechtere aber geehrt; für die Tugend seid ihr Zuschauer, für die Schlechtigkeit aber Mitkämpser geworden. Glückelig allein also sind so ju sagen einstimmig nach der Sibylle alle Jene,

"Belche verlängnen alle die Tempel, wenn felbe fie seben, Auch die Altäre, der silhlosen Steine nichtige Sige; Auch die geglätteten Steine und Bilber von Menschen gefertigt,

Die mit beseeletem Blute besleckt sind, sowie auch mit Opfern Und mit geschlachteten Bierfüßlern, Zweississern, sliegenden Thieren."

Daber ift es uns benn auch klar und beutlich verboten, Die trügerische Runft auszuüben; benn "bu follft," fpricht ber Bropbet, "fein Abbild machen von all Dent, mas im Sim= mel und mas auf Erben unten ift."1) Dber follen mir etwa gar bes Praxiteles Demeter und Kore und ben myftischen Jachus für Götter halten ober die Runftfertigkeit . des Lusippus ober die Hand des Apelles, welche die Gestalt bes Bötteraussehens ber Materie umgethan haben? Ihr indeffen feid anhaltend bemüht, wie wohl bie ichonfte Bilbfaule gefertigt wird; daß ihr aber felbst nicht aus Gefühllofigkeit ben Bildfäulen vollends ähnlich werdet, barum fümmert ihr euch nicht. Gang klar und kurz verdammt baber das prophetische Wort biefes Berfahren: "Alle bie Bötter ber Beiben sind Schattenbilber ber Damonen,2) Gott aber hat die himmel geschaffen" und Alles, was im Simmel ift. Bon baber aber find Ginige, ich weiß nicht wie, in die Irre geführt worden und beten amar bas gott= liche Runstwerk, aber nicht Gott an, die Sonne und ben

<sup>1)</sup> Erob. 20, 4.
2) P1. 95, 5. Der Text ber Bulgata hat daemonia, hebr.

3. δ. h. nichtig, Clemens hat εἴδωλα δαιμονίων; ber Beisat: Und Alles 2c. findet sich nicht an der citirten Stelle.

Mond und ben übrigen Chor der Sterne, indem sie widerfinnig biefe für Gott halten, ba fie nur bie Mittel ber Beitrechnung find. "Durch fein Wort fint fie befestigt und burch ben Sauch seines Mundes ihr ganzes Beer." 1) 3a Die menschliche Runft macht Baufer und Schiffe, Stäbte und Bilber: wie aber tonnte ich aufzählen, mas Gott schafft? Schaue Die gange Welt! Sein Werk ift himmel und Sonne. Engel und Menschen find "Die Werke feiner Finger".2) Wie groß ift boch bie Macht Gottes! Sein Wille allein ift Weltenschöpfung. Ja Gott allein hat geschaffen, ba er auch allein in Wahrheit Gott ift. Durch fein bloges Wollen schafft er und feinem blogen Willen folgt bas Beworbensein. In Diesem Buntte ift ber Chor ber Philosophen abgeirrt, welche gans gut zustimmen, baß ber Mensch zum Unblide bes himmels geschaffen fei, aber bann bas am Simmel Erscheinende und im Geben Wahrgenommene anbeten. Denn wenn auch bie Werke am himmel nicht von Menschen sind, so sind sie boch sicher für bie Menschen geschaffen. Doch bete ja Reiner aus euch die Sonne an, sondern nach dem Schöpfer ber Sonne verlange er, und Reiner vergöttere bie Welt, sonbern ben Schöpfer ber Belt suche er! Als einzige Zuflucht für Den, welcher zu ben Thoren bes Beiles gelangen will, bleibt also offen= bar nur die göttliche Weisheit. Bon ba tann ber Mensch. welcher bem Beile queilt, wie aus einem beiligen Afple von teinem Damon mehr hinweggeführt werben.

## 5. Er behandelt bie Meinungen ber Philofophen über Gott.

Geben wir nun, wenn bu willst, auch über zu ben Meisnungen ber Philosophen, welche bieselben kithn über die Götter aussprechen, ob wir etwa finden, daß auch selbst die Philosophie aus eitlem Wahn die Materie zu Götzen macht,

<sup>1) \$\</sup>mathbb{P}\_1. 32, 6. - 2) \$\mathbb{P}\_1. 8, 4.

ob wir auch im Vorbeigehen zeigen können, wie fie etliche Damonen vergöttert, obgleich fie bie Wahrheit geahnt hat. Die Elemente nun haben sie uns als Brinzipien hinter-laffen, indem als solche Thales aus Milet das Wasser, Anaximenes gleichfalls aus Milet die Luft preist; ihm folgte fpater Diogenes aus Apollonia. Barmenibes ber Elegte aber führte Feuer und Erbe als Gott ein. Nur das Eine von ihnen, das Feuer, haben als Gott angenommen Sippafos von Metapontus und der Ephefier Beraflit. Empebotles aus Agrigent endlich gahlt auf die Menge verfallend du biesen vier Elementen noch Streit und Liebe dazu. Inbeffen find auch biefe Atheisten, insoferne fie mit einer gewiffen unweisen Beisheit die Materie anbeten, fie, die zwar Stein und Golg nicht in Ehren halten, aber Die Erbe als Die Mutter biefer Dinge vergöttlichen, Die ben Boseibon zwar nicht abbilben, aber bas Waffer felbst göttlich verehren. Denn was ift Boseidon mehr als ein gemiffes wäfferiges Wefen, welches von dem Trinken [ex ris noosws] benannt worden ift, wie sicher auch der friegerische Ares vom Morben und Tobtschlagen [απο της αρσεως και αναιφέσεως] ist benannt worben? Defihalb, glaube ich, opfern Viele bem Ares meistens, indem sie bloß ein Schwert in den Boden fteden. Derartiges jum Beispiel ift Sitte ber Schthen, wie Eudoros im zweiten Buche feines "Beriodos" fagt. Unter ben Schthen aber erweisen die Sauromaten, wie Itefios in feinem Werke "über Die Mufterien" fagt, bem Sabel göttliche Ehre. Das haben auch die Anhänger des Beraklit, welche das Feuer als Entstehungsprincip ehren, erfahren. Denn bieg Feuer haben Ginige Bephaiftos ge= nannt. Die Magier ber Perfer ferner haben das Feuer verehrt und viele von ben Bewohnern Afiens; dazu auch die Macedonier, wie Diogenes im ersten Buche feiner "Ber= fita" fagt. Was foll ich aufzählen die Sauromaten, von benen Mymphoborus in feinen "barbarifchen Sitten" ergabit, daß fie das Feuer verehren, ober die Berfer und Me-ber und Magier? Bon Diefen fagt Dinon, daß fie unter

freiem Simmel opfern, weil fie nur bas Feuer und Waffer für Götterbilder halten. Auch die Thorheit Diefer will ich nicht verschweigen; benn indem sie am meisten dem Irrthum zu entgeben glauben, gerathen fie boch in einen an= beren Trug. 218 Götterbilber haben fie nicht Sols und Stein angenommen, auch nicht 3bis und Ichneumon 1) wie bie Agnotier, sondern Feuer und Waffer wie die Philoso= phen. Später jedoch, nach Umlauf vieler Jahre haben fie, wie Berofus im britten Buche seiner "Chalbaica" barftellt. menschlich gestaltete Bilber verehrt, als Dieses Artarerres, ber Sohn bes Darius, bes Ochus Bater, einführte, welcher zuerst das Bild ber Aphrodite Tanais in Babylon und Sufa und Etbatana aufstellte und ben Berfern und Baktrern und Damaskus und Sarbes es göttlich zu verehren lehrte. Die Philosophen follen es also zugestehen, daß ihre Lehrer die Berfer ober Sauromaten ober Magier feien, von benen fie bie Gottlofigkeit ber ihnen verehrungswürdigen Prinzipien gelernt haben, fie, die ben Urheber aller Dinge, ben Schöpfer und Erschaffer ber Bringipien felbst, ten anfangslofen Gott, nicht kennen, mabrent fie bagegen diese, wie der Apostel fagt, "ärmlichen und schwa= chen," 2) biefe zum Dienfte ber Menfchen geschaffenen Glemente göttlich verehren. Von ben übrigen Philosophen aber, fo viele ihrer über die Elemente hinausgebend nach etwas Söherem und Befferem forschten, haben Die Einen das "Unendliche"3) verherrlicht, unter welchen Anarimander aus Milet, ber Klazomenier Anaragoras und ber Athener Archelaus waren. Diefe beiben letten haben noch ben "Berftand" 4) über die "Unendlichkeit" gefett; ber Milesier Leutippus aber und Metrodorus von Chios haben ebenfalls.

2) Gal. 4, 9. — 3) "Απειρον.

<sup>1)</sup> Pharaonsmans, welche ben Giern bes Krotobils nachftellt.

<sup>4)</sup> Novs, welcher nach Gedanken und Ibeen bie Unenblich- feit ber Dinge bilbet.

wie es scheint, zwei Pringipien hinterlaffen: bas "Bolle" und bas "Leere". Der Abberite Demokrit nahm biese Beiben an und fügte bazu die "Bilber"; 1) ber Krotoniate Alfmaon ferner glaubt fogar, bag bie Sterne Botter feien. welche beseelt sind; (ich will auch die Unverschämtbeit die= fer Menschen nicht verschweigen;) und biefer Kalcebonier Tenofrates ba erklärt, bag fieben Botter bie Blaneten feien. ber achte aber bie aus ihnen allen zusammengesetzte Welt. Anch die von der Stoa will ich ja nicht übergeben, welche fagen, daß bas Göttliche bie ganze Materie, auch bie abscheulichste, burchbringe, und welche so geradezu tie Bbilofophie schänden. Auch wird es, glaube ich, keine Schwie-rigkeiten haben, bei bem Bunkte angekommen zugleich ber Beripatetiker gu gebenken; ba glaubt ber Bater ber Gekte, ber ben Bater bes Alls nicht kennt, daß der sogenannte "Höchste"") die Seele bes Alls sei, das heißt, indem er Die Weltfeele als Gott annimmt, fchlägt er fich burch fich felbft. Denn indem er einmal die Borfehung auf ben Bereich bes Mondes eingrenst und bann die Welt für Gott balt, widerlegt er fich felbst, ba er die an Gott nichtbethei= ligte') als Gott erklart. Jener Theophraft aus Eresos aber, ber Schüler bes Ariftoteles, erfennt balb ben Simmel, balb ben Beift als Gott an. Go will ich benn bes Epifur allein aus freien Studen vergeffen, welcher burch= aus gottlos glaubt, daß fich Gott um gar Richts fummere. Denn was ist mit Beraklid aus Bontus? Es ist

<sup>1)</sup> Eldala; nach biesem Systeme find die unenblichen Atome (bas Bolle) in bem unenblichen Raume (bas Leere) nach ben verschiebenen von der Allheit in die Belt ausgeströmten Bilbern zu bem Weltenganzen geworben; vgl. Stöckl, Lehrbuch ber Gesichichte ber Philosophie § 15 S. 49.

<sup>2) &</sup>quot;Υπατος.

<sup>3)</sup> Scil. auffermondliche Welt.

fein Bunkt, ') wo nicht auch er zu ben "Bilbern" bes Demokrit bingezogen wird.

6. Die Philosophen sind bisweilen durch götte liche Einwirkung in diesem Bunkte der Wahre heit nahe gekommen.

Ja ein gablreicher berartiger Saufe überschüttet mich. wie wenn er gemiffe Bespenfter frembartiger Damonen berbeizöge, thörichte Schattenbilder von Fabeln mit altweiber= lichem Geschwätz. Wir find fürmahr weit entfernt, ben Männern zu gestatten, auf berartige Erzählungen zu hören, die wir nicht einmal die eigenen fo zu fagen in Thränen gebadeten Rinder mit Dibthenerzählung zu befänftigen pfle= gen, ba wir fürchten, Die Gottlosigkeit mit ihnen groß zu gieben, welche von biefen fich ficher weife Dünkenben, Die aber in Nichts mehr als unmündige Kinder ber Wahrheit kundig find, verlündiget wird. Warum benn, o bei ber Wahrheit, zeigst du Die, welche bir glauben, schrecklichem und wirrem Untergang und Berberben unterworfen? Warum boch füllft bu mir das Leben mit Götzen, indem du Wind oder Luft oder Feuer oder Erde oder Stein oder Holz oder Eifen ober diese Welt als Gott vormalft, als Götter fogar Die Irrsterne den in Wahrheit irregebenden Menschen durch fogenannte Aftrologie, nicht Aftronomie, in der himmels= beschreibung aufredest und aufschwätest? Nach bem Berrn ber Beifter verlange ich, nach bem Berrn bes Feuers, nach bem Schöpfer der Welt, nach Dem, welcher ber Sonne das Licht gibt, Gott suche ich, nicht die Werke Gottes. Wen doch foll ich von beiner Seite beim Suchen zum Beistand nehmen? Ja, ben Blato habe ich, wenn bu willft, nicht ganglich verworfen. Wo benn nun ift Gott aufqu= fpuren, o Blaton? "Den Bater nämlich und Schöpfer diefes Alls zu finden, ift mubevoll und unmöglich, wenn

<sup>1)</sup> Rämlich seiner Philosophie.

bu ihn gefunden hast, vollkommen ihn auszusprechen." 2) Warum doch? D ich beschwöre dich bei ihm! "Denn er ist durchaus unaussprechlich." Wohlan, o Psato, du kommst nahe zur Wahrbeit. Doch ermüde nicht! Greife mit mir zur Untersuchung über das Gute! Denn allen Menschen zumal, am meisten aber jenen, welche sich mit dem Densen beschäftigen, ist so zu sagen ein göttlicher Aussluß eingesträuselt, um dessen willen sie denn auch wider Willen bestennen, daß Einer ist Gott, ohne Ende und ohne Ansang, daß Dieser irgendwo oben über der Wölbung des himmels auf seiner eigenen und eigenthümlichen Warte in Wirklichseit ist allezeit.

"D fage mir, wie Gott benn zu erkennen ift, Der Alles fieht und felbft boch nicht zu feben ift,"

fagt Euripides. Es scheint mir also Menander geirrt zu haben, wo er fagt:

"Sonne! ja bich muß ehren man als ersten Gott, Durch ben es möglich ift, bie Götter all' zu schau'n."

Denn auch die Sonne wird wohl niemals den wahren Gott sichtbar machen, sondern?) der gesunde Logos, welcher die Sonne der Seele ist, durch welchen allein, wenn er innem in der Tiefe des Geistes aufglänzt, auch das Auge des Geistes selbst bestrahlt wird. Daher sagt nicht ohne Frund Demokrit: "Bon den verständigen Menschen strecken wenige die Hand empor zu Dem, was wir Griechen jetzt Üther nennen; Alles erwäge der Zeus,") und Alles weiß Dieser, und er gibt und nimmt, und er ist König über Alles." Ebenso denkt und sagt ja auch Plato4) von Gott: "Um den König des Alls dreht sich Alles, und Jener ist die Ursache

<sup>1)</sup> Plato im Timaeus p. 28. tom. III. ed. Serrani. 2) Nach ber Emenbation ber lateinischen Urbersetzung.

<sup>3)</sup> Nach der Emendation des Heinfins.

<sup>4)</sup> Plato epist. secund. ad Dionysium p. 1269 ed. Fiacini.

alles Guten." Wer ift ber König bes Alls? Gott, bas Mag ber Bahrheit Deffen, mas ba ift. Wie nun mit bem Mage bas bavon Umfaßte gemeffen wird, fo wird auch im Ertennen Gottes bie Babrbeit gemeffen und umfaßt. Der mahrhaft beilige Monfes fagt ja:1) "Sabe nicht im Sace verschiedene Gewichte, ein größeres und ein fleineres, fon= bern ein gerechtes und richtiges Gewicht follft bu haben," indem er als Gewicht und Mag und Zahl aller Dinge Gott annimmt. Denn als bas Ungerechte und Ungleiche werben bie Göten zu Saufe im Sade und fo zu fagen in ber schmutigen Seele verborgen, bas allein gerechte Dag, ber allein mahre Gott, immer gleich, bem Nämlichen gegenüber auf Die nämliche Urt fich verhaltend, mift und magt Alles wie mit einer gerechten Wage, umfaßt und trägt bie Ratur aller Dinge obne Schwanken. "Fürmahr, Gott, ber, wie auch ein altes Wort fagt, ben Anfang und bas Enbe und die Mitte alles Seienden trägt, burchmißt ben geraben Weg in ber Natur umwandelnd. Ihm folgt allezeit die Berechtigkeit als Racherin für Jene, welche vom göttlichen Befete abweichen."2) Woher, o Plato, erräthst bu Die Wahrheit? Woher verkündet die neidlose Fülle ber Worte Die Gottseligkeit? "Weifer ale Diefe," heift es. "find bie Barbaren-Geschlechter."3) Ich tenne beine Lehrer, wenn bu fie auch verheimlichen willft. Geometrie lernft bu bei ben Mapptern, Aftronomie bei ben Babyloniern, Die Beilfprüche empfängst bu von ben Thraciern, Bieles haben bich auch die Uffprier gelehrt. Die Gesetze aber, insoweit fie mabre find, und die Ansicht von Gott haft bu bir bei ben Debräern felbst gewonnen.

"Welche nicht wandeln in eitelem Trug, nicht Gebilbe ber Menichen,

1) Deut. 25, 13. 14.

2) Plato de legibus lib. IV. p. 831.

<sup>3)</sup> Infoferne die griechtichen Philosophen, wie Clemens Strom. 1. p. 302 u. 303 ed. Par. weiter aussuhrt, von ben Auslänstern einen großen Theil ihrer Philosophie erlerut haben.

Golbene ober aus Erz, aus Elfenbein ober aus Silber, Bolgerne ober aus Stein, Die Schatten verftorbener Menichen Ehren, wie Sterbliche thun mit thoricht gefinntem Beginnen. Rein, fie heben empor zum himmel gereinigte Banbe, Morgens vom Lager binmeg im Waffer weihenb Die Glieber Allzeit, und Reinem wird Chr' als bem immer fürforgenden Gott, bem Ewigen."

Doch beeile bich, o Philosophie, mir nicht bloß biesen einen Blato, fonbern noch viele Unbere herbeizubringen, welche ben einen wahrhaftigen Gott' allein als Gott aufführen gemäß feiner Ginhauchung, ob fie etwa ber Wahrheit nahe kamen. Denn Antisthenes 1) hat sicher nicht Diefen Sat ber chnischen Philosophie ersonnen,2) ba er als Schüler bes Sofrates fagt, daß "Gott Reinem gleiche; beßwegen fann ihn niemand aus einem Bilbe erkennen". Der Athener Kenophon ferner murbe mobl ebenfalls ausbrücklich bezüglich ber Wahrheit Etwas schreiben, Zeugniß gebend wie Sokrates, wenn er nicht bas Bift bes Sokrates fürchtete. Richtsbestoweniger aber gibt er eine Andeutung. "Er, ber in der That Alles erschüttert und wieder gur Rube bringt, ift offenbar irgend ein Großer und Mächtiger; welcher Urt aber fein Aussehen ift, bleibt ungewiß. Scheint ja boch felbst die Sonne, obwohl fie allleuchtend ju fein scheint, nicht gu gestatten, bag man fie febe; fonbern wenn Giner frech in fie schaut, verliert er bas Gesicht." \*) Woher hat wohl der Sohn des Grhllos ) diese Weisheit? Doer nicht etwa von der Bropbetie der Bebraer. 5) welche ungefahr Fol= gendes weiffagt:

<sup>1)</sup> Der Stifter ber chnischen Schule. 2) Sondern hat ihn durch Einhauchung Gottes. 3) Um wie viel mehr ist der Alles erschütternde Gott für ben Sterblichen unfichtbar und unbegreiflich!

<sup>4)</sup> Bater bes Tenophon.

<sup>5)</sup> Die Sibylle, welche nach Clemens wie nach Gregor bon Raziang aus ben beiligen Buchern ber Debraer gufammengefett murbe.

"Belches Fleisch tann wohl schau'n mit ben Augen ben bimmtischen, wahren,

Rimmer fterbenden Gott, ber ben Bol bes himmels bewohnet?

Geht is ja selbst nicht an, daß ber Mensch ben Strahlen ber Sonne

Frei gegenfiber fich ftellt, ba er fterblich geschaffen ift worben."

Rleanthes aus Bisa, ber Philosoph von der Stoa, welcher nicht die dichterische Götterentstehung, sondern die wahre Gotteslehre vorbringt, hat, was er eben von Gott zu dens ken vermochte, nicht verborgen.

"Fragst bu mich, von welcher Art bas Gute ift, so bore benn:

Das Richtige, Gerechte, Heilige, Pflichttreue, Bas sich beherrscht, was heilsam, schon und schillich ist; Das Strenge, Unversiellte, stets Zuträgliche, Bas surchtlos, ohne Trauer, nützlich, ohne Schmerzen ist Bas förberlich, was angenehm und treu und freundlich, Busammenstimmend, wohlberühmt, Bescheiben, sorglich und fanstmitthig, frästig, Die Zeit bestegend, ohne Fehl und immer dauernd ist. Unfreistung ist, wer immer schaut auf Wahngebild, Um etwa gar von bort zu sinden etwas Gutes."

Hier lehrt er boch beutlich, glaube ich, welcher Art Gott ist, und wie der gemeine Wahn und die Gewohnheit Jene, welche ihnen folgen, aber nicht Gott suchen, in Stlaverei bringt. Auch sollen nicht verheimlicht sein die Worte des Bythagoras, welche besagen: "Gott ist der Einzige. Und Dieser ist nicht, wie Einige meinen, ausser dieser Ordnung, sondern in ihr, ganz in dem ganzen Weltenkreis, alles Werben beobachtend, die Zusammensehung des Ganzen, immersdar seiend der Schöpfer seiner Kräste und aller Werke, am Himmel Licht, aller Dinge Bater, Geist und Beseelung im ganzen Weltenkreise, die Allbewegung."

Und Dieses, was auf Anhauchung Gottes von ihnen aufgeschrieben, von uns aber ausgewählt worden ift, ift zur Erkenntnif Gottes für Jeben hinreichend, ber auch nur wenig die Wahrheit zu erschauen vermag.

7. Auch die Dichter geben ber Wahrheit Zeugniß.

Weiter foll uns aufmorschiren [benn die Philosophie allein genügt uns nicht] auch selbst die Boesie, welche bezüglich der Lüge in Allem geschult ist, welche kaum je eine mal der Wahrheit Zeugniß gibt, sondern vielmehr vor Gott über ihr mythisches Ausschreiten Bekenntniß ablegt. Estrete also heran als erster Dichter, wer immer auch will! Aratus nun denkt, daß die Kraft Gottes durch Alles hindurchdringe:

"... Damit Alles in Sicherheit wachse, Darum versöhnen sie ihn, den allzeit Ersten und Letzten. Gruß dir, o Bater, erstaunliches Wunder, o Labsal der Menschen!"

Gang auf diese Weise gibt ber Afraer Besiod Aufschluß von Gott:

"Selber ist er ja König und aller der Dinge Beherrscher, Auch der Unsterblichen, Keiner mit ihm an Stärke fic misset."

Dann aber auch auf ber Bühne enthüllen sie die Wahrheit. Der Eine, Euripides, fagt: "Und emporschauend zum Ather und zum Himmel, halte diesen für Gott," der Ansbere, Sophokles, des Sophilus Sohn:

"In Wahrheit Gott ist Einer, ist ein Einz'ger nur, Der schuf ben himmel und ben weiten Erbenfreis, Des Meeres blane Wogen und die Windesbrant. Doch viele Menschen, abgeirrt in ihrem Sinn, Erbanten sich zum Troft in ihrer Leibensqual Aus Steinen Götterbilber ober auch aus Erz, Auch golbgetrieb'ne Formen und aus Elsenbein.

Und biefen Opfer, icone Festbersammlungen Butheilend, glauben wir, fo Gott getren zu fein."

So hat er in der That auch nicht ohne Gefahr auf der Bühne die Wahrheit den Zuschauern vorgeführt. Der thracische Mhsterienlehrer aber und zugleich Dichter, der Sohn des Diagros, leitet nach seinem Unterrichte in den Orgien und nach seiner Theologie der Götzen den Gegensfang der Wahrheit ein, spät zwar, aber doch immerhin das wahrhaft heilige Lied singend:

"Runde geb' ich, wem's Recht ift; bie Thuren Unbeiligen folieget

Allen zumal! Doch höre, bu Sprofe des leuchtenben Mondes! Denn ich verklinde die Wahrheit, Mufäus!1) Richt foll bich berauben

Lieblichen Lebens, was früher bir war im Herzen erschienen. 2). Porch' boch bem göttlichen Wort, an ihm wolle fest bich anbanaen.

Richtend bes Herzens verständige Grube; weiter fort wandle Gut beinen Pfad und allein hinschau' auf ben Weltenbeberricher.

Auf ben Unfterblichen . . . . "

Dann fortfahrend fügt er beutlich bingu:

"Giner ift, felber fich zeugenb, bes Ginen Erzengniß ift Alles; Selbiger waltet barin und nicht hat ber Sterblichen Einer Je ihn gesehen; er felber jeboch kann Alles erspähen."

So also Orpheus. Ja mit ber Zeit tam er endlich von feinem Brrthum gur Ginsicht:

"Beiter boch gögere nicht, w Sterblicher, wechselnben Sinnes? Rein, tehr' um, geh' wieber gurud und mit Gott bich verföhne!"

<sup>1)</sup> Ein uralter Dichter, Sohn bes Eumolpus und der Selene [des Mondes]. 2) Der Trug und der Irribum.

Wenn aber die Griechen so zu sagen die meisten Funken des göttlichen Logos empkangen hatten und einiges Wenige von der Wahrheit aussprachen, so bezeugen sie auf der einen Seite ihre nicht zu verbergende Macht, auf der anderen Seite aber beweisen sie sich selbst als ohnmächtig, da sie nicht zur Vollendung kommen. Denn ich glaube, es ist nunsmehr einem Jeden klar geworden, wie Jene, welche getrennt von dem Logos der Wahrheit Etwas thun oder auch reden, Jenen gleichen, welche ohne Küße zu gehen gezwungen wersen. Es sollen dich aber auch zu deinem Heile die eueren Göttern gemachten Vorwürse abschrecken, welche durch die Wahrheit bezwungen die Dichter in Komödien behandeln. So sagt der Komiser Menander in seinem Drama "der Fuhrmann":

"Der Gott gefällt mir nicht, ber braugen umberftreicht Mit einer Alten, 1) und auch ber Metragprie 2, nicht, Der in die Daufer läuft mit feinem Tafeichen."

Bon der Art waren nämlich die Metraghrten. Daher sagte Antisthenes mit Recht zu Jenen, als sie bettelten: "Ich nähre nicht die Mutter der Götter, welche die Götter ernähren." Hinwiederum hat ferner der nämliche Komödiensdichters) in dem Orama "Priesterthum" entrüstet über die Sitte versucht, den gottlosen Pomp des Truges gründlich zu Schanden zu machen, indem er klug bemerkt:

".... Wenn ziehen tann ber Menich Mit Cymbeln einen Gott, wohin er immer will, Dann ift, wer Solches thut, boch größer als ber Gott. Doch nein, bas ift ber Frechheit und bes Frebelmuth's Bertzeug, von Menschen ausgesonnen . . . . "

<sup>1)</sup> Giner Auppferin, um nach einer Dirne zu fireifen.
2) Priefter ber Cybele, welche für ihre Göttin in ben hausfern bettelten.
3) Menanber.

Und nicht blog Menander, sondern auch homer und Euris pides und gablreiche andere Dichter machen euere Bötter Bu Schanden und scheuen sich auch nicht im Mindesten, fie au laftern. So nennen fie die Athene die "Bundefliege" 1) und ben Bebhaiftos ben "auf beiben Seiten Bintenben". 2) Bur Aphrobite aber fagt Belena:3)

"Wende iben Fuß boch nimmer gurlid nach ben Soh'n bes Olumbos!"

Von Dionpsos aber schreibt Somer unverhüllt: 4)

"Der einstmals Dionpfos, bes Schwärmenben, Ammen berfdeuchte

Auf ben geweihten Bob'n bes Ruffeion: Alle jugleich bort Warfen bie Opfergerath' in ben Stanb vor bem Morber Lyfurgos."

Wahrhaft ber Sofratischen Schule würdig schaut Euripides bin auf die Wahrheit und fcaut hinmeg über bie Bufchauer. Einmal macht er ben Apollo.

"Der bie Gige in ber Erbe Mittelpunkt Bewohnt, ben Menschen Beisheit auf bie Lippen legt."

## zu Schanden:

"Jenem folgend ermorbete ich bie Mutter mein. MIS Frebler achtet Jenen und ibn laft tobten auch: Gefehlt hat Jener, nicht ich, ber ich untunbiger War, was gerecht ift und was gut." 5)

Ein ander Mal führt er ben Bertules als "wahnfinnig" und "betrunken" ein, anderswo auch als "unerfattlich". Warum

<sup>1)</sup> Kurouvia, eine freche Fliege, als Schimpfwort für freche Beiber gebraucht. Hom. Iliab. 21, 894. 2) Hom. II. 1, 607. — 3) Hom. II. 3, 407. — 4) Ebb.

<sup>6. 132.</sup> 

<sup>5)</sup> Worte bes Orestes, der seine Mutter auf einen Orafeifpruch bes Delphischen Apollo bin getodtet hatte. Eurip. Dreft. B. 590.

benn auch nicht, ba er, mit Fleisch bewirthet, noch grüne Feigen bazu verzehrte, roh knurrent, so baß ein Wilber noch sernen konnte. Ja in dem Drama "Jon" hat er auf dem Theater die Götter mit entblößtem Haupte<sup>1</sup>) aufgesrollt:<sup>9</sup>)

"Bie nnn, ist es gerecht, daß ihr Gesetze schreibt Den Menschen, selbst jedoch des Unrechts schuldig seid? Benn ihr, es wird nicht sein, doch branche ich das Bort, Für eure Nothzucht müßtet Menschen Buße thun, Du, Zeus, der herrscht im himmel, und Poseidon auch, Das Unrecht büßend leertet ihr die Tempel all".""

8. Die mahre Lehre von Gott ift bei ben Bropheten gu fuchen.

Es ift nun Zeit, nachdem das Ubrige von uns der Neibe nach durchgegangen ist, zu den prophetischen Schriften siberzugehen. Denn ihre Aussprücke, welche uns den Ausgangspunkt zur Gottseligkeit am deutlichsten darbieten, sind auch die Grundlage der Wahrheit. Die heiligen Schriften aber und ihre weisen Lebensregeln sind die kurken Wege zum Beile. Wenn sie auch des Schmuckes, der äusseren Schönzednerei, der Sprachfertigkeit und der einschweichelnden Kunst entkleibet sind, so richten sie doch den von der Schleckzigkeit niedergedrücken Menschen wieder auf, indem sie Schlinfrigkeit des Lebens verachten, mit einer und derselben Stimme Vielsacks beilen, uns von dem verderblichen Truge wegs und zu dem vor Augen liegenden Heile deutlich hins

<sup>1)</sup> Sprichwörtlich, ähnlich bem von uns gebrauchten Ausdruck: In ihrer ganzen Ractheit. 2) Eurip. Jon B. 442.

<sup>3)</sup> Benn sie für alle Frevelthaten mußten den Menschen Buse zahlen, dann wilrden alle Beihgeschenke der Göttertempel nicht reichen, um die nöthige Summe zusammenzubringen.

lenken. Sofort alfo finge une bie prophetische Sibulle ibr Beilelieb:

"Sieh', allwiffend ift Diefer und tann nicht fehlen und irren! Rommet und fuchet nicht flets bie Finfterniß auf und bas

Sieh', fligblidend erglänzet in Pracht bas Leuchten ber Sonne!

Rommet gur Ginficht, Die Weisheit legt nieder in eueren Bergen!

Giner ift Gott, ber Wetter und Wind und Erbbeben fendet, Blige und hunger und Beft und bejammernswerthe Ge-

Schneegeftöber und Eis. Doch wozu es einzeln aufgablen? Perricher im himmel, Regierer auf Erben und wesenhaft

Gar göttlich bildet sie ben Trug durch die Finsterniß, die Erkenntniß Gottes aber burch Sonne und Licht ab, und beide dem Urtheil vorlegend lehrt sie die Auswahl. Denn die Lüge wird nicht burch das bloße Vorlegen ber Bahr= heit zerstreut; durch die Anwendung der Wahrheit aber überwältigt wird sie in die Flucht gejagt. Der Prophet Jeremias aber, ber gang Beise, ober vielmehr ber heilige Beift in Jeremias zeiget Gott: "Gott ans ber Näbe bin ich, fagt er, und nicht Gott aus ber Ferne. So ein Mensch Etwas thate im Berborgenften, follte benn ich ihn nicht feben? Ober erfülle nicht ich himmel und Erbe? spricht ber herr."1) Und hinwiederum durch Isaias sagt er: "Wer mißt ben himmel mit ber Spanne und Die gange Erbe mit der hohlen Sand?" 2) Siehe Die Große Gottes und ftaune! Diefen laßt une anbeten, von bem ber Brophet fagt: "Bor

<sup>1)</sup> Jerem. 23, 23. 24. 2) Is. 40, 12. Der Autor citirt aus bem Gebächtniffe ziem-lich frei, barum mit geringen Abweichungen von dem Texte der Bibel, wobei oft, was dort in mehreren Stellen zerftreut fich findet, ju einer Stelle gufammengezogen ift.

beinem Angesichte werden Berge zerfließen, wie vor dem Angesichte bes Feuers zerfließet bas Wachs."1) Diefer, fagt er, ist der Gott, deffen Thron ist der himmel, Jusichemel aber die Erde; der, wenn er den himmel zerreißt, Beben bich erfaffen wirb. Bore auch, mas biefer Brophet über die Götzen fagt: "Sie werben jum Gespotte sein vor dem Angesichte ber Sonne, und ihre Leichname sollen fein jum Frage ben Bogeln bes Simmels und ben Thieren bes Felbes; und fie follen mobern unter bem Einfluße ber Sonne und des Mondes, welche fie liebten, und benen fie bienten, und ihre Stadt foll niebergebrannt werden." 3) Auch die Elemente und die Welt werden zugleich mit ihnen untergeben, fpricht er aus. "Die Erbe," fagt er, "wird altern, und ber himmel wird vergeben, bas Wort bes herrn aber bleibt in Emigkeit."4) Bas willft bu weiter, ba fich bin-wieder Gott durch Mohfes kundgeben wollte: "Erkennet, erkennet, bag ich bin und nicht ift ein anderer Gott auffer mir; ich töbte und mache lebendig, ich schlage und ich beile. und Reiner ift, ber meiner Sand entreiffen fann." 5) Doch willft bu etwa auch einen anderen Beisheitsfänger? Du haft ben gangen prophetischen Chor zu Mitfangern bes Moy= fes. Was zu ihnen ber heilige Beift burch Dfee fpricht, will ich zu fagen mich nicht weigern: "Siehe, ich mache ben Donner rollen und schaffe Sturm, beffen Banbe auch bas Deer bes himmels gefestiget haben."6) Beiter noch burch Isaias - auch diese Stimme will ich bir erwähnen - fagt er: "Ich, ber Berr, bin es, ich bin es, ber ich Gerechtigkeit rede, Wahrheit verheiffe. Sammelt euch und kommet. be-

<sup>1) 3</sup>f. 64, 1. — 2) Ebb. 66, 1.
3) Aus Jerem. 8, 2; 34, 20 u. 4, 26 zusammengesett.
4) 3f. 40, 8 u. 51, 6. — 5) Denter. 32, 39.
6) Das hier bem Ofce Zugeschriebene findet sich zum Theil in Amos 4, 13, zum Theil in verschiebenen Pfalmen, wo vom Deere des himmels die Rede ift. Es liegt hier wohl ein lapsus memoriae bes Berfaffers bor.

rathet allzumal, die ihr die Geretteten feib aus ben Rationen! Ohne Einsicht sind, die da emporheben das Holz, ihr Schnitzgebilbe, und zu Göttern beten, die ihnen nicht Belfer find."1) Dann weiter unten fagt er: "3ch bin ber Berr, und nicht ift auffer mir ein Gerechter und Retter; Reiner ift auffer mir. Wenbet euch mir gu, und ihr werbet erlöst sein, alle Enden der Erde; ich bin Gott, und Reiner ift's sonft. Bei mir selber schwöre ich."2) Den Götzenbienern aber gurnt er, indem er fagt: "Wem wollt ihr ben Berrn vergleichen ober welchem Gleichbild gleich ihn maden? Sat nicht ein Gebilbe gefertigt ein Sandwerksmann ober ber Goldschmid mit golbenem Guß es vergoldet?" 3) und bas Folgende. Seid also nicht mehr Götzendiener, fonbern hütet euch, wenn auch jett erft, vor ben Drohungen! Denn "wehklagen werden die Bilber und die Werke von Menschenhand," mehr noch Jene, die auf sie ihr Ber-trauen gesetzt; denn unempfindlich ist die Materie. Weiter fagt er: "Der Berr wird zertrümmern bewohnte Städte, und ben gangen Erdfreis wird er faffen mit ber Sand wie ein Bogelneft." 5) Bas foll ich bir aufzählen bie Bebeimniffe und Aussprüche ber Beisheit aus bem mit Beisbeit erfüllten Sohne ber Bebräer!8) "Der Berr fcuf mich im Unfang feiner Wege für feine Werte." 7) Und "ber Berr verleiht Weisbeit, und von seinem Angesichte kommet Einsficht und Wiffenschaft." "Bie lange, Fauler, wirst bu liegen bleiben? mann benn aufstehen von bem Schlafe? Wirst du aber thätig sein, dann wird dir kommen wie eine Duelle beine Arnte,"") der Logos bes Baters, die gute Leuchte, der Herr, welcher heraufführt das Licht, Glauben und Heil für Alle. 10) Denn der Herr, "welcher die Erde

<sup>1)</sup> If. 45, 19. 20. — 2) If. 45, 21. 22. 23. — 3) If. 40, 18. 19. — 4\ If. 10, 10. 11. — 5) Stb. B. 14. — 6) Salomo. — 7) Sprichw. 8, 22. — 8) Sprichw. 2, 6. — 9) Sprichw. 6, 9 u. 11. 10) Aehalich Lautendes findet sich Sprichw. 6, 28; den Wortlaut selbst such man vergedens.

geschaffen hat burch seine Kraft," 1) wie Jeremias fagt, hat ben Erbfreis aufgerichtet burch feine Beisheit. Denn uns, Die wir zu ben Göten abgefallen maren, richtet Die Weißbeit, welche sein Logos ift, wieder auf zur Wahrheit, und Diefes ift bie erfte Auferstehung vom Falle. Um uns alfo von jeglichem Götzendienfte abwendig zu machen, ruft fo icon ber göttlich erleuchtete Monfes: "Bore, Ifrael, ber Berr, bein Gott, ift ber einzige Berr,"2) und: "Den Berrn, beinen Gott, follft bu anbeten und ihm allein bienen!" 3) Jett also kommet einmal zur Ginsicht, ihr Menschen, nach bem Ausspruche jenes feligen Gangers, bes David: "Die Beifung nehmet an, damit ber Berr nicht gornig werbe und ibr nicht vom rechten Weg in's Berberben geht. Wenn etwa bald fein Born entbrennt, bann glüdlich Alle, Die auf ihn vertrauen!"4) Ja fogar im Ubermaß fich über uns erbarmend gibt ber Berr bie beilbringenbe Beife wie einen Marschgesang: "Ihr Menschenkinder, wie lange feib ihr harten Bergens noch? Bie febr liebt ihr Die Gitelfeit und geht der Luge nach?"5) Welches ift nun die Gitelkeit, und welches ift die Lüge? Der heilige Apostel bes herrn, welcher die Griechen antlagt, wird es dir erklären: "Beil, nachbem fie Gott erkannt hatten, fie ihn nicht als Gott verherrlicht ober (ihm) Dant gefagt haben, fondern fie murben nichtig in ihren Bebanten und verwechselten bie Berrlichkeit Gottes mit einem Gleichgebilbe von einem vergang= lichen Menschen und erwiesen Anbetung bem Geschöpfe vielmehr benn bem Schöpfer."6) Und doch ift ber Gott jener , welcher "im Anfange himmel und Erbe erschaffen bat". Du aber tennest biesen Gott nicht und beteft ben himmel an. Wie, bift bu ba nicht gottlos? Bore noch einmal ben Bropheten, welcher fagt: "Es schwindet bie Sonne, und ber himmel wird fich verdunkeln, ber Allbeberifcher aber wird glangen in Emigfeit. Und die Rrafte

<sup>1)</sup> Jer. 10, 12. — 2) Deut. 6, 4. — 3) Ebb. B. 13. — 4) Pf. 2, 12. 13. — 5) Pf. 4, 3. — 6) Röm. 1, 21. 23. 25.

ber himmel werben erschüttert und bie himmel wie eine Dede ausgespannt und zusammengelegt werben [benn bas find die prophetischen Worte], und die Erde wird flieben por bem Angesichte bes Herrn." ')

9. Schwer fündigen Jene, welche ben Onaben= ruf Gottes verachten ober vernachläffigen.

Und taufende von Stellen ber beiligen Schrift könnte ich bir noch anführen, von benen "auch nicht ein Bunktchen vergeben wird," 2) ohne baß es in Erfüllung gebracht wird. Denn ber Mund bes herrn, ber beilige Beift, bat Dieß gefagt. "Beife alfo," fagt er, "nicht mehr, mein Gobn, Die Bucht bes Berrn von bir und laffe nicht ab, wenn bu von ihm gezüchtiget wirst!" 3) D ber überschwänglichen Menschenfreundlichfeit! Richt wie gu Schülern ber Lebrer. nicht wie zu Dienern ber Berr, nicht wie Gott zu ben Menfchen, nein, wie ein Vater mahnt er milbiglich Göbne. Gefteht ja boch Monfes, er fei "entfett und bebend,"4) ba er von dem Logos borte; bu aber, ber bu ben göttlichen Logos borft, fürchtest bich nicht? erbebest nicht? scheust bich nicht zumal und eilft zu lernen, bas beißt, eilft zur Rettung, fürchtend ben Born, liebend bie Gnabe, nachgebend ber hoffnung, bamit bu bem Gerichte ausweicheft? Kommet, kommet, o meine junge Mannichaft! Denn "wenn ibr nicht wieder werdet wie die Kinder"5) und "wiedergeboren"6) werdet, wie die Schrift fagt, so werdet ihr an dem mahrs baftig seienden Bater keinen Antheil haben und niemals in bas "himmelreich eingeben". Denn wie tann es bem

5) Matth. 18, 3. — 6) 30b. 3. 5.

<sup>1)</sup> Ihrem Bortlaute nach ift biefe Stelle nirgends in ber Strift ju finden. Antlange baran finden fic in verschiedenen Grellen gerftreut: Bf. 101, 26; If. 13, 10; E3. 32, 7; Joel 2, 10. 31; 3, 15; Matth. 24, 29. 2) Matth. 5, 18.—3) Sprichw. 3, 11.—4) Hebr. 12, 21.—

Frembling gestattet sein, einzugeben? Aber wenn er, glaube ich, eingeschrieben, Bürger geworben ift und ben Bater gewonnen hat, bann wird er in Dem fein, mas bes Baters ift; bann wird er bes Erbes gewürdiget werden, bann wird er in Gemeinschaft mit bem eigentlichen, bem "geliebten" (Sohne) bas väterliche Reich besitzen. Denn bas ift bie erstgeborne Kirche, die aus vielen guten Kindern zusammengefügte; bas find bie Erftgebornen, welche aufgezeichnet find im himmel und mit fo vielen taufend Engeln gufam= men Festversammlung balten. 1) Die erstgebornen Rinder aber find wir, die Zöglinge Gottes, die ebenbürtigen Freunde bes Erftgebornen, bie wir als bie erften unter allen Menichen Gott erfannt haben, ale bie Erften von ben Gunden erlöft find, als die Ersten von dem Teufel Abschied genommen haben. Nun aber find Einige um fo gottlofer, je menschenfreundlicher Gott ift. Denn Dieser will, bag wir aus Stlaven Rinder werben, Jene aber haben es fogar verichmabt, Kinder zu werben. D bes fraffen Unverftanbes! Schamt ihr euch bes Berrn? Freiheit verheißt er, ihr aber lauft fort zur Knechtschaft; Beil gewährt er in Gnaben, ihr aber lagt euch in's Berberben ") führen; ewiges Leben schenkt er, ihr aber harret ber Züchtigung und sebet bas Feuer, welches ber herr bem Teufel und seinen Engeln bereitet bat. 8) Defibalb faat ber felige Avostel: "Ich bezeuge im Berrn, bag ihr nicht mehr manbeln burft, fo wie auch die Beiden mandeln in Gitelfeit ihres Sinnes, fie, die verfinftert sind in ihrem Berftand, entfremdet vom Leben Gottes burch die Unwiffenheit, Die in ihnen ift wegen ber Blindheit ihres Bergens, die ber hoffnung absagend sich felbft überantwortet haben in die Unlauterfeit gur Berübung jeglicher Unreinheit und Unerfattlichkeit."4) Wenn ein folder Zeuge mit Berufung auf Gott bie Thorbeit der Men-

1) Bgl. Hebr. 12, 22.

<sup>2)</sup> Nach ber Emendation des Sylburgius. 3) Matth. 25, 41. — 4) Eph. 4, 17—19.

ichen züchtigt, was bleibt ba ben Ungläubigen anders übrig als Gericht und Verdammung? Der Berr aber fpart nicht Mabnen, Schreden, Ermuntern, Beden, Barnen; ja mahrlich, er wedt aus bem Schlafe, und felbst aus ber Finfterniß rüttelt er auf bie Berirrten. Er fagt: "Wache auf, ber bu schläfft, und erftebe von Tobten, und zuleuchten wird dir Christus,"1) ber Gerr, die Sonne ber Auferstehung, die "vor dem Morgenstern gezeugte,"2) welche mit ihren eigenen Strahlen das Leben spendet. Niemand also verschmähe ben Logos, bamit er nicht unvermerkt fich felbst verachte. Denn es fagt irgendwo bie Schrift: "Beute, wenn ihr feine Stimme horet, verhartet eure Bergen nicht, wie bei bem Bornreize am Tage ber Bersuchung in ber Buste, wo mich versuchten eure Bater und auf die Probe ftellten." 3) Bas ift bas für ein auf die Brobe Stellen? Wenn bu es wiffen willft, ber heilige Beift foll es bir erklären: "Und fie faben meine Werke," fagt er: "vierzig Jahre war ich barob überdruffig diefes Geschlechtes und fagte: Sie find immer irren Bergens; fie aber erkannten nicht meine Wege, fo baß ich schwur in meinem Grimme, fie follen nicht eingeben in meine Rube."4) Seht bie Drohung, feht die Mahnung, feht bie Strafe! Warum also wollen wir jett noch bie Gnabe in Grimm verwandeln und nicht mit geöffneten Dhren ben Logos aufnehmen und in beiliger Seele Gott beherbergen? Denn groß ift bie Ongbe feiner Berheiffung, wenn wir heute seine Stimme boren. Das "Beute" aber nimmt mit jerem Tage zu, so lange noch bas "Heute" ge= nannt wird. Ja bis zum Ende bleibt auch bas "Beute" und das "Erkennen". Und dann behnt sich das mahrhaftige "Beute", ber nimmer finkenbe Tag Gottes aus in Ewigfeit. Allzeit also lagt une bie Stimme bes göttlichen Logos hören; benn bas "Deute" ift Bild ber unwandel» baren Ewigkeit. Der Tag aber ift Sinnbild bes Lichtes; das Licht aber für die Menschen ift ber Logos, durch welchen

<sup>1)</sup> Eph. 5, 14. — 2) Pf. 109, 3. — 3) Pf. 94, 8. 9. — 4) Ebb. B. 9—11.

wir Gott schauen. Mit Recht also wird wohl ben Glaubigen und Gehorsamen bie Gnabe "über Magen fich erweis fen," 1) ben Ungläubigen aber und Jenen, die irren Bergens find und die Wege des herrn nicht erkannt haben, welche Johannes "gerade zu machen und zu bereiten" 2) geheiffen, Diefen ift Gott gram und broht ihnen. Und ficherlich baben auch ben Ausgang ber Drohung im Vorbilde bie alten irrfahrenden Bebräer erfahren: "Sie follen nicht eingeben in meine Rube," heißt es, "wegen ihres Unglaubens, "3) bevor sie selbst dem Nachfolger des Monses gehorchend spät endlich burch bie That einsahen, daß sie nicht anders ge= rettet würden, als wenn fie Jefu ') glaubten. Ja in feiner Menschenfreundlichkeit ruft ber Berr alle Menschen Bur Erkenntniß ber Wahrheit, 5) fendend den Baraklet. Wels ches ift nun die Erkenntniß? Die Frommigkeit. "Die Frommigfeit aber ift zu Allem nütlich, weil fie Verheiffung bat bes Lebens, bes gegenwärtigen und bes zufünftigen."6) Welchen Raufpreis würdet ihr zusagen, o Menschen, wenn das ewige Beil erkauft würde? Auch wenn Einer ben ganzen Baktolus, ben mythischen Strom von Gold, abmäße, murbe er nicht einen gleichwerthigen Breis für bas Beil aufammenrechnen. Bergaget beghalb nicht; ihr konnt, wenn ihr wollt, das hochgewerthete Beil mit einem euch eigenthumlichen Schape erkaufen, mit Liebe und Glauben! Das ift ber werthentsprechenbe Breis. Diefen Breis nimmt Gott gerne an; benn "wir hoffen auf ben lebenbigen Gott, welcher ift Erretter aller Menschen, vorzüglich ber Gläubigen." 7) Die Ubrigen aber, mit ber Welt verwachfen wie gewiffe Meertangarten mit ben Meeres-Felsen, mißachten Die Unfterblichkeit, wie ber Greis von Ithaka nicht begehrend nach ber Wahrheit und nach bem himmlischen Bater-

<sup>1)</sup> I. Tim. 1, 14. — 2) Matth. 3, 3.—3) Hebr. 3, 18. 19.
4) Jesus ober Josue, bem Namen und bem Amte nach Borsbild Jesu, des sleischgewordenen Wortes.
5) I. Tim. 2, 4. — 6) I. Tim. 4, 8. — 7) I. Tim. 4, 10.

Clemens' v. Aler. ausgew. Schriften.

land und bazu nach dem mabren und wirklichen Lichte, sonbern nach Rauch. 1) Die Frömmigkeit aber, welche ben Menschen nach Möglichkeit Gott ähnlich macht, schreibt fich als ebenbürtigen Lehrer Gott zu, ber auch allein ben Menichen in murbiger Weise zum Chenbilbe Gottes schaffen tann. Weil ber Apostel biese Lehre als bie mahrhaft gott= liche erkennt, fagt er : "Du aber, o Timotheus, kennft von Rindheit auf die beiligen Schriften, welche bich meifen tonnen zum Beil burch ben Glauben in Chriftus."2) Denn beilig in Bahrbeit find bie heilig und göttlich machenben Schriftzuge, und die aus ben heiligen Schriftzugen und Silben zusammengesetten Schriften, bas Busammengereibte, nennt berfelbe Apostel in ber Folge "von Gott eingegeben, nütlich zum Lehren, zum Beweifen, zur Rüge, zur Leitung in ber Berechtigkeit, bamit vollkommen fei ber Mensch Gottes, zu jedem guten Werke ausgestattet."3) Reiner wohl wird von ben Mahnungen ber übrigen Beiligen fo erschüttert wie von bem Berrn felbft, bem menschenfreundlichen. Denn er hat kein anderes Geschäft als bas allein, baf ber Mensch gerettet werbe. Darum ruft er felbst zum Beile bindrangend: "Genaht ift bas Simmelreich." 1) Er befehrt Die Menschen, welche sich nahen, burch Furcht. 5) So ertlärt auch der Apostel des Herrn, die Macedonier ermab= nend, bas göttliche Rufen: "Der Berr ift nabe." fagt er. "bütet euch, daß wir nicht leer angetroffen werben!"6) 3hr aber, feid ihr so fehr unbefümmert ober vielmehr ungläubig, daß ihr weder bem Berrn gehorcht noch bem Baulus. der noch bagu um Christi willen beschwöret: "Rostet und

2) II. Tim. 3, 15. — 3) II. Tim. 3, 16. 17. — 4) Matth. 4, 17.

5) Indem er ihnen mit bem Berberben brobt.

<sup>1)</sup> Anspielung auf hom. Obhsff. 1, 57, wo Ulhsffes sich sehnt, ben Rauch von seiner Geimath aufsteigen ju sehen.

<sup>6)</sup> Phil. 4, 5 fleht ber Satz: "Der herr ift nabe;" bas Ubrige entspricht nur bem Sinne nach ber apostolischen Predigt.

Tehet, daß Christus ist Gott"? 1) Der Glaube wird es einprägen, die Erfahrung lehren, aufnähren wird bie Schrift. welche fagt: "Berbei, Gobne, boret mich, Die Furcht bes Berrn will ich euch lehren!"2) Darnach spricht fie gedrängt wie zu bereits gläubig Geworbenen: "Wer ift ber Mann. ber zu leben wünscht, ber gute Tage gerne fieht?" 8) Wir find es, werben wir antworten, bie Lehrer bes Guten, bie Nacheiferer ber Guten. Boret es alfo, ihr in ber Ferne, boret es, ihr in ber Rabe; nicht ift ber Logos irgend Welchen verborgen, das Licht ift Gemeingut, es "leuchtet allen Menfchen".4) Reiner ift Kimmerier b vor bem Logos. Lagt uns eilen jum Beile, zur Wiebergeburt, bamit wir, Die Bielen, gur einen Liebe verfnüpft merben gemäß ber Einheit ber einzigen Wefenheit; b) laßt uns eilen und im Butesthun gur ähnlichen Bereinigung gelangen, inbem wir Bur guten Monabe 7) hinftreben! Die aus Bielen beftebenbe Einheit gewinnt aus Bielftimmigkeit und Auseinanderge= streutheit eine göttliche Harmonie und wird fo eine einzige Shmphonie, einem einzigen Chorführer und Lehrer, bem Logos, folgend, in ein und berfelben Wahrheit ausruhend und rufend: Abba, Bater! Diefes mahrhafte Rufen begrüßt Gott freudig als erfte Frucht von feinen Rindern.

<sup>1)</sup> Ift ber Wortlaut ebenfalls bei Paulus nicht zu finden; wgl. II. Kor. 5, 20; Pf. 33, 9.

<sup>2)</sup> Pf. 33, 12. — 3) Pf. 33, 13. — 4) Joh. 1, 9.

<sup>5)</sup> Ein nörblich gelegenes, jum Theil mythisches Bolf, welsches man barum für bie Sonne unzugunglich betrachtete.

<sup>6)</sup> Rämlich bes göttlichen Wefens.

<sup>7)</sup> Monade, Einzelwesen, ift hier die göttliche Wesenheit genannt, gute Monade, insoserne auch der herr sagt: Niemand ift gut als der alleinige Gott. Daß die göttliche Wesenheit in ihrer Einheit als Bild der christlichen Liebe und Bereinigung gebraucht wird, ist biblisch; bgl. Job. 17, 21: "Damit Alle eine seien, wie Du, Bater, in mir und ich in dir."

10. Antwortet auf ben Einwand ber Beiben, bemaufolge fie fagten, es fei Unrecht, bie Sitte ber Bäter zu verlaffen, und mahnt um fo bringenber zur Umfaffung ber Wahrheit, wo-burch fie von biefen Irrthümern befreit würden.

Aber, sagt ihr, die von den Bätern uns überlieferte Sitte umzustoßen, ist nicht gut gedacht. Indessen, warum gebrauchen wir denn nicht als erste Nahrung die Milch, an welche uns doch von der Geburt an die Ammen gewöhnt hatten? Barum denn mehren oder mindern wir das väterliche Bermögen und bewahren es nicht in gleichem Zusstande, wie wir es empfangen haben? Barum pfludern wir jeht nicht mehr den Busen der Bäter an 1) oder vollsführen noch Anderes, was uns, da wir noch ummündig waren und von den Müttern ausgenährt wurden, Aussanden zuzog? Daben wir nicht, selbst wenn wir keine guten Frzieher hatten, uns selbst gebessert? Ferner, erregen doch bezüglich der Sinnengenüsse die Ausschreitungen, welche, wenn auch schäblich und gefährlich, gleichwohl in etwas süßsind, Anstoß, 3) bezüglich des Lebens aber sollten wir nicht die schlechte, durch Leidenschaft verdordene und gottlose Sitte

<sup>1)</sup> Kinder, welche auf dem Schoofe der Eltern sitzend ihre Nahrung bekommen, machen sich, besonders wenn sie satt sind, ein Bergnügen daraus, die empfangene Speise aus dem Munde sprudelnd auszuspeien, wobei sie die Kleider der Eltern betudeln.

<sup>2)</sup> Criechisch: Επὶ τῶν παθῶν αὶ παρεκβάσεις προσπίπτοσεν. L'owthius bermuthet, die Stelle sei verstümmelt; die lateinische übersetzung läßt das προσπίπτουσεν unübersetzt. Dadurch schit aber das punctum saliens der Gegenüberstellung. Ich habe προσπίπτω genommen im Sinne don "gegen Jemanden hinfallen, angreisen, beseidigen, intrans. Anstoß erregen." Der Sinn ist dann: Sinnliche Ausschleitungen erregen Anstoß und werden zu bessert, obwohl sie in etwas sis sind ind ; um wie viel mehr muß eine als verderblich erkannte Lebensgewohnheit geändert werden!

verlaffen und nicht, auch wenn bie Bäter grollen, gur Wahrbeit bin ausbeugen und nach bem wahrhaftigen und wirklichen Bater fuchen, indem wir die Gewohnheit wie ein ger= ftorendes Gift von uns ftoffen? Das eben ift wohl ficher bas beste Unternehmen, euch ju zeigen, wie von bem Babne und biefer breimal unfeligen Gewohnheit bie Gottfeligkeit gehaßt murbe; benn biefes Gut, im Bergleiche gu welchem wohl kein größeres bem Menschengeschlechte von Gott ift geschenkt worden, würde nicht jemals gehaßt und verworfen worben fein, wenn ihr nicht von ber Sitte mitfortgeriffen worden waret: bernach allerdings habt ihr eure Ohren uns gegenüber verstopft, und wie hartnäckige Bferbe ben Zügel abstreifend und in ben Zaum beiffend entzieht ihr euch ben Bernunftgrunden und fuchet uns, Die Lenker eures Lebens, abzuschütteln, und von bem Unverftand in ben Abgrund bes Berberbens gefturgt bieltet ihr ben beiligen Logos Gottes für fluchwürdig. Deghalb folgt euch nun nach Sopho= fles als Lohn eurer Mahl:

"Dabongelaufener Berftand, nichtsnutzige Ohren, leere Ge-

Und ihr wist nicht, daß Das über Alles wahr ist, daß die Guten und Gottesfürchtigen, welche das Gute hochgehalten haben, eine herrliche Bergeltung sinden werden, die Schlechten aber im Gegentheil die gebührende Strafe. Ja auch über den Fürsten der Bosheit ist Züchtigung verhängt. Es droht ihm daher der Prophet Zacharias: "Es dräue wider dich er, der Jerusalem auserwählt hat. Schau', ist das nicht wie ein Brandscheit, gezogen aus dem Feuer?" deles

<sup>1)</sup> Zach. 3, 2. Der letzte Satz wird von Theodoret, Hieronymus und Neueren auf Jeln, Sohn des Josebet, den Hohepriester bezogen, dessen durch Satan erlittene Leiden mit dem schon angebrannten und ans dem Feuer gezogenen Brandscheit bezeichnet sind. Der Antor läßt es von Satan gesagt sein, dessen Justand in der Strafe mit dem halbverdraunten Holzscheit ausgesdrückt sein soll.

Berlangen nun wohnt ben Menschen inne nach freiwilligene Tobe? Warum benn find sie zu biesem tobbringenben "Brandscheit" geflüchtet, mit bem sie zugleich werben verbrannt werben, da es ihnen doch möglich ift, gut zu leben nach Gott, nicht nach ber Gewohnheit? Denn Gott fpendet Leben, die schlechte Gewohnheit aber erpreßt nach dem Abscheiben von hinnen fruchtlose Reue zugleich mit ber Strafe. "Im Erleiden kommt aber auch ein Unmundiger Bur Ginficht," 1) baß Berberben bringt bie Damonenfurcht. und bag errettet die Gottesfurcht. Schau' fich Giner von euch die bei ben Göten Dienenden an, wie sie mit schmutzigem Baare, burch ein beschmutztes und zerriffenes Gewand sich fchanden, mit Babern burchaus feine Berührung haben. aber durch ihre Rägelspiten sich verwildern, viele sogar ber Boben beraubt find und fo burch bie That zeigen, bag bie Tempel ber Götzen gewissermaßen Graber ober Rerter find. Diefe scheinen mir die Götter zu beklagen, nicht zu verehren, indem fie Solches erleiben, mas mehr bes Jammers als ber Frommigkeit entsprechend ift. Und ihr feht Das und bleibt noch blind und blickt nicht auf zu dem Gebieter bes Alls und bem Berrn ber Gesammtheit? Ihr wollt nicht aus bem Gefängnisse ba entflieben und hinflüchten zu dem Erbarmen, das vom himmel kommt. Denn Gott nimmt sich des Menschen an aus großer Menschenfreund= lichleit, wie die Bogelmutter zu bem aus bem Nefte fallenden Jungen hinzufliegt; und wenn etwa noch ein friechenbes Unthier ben Rachen gegen bas Junge aufsperrt, "flattert Die Mutter umber, bie geliebten Rinder beklagend."2) 3a Gott, ber Bater, fucht fein Geschöpf und heilt beffen Fall, verfolgt das Unthier und hebt das Junge wieder auf, inbem er es antreibt, jum Refte gurudgufliegen. Ferner fpuren hunde, wenn fie auch verirrt find, mittels bes Geru= des, indem fie mit ber Rafe schnuppern, ihren Berrn wieber

<sup>1)</sup> Ans Defiod, Op. et Dier. lib. I. v. 216. 2) Som. 31, 2, 315.

auf, und Roffe, die ben Reiter abgeworfen haben, gehor= chen bisweilen auf einen einzigen Bfiff ihrem Berrn: "es tennet," steht geschrieben, "das Rind seinen Besitzer und der Esel die Krippe seines Herrn; Israel hingegen kennt mich nicht.") Und was thut nun der Herr? Er gedenkt nicht ber Unbild, er übt noch Erbarmen, er erwartet noch bie Sinnesanderung. Ich will euch nun fragen, ob es euch nicht thöricht erscheint, bag ihr, die ihr als Menschen Geschöpfe Gottes seid und von ihm die Seele empfangen habt und gang und gar Gott angehört, einem anderen Berrn Dient, ja noch bagu sogar statt bes Königs bem Thrannen, statt bes Guten ben Bosen verehrt? D bei ber Wahrbeit! Welcher Bernünftige wenigstens verläßt benn bas Sute und halt es mit ber Bosheit? Wer ist wohl, ber von Gott bavonläuft und mit den Damonen zusammenlebt? Ber erfreut sich wohl an ber Stlaverei, ba er Sohn Got= tes sein kann? Ober wer strebt hin zum Orte ber Fin-fterniß, ba er himmelsbürger sein kann, ba es ihm verstattet ift, das Paradies zu bebanen, im himmel zu luft= wandeln, an ber lebendigen und reinen Quelle Antheil zu nehmen, ber Spur jener lichten Wolke nach burch bie Lufte Bu fchreiten wie Clias und ben heilbringenden Regen zu fchauen. 2) Jene aber malzen fich gleich Würmern in Schlamm und Unrath, in ben Strömen ber Luft und weiben fich an nichtsnutigen und finnlosen Schwelgereien, sind so zu fasgen schweinische Menschen. Denn die Schweine, fagt man, erfreuen sich mehr am Kothe als am reinen Wasser und "find toll nach dem Misthausen" nach Demokrit. Richt doch also, nicht doch wollen wir uns zu Sklaven machen

<sup>1)</sup> If. 1, 3.
2) Die Thatsachen aus III. Kön. 18, 44 und IV. Kön. 2,
11 sind hier angewendet als Symbol für die Aufnahme der Söhne
Gottes aus der Zeit in die himmlische Seligkeit; der erquickende
Regen nach der Dürre Bild der Seligkeit nach der Pilgerschaft
im Jammerthale.

und schweinisch werben, sondern als achte Kinder des Lich= tes emporschauen und binaufbliden zu bem Lichte, bamit ber Berr uns nicht als unächte barthue wie bie Sonne bie Abler. 1) Lagt uns also Buge thun und uns bekehren aus ber Unwiffenheit gur Erkenntnig, aus ber Thorbeit gur Beis= beit, aus ber Unenthaltfamfeit gur Enthaltfamfeit, aus ber Ungerechtigkeit gur Berechtigkeit, aus ber Gottlofigkeit gu Gott. Schon ift Die Gefahr, ju Gott überzulaufen. 3mar auch viele andere Guter haben die Liebhaber ber Gerechtia= keit, die nach bem ewigen Beile ftreben, zu genießen, befon= bers aber noch jene, welche Gott andeutet burch Isaias fprechend: "Es gibt ein Erbtheil für bie Rnechte bes Berrn."2) Ja, fcon und lieblich ift bas Erbe, nicht Gold, nicht Gilber, nicht Kleiber, wo etwa Motten und wo in die Dinge Diefer Erbe etwa ein Räuber sich einschleicht, nach dem erd= haften Reichthum neibisch hinschielend, sondern jener Schat bes Beiles, nach bem Jene wenigstens ftreben muffen, welche Freunde des Logos geworben find. Es heben sich ja mit uns zugleich von hinnen die guten Werke und fliegen auf ben Fittichen ber Wahrheit mit empor. Diesen Erbtheil bandiget uns ber ewige Bund Gottes ein, bas ewige Onabengeschent spendent. Dieser unser liebreicher Bater aber. der wahrhaftig ift Bater, hört nicht auf, zu mahnen, zu warnen, zurechtzuweisen, zu lieben. Er hört ja auch nicht auf, zu erretten, fondern ertheilt ben besten Rathschlag: "Werbet gerecht, spricht ber Berr! Alle ihr Durftenbe tommet zum Waffer, auch die ihr nicht Geld habt; eilet. faufet ein und trinket ohne Gelb!"8) Bum Babe, sum Beile, jur Erleuchtung 4) ermuntert er, indem er immer nur

<sup>1)</sup> Nach ber Sage prüfen die Abler die Aechtheit ihrer Jungen baburch, daß sie dieselben gegen die Sonne halten. Jene, welche nicht in die strahlende Sonne sehen können, werden als unächt von den Alten weggeworfen.

<sup>2) 31. 54, 17. — 3) 31. 55, 1.</sup> 

<sup>4)</sup> Batriftischer Unsbrud für bie Taufe.

ruft und fagt: "Die Erbe gebe ich bir, mein Sohn, und bas Meer und ben himmel; und alles Lebende barin schenke ich dir. Rur, o mein Sohn, durfte nach dem Bater!" Dhne Breis wird dir Gott gezeigt; die Wahrheit wird nicht verschachert. Er gibt dir, was fliegt und was schwimmt und was auf ber Erbe ift. Das hat ber Bater für bich gum bankbaren Genuffe geschaffen. Bas um Gelb erkaufen will ber Unachte, welcher "Sohn bes Berberbens"1) ift, ber ben Mammonsbienst vorgezogen hat, wendet er bir als bein Eigenthum zu; zu bem Achten rebet er, zu Dem, ber ben Bater liebt, um beffentwillen er "bis nun wirket", 2) bem allein gibt er auch die Berheiffung, indem er fagt: "Die Erbe wird ausgespannt bleiben 3) auf die Dauer," benn fie ift nicht für ben Untergang bestimmt; benn "mein ift bie gange Erbe;" bein aber ift fie, wenn bu an Gott Theil nimmst. Daher verkündet mit Recht die Schrift ben Gläubigen bie frohe Botschaft: "Die Beiligen bes Berrn werben erben die Herrlichkeit Gottes und seine Macht."4) Welche Herrlichkeit, o Glückfeliger, sage es mir! "Die ein Auge nicht gesehen, ein Ohr nicht gebort, in ein Menschenhers nicht gekommen ist;" b) und "erfreuen werden sie sich im Reiche ihres Herrn in Ewigkeit. Amen." b) Ihr habt, o Menschen, die göttliche Berheiffung der Gnade; ihr habt auch die andere Drobung ber Strafe gebort; burch Beides errettet ber Berr, mit Furcht und Gnabe ben Menschen er=

<sup>1)</sup> Joh. 17, 12 von Judas gebraucht, II. Theff. 2, 3 vom Antichrift.

<sup>2) 3</sup>oh. 5, 17.

<sup>3)</sup> Lev. 25, 23. Rur fieht bort ftatt παραθήσεται, "wird ausgelpannt bleiben," od πραθήσεται, wird nicht verlauft werden. 4) Der Wortlaut findet sich nicht in der Bibel, der Sinn ift

in verschiebenen Stellen ausgesprochen; vgl. Apot. 20, 4: "Sie lebten und herrichten mit Chriffus tausend Jahre."

<sup>5)</sup> I. Kor. 2, 9.

<sup>6)</sup> Diese Borte, welche als Citat im Texte angeführt sind, finden fich ebenfalls nirgends wörtlich in ber Schrift.

diebenb. Warum gögern wir? Barum beugen wir ber Strafe nicht aus? Warum nehmen wir bas Gefchent nicht an? Warum wollen wir boch nicht bas Beffere, Gott ftatt bes Bösen, mählen und die Weisheit dem Götendienft vor-Bieben und für den Tod das Leben eintauschen? "Siebe," spricht er, "ich lege vor euer Angesicht Tod und Leben." 1) Es versucht bich ber Berr, bas Leben zu mablen. Wie ein Bater gibt er bir ben Rath, Gott zu gehorchen. "Denn wenn ihr auf mich boret und einwilliget, werbet ihr bes Landes Beftes genießen,"2) für ben Gehorsam die Gnade; "wenn ihr aber nicht auf mich boret und nicht einwilliget. fo wird das Schwert und Feuer euch verzehren" ) - für ben Ungehorsam bas Gericht; "benn ber Mund bes Berrn hat Das gesprochen," 4) bas Besetz ber Wahrheit, ber Logos bes Berrn. Wollt ihr, ich foll euch guter Rathgeber fein? Ja boch: bann möget ihr hören, ich aber will, soweit möglich, Aufflärung geben. Es ware euch vonnöthen, o Men= ichen, wenn ihr über bas Gute felbft nachfinnet, einen angebornen glaubwürdigen Zeugen beizuziehen, ben Glauben, welcher aus fich von Saus aus sicher bas Befte auswählt, und nicht erst zu forschen und euch abzumüben, ob man ihm nachstreben muffe. Denn fonft mußte man, um beifpielsweise zu reben, auch Bebenken tragen, ob man fich berauschen solle: ihr aber berauscht euch, bevor ihr überlegt; und ihr fragt nicht lange, ob man ben Frevelmuth gewäh= ren laffen foll, sonbern gang schnell lagt ihr ihn gewähren. Rur darüber also bedenket ihr euch, ob man Frommigkeit üben und ob man biefem ficherlich Beifen, Bott und Chrifto, geborchen muffe. Diesen Bunkt allein haltet ihr ber Berathung und bes Zweifels werth, inbem ihr bas Gottgeziemenbe, mas es immer ift, nicht faßt. Glaubet uns wenigftens wie ber Trunkenheit, damit ihr weise werdet; glaubet uns weniastens wie bem Frevelmuthe, bamit ihr bas leben

<sup>1)</sup> Deut. 30, 19. — 2) I. 1, 19. — 3) Ebb. B. 20. —

habet. Und wenn ihr gehorchen wollt, ahnend den offenfundigen Tugendglauben, wohlan, so will ich euch in Uberfülle die Überzeugungsgründe von dem Logos barlegen. Ihr aber [benn bie väterlichen Sitten halten euch bis jest in Boreingenommenheit von ber Wahrheit ab] möget bann hören, wie es damit fich verhalt. Und fürmahr, feine Scham vor diesem Namen soll euch voreinnehmen, "welche Män-ner gewaltiglich schädigt") und von dem Beile abwendet. Entkleiben wir uns also offen und nehmen wir nach Borschrift ben Wettkampf an auf ber Rennbahn ber Wahrheit. wo der heilige Logos ift Kampfrichter und Preisertheiler ber Berr aller Dinge. Denn ein nicht geringer Rampfpreis ift in ber Unfterblichkeit uns vorgelegt. Befinnt euch alfo nicht mehr, auch nicht wenn einiges pflaftertretenbe Gefindel ein wenig Larm macht, die Chorführer ber Damonenfurcht, welche in Unverstand und Thorheit gerade in den Abgrund brangen, Die Götenfertiger und Steinanbeter. Denn biefe haben es gewagt, Menschen zu vergöttern, indem fie als breizehnten Gott ") ben Macedonier Alexander verzeichneten, ben Babylon als tobt erwies.3) Ich bewundere baher ben göttlichen Sophisten — Theofrit ist sein Name; nach dem Tode des Alexander sagte Theofrit, die nichtigen Meinungen ber Menschen, welche fie über bie Götter hatten, verhöhnend, zu seinen Mitburgern "Männer, faffet Muth, fo lange ihr bie Götter früher als bie Menschen fterben febet." Ja fürmahr, wer fichtbare Bötter und ben gufam= mengeschwemmten Saufen Solcher, Die geboren find, anbetet und sich ihnen als Freund zugesellt, ift viel ungludfeliger als jene Damonen felbft. Denn Gott ift nirgends irgendwie ungerecht wie die Damonen, sondern der Allerge-

<sup>1)</sup> Defiod, Op. et Dier. v. 316 und hom. 31. 24, 45.

<sup>2)</sup> Bu ben zwölf fogenannten Göttern majorum gentium.

<sup>3)</sup> Infoferne Alexander in Babylon ftarb.

rechteste, und Nichts ist ihm ähnlicher, als was von uns geworden ist wie der Gerechteste. 1)

"Kommt auf den Weg der Handarbeiter ganzes Bolf, Die ihr als Göttin "Arbeit" ehrt in Unverstand Zeus' Tochter grausen Blicks") und Opferkörb' hinstellt,"

ihr Bilbner und Anbeter von Steinen! Euer Phibias und Polykleitos foll kommen, hinwieder auch Praxiteles und Apelles und fo Biele ben Sandwerkerfünften nachgeben, erdgeborne Arbeiter mit Erbe! "Denn bann," fagt eine Brophetie, "werben bie Dinge hier ungludlich geben, wenn man an Bilbfäulen glaubt." Es sollen nun ferner kom-men [und ich werde nicht aufhören, zu rufen] die Klein= fünftler! Keiner von Diesen hat irgendwo ein beseeltes Bild gefchaffen, auch ficherlich nicht Erbe zu gartem Fleisch erweicht. Wer hat das Mart zerschmolzen ober wer die Knochen gehärtet? Wer hat bie Sehnen lang gezogen, wer Die Abern geschwellt, wer Blut in sie gegoffen? Dber wer hat die Haut herumgespannt? Wo machte benn Einer von ihnen sehende Augen? Wer hat die Seele eingehaucht? Wer hat Gerechtigkeit geschenkt, wer Unsterblichkeit verheiffen? Allein der Schöpfer aller Dinge, der kunstfertige Bater, hat ein derartiges befeeltes Gebilbe, uns, den Men= ichen geschaffen. Euer Olympios aber, eines Bilbes 3) Abbild, gar weit abstehend von ber Wahrheit, ist fühlloses Werk attischer Hände. Denn Gottes Abbild ist sein Logos, ber Urvernunft eigentlicher Sohn, ber göttliche Logos, des Lichtes urbildliches Licht; Abbild bes Logos aber ift ber wahre Mensch, die Bernunft im Menschen, von dem es beswegen heißt, daß er "nach bem Bilbe Gottes und nach

<sup>1)</sup> D h. wir verähnlichen uns Gott burch Nacheiserung und Abbilbung seiner Gerechtigfeit in uns.

<sup>2)</sup> Athene.

<sup>3)</sup> Rämlich eines Menschen, ber, wie weiter unten ausgeführt wird, Bilb bes Logos ift.

<sup>4)</sup> Des Phibias.

feinem Gleichniffe geschaffen sei," 1) burch sein Denken ver= möge bes Bergens bem göttlichen Logos nachgebilbet und darum vernünftig. Des sichtbaren, erdgebornen Menschen irdifches Abbild aber, bie Menschen ähnlichen Statuen, er= scheinen als vergängliches Blendwert weit entfernt von ber Wahrheit. Nicht anders alfo als voll Mahnsinn schien mir bas Leben zu fein, welches mit fo großem Eifer fich um bie Materie bewegt. Ja, von eitlem Wahn genährt ift die Bewohnheit, welche euch Anechtschaft und unvernünftige Beschäftigung, gesetzlose Satungen nämlich und trügerische Schaustellungen kosten ließ. 2) Unwissenheit ift in ber That für bas Menschengeschlecht bie Urfache verberblicher Übel und verabschenungswürdiger Göten geworden; fie, die viele Arten von Dämonen ausgesonnen und Denen, welche ihr folgten, ben Schandfleck lange währenden Todes eingedrückt hat. Greift alfo nach tem Waffer bes Logos, mafcht euch. ihr Befleckten, besprengt euch weitab von der Gewohnheit mit wahrhaftigen Tropfen, B) rein muß man zum himmel hinaufgeben! Du bift Menfc, bas am meiften Gemeinfame, suche nach Dem, ber bich erschaffen hat; bu bift Sohn, bas am meisten bir Eigenthumliche, erkenne ben Bater! Du aber verharrst noch in ber Gunde in Lufte zerfloffen? Bu wem wird ber Berr sprechen: "Euer ift bas himmelreich"?4) Euer ift es, wenn ihr wollt, foferne ihr eueren Borfat auf Gott hinrichtet; euer ift es, wenn ihr nur glaubt und dem Inbegriff<sup>5</sup>) ber Predigt folgen wollt, wel-

<sup>1)</sup> Gen. 1, 26. 2) Ich habe hier an ber Interpunktion eine burch ben Sinn

nothwendige Aenderung vorgenommen.
3) Anspielung auf die heidnische Gewohnheit des Lustrationswassers, dem gegenüber der Autor auf die Tause Christi hinweist.

<sup>4)</sup> Matth. 5, 3.
5) Bobl ein hinweis auf Matth. 4, 17: "Thuet Buffe; benn genabet ift bas himmelreich."

chem die Niniviten durch mabre Sinnesanderung gehorchten und ftatt bes erwarteten Urtheilsspruches berrliche Rettung eintauschten. Wie nun, fagt man, tomme ich hinauf zu ben himmeln? Der "Weg" 1) ist ber herr, "enge" 2) zwar, aber "aus bem himmel",3) enge zwar, aber zu ben bim= meln hinaufführend, enge und auf der Erde verachtet, breit und im himmel angebetet. Indeffen wer von dem Logos nicht gehört hat, hat zur Entschuldigung seines Irregebens Die Unwiffenheit. Derjenige aber, bem er gu Dhren ge= brungen ift, und ber mit Uberlegung ben Unglauben in feiner Seele begt, wenn er auch noch fo verständig zu fein icheint. ihm ift die Erkenntniß jum Berberben, weil er ben Berftand zum Ankläger bat, daß er nicht das Beste auswählte. Denn ber Mensch ift schlechtbin geschaffen. bamit er Gott als eigen zugehöre. Wie wir nun bas Pferd nicht zwingen, zu adern, noch ben Stier, zu jagen, sonbern jedes ber Thiere zu Dem beiziehen, wozu fie geschaffen sind, so rufen wir natürlich auch den Menschen, der zur Anschauung bes himmels geschaffen ift, in Wahrheit ein himmlisches Bewachs, zur Erkenntniß Gottes, weil wir Dieß als bas ihm vor den übrigen Wesen Eigene, Borbehaltene und Eigen= thumliche erkannt haben, und fordern ihn auf, die für die Emigkeiten ausreichende Wegzehrung, die Frommigkeit, sich su verschaffen. Baue bas Land, sagen wir, wenn bu ein Landmann bift, aber erfenne Gott, mabrent bu bas Land bebauft! Segle, ber bu Luft haft gur Schifffahrt, aber rufe ben himmlischen Steuermann an! Sat bich als Rriegs= mann die Erkenntniß erfaßt? Bore ben Beerführer, ber Gerechtigkeit als Losung gibt! Wachet nun auf, die ihr wie vom tiefen Schlafe und Weintaumel beschwert gewesen. und ein wenig um euch blidend erkennet, was ihr erzielt mit ben angebeteten Steinen und mit Dem, mas ihr mit nichtiger Sorge auf Die Materie verwendet. Bur Thorbeit rerwendet ihr Bermögen und Unterhalt wie euer Leben gum

<sup>1)</sup> Sop. 14, 6. — 2) Matth. 7, 13. 14. — 3) 309. 3, 13.

Tod, und biefen allein findet ihr als bas Ende euerer nichtigen Soffnung. Und ihr vermöget weder euch selbst zu be-mitleiden, noch auch seid ihr fähig, Jenen, welche mit euch ob eures Irrwahns Erbarmen haben, zu folgen; von ber schlechten Gewohnheit geknechtet, von ihr abhängig gewors ben, stürzt ihr aus eigenem Willen bis zum letzten Sauche bem Berderben in die Arme: benn "das Licht ift in die Welt gekommen, und es liebten bie Menschen bie Finfterniß mehr als das Licht, "1) obgleich es euch möglich wäre, was der Rettung im Wege steht, den Stolz und den Reichthum und Die Furcht abzuftreifen, indem ihr einmal Dieses poetische Bort augruft:

"Ach, wobin foll bie Menge des Reichthums ich tragen, wobin wobl

Schweifen ich felber ?" 2)

Wenn ihr nun biefe eitlen Borftellungen von euch werfen und der Gewohnheit selbst aus dem Wege gehen wollt, fo faget zu bem Wahne:

"Ihr Lilgenträume, lebet wohl, benn Richts war't ihr!"

Warum benn, ihr Menschen, glaubt ihr an einen Bermes bes Thyhon und des Antocides und des Ambetos?3) 3ft ja jedem Beliebigen offenkundig, daß es Steine find, deß-gleichen also auch der Hermes. Wie ferner nicht der Mon-benhof ein Gott ift und nicht ein Gott der Regenbogen,

<sup>1) 30</sup>h. 3, 19.

<sup>2)</sup> Borte des Odyffens, als er mit großen Reichthümern auf der Insel Ithaka, seinem Baterlande, ohne es zu erkennen, auszgesetz war. Hom. Odyff. 13, 203.
3) Der griechische Text ist hier korrupt; ich folgte der Konziektur des Heinsins, wonach Typhon, Antocides und Amyetos verschiedene Bersertiger von Hermesstatuen sind. Die Schlüsfolgerung des Autors schein zu sein: Bas glaubt ihr an einen Gott Hermes? Die verschiedenen Namen desselben nach den keiner Gern die der gegen des die verschiedenen nach der Neur ftern, bie ihn gefertigt, zeigen, bag bie verschiebenen Bermes nur Steine, bag also auch ener Gott Bermes nur Stein ift.

fondern Zuftande ber Luft und ber Wolfen, und wie nicht ber Tag ift Gott und sicherlich auch nicht bas Jahr. auch nicht die von biesen ausgefüllte Zeit, so auch nicht die Sonne und der Mond, burch welche jedes einzelne der vorgenannten Dinge bestimmt wirb. Wer möchte nun Recht und Strafe, Gerechtigfeit und Rache, wenn er bei gefundem Ber= ftanbe ift, für Götter halten? Denn weber bie Erinnben noch die Moiren noch bie Beimarmene find Götter, ebensowenig wie ber Staat, ber Ruhm, ber Reichthum [Blutos]. welchen fogar die Maler blind zeichnen. Wenn ihr aber "Scham" und "Liebe" und "Lust" [Aphrodite] vergöttert, so follen ihnen "Schande", "Begierde", "Schönheit" und "Bermischung" folgen. Kicht also dürften ferner mit Recht Schlaf und Tod von euch für "Zwillingsgötter" gehalten werben — Diefe in natürlicher Weise mit den lebenden Wefen fich ereignenden Zustände; auch werdet ihr ficher nicht mit Recht bas Verhängniß und die Beimarmene [Gefchich] und die Moiren Schickfalsgöttinen Göttinen nennen. Wenn ferner nicht Streit und Kampf Götter sind, fo auch nicht Ares und Enho. 1) Weiter noch, wenn Blis und Donner und Regen nicht Botter find, wie find bann Feuer und Waffer Bötter? Wie endlich bie Sternschnuppen und Rometen, welche burch einen Zuftand ber Luft erzeugt werben ?2) Wer ferner bas Blück eine Böttin heißt, ber heiffe auch die That Böttin. Wenn nun ficherlich von diefen and nicht Eines für Gott gehalten wird, ebensowenig wie von jenen burch Menschenhande gemachten und gefühllofen Bebilben, eine gewiffe Ahnung einer göttlichen Macht um uns aber offenbar ift, so bleibt nichts Anderes übrig, als Das zu bekennen, bag ein einziger wirklich ift und existirt, ber einzig wahrhaft seiende Gott; benn gewiß gleichen Jene, welche Das nicht erkennen, Menschen, welche Alraun ober

<sup>1)</sup> Die Kriegsgöttin und Begleiterin bes Mars. 2) Der Autor fpricht nach bem bamaligen Stanbe ber Raturwiffenschaft.

irgend ein anderes Gift getrunken haben. Möchte ihnen Gott aber verleihen, endlich einmal von diesem Schlafe auf= zuwachen und Gott zu erkennen, nicht aber Gold ober Stein oder Holz ober die That oder Leidenschaft ober Krankheit ober Furcht als Gott erscheinen zu laffen; benn in ber That "brei Mbriaden Dämonen find auf ber vielbefruchteten Erbe;"1) nicht unfterblich, nicht einmal fterblich; benn sie haben keinen Theil an ber Empfindung und damit an bem Tobe, fondern find fteinerne und bolgerne Berren ber Den= ichen, welche bas Leben burch bie Bewohnheit ichanden und beeinträchtigen. "Dem Berrn aber gebort bie Erbe und ihre Fulle,"") fteht geschrieben. Warum magst bu es bann, schwelgend im Eigenthum bes Berrn, ben Gebieter nicht anquerkennen? Berlaffe meine Erbe, wird gu bir ber Berr fagen, rühre nicht an das Waffer, das ich hervorsprudeln laffe, nimm keinen Theil an ben Friichten, welche ich baue! Bergilt, o Menfch, bie Rahrung beinem Gotte, erfenne beinen Berrn! Du bift Gottes Geschöpf, ihm eigengehörig. Bie aber fonnte fein Eigenthum mit Recht entfremdet merben? Denn bas Entfrembete wird, indem es ber Gigengehörigkeit beraubt wird, der Wahrheit beraubt. Ober vertehrt ihr euch benn nicht gewiffermagen nach Art ber Niobes) ober vielmehr, um beffer unferen Gebeimniffen gemäß an euch zu reben, in ber Weise bes hebraifchen Weibes - bes Lot Frau nannten fie bie Alten - in Unempfindlichkeit? Bir haben die Überlieferung, baß biefes Weib verfteinert worden sei wegen ihrer Liebe zu Sodoma. Die Sodomiten aber find die Gottlosen und die fich der Unfrommheit qu= febren, Die harten Bergens und blobe find. Glaube es. baß

<sup>1)</sup> Bgs. Defiod, Op. et Dier. v. 250.

<sup>2) \$1. 23, 1.</sup> 

<sup>3)</sup> Gemahlin bes Amphion, Ronigs von Theben, beren Rinber von Apollo und Artemis fammtlich erschoffen wurden, und welche aus Entjeten barüber zu Stein erftarrte.

biefe Worte von Gott aus 1) ju bir gesprochen werben! Glaube also nicht, Stein und Holz und Bogel und Schlangen seien Gott geheiligt, bie Menschen aber nicht; vielmehr im Gegentheil haltet bafür, bag bie Menschen in ber That Gott geheiliget, 2) bie Thiere und Steine aber Das finb. was fie wirklich find. Denn fürmahr bie elenden und unglücklichen unter ben Menschen glauben, baß zwar burch einen Raben und eine Doble Gott rebe, burch einen Menichen aber schweige, und ben Raben halten fie als Boten Gottes in Ehren, ben Menschen Gottes aber verfolgen fie, ber nicht frächtt und freischt, nein, ber rebet, ach vernünf= tig und menschenfreundlich fich verlauten läßt; fie legen Sand an, unmenschlich Den abzuschlachten, ber zur Gerechtigkeit beruft, ohne weder auf Gnade von oben zu hoffen noch tie Strafe zu fürchten. Denn fie glauben nicht an Bott und erkennen nicht feine Macht; und boch, deffen Menschenfreundlichkeit unaussprechlich ift, beffen Gundenhaß ift unerfaßlich. Es nährt aber ber Brimm bie Rache ob ber Sunbe, es erzeigt sich hingegen gnäbig ob ber Bufe bie Menschenfreundlichkeit. Das Jämmerlichste aber ift, ber Silfe von Gott beraubt zu werden. Blindheit ber Augen nun und Taubheit bes Bebors find wohl schmerzlicher als Die anderen vielen Überfälle des Bofen; benn ber einen von ihnen ift der Anblick bes himmels entzogen, die andere ift des göttlichen Wiffens beraubt. Ihr aber feit bezüglich ber Bahrheit verstümmelt, seib blind am Geifte und taub am Berstande, und es schmerzt euch nicht, ist euch nicht leib, nicht begehret ihr, ben Himmel zu schauen und ben Schöpfer bes himmels, und nicht fuchet ihr, ben Schöpfer und Bater aller Dinge zu hören und zu verstehen und eueren Billen in bas Beil zu fügen. Denn Richts fteht Dem, ber nach Erkenntniß Gottes trachtet, im Wege: nicht Ungebil-

<sup>1)</sup> Infoferne bie beilige Schrift Gottes Offenbarung ent-

<sup>2)</sup> Infoferne fich Gott burch fie offenbaret.

betheit, 1) nicht Armuth, nicht Riedrigkeit, nicht Besitzlofigteit. Auch rühmt fich Reiner, Die wirklich mahre Beisheit eingetauscht zu haben burch Berheerung mit Schwert und Gifen. 2) Denn fürmahr, Das ift mehr als Alles gefagt: 3) Chriftus ift überall Beiland. Ja, ber Giferer für bas Rechte ift, wie ein Liebhaber bes Bedürfniglofen, fo felbst nur wenig bedürftig und bat feinen glücklichen Schatz in feinem Anberen als in sich und in Gott, wo nicht Motte, nicht Räuber, nicht Birat ift, sonbern ber ewige Spenber bes Guten. Mit Recht also werbet ihr mit jenen Schlangen verglichen, benen die Ohren vor ben Beschwörern verschlossen sind. Denn "Wuth ist in ihnen nach Art ber Schlange, gleich ber tauben Ratter, Die verftopft ihre Ohren. Die nicht vernimmt bie Stimme ter Beschwörer".4) Wohlan, fo lagt boch ihr euch beschwören gur Beiligfeit, nehmet an ben gahmenden und uns zugehörenden 5) Logos und fpeit aus bas schädliche Gift, bamit es euch gegeben werde, mög= lichft bas Berberben, wie jenen, bas Alte b) auszusiehen.

<sup>1)</sup> Der griechische Text hat ἀπαιδία, Kinderlosizsteit; ich vermuthe ἀπαιδευσία, indem die drei Buchstaden evo durch Unsachtsamseit der Abschreiber ausgesallen sind. Denn Kinderlosigsteit dürste wohl nicht leicht Jemand als hinderniß der Ersenntniß Gottes ansehen, wohl aber Mangel an Bildung.

<sup>2)</sup> D. b. Die mabre Beisheit braucht nicht etwa erft burch rubmliche Kriegsthaten und Eroberung ferner Länder gewonnen zu werben.

<sup>3)</sup> Der griechische Text ift an ber Stelle forrupt, ber Sinn buntel. Auch die lateinische Berfion gibt keinen Sinn. Ich habe baber mit bem Cod. nov. ftatt eldnrat elonras gelesen, um einen erträglichen Ginn ber Stelle zu geben.

<sup>4) \$1. 57, 5. 6.</sup> 

<sup>5) 3</sup>m Griechischen ift es ein Wortspiel: quepor xai qué-

<sup>3)</sup> In Sektenfigten in eine Cod. nov.
6) Anspielung auf die Thatsache, baß die Schlangen sich alle Jahre hänten, die alte Haut abstreisen. Einige ältere Natursorscher waren der Ansicht, daß Dieß immer geschehe, nachdem sie ibr Gift haben fahren laffen.

Boret mich und verftopfet nicht eure Ohren, umgannt nicht euer Bebor, fondern laßt bas Gefagte zu Bergen bringen! But ift bas Begengift ber Unfterblichkeit. Stellet einmal ein bas schleichende Rriechen, benn "bie Reinde bes Berrn werben ben Boben leden," fagt bie Schrift. 1) Richtet euch von der Erde empor jum Ather, blidet hinauf jum Sim= mel, stannet, boret auf, ben Fersen ber Berechten nachauitellen und ben Weg ber Wahrheit zu verlegen, werbet klug und unschuldig Ischnell gewiß wird euch ber Berr bie Fittige ber Einfalt geben; benn er hat die Erdgeborenen zum Fliegen auserwählt], damit ihr bann bie Boblen verlaffet und die himmel bewohnet! Lagt uns aus ganzem Bergen Bufe thun, fo bag wir mit gangem Bergen Gott umfaffen tonnen! "Bertraut auf ihn," fteht geschrieben, "ganze Bemeinde des Bolfes; gießet aus vor ihm euer ganzes Berg!"2) Bu ben Neugewordenen spricht er, er erbarmt sich ber Schlechtigkeit, erfüllt mit Berechtigfeit. Glaube Dem, ber Mensch und Gott ift; glaube, o Mensch, bem lebendigen Gott, ber gelitten hat und angebetet wird! Glaubet, ihr Rnechte, Dem, ber geftorben ift; alle Menschen, glaubet bem einzigen Gotte aller Menschen! Glaubet und empfanget als Lohn das Beil! "Suchet Gott, und leben wird eure Seele!"3) Ber Gott fucht, forbert fein eigenes Beil. Baft bu Gott gefunden? Dann haft bu bas Leben. Lafit uns also suchen, damit wir auch leben. Der Finderlohn ift Leben bei Gott. "Frohloden mögen und sich in bir erfreuen Alle, die bich suchen, und fagen immerbar: Gepriesen sei ber Berr!"4) Gin schöner Lobgefang auf Gott ift ber un= fterbliche Mensch, ber in Gerechtigkeit aufgebaute, in meldem bie Aussprüche ber Wahrheit ausgeprägt find. Denn wo anders als in einer weisen Seele muß bie Berechtigkeit eingezeichnet werden? Wo die Liebe? wo die Schambaftigteit? mo die Sanftmuth? Wer biese göttlichen Schriftzitze

<sup>1) \$\</sup>pi\_1\$, 71, 9. — 2) \$\pi\_1\$, 61, 9. — 3) \$\pi\_1\$, 68, 33. — 4) \$\pi\_1\$.

Teiner Seele eingeprägt hat, ber muß, glaube ich, die Weisbeit als schone Laufbahn ansehen, welchem Lebensloofe im= mer Giner zugetheilt ift, und zugleich bie Beisheit für einen ficheren Safen ber Rettung halten. Durch fie [bie Beisbeit] find gute Bater ben Rinbern Diejenigen, welche gu bem Bater find hingeeilt, und gute Gohne ben Eltern 1) Jene, welche ben Sohn erfannt haben; gute Manner ben Frauen Die, welche bes Brautigams gebenten, gute Berren ben Stlaven bie aus ber auffersten Rnechtschaft Erlöften. D Thiere, ihr feid glücklicher als die Irregehenden unter ben Menschen! Diese weiden fich zwar an der Unwiffenbeit wie ihr; aber sie heucheln2) nicht die Wahrheit. Richt gibt es bei ihnen ein Beschlecht von Beuchlern; bie Fische fürchten nicht Damonen, nicht verehren die Bogel auch nur einen einzigen Götzen. Nur ben himmel ftaunen fie an, da fie ber Bernunft nicht gewürdiget find und Gott nicht erkennen können. Und nun schämt ihr euch nicht, die ihr euch selbst unvernünftiger gemacht habt als sogar die Bernunftlosen, die ihr so viele Lebensalter hindurch in Gottlofigfeit euch anfgerieben habt? 3hr waret Knaben, bann Jünglinge, bann Erwachsene, bann Männer; rechtschaffen aber niemals. Sabet wenigstens vor dem Alter Scheu; werbet weise, jetzt wo ihr beim Niebergang bes Lebens an= gekommen feib; wenigstens am Ende bes Lebens erkennet Gott, 8) bamit bann bas Ende bes Lebens euch ben Anfang bes Beiles erwerbe. Ihr feib alt geworden in ber Damonenfurcht, jung geworben kommet gur Gottesfurcht; unter feine entfündigten Rinder wird euch Gott rechnen. Der Athener also moge Solons Befeten folgen, ber Argiver benen bes Phoroneus und ber Spartaner jenen bes Ly= fura. Wenn bu bich aber Gott perschreibst, bann ift ber

<sup>1)</sup> Nach der Emendation Potters.
2) Die Deiden heucheln die Wahrheit, indem sie die wahre Religion durch die falsche nachahmen.
3) Ich folgte bier der Lesart des Cod. nov.

Simmel bir Baterland, Gott aber Gesetgeber. Und wels ches sind bann bie Gefete? "Du follft nicht töbten, follst nicht ehebrechen," bu follst nicht Knaben schänden, "bu follst nicht stehlen, follft kein falsches Zeugniß geben, 1) bu follft ben herrn beinen Gott lieben!"2) Es gibt aber auch als Erganzungen 3) von biefen Gefete bes Logos und beilige Aussprüche, bie bem Bergen felbft eingeschrieben find:4) Du follft beinen Rächsten lieben wie bich felbit:" b) und: "Dem, ber bich auf die Wange schlägt, biete auch die anbere hin;" e) und : "Du sollst nicht begehren; benn burch die bloße Begierde hast bu die She gebrochen!" ") Um wie viel beffer nun als die Befriedigung ber Begierben ift es für bie Menschen, von Anfang an nicht begehren zu wol-Ien nach Dem, was man nicht begehren foll! 3hr jedoch vermöget es nicht über euch, Das, mas an bem Beile berb ift, zu übernehmen. Wie wir uns aber an ben fugen Speifen ergöten und sie wegen ber Reinheit bes Boblgeschmackes vorziehen, die bitteren hingegen, welche rauh schmecken, uns heilen und gefund machen, ja fogar bie im Magen Schwachen burch die Berbheit ber Arznei geftartt werben, fo ergött und kitzelt zwar die Gewohnheit, aber sie stöfft in den Abgrund - Die Gewohnheit; Die Wahrheit hingegen führt dum himmel hinauf - eine Anfangs zwar raube, aber gute Umme ") und ein teusches Frauengemach ") ift fie, ein weiser Greifenrath. 9) Und fie ift nicht schwer zugänglich, nicht

<sup>1)</sup> Erob. 20, 13-16. - 2) Dent. 6, 5 u. Matth. 22, 37 ff. 3) Infoferne ber Logos nicht gekommen ift, bas Gefetz aufgubeben, fondern es zu ergangen und gur Bolltommenbeit que bringen.

<sup>4)</sup> Das Naturgesets.

<sup>5)</sup> Matth. 22, 39. — 6) Luf. 6, 29. 7) Dem Sinne nach bei Matth. 5, 28. 8) Hom. Obys. 9, 27.

<sup>9)</sup> Die Ausbrude find von ber bei ben Spartanern, Ro-mern und anberen Bolfern bergebrachten Sitte genommen, baß Die Jungfrauen unter ben Frauen im Frauengemach lebten, bie

unmöglich zu erreichen, nein, sie ist ganz nabe in unseren Säufern, wie erklärend ber weifeste Mobfes fagt, wohnend in ben brei uns zugehörigen Theilen, in ben Sanben, in dem Munde und in dem Herzen 2) — es ist Das ein sprechendes Bild für die Wahrheit, welche durch alle die drei, durch Kath und That und Wort, vollkommen wird. Auch fürchte ja Das nicht, daß die Vorstellung ber vielen und vergnüglichen Dinge bich von ber Weisheit abziehen werbe; felbst aus freien Studen wirst bu bich über bie Marren= theibinge ber Gewohnheit hinwegfeten, wie auch die Knaben das Spielzeug, wenn sie Manner geworden find, wegwerfen. Bat ja mit unübertrefflicher Schnelligkeit und leicht Buganglichem Bobiwollen die göttliche Macht aufglangend über ber Erbe mit heilbringenbem Samen ?) Alles erfüllt; benn nicht hat ber herr in fo wenig Zeit ein fo großes Werk ohne göttliche Fürforge ausgeführt, er, ber bem Aufferen nach verachtet, in ber Wirklichkeit aber angebetet ift, ber reinigende, rettende, sühnende göttliche Logos, der am meiften offenbar geworbene wirkliche Gott, bem Berrn bes Alls vollkommen gleich, weil er fein Cohn war "und ber Logos bei Gott war", 3) weber als er zuerst vorausverkün-bigt wurde, ohne Glauben zu finden, 4) noch als er die menschliche Gestalt annahm und aus Fleisch gebildet bas beilbringende Drama bes Menfchfeins barftellte ungefannt

Jünglinge aber von ben Batern gur Erziehung in bie Rathsversammlungen mitgenommen wurden.

<sup>1)</sup> Deut. 11, 18 u. 30, 14.

<sup>2)</sup> Um die voraus behauptete Möglichkeit der Sinnesanderung zu begründen, weist der Autor auf die Macht der Inade hin, mit welcher ichnell in aller Welt der heilbringende Same, b. i. das Licht und die Gnade Christi sich ausgebreitet hat.

<sup>3)</sup> Job. 1, 1.

<sup>4)</sup> Die göttliche Fürsorge begleitet bas Werk Chrifti in jebem Stadium, jur Prophetenzeit, zur Zeit seines verborgenen Lebens, wie bei seinem Leuchten über die ganze Welt hin.

[benn er war ächter Kämpfer und seines Geschöpfes Mitztämpfer 1)]. Schleunigst aber unter allen Menschen ausgesbreitet glänzte er auf schneller als die Sonne nach eben dem Rathschlusse bes Baters und machte Gott in der leichztesten Weise erkennen. Und woher er selbst war und wer er war, bewies durch seine Lehren und Zeichen der Mittzler des Bundes, der Versöhner, unfer Heiland, der Logos, der Leben spendende Quell des Friedens, er, der über das ganze Ungesicht der Erde ausgegossen ist, durch Den, um das Wort berauszusagen, das All geworden ist "ein Meer von Gütern".

11. Wie viel Wohlthaten Gottes burch Chrifti Unfunft auf bie Menfchen gehäuft murben.

Indessen betrachte ein wenig, wenn du willst, von oben an das göttliche Wohlthun! Der erfte Mensch vergnügte fich, ba er im Baradiese mar, als Gefreiter, weil er Rind Gottes gewesen. Als er aber ber Lust unterlegen Spie auf bem Bauche friechende Schlange ift Allegorie für Die Luft, für die an der Erde haftende und gum Brennftoff aufgenährte Bosheit], wurde das Kind durch die Begierden ver= führt, großwachsend in Unfolgsamkeit; und gegen ben Bater ungehorsam beleidigte es Gott. Was wirkte die Lust? Der ob feiner Ginfalt gefreite Menich murbe von ben Gunben gefesselt erfunden. Bon ben Fesseln wollte ber Berr ihn wiederum lofen; und im Fleische gebunden so göttliches Bebeimniß!] überwältigte er biese Schlange und fnechtete ben Thrannen, ben Tob: und was bas Unerwartetste ift. jenen Menschen, ber burch bie Luft in bie Irre gegangen, ber in's Berberben verftrict war, stellte er bar als Erlöften mit entfesselten Sanben. D geheimnifivolles Bunder!

<sup>1)</sup> Nicht blog mit einem Scheinleib umhüllt, sonbern wirklich aus Fleisch gebildeter Mensch und bem Menschen gleich sich durchkämpsend durch das Leben.

Es hat fich zum Tobe geneigt ber Berr, und auferstanden ift ber Mensch; und ber aus bem Parabiese Befallene erhält als höheren Preis bes Gehorsams ben himmel qu= rud. Defhalb baucht es mir, ba ber Logos felbst vom Simmel herab zu uns gekommen ift, brauchen wir nicht mehr viel forschend ber menschlichen Lehre nachzugehen, nach Athen und bem übrigen Griechenland ober weiter nach Jonien. Denn wenn uns ber Lehrer geworden ift, ber Alles mit beiligen Rraften erfüllt burch bie Schöpfung, burch bie Erlösung, burch Wohlthun, burch bie Gesetzgebung, burch Brophetie und Unterweisung, wenn ber Lehrer jest Alles verkündigt, fo ift auch bas All jest für den Logos zu Athen und Bellas geworben. 1) Denn nicht fürwahr konnt ihr, die ihr ber bichterischen Sage Glauben schenkt, welche ben Minos von Rreta als ben Vertrauten bes Zeus bezeichnet, uns ben Glauben verweigern, baß wir Schüler Gottes geworben find und die wirklich mahre Beisheit erhalten haben, welche Die Spiten ber Philosophie nur abnten, Die Junger Chrifti aber überkommen und verkündigt haben. Und bann wird auch, um bas Wort zu gebrauchen, ber gange Chriftus nicht Bertheilt, "nicht gilt Barbar, nicht Jube, nicht Bellene, nicht Mann, nicht Beib, fonbern ber neue Mensch"2) burch Gottes beiligen Beift umgeschaffen. Ferner find die übrigen Rathe und Lehren beschränft und bewegen sich um ein= zelne Theile, ob man heirathen, ein bürgerliches Amt über= nehmen, Rinder erzeugen foll; Die fatholische Lehre aber ganz allein erstredt sich offenbar auf bas gange Leben, zu jeder Beit, unter allen Umftanben gu bem oberften Breie, gu bem Leben hinweisend; es ift bie Gottesfurcht, ber gemäß allein zu leben nothwendig ift, damit wir ewig leben. Ja, bie Philosophie ift, wie bie Alteren fagen, "bie beständige Rathgeberin ber Weisheit, werbend um ewige Liebe;" "das

<sup>1)</sup> Die Weisheit wird nicht mehr bloß in Athen und Hellas, sondern ilberall gefunden.
2) Gal. 3, 28 u. 6, 15; Eph. 4, 24; Kol. 3, 11.

Gebot bes Herrn aber ift licht, erleuchtend bie Augen." ') Nimm Christum auf, empfange wieder das Gesicht, empfange wieder das Licht,

"baß bu wohl mög'ft erfennen ben Ew'gen fowohl als ben Meniden!" 2)

"Biel munichenswerther" ift ber Logos, ber uns erleuchtet, "als Gold und Ebelgestein, füßer als Honig und Honig= feim."3) Denn wie follte nicht wünschenswerth fein er, ber ben in Finsterniß begrabenen Beift licht gemacht und bie funtelnben Augen ber Seele gefchärft bat? Wie namlich, wenn die Sonne nicht mare, trotz ber übrigen Sterne boch Alles Nacht sein würde, so würden wir, wenn wir nicht ben Logos erkannt hätten und von ihm bestrahlt würben, in Richts hinter bem gefütterten Beflügel gurudbleiben, bas im Finfteren gemäftet und für ben Tob aufgenährt wird. Erfaffen wir bas Licht, bamit wir Gott erfaffen; erfaffen wir das Licht und feien wir Junger bes Berrn! Das hat er ja auch bem Bater gelobt: "Berfunden will ich beinen Namen meinen Brubern, bich lobpreifen in ber Bemeinde Mitte."4) D lobpreise und verkundige Gott ben Bater!5) Rettend ift beine Botschaft, es unterweist mich bein Lobgesang, ber ich bis jest irre ging im Suchen nach Gott. Go du aber mich mit beinem Lichte führft, o Berr, finde ich auch Gott burch bich und empfange von bir ben Bater, werbe bein Miterbe, °) ba bu bich "bes Brubers nicht schämteft". 7) Fort alfo, fort mit bem Bergeffen ber Bahrbeit, mit der Unwiffenheit; und bas hemmende Dunkel wie einen Nebel von den Augen wegstreichend lagt uns ben wirklich seienden Gott anschauen und Dieg als erstes Wort ihm entgegen jauchzen: "Sei gegrüßt, o Licht!" benn Licht aus bem himmel ift uns, Die wir in Finsterniß begraben

<sup>1) \$</sup>f. 18, 9. — 2) Hom. If. 5, 128. — 3) \$f. 18, 11. — 4) \$f. 21, 23.

<sup>5)</sup> Rach ber Emendation Potter's. 6) Röm. 8, 17. — 7) Debr. 2, 11.

und im Todesschatten 1) verschloffen gewesen, aufgestrahlt, reiner als die Sonne, füßer als das Leben hier. Jenes Licht ist das ewige Leben, und Alles, was daran Theil nimmt, lebt. Die Nacht aber scheut das Licht, und in Furcht fich verbergend weicht fie bem Tage bes Berrn. Alles ift schlummerloses Licht geworden und der Niedergang hat dem Aufgange geglaubt. 2) Dieß hat "bie neue Schöpfung" 3) verlangt; benn "bie Sonne ber Gerechtigkeit" 4) burcheilt bas All und wandelt gleichmäßig um die Menschheit, den Bater nachahmend, ber "über alle Menschen feine Sonne aufgeben läßt"5) und berabträufelt ten Thau ber Wahrheit. Diese Soine ber Gerechtigfeit] bat ben Nieber= gang in ben Aufgang verwandelt und den Tod gefreuzigt 3um Leben; 6) er hat ben Menschen bem Berberben entriffen und schwingt ihn jum Uther; er verpflanzt bie Berganglichkeit in Unvergänglichkeit und schafft die Erde gum himmel um, ber Bartner Gottes, "ber bas Rechte verfündet. Die Bolker zu gutem Wirken erwedt und an bas mabre Leben erinnert;" 7) ber uns das mabrhaft große, göttliche und unentreißbare Erbe des Baters spendet, mit himmlischer Lehre ben Menschen vergöttlichend, ber "feine Bebote gibt in ihr Gemuth und auf ihre Bergen fie fchreibt". Welche Gebote meint er? "Alle werben Gott tennen vom Rleinften bis zum Größten" und "ich werde ihnen, fpricht Gott, gnädig fein und ihrer Sünden nicht mehr gebenken". \*) D laßt uns die Gebote bes Lebens annehmen, folgen wir bem mabnenben Gott, erfennen wir ihn, bamit er gnädig fei.

<sup>1)</sup> Matth. 4, 16 u. Lut. 1, 79. 2) Der Riebergang, b. i. die im Riebergeben begriffene Belt, ber bie Sonne ber Gerechtigfeit untergegangen war, hat bem Aufgange, b. i. Chrifto, bem oriens ex alto (Lut. 1, 78), geglaubt.

<sup>3)</sup> II. Kor. 5, 17. — 4) Mal. 4, 2. — 5) Matth. 5, 45. 6) Durch ben Kreuztob ben Tob besiegt und Leben erworben. 7) Aus einem Gedichte bes Aratus.

<sup>8)</sup> Jer. 31, 33. 34 u. Sebr. 8, 10-12.

erstatten wir ihm, wenn er es auch nicht bedarf, als wohls verfculbeten Lohn Boblgefinntheit, gewiffermaßen als Miethgelb für unfere Wohnung bier bie Frommigfeit gegen Gott,

"Golb für Erg, hundert Rinder im Werth für ben Werth pon neun Rinbern." 1)

Für ein wenig Glaube gibt er bir bie weite Erbe gum Be= bauen, Waffer zum Trinken und Anderes zum Schiffen, Luft jum Athmen und Feuer jum Arbeiten, Die Welt jum Bewohnen. Bon ba jum himmel beine Riederlaffung ju verlegen, hat er bir eingeräumt; biefe fo großen und fo vie= len Werke und Begunstigungen bat er für ein wenig Glaus ben vermiethet. Ei was, die den Zauberern glauben, neh-men ihre Amulete und Zaubersprüche natürlich als heilbringend an; ihr aber wollt nicht um ben himmlischen Logos felbft, um ben Beiland euch umthun und bem Beilgefange Gottes glaubend von ben Leibenschaften, welche boch bie Rrantheiten ber Seele find, befreit und ber Sunde entriffen werden? Und boch ift emiger Tod bie Gunde. Ober feid ihr volltommen stumpflinnig und blind wie die Maulwürfe. daß ihr Nichts thut als effen und im Kinsteren lebt und von allen Seiten euch in's Verberben hinabstürzt? Inbeffen Die Wahrheit ift es, welche gerufen bat: "Aus Finsterniß erglanze Licht!"2) Erglanzen foll alfo im Berborgenften bes Menschen, in seinem Bergen, bas Licht, und aufgeben sollen bie Strahlen ber Erkenntniß und ben innen verborgenen Menschen bestrahlen und beleuchten, ben Schüler bes Lichtes, ben Freund und Miterben Chrifti; besonders wenn ber toftbarfte und ehrwürdigste Name bem frommen und guten Rinde bes guten Baters, ber Milbes befiehlt und bem Rinde

2) II. Ror. 4, 6. Nach ber Emendation bes Sylburg, ber

nach bem Texte ber Bibel λάμψαι ftatt λάμψει lieft.

<sup>1) 31. 6, 236,</sup> wo Glautos von Zeus verblendet feine got-bene, hundert Rinder werthe Ruftung mit ber ehernen bes Diomed bertaufcht, bie nur neun Rinder werth mar.

Beilfames gebeut, gur Erkenntniß gekommen ift. 1) Ja, wer ihm geborcht, ist sicherlich in Allem im Vortheil, folgt Gott, gehorcht bem Bater, ist aus der Berirrung zu seiner Erfenntniß gekommen , liebt Gott , liebt ben Nachsten , er= füllt bas Gefet, strebt nach bem Rampfpreis, begehrt bie Berheiffung. Es ift aber allzeit Gott baran gelegen, bie Beerbe ber Menschen zu retten; barum hat auch ben guten Dirten gesendet ber gute Gott. Und die Wahrheit entfaltend zeigte ber Logos ben Menschen die Bobe bes Beiles, bamit fie entweber fich bekehrend gerettet ober nicht hörenb verbammt wurden; bas ift bie Bredigt ber Gerechtigkeit, ben Behorsamen frohe Botschaft, ben Ungehorsamen Berdammung. Sieh', die mächtig schmetternde Trompete ruft widerhallend die Streiter zusammen und fündigt Rrieg an; Chriftus aber, ber feine friedliche Weise hinausblaft bis an die Grenzen ber Erbe, er foll nicht feine friedlichen Streiter sammeln? Ja, o Mensch, er hat nun gesammelt ein Beer, bas nicht Blut vergießt, mit Blut und Wort und hat ihnen das himmelreich eingehändigt. Die Trompete Chrifti ift fein Evangelium, er hat getrompetet, wir haben gehorcht. Wollen wir in Frieden uns bewaffnen, anziehen ben Panger ber Gerechtigfeit, ben Schild bes Glaubens er= greifen, ben Belm bes Beiles auffegen und bas Schwert tes Geiftes, welches ift bas Wort Gottes, scharfen!2) Go ftellt uns ber Apostel friedlich in Reihe und Glieb, bas ift unfere unverwundbare Ruftung. Damit bewehrt lagt uns bem Bofen entgegenruden, "bie brennenben Pfeile bes Bofen auslösichen"3) mit Baffer-Speeren, Die vom Logos eingetaucht find, 4) mit bankenben Lobpreifungen bie Wohltha=

<sup>1)</sup> Der Kinbesname und bas Kinbschaftsverhältniß zum Bater; wgl. Röm. 8, 15 u. Gal. 4, 6.

<sup>2)</sup> Eph. 6, 14. 16. 17.

<sup>3)</sup> A. a. D. 4) Die Baffer ber Gnabe in spec. ber Taufe, die ber Logos fvenber.

ten vergeltend und Gott Ehre fpenbend burch ben gött= -lichen Logos. Denn es steht geschrieben: "Während bu noch rebest, wird er sagen: Siehe, hier bin ich."1) D biefe heilige und felige Macht, burch welche Gott mit ben Menschen verkehrt! Das Vortheilhafteste und Beite also ist es, Nachahmer und zugleich Berehrer des Wefens zu werben, welches unter ben Seienden bas beste ift. Denn man wird Gott nicht nachahmen tonnen auffer badurch, baß man ihn heilig verehrt, und nicht ihn verehren und heilig halten können, auffer wenn man ihn nachabnit. Rommt ja in der That die himmlische und mahrhaft göttliche Liebe insoweit zu ben Menschen, als in ber Seele felbst bas mahrhaft Gute von dem Logos angefacht zu erglänzen vermag; und was bas Größte ift, sugleich mit bem ernften Wollen geht bas Gerettetwerben Sand in Sand, indem fo zu fagen das freie Bablen und bas Leben zusammengespannt find. Demgemäß nun gleicht biefes Mahnwort ber Bahrbeit allein den treuesten Freunden, indem es bis zum letten Sauche verbleibt und Denen, welche fich jum himmel binwegheben, ein guter Begleiter ift für ben vollendeten und vollkommenen Beist ber Seele. Doch wozu ermahne ich dich? Es brangt mich, daß bu gerettet wirft. Das will Chriftus; er gewährt bir mit einem Worte bas Leben. Und wer ift Dieser? Lerne es in Kurze! Das Wort ber Wahrheit, bas Wort ber Unvergänglichkeit, burch welches ber Mensch wiedergeboren wird, welches ihn zur Wahrheit Burudführt, ber Unfporn gum Beile, ber bas Berberben forttreibt, ben Tob verjagt, ber in ben Menschen einen Tem= pel auferbaut, bamit er in ben Menschen Gott einen Thron bereite. Weihe ben Tempel, und die Lufte und Berftreuungen überlaffe gleich einer welfenden Bluthe bem Winde und bem Feuer! Dagegen baue Die Früchte ber Rüchtern= beit in Beisheit und ftelle bich felbst Gott als Erftlingsgabe bar, bamit Gottes fei nicht bloß bas Wirken, fonbern

<sup>1) 31. 58, 9.</sup> 

auch die Gnade. 1) Denn Beides gehört zusammen, daß ber Jünger Christi sowohl des Reiches würdig erscheine als auch des Reiches gewürdiget sei.

12. Mahnt, baß bie Beiben bie alten Frthümer und Begierben abthun, um fich von Chriftus, bem einzigen Lehrer ber Wahrheit, belehren zu laffen.

Laßt uns also die Gewohnheit fliehen, laßt uns fliehen wie vor einer gefährlichen Klippe ober vor der Charhbois Dräuen oder den fabelhaften Sirenen. Sie zwängt den Menschen ein, macht ihn abwendig von der Wahrheit, zieht ihn ab vom Leben. Eine Schlinge, ein Abgrund, eine Frude, ein schlechtes Sieb ift die Gewohnheit.

"Raich hinweg aus bem Dampf und ben Brandungen lenke bas Meerschiff!" 2)

Laßt uns sliehen, o ihr Schiffsgenossen, laßt uns sliehen vor dieser Brandung, sie sprudelt Feuer aus. Sie ist eine unheilvolle Insel,") mit Gebeinen und Todten vollgebäuft; und auf ihr singt eine schöne Dirne, ergötzend mit beraufchender Musit: 4)

<sup>1)</sup> Das Wirken ift Gottes Sache, nämlich das Bauen ber Früchte der Nüchternheit, damit der Jünger Jesu sich des Reiches würdig macht; die Gnade ist Gottes Sache, nämlich das sich Darfellen als Erstling, um aufgenommen und gewürdigt zu werden der Mitherrschaft im himmelreiche. Die Erstlinge nimmt Gott an, weil sie als das Beste ihm wohlgesätig sind; daß er sie aber annimmt, ist Inade.

<sup>2)</sup> Som. Obpff. 12, 219; Worte bes Obpffeus, womit er feinem Steuermann befiehlt, Die Schlla gu vermeiben.

<sup>3)</sup> Anspielung auf die Insel ber Sirenen in Oduff. 12, 44.

<sup>4)</sup> Πάνδημος = vulgaris, eigentlich niedrig, gemein, für ben Pöbel berechnet; ich habe "berauschenb" ilbersetzt.

"Komm', preisvoller Obuffeus, erhabener Ruhm ber Achaer, Lente bas Schiff an's Land, bag göttliche Stimme bu boreft." 1)

Sie lobt bich, Schiffer, und heißt bich vielberühmt, und ben Ruhm ber Gellenen will die Dirne sich zum Eigenthum machen. Lasse sie an den Todten sich weiden, der himm= lische Geist hilft dir; weiche aus der Lust, sie führt dich irre.

"Nicht foll ben Geift bir beruden ein Weib, geziert am Ge-

Wenn fie bezaubernd fcwatt und bir die Gutte burchftobert."

Fahre vorbei an dem Gefange, er bewirkt den Tod. Wenn du nur willst, bist du Herr über den Untergang, und am Holze ) angebunden wirst du von jeglichem Verderben erstöft sein. Steuermann wird dir sein der Logos Gottes, und in den Pasen des Himmels wird dich anlanden der heilige Geist. Dann wirst du meinen Gott anschauen und in jene heiligen Geheimnisse eingeweiht werden und genießen, was im Himmel verborgen, was mir hinterlegt ist, was nicht ein Ohr gehört hat und nicht in eines Menschen Herz gekommen ist.

"Ei boch, mir bäucht, als ob ich ber Sonnen fähe zwei, Doppelt auch Theben . . . . . " "

<sup>1)</sup> Obhff. 12, 184. Jedoch steht dort statt θειστέρην επ' ακούσης: ,νωϊτέρην' "unsere".

<sup>2)</sup> Ausdruck zur Bezeichnung einer putsstächtigen Bublerin. Griechisch: πυγόστολος. Die damalige Mode scheint der heutigen ähnlich gewesen zu sein. Die Berse sind aus Hesiod, Op. et Dies, gegen Ende.

<sup>3)</sup> Anspielung auf die Erzählung, daß Dobffeus sich an ben Mastbaum binden ließ, um nicht dem Sirenengesang zu folgen. Das Holz ist hier das Kreuz.

<sup>4)</sup> I. Ror. 2, 9.

<sup>5)</sup> Worte eines gewiffen von Bachus beraufchten Bentheus bei Eurip. Bach, B. 916.

hat Einer gesagt burch die Götzen begeistert, trunken burch lautere Thorheit. Ich aber möchte ihn, ben vom Weine Taumelnben, bemitleiben und ben fo von Sinnen Gefom= menen gum nüchternen Beile rufen, weil auch bem Berrn bie Bekehrung bes Sünders und nicht fein Tod willkom= men ift. 1) Romme, o Sinnenbetäubter, nicht auf ben Thhrfus gestütt, nicht mit Epheu befranzt; wirf meg ben Ropfput, wirf weg bas Birschfell,2) lag bich ernüchtern! 3ch will bir zeigen ben Logos und bie Geheimnisse bes Logos und sie in bir eigenen Bilbern 3) barlegen. Da ift ein gottgeliebter Berg, nicht wie ber Rithairon ein Gegenstand für Tragodien, sondern geweiht für die Dramen ber Wahrheit. ein nüchterner Berg, beschattet von feuschen Wälbern; und es geistern auf ihm nicht die Schwestern ber vom Blite aufgezehrten Semele, Die Mainaben, 4) welche in unheiligem Fleischzerstückeln Mufterien feiern, fondern Die Töchter Gottes, Die ichonen Lammlein, welche bie behren Gebeimniffe [Orgien] bes Logos beiligen, aufrufend zu nüchternem Reigen. Der Chor find Die Gerechten, ber Befang ift ber Lobpreis des Königs aller Dinge. Es lobfingen die Jung= frauen, die Engel preisen, die Propheten reden, ber Rlang ber Musit erschallt, im Laufe fturmen fie gum Feftgelage. es eilen bie Berufenen im fehnfüchtigen Berlangen, ben Bater zu besitzer. Ja, komm' bu, o Greis, zu mir, verlaffe Theben, wirf von bir Wahrsagerei und Bacchustienft und lag bich gur Wahrheit führen! Siehe, ich reiche bir

<sup>1)</sup> Vgl. Ez. 33, 11.

<sup>2)</sup> Die Bacchanten raften umber mit bem Thursthab in ber Sand, mit Erben befrangt und mit Girfchfellen belleibet.

<sup>3)</sup> Mit Bilbern, bie aus ber heibnischen Götterlehre genommen finb.

<sup>4)</sup> Bacchantinen ober Ahmphen, welchen Dionisos zur Aufnährung übergeben wurde, als seine Mutter Semele vom Blige bes Zeus verzehrt worden war, weil sie verlangt hatte, den Zeus in seiner Herrlickeit zu seben.

ben Stab zur Stüte, eile, Teirestas, 1) glaube, und bu wirft feben. Chriffns ftrablt auf glanzenber als bie Sonne, er, burch ben bie Augen ber Blinben wieber feben. Die Nacht wird por bir fliehen, bas Feuer wird erschrecken, ber Tob fich bavonmachen; bu wirft ben Simmel feben, o Greis, ber bu Theben nicht feben fannst. D ber mabrhaft beili= gen Mysterien! D bes lauteren Lichtes! Es wird mir die Facel vorgetragen,2) wenn ich den himmel und Gott anschaue; ich werbe heilig, indem ich eingeweiht werde. Die Beheimniffe aber ichließt auf ber Berr, und er befiegelt ben Gingeweihten burch bie Erleuchtung; 3) und ben gläubig Beworbenen ftellt er bem Bater bar, bamit er filt bie Emigfeiten bewahrt werbe. Das sind die Ceremonien meiner Mb= fterien. Wenn bu willst, so laß auch bu bich einweihen! Und bu wirft mit ben Engeln ben Reigen fcbließen um ben ungeschaffenen, unvergänglichen und allein mahrhaft seienben Gott, wobei ber Logos Gottes mit uns Loblieber fingt. Diefer emige Jesus, ber einzige und große Dobepriefter bes felbit auch einzigen Bottes und Baters, bittet fur bie Menichen und mahnt bie Menschen. "Boret es, ihr gabllofen Stämme."4) ober vielmehr fo viele immer unter ben Menichen Bernünftige find, Barbaren und Bellenen; bas ganze

2) Anspielung auf die Gebrauche bei ber Einweibung in die beibnischen Mufterien. Da war ein Fackelträger, der voranging, ein Sierophant, ber die Symbole zeigte und erklärte, Dipftat,

welche bereits eingeweiht waren.

3) Taufe.

<sup>1)</sup> Ein greiser blinder Seher aus Theben, von Athene geblendet im siebenten Lebensjahre, weil er sie im Bade gesehen. Später verlieh sie ihm die Gabe, die Sprachen der Bögel zu verstehen, und einen Stab, der ihn sicher silhrte. Der Antorkommt auf diesen Repräsentanten der Peidenwelt wahrscheinlich durch den Irrthum, als ob der obige Ausspruch des Pentheus von Teiresias sei, da er ihn Paed. lib. II. cap. 2. pag. 153 [Pariser Ausgabe] dem trunkenen thebanischen Greis zuschreibt.

<sup>4)</sup> Som. Il. 17, 220, wo heltor mit biefen Worten bie Troer jum Kampf ermuntert.

Geschlecht ber Menschen rufe ich, beren Schöpfer ich bin burch ben Willen bes Vaters; tommet zu mir, um euch unterzuordnen unter ben einen Gott und ben einen Logos Gottes: ftebet über ben unvernünftigen Wesen nicht bloß burch bie Bernunft; nein, aus allen Sterblichen gewähre ich es euch allein, die Frucht ber Unsterblichkeit zu gewinnen. Denn ich will, ich will auch biefer Gnabe euch theilhaftig machen, euch gewähren die vollkommenfte Wohlthat, die Unsterblichkeit. Und den Logos gebe ich euch, die Erfenntnig Gottes, vollkommen gebe ich mich. Das 1) bin ich, bas will Gott, bas ift ber Einklang, bas bie Barmonie mit bem Bater, bas ber Sohn, bas der Chriftus, bas ber Logos Gottes, ber Arm bes Herrn, die Gewalt über alle Dinge, ber Wille bes Baters. Davon gab es ehebem zwar Bilber; aber fie kamen alle nicht gleich;2) ich will euch wieder zum Urbilde zurückführen, damit ihr mir auch ähnlich werdet. Ich will euch falben mit dem Dle bes Glaubens, durch welches ihr das Berberben abstreifet, und bie nachte's) Geftalt ber Gerechtigkeit will ich euch zeigen, burch welche ihr zu Gott emporfteiget. "Sieher zu mir Alle, bie ihr mühefelig und beladen feid, und ich werde euch erquiden. Nehmt mein Joch auf euch und lernet von mir, weil ich fanft bin und bemuthig von Bergen, unt ihr werbet Erquidung finden für eure Seelen. Denn mein Joch ift fuß, und meine Burbe ift leicht."4) Gilen wir, laufen wir, bihr Menschen, bes Logos gottgeliebte und gottabnliche Ebenbilder! Gilen wir, laufen wir, "nehmen wir sein Joch auf uns," unterwerfen 5) wir uns bem guten Fuhrmanne ber Menschen zur Unvergänglichkeit! Lieben

<sup>1)</sup> Logos und Ertenntniß Gottes. 2) Scil. bem Urbilbe.

<sup>3) 3</sup>m Gegensate zu ber mit bem Berberben umbillten Gerechtigfeit.

<sup>4)</sup> Matth. 11, 28-30.

<sup>5)</sup> Rach ber Emenbation bes Cod. nov.

wir ben Chriftus; bas Efelsfüllen führte er unter bem Roche zugleich mit bem Alten; auch von Menschen fügt er ein Gespann zusammen und lentt ben Wagen eilends bin Bu Gott, gur Unfterblichkeit, um flar Das gu erfüllen, mas er angebeutet, indem er bereinst wohl nach Jerusalem binein, jetzt aber bin gum himmel gieht. Der schönfte Un= blid für ben Bater ift ber ewige Sohn als Sieger. Laft uns bemnach für bas Gute eifernbe und gottliebenbe Menichen werben und die bochsten ber Güter, Die ohne Leiden find, ermerben, Gott und bas Leben! Belfer aber ift ber Logos, vertrauen wir ihm! Und nie foll uns fo großes Berlangen nach Gold und Silber ober nach Ruhm erfaffen wie nach eben bem Logos ber Bahrheit. Denn es ift Gott felber burchaus nicht wohlgefällig, wenn wir Das. was am meiften werth ift, am geringften schätzen, bingegen Die offenbare Schmach ber Thorheit, Unwissenheit, Leicht= fertigfeit und bes Bötenbienftes und bie aufferste Gottlofigfeit bober achten. Denn nicht undaffend halten bie Bhilosophenföhne 1) bafür, baß Alles, was die Unverständigen thun, unbeilig und unfromm gethan fei; und indem fie weiter fogar ben Unverftand als eine Art Wahnsinn bezeichnen, sprechen sie es aus, baß bie Menge nichts Unberes als wahnwitig fei. Es ist nun sicher nicht zweifelhaft, wird ber Logos fagen, was von Beiben beffer ift, besonnen ober wahnwitig zu sein. Die aber verbiffen fest= balten an ber Wahrheit, muffen mit aller Rraft Gott folgen in Beisheit und Alles als ibm gehörig erachten, wie es auch ist; bazu aber auch wiffen, baß wir sein schönstes Besithum sind; sie muffen sich Gott anvertrauen. Gott ben Beren lieben und bas als ihr Befchaft fur bas gange Leben anfehen. Wenn inbeffen gemeinsam ift, was Freunde haben, ber Mensch aber Gott befreundet ift Denn er ift

<sup>1)</sup> Die Stoiler, welche sagten, ber Beise allein sei fromm und im Dienste Bottes ersahren, die Unweisen aber gottlos, unbeilig, unrein, lasterhaft und Feinde der Götter.

nun durch die Bermittlung des Logos Gottes Freund], fo gehört in ber That nun Alles bem Menschen, weil Alles Gott gehört; und Alles ift ben beiben Freunden, Gott und bem Menfchen, gemeinfam. Es ift nun für uns an ber Zeit, allein ben gottesfürchtigen Chriften reich und weife und ebelgeboren 1) zu nennen und sonach zu fagen und zu glauben, baß "Gbenbild Gottes" und gugleich beffen "Gleichniß"2) Derjenige fei, welcher von Jefus Chriftus gerecht und beilig in Beisheit und infofern bann auch Gott ähnlich gemacht ift. Es verbirgt ja auch der Brophet diese Gnade nicht, indem er fagt: "Ich sprach, Götter feid ihr und Söhne bes Allerhöchsten alle." 8) Uns näm= lich, uns hat er an Kindesstatt angenommen, und allein unfer Bater, nicht ber Ungläubigen Bater will er genannt werden. Und so ift nun etwa unfer, ber Jünger Jesu, Grundfat beschaffen: "Wie bie Befinnungen, fo auch bie Worte, wie ferner die Worte, so auch die Thaten; und wie bie Werke, fo bas Leben;"4) heilig ift bas ganze Leben ber Menschen, bie Chriftum erkannt haben. Doch es ist genug ber Worte, glaube ich, obgleich ich aus Liebe zu ben Menschen schon zu weit gegangen bin in ber Ausgiefinna Def-

1) Die Stoifer geben biefe Prabitate bem Philosophen allein,

ber Antor bem Chriften allein.

<sup>2)</sup> Den in der Schrift [Gen. 1, 26] gebrauchten Ausdrad, daß Gott den Menschen geschaften habe \*\*xar' einóva \*xal óuol-wouv avīrov, erklärt Clemens so, daß er das einóva kal óuol-ben homo carnalis, óuolwois von dem homo spiritualis oder coelestis verseht. Das Erste ist demnach alken Menschen gemeinsam, das Zweite aber nur Eigenthilmslichteit der Gerechten. Gerechte siud aber nur die Christen, und auch in ihnen wird die holdworg, die Aehnlichteit, erst vollsommen im Himmel. Aussschieder spricht sich der Autor darüber aus in Paed. lib. I. cap. 12 am Ansang; Strom. II. c. 22 S. 418 u. c. 19. S. 402 am Ansang.

<sup>3)</sup> Pf. 81, 6. 4) Diese Worte sinden sich bei Philo de praemiis et poenis S. 922.

fen, was ich aus Gott hatte, weil ich ja zu bem höchsten ber Güter, zu bem Heile rufe. Denn fürwahr über das Leben, welches nie und nirgends ein Ende hat, wollen auch die erklärenden Worte niemals endigen. Euch aber bleibt endlich noch Das übrig, Dasjenige, was euch zuträglich ist, zu wählen, Verdammniß oder Gnade. Ich wenigstens halte dafür, daß darüber kein Zweifel sein kann, welches von Beiden das Bessere ist; ja es ist nicht einmal Recht, das Leben mit dem Untergang zu vergleichen.

Aufgebaut ist nun für euch, ihr meine Kinber, bas Fundament der Wahrheit, die unzerftörbare Grundlage der Erkenntniß für den heiligen Tempel des großen Gottes, die schöne Mahnrede, das auf geistigem Boden grundgelegte Streben nach dem ewigen Leben burch

vernünftigen Behorfam.



### Des Kirchenlehrers

# Clemens von Alexandrien

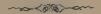
Schrift:

# "Der Pädagog,"

aus dem Urterte überfest

pon

I. Wimmer.





## Einleitung.

Als Vorsieher ber Katechetenschule in Alexandrien batte Clemens den Unterricht der Katechumenen zu leiten. Derfelbe gliederte sich in zwei Kurse, denen eine Art Vorsurs voranging. Dieser Gliederung des Unterrichts entsprechen nun auch die drei Hauptschriften des Clemens: Die cohortatio ad gentes, der Pädagog und die Stromata. 1)

Den Vorkurs repräsentirt die sohortatio, welche sich an die Heiben mendet; sie verfolgt polemische Tendenz und will die beidnische Götterlehre durch eine deductio in absur-

dum bestruiren.

Die dritte Unterrichtsstufe (ber zweite Kurs) ift dargeftellt durch die Stromata. Diese Borträge sind spekulativer Art und gehören in das Gebiet des Lópos didaonaliscs.
Sie können als eine Art Religionsphilosophie gelten, welche
die christichen Glaubenswahrheiten enthült und deren Wurzeln in der antiken Philosophie aufsucht.

Die hier vorliegende Schrift entlich, ber Bädagog, entstpricht bem ersten katechetischen Rurse und hat zur Aufgabe die Darstellung bes christlichen Lebens, so daß man sie als praktische Moral bezeichnen kann — nicht als Moralsstem; benn ausdrücklich wird in der Einleis

<sup>1)</sup> Bgl. bes Raberen: Brobst, Lehre und Gebet in ben erften brei driftl. Jahrhunderten; S. 149 f.

tung hervorgehoben, daß bie Tendens des "Babagogen" feine

theoretische, sondern eine prattische ift.

Das erste Buch ift allerdings zum Theil noch spekulativer Art, ba es eine Ginleitung bilbet, worin zunächst ber Begriff ber Rinbschaft Gottes entwidelt und bemgemäß Die Thätigkeit des Logos, in welchem die driftliche Sittenlehre personifizirt ift, als bie eines Babagogen bargestellt wird. Nicht minder wird feine Erziehungsmethobe er= örtert und als ihr Pringip bie Liebe hingestellt, im Gegenfate dur Furcht, bem Pringipe ber alttestamentlichen Erziehung. Zwar trägt auch ber Babagog bes neuen Tefta= mentes die Ruthe; aber bei ihm ift bieselbe ein Symbol ber Gnade, nicht der Rache; sie soll nicht züchtigen, sondern beilen. - Die geiftigen Bewegungen jenes Jahrhunderts spielen in biese Darstellung vielfach berein. So enthält bas umfangreiche sechste Rapitel eine Abweisung ber wiffensfolgen Gnosis, welche in bem Begriff ber Rinbschaft eine elementare Stufe bes driftlichen Lebens erblicen wollte unt nicht, mas biefelbe wirklich bedeutet, nämlich bie hochfte Bollenbung bes Berhältniffes zwischen Gott und ber Menich= beit. Gegen die Marcioniten, welche ein zweifaches gott= liches Bringip, ein rachendes und ein gnadenvolles ftatuirten, wird ausgeführt (Rap. 8 ff.), daß die Attribute ber Gute und Gerechtigkeit fich nicht ausschließen, fonbern in bem einen Gott und bemnach auch im paragogischen Logos neben einander besteben.

Im sweiten und britten Buche werden sodann Bilder des chriftlichen Wandels entworfen. In alle Besiehungen des täglichen Lebens wird das Sittengesetz eingeführt, gleichwie in das farbenbrechende Prisma einer Cassuistik. Essen und Trinken, Kleidung und Toilette — ein eigenes Kapitel handelt über Parfümerien, ein anderes über Fußbekleidung — werden besprochen; das häusliche, sowie das gesellschaftliche Leben bei Mahlzeiten und in den Bädern wird gezeichnet; ja sogar hinter die Gardinen des Chesbettes wird mit antiker Ungeniertheit ein Blick geworfen. Diese Darstellung gewinnt noch dadurch an Interesse, daß

ben Ibealgemälben driftlichen Lebens immer auch bie Berrbilder bes heibnischen Treibens gegenübergeftellt find. Und Bur Zeichnung folder Rachtftude gab es allerbings Stoff genug in einer Großstadt wie Alexandrien, Diefem New-Port bes Alterthums. Die Bevölkerung biefer Seeftabt, vermischt mit ber Befe aller Nationen, mochte wohl eine Million betragen. 1) Die Alexandriner waren ein Bhäaken= volk, gleich ben heutigen Wienern, voll Wit und Spottluft; für Musik hatten fie eine mahre Leibenschaft; fie bingen an Tang und Poffen; nirgends sittlicher Ernft und ibeale Intereffen. 2) Wo ungeheure Reichthümer gewonnen murben, wo Millionen im Umlauf waren, erwarb auch ber Broletarier noch genug, um eine leckere Mablzeit zu halten. 3) Dieses lüberliche, großstädtische Treiben spiegelt sich benn auch in unferem Buche, und barum ift baffelbe für ben Rulturbiftoriter fo wichtig und intereffant, mahrend ber bogmengeschichtliche Forscher ibm gegenüber bem Goldsucher gleicht, ber bie wenigen Körner unter mancherlei frembartigem Stoffe auflesen muß. Dieß erklärt fich einerseits aus ber praktischen Tenbenz ber Schrift, andererseits aus ber Arcandisciplin, welche auf ber vom Badagogen reprafen= tirten Unterrichtsftufe noch nicht aufgeschloffen wurde, fo baß 3. B. bas Gebeimniß ber Eucharistie hier noch symbolisch von Glauben und Lehre gedeutet wird.

Der Ton ber Darstellung bleibt im Ganzen auf bem Niveau einer mehr ober minder geistreichen Causerie, wie wir es natürlich finden bei katechetischen Schulvorträgen, aus benen ja offenbar unsere Schrift hervorgegangen ist. Die Fügung der Gedanken ist baher eine etwas lockere, und nicht selten verschwindet der rothe Faden des Grundgedankens in wuchernter episodischer Ausführung. Die Bolemik ver-

<sup>1)</sup> Bgl. Friedländer, Sittengeschichte Rome II, 140 (3. Auff. 1874).

<sup>2)</sup> Dio Cass. 66, 8. — 3) Athen. deipnos. III, p. 94.

schmäht ben berben Witz nicht, und auch bie rein bidaktischen

Bartien find gumeilen humoriftisch gefarbt.

Der Überfetzer, welcher eine wortgetreue Wiebergabe anstrebt, hat manchmal eine nicht leichte Aufgabe; befonders wollen sich jene nebligen, schillernden Drientalismen, durch welche die bellenistische Epoche der griechischen Sprachent-wicklung charakterisit ist, nur schwer in die schaffgeschnitzenen Begriffe abendländischer Idiowe einfügen lassen. Einzelne Ausdrücke und Stellen, welche durch allzu unverhülte Besprechung sexueller Verhältnisse das moderne Gefühl beleidigen könnten, wurden entweder abgeschwächt ober ganz weggelassen.

Erstes Buch.



### Erstes Buch.

#### 1. Programm bes Babagogen.

Wenn man im (fittlichen) Menschen folgende brei Bebiete unterscheibet: Die Willensneigungen, bas (auffere) Banbeln und bie Leibenschaften, so geboren bie Willensneigungen in bas Bereich bes mahnenben Logos, ber ein Führer gur Gottesfurcht ift und wie ein Schiffstiel ben Bau bes Glaubens lenkt: burch ihn aufgemuntert schwören wir ben alten Wahn ab, werben im Geifte jung burch bie neue Beilswahrheit und stimmen ein in ben prophetischen Befang: "Wie gnädig ift ber Gott Ifraels Denen, Die recht= lichen Bergens find!"1) - Das gange Bebiet ber Band= lungen beherrscht ber gesetzgebende Logos. - Für bie Leidenschaften aber ift ber überredende Logos ber Urzt. Im Grunde ift alles das nur der eine Logos, und dieser reißt ben Menschen aus seinem anerzogenen Weltfinn beraus und erzieht ihn zu dem einzig möglichen Beile im gottlichen Glauben. Unserem himmlischen Führer nun, bem Logos, gebührt, indem er uns zum Beile ruft, eigentlich der Name des mahnenden Logos, und bavon heifit er auch, in=

<sup>1) \$1. 73, 1.</sup> 

bem ber Theil für's Bange steht, schlechthin ber Logos. Denn einen mahnenben Charafter hat die ganze driftliche Sittenlehre, welche in uns die Gehnsucht nach einem rich= tigen leben bieffeits und jenfeits medt. Wenn nun biefer mahnente Logos zugleich beilend und gesetzgebend ift, fo liegt Das in feiner Aufgabe, und er bleibt bei feinem Brogramme, wenn er uns Benefung von ben Leidenschaften verfpricht. Wir wollen benfelben mit einem Borte "Babagog" nennen. Die Braxis, nicht die Theorie ist bas Gebiet bes Bädagogen; sittlich bessern, nicht unterrichten ist sein Biel; das Leben eines Weisen, nicht das eines Gelehrten will er zeichnen. Er ift gum Theil auch ein le hrender Logos, aber bas wird hier nicht betont. Sache bes leh= renden Logos ift nämlich die Enthüllung und Erklärung ber Glaubensfäte. Da aber ber Babagog praftischer Ratur ift, so beschäftigt er sich in erster Linie mit ber Ordnung bes fittlichen Lebens. Einerseits nun forbert er zur Erfüllung ber Pflichten auf, baburch baß er die lautersten sittlichen Borfdriften überliefert; andererseits halt er ber Wegenwart Sittenbilber vergangener Zeiten por. Beibes ift von größtem Ruten. Das erfte, die Darftellung ber Pflichten, erzielt ben Behorsam gegen dieselben; das zweite, die moralische Bilberfammlung, hat einen abnlichen Effett: einerseits spornt fie zur Rachahmung bes Guten, andererseits schreckt fie ab vom Bofen. Daraus resultirt benn auch die Beilung ber Leidenschaften burch bas überrebende, bas in folchen Bil= bern liegt; ber Babagog fraftigt bie Seele mit milben Befeten wie mit "lindernter Arguei") und praparirt die Rranten gur vollen Erfenninig ber Wahrheit. (Geistige) Gefundheit und die Gnosis sind nämlich nicht ein und basfelbe. Lettere ist die Frucht des Unterrichts, erstere die der Beilfunft. Rein Seelenfranter fann einen intellettuellen Er= werb machen, bevor er vollkommen genesen, und man trägt bem lernenben und bem franken Schüler nicht bas nämliche

<sup>1)</sup> Es find bie nnia gáquaxa Homer's; 31. 4, 218.

vor, sondern erstrebt bei dem einen die Inosis, bei dem anderen die Genesung. Wie die körperliche Krankheit den Arzt fordert, so bedarf die Seelenschwäche des Bädagogen, damit er unsere Leidenschaften heile, und erst später des Lehrers, der die Seele zur reinen Inosis führen wird, so daß sie die Geheimnisse der christlichen Lehre aufzunehmen vermag. Indem nun der Logos, in Allem ein Menschenfreund, im allmähligen Fortschritt zum Heile uns in vollendeter Weise zu erziehen strebt, wendet er eine gar schöne Okonomie an; zuerst ist er Mahner, dann Pädagog, endlich Lehrer

### 2. Der Babagog ale Bachter gegen bie Gunbe.

Unfer Babagog nun, meine Kinber, ift abnlich Gott. feinem Bater, beffen Sohn er ift, ohne Gunde, ohne Matel, ohne Leibenschaft; reiner Gott in Menschengeftalt, Bollftrecker bes väterlichen Willens, Gott ber Logos, ber ba ift im Bater, gur Rechten bes Baters, ein fichtbarer Gott. Diefer ift unfer matelloses Ibeal; ihm geiftig ahnlich gu werben, bas müffen wir mit aller Kraft erstreben. Aber er ist gang und gar unberührt von menschlichen Leibenschaften und beghalb ift er auch unser Richter, weil er allein ohne Sünde ift; wir aber muffen beftrebt fein, fo weit ale moglich unfere Gundhaftigfeit auf ein Minimum gurudgufüh= ren. Richts ift bringenber nothig, als fich von ben Leiben= schaften und Seelenkrankheiten gu befreien - Dieg in erfter Linie; fobann aber ju verhüten, baß man leicht und gewohnheitsmäßig fündigt. Der höchfte Grab ber Bollfommenheit nun ift es, gang und gar in jeder Beife ohne Fehl Bu fein. Dieg nennen wir ein Prarogativ Gottes. Der nächste Grab ift, nicht freiwillig ju fündigen, bas ift Sache bes Weisen; ber weitere, nicht in viele freiwillige Fehler (b. h. Gunben) ju fallen; Dieß ift Denen eigen, Die unter ber trefflichen Leitung bes Babagogen stehen; nicht lange in ber Gunbe gu verharren, bas mag man als nieberfte Stufe hinftellen; auch bier gibt es eine Rettung, wenn mas

Bur Sinnebanberung gurudtehrt und ben Rampf wieber aufnimmt. Und gang schön, bunkt mir, sagt ber Babagog burch Mofes' Mund: "Wenn Jemand plötlich ftirbt, fo wird fofort bas Baupt feines Gelübbes beflect, und er foll geschoren werben."1) Den unfreiwilligen Fehler nennt er plötlichen Tod; vom Befleden spricht er, weil berfelbe bie Seele bemakelt; beghalb fügt er auch rafch bas Beilmittel bei, indem er rath, fofort bas Saupt gu fcheeren; bamit meint er, man folle die Saare ber Unwissenheit, die ben Berftand beschatten, abrafiren, bamit ber Berftand (ber ja im Behirn thront), befreit von bem fchlimmen Bald= bidicht, Bur Sinnesanberung tomme. Weiter unten beißt es: "Die vorigen Tage find unvernünftig." 2) Daraus fieht man, baß bier von Gunben bie Rebe ift, die in ber mangelnden Einsicht wurzeln. Das Moment des Unfreiwil= ligen liegt in bem Wort "plötlich"; bas Moment bes Gunbigens in bem Wort "unvernünftig". Deghalb hat ber Loans bas Umt eines Wächters überkommen, um bie Unwiffenheitsfünde zu verhüten. Man febe nur bas Weitere in ber Schrift: "Deghalb fpricht ber Berr alfo." Dag im Vorausgehenden von einer Sünde die Rede ift, beweift bas Bort "beghalb", welches bas Strafurtheil einleitet. Auch erhellt Dieß deutlich aus ben Worten ber Bropheten: "Wenn bu nicht gefündigt hättest, so mare biefe Drohung nicht ausgesprochen worden;" und: "Deghalb fpricht ber Berr alfo:" und: "Siehe, beghalb fpricht ber Berr." "Deghalb" ift ja Die (lohnende oder strafende) Prophezeiung gegeben nämlich megen bes Gehorfams und Ungehorfams: ber eine bemirtt unfer Beil, ber andere macht ben Babagogen nöthig. — Run weiter: ber Babagog ift mit feinem Bureben ein Arat für Die Leibenschaften ber Seele. Eigentlich versteht man unter Beilfraft bie Silfe für leibliche Rrantheiten; fie ift ein Rind menschlicher Weisheit. Der Logos bes Baters aber ift ber einzige Baonische Argt für geistige Schwächen und ber

<sup>1)</sup> Num. 6, 9. — 2) Num. 6, 12.

himmlifche Zauberer 1) für die franke Seele. "Rette beinen Knecht, o mein Gott," fagt ber Pfalmift, "ber auf bich hofft. Erbarme bich meiner, o Berr, weil ich ju bir rufe ben ganzen Tag!"2) Die Beilkunst kurirt nach Demofrit bie Rrantheiten bes Körpers; Die Weisheit befreit Die Seele won den Leidenschaften. Der treffliche Badagog aber, Die Weisheit, ber Logos des Baters, ber Schöpfer des Menichen fummert fich um bas gange Gebilde feiner Sand: Rorper und Seele heilt er, ber Generalarst ber Menschheit, ber Beiland. "Steh' auf," spricht er zu bem Gichtbruchigen, "nimm bie Ganfte, auf ber bu liegft, und geh' nach Saufe!"3) Und zu bem Tobten fprach er: "Lazarus, tomm heraus!" Und ber Gestorbene ftieg aus bem Sarge in bem Zustand, wie er vor ber Krankheit mar. Die Seele für fich aber beilt er mit Geboten und Gnabengaben. Mit ben Geboten swar hält er noch zurück; Inaben aber fpendet er reichlich. "Deine Gunben sind bir vergeben"4) fagt er gu uns Gun-bern. Wir aber find nach feinem Blane feine Rinber und nehmen die beste und sicherste Stelle ein in bem Werke feiner Schöpferfraft, die ba gunächst ben Weltenbau und bas himmelsgewölbe und bie Sonnenfreife umwebt und fich mit den übrigen Sternenbahnen beschäftigt um bes Menichen willen, bann aber mit bem Menschen felbst, auf ben fie bas Bollmaß ihrer Sorgfalt verwendet; ihn balt fie für ihr größtes Wert, und feine Geele hat fie nach ben Regeln ber Bernunft und Weisheit gebildet, ben Rorper aber nach Dem Befetse ber Schönheit und Gurpthmie gestaltet. Die

4) Beim Gichtbrüchigen, ebe er ibn beilt; Mart. 2, 5.

<sup>1)</sup> Enodos, incantator, ber mit Zauberspritchen heilt, wie & B. die Sohne bes Autolifus bei homer bas bunkelströmenbe Blut bes Obuffens burch einen Zauberspruch (enaocog) fillen. Obuff. XIX, 457.

Obyff. XIX, 457.

2) Pf. 86, 2.

3) Wark. 2, 11. Sänfte (σχίμπους) nennt Clemens, was: im Text χράββατος heißt.

Handlungen ber Menschheit betreffend und das Korrette in benfelben, so hat sie ebenfalls das Wohlgeordnete, ihr eigenes Prinzip, ihnen eingehaucht.

#### 3. Der Bädagog als Menfchenfreund.

Bu Allem ift ber Berr nüte, und in Allem erfreut er fowohl als Mensch wie als Gott. Als Gott läßt er bie Sünden nach, als Mensch erzieht er zur Gündenlosigkeit. Mit Recht ift ber Mensch ein Freund Gottes, ba er bas Wert seiner Sand ift. Die anderen Dinge bat Gott burch fein Machtwort hervorgebracht, ben Menschen aber hat er eigenhändig gestaltet und ihm Etwas vom Eigenen eingehaucht. Ein Wesen nun, das von seiner Hand und nach seinem Bilde geformt ist, das wurde von Gott selbst geschaffen, weil es ihm wahlverwandt<sup>1</sup>) ist entweder um feiner felbst willen ober um eines anderen Dinges willen. Wenn es um feiner felbst willen mablvermandt ift. fo gerieth ber absolut Gute in Liebe für etwas Gutes, und ber Liebeszauber im Menschen brinnen ift Das, mas mir ben Sauch Gottes nennen. Setzen wir aber ben Fall, ber Menfc fei um ber anderen Dinge willen Gott mablverwandt, fo hatte Gott keinen anderen Grund, ihn zu erschaffen, weil ohne ben Menschen bie Schöpfung unmöglich vollkommen fein fonnte, ba fie nicht gur Erkenntniß bes Schöpfers gelangen würde. Dhne ben Menschen hatte Gott bie Dinge nicht erschaffen, um berentwillen er ben Menschen schuf. Seine ursprünglich innewohnenbe Willensfraft hat Gott zur Vollendung geführt burch bie auffere Schöpfermacht, fo baß ber Mensch ber Grund seines eigenen Daseins ift. 2) Und er fab, wen er hatte, und es ist geworden, was er ge=

<sup>1)</sup> Dieses moderne Bort icheint ben Begriff algeries bier am beffen gn geben.

<sup>2)</sup> Börtlich: "Indem er dem Menschen rahm, was den Menschen machte" (λαβών παρά ανθρώπου ο πεποίηκεν ανθοωπου).

wollt. Es gibt Nichts, was Gott nicht vermag. Alfo ber Mensch, bas Geschöpf Gottes, ift biefem (in jedem Falle) um feiner felbst willen mablverwandt. Dieß schließt in sich, baß er jedem Beliebigen mahlverwandt, baß er also über= haupt ber Zuneigung und Liebe werth ift. Aber gibt es etwas Liebenswerthes, bas nicht zugleich Gegenstand ber gött= lichen Liebe ware? Der Mensch ift als ein ber Liebe wurbiges Wesen nachgewiesen; er wird also von Gott geliebt. Wie wurde er nicht von ihm geliebt, da seinetwegen der ein= geborene Sohn vom Bergen bes Baters meg hernieder ge= fendet wird, der Logos, unfer reichfließender Glaubensquell. ber Berr, welcher felbst beutlich bekennt und erflärt: "Der Bater felbst liebt euch, weil ihr mich geliebt habt," und wiederum: "Und du haft sie geliebt, wie sie mich geliebt haben."1) Was will also ber Pädagog? Was predigt er burch Wort und That? Er gibt Gebote und Berbote. Das ift klar. — Eben so sicher aber ist, daß es noch eine andere Gattung des Wortes gibt, das Lehrwort; dieses wendet fich an bas intellektuelle Bermögen, es enthält Subtilitäten, es ift die Intuition ber Gebeimniffe. Das verschieben wir für jett. - Aber es ziemt fich. baß wir Gegenliebe betbätigen für Den, ber uns fo liebevoll ben Pfab ber Bolltommenheit führt: daß wir leben nach bem Willen feiner Gebote, indem wir nicht bloß das Gebotene thun und das Berbotene meiden, sondern auch von den sittlichen Borbilbern uns theils abschrecken, theils anspornen laffen und fo zur Abnlichkeit mit ber Handlungsweise bes Babagogen gelangen, damit sich das Wort vom "Bilbe und Gleichnisse"2) fo weit als möglich erfülle. Da wir im Leben herumirren wie in dichter Finsterniß, so brauchen wir einen sicheren und wegkundigen Kührer. Der beste Kührer aber ift nicht einer von den blinden, ber, wie die Schrift fagt, die Blinden in die Grube führt, sondern der Logos, der ein scharfes Auge hat und die Bergen burchschaut. - Wie es fein Licht gibt,

<sup>1) 30</sup>h. 16, 27; 17, 23. - 2) Genef. 1, 26.

bas nicht leuchtet, kein Bewegtes, bas nicht bewegt, keine Liebe, die nicht Liebe hervorruft, so gibt es auch nichts sittz lich Gutes, das nicht nützt und zum Heile führt. Befolzen wir also die Gebote, die der Herr durch sein Leben gibt; denn der Logos, in sichtbarer Weise Fleisch geworden, dat die einzelnen Tugenden durch Beispiel und Wort zuzgleich gelehrt. Indem wir den Logos als Gesetz annehmen, wollen wir seine Gesetze und Gebote als die kürzester und nächsten Wege zum Himmel kennen lernen. Es sind Gesetze der Liebe, nicht der Furcht.

#### 4. Der Logos als Pädagog für Mann und Weib.

Indem wir also mehr und mehr bieses gute Regiment ber Liebe liebgewinnen, wollen wir uns bem Berrn hingeben, das fo starte Tau bes Glaubens erfassend - mit ber Uberzeugung, daß die Tugend in gleicher Weise eine Sache bes Mannes und bes Weibes ift. Denn wenn Beibe benfelben Gott haben, jo haben fie auch beibe benfelben Baba= gogen, die kirchliche Berfammlung, das Gesetz des Maß-haltens, die natürliche Scham, die Nahrung, die ehelichen Berhältniffe, bas Uthmen, Gehen, Bören, Berftand, Soff= nung, driftliche Liebe - all bas haben fie gemein. Wenn aber alle Lebensverhältniffe gemeinsam sind, so ist auch gemeinsam die Gnabe, gemeinsam ber Beilsweg, gemeinsam die chriftliche Liebe und darum auch die Erziehung (burch den Logos). "In die ser Welt," heißt es,1) "freit man und wird man gefreit." Sienieben unterscheibet fich Dann= liches und Weibliches; jenseits aber nicht mehr. Der Lohn eines heiligen, gemeinsamen Lebens hienieben ift nicht bem Manne ober bem Weibe, fondern bem Menfchen im AUgeweinen versprochen, bort, wo bie geschlechtliche Begierbe. Die sie hienieden trennt, verschwunden ift. Es gibt auch

<sup>1)</sup> Luf. 20, 34.

eine gemeinsame Bezeichnung für Mann und Weib, das Wort "Wensch". In derselben Weise benannten die Attiker mit dem Wort naidágior (Kind) nicht bloß männliche, sondern auch weibliche Wesen; als Zeuge mag der Komiker Menander gelten, der in seinem Stücke "die Beohrseigte" allo faat:

"Mein Tochterchen; benn geartet ift fie gar fein, bas liebe Rind." 1)

Ebenso ist agres (Schafe) ein nomen epicoenum für das männliche und weibliche Schaf. Der Herr aber ist unser Dirt in Ewigfeit. Amen. Ohne Hirten aber kann nicht bas Schaf, kann überhaupt Nichts leben; so auch nicht bie Kinber ohne Bädagogen, nicht bas Hausgesinde ohne einen Berrn.

5. Alle, welche die Wahrheit suchen, sind Rin-ber bei Gott.

Daß die "Kindererziehung" ein "Ziehen" der Kinder ift, erhellt aus dem Worte. Es erübrigt also, die "Kinder" in's Auge zu fassen, welche die Schrift meint, und dann für biefelben einen Babagogen aufzuftellen. Die Rinber, bas find wir. Oftmale gibt une bie Schrift biefen Ehrennamen, und vielfach beutet sie ihn burch verschiedene Wörter symbolisch an, indem fie ben einfachen religiösen Begriff mit wechselnben Bezeichnungen wiebergibt. Um Stranbe stehend, heißt es, rief der Gerr den Jüngern zu (sie fischten eben): "Kinder, habt ihr kein gekochtes Gericht") da?" Die bereits im Verhältniß der Jünger Stehenden nennt er "Rinder". - Man brachte ibm, beißt es ferner, Rinder

<sup>1)</sup> Die wenigen Reste dieser Komödie ('Pαπιζομένη) bei Meisnete, fragm. comic. graec. II, 950.
2) "Οψον; Clemens citirt dier wie so häusig ans dem Gebächniß; im Original (Joh. 21, 5) steht προσφάγιον.

zum Hänbeauslegen und Segnen. Und als es seine Freunde bindern wollten, sprach Jesus: "Lasset die Kindlein zu mir fommen, benn ihrer ift bas himmelreich!" 1) Bas Das fagen will, wird ber Berr felbst auslegen mit ben Worten: "Wenn ihr euch nicht andert und werdet wie die Rinder, werdet ihr nicht eingehen in das himmelreich."2) Er meint bamit nicht die Wiedergeburt, sondern die Ginfachheit bes Kindersinnes stellt er uns zur Nachahmung vor. — Auch ber prophetische Geift nennt uns Kinder. "Die Kinder," fagt er, "pflückten Dl- und Balmenzweige und gingen bem Berrn entgegen und riefen laut: Dfanna bem Sohne Davids! Bepriesen sei, ber ba kommt im Namen bes Berrn! Licht und Ruhm und Breis mit bemüthigem Flehen bem Berrn!" Denn so viel beifit in ber Ubersetzung bas Wort "Dfanna".3) Und es scheint mir, als ob die Schrift in die= fer erwähnten Prophezeiung ben Leichtfertigen einen Borwurf machen wolle. "Habt ihr niemals gelesen: Ans dem Munde der Kinder und Säuglinge hast du dir Lob bereitet?" Im Evangelium spornt ber Berr bie Junger zur Aufmerksamkeit auf ihn, ba er zum Bater guruckeilen wollte: er macht die Zuhörer eifriger, indem er andeutet, daß er in Rurzem hinweggehen werde; er legt ihnen nabe, baß sie um fo reichlicher vom Baum ber Wahrheit pflücken follen und mehr als je, ba ber Logos in ben himmel emporschwebt. Bei diefer Gelegenheit nennt er fie nun wieder "Kindlein". Er fagt nämlich: "Kindlein, nur mehr furze Zeit bin ich bei euch."4) Und wieder vergleicht er das himmelreich mit Rindern, die auf bem Martte fiten und fprechen: "Wir haben euch vorgeblasen, und ihr habt nicht getanzt: wir haben

<sup>1)</sup> Matth. 19, 14. — 2) Matth. 18, 3.

<sup>3) &#</sup>x27;Asavvá gräcifirt aus NI (Pf. 118, 25), wörtlich — rette boch, übrigens schon zur Zeit Christi (Matth. 21, 9; Joh. 12, 13) ein allgemeiner Jubelruf gleich unserem Bivat.

<sup>4) 304. 13, 33.</sup> 

geweint, und ihr habt nicht getrauert"1) und was er sonft Ahn= liches noch weiter beifügt. Und nicht bas Evangelium allein benkt also; auch David sagt: "Lobet den Herrn, Kinder, lobet den Namen des Herrn!"?) Und durch Isaias spricht der Herr: "Siehe mich und die Kinder, die du mir geschenkt!"3) Du wunderft bich, wenn bu borft, bag beidnische Männer von bem herrn Kinder genannt werden? Du scheinst ben attischen Dialekt schlecht zu verstehen, aus bem man lernen fann, daß bie schönen und blübenden Mädchen und zwar die freien naidionai, die unfreien παιδισκάρια genannt werden; 4) so lange sie noch Mädchen find, gibt man ihnen mit Bezug auf die Bluthe bes tindlichen Alters biefen schmeichelnden Ehrennamen. Auch wenn ber Berr fagt: "Die Lämmer follen zu meiner Rechten stehen,"5) so meint er damit Kinder mit ihrem einfachen Sinne, da biefe Lämmer find ihrer Natur nach, nicht Manner und Schafe. Die Lämmer aber würdigt er einer Bevorzugung, ba er die Unschuld und Einfachheit des Sinnes beim Menschen, bas arglose Wefen hochschätt. Und wiederum, wenn er von "fängenden Rälbern" fpricht, fo meint er und; und wenn von "ber arglosen und gallenlosen Taube", abermals uns. Zwei junge Tauben ober ein Baar Turteltauben befiehlt er burch Mofes 6) für eine Gunde gu opfern. Das Unschuldige biefer garten Geschöpfe, bas Arge lose, Berzeihende ber jungen Thiere, will er fagen, ift Gott angenehm; bas Ahnliche foll bie Guhnung bes Ahnlichen bemirken. Ferner sinnbildet auch das furchtsame Wefen

1) Matth. 11, 16. — 2) Pf. 113, 1. — 3) Ff. 8, 18. 4) Die Bezeichnungen find beutsch nicht wiederzugeben. Der

<sup>4)</sup> Die Bezeichnungen sind deutsch nicht wiederzugeben. Der Unterschiede derselben liegt darin, daß die Eslavinen durch das Neutrum als Sache bezeichnet werden. Die Argumentation des Ciemens ist: Chrisius kann unter "Kindern" and Männer bersteben, da ja auch sonst das Wort παίς (Kind) mit seinen Deridaten dom Erwachsenen gebrancht wird und also nicht bloß das physisch Alter, sondern auch moralisch Eigenschaften bezeichnet.

5) Matth. 25, 33. — 6) Led. 15, 29.

ber Turteltauben bie Furcht vor ber Gunbe. Dag er aber unter ben "Jungen" uns versteht, bezeugt die Schrift: "Wie die henne ihre Jungen unter ihre Flügel sammelt.") So find wir also die Jungen des herrn. - In munberbarer und mustischer Weise bezeichnet ber Berr bie Ginfachbeit ber Seele mit bem Kindesalter. Balb nennt er uns "Kinber", balb "Junge", zuweilen "Kleine", anberswo "Söhne", oft auch "Sprößlinge" und "junges Bolt" ober "neues Bolt". "Meinen Dienern," fagt er, "wird ein neuer Name gegeben werben (ein "neuer", b. h. ein junger, himm-lischer, ungebrauchter, einfacher, findlicher, wahrer Name), ber auf Erben gepriesen werben wirb."2) Hinwiederum nennt er uns bilblich "Füllen", nicht bas Joch ber Sünde, nicht ben Zaum bes Bösen tragend; einfachen Sinnes am Bater hinaufspringend; nicht Bengfte, Die auf bas Weib bes Nächsten hinwiehern, 3) Sklaven ber Brunft, fondern frei und neugeboren; hupfend vor Freude wegen bes Glaubens; Renner nach bem Ziele ber Wahrheit; schnell auf bem Bege jum Beile; unter bie Fuge tretend und gerftampfend die Dinge dieser Welt. "Freue bich gar fehr, Tochter Sion! Frohlode, Tochter Jerusalem! Siehe, bein König tommt zu bir, gerecht, fanft und ein Beiland; ja, er ift fanft und reitet auf einem Laftthiere und einem jungen Füllen." 4) Es genügte ihm nicht, bloß zu fagen "auf einem Füllen", sondern er fügte noch hinzu "auf einem jungen" und deutet damit hin auf die Berjungung ber Menschbeit burch Chriftus und auf ein nie alterndes, himmlisches Dasein in Gin= fachheit bes Sinnes.

Als solche junge Füllen also, als Kleine, zieht uns unfer göttlicher Füllenbändiger auf. Und wenn auch das Junge in der Schrift ein Esel ist, so ist eben das auch ein (bildliches) Eselsfüllen. "Er band das Füllen an den Weinstod," heißt es. Er band das einfache, kindliche Bolk an

<sup>1)</sup> Matth. 23, 37. — 2) If. 65, 15. — 3) Ferem. 5, 8. — 4) Zach. 9, 9.

ben Logos, ben ber Weinstock sinnbilbet. Im Weinstocke fließt. Wein, in Christus Blut. Beibe bienen bem Menschen als Leben spendendes Getränke; ber Wein für den Körper, das Blut für den Geist. Daß der Herr uns auch Lämmer nennt, dafür ist der hl. Geist ein vollgiltiger Zeuge beim Propheten Isaias: 1) "Wie ein Hirt wird er seine Heerde weiden und mit seinem Arme die Lämmer sammeln." Die noch zarteren Schafe nimmt er als Lämmer zum Sinnsbild der Sitteneinfalt.

Und so haben auch wir die schönsten und höchsten Güter des Lebens mit dem Kindernamen ausgezeichnet und
haben sie "Kinderlehre" (naidela) und "Kindererziehung"
(naidaywyla) genannt. Wir erklären nämlich die Kindererziehung als das gute Geranziehen zur Tugend vom Kindesafter an.

Deutlicher enthüllte uns ber Berr ben Ginn bes Beinamens "Kinder", als unter ben Aposteln bie Frage entftand, wer von ihnen ber Größere ware. Da stellte ber Berr ein Knäblein unter fie mit ben Worten: "Wer sich bemuthigt wie dieses Rind, ber wird ber Größere fein im Himmelreich." 2) Den Ramen "Kinder" hat er alfo nicht gebraucht im Sinne bes unmündigen Alters, wie Einige glaubten; und wenn er fagt: "Wenn ihr nicht werbet wie bie Kinder, fo werdet ihr nicht in das Reich Gottes eingeben," so barf man Das nicht so läppisch auffassen; benn wir find feine kleinen Rinder, bie fich auf bem Boden malzen : auch friechen wir nicht wie vor Zeiten auf ber Erbe aleich ben Schlangen, uns mit bem ganzen Körper nach bem Biele vernunftlofen Begehrens hinwindend; aufwarts gerichteten Sinnes, ber Welt und ben Sünben abgewandt, mit bem Sohlenrand an der Erde haftenb, als gehörten wir nur scheinbar zur irbischen Welt, trachten wir nach beiliger Beisheit. (Thorheit scheint biese ben in ber Bosheit geschliffenen Menschen.) Rinber also find in Wahrheit Jene,

<sup>1)</sup> If. 40, 11. — 2) Matth. 18, 1.

welche ben einen Gott als Bater anerkennen, Die einfachen, unschuldigen und lauteren Menschen, Die Berehrer bes Gin= borns.1) Denen also, die im Logos wanteln, ruft biefer zu und fagt, fie follten sich nicht fummern um die Dinge dieffeite, und forbert fie auf, bem Bater allein fich zuzuwenden, indem sie die Rinder nachahmen. Und barum fagt er auch im Folgenden: "Rümmert euch nicht um ben morgigen Tag; jeder Tag hat genug an feiner Blage." 2) Indem mir auf biefe Weife bie Sorgen bes Lebens von uns werfen, follen wir - fo bestehlt er - uns einzig an den (himmlischen) Bater bangen. Und mer dief Gebot erfüllt, ift in Babrheit ein kleines Rind vor Gott sowohl wie vor ber Welt; vor der Welt, weil er als Thor gilt; vor Gott, weil er von ihm geliebt wird. Wenn aber "ein einziger Lehrer im himmel ift", wie die Schrift fagt, ") so wird man folge-richtig die Menschen auf der Erde fammtlich Schüler nennen können. Denn in Wahrheit verhält sich's fo: Das Vollendete ift bei Gott, bem beständigen Lehrer; bas Rindliche und Unmundige bei uns, ben beständigen Schülern. Auf Diese Weise haben auch die prophetischen Schriftstellen das Vollendete durch die Benennung "Mann" ausgezeich= net. Bei David heißt es vom Teufel: "Den Mann bes Blutes wird ber Berr verabicheuen."4) Ginen Mann nennt er ihn, weil vollendet in ber Bosheit. Auch ber Berr beifit Mann, weil er vollendet ift in der Gerechtigkeit. Der Apoftel nämlich im Briefe an die Korinthier fagt: "Ich babe euch einem Manne verlobt, euch als reine Jungfrau Chrifto barguftellen,"5) b. h. als Rinder und Geweihte des Berrn allein. Um schönften aber erklärt er bie fragliche Sache im Briefe an die Ephesier: "Bis wir alle zusammen gelangen Bur Einheit bes Glaubens und ber Erkenntnig bes Gobnes Gottes, zur volltommenen Mannheit, zum Maake bes Bollalters Chrifti, damit wir nicht mehr Kinder feien, Die

1) Das Einhorn ift Symbol bes Monotheismus.

<sup>2)</sup> Matth. 6, 34. — 3) Watth. 23, 8. — 4) Pf. 5, 6. — 5) II. Kor. 11, 2.

(wie Meereswellen) hin= und herfluthen und von jedem Winde der Lehre hin= und hergetrieben werden durch Schalfbeit der Menschen, durch die arglistigen Kunstgriffe der Versführung zum Irrthum, sondern daß wir Wahrheit üben in Liebe und zunehmen in allen Stücken in ihm, der das Haupt ift, Christus."

Dieß fagt er zur Erbauung bes Leibes Chriffi, "welcher bas Haupt und ber Mann ist," er allein ber Bollenbete in ber Gerechtigkeit. Bir kleinen Kinber aber, die wir und zu hüten haben vor ben aufblasenben Winben ber Irrlehren und Ienen nicht glauben bürfen, welche uns andere Bäter einreben wollen,") wir kommen bann zur Vollenbung, wenn wir die Kirche bilben, indem wir uns Chriftus zum Haupte nehmen.

Sier ift es auch am Platze, das Bort νήπιος (fleines Kind) zu erörtern. Der Ausbruck νήπιον ift nicht gleichbebeutend mit "thöricht". Das heißt νηπίντιος. Νήπιος aber ift νε-ήπιος; ηπιος heißt "zartsinnig"; also ist νήπιος Einer, der neugeboren und fansten Gemüthes ist. )

Diese Erklärung gab ganz deutlich der heilige Baulus, wo er sagt: "Da wir strenge gegen euch hatten sein können als Apostel Christi, sind wir mild gewesen dei euch, wie die Amme sanst ift gegen ihre Kinder."4)

Alfo fanft ift bas Kind und besonders weich, gart und einfach, ohne Lift und Beuchelei, geraden Sinnes und auf-

<sup>1)</sup> Ephef. 4, 13-15.

<sup>2)</sup> Bir lesen: roës ädd ovs huer vorderovot naregas und versteben unter einem "andern Bater" einen andern, nicht von der ächten Lehre verklindeten Gott. Die andere Lekart "ädd ws" verstangt h nareges und will sagen: "Die und anderd belehren als unsere Bäter."

<sup>3)</sup> Diese Etymologie von inws "sanst" hat auch ber Antor bes Etymologicum magnum. Die richtige ist bekanntlich vn-knies "nicht redend", infans.

<sup>4)</sup> I. Theff. 2, 6.

richtig. Dieß ift bie Grundlage ber Ginfachheit und Wahrhaftigfeit. "Auf wen," heißt es, "sehe ich auffer auf ben Canften und Stillen ?" 1) Dieg ift Die "jungfräuliche Rebe", gart und mabr. Darum pflegt man die Jungfrau "eine weiche Braut" und ben Knaben "weichherzig" zu nennen. Weichherzig find wir, wenn wir nicht ftorrig find gegen bas Bureben, bereit jum Gutesthun, ohne Balle, rein von bofem Sinn und Berkehrtheit. Das alte Geschlecht mar vertehrt und hartherzig. Der Chor ber Kinder wie bas neue Bolf find weich wie bas Rind. Uber bie Bergen ber Arglofen gefteht ber Apostel im Romerbrief sich au freuen, und er gibt fo gu fagen eine Definition von Rindern mit ben Worten: "Ich will aber, daß ihr weise im Guten und einfältig im Bofen feib."") Wir faffen ja bas Wort vincos nicht im negativen Sinne, obwohl Knaben unter ben Grammatikern das vy als privativum betrachtet wissen wollen. Wenn bie Berächter ber Kindheit uns Thoren nennen, fo febet, wie sie ben Berrn verunglimpfen bamit, baß sie bie bei Gott Buflucht Suchenben für Thoren balten. Wenn fie aber bann - mas fich hören läßt - bie Rinber als Gin= fältige 3) auffaffen, fo freuen wir uns biefer Benennung. Neugeboren find die neuen Geifter nach ber alten Thorheit. jüngst erst sind sie vernünftig geworben, frisch aufgetaucht gemäß bem neuen Testamente; neulich erft haben wir Gott tennen gelernt burch die Ankunft Chrifti. Denn "Gott fennt Niemand als ber Sohn, und wem es ber Sohn offenbart." 4) Jugendlich ist bas "neue Bolt", zum Unterschiebe bon bem alten; neue Guter bat es fennen gelernt. Und wir besitzen bas Bollalter, Die nie alternbe Tugend. 3m= mer find wir reif in ber Erkenntniß, immer jung und immer gart und immer neu. Reue Menichen muffen es fein,

1) 3f. 66, 2. — 2) Röm. 16, 19.

<sup>3)</sup> Auch bas griechtsche enlove hat ben Doppelfinn bes beutschen "einfältig".
4) Mattb. 11. 27.

bie am neuen Logos Theil haben. Was aber an Emigem Theil nimmt, pflegt bem Unsterblichen sich zu assimiliren. So bebeutet bie Bezeichnung "Rinbesalter" für uns einem Lebensfrühling, weil die Wahrheit in uns nicht altert und unser Wandel von ber Wahrheit burchtränkt ift. Die Wahrbeit ift eine ewig frifche Blume, immer fich felbst gleich, niemals fich anbernd. "Die Rindlein," heißt es, "ba werbet ihr faugen, an ben Bruften wird man euch tragen und auf ben Anieen euch liebkofen. Wie Einen, ben feine Mutter liebkofet, so will ich euch tröften, und in Jerusalem follt ihr getröftet werden." 1) Die Mutter ruft die Kindlein zu fich, und wir suchen unsere Mutter auf, Die Rirche, Jebes schwache und garte Beschöpf nun, bas wegen feiner Schwäche ber Hilfe bedarf, hat etwas Anmuthiges, Liebes und Rettes, und man ift gerne bereit, folch einem kleinen Wefen bie Silfe zu leiften. Gleichwie (irbifche) Bater und Mütter mit besonderer Freude ihre Sprößlinge anbliden - bas Pferd fein Füllen, bas Rind fein kleines Ralbchen, ber Löme, ber Birfch fein Junges, ber Menfch fein fleines Rind : also nimmt auch ber himmlische Allvater bie zu ihm Flüch= tenden auf und fieht in benfelben in Folge ber Wieberge= burt aus bem beiligen Beifte feine frommen Rinder, liebt, unterstütt, beschirmt sie und nennt sie beghalb Kindlein. 3ch beziehe auch ben Namen Ifaat auf die Rindschaft. Isaat beißt "Lachen". Ihn fah ber neugierige Konig fpielen mit feinem Weibe und feiner Gehilfin, ber Rebetta. 2) Der Ronig - Abimelech beißt er - scheint mir die überirdische Beisheit zu fein, die auf bas geheimnisvolle Kinderspiel berniederschaut. Rebekka übersetzt man mit "Geduld". O finnreiches Kindersviel: bas Lachen von der Geduld unterstütt! Und ber König schaut zu: ber Beift ber Kinder in Chrifto, die in Geduld leben, erfreut fich. Go fpielt auch Beus fein Spiel, nach Beraklit. Denn was ift geziemenber für einen vollendeten Weisen, als spielen und froh

<sup>1) 3</sup>f. 66, 12. 13. — 2) Gen. 26, 7.

fein in Gebuld und gutem Wandel,1) ein Fest mit Gott feiernd? Man tann bie Andentung ber Bropheten auch anders verstehen, nämlich bag wir uns freuen und lachen wie Isaak wegen unseres Beiles. Auch Jener lachte, vom Tode erlöft,2) scherzend und jubelnd mit seiner Braut es ift unsere Gehilfin jum Beile, Die Rirche. Ihr ift ein Feftigfeit bebeutender Rame, "Gebuld" (Rebekta), gegeben, entweder weil sie allein in alle Ewigkeit aushält, immer frohlodend, ober weil fie aus uns ausharrenden Gläubigen besteht, die wir Glieber Christi sind. Gie ift bas Zeugniß für Diejenigen, welche ausharren bis an's Enbe, und bie freudige Danksagung bafür. Das ift also bas mystische-Kinderspiel und die heiligen Troft spendenbe Gehilfin jum Beile. Der König ferner ift Chriftus, ber von oben unfer Lachen fieht. Und "durch bas Fenfter schauend", wie die Schrift fagt, betrachtet er bas Danken und Lobpreisen, die Freude und ben Jubel und baneben bie Gebuld und bann Die Bereinigung von bem allem, feine ihm allein gehörenbe Rirche. Er zeigt sein Antlitz, beffen bie Kirche bedarf, welche burch bas fonigliche Saupt ihre Vollenbung erhält. Und wo mar bas Fenster, burch bas sich ber Berr zeigte? Das Fleisch, in bem er erschienen ift. - Er selbst ift ber Isaat (benn man fann die Sache auch anders auffaffen). Er ift ein Borbild bes Herrn. Er ist auch ein Sohn; er war ja ber Sohn Abrahams. Ein Opfer ift er wie ber Berr; aber er wurde nicht geopfert wie ber Herr; Isaak trug nur bas Opferholz wie ber Herr bas Kreuzholz. Der Berr lacht aber in geheimnisvoller Weise, prophezeiend, bag er uns mit Freude erfüllen werbe, indem wir burch fein Blut erlöft sind aus dem Berderben. Faat litt aber nicht, indem er die Erstlinge des Leidens dem Herrn einräumte. Auch die Gottheit bes herrn symbolisirt er baburch, bag er nicht ge-

<sup>1)</sup> Auch ber stoische Weise, jener Ibealmensch, wird als lächelnder Dulber dargestellt. 2) Gen. 26, 7 ff.

opfert wurde. Nach bem Begräbniß nämlich erstand ber Gerr, als hätte er nicht gelitten, wie Isaak vom Opfertobe verschont blieb.

Auch ein anderes wichtiges Moment tann ich jum Beweife für bas Borftebenbe beibringen. Den Berrn felbit nennt ber beilige Beift ein Kindlein, indem er Folgenbes burch Isaias prophezeit: "Siehe, ein Sohn murbe uns ge= boren; ein Sohn ift uns geschenkt, auf beffen Schulter Berrschaft ruhet." 1) Wer ist also bas Knäblein? Er, nach besfen Borbild auch wir Kinder find. Durch benfelben Bropheten verfündet er feine Größe: "Wunderbarer, Rathgeber. Gott, ftarter Belb, Bater ber Butunft, Friedensfürft." D. der große Gott! O dieser vollendete Knabe! Sohn im Vater und Bater im Sohn! Und wie sollte nicht vollendet fein die Kindererziehung durch dieses Kind, welche uns allen zu Theil wird, uns, feine tleinen Rinder leitend? Er ftredte feine Urme gegen uns aus. Diefem Rinbe gibt auch Johannes Zeugniß, ber größte Prophet unter ben vom Beibe Geborenen: "Sehet, bas Lamm Gottes!"\*) Beil bie Schrift kleine Rinder als Lämmer bezeichnet, beghalb hat sie ben Gott Logos, ber um unsertwillen Mensch ge= worden und in Allem uns ähnlich werden wollte, "Lamm Gottes" genannt, bas beißt Sohn Gottes, Rind bes himm= lifchen Baters.

6. Gegen Diejenigen, welche meinen, die Benennung "Kinber," "Rleine" bezeichne die Stufe eines elementaren Unterrichts.

Es mag gestattet sein, zum Überfluß noch einen Angriff zu machen auf die Schmähfüchtigen. Wir heissen nämlich nicht Kinder und Kleine mit Bezug auf das Kindische und Unbedeutende des Unterrichts, wie uns Jene vorwerfen, die sich mit ihrer Gnosis aufblasen. Mit der Wiedergeburt

<sup>1) 3</sup>f. 9, 6. — 2) Joh. 1, 29. Glemene' v. Aler. ausgew. Schriften.

erhalten wir sofort die Vollendung, die unser Ziel ift. Denn wir empfangen bas Licht, bas heißt bie Gotteserkenntniß: Der aber ist nicht unvollkommen, ber bas Bollkommene ertennt. Tabelt mich nicht wegen ber Behauptung, baß ich Gott fenne. Diefer Ausbruck beliebte bem Logos, und er ist frei. 1) Gleich nach ber Taufe erscholl auf ben Berrn eine Stimme berab als Zeugniß fur ben Geliebten: "Du bift mein Cobn; beute habe ich bich gezeugt."2) Fragen wir also biese gescheidten Leute: ber beute gezeugte Christus ift er vollkommen ober (es ist zu ungereimt) ift er unvolltommen? Wenn Dieß, muß er noch Etwas lernen? Aber lernen fann er boch gar Richts, ba er Gott ift. Es gibt keinen größeren als ben Logos; es gibt keinen Lehrer für ben einzigen Lehrer. Werben sie also nicht wohl ober übel zugesteben muffen, baß ber Logos vollkommen hervorging aus bem volltommenen Bater und nach ber typischen Beilsökonomie in vollendeter Weise wiedergeboren wurde? Aber wenn er volltommen war, warum wurde er, der Bolltom= mene, getauft? Er mußte, antwortet man, bie angenom= mene menfchliche Lebensform vollständig verwirklichen. Bans recht. Das geb' ich zu. Alfo fofort mit ber Taufe burch Johannes wird er vollkommen! Offenbar. Er hatte alfo von ihm Nichts zu lernen? Durchaus nicht. Er wird alfo vollendet durch das bloße Bad und die Berabtunft des beiligen Geiftes? Gewiß. Das Rämliche geschieht auch bei uns, beren Prototyp Chriftus ift. Mit ber Taufe erhalten wir das Licht, mit dem Lichte Die Kindschaft, mit ber Kindschaft die Bollendung, mit der Bollendung die Unfterblich= teit. "Ich habe gefagt," heißt es, "ihr feid Götter und Rinder des Sochsten, alle zusammen." 3) Diefer Borgang bat viele Ramen: Gnabe, Erleuchtung, Bollfommenbeit,

<sup>1)</sup> Bzl. Joh. 8, 35. 2) Pj. 2, 17; ein lapsus memoriae ftatt bes gewöhnlichen Textes zu Luk. 3, 22. 3) Pj. 86, 6.

Bab. "Bab", weil badurch unsere Sünden abgewaschen wers ben; "Gnade", weil die Sündenstrafe nachgelassen wird; "Erleuchtung", weil badurch jenes himmlische Geilelicht geschaut, bas beißt Gott erblicht wird. "Vollendung" nennen wir die Abwesenheit jeden Mangels; was mangelt aber Dem, welcher Gott erkennt? Es ware in ber That finn-Tos, Etwas ein Geschent Gottes zu nennen, wenn es nicht das Vollmaß hat. Er, der Volltommene, wird wohl volltommene Gaben fpenben. Wie auf fein Wort Alles ent= flebt, fo folgt auch feinem Gnabenwillen die vollkommene Gabe. Die Zukunft wird nämlich burch bie Allmacht feines Willens antigipirt. Ferner: Die Nachlaffung ber Gunden ist bereits ber Anfang bes Beiles. Also: wer bie Grenze bes Lebens berührt, ift ichon vollendet. Wer aber bem Tobe entronnen ift, ber ift lebendig. Das Beil liegt folglich in der Nachfolge Chrifti. Denn was in ihm ift, bas ist Leben. 1) Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, wer meine Worte hört und Demjenigen glaubt, ber mich gefandt bat, bat bas ewige Leben und geht nicht ins Bericht, foubern gelangt vom Tobe zum Leben. 2) Go ift also ber Glaube allein und die Wiedergeburt die Bolltommenheit im Leben. Gott wirft nichts Schwaches. Gleichwie fein Wille eine That ift und biefe "Welt" beißt, ebenso ift auch fein Wille bas Beil ber Menschen, und biefes heißt Kirche. Er fennt Die, welche er gerufen, welche er gerettet bat. Ruf und

<sup>1)</sup> Joh. 1, 4; Dieß ist der Sinn der Stelle, wenn man interpungirt: ε [γάρ] γέγονεν εν αύτῷ, ζωή ην. Bekanntlich ist die Bulgata anders interpungirt: Καὶ χωρίς αὐτοῦ εγένετο οὐδε εν, ὁ γέγονεν. Εν αὐτῷ ζωή ην. Mehrere patristiche Antoritäten sprechen sit die Interpuntion des Clemens. Lebrigens knüpste nach Theophlatt die Selte der Pneumatomachen an viese Interpunktion der Stelle ihren Beweis sit die Kreatürlichfeit des heitige Geist; dieser aber ist christo, folgerten sie, ist der heitige Geist; dieser aber ist ein Gewordenes. Ο γέγονεν wurde als Subjekt gesaßt.

Beil aber find eins. "Ihr feib von Gott belehrt", fagt ber Apostel. 1) Es ift nun nicht gestattet, Das, mas Gott lebrt, für unvollkommen zu halten. Die Lehre ift bas himmlische Beil, welches ber himmlische heiland spendet. Ihm fei Breis in Ewigfeit. Amen. Der Wiebergeborene und ber Erleuchtete ift als folder fofort auch ber Finsterniß ent= rückt, wie es bas Wort befagt; im Moment hat er bas Licht empfangen. Wie Diejenigen, welche ben Schlaf abichut= rein, sofort innerlich wach sind, ober vielmehr, gleichwie Diejenigen, welche die Trübung der Augen zu beseitigen suchen, nicht von auffen benfelben bas mangelnbe Licht beibringen, sondern wie fie durch Entfernung des Gemnisses aus dem Auge die Bupille frei machen: also besitzen wir auch nach ber Taufe, wenn bie nebelartig verdunkelnden Sunden mit Silfe bes beiligen Beiftes binweggewischt find. Das freie, gefunde und lichte Auge bes heiligen Geiftes. Da= durch allein erbliden wir die Gottheit, indem vom himmel ber beilige Beift auf uns bernieberftrömt. Go ift ber himmlische Strabl gewoben, mit bem wir bas himmlische Licht schauen. Das Abnliche ift bem Abnlichen befreundet: befreundet ift bas Beilige feinem Urquell; biefer aber beißt vornehmlich "bas Licht". "Einst waret ihr Finfterniß, jest aber feib ihr Licht in bem Herrn."2) Deghalb, glaube ich, heißt auch ber Mensch wws. 3) was winds . See

Aber, entgegnet man, ber Täufling hat noch nicht bie vollendete Gabe empfangen. — Zugegeben; aber er ift im Lichte, Finfterniß umfängt ihn nicht mehr; und zwischen

Licht und Finsterniß gibt es fein Drittes.

In der Auferstehung ber Gläubigen (wendet man weiter ein) beruht die Bollendung. Diese aber ift nicht bie Er-

<sup>1)</sup> I. Thess. 4, 9. — 2) Ephel. 5, 3.
3) Eine ethmologische Spieleret; bas Wort gws stammt speils bon ΦΑΩ, φημί "ich spreche" und bavon δ gwis, der Mann, theils von ΦΑΩ, φαίνομαι "ich leuchte" und bavon τὸ φῶς bas Licht.

Tangung eines besonderen Gutes, sondern Richts weiter als Die Erfüllung ber (in ber Taufe) empfangenen Berbeiffun= gen. Run tann aber nicht Beibes gu gleicher Zeit Statt haben, die Erreichung eines Zieles und die Aussicht barauf. Beit und Ewigkeit ift nicht Daffelbe, also auch nicht Biel und Streben! - Allerdings. Inden eine ift bie Sache. Die erstrebt und erreicht wird, eine bie Berson, welche erftrebt und erreicht. Das Streben ift fo zu fagen ber Glaube in biefem Leben, bas Biel Die Erfüllung ber Berbeiffungen für die Ewigkeit. Der Berr felbst hat diese Ibentität ber Beilsmomente flar ausgesprochen mit ben Worten: "Das ift ber Wille meines Baters, bag Jeber, ber ben Gohn fieht und an ihn glaubt, bas ewige Leben habe, und ich werde ihn auferwecken am jungften Tage." 1) Wir glauben alfo, baß wir vollkommen find, soweit es möglich ist in dieser Welt. Diefe Welt bezeichnet er nämlich mit bem Ausbruck "jüngster Tag", bis zu bem fie bestehen wird, an bem fie aber bann untergeht. Der Glaube 2) ift bie Bollenbung ber Lebre: barum fagt er: "Wer an ben Sohn glaubt, ber hat bas emige Leben." Wenn wir bemnach burch ben Glauben bas Leben besitzen, was bleibt weiter noch übrig, als bas Leben auch in feiner himmlischen Form (Zwiv aldiov) zu erwerben? Der Glaube ift nichts Mangelhaftes, er ift in sich felbst vollkommen und vollendet; mangelt Etwas an ihm, fo ift er nicht vollkommen. Der Glaube bat feine Schmäche. Und er erwartet die Gläubigen nicht erst nach bem Singang aus biefer Welt, fondern fie haben ohne Un= terschied schon hienieden das Pfand erhalten. Bas wir burch ben Glauben als zufünftig voraus bekommen, erhal= ten wir nach ber Auferstehung als Wirklichkeit, bamit fich bas Wort erfülle: "Es geschehe bir, wie bu geglaubt haft!" 3) Wo der Glaube, da ist die Verheiffung; die Erfüllung der

1) 30b. 6, 40.

<sup>2) &</sup>quot;Glaube" bier im objektiven Sinne als "Glaubensinhalt". 3) Matih. 9, 29.

Berheiffung aber ift die Rube (in Gott). Alfo die Gnofis besteht in ber Erleuchtung; bas Ziel ber Gnofis aber ift bie Ruhe, bas äufferste Erreichbare. Wie nun burch Erfahrung Die Unerfahrenheit schwindet, burch Uberfluß ber Mangel, fo muß burch die Erleuchtung die Finfterniß schwin= ben. Unter Finfterniß aber ift bie Unwiffenheit zu verstehen, burch bie wir in Gunben fallen, blind für bie Bahrheit. Die Onofis ift also eine Erleuchtung, welche die Unwiffen= beit verscheucht und uns bas Sehorgan einsett. Aber auch fcon in bem Ablegen bes Schlechteren liegt ein Erkennen bes Besseren. Denn mas die Unwissenheit schlimm gebun= ben. das wird berrlich gelöft durch die Erkenntniß. Diese Fesseln merben rasch zerbrochen burch ben Blauben bes Men= ichen und die Onabe Gottes, indem die Gunten nachgelaffen werden burch bas eine "Baonische Kraut", Die Taufe nach dem Logos. Alle unfere Gunden werben abgewaschen, und fofort find wir nicht mehr bofe. Es ift biefelbe Gnabenwirtung ber Erleuchtung, daß wir nicht mehr dieselben Sitten haben wie vor der Abwaschung. Weil aber durch die Erleuchtung bie Sonne ber Onosis aufgeht, unseren Geift umstrablend. fo werden wir, die (bisher) Unwiffenden, fofort "Schüler" genannt. Geschah Dieß, als wir an der Lehre Theil nahmen? Der Zeitpunkt läßt sich nicht feststellen. Die Ratechese führt zum Glauben; ber Glaube aber wird zugleich mit ber Taufe vom beiligen Beifte gelehrt. Dag ber Glaube bas eine, gemeinsame Beil ber Menschheit ift, und bag Gott. ber gerechte und Menschen liebende, eine und bieselbe Gefinnung gegen Alle hat, Dieß zeigt ber Apostel ganz deut= lich mit den Worten: "Bevor nämlich ber Glaube kam, wurden wir unter bem Gesetze vermahrt, verschloffen auf jenen Glauben bin, ber geoffenbart werben follte; bas Befet war deßhalb unfer Buchtmeister in Christo, damit wir burch ben Glauben gerechtfertigt würden. Da aber ber Glaube gefommen ift, find wir nicht mehr unter bem Buchtmeifter." 1)

<sup>1)</sup> Gal. 3, 23 ff.

Hört ihr nicht, daß wir nicht mehr unter jenem Gesetze uns befinden, dessen Brinzip die Furcht ist, sondern unter dem Logos, dem Bädagogen der Freiheit? Dann fügte der Apostel einen Ausspruch bei, der ferne ist von jedem Ansehen der Person. "Denn ihr alle seid Kinder Gottes durch den Glauben, der in Christo Jesu ist. Denn ihr alle, die ihr in Christo getauft seid, habt Christum angezogen. Da ist weder Jude noch Grieche, weder Stave noch Freier, weder Mann noch Weib. Denn ihr alle seid Eins in Christo Jesu."

Es sind also nicht die einen Gnostifer, die andern Psychifer im Logos, sondern alle haben wir nach Ablegung der fleischlichen Gelüfte gleichen Kang vor dem Herrn und sind Bneumatifer. Und an einer anderen Stelle schreibt er wiesderum: "Denn durch einen Geist sind wir alle zu einem Leibe getauft, Juden oder Heiben, Knechte oder Freie, und

alle find wir mit einem Beifte getränkt."2)

Auch möchte es nicht unpaffend fein, die eigenen Worte unserer Begner zu gebrauchen. Sie bezeichnen nämlich ben Bebanken an bas Beffere als ein "Schnäugen" bes Beiftes; fie meinen bamit bie Absonderung bes Schlechteren. Die mit bem Gebanken an bas Beffere verbunden ift. Es folgt aber nothwendiger Weise auf ben Bedanken an bas Beffere die Reue über das Schlechtere. Und fo, gesteben fie gu, tommt ber bereuende Beift wieder gu Athem. Auf bieselbe Weise werden auch wir, indem wir über unfere Sünden Reue empfinden und die Bergeben abschwören. burch die Taufe gereinigt und kommen gurud gum Lichte, bie Kinder jum Bater. Daber fagt Jesus froblodend im Beifte: "Ich banke bir, Bater, bag bu Dieg ben Weifen und Klugen verborgen, ben Kleinen aber geoffenbart haft." 3) "Rleine" nennt uns ber Babagog und Lehrer, weil biefe bereitwilliger find für das Beil als die Beifen ber Welt. Die, indem sie fich weise dunken, Blinde find. Und er ruft frohlodend und jubelnd, gleichsam singend mit ben Rindern :

<sup>1)</sup> Gal. 3, 26 ff. — 2) I. Kor. 12, 13. — 3) Luf. 10, 21.

"Recht fo, o Bater, weil es bir fo gefällt!" 1) Alfo was verborgen ist den Weisen und Klugen bieser Welt, wurde den Kleinen geoffenbart. Mit Recht beissen wir Kinsder Gottes, die wir den alten Menschen abgelegt und das Kleid der Bosheit ausgezogen, aber angelegt haben die Un= fterblichkeit Chrifti, bamit wir wiebergeboren zu einem neuen beiligen Bolfe ben (neuen) Menschen unbefleckt bewahren. Und bas Rind, gleichsam bas Junge Gottes, ift gereinigt pon Unsucht und Bosheit. Um besten enthebt uns ber beilige Paulus einer weiteren Erörterung, wenn er im erften Briefe an die Korinthier alfo schreibt: "Brüber, werbet nicht Kinder am Berftande, sondern im Bofen möget ihr Rinder fein, aber am Berftande feid vollkommen." 2) Jenes Wort aber: "Als ich ein Kind war, dachte ich wie ein Kind, redete ich wie ein Kind," <sup>3</sup>) bezeichnet sein Leben unter dem Gesetze, wo er nicht wie ein Einfältiger, sondern wie ein Berftandloser, kindisch benkend, die Kirche verfolgte. Thörichtes redend frevelte er gegen den Logos. Zweierlei Sinn hat nämlich bas Wort "Rind". "Nachbem ich ein Mann geworden," fagt Baulus wiederum, "legte ich ab, was fin= bisch war." 4) Er meint nicht das unvollendete Alter, auch überhaupt fein bestimmtes Zeitmaß, ebensowenig bie für Männer bestimmte, bobere Arcandisciplin, indem er ben Rindheitszustand über die Grenze fchict - er, ber behauptet, die Kindschaft zu verkünden, - sondern unter Kindern verfteht er bie bem Befete Unterworfenen, welche fich fürchten wie Kinder vor dem Wauwau; unter Männern aber die Unterthanen Chrifti, Die bas Recht ber Gelbitbestimmung haben. Wir, die Gläubigen, gelangen jum Beile burch freie Babl, bie Furcht trägt bei uns einen vernünftigen, nicht vernunftlosen Charakter. Der Apostel felbst wird bafür

<sup>1)</sup> Euf. 10, 21. — 2) I. Kor. 14, 20. — 3) C6b. 13, 11. — 4) I. Kor. 13, 11.

Zeuge sein, indem er die Juden Erben nennt nach dem alten Testamente, uns aber Erben nach der Berheissung. Ich aber sage: So lange der Erbe ein Kind ist, unterscheisdet er sich nicht von dem Knechte, obwohl er Herr von Ussem ist, sondern er steht unter Bormündern und Verwaltern bis zu der vom Bater bestimmten Zeit. So waren auch wir, so lange wir Kinder waren, den Kindheitslehren der Welt diensstaar. Als aber die Fülle der Zeit kam, sandte Gott seinen Sohn, geboren von einem Weibe, unterthänig dem Gesetz, damit er Die, welche unter dem Gesetz standen, erlösete, damit wir an Kindesstatt angenommen

mürben." 1)

Siehe, wie er hier die Sklaven ber Furcht und Gunde als Rinder bezeichnete; Die Gläubigen aber nannte er Söhne und erklärte sie mündig gur Unterscheidung von den Rinbern, die unter bem Gesetze stehen. "Du bift nicht mehr Stlave," fagt er, "fondern Sohn; wenn aber Sohn, auch Erbe burch Gott." 2) (Bas fehlt aber bem Sohne noch nach bem Antreten ber Erbschaft?) Trefflich also läßt fich die Stelle "als ich ein Rind war" erklären in bem Sinne "als ich ein Jude war"; er war ja früher ein Hebräer. "Da dachte ich wie ein Kind," weil ich dem Gesetze folgte; "als ich aber ein Mann geworben, bente ich nicht mehr wie ein Rind," das heißt, was des Gesetzes ift, sondern was eines Man-nes ift, das heißt, was Christi ist, den allein, wie wir oben fagten, Die Schrift einen Mann nennt. "Ich habe abgelegt bas Rindische." - Die Kindschaft in Chrifto ift im Bergleich zu dem Gefete bie Bollendung. Wir muffen bier unfere Rindschaft in Schutz nehmen. - Auch folgender Ausfpruch des Apostels ift zu erörtern: "Milch habe ich euch ju trinten gegeben, nicht Speife (wie Rinbern in Chrifto); benn ihr konntet biese nicht vertragen und konnt es auch jett noch nicht."3) Dieser Ausspruch scheint mir nicht auf bas Judenthum gebeutet werben zu burfen. 3ch ftelle nam-

<sup>1)</sup> Gal. 4, 1-5. - 2) Cbb. 7. - 3) I. Ror. 3, 2.

lich einen anderen Schrifttext entgegen: "Ich werbe euch führen in ein Land, bas von Milch und Honig fließt." 1) Dier taucht eine fehr große Schwierigkeit auf für ben aufmerkfamen Betrachter biefer Schriftstellen. Wenn nämlich ber Anfang bes gläubigen Lebens in Christo bie mit Milch genährte Kindheit ift und biefe als ein Zustand ber Unvolltommenheit gilt: wie kann bann die felige Rube bes Bollendeten und Gnostikers nach bem Genug ber Speise wie-Derum als die Milch ber Kindheit bezeichnet werden?2) Etwas Solches will Diefe Stelle - fie enthält ja eine Barabel - nicht fagen, und man muß sie etwa so lesen: "Ich gab euch Milch zu trinken in Chrifto." Jett halten wir ein wenig inne und feten bazu "wie Kindern". Durch bie= fen Bebankenstrich beim Lefen gewinnen wir folgenden Ginn: "Ich habe euch in Christo die Ratechese ertheilt mit der einfachen, wahrhaftigen und natürlichen Nahrung bes Geiftes." Denn so beschaffen ift bie bas Lebendige nährende Kraft der Milch, Die aus liebenden Brüften quillt. Go ware also das Ganze in folgender Beife zu verstehen: Gleichwie die Ammen bie neugebornen Kinder mit Milch ernäh= ren, fo ernährte ich euch mit ber Mild Chrifti, bem göttlichen Worte, indem ich euch geistige Nahrung einträufelte. Auf diefe Beise ift die Milch eine vollkommene Nahrung. bie zur Bollenbung in ber Geligkeit führt. Deghalb wird uns auch für die Seligkeit Milch und Sonig verheiffen. Mit Recht verspricht hier neuerdings ber Berr bie Milch, bamit bas Wort flar als Beibes bezeichnet werbe, als Alpha und Omega, als Anfang und Enbe; benn bas Wort ift unter der Allegorie der Milch zu verstehen. Solches singt auch Somer, ein Prophet wider Willen, wenn er die Gerechten unter ben Menschen "Milcheffer" (Galaktophagen3)) nennt. -

1) Erob. 3, 8 pass. 2) Das Land ber Berheiffung in obiger Stelle wird nämlich als himmel aufgefaßt.

<sup>3) 31. 13, 6</sup> find die Abier, ein ftythischer Stamm, als Mild. effer und jugleich ale bie gerechteften Menschen genannt.

Man fann aber biefe Schriftstelle auch fo auffassen: "3ch fonnte mit euch, meine Brüber, nicht reben wie mit Beiftes= menschen, sondern wie mit Fleischesmenschen, wie mit Rinbern in Chrifto." 1) Als, Fleischesmenschen" fann man bie jungen Ratechumenen verstehen und als Kinder in Christo. als "Geiftesmenschen" rebet ber Apostel Jene an, Die fcon glauben bem beiligen Beifte, als Fleischesmenschen bie jungen Ratechumenen und noch nicht Gereinigten. Diese nennt er mit Recht Fleischesmenschen gleich ben Beiben, weil fie noch fleischliche Gefinnung haben. "Wo unter euch Bank und Streit ift, feid ihr nicht fleischlich und wandelt ihr nicht in menschlicher Weise?"2) "Deghalb," sagt er, "gab ich euch Milch zu trinken," ich goß euch die Gnosis ein, die mit ber Ratechefe gespendete Nahrung für's emige Leben. Aber auch der Ausbruck "ich gab euch zu trinken" deutet auf eine volltommene Art ber Mittheilung; benn "trinken" fagt man von Erwachsenen, "saugen" von Kindern. "Mein Blut," fagt der Herr, "ift in Wahrheit ein Trank."3) hat demnach der Apostel nicht mit ben Worten: "Milch gab ich euch zu trinken" jene vollkommene Freude gemeint, die in der Mild des Logos liegt, nämlich die Erkenntniß der Wahrheit? — Das Weitere: "Nicht Speise; benn ihr konntet fie noch nicht ertragen" fonnte unter bem Ausbrud "Speise" Die im zufünftigen Leben eintretende Entschleierung, bas Schauen "von Angesicht zu Angesicht" bedeuten. Denn "jetzt schauen wir wie durch einen Spiegel," sagt ber nämliche Apostel. "bann aber von Angesicht zu Angesicht."4) Deßbalb fügt er bei: "Aber ihr könnet es auch jett noch nicht; benn noch feib ihr Fleischesmenschen," fleischlich gefinnt, be-wegt von Begierben, von Liebe, von Gifersucht, von Born, von Reid. "Wir find aber nicht mehr im Fleische" 5) ha= ben Einige behauptet; benn im Fleische mit engelgleichem Antlit werben wir von Angesicht zu Angesicht die Berbeif-

<sup>1)</sup> I. Kor. 3, 1. — 2) I. Kor. 3, 3. — 3) Joh. 6, 55. — 4) I. Kor. 13, 12. — 5) Röur. 8, 9.

fung schauen. Wenn aber bas wirklich jene Berheiffung ift, Die erst nach bem Sinscheiben eintritt, Die fein Auge gefeben, Die in feines Menschen Sinn gefommen, wie konnen Diefe Leute fagen, sie feben biefelbe bereits, ba fie nicht burch geistige Intuition, sondern durch Lehre Das vernommen, was kein anderes Dhr je gehort als jenes, bas in ben brit= ten himmel verzückt war, und auch jenes erhielt damals ben Befehl, zu schweigen. Db aber biese ftolze Gnosis und das bleibt zu beachten - eine menschliche Weisheit ift, barüber höre bas Gebot ber Schrift: "Es rühme fich nicht ber Beise in seiner Beisbeit, und es rubme sich nicht ber Starte in feiner Stärke, sondern wer fich rühmt, rühme fich im herrn!"1) Wir aber find von Gott belehrt und rühmen uns im Namen Christi. - Warum follte also bas Wort des Apostels von der Milch ber Kleinen nicht in diefer Beife verftanden werden tonnen? Benn wir, Die Borfteber ber Rirche, Birten find nach bem Borbilbe bes guten Birten, und ihr die Schafe, hat bann ber Berr nicht, wenn er von der Milch der Beerde spricht, die Anglogie des Bilbes festgehalten? Auch weiterhin läßt sich jener Ausspruch mit dem besagten Sinne vereinigen. "Ich gab euch Milch au trinten, nicht Speise; benn ihr konntet biese noch nicht ertragen."

Wir dürfen unter "Speise" nicht etwas Anderes neben der Milch verstehen, sondern etwas wesentlich Gleiches. So ist auch das Wort das nämliche, wenn es entweder zerssließend und weich ist wie Milch oder verdichtet und kompakt wie Speise. Und wenn wir das so auffassen, so kann die Milch verstanden werden als Predigt, die sich überalls hin ergießt, und die Speise als Glaube, der sich nach der Katechese zum Fundament verdichtet hat, und der, da er stärker ist als das Hören, der Speise verglichen wird, die

fich ber Seele affimilirt.

<sup>1)</sup> Jerem. 9, 23.

Diese Art von Speise hat anderswo auch der Herr im Evangelium des Johannes auf andere Art symbolisch besprochen. "Esset mein Fleisch und trinket mein Blut!" Offendar allegorisirt er den Glauben und die Berheissung, durch welche die gleich einem Menschen aus vielen Gliedern bestehende Kirche ihren Lebenssaft erhält und wächst. Sie ist aber aus zwei Elementen zusammengeschweißt: aus dem Körper, das heißt dem Glauben, und aus der Seele, das heißt der Hossinung, gleichwie auch der Herr aus Fleisch und Blut besteht. In der That ist die Hossinung das Blut des Glaubens; durch sie wird der Glaube wie durch die beslebende Seele zusammengehalten. Entweicht die Hossinung gleichwie ausströmendes Blut, so erlischt auch das Belebende im Glauben.

Wenn aber Einige immer noch streiten wollen, indem fie behaupten, die Milch bebeute bie ersten Elemente ber driftlichen Lehre, gleichsam bie erfte Nahrung, Die Speife aber höhere geiftige Erkenntnig bei Golchen, Die fich ber Gnofis rühmen, fo follen fie wiffen, bag, wenn fie als Speise die feste Nahrung bezeichnen (bas Fleisch und Blut Chrifti), fie eben bamit auf bem Wege ihres eigenen ftol= gen Wiffens gur einfachen Wahrheit gelangen. Das Blut erweist sich als Lebensteim im Menschen, weghalb Ginige gewagt haben, es als bas Wefen ber Seele zu bezeichnen. Und aus bem mütterlichen Leibe wird bas Blut ben fcmellenden Mutterbrüften zugelenkt und, burch ben warmen Uthem umgewandelt, bem Rinde als gur erfehnten Nahrung Bubereitet. Was so (in Milch) verwandelt wird, ift Blut. Diefes ergießt fich in bie natürlichen Soblgange ber Brufte, mit ihm vermischt fich ber Athem aus ben benachbarten Arterien, und fo wird es weiß gleich ber bewegten Welle, wobei bie Subftang bes Blutes unvermischt bleibt. Durch das Weben bes Athems wird es in eine Art von Schaum verwandelt, ähnlich wie beim Meere, das nach bem Ausbrud ber Dichter von ben Winden getroffen "Salsschaum

ausspeit".1) 3m Ubrigen behalt bas Blut seine Gub-

ftang.

So schäumen auch die Wellen der Flüsse bei heftiger Strömung sischend bahin, aufgelodert durch das Eindrinsgen der umgebenden Luft. Auch die Feuchtigkeit in unserem Munde wird durch die Einwirkung des Athems zum weissen Speichel.

Was ift es also für eine Bartnädigkeit, nicht guzuge= ben, daß auch das Blut in eine helle und weiffe Fluffigkeit umgewandelt werde? Eine Umwandlung erleidet jedoch nur Die Qualität, nicht bie Substang. Es läßt fich nun nichts Nahrhafteres, nicht Sugeres, nicht Beifferes finden als Die Milch. Gang und gar gleicht fie ber geiftigen Nahrung. Diefe ift nahrhaft, weil Leben, fuß, weil Onabe, weiß, weil der Tag Christi. Auch das Blut des Logos ist (oben) als Milch bargestellt worden. Auf die besagte Weise also wird burch die für die Schwangerschaft getroffene Einrichtung bem Jungen die Milch geliefert; und die Brufte, welche vorher gerade abstehend ben Mann anblickten, neigen sich abwärts bem Kinde zu, als maren fie belehrt, bem Rinde die von der Natur bereitete Nahrung in bequemer Weise darzubieten zur Friftung bes Dafeins. Aber nicht gleich ben Quellen sind die Brufte gefüllt, als floße die Rahrung in Bubereitetem Buftanbe in sie ein, sondern in sich felbst bereiten fie burch Umwandlung die Nahrung und ergießen fie. Diefe für Neugeborene fo paffenbe und guträgliche Rahrung also wird von Gott, bem Bater und Ernährer ber Reugeborenen und Wiebergeborenen, zubereitet, gleichwie bas Manna, Die himmlische Speife ber Engel, für Die alten Bebräer bom Simmel niederfloß. Auch jetzt nennen bie Ammen ben er= ften Milchtrant gleich jener himmelsspeise Manna. Die ichwangeren Beiber laffen bie Milch herausquellen, wenn fie Mutter geworden. Der Berr jeboch pries nicht bie Mutterbrufte felig und ertlarte nicht fie fur Die Ernabrerinen, 3)

<sup>1) 31.</sup> IV, 426. — 2) Bgl. Lut. 11, 28.

sondern da der gärtliche, menschenliebende Bater den Logos niederträufeln ließ, ift biefer felbst bie geistige Nahrung für gute Menschen. D myftisches Wunder! Giner ift ber Bater bes All, Giner auch ber Logos bes All, und ber eine beilige Beift, auch er ift allgegenwärtig. Und eine jungfrauliche Mutter gibt es: Kirche will ich sie nennen. Milch befitt die Mutter nicht aus fich allein; sie ift auch nicht Beib aus fich allein. Jungfrau ift fie und Mutter zugleich, ohne geschlechtliche Bermischung wie eine Jungfrau, boch liebend wie eine Mutter. Sie ruft ihre Kindlein zu fich und fäugt fie mit himmlischer Mild, mit bem findlichen logos. Ihre Milch ift biefes schöne Rind felbst, ber Leib Christi, ber mit bem Logos bie neugeborene Menschheit nabrt. Diese gebar ber Berr felbst in leiblichen Beben; er felbst umschlang fie mit Windeln, mit seinem toftbaren Blute, D beilige Geburt, o beilige Windeln! Der Logos ift für bas Rind Alles: Bater, Mutter, Erzieher, Ernahrer. "Effet mein Fleisch," fagt er, "und trinket mein Blut!"1) Diefe fo zusagende Rahrung liefert uns ber Berr; er reicht bas Fleisch bar, vergießt bas Blut, und Nichts fehlt ben Rinbern zum Wachsthum. D munberbares Gebeimniß! Er befiehlt uns abzulegen bas alte Berberben bes Fleisches fowie auch die alte Nahrung, indem wir von einer anderen, neuen Speife Chrifti toften, ihn wo möglich in uns aufnehmen, in unfer Inneres legen und ben Beiland in ber Bruft bergen, bamit wir bie Begierben bes Fieisches banbigen. Aber bu willst Das nicht so auffassen, sondern vielleicht in einem gewöhnlicheren Sinne! Bore auf diese Auffassung! Im Fleische ift ber beilige Beift symbolifirt; von ihm ist das Fleisch geschaffen; bas Blut bedeutet den Logos; benn wie reiche Blutwellen ergießt fich ber Logos über bas Leben; die Mischung von beiden — ber Berr — ift die Rahrung ber Kinder. Der Berr, bas ift ber beilige Beift und der Logos. Unfere Nabrung, bas ift der Berr Jefus,

<sup>1) 304. 6, 53.</sup> 

bas heißt der Logos des Baters und zugleich der fleischgewordene heilige Geift, geheiligtes, himmlisches Fleisch. Unfere Nahrung, das ist die Milch des Vaters, mit der allein
wir kleinen Kinder gesäugt werden. Er also, unser Freund
und Ernährer, der Logos, hat sein Blut für uns vergossen
zur Nettung der Menschheit. Durch ihn glauben wir an
Gott und flüchten uns an die "forgenstillende"!) Brust des
Vaters, den Logos. Er aber, wie billig, ist der Einzige, der
uns Kindern die Milch der Liebe reicht, und Die allein sind
in Wahrheit selig, die an dieser Brust saugen. Deswegen
sagt auch Betrus: "Leget ab alle Bosheit und allen Betrug,
Deuchelei und Neid und alle Verläumdungssucht und seid
als neugeborene Kinder begierig nach der geistigen, underfälschten Milch, um durch sie zur Seligkeit aufzuwachsen,
wenn ihr anders schon gekostet habt, wie süß der Gerr ist."

Wenn man aber auch unferen Gegnern zugibt, es fei Die Speise etwas Unberes neben ber Milch, tehren fie bann nicht ben Spieß gegen fich felbft, inbem fie feine Raturtenntniffe besitzen? Bur Beit, wo ber Winter Alles gefrieren macht und ber eingeschloffenen Barme feinen Ausweg gestattet, wird bie Speise gewärmt und gekocht und tritt fo in die Abern, indem sie Blut wird. Diese aber, von marmem Athem nicht burchzogen, find bann am ftartften gefüllt, stroten und wallen. Deghalb sind auch die Ammen um Diefe Zeit am milchreichsten. Rurg vorher aber haben wir gezeigt, daß bei ben Schwangeren bie Milch zu Blut wird burch eine Umwandlung, welche bie Substanz nicht berührt. So verwandeln fich ja auch die blonden Saare bei den Greifen in graue. Im Sommer aber, wo ber Körper trockener ift, perdaut er die Speife leichter. Da hat er am wenig= ften Überfluß an Milch und folglich an Blut: benn nicht Die ganze Speise löft sich in Blut auf (?). Wenn nun bie verarbeitete Speife zu Blut wird und bas Blut zu Milch. fo ift bas Blut ber Stoff ber Milch, wie es ber Stoff bes

<sup>1)</sup> Bgl. 31. X, 84. - 2) I. Betr. 2, 1-3.

Menschen ift, wie ber Beinbeerkern ber Stoff bes Bein-

Mit Milch alfo, ber Speise bes Berrn, werben wir gefäugt gleich nach der Geburt, und gleich nach der Wiedergeburt find wir begnadigt worden mit ber Berheiffung ber einstigen ewigen Rube, bes himmlischen Jerusalem, wo nach ber Schrift Milch und Sonig fließt, indem wir unter bem ftofflichen Bilbe die Zusicherung ber himmlischen Nahrung erhalten. "Die Speise ift ja abgeschafft," wie ber Apostel felbst fagt. 1) Die Milchnahrung aber führt in ben himmel. uns aufnährend zu Simmelsbürgern und Genoffen bes Engelchores. Wenn aber ber Logos eine sprudelnde Quelle bes Lebens ift. 2) und wenn er ein Olftrom genannt wirb. fo hat Baulus allegorisirend und ihn als Milch bezeichnend mit Recht hinzugefügt: "Ich trankte euch." Der Logos, Die Speise ber Wahrheit wird nämlich getrunken. Den Trank nennt man auch fluffige Speife. Derfelbe Gegenstand fann Speise und Trank sein, je nachdem man ihn so ober fo betrachtet. So 3. B. ift ber Rafe eine Rondensation ber Milch ober kondensirte Milch - ich treibe bier feine Wortklauberei. ich will nur fagen, daß ein und biefelbe Subftang Rabrung in zwei Formen bietet. Den faugenden Rindern aber genügt die Milch allein als Speise und Trank. "Ich habe," fpricht ber Berr, "eine Speise zu effen, Die ihr nicht kennt. Meine Speife ift, baß ich ben Willen Deffen thue, ber mich gefandt hat." 3) Sebet bier eine andere Speife, welche gleich= wie die Milch allegorisch zu nehmen ift, der Wille Gottes. Aber auch die Bollendung feines eigenen Leidens hat er uneigentlich "Relch" genannt, ben allein auszutrinken und zu leeren feine Bflicht mar. Go war für Chriftus Die Erfüllung bes paterlichen Willens feine Nahrung. Für uns Rinber aber ift Chriftus felbst bie Rahrung, bie wir ben himm= lifden Logos faugen. Darum wird ber Begriff "fuchen"

<sup>1)</sup> I. Kor. 6, 13. — 2) Bgl. Apol. 21, 6; Joh. 7, 38. — 3) Joh. 4, 32—34.

im Griechischen mit paseiser (nach ber Brust langen) gegeben, weil den Kleinen, die den Logos suchen, die menschenliebenden Brüste des Baters die Milch reichen. Aber auch als himmelsbrod bezeichnet sich der Logos. "Richt Moses," sagt er, "bat euch das Brod vom himmel gegeben, sondern mein Bater gibt euch das wahre Brod vom himmel. Denn das göttliche Brod ist Derzenige, der vom himmel herabsteigt und der Welt das Leben gibt. Und das Brod, das ich geben werde, ist meinkleisch, welches ich geben werde für das Leben der Welt." <sup>1</sup>) hier müssen wir auf das Mystische im Brode hinweisen, indem der herr es Fleisch nennt und also fagt, das letzeres durch Fener aufserssehe; gleichwie der Weizen aus Säen und Berwesung erssteht, und daß es also durch Fener für die triumphirende Kirche zubereitet werde wie das Brod, das gebacken wird.

Doch Das werden wir genauer erörtern in dem Buche über die Auferstehung. Wenn aber der herr sagt: "Das Brod, das ich geben werde, ist mein Fleisch;" wenn ferner das Fleisch vom Blute befeuchtet wird, und wenn das Blut allegorisch auch Wein heißt: so muß man wissen, daß das Vrod zur Bermischung in Wein gebröckelt den Wein aufsehrt, die wässerigen Bestandtheile aber zurückläßt. So saugt auch das Fleisch des Derrn, das himmelsbrod, das Blut in sich ein und ernährt die himmlischen unter den Wenschen zur Unstervlichkeit und läßt nur jene kleischlichen

Begierben zurud, bamit sie verberben.

Auf diese Weise wird der Logos vielsach allegorisitt: als Speise, als Fleisch, als Nahrung, als Brod, als Blut, als Milch; alles Das ist der Herr zum Genusse für uns, die wir an ihn glauben.

Es möge bemnach Niemanben befremben, wenn wir behaupten, burch die Milch werde bas Blut bes Gerrn allegorisch bezeichnet. Wird es nicht auch durch den Wein alle-

<sup>1) 306. 6, 32. 33. 51.</sup> 

gorisirt? "Der sein Kleid im Beine wäscht," heißt es, "und sein Gewand im Blute ber Traube." 1) In seinem (bem beiligen) Geiste wird sich, sagt die Stelle, der Leib bes Herrn schmuden, wie er ja auch mit seinem Geiste die nach dem

Logos Hungernben nähren wird.

Daß aber unter bem Blute ber Logos zu verstehen ift. beweist bas Blut Abels, bes Gerechten, welches zu Gott fcreit. Das Blut fann niemals eine Stimme entfenden. wenn man nicht unter Blut ben Logos begreift. Der Gerechte ber alten Zeit ift nämlich ein Thous bes neuen Berechten; und bas Blut, bas vor alter Zeit rief, ruft mit Beziehung auf bas neue Blut. Es fchreit aber bas Blut Bu Gott, weil es ben leibenden Logos vorbebeutete. Aber auch das Fleisch selbst und das in ihm vorhandene Blut werben burch Milch gleichsam zur Revanche benett und genährt. Die Geftaltung ferner bes Embryos gefchieht burch ben Samen, ber fich mit bem reinen Refte bes Menstrugtionsblutes vermischt. Die Kraft bes Samens nämlich macht bas Blut gerinnen gleichwie bas Lab die Milch und bemirft ben Gestaltungsprozeß. Die vollständige Mifchung ift zeugungsträftig; unsicher in Bezug auf Fruchtbarteit ift bie oberflächliche Berührung. Auch Die Erbe, wenn fie bom Regen burchfeuchtet ift, fo wird ber Same aufgenommen; vertrodnet die Feuchtigkeit, so verdorrt er. Die schleimige Feuchtigkeit aber halt ben Samen feft und bewirkt bas Bachsthum. Einige behaupten auch, ber thierische Same fei feinem Wesen nach der Schaum bes Blutes . . . Aus all Dem ift also flar, daß das Blut die Substanz des menschlichen Rörvers ift. Auch bas Ding im Mutterleibe ift zuerft eine milchahnliche feuchte Maffe; bann aber wird biefe Maffe in Blut und Fleisch verwandelt: und im Uterus tonbenfirt wird sie burch ben natürlichen warmen Athem, ber ben Embryo geftaltet, mit Leben begabt. Aber auch nach ber Geburt wird ber Säugling mit bemfelben Blute genährt; benn

<sup>1)</sup> Ben. 49, 11.

die Blutquelle ist Milchwelle; ber Nahrungsborn ift bie Milch; burch diese wird es auch sichtbar, daß ein Weib wirklich geboren hat und Mutter ift; sie spendet auch ben Zaubertrank ber Mutterliebe. Deßhalb fagt auch ber beilige Beift burch ben Apostel, die Ausbrucksweife bes Berrn gebrauchend: "Milch gab ich euch zu trinken." Wenn wir in Chriftus wiedergeboren find, fo nährt uns Der, welcher uns wiedergeboren, mit der eigenen Milch, dem Logos. Je= bes Gebärende hat ben Drang, fofort bem Geborenen Rahrung zu reichen. Aber gleichwie die Wiedergeburt, fo ift auch die Nahrung für den Menschen eine geistige. Wir werden alfo gang und gar mit Chriftus verbunden zu einer Berwandtschaft burch bas Blut, bas uns erlöst; zu einer Ge= meinschaft durch die Nahrung, die der Logos bietet; zur Un= fterblichkeit burch bie Lebensführung, die er uns angedeihen läßt. "Das Rindernähren schafft unter ben Sterblichen oft= mals mehr Liebe als bas Rinberzeugen."

Blut und Milch also, zwei wesensgleiche Dinge, find ein Symbol des Leidens und der Lehre des Herrn. Wir, seine Kinder, können uns also des Herrn rühmen und fagen: "Von einem trefslichen Bater und aus edlem Blut zu stammen

rühm' ich mich." 1)

Daß aus dem Blut durch Umwandlung Milch wird, ist also jest klar. Man kann es übrigens auch an den Schaf- und Ninderheerden wahrnehmen. In der Jahreszeit nämlich, die wir Frühling nennen, wo die Lust seuchter geworden, und wo auch das Gras und die Weide vollsaftig und seucht sind, da füllen sich auch diese Thiere zunächst mit Blut, wie es sich an den ausgedehnten Adern und den ktrozenden Blutgefäßen zeigt. Aus dem Blute erzießt sich aber auch die Milch reichlicher. Im Sommer hinwiederum stellt das Blut, von der Ditze verzehrt und vertrocknet, seinen Umwandlungsprozeß ein, und die Thiere werden wenisser gemolken. Es hat also die Milch auch eine ganz in der

<sup>1)</sup> Bal. 31. 14, 113.

Natur begründete Verwandtschaft zum Waffer, gerade wie bas geiftige Bab gur geiftigen Nahrung. Diejenigen nun. welche mit der oben besprochenen Milch auch etwas Waffer fchlürfen, finden fofort ihr Beil. Denn die Mischung mit bem Waffer läßt die Milch nicht vertrodnen, nicht in Folge eines Begenfatzes, sondern indem diefe, die Bermandtichaft (mit bem Waffer), fich vollständig bilbet. 1) Und biefelbe verwandtschaftliche Beziehung, die bas Wort zur Taufe hat, besitzt auch die Milch zum Wasser. Und von allem Flüsfigen nimmt fie nur biefes auf und verträgt nur eine Di= schung mit Waffer, wodurch sie eine Reinigung empfängt, gleichwie auch die Taufe zur Nachlaffung der Günden dient.

Auch mit Honig mischt fie fich gerne und bas bient zu ihrer Reinigung und zugleich zur Berfüßung fur ben Genuß. Das Wort mit Menschenliebe vermischt heilt die Leibenschaften und reinigt zugleich von Sünde. Und jenes bomerifche Wort: "Guger benn Honig floß feine Rebe"2) scheint mir in Bezug auf ben Logos gesagt zu fein, welcher Bonig ift. Und an vielen Stellen erhebt ihn bie Prophetie

über die "Sonigmabe". 8)

Aber auch mit füßem Weine mischt fich die Milch. Und biefe Mifchung ift nützlich; fie ift gleichsam eine Riederschlagung der Leidenschaft jum Zwede ber Unverweslichkeit. Die Milch wird nämlich vom Weine in Molte verwandelt, fie fett sich, und mas an ihr unächt ift, geht wie burch einen Ranal ab. Auf biefelbe Weise wirkt die geistige Gemeinschaft bes Glaubens beim Menschen, ber mit Leibenschaften behaftet ift; fie sondert die fleischlichen Begierden ab, führt ben Menschen mit himmlischem verbunden hinüber in die Emigkeit, macht ihn unfterblich. Gehr häufig gebraucht man auch die Wett-Theile der Milch, die fogenannte Butter, zur

<sup>1)</sup> Die Frauenmilch enthält in 1000 Theilen 885,66 Theile Waffer.
2) 3f. 1, 249 von Neftor.
19 10: 119,

<sup>3)</sup> Egl. Ff. 19, 10; 119, 103.

Beleuchtung und bezeichnet so mit einem ganz deutlichen Bilde den Logos als einen ölreichen, welcher allein in Wahrsheit den Kindern Nahrung, Wachsthum und Erleuchtung versleiht. Deßhalb sagt die Schrift von dem Herrn: "Er hat sie genährt mit den Früchten des Feldes; sie sogen Honig aus dem Felsen und Öl aus dem harten Steine. Butter vom Rinde, Milch vom Schase, Fett vom Lamme" u. s. w. "gab er ihnen." 1) Und die Geburt des göttlichen Kindes verkündend sagt der Brophet: "Butter und Honig wird er

effen." 2)

3ch muß mich nur wundern, wie Einige es wagen können, fich Vollkommene und Gnostiker zu nennen und fich in ihrer Aufgeblasenheit und ihrem Stolze über den Apoftel zu erheben. Paulus selbst gesteht ja von sich: "Nicht als ob ich es schon empfangen hätte, ober als ob ich schon vollkommen ware: ich bemühe mich aber, es zu erfaffen, gleichwie ich erfaßt bin von Christus. Brüber, ich glaube noch nicht, als bätte ich es erfaßt. Eines aber glaube ich, baß ich vergeffe, mas hinter mir ift, und ftrebe nach Dem, was por mir ift, nach bem Ziele trachte ich zum Kampf= preise ber himmlischen Bestimmung in Christus Jesus." 3) Er hält fich also für volltommen, weil er bem früheren Leben entfagt hat und nach einem besseren trachtet, nicht weil er vollkommen ist in der Gnosis, sondern weil er das Volltommene erftrebt. Deghalb fügt er hinzu: "Wir alle, Die Vollkommenen, benken also." Er bezeichnet also offenbar bie Vollkommenheit als die Lossagung von ben Sünden. als die Wiedergeburt zum Glauben an den allein Bolltommenen, als bas Bergeffen ber Sünden, Die hinter uns liegen.

## 7. Ber ift ber Babagog? Seine Erziehungemethobe.

Nachdem ich gezeigt habe, bağ wir alle von ber Schrift Rinber genannt werben, und nicht nur Das, fondern bag

<sup>1)</sup> Bgl. Deut. 32, 13 f. - 2) 3f. 8, 15. - 3) Bhil. 3, 12-14.

wir, die Anhänger Chrifti, allegorisch als kleine Rinder bezeichnet werden, und daß nur der Bater des Weltalls volltommen ift. - in ihm ist ber Sohn und in bem Sohne ber Bater 1): so erübrigt uns, wenn wir einen geordneten Bedankengang einhalten wollen, von ber Berfon unferes Babagogen zu fprechen. Er beißt Jefus. Zuweilen nennt er fich auch einen Birten und fagt: "Ich bin ber gute Birte;" nach einer Metapher, genommen vom Sirten, bem Führer ber Beerbe, ift barunter ber Rubrer ber Rinber, ber Baba= gog zu verstehen als ber forgsame Sirte ber Rleinen. Ginfachen Sinnes nämlich find die Rinder, und fo werden fie bildlich als Schafe bezeichnet. "Und fie alle werben," heißt es, "eine Beerbe und ein Birt fein." 2) Der Babagog ift alfo sicherlich ber Logos, welcher uns Rinder jum Beile führt. Sang beutlich bat ja ber Logoe von fich felbst burch Dfee gefagt:3) "Ich bin euer Erzieher." Diefe Babagogit besteht in ber gottlichen Religion, in ber Lehre vom Dienste Gottes, in bem Unterrichte gur Erkenntniß ber Wahrheit. Das ift eine richtige Führung, benn sie bat bie Richtung jum himmel. Das Wort "Erziehung" kann verschiebenen Sinn haben: es bezieht fich entweber auf Den, ber erzogen und belehrt wird, ober auf Den, welcher erzieht und lehrt: es bezeichnet brittens ben Att ber Erziehung und viertens Die porgetragenen Lehren. 3. B. die Gebote. Die Erziehung nach dem Willen Gottes besteht aber in einem Sinlenken auf die Betrachtung Gottes mittelft ber Wahrheit; in einer Schilderung der heiligen Sandlungen in ber himmlischen Beimath. Wie ber Feldberr die Armee ordnet, auf bas Beil ber Solbaten bebacht; und wie ber Steuermann bas Fahrzeug steuert mit bem Wunsche, Die Baffagiere zu retten: to erzieht auch ber Babagog bie Kinder zu einer Lebensweise,

<sup>1)</sup> Bgl. Joh. 17, 21. Oben wurde nämlich der Sohn als vollkommen bezeichnet, hier der Bater; aber Beides, will der Autor mit diesem Citat sagen, ist Daffelbe.

2) Joh. 10, 11. — 3) Ofee 5, 2.

bie zum Beile führt, in liebevoller Sorgfalt für uns; und überhaupt, mas mir billiger Weise von Gott erflehen, bas wird uns zu Theil werben im Gehorfam gegen ben Baba= gogen. Gleichwie nun ber Steuermann nicht immer gegen Die Winde lavirt, sondern zuweilen mit bem Vorbertheile allen Windstößen die Stirne bietet, alfo lavirt ber Babagog nicht vor ben bie Welt burchblafenben Sitten und Brauchen, und er überläßt ihnen nicht feinen Zögling wie einen Rahn, um ihn einem thierischen und schwelgerischen Leben Buzutreiben, sondern einzig und allein vom Wince ber Wahr= beit getragen halt er gar feft an ben Steuerrubern bes 3oglings, an feinen Ohren meine ich, bis das Kind unversehrt in den himmlischen Safen eingelaufen ift. Um die foge= nannte "väterliche Sitte" bei ben Beiben ift es ein vergangliches Ding; Die göttliche Erziehung aber ift ein ewiges Werk. 1) Der Erzieher des Achilleus, beißt es, mar Phönir, der von den Prinzen des Kröfus Adrastos; der von Alexander Leonidas, der von Philippus Nausithoos. Allein der eine, Phönix, war ein Weibernarr,2) ber andere, Abrastos, war ein Abenteurer; Leonidas hat den Stolz des Makedo= niers nicht gezähmt, und Nausithoos die Trunksucht des Fürften aus Bella nicht kurirt. Der Thratier Zophrus vermochte die Lüfternheit des Alkibiades nicht zu bandigen; übrigens mar Zophrus ein gekaufter Sklave. Der Erzieher von den Söhnen bes Themistokles, Sikinnos, war ein leicht= fertiger Bedienter; er soll ber Erfinder bes Tangens und besonders des Sathrtanzes gewesen sein. Auch die sogenannten königlichen Babagogen bei ben Berfern find uns nicht unbekannt. Die Berferkönige mablen fie zu viert aus ben besten unter fammtlichen Berfern aus und stellen sie als Erzieher ihrer Sohne auf. Aber ihre Prinzen lernen nur bas Bogenschießen; sind sie mannbar geworben, so wohnen

<sup>1)</sup> Anspielung auf Thulpbides, der sein Geschichtswerk (I,22) ein ατημα είς αεί nennt.
2) Bal. Il. 9, 484.

sie ihren Schwestern, Müttern, ihren ungähligen Weibern feien es angeheirathete ober Rebsweiber — geschlechtlich bei und treiben bas Geschäft bes Beifchlafes gleich Ebern. -Unfer Badagog aber ift der heilige, göttliche Jesus, ber Logos als Führer ber gangen Menschheit; er felbst, ber menschenliebende Gott, ift unfer Erzieher. Es fagt irgendmo in einem Lobgesange ber beilige Beift von ihm: "Er hat bem Bolke geholfen in ber Bufte; im beiffen Durfte im wafferlosen Lande war er um baffelbe und erzog und bewachte es wie einen Augapfel, wie ber Abler fein Reft befchütt; und er febnte fich nach feinen Jungen, und feine Flügel ausbreitend nahm er fie zu fich und trug fie auf feinem Ruden. Der herr allein führte fie, und fein anderer Gott war mit ihnen." 1) Deutlich bezeichnet hier, mein' ich, die beilige Schrift ben Babagogen, indem fie feine Erziehung schilbert. Und hinwiederum burch seinen eigenen Mund sprechend ertlärt er fich felbst für ben Badagogen. "3ch bin ber herr, bein Gott, ber bich herausgeführt hat aus Agypten."2) Wer hat benn bie Macht, hinein- und heraus-zuführen? Nicht ber Badagog? Er erschien dem Abraham und fprach: "Ich bin bein Gott, wandle wohlgefällig vor meinem Angesichte!"3) Und so recht padagogisch macht er sich ben Zögling anbänglich, indem er fpricht: "Werde tabellos, und ich werbe einen Bund aufrichten zwischen mir und zwischen bir und zwischen beinem Samen." Dier wird Freundschaft geschloffen mit bem Erzieher. Als Erzieher tes Jatob aber erscheint er gang beutlich. Er fagt ja gu ihm: "Siehe, ich bin mit bir, bich bewachend auf allen Begen, wo bu immer gehft, weil ich bich nicht verlaffen werde, bis ich vollbracht habe, was ich bir gefagt." 4) Es wird auch erzählt, bag er mit ihm gerungen habe. "Es blieb," beißt es. "Jafob allein zurud, und es rang mit ihm ein Mann (ber Badagog nämlich) bis zum Morgen." Es war ber

<sup>1)</sup> Dent. 32, 10-12. - 2) Erob. 20, 2. - 3) Gen. 17, 1. - 4) Gen. 28, 15.

Menschensohn, ber Führer und Träger, ber hier stritt und ben Rämpfer Jatob falbte jum Rampfe gegen bas Bofe. Daß aber ber Logos ber Kampfmeister bei Jatob mar, er= bellt aus bem Folgenden. "Er fragte ihn," heißt es, "und fbrach: Berkunde mir beinen Namen! Und er fprach: Warum fragft bu mich um meinen Namen ?"1) Geinen neuen Ramen nämlich bewahrte er auch für bas neue Bolt, für bas Bolf ber Kinder. Auch war ber Berr und Gott noch namenlos, ba er noch nicht Mensch geworben war. Inbeß "nannte Jatob ben Namen jenes Ortes Erfcheinung Gottes"; benn ich habe, fprach er, Gott von Angesicht gu Ungeficht gefehen, und meine Seele mart gerettet. Das Ungeficht Gottes aber ift ber Logos, in welchem Gott gur Er= icheinung und zur Erkenntniß tommt. Damals erhielt 3a= tob ben Ramen Ifrael, als er Gott ben Berrn gefehen hatte. Dieß ift Gott ber Logos, ber Babagog, ber fpater zu ihm sprach: "Fürchte bich nicht, hinabzugehen nach Aghpten!"2) Siehe (im Folgenden), wie ber Badagog methodisch zu Werk geht, und wie er ben Kämpfer einlernt, indem er ihm zeigt, wie er bem Gegner ben Fuß unterschlagen foll. Auch den Moses hat er Badagogit gelehrt. Denn es spricht ber Berr: "Wenn Einer Gunde gethan hat vor mir, fo lofche ich ihn aus meinem Buche. Jetzt aber gehe und führe bieses Bolk an den Ort, den ich dir gesagt habe!"3) An dieser Stelle ist er Lehrer ber Bavagogie. Und in ber That war ber Berr ber Babagog bes altteftamentlichen Boltes burch bie Berson des Moses; in eigener Berson aber ift er der Führer des neutestamentlichen von Angesicht zu Angesicht; benn "siebe," fagt er zu Moses, "mein Engel wird vor dir her-geben." Die Kraft bes Logos in Gestalt eines guten Engels und Führers stellt er an die Spite, behält aber babei die Burde des Herrschers bei. "An dem Tage," fagt er, "wo ich prufe, werde ich ihre Sunde über sie beraufführen," bas heißt an bem Tage, wo ich als Richter auf-

<sup>1)</sup> Gen. 32, 24. — 2) Gen. 46, 3. — 3) Erob. 32, 33. 34.

trete, werbe ich ihnen Vergeltung geben für ihre Sünben. Denn als Babagog und Richter zugleich richtet er Jene, Die ihm ungehorsam find. Ihre Gunde übersieht ber menschen= liebende Logos nicht; er tabelt sie aber, damit sie sich beffern. Denn "ber Berr will lieber bie Befehrung bes Gun= bers als beffen Tod."1) Wir aber, die Kindern gleich von ben Gunben Anderer nur durch borenfagen Runde befom= men, follen burch bie Furcht vor ber Drohung, baß es uns ebenfo ergehen würde, uns von ähnlichen Fehlern gurud= halten laffen. Was war nun ihr Berbrechen? "Dag fie in ihrem Borne Menschen töbteten und in ihrer Gier bem Stiere Die Sehnen burchschnitten. Berflucht ift ihr Born."2) Wer könnte uns also menschenfreundlicher erziehen als ber Berr? Bor Zeiten hatte bas alte Bolf einen alten Bund, bas Gefetz erzog bas Bolf in Furcht, und ber Logos war ein bloger Engel. Dem neuen und jungen Bolte aber ift ein neuer und junger Bund geschenkt, ber Logos ift gur Welt gekommen, die Furcht ift in Liebe verwandelt, und jener mh= ftische Engel wird als Jesus geboren. Dieser nämliche Bä= bagog fprach einstmale: "Fürchte Gott ben Berrn!"3) Uns aber ermahnt er: "Liebe ben Berrn, beinen Gott!"4) Und beghalb befiehlt er uns auch : "Laffet ab von eueren Werken (bas heißt ben alten Sünden)! Lernet rechtthun! Weiche ab bom Bofen und thue Gutes! Du haft bie Gerechtigfeit geliebt und bas Unrecht gehaft." Dieß ift mein neues Testament, gefchrieben mit bem Buchstaben bes alten. 5) Man fann also bem Logos nicht vorwerfen, er sei jung; schon bei Jeremias fagt ber Berr: "Sage nicht, ich fei zu jung! Bevor ich dich formte im Mutterleibe, kannte ich dich; bevor bu aus dem Leibe ber Mutter gekommen, hab' ich bich

<sup>1)</sup> Ezech. 18, 23. — 2) Gen. 49, 6. — 3) Deut. 6, 2. — 4) Matth. 22, 37.

<sup>5)</sup> Diese letzieren Stellen find aus bem alten Testamente (3f. 1, 16; Bf. 33, 14; Bf. 45, 7), paffen aber in's neue.

geheiligt."1) Damit fann biefe Prophetenstelle uns meinen, Die wir vor Grundlegung ber Welt in unserem Glauben von Gott erkannt find. Jett aber find wir Rinder mit Bejug auf ben erft jungft zum Bollzug gelangten Willen Got= tes. Demgemäß find wir in Bezug auf unfere Berufung und unfer Beil Reugeborene. Deghalb ift beigefügt: "Bum Bropheten für bie Bölter hab' ich bich gefett," in bem Sinne, daß er verkünden solle, es sei die Bezeichnung bes "neuen Bundes" fein Bormurf für Die, welche Rinder heiffen. Das Gefet ift die alte Gnabe, burch Mofes vom Logos gegeben. Defhalb fagt auch bie Schrift: "Das Befet ift burch Moses gegeben worden;2) nicht von Moses, sondern vom Logos burch Mofes, seinen Diener. Deghalb mar fie auch für jene Zeit paffend. Aber die ewige "Gnade und Wahrheit ift geworden burch Jesus Chriftus." Beachtet Die Worte ber Schrift! In Bezug auf bas Gefetz beißt es bloß: "Es murbe gegeben." Die Wahrheit aber, welche bie Gnabe bes Baters ift, ift ein emiges Wert bes Sohnes und es heißt nicht mehr, baß fie "gegeben" murbe, fonbern daß sie "geworden ist" burch Jefus, ohne ben Richts geworden ift. Sofort verkündet auch Mofes in prophetischer Beife, zurücktretend vor bem vollkommenen Babagogen, bem Logos, deffen Namen und Erziehungsweise und er ftell bem Volke ben Pädagogen vor, indem er das Gebot bes Behorfams einschärft. "Ginen Bropheten," fagt er, "wirt euch Gott erwecken gleich mir aus eueren Brübern," 3) in bem er durch Jesus, ben Sohn Nave's, Jesus, ben Sohr Gottes andeutet. Ein Schattenbild bes herrn ift nämlich ber Name Jesus, im Gesetze voraus angekündigt. Und er fügt für bas Bolf einen nütlichen Rath bei, indem er fagt "Auf ihn höret!" Und Demjenigen, ber biefen Bropheter nicht hört, broht er. Solchen Namen verfündet uns Mo fes als ben bes heilbringenben Babagogen. Deghalb gib ihm die Prophetie die Ruthe in die Band, die Ruthe be

<sup>1)</sup> Jerem. 1, 7. - 2) Joh. 1, 17. - 3) Deut. 18, 15.

Bucht, ber Berrschaft, ber Gewalt, bamit ber Logos, wen er durch Uberredung nicht heilt, durch Drohung beile. Men aber die Drohung nicht heilt, ben wird die Ruthe beilen. Wen aber die Ruthe nicht heilt, ben wird bas Teuer per-Behren. "Es wird eine Ruthe hervorgeben," heißt es, "aus ber Wurzel Jeffe." Beachte Die Sorgfalt, Die Weisheit, Die Macht des Bädagogen! "Richt nach dem Ansehen wird er richten," heißt es, "und nicht nach dem Gerebe wird er urtheilen, fondern er wird dem Niedrigen Recht fprechen und Die Günder ber Erbe richten." 1) Und durch Davide Mund: "Und ber herr hat mich nicht gezüchtigt und mich nicht bem Tobe überliefert." 2) Denn vom Herrn unterrichtet und erwgen werden, das ift Erlösung vom Tode. Und bei dem= selben Propheten heißt es: "Mit eiferner Ruthe wirst bu sie weiden."3) Mit Beziehung barauf schreibt auch ber Apostel im Korinthierbriefe: "Soll ich mit der Ruthe zu euch tommen ober in Liebe, im Beifte ber Sanftmuth?"4) Und bei einem anderen Propheten heißt es: "Eine Ruthe ber Macht wird ber Herr emporwachsen lassen aus Sion." 5) Diese beine pabagogische "Ruthe und bein Stab haben mich getröftet," fagt ein Anderer, 6) biefe Macht des Bädagogen. pie ehrwürdige, trostspentende, heilbringende

8. Gegen die Meinung, daß Güte und Gerech= tigkeit sich ausschließen.

Da erheben sich nun Einige und sagen,") der Herr sei ticht gütig wegen der Ruthe und der Drohung und der Furcht. Sie misverstehen, scheint es, die Schrift, die irendwo also spricht: "Wer Gott fürchtet, bekehrt sich in

<sup>1) \$\</sup>int\_1\$, \$\frac{1-4}{1}\$, \$\frac{1-4}{2}\$, \$\frac{9}{1}\$, \$\frac{9}{1}\$, \$\frac{118}{2}\$, \$\frac{18}{2}\$, \$\frac{-3}{2}\$, \$\frac{9}{2}\$, \$\frac{9}{2}\$, \$\frac{110}{2}\$, \$\frac{2}{6}\$, \$\frac{9}{2}\$, \$\frac{1}{2}\$, \$\frac{4}{2}\$, \$\frac{2}{6}\$, \$\frac{9}{2}\$, \$\frac{1}{2}\$, \$\frac{1}{2}\$

<sup>7)</sup> Es find die Marcioniten gemeint, die zwei Götter uffiellten, einen gerechten und gütigen; Tertull. contra Marcion. 1, 6.

feinem Bergen,"1) und benten nicht an ben größten Beweis feiner Menschenliebe, nämlich baß er unfertwegen Mensch geworben ift. Der Brophet richtet eine in intimerem Tone gehaltene Bitte an ihn: "Gebenke unfer, weil wir Staub find," 1) bas heißt habe Mitleid mit uns, weil bu bie Schwachbeit bes Fleisches an bir felbst erfahren. Darin ift ber Berr, ber Babagog, volltommen gutig und über jeden Tabel erhaben, baß er in ber Fülle seiner Menschenliebe mit ber schwachen Natur jedes einzelnen Menschen Mitleid hat. "Es eriftirt ja Richts, mas ber Berr haßt."8) Denn es ift nicht möglich, daß er Etwas haßt, und daß er alfo die Eriftens pon Dem wolle, bas er haft. Und hinwiederum fann er nicht wollen, daß Etwas nicht fei, und zugleich der Dafeinsgrund von Dem fein, beffen Eriftenz er nicht will. Es ift ferner nicht möglich, daß er die Eriftenz eines Dinges nicht will, und daß es doch eristirt. Wenn daher ber Berr Etwas haßt, fo will er, baß es nicht existire. Aber es existirt Nichts, für bas nicht Gott ben Dafeinsgrund abgibt; also wird es von Gott nicht gehaßt und ebensowenig vom Logos; benn Beibe find ein's, fie find Gott, weil es heißt: "Im Unfang war das Wort und das Wort war bei Gott und Gott war bas Wort." 4) Wenn er aber Nichts von Dem haßt. was burch ihn geworden ist, so bleibt nur übrig, daß er es liebt. Biel mehr als alles Andere nun wird er ben Menfchen lieben; natürlich, er ift ja fein schönstes Bebilbe, en ift ein mit Liebe gu Gott begabtes Geschöpf. Gott ift alfo menschenliebend; folglich ift es auch ber Logos. Wer Etwas liebt, will bemfelben auch nüten. Das, mas Ruten bringt, ift wohl unter allen Umftanden beffer als Dasjeniger was nicht nütt. Es gibt aber nichts Befferes als bas Gute Das Gute nützt alfo. Run wird es zugestanden, bag Gott gut ift; alfo nutt Gott. Das Gute, infofern es gut ift bringt Ruten. Gott nütt also vor allen Dingen. Er wirk

<sup>1)</sup> Efffi. 21, 6. — 2) Pf. 103, 14. — 3) Weish. 11, 25. — 4) Joh. 1, 1.

also bem Menschen nicht nüten, wird nicht für ihn besorgt fein, wird nicht für ihn forgen! Beffer ift Dasjenige, was aus Wohlwollen, als Das, was nicht aus Wohlwollen nütt. Beffer aber ift Nichts als Gott. Und aus Wohlwollen nüten heißt nichts Unberes als für den Menschen forgen. Dieß zeigt er aber in ber That, indem er uns den Logos jum Babagogen gibt, welcher ber achte Mithelfer Gottes in feiner Menschenliebe ift. Der Begriff bes "Guten" liegt nicht darin, daß baffelbe die Tugend in fich schließt. Demnach wird die Gerechtigkeit etwas Gutes genannt, nicht weil ihr Tugend innewohnt - sie ist ja selbst eine Tugend -. fondern weil sie aus sich und an sich gut ift, Aus einem anderen Gesichtspunkte nennt man auch bas Buträgliche gut, nicht weil es ergött, sondern weil es nütt. Alles Das gilt von ber Gerechtigkeit; fie ift etwas Gutes, weil fie eine Tugend ift, weil sie um ihrer felbst willen begehrenswerth ift, und weil fie nicht ergött; benn nicht nach Gefallen rich= tet fie. sondern vergilt Jedem nach feinem Berdienst: bas Nutenbringende liegt bei ihr im Zuträglichen. Nach allen Bestandtheilen also, nach benen ber Begriff bes Guten befinirt wird, bestimmt fich auch ber Begriff ber Berechtigfeit. Beide Begriffe haben gleichmäßig an den gleichen Attributen Theil. Dinge aber, die durch die gleichen Attribute charatterifirt werben, find auch einander gleich und ähnlich. Die Gerechtigfeit ift alfo etwas Gutes.

Bie kunn nun, sagt man, der Herr zürnen und strafen, wenn er menschenliebend und gut ist? Es ist am Blate, daß ich mich hierüber, so weit möglich, in Kürze verbreite. Diese (strenge) Methode ist nützlich für die richtige Kindererziehung; sie hat den Berth eines nothwendigen Dilssmittels. Viele Leidenschaften werden geheilt durch Strafe und durch Vorlegung strengerer Gebote und durch den Unterricht in einigen (strengeren) Theorieen. Der Tadel ist eine Art chirurgischer Operation für die Leidenschaften der Seele. Die Leidenschaften sind ein Abszes der Bahrbeit, den man durch Tadel aufschneiden muß. Der Tadel gleicht eine Arznei, welche die verhärteten Beulen der Leidenschaften

auflöft und die häftlichen Stellen bes lebens von ihrem geilen Schmute reinigt, Die Weschwülfte bes Sochmuthes bampft und ben Menschen wieder gefund und mahr macht. Die Ermahnung ift gleichfam eine biatetische Borfcbrift für bie frante Seele, indem fie rath, mas man gu fich nehmen, und verbietet, mas man nicht effen barf. Alles aber zielt ab auf bas Beil und bie emige Gefundheit. Auch ber Feld= berr, wenn er Gelbftrafen ober entehrente Rorperftrafen mit Befängniß und größtem Schimpf verhangt, ja wenn er bisweilen Einige mit bem Tobe ftraft, hat dabei das Gute 3um 3med; er thut es zur Abschreckung für feine Unterge-benen. Auf geiche Weise führt auch jener unser große Feldberr, ber Führer bes Weltalls, ber Logos Diejenigen, welche ben Bugel feines Befetes abfreifen, gurud gur beiligen Gintracht ber religiöfen Gemeinte, indem er fie ermahnt gur Bezwingung ber Leibenschaften ber Seele, um von Knechtschaft und Irrthum und von der Gefangenschaft bes Widersachers. Wie dem rathenden Worte bas Bebiet bes Mahnens und Zurebens zunächst liegt, fo bem lo-benben bas Gebiet bes Zankes, ber Schmähung, bes Borwurfe. Dief ift bie Runft bee Tabelne. Der Tabel ift ein Symptom bes Wohlwollens, nicht bes Saffes. Beibe tabeln, ber Freund und ber Feind, aber ber Feind mit schabenfrobem Lachen, ber Freund mit wohlwollendem Bergen. Richt aus baß macht ber berr ben Menschen Borwürfe - er hatte sie ja vernichten können megen ihrer Gunben: aber er hat für uns fogar gelitten. Der Babaggg. eben weil er gut ift, hüllt gar fünstlich bie Mahnung in die Form bes Vorwurfs, und wie mit einer Beitsche wectt er burch Schmäbung ben trägen Beift. Sin und wieder sucht er auch in wechselnder Form bei einem und bemselben Men-Schen seine Mahnung anzubringen. Auf wen bas lob nicht wirkt, ben ftachelt ber Tabel; und wen ber Tabel nicht gum Beile treibt, Diefe bringt gleich Leichnamen Die Schmähung dum Erwachen für bie Wahrheit. Denn "Beitsche und Bucht ift zu jeder Zeit Weisheit. Wer einen Thoren belehrt, leimt Scherben zusammen und, wer einen hoffnungelofen Menschen

Bum Berftand bringt, der will der Erdscholle Bernunft beibringen."1) Defhalb wird beutlich beigefügt: "Einen Schlafenden erweckt er aus tiefem Schlafe," welch letzterer ja unter allen Dingen am meisten bem Tobe ähnlich ift. Und ber Berr felbst spricht gang beutlich von sich, indem er sich ber mannigfach geftalteten und mannigfach vortheilhaften Pflege des Bodens als Allegorie bedient: "Ich bin der mabre Weinstock, und mein Bater ift ber Landmann." Und bann fügt er weiter bei : "Jeben Rebzweig in mir, ber nicht Frucht trägt, ben nimmt er weg; und jeben, ber Frucht trägt, reinigt er, bamit er mehr Früchte trägt." 2) Der Weinstod schießt in die Zweige, wenn er nicht beschnitten wird, fo auch der Mensch. Der Loges nimmt wie ein Gartenmeffer bie wuchernden Auswüchse bes Menschen hinweg, indem er die Empfindungen zwingt, nicht zu luxuriren, sondern Frucht Bu tragen. Der Borwurf gegen ben Gunber bat aber beffen Beil zum Zwed; benn ber Logos richtet Das gar poffend ein je nach ben Gigenthumlichkeiten eines jeden Menschen; balb gebraucht er ben Sporn, bald ben Zügel. Bang richtig heißt es baher bei Mofes: "Seid getrost; um euch zu erproben hat sich ber Berr genabt, auf daß Furcht vor ihm in euch entstehe und ihr nicht fündiget!" 3) Daher auch bas schöne Wort Plato's, ber aus Erfahrung fagt: "Alle, Die Strafe erleiben, empfangen mahrhaftig eine Wohlthat. Sie haben nämlich ben Ruten, baß ihre Seele beffer wird burch eine gerechte Strafe." 4) Wenn nun bie von einem gerechten Manne Burechtgewiesenen Wohlthaten empfangen, fo ift auch nach Plato Die Güte zugleich Gerechtigkeit. Die Furcht felbit bringt bemnach Ruten und ift geschaffen gum Frommen ber Menschen. Denn "bie Seele, Die ben Berrn fürchtet, wird leben; ihre hoffnung steht auf Den, der sie rettet." 5) Derfelbe Logos, ber und Strafe auferlegt, ift unfer Richter.

<sup>1)</sup> Effli. 22, 6. 7. — 2) Sob. 15, 1. 2. — 3) Erob. 20, 20.
4) Diefer Gebante ift weiter ausgeführt in Plato's Gorgias.

<sup>5)</sup> Effli. 34, 13.

Uber ibn fagt Jefaia8: "Der Berr bat ihn ausgeliefert unferen Sunben," 1) nämlich als einen Zurechtweifer und Berbefferer ber Gunben. Deghalb ift er allein im Stanbe, bie Sünden nadgulaffen, er, ber vom Bater als unfer Babagog aufgeftellt ift; er allein vermag Behorfam vom Ungehorfam gu unterscheiben. Wer aber eine Drohung ausspricht, ber will offenbar tein Ubel gufügen und ausführen, mas er anbroht, fondern in Furcht verfetend schneibet er ben Trieb ber Gunde weg; und seine Menschenliebe zeigt fich barin, daß er noch zaubert und zeigt, mas erfolgen murbe, wenn man in der Sunde verbliebe. Er verwundet nicht fogleich wie eine Schlange, Die fich einbeißt. Butig alfo ift Gott, und ber Berr redet lange, ebe er handelt. "Meine Geschoße," fagt er, "werben fie verzehren; verschmachten werben fie vor Bunger und gur Speise ber Bogel, und unbeilbarer Bliederframpf (wird fie befallen). Die Zähne wilber Thiere werbe ich über fie fenben fammt ber Buth bes Ungeziefers, welches auf bem Boben triecht. Bon auffen wird fie bas Schwert verwüsten, von innen ber Schreden." 2) Alfo bie Sottheit gurnt nicht, wie Ginige meinten, fonbern meiftentheils will sie ben Menschen zügeln, immer aber ihn er= mahnen und ihm zeigen, mas er zu thun hat. Gut aber ift biefe Runft, uns Furcht einzuflößen, bamit wir nicht fünbigen; benn "bie Furcht bes Berrn vertreibt bie Gunben; ein Furchtloser aber wird nicht gerechtfertigt werden tonnen" fagt bie Schrift.3) Die Strafe berbangt Gott nicht im Borne, sonbern er fieht auf Berechtigkeit, weil es um unfer felbst willen nicht gut ware, bie gerechte Strafe gu unterlaffen. Jeber von uns mablt fich felbft bie Strafen, ba er felbst freiwillig fündigt. Schuld baran ift Der, welder fie mabit; Gott ift nicht Schuld. "Wenn aber unfere Ungerechtigkeit bie Gerechtigkeit Gottes an's Licht fest, mas fagen wir? 3ft Gott ungerecht, wenn er Strafe verhängt?

<sup>1)</sup> If. 53, 6. — 2) Dent. 32, 23—25. — 3) Effles. 1, 18.

Das sei ferne!"1) Drohend spricht er also: "Ich werde mein Schwert scharfen und meine Sand wird nach bem Gerichte greifen; und ich felbst werbe Rache üben an meinen Feinden und werbe sie üben an Denen, die mich haffen. Ich werbe meine Bfeile mit Blut berauschen, und mein Schwert Fleisch fressen vom Blute ber Berwundeten." 2) Klar steht es hier geschrieben, baß Diejenigen, welche ber Wahrheit nicht feind find, bie ben Logos nicht haffen, auch ihr eigenes Beil nicht haffen, baß fie ber Strafe ihrer Weind= schaft entgeben mürden. "Die Krone der Weisheit." wie es im Buche ber Weisheit heißt, "ift die Furcht Gottes."3) Deutlich genug hat ber Logos burch ben Propheten Amos feine Erziehungsmethobe geschilbert. "Ich habe euch niedergeschlagen, wie Gott Sodoma und Gomorrha niederschlug, und ihr waret wie ein Rieubrand, ben man aus bem Feuer gezogen; und auch ba habt ihr euch nicht zu mir gewendet, fpricht ber Herr."4) Beachtet, wie Gott in seiner Güte bie Besserung erstrebt. In der Erziehungsmethode der Drohung zeigt er verhüllt seine Menschenliebe. "Ich werde." fagt er, "mein Anklitz von ihnen wenden und ihnen zeigen, wie es ihnen ergehen wird." 5) Wo der Berr fein Antlit bin= wendet, ift Friede und Freude; wo es aber abgewendet ift, da schleicht die Bosheit ein. Er will nicht anschauen bas Bose; benn er ift aut. Wenn er aber von felbit bas Untlit abwendet wegen des Unglaubens der Menschen, so ent= fleht bas Bofe. "Siehe alfo," fagt Paulus, "bie Bute und Die Strenge Gottes! Begen Die Befallenen Die Strenge. gegen bich die Gute, wenn bu im Guten verharreft."6) bas heißt im Glauben an Chriftus. Dem Guten wohnt feiner Natur nach ber Saß gegen bas Bofe inne. Deghalb möchte ich auch zugestehen, daß Gott die Ungläubigen ftraft, - die Strafe bient ja zum Frommen und Nuten bes Bestraften: sie ist ein Korrektiv gegen ben Wibersvenstigen. - nicht aber.

<sup>1)</sup> Röm. 3, 5. 6. — 2) Dent. 32, 41 f. — 3) Effi. 1, 18. — 4) Amos 4, 11. — 5) Dent. 32, 20. — 6) Röm. 11, 22.

daß er Rache üben wolle. Die Rache ist eine Bergeltung bes Bofen, geubt im Intereffe Deffen, ber fich racht. Aber es wird wohl Derienige nicht nach Rache dürsten, ber uns beten lehrt für unfere Berfolger. Ubrigens baß Gott gut ift, bas gestehen Alle mit einander zu; baß aber berselbe Gott auch gerecht ift, barüber brauche ich Nichts weiter zu fagen, wenn ich das evangelische Wort des Herrn hersetze. Den einen Gott nennt er ihn, "bamit Alle Gins feien, gleichwie bu, o Bater, in mir bist und ich in bir; bamit auch sie Eins feien in uns; bamit auch die Welt glaube, bag bu mich gefandt haft. Und habe die Berberrlichung, die bu mir gegeben, auch ihnen gegeben, damit sie Eins feien, gleich= wie wir Eins find, ich in ihnen und bu in mir, bamit fie volltommen Eins feien."1) Einer ift Gott, in höherem Grade als das Eins, die Einheit. Defhalb hat das Wört= chen "bu" hier eine bemonftrative Bedeutung; es beutet auf ben wahrhaft einzigen Gott, ber ba mar, ift und fein wird. In biefen brei Zeiten liegt ein Begriff, nämlich ber "bes Seienben". Dag aber in Wahrheit biefer eine Gott beibe Eigenschaften, Die ber Ginheit und Die ber Gerechtigfeit augleich besitzt, bezeugt ber Berr in bemfelben Evangelium: "Bater, die du mir gegeben haft, - ich will, baß, wo ich bin, auch Diefe bei mir feien, bamit fie fchauen meine Berrlichkeit, die bu mir gegeben haft, weil du mich geliebt haft vor Gründung ber Welt. Bater, Gerechter, bie Welt hat bich nicht erkannt; ich aber habe bich erkannt, und Jene ha= ben erkannt, daß du mich gefandt haft, und ich verfündigte ihnen beinen Namen und werbe ihn verfündigen."2) Die= fer ift es, "welcher bie Gunben ber Bater an ben Rinbern ftraft bei Denen, die ihn haffen, und welcher Barmbergiafeit übt an Denen, bie ihn lieben." 3) Soferne man namlich unter Demjenigen, welcher bie einen zu feiner Rechten. bie anderen gu feiner Linken ftellt, ben Bater verftebt. ber als folder gut ift, führt er ben Namen nach feiner einen

<sup>1) 30</sup>h. 17, 21-23. - 2) 30h. 17, 24-26. - 3) Ex. 20, 5.

wesentlichen Eigenschaft, nach ber Güte; insoferne aber ber Sohn, fein Logos, im Bater ift, hat man bie Bezeichnung gerecht nach bem Wechselverhältniß Beiber. Die Begriffe "Liebe" und "Macht" find bier mit gleichem Mage gemef= fen. "Ich werde," heißt es, "ben Mann nach feinen Werfen richten." 1) Gott zeigt uns bas Urbild ber Gerechtigfeit mit gleicher Wage: ben Berrn Jesus, burch ben wir binwiederum Gott erkennen, wie an bem ausgleichenden Bunglein ber Wage. Bon ihm fagt auch die göttliche Weisheit deutlich: "Erbarmen und Born ift bei ihm; er allein ift ber Berr über Beides; er ift ber Berr ber Bnade und gießt feinen Born aus; so groß fein Erbarmen, so heftig ift fein Tabel." 2) Mitleid ist bas Motiv bes Tabels, Beil ber Getabelten beffen Biel. Doch, daß Gott, ber Bater unferes Berrn Jefus, gut ift, bas mag uns ber Logos felbst fagen: "Er ift gutig gegen Undankbare und Bofe." Und weiter: "Seib barmherzig, wie euer Bater im himmel barmherzig ift." Ja er fagt geradezu: "Niemand ift gut auffer ber Bater, ber im himmel ift." ") Aufferdem fagt er ein anberes Mal: "Mein Bater läßt seine Sonne aufgeben über Gerechte und Ungerechte." 4) Bier ift zu beachten, baß er feinen Bater, welcher gut ift, zugleich als Demiurgen bezeichnet; daß aber ber Demiurg gerecht sei, wird ohnehin nicht widersprochen. Und weiter: "Mein Bater läßt regnen über Gerechte und Ungerechte." Infoferne er regnen läßt, ift er ber Demiurg für bas Reich ber Gewäffer und Wolten: insoferne er über Alle regnen läßt, mägt er in gerechter Weise nach gleichem Mage; insoferne er aber gut ift. läßt er gleichmäßig regnen über Gute und Bofe. -Gang richtig folgern wir alfo, bag ein Gott ift nach Bahl und Wesenheit etwa auf diese Weise: "Ich werbe die himmel feben, bas Wert beiner Finger," und: "Der bie himmel gegründet, wohnt in ben himmeln." und: "Der him=

<sup>1)</sup> Effit. 16, 12. — 2) Spriichw. 16, 11. — 3) Luk. 6, 35. 36. — 4) Matth. 5, 45.

mel ift bein Thron," fang ber heilige Geift. 2) Der Berr aber fagt im Gebete: "Bater unfer, ber bu bift in bem Simmel." Der Simmel aber ift Eigenthum Deffen, ber Die Welt gegründet. Nun ist es unwidersprechlich, daß der Berr ber Sohn bes Weltenschöpfers ift. Wenn nun ber Weltenschöpfer zugeftanbener Magen in eminentem Ginne gerecht ift und ber Berr beffen Sohn ift, so ift also ber Berr ber Sohn bes Gerechten. Deghalb fagt auch Paulus: "Jett aber ift ohne bas Gefet bie Gerechtigkeit Gottes fund geworden." Und wiederum, damit man noch mehr die Sache auf Gott beziehe: "Die Gerechtigkeit Gottes (erftredt fich) burch ben Glauben Jesu Chrifti auf Alle, welche glauben." Und als Zeuge ber Wahrheit fügt er noch etwas weiter unten bei: "In ber Langmuth Gottes, gum Beweise bafür, daß er gerecht ift und Den, ber aus bem Glauben lebt, rechtfertigt: Jesus."2) Daß er aber bie Ibentität ber Begriffe "gut" und "gerecht" kennt, erhellt aus den Worsten: "So ist das Gesetz heilig und das Gebot heilig, gerecht und gut." 8) Für baffelbe Subjekt gebraucht er beibe Brabitate. Aber "Niemand ift gut als fein Bater." Sein Ba= ter nämlich, ber eine, wird mit vielen Brabifaten bezeichnet. Und Das hat man zu verstehen unter bem Worte: "Niemand hat ben Bater erfannt," 4) ihn, ber Alles ift, bebor ber Sohn gekommen, fo bag es in Wahrheit offenbar geworben, daß ber Gott bes Alls einer ift, bag er gut und gerecht, daß er ber Demiurg ist, ber Sohn im Bater, bem Ehre fei in Emigfeit. Umen. Es liegt aber bem Logos als Beiland nicht ferne, in wohlwollender Absicht zu zan= ten. Denn auch bas ift eines von ben Beilmitteln ber gott= lichen Menschenliebe; aus ihm sprießt die rothe Blume ber Scham auf, und es entsteht bie Schen vor ber Sunde. Wenn man tabeln muß, so ift es auch am Plate, zu schmähen. Da ift es Zeit, die Seele, welche unempfindlich geworden

<sup>1)</sup> Pf. 8, 3; 2, 4; 11, 4.—2) Nöm. 3, 21—26.—3) Nöm. 7, 12.—4) Luf. 10, 22; Joh. 17, 25.

ist gegen den Schmerz, zu verwunden, nicht auf den Tod, sondern zur Geilung, so daß ein kleiner Schmerz vor ewigem Tode bewahrt. Groß ist die Weisheit in der Erziehung des Bädagogen, und seine Methode ist vielgestaltig in Bezug auf den Seilszweck. Neben den Guten steht der Pädagog als Zeuge; die Gerusenen ruft er zu Besserem; Die, welche Unrecht thun wollen, bringt er von ihrem Beginnen ab und fordert sie auf, sich einem bessern Leben zuzuwenden. Es ist nicht das eine von diesen Momenten unbezeugt, das andere bezeugt; aber aus dem Zeugnisse sie bie höchste Gnade. Auch der Affekt des Zornes — wenn man die Mahnung Gottes Zorn nennen darf — hat die Menschenliebe zum Prinziv, indem Gott sich zu einer Erregung herabläßt um des Menschen willen, wegen bessen er auch Mensch geworden ist, der göttliche Logos.

## 9. Fortsetzung.

Mit allen Kräften also, mit dem ganzen Auswande seiner weisen Kunst unternimmt es der Erzieher der Menschbeit, unser göttlicher Logos, seine Kinder zu retten: er mahnt, rügt, zankt, beschämt, droht, heilt, gibt Bersprechen, spendet Gaben; gleichsam mit vielen Bügeln bändigt er die unvernünstigen Triebe der Menschbeit; kurz der Verr verfährt ebenso gegen uns wie wir gegen unsere Kinder. "Hast du Kinder? Züchtige sie," sagt die Weiskeit, "und beuge sie den Jugend aus! Hast du Töchter? Schone ihren Leid nicht und mache keine heitere Miene bei ihnen!" Und wir lieben doch unsere Kinder, Söhne und Töchter, über Alles. Da aber diesenigen Leute, die immer zu Gesallen reden, keine wahre Liebe haben, indem sie Niemandem nabe treten wollen, Jene dagegen, die eine heilsame Herbigkeit anwenden, wenn sie auch für den Moment wehe thun, doch für die Zukunst eine Wohlthat

<sup>1)</sup> Effli. 7, 23. 24.

erweisen: so sieht auch der Herr nicht auf das augenblickliche Gefallen, sondern auf die ewige Frende. Wollen wir also die Erziehungsmethode dieses Menschenfreundes betrach=

ten nach prophetischen Zeugniffen!

Die Ermahnung 1) nun ift ein aus Beforgniß fließen= ber Tabel, welcher richtige Einsicht vermittelt. Ein folcher Mahner ift ber Babagog, wenn er im Evangelium fagt: "Wie oft wollte ich beine Rinder fammeln, wie eine Benne ihre Jungen sammelt unter ihre Flügel, und ihr habt nicht gewollt!"2) Und wiederum enthält die Schrift eine Mahnung, wenn sie sagt: "Sie brachen die Che mit Hols und Stein; fie raucherten ben Baal."3) Der größte Beweis nämlich von der Liebe Gottes zu den Menschen ist es, daß er, obschon die Unverschämtheit des Bolles mahrnehmend, das hintenausschlug und durchging, es dennoch zur Umkehr ruft und burch ben Mund Ezechiels fpricht: "Menschenfohn! du wohnst inmitten von Storpionen. Sprich zu ihnen. ob fie bich vielleicht hören!"4) Aber auch zu Moses spricht er: "Gebe hin zu Pharao und fage ihm, baß er bas Bolk ziehen laffe. Ich weiß übrigens, baß er fie nicht ziehen laf= fen wird."5) Bier zeigt er beibe Seiten: Die göttliche, inbem er das Rünftige vorhersieht; die menschenliebende, in= bem er die mit freiem Willen begabte Seele mit einer Aufforderung zur Bekehrung begnabigt. Auch bei Isaias ertheilt er eine Mahnung in seiner Besorgniß für bas Bolt, wo er spricht: "Diefes Bolk ehrt mich mit ben Lippen; ihr Berg aber ist ferne von mir." Das ist reiner Tabel. "In eitler Beise ehren sie mich, indem sie ihre Lehren verkunden, Menschengebote." 6) Sierin liegt bie Fürsorge, welche, inbem fie bie Gunbe zeigt, burch ben Gegenfat bas Beilmit= tel andeutet.

Die Rüge") ist ein Tadel auf Grund schmählicher

<sup>1)</sup> Novośtingis. — 2) Matth. 23, 37. — 3) Jerem. 3, 9. — 4) Ezech. 2, 6. — 5) Exod. 3, 18. — 6) If. 29, 13. — 7) Entatungis.

Bergehen und will die Stimmung für das Sittliche erwecken. So Etwas findet sich bei Jeremias: "Geile Hengste
sind sie geworden, Jeder wiehert auf das Weib seines Nachbarn hin. Deßhalb soll ich euch nicht heimsuchen, spricht
ber Herr, und an einem solchen Volke soll meine Seele
nicht Nache üben?") Mit Allem verknüpft er die Furcht;
denn "die Furcht des Herrn ist der Anfang der Weisbeit.""
Und wieder bei Osee: "Ich soll sie nicht heimsuchen, da sie
mit Huren sich vermischten und mit Eingeweihten opferten,
und das Bolk, welches verständig war, umschlang eine
Hure."" Hier zeigt er die Sünde derselben deutlicher und
erkennt zugleich an, daß sie verständig waren und so mit
voller Freiheit sündigten. Der Verstand ist das Auge der
Seele; deßhalb bedeutet auch "Ifrael" Den, welcher "Gott
schaut", das heißt ihn mit dem Verstande erkennt.

Der Vorwurf") ist ein Tabel gegen Nachlässige und Undankbare. Dieser Form des pädagogischen Tadels bebient sich der Herr, wenn er bei Isaias spricht: "Höre es, o Himmel, vernimm es, o Erde; denn der Herr hat gesprochen! Söhne habe ich gezengt und groß gezogen, sie aber haben mich verachtet. Der Ochs kennt seinen Gerrn und der Esel die Krippe seines Hernt; Israel aber kennt mich nicht." Die Krippe seines Herri; Israel aber kennt mich nicht. Der Ochse und der Esel, träge, versumstlose Thiere, kennen ihren Ernährer; Israel aber wird noch vernunftloser ersunden als sie. Auch dei Jeremias, nachdem er das Bolk heftig getadelt, fügt er bei: "Und sie

haben mich verlaffen, spricht ber Berr."6)

Das Zanken') ist eine Rüge ober ein Tabel mit Schmähungen. Dieses Erziehungsmittels bedient sich ber Pädagog bei Isaias, wenn er fagt: "Behe über euch treuslosen Söhne! Also spricht ber Herr. Ihr habt Plane ge-

<sup>1)</sup> Serem. 5, 8. 9. — 2) Spriichw. 1, 7. — 3) Diee 4, 14. — 4) Μέμψις. — 5) Ji. 1, 2. — 6) Jerem. 1, 16. — 7) Έπίπληξις.

macht ohne mich und Verträge geschlossen nicht nach meinem Geiste." 1) Gleich einer sehr scharfen Beize wendet er in einzelnen Fällen die Furcht an, indem er dem Volke den Mund zupreßt und es hindreht zum Seile, sowie auch die Wolle beim Färben gebeizt zu werden pflegt zum Zweck einer

bauerhaften Aufnahme bes Farbstoffes.

Die Beichamung2) ift ein öffentliches Borruden ber Sünde. Daffelbe wendet Gott als nothwendiges Erziehungsmittel an, wenn ber Glaube bei ber Menge schwinden will. Er faat nämlich bei Isaias: "Ihr habt ben Beren verlaffen und habt erzürnt den Beiligen von Ifrael."3) Und bei Jeremias: "Der Simmel ftaunte, und noch mehr entsetzte fich Die Erbe, ba bieses Bolf zwei Ubel gethan: mich baben fie verlaffen, die Quelle bes lebendigen Waffers, und haben fich löcherige Cifternen gegraben, Die kein Waffer halten."4) Und wieder bei bemfelben: "Berufalem hat schwer gefünbigt; beghalb tam es zum Schwanken, und bie es gepriesen hatten, verachteten es, als fie feine Schanbe faben."5) Das Berbe und Brangerartige ber Beschämung aber milbert er burch Salomon, indem er stillschweigend die Kindesliebe in feiner Erziehung fund gibt, mit ben Worten : "Mein Gobn, mibachte nicht die Erziehung des Berrn und fei nicht muthlos, wenn du von ihm geschmäht wirst; benn wen ber Berr lieb hat, ben züchtiget er, und er peitscht jeden Sohn, ben er väterlich aufnimmt;" 6) benn "nur ein fündiger Mensch fucht ber Beschämung au entgeben." 7) Folgerichtig fagt also bie Schrift: "Der Gerechte moge mich beschämen und mich züchtigen; bas Dl bes Sünbers aber moge er nicht auf mein Saupt gießen." 8)

Die Zurechtweisung<sup>9</sup>) ift ein Tabel, welcher auf ben Berstand wirkt. Auch bieses pädagogische Moment hat Gott nicht bei Seite gelassen, sondern er sagt bei Jeremias:

<sup>1) \$\</sup>psi\_1\$, 30, 1. — 2) 'Elegycos. — 3) \$\psi\_1\$, 4. — 4) Ferem. 2, 12. 19. — 5) Klagel. 1, 8. — 6) Spriichw. 3, 11. 12. — 7) This. 32, 17. — 8) \$\psi\_1\$, 141, 5. — 9) Φρένωσις.

"Wie lange werde ich rufen, und sie werden nicht hören? Siehe, ihre Ohren find unbeschnitten!"1) D felige Lang= muth! Und wiederum bei demfelben Bropheten: "Unbeschnitten sind alle Beiden; dieses Volk aber ist unbeschnittenen Berzens, weil es ein ungehorsames Volk ist, Söhne, welche keinen Glauben haben."

Die Beimfuchung3) ift ein verftärttes Banken. Diefer Form bedient sich ber Berr im Evangelium. "Jerusa-Iem, Jerusalem, bas bu die Propheten tobteft und Diejenigen fteinigst, Die ju bir gesendet werben!" Die doppelte Unrebe brudt bas verftartte Schelten aus. Denn wer Gott fennt, wie fann ber bie Diener Gottes verfolgen? "Deß= halb," fagt er, "wird euer Saus verobet bleiben. Denn ich fage euch, von nun an werdet ihr mich nicht mehr feben, bis ihr rufet: Bepriefen fei, ber ba kommt im Ramen bes Berrn!"4) Denn wenn ihr die Liebe nicht annehmen wollt, werret ihr die Macht kennen lernen.

Die Schmähung5) ift eine heftig gurnende Anrede. Der Schmähung als eines Beilmittels bedient sich ber Berr bei Isaias mit ben Worten: "Webe, bu fündige Generation, unbotmäßige Göhne, Bolf voll von Gunben, bofer Same."6) Und im Evangelium burch ben Mund bes Johannes fagt

er: "Schlangen, Ratterngezücht." 7)

Die Anklage") ist ein Tabel gegen Solche, die Unrecht thun. Dieses Erziehungsmittel ift bei David ange-wendet: "Ein Bolf, bas ich nicht kannte, hat mir gedient und hat mir gehorcht nach bem Gehor feines Ohres; Die entfrembeten Sohne haben mich belogen und find meggehinft von ihren Wegen."9) Und bei Jeremias: "Und ich gab ihm ben Scheibebrief, und es blieb ohne Furcht bas bund-

<sup>1)</sup> Jerem. 6, 10. — 2) Jerem. 9, 26. — 3) Έπισχοπή. — 4) Matth. 23, 37—39. — 5) Δοιδορία. — 6) Jf. 1, 3. 7) Johannes der Eänfer nennt die Pharifäer "Natternge-

<sup>3</sup>ilcht". Matth. 3, 8; Luf. 3, 7; vgl. Matth. 28, 33. 8) 'Eyxdyois. — 9) \$\beta\cdot 18, 43.

brüchige Juda." 1) Und wiederum: "Das Haus Ifrael hat mich verachtet, und bas Baus Juba hat bem Berrn ge-

logen." 2)

Die Rlage 3) ift ein fünftlich versteckter Tabel; auch fie will in ihrer Berhüllung bas Beil bezwecken. Gott bebient sich ihrer bei Jeremias: "Wie sitt sie einsam ba bie Stadt, Die voll mar von Boltern; wie eine Bittwe ift fie geworden, sie, die über Länder gebot; sie wurde tributpflich-

tig und des Nachts weint sie bitterlich." 4)

Der Sohn 5) ift spottender Tadel. Auch dieses Silfsmittels bedient sich ber göttliche Babagog, wenn er bei Jeremias fagt: "Das Gesicht einer Bure wurde Dir, Die schams los ift gegen Alle; und mich riefft bu nicht in's Sans, ben Bater und herrn beiner Jungfrauschaft." 6) Und: "Gine fcone und liebreizende Sure, eine Giftmifcherin." 7) Bang flug bestimmt er die Jungfrau zur Chrbarfeit, indem er sie mit dem Surennamen belegt.

Der Unwille8) ift eine gerechte Rüge ober eine Rüge gegen Solche, Die übermuthige Wege manbeln. Ein Erzieher dieser Urt mar der Herr bei Moses: "Tadelnswerthe Rinder, boses und verkehrtes Geschlecht, so vergiltft bu bem Beren? Dieses Bolt ift thoricht, nicht weife. Sat bich nicht Diefer bem Bater erkauft?"9) Und bei Isaias fagt er: "Deine Berricher find ungehorfam, Benoffen ber Diebe, Berehrer von Befchenten, Gintreiber von Gaben. teine Richter für Waisen, 10)

Überhaupt aber sind diese fünstlichen Mittel gur Erwedung ber Furcht Quellen bes Beiles. Das Beil vermit= teln aber ift Sache eines guten Befens. "Das Erbarmen bes Berrn ift über allem Fleische, wenn er beschämt, wenn er züchtigt, wenn er belehrt, wie es ber Sirt thut bei feiner

<sup>1)</sup> Jerem. 3, 8. — 2) Rlagel. 1, 2. — 3) Μεμψιμοιρία. — 4) Rlagel. 1, 3. — 5) Acáovoois. — 6) Jerem. 3, 3. — 7) Nahum 3, 4. - 8) Karaveuégyois. - 9) Deut. 32, 5. 6. - 10) 36. 1, 23.

Beerbe. Derjenigen, die Zucht annehmen, erbarmt er sich, und die Eifer zeigen, schließt er an sich." 1) Und mit solcher Führung bat er die fechsmalbunderttaufend Mann zu Fuß,2) welche zusammen auszogen, gerettet: er peitschte fie in ihrer Bergenshärte, liebkofte, fchlug, beilte in Erbarmen und Zucht. "Wie sein Erbarmen groß ift, so ist es auch fein Born."3) Schon ift es, nicht zu fündigen; aber gut ift es auch, wenn ber Sunder fich bekehrt, gleichwie es fehr gut ift, immer gefund zu sein, aber auch schön, von einer Krankheit zu genesen. So befiehlt er auch burch ben Mund Salomons: "Schlage beinen Sohn mit ber Ruthe und errette seine Seele vom Tobe!" Und wiederum: "Spare es nicht, ben Knaben zu züchtigen, und weise ihn zurecht mit

ber Ruthe; er wird davon nicht sterben!")
Die Beschämung und der Borwurf sind, wie schon das Wort sagt, 5) Schläge auf die Seele, welche die Sünden strafen und den Tod abhalten und Diejenigen zur Besinnung bringen, die sich zur Zügellosigkeit fortreiffen ließen. So erkennt auch Plato in Übereinstimmung mit bem Logos in bem beschämenden Tabel die ftarkeste beffernde Macht und bas vorzüglichste Reinigungsmittel, und er will. "bag Derjenige, welcher im höchsten Grade fundhaft ift, dadurch fo ungezogen und unsittlich geworden fei, daß er nicht getabelt wurde, ba boch Derjenige gang rein und fittlich sein soll, welcher wahrhaft glücklich werden will."6) Wenn aber die Obrigfeiten "nicht abschreden von guten Werken", ") wie foll bann Gott, ber von Natur gut ift.

<sup>1)</sup> Effli. 18, 13. 14.

<sup>2)</sup> Go viel maren bie aus Aegypten giebenben Ifraeliten;

Ex. 12, 37.
3) Eftli. 16, 12. — 4) Sprikow. 23, 13. 14.
5) Έλεγχος hat feine berartige Ethmologie; es hängt vieleicht mit λέγω "ich sage" zusammen. Έπίπληξις kommt von πλήσσω "ich schlage".

<sup>6)</sup> Bal. Plato Sophist. S. 228.

<sup>7)</sup> Gal. 4, 16.

ein Schrecken fein fur Den, ber nicht Gunbe thut? "Wenn Du aber Schlimmes thuft, bann fürchte bich," wie ber Apoftel fagt! Defhalb läßt auch ber Apostel in einzelnen Fäl= len die Gemeinden hart an nach bem Beispiele bes Berrn, und im Bewußtsein seiner Rebefreiheit und ber Schwäche seiner Zuhörer spricht er zu ben Galatern: "Bin ich euch verhaßt geworden, indem ich euch die Wahrheit fagte?" Gleichwie Die Gefunden einen Arzt nicht brauchen, ba fie sich mohl befinden, die Rranten aber ber arztlichen Runft bedürfen: so haben auch wir, die wir im Leben franken an schnählichen Begierben und tabelnswerthen Unreinigkeiten und fonftigen Entzündungen ber Leibenschaften, ben Beiland nothwendig. Er aber legt nicht nur lindernde Beilmittel auf, sondern auch scharfe. Es bringen nun die bitteren Wurzeln ben Frag ber Sündengeschwüre zum Stillftand; befihalb ift die Furcht beilfam, wenn auch bitter. Gar fehr also bedürfen wir als Rranke des Heilandes, als Irrende des Führers, als Blinde des Lichtbringers, als Durftende ber lebendigen Quelle, aus der ein Trunk den Durft auf ewig stillt; als Todte brauchen wir das Leben, als Schafe ben Birten, als Rinder ben Babagogen; ja, bie ganze Menich= beit braucht Jesus, damit wir nicht, als Ungezogene und Sünder bis zum Ende, ber Berdammnig verfallen, sondern von ber Spreu gesondert und in bem Speicher bes Baters aufgehäuft werden. Wir können, wenn wir wollen, Die hobe Beisheit bes heiligsten birten und Babagogen, bes Allberrschers und bes väterlichen Logos, fennen lernen aus ben Worten, wo er sich bilblich ben Hirten ber Schafe nennt: es ift aber damit ber Erzieher ber Rinder gemeint. Er fagt baber bei Ezechiel, indem er fich an bie Briefter wendet und ihnen so zu fagen ein treffliches Schreibmufter vorlegt für die richtige Besorgung ihres Amtes: "Und was hinkend ift, werbe ich anbinden, und mas frank ift, beilen, und was umberirrt, gurudführen; und ich werde fie auf bie Weibe treiben auf meinen heiligen Berg." 1) Dief find bie

<sup>1)</sup> Gzech. 34, 14-16.

Bersprechungen best guten Hirten. Ja, weibe uns, o Berr, uns Kinder, wie Schafe! Sättige uns auf ber Weibe beiner Gerechtigfeit! Ja, bu Babagog, führe uns als Birte auf beinen beiligen Berg, zu beiner Kirche, die in die Sobe ftrebt, die über die Wolken ragt, die in den himmel reicht! "Ich werde ihr Hirte sein," fagt er, "und ich werde ihnen nabe fein," wie bas Kleib an ber haut liegt. 1) Er will mein Fleisch retten, indem er bas Gewand ber Unsterblich= keit um baffelbe legt, und hat mir die Saut gefalbt. "Sie werden mich rusen," sagt er, "und ich werde sagen: Siehe, bier bin ich!" Du hast schneller gebört, o Herr, als ich erwartet hätte. "Und wenn sie hindurch gehen," sagt er, "so werden sie nicht ausgleiten." Denn wir werden nicht in's Berberben finten, wenn wir hinübergeben in die Ewigfeit, weil er uns halten wird; er felbst fagt es, er felbst will es. So ist unser Bädagog beschaffen, er ist wahrhaft gut. "Ich bin nicht gekommen," spricht er, "um bedient zu werden, sondern um zu dienen." <sup>2</sup>) Deßhalb wird er im Evangelium bargeftellt als "Mühfeliger", ber für uns Müh= fale erträgt als Der, welcher feine eigene Seele als Lofegeld für Viele hinzugeben verspricht. Das allein ift nach feiner Erklärung ein "guter Hirte". Sehr freigebig alfo ift er, ber bas Größte, feine eigene Seele, hingibt; heilbrin= gend ift er und menschenliebend, ba er ja selbst Mensch und Bruder hat fein wollen, er, welcher Berr fein konnte. Ja er ift bis zu bem Grabe gut, baß er fogar für uns ftarb. Aber es hat auch feine Berechtigkeit gerufen: "Wenn ihr recht gesinnt zu mir kommet, so bin auch ich recht gefinnt gegen euch; tommt ihr aber schiefen Sinnes, so bin auch ich schief gefinnt, spricht ber Berr ber Beerschaaren."3) Die Vorwürfe gegen bie Gunber find burch "bie schiefen

<sup>1)</sup> Ezech. 34, 16; vgl. If. 58, 8; II. Kor. 5, 2. 2) Watth. 20, 28.

<sup>3)</sup> Ein Ertraft aus mehreren Schrifttexten, g. B. Berem. 6; Lebit. 26 u. f. w.

Wege" angedeutet. Der aufrechte und natürliche Sinn wird fymbolifirt burch bas I im Namen Jefu; feine Bute gegen Diejenigen, die aus bem Boren geglaubt haben, ift fest und unbeweglich. "Weil ich euch gerufen babe, fpricht ber Berr, und ihr habt nicht gehört, sondern habt meine Rathschluffe vereitelt; auf meine Berweise habt ihr nicht gemerkt."1) So ift ein Berweiß vom herrn recht nütlich. In dieser Beziehung fagt er auch durch den Mund Davids: "Du verkehrtes und erbitterndes Geschlecht! Du Geschlecht, bas fein Berg nicht lentte und beffen Beift nicht treu bielt gu Gott. Und fie beobachteten nicht ben Bund Gottes und wollten nicht in feinem Gefetze manbeln." 2) Dieß find bie Urfachen ber Erbitterung, beswegen fommt ber Richter, um Strafe gu bringen für Diejenigen, welche einen guten Wanbel nicht wählen wollen. Deßhalb fährt er sie hier etwas heftiger an, um zu feben, ob er fie nicht auf ihrem Wege Bum Tobe aufhalten könne. Durch David verkündet er benn auch beutlich bas Motiv feiner Drohung: "Sie glaubten ihm nicht in feinen Wundern; als er fie tobtete, fuchten fie ihn und wandten sich zu ihm und wachten auf zu Gott und erinnerten fich, daß Gott ihr Belfer, daß Gott in ber Sobe ihr Erlöser ift." 8) Go weiß er, daß fie fich aus Furcht zu ibm befehren, nachdem fie feine Bute verschmäht haben. Denn meistentheils wird bas Gute, wenn es immer in ber Form ber Bute erscheint, gering geschätt; wenn aber Bott feine Ermahnung menschenliebend mit ber Furcht vor ber Gerechtigkeit verbindet, alebann bient man ihm. Es gibt eine doppelte Gattung von Furcht. Die eine davon ist verbunben mit Ehrfurcht. Golde begen Bürger gegen ihre tüchtigen Fürsten und wir gegen Gott, gleichwie auch verftanbige Kinter gegen ihre Bater. Denn "bas ungebanbigte Pferd," heißt es, "wird hartmäulig, und ber unbestrafte Sohn wird vorschnell." 4) Die andere Gattung ber Furcht

<sup>1)</sup> Spriidw. 1, 24. 25.—2) Pf. 58, 8.—3) Pf. 58, 32—35. —4) Effi. 30, 8.

ist mit haß verbunden. Solche begen Stlaven gegen harte Berren, auch die Hebräer, die ihren Gott zu einem Despoten, nicht zu einem Bater gemacht haben. Um Vieles übrigens, ja toto colo unterscheidet sich, mein' ich, in Bezug auf den Dienst Gottes das Erzwungene von dem Freiwilligen und auf freier Wahl Berubenden.

"Er ift erbarment, beißt es; fer wird ihre Gunten beilen und fie nicht verberben; und gulett wird er feinen Grimm abwenden und feinen ganzen Born aufflammen laffen." 1) Siehe, wie fich bas gerechte Element beim Babagogen im Tabel und bas gutige bei Gott im Erbarmen zeig!. Degbalb besingt David oder vielmehr durch ihn der heilige Beift. beibe Elemente gusammenfaffend, benfelben Bott alfo : "Berechtigfeit und Gericht fteben bereit an beinem Throne: Erbarmen und Wahrheit werben einherschreiten por beinem Antlite."2) Es ift, behauptet er, Diefelbe göttliche Lebensäufferung: Richten und Wohlthun. In beiben zeigt fich bie Macht, bas Richteramt bes Gerechten, bas bie Gegenfate unterscheibet; und ber Berechte ift auch ber Bute, ber wahrhafte Gott, er, ber bas All' ift, und bas All ift er: er ift Gott, ber eine Gott. Und gleichwie ber Spiegel bem Baglichen nicht bofe ift, weil er ibm fein mabres Bilb zeigt . und wie ber Arat bem Kranken nicht bofe ift, weil er ibm Die Diagnose auf Fiebers ftellt (er ift ja nicht schuld am Fieber, sondern constatirt es nur), so ist auch ber Tabelnbe nicht übelwollend für bie frante Seele. Er legt ja bie Sunben nicht in sie hinein, sondern zeigt nur die vorhandenen Fehler auf, um eine Abtehr von folden Reigungen zu erzielen.

Gott ift folglich burch fich felbst gut; gerecht ift er burch uns, und auch bas, weil er gut ift. Und die Gerechtigkeit wird uns offenbar durch seinen Logos, von dort obenwo der Bater ist. Denn bevor ein Geschöpf gewesen, war Gott, und er war gut, beshalb wollte er auch Weltenschöpfer

<sup>1)</sup> Pf. 78, 38. — 2) Pf. 89, 14. Clemens' v. Aler ausgew. Schriften.

und Bater sein. Und die Beziehungen jener Liebe sind der Anfang geworden von der Gerechtigkeit dessen, der seine Sonne angezündet und seinen Sohn gesendet hat. Und dieser hat zuerst die vom himmel stammende gütige Gerechtigkeit verkündet, indem er sagt: "Niemand kennt den Sohn ausser der Bater, und Niemand kennt den Bater ausser der Sohn.") Diese reciproke Erkenntniß ist auch ein Shmbol der ewigen Gerechtigkeit. Diese ist dann heradgestiegen zu den Menschen in Buchstaden und Fleisch, im Logos und im Geset, die Menschheit zu beilsamer Sinnesänderung nöthigend; denn sie war gut. Aber du gehorchst Gott nicht, schreibe dir selbst die Schuld zu, wenn du den Nichter herbeiziehst.

### 10. Fortsetung.

Wenn wir nun gezeigt haben, bag bie berbe Erziehungs= ötonomie aut und beilfam, baß ihre Unwendung burch ben Logos nothwendig ift, und daß fie fich eignet zur Umande= rung ber Befinnung und gur Berhütung von Gunben: ift es an ber Beit, auch bie Gute bes Logos zu betrachten; benn als gerecht ift er nachgewiesen. Er legt uns feine Musfpruche vor, burch bie er uns zum Beile ruft; in biefen fucht er uns gemäß bem Willen bes Batere theile bas fittlich Schöne, theils bas Nütliche offenbar zu machen. Das fittlich Schone gebort in's Gebiet ber pathetischen Rebe, bas Rüpliche in's Gebiet bes Rathes. Die Formen bes Rathes find Bureben und Abreben, Die Formen ber pathetischen Rebe Loben und Tabeln. In gewiffen Beziehungen nämlich geftaltet sich der Rath als Zurede, in andern als Abrede; ebenfo ift bie pathetische Rebe, je nachbem, Tabel ober Lob. In biefem Sinne jumal wird unfer Babagog ju einem Berech. ten, mobei er aber unfer Beil im Auge bat. Uebrigens ift ber Moment bes Tabelns und Abredens bereits oben pon

<sup>1)</sup> Eut. 10, 22.

uns besprochen; jett muffen wir ben Moment bes Lobens und Burebens behandeln, und wir werden gleichwie an einer Wage die Schalen ber Gerechtigkeit in's Gleichgewicht bringen.

Die Hinwendung auf das Nützliche bringt ber Bädagog bei Salomo in folgender Weise zur Geltung: "Ich rufe euch, o Menschen, und sende meine Stimme zu den Menschensöhnen. Hört auf mich; denn große Dinge werde ich verkünden" u. s. w. 1) Er gibt einen Rath zum Heise. Ein gegebener Rath bezweckt die Wahl einer Sache oder das Meiden berselben. Letzteres thut Gott bei David in den Worten: "Selig der Mann, der nicht gewandelt ist im Rathe der Gottlosen, der nicht stand auf dem Wege der Sünde, der nicht sas auf dem Stulle der Pest, sondern bessen Wille

war im Gefete bes Berrn."2)

Der Rath tann breifach fein. Erftens nimmt man feine Beifpiele aus vergangenen Zeiten, 3. B. mas ben Debraern begegnete nach ber Unbetung bes golbenen Ralbes. mas ihnen begegnete nach ihren Surereien und bal. 3meitens benütt man, mas in ber Begenmart mabrgenommen wirb, mas man gleichfam mit Banben greifen tann. Dabin geboren bie Borte, bie gesprochen murben gu Denjenigen. welche ben herrn fragten, ob er felbft Chriftus mare, ober ob ein anderer zu erwarten: "Bebet bin und faget bem 30= hannes: Blinde feben, Taube boren, Ausfätige werben gereinigt, Tobte fteben auf, und felig ift, wer fich an mir nicht ärgert."3) Das mar es, mas pathetifch David verfündete: "Was wir gehört, haben wir auch geschaut." 4) Auf gu= fünftige Dinge weist bie britte Art bes Rathes, inbem Gott tommenbe Ereigniffe gu beachten empfiehlt. Demgemäß fagt er u. 21 .: "Diejenigen . welche in Gunben fallen , werben bingungeworfen werben in bie aufferfte Finfternig. Dort wird Beulen und Babnefnirschen fein" und bgl. 5) Daraus

<sup>1)</sup> Spriichw. 8, 4, — 2) Pj. 1, 1, 1. — 3) Matth. 11, 3. — 4) Pj. 48, 8. — 5) Watth. 22, 13.

ift erfichtlich, bag Gott jegliches Erziehungsmittel probirt. um bie Menschheit jum Beile ju rufen. Durch Buspruch rebet er ab von Gunben, einestheils bie Begierben bampfenb. anberntheils bie Beilshoffnung eingieffenb. Er fagt nämlich bei Ezechiel: "Wenn ihr euch befehrt aus ganzem Bergen und fprechet "Bater", fo werbe ich euch erhoren wie ein bei= liges Bolt." 1) Und wiederum fagt er: "Rommet zu mir Alle, bie ihr mühfelig und belaben feib, und ich will euch erquiden" u. f. m., mas ber Berr von feiner Berfon fagt. 2) Um beutlichsten ruft er jum Guten bei Salomon mit ben Worten: "Glüdlich ber Mann, welcher bie Beisheit gefunben, und ber Sterbliche, welcher bie Rlugheit fanb." 3) Denn bas Gute wird gefunden von Dem, ber es sucht, und will gesehen werden von Dem, ber es findet.4) Und auch bei Beremias fpricht er von ber Weisheit: "Bludlich find wir, Ifrael, weil bas Gottgefällige uns befannt ift." 5) Befannt aber ift es boch burch ben Logos, burch ben wir felig und weise find. Bon ber Beisheit und Ertenntnif ift ja auch Die Rebe bei bemfelben Bropheten, mann er fagt: "Sore, Ifrael, die Bebote bes Lebens! Thue Die Dhren auf, um Weisheit zu lernen." 6) Bei Moses verspricht er auch noch eine Belohnung Jenen, Die eifrig bas Beil fuchen, gemäß ber ihm innewohnenden Menschenliebe. Er fagt nämlich : "Und ich werbe euch hineinführen in bas treffliche Land. welches ber Berr euren Batern zugefchworen." 1) Und weiter fagt er bei Jesaias: "Ich werbe euch binaufführen auf ben beiligen Berg und euch erfreuen." 8) Roch eine andere Art feiner Erziehung ift bie Seligpreifung. "Selig ift," fagt er bei David, "wer nicht fündigt. Er wird fein wie ein Baum. gepflanzt am Laufe ber Bewäffer, welcher feine Frucht fpenben wird zu feiner Zeit, und beffen Laub nicht abfallen wirb.

<sup>1)</sup> Czech. 18. — 2) Matth. 11, 28. — 3) Spriichw. 3, 13. — 4) Bgl Spriichw. 2, 4; Jerem. 2, 24. — 5) Baruch 4, 4. — 6) Baruch 3, 9. — 7) Deut. 31, 20. — 8) J. 56, 7.

(bamit beutete er auch auf die Auferstehung bin) und Alles, was er unternimmt, wird ihm gelingen."1) So will er uns haben, bamit wir felig feien. Und wiederum fagt er, hinweisend auf die andere Wagschale, Die Berechtigkeit: "Aber nicht fo die Gottlosen, nicht fo, sonbern fie find bent Staube gleich, den ber Wind vom Antlite ber Erbe fegt." 2) Indem ber Babagog bas Strafbare ber Sunde, ihr flüch= tiges und windiges Wefen andeutete, machte er burch ben Tadel von ber Gunde abwendig, und indem er bie verbiente Strafe androhte, bewies er feine wohlthuende Bute, und in gang tunftreicher Weife ruft er uns fo gum Benug und Befit bes Guten. Much gur Onofis ruft er uns bei Jeremias mit ben Worten: "Wenn bu ben Weg bes Berrn gewandelt warest, so battest bu im Frieden gewohnt in Emigteit." Inbem er bier ben Lohn ber Gnofis zeigt, ruft er bie Weifen Bum Berlangen nach ihr. Much ertheilt er bem Irrenden Berzeihung: "Wende dich," fagt er, "wende bich (zu mir), wie der Winzer zu feinem Korbe." ) Siehst du die Güte in der Berechtigkeit, welche gur Sinnesanberung rath? Auch bringt er bei Jeremias ben Irrenden bas Licht ber Bahrheit. "So fpricht ber Berr: Bleibt fteben auf eueren Wegen und ichauet und fraget nach ben ewigen Pfaben bes Berrn, welches ift ber gute Steig, und manbelt barauf, und ihr werbet Beiligung finden für eure Seelen."4) Auch leitet er gur Buge an um unfere Beiles willen. Darum fpricht er: "Wenn bu Bufe thuft, mirb ber Berr bein Berg reinigen und bas Berg beines Samens."5) Bir hatten in biefer Un-tersuchung bie Philosophen als Zeugen beigieben konnen, welche behaupten, nur bas Gute fei lobenswerth, bas Schlechte tabelnewerth. Da übrigens Ginige bas bimmlifche Befen beschulbigen, ale ob es gar teine Gutigfeit entwickle weber in fich noch gegen Anbere, und bamit beffen Menschen-

<sup>1)</sup> Bs. 1, 1-3. — 2) E6b. 4. — 3) Ferem. 6, 9. — 4) Jerem. 6, 16. — 5) Deut. 30, 6.

liebe verkennen, 1) biefer Leute halber und auch noch wegen Derjenigen, welche bie Begriffe "gut" und "gerecht" trennen, habe ich bie vorstebenben Bemerkungen angefnüpft. Denn confequenter Beife batten wir weiterfahren muffen, bag bie Buchtigenbe und tabelnbe Erziehungsform bie für bie Menfchbeit paffenbe fei, ba alle Menfchen, fagt man, 9) Thoren feien. Gott allein ift weise (beift es), und von ihm ftammt. Die Beisheit; er allein ift volltommen und beghalb allein lobenswerth. Doch ich verzichte auf biefe Schluffolgerung und behaupte, Lob und Tabel ober irgend eine Form von Lob und Tabel feien die allernothwendigsten Arzneien für Die Menschen. Bart zu bebandelnde Leute also werben mit Drobung, Tabel und Schmähung bearbeitet wie bas Gifen mit Feuer, Sammer und Ambos; Diejenigen aber, welche von felbst am Glauben festhalten, gleichsam bie Autobipacten und Manner von freiem Entschluffe, werben burch bas lob gefpornt. "Belobte Tugend machet gleich einem Baume;" und ber Wahrheit biefes Sates fich bewußt, wie mir scheint. befiehlt Buthagoras aus Samos: "Thust bu Schlechtes, bast du Tabel; Lob für gute That."

Das "Tabeln" beißt auf Griechisch auch voudereir-Die Etymplogie ift: vou Bernois = vou er Benationos (. Ginpfropfen bes Berftanbes").3) Die tabelnbe Erziehungsmethobe ift alfo eine Quelle ber Berftanbigfeit. Roch anbere ungablige Arten find indeß erfunden für ben Ruf gum Guten und für die Abschreckung vom Bosen. "Die Gottlosen ba-ben teinen Frieden", sagt ber Berr. 4) In diesem Sinne befiehlt er seinen Kindern burch ben Mund Salomons, sich in Acht gu nehmen. "Daß bich bie Gunber nicht verführen,

2) Ein Axiom ber Stoifer, welche bie Begriffe "weise und gut" ber Gottheit ausschließlich vindicirten.
3) Richtig wäre: 200-3erew (von rlonut) "an's Derz legen."

<sup>1)</sup> Es waren bie Epituräer, bie Gott jum mulffigen Traumer machten; vgl. Cic. de nat. deor. I. 1.

<sup>4) 31. 48, 22.</sup> 

mein Sohn! Wandle nicht die Wege mit ihnen! Behe nicht. wenn fie bich rufen und fagen : Beh' mit uns! Nimm Theil am (unschuldigen) Blute! Lagt uns ben gerechten Mann ruchlos in die Erde bergen! Berschlingen wir ihn, wie die Unterwelt einen Lebendigen." 1) Diese Stelle deutet übrigens auch prophetisch auf bas Leiben bes Berrn. Bei Ezechiel ferner gibt er, ber bas Leben ift, uns ben Auftrag: "Die Seele, welche fündigt, wird fterben; ber Mann aber, welcher Berechtigfeit übt, wird gerechtfertigt fein. Muf ben Bergen wird er nicht effen, und feine Augen richtete er nicht auf bie Bedanken bes Saufes Ifrael; bas Weib feines Rachften wird er nicht ichanden, und bem Beib, bas (bei ber Reinigung) auf bem Stuhle fitt, wird er fich nicht nabern; an feinem Menfchen wird er Gewalthat üben; bas Bfand bes Schuldners wird er gurudgeben und feinen Raub begeben : fein Brod wird er bem Sungernben geben und ben Racten wird er befleiben : fein Geld wird er nicht auf Binfen leiben . und ein Mehr wird er nicht nehmen : und von Ungerechtigfeit wird er feine Sand abwenden, und gerechtes Urtheil wird er abgeben in Mitte der Männer und in Mitte feiner Nachbarn : in meinen Beboten ift er gewandelt, und meine Gefete bat er bewahrt, um barnach ju thun. Gin Solder ift gerecht, und er wird ewig leben, fagt ber Berr." 3) Diefe Borte enthalten einen Umriß bes driftlichen Gemein= lebens und einen beachtenswerthen Sinweis auf ein feliges Dafein, auf ben Breis ber Geligkeit, auf bas ewige Leben.

#### 11. Der Logos erzieht burch Gefet und Bropheten.

Die Methobe feiner menschenliebenben Erziehung ift soweit als möglich von uns dargelegt worben. Deghalb hat er, seine eigene Berfönlichkeit erläuternd, sich gar schön mit einem Senftorne verglichen, indem er daburch das Geiftige

<sup>1)</sup> Sprüchw. 1, 10-12. - 2) Gzech. 18, 4-9.

und Diffuse bes ausgefäten Logos, sowie bas Berrliche und Lautere feiner Kraft andeutete, überbieß aber, bag bas Berbe und Reinigende bes Tabels in feiner Bitterfeit nütlich fei. Durch bas fleine Senftorn, bas jur Allegorie verwendet wird, spendet er bas Beil ber gangen Menschheit in reichstem Mage. Der Bonig nun, fo fuß er ift, erzeugt Balle, gleichwie die Gute Migachtung erzeugt; biefe ift bann die Quelle ber Sünde. Das Senftorn aber vermindert die Balle, b. b. ben Born, und beseitigt die Site, b. b. ben Stolg; folglich ift ber Logos die mabre Befundheit ber Seele, Die himmlische Eufrasie. 1) In ältester Zeit nun erzog ber Logos burch Moses, nachher burch bie Propheten: übrigens ift auch Mofes ein Brophet. Das Gefet ift Die Erziehung gugellofer Rinder. "Bollgefüttert," beißt es, "fanben fie auf zu fchergen." 2) Ein unvernünftiges Bollftopfen mit Rabrung beißt füttern, nicht effen. Nachbem fie unvernünftig fich gefättigt. ichersten fie unvernünftig; begbalb folgte ihnen auf bem Fuße bas Gefet und bie Furcht, um bie Gunben abgufcneiben und fie ben Beboten gugumenben, fie bereitwillig machend gum Gehorfam gegen ben mabren Babagogen : unb Dieß ift ein und berfelbe Logos, ber bas Gefet ber Begen= wart anpaßt; benn Paulus fagt, "ein Babagog fei uns gegeben worden zum Chriftus."3) Daraus ift flar, daß ber einzige, mabre, gute und gerechte Jefus, ber Gobn nach bem Bilbe und Gleichniffe bes Baters, ber göttliche Logos unfer Babagog ift. Diesem hat uns Gott übergeben, wie ein liebend beforgter Bater feine Rindlein einem edlen Erzieher anvertraut. indem er uns beutlich befiehlt: "Dieß ift mein geliebter Sohn; ihn follt ihr boren."4) Bertrauen durfen wir ibm, bem göttlichen Babagogen, ber mit ben brei iconften Gigen-Schaften geziert ift : mit Biffen, Boblwollen und freimuthiger Reve. Mit Wiffen, weil er Die Beisbeit bes Baters ift: "alle

2) Erod. 32, 6. - 3) Gal. 3, 24. - 4) Matth. 17, 5.

<sup>1)</sup> Euzoavia "bie richtige Difchung ber Gafte" gle chbebeustenb mit "Gefundbeit".

Beisheit kommt vom herrn und ist bei ihm in Ewigkeit.") Mit Freimuth, weil er der herr und Beltenschöpfer ist; "Alles ist durch ihn gemacht, und ohne ihn ist Nichts gemacht.") Mit Bohlwollen, weil er allein sich für uns als Opfer hingegeben hat. "Der gute hirt gibt sein Leben für seine Schafe,") und er gab et hin. Das Bohlwollen ist aber nichts Anderes als der gute Wille gegen den Nächsten ihm zu Liebe.

12. Wie ber Pabagog, entsprechend ber baterlichen Gesinnung, sich sowohl ber Strenge als ber Gute bebient.

Rachdem diefer Gegenstand abgethan ift, burfte es an ber Zeit fein, bag unfer Babagog Jesus uns bas mabre Leben zeichne und ben Christenmenschen mirklich erziehe. Es ift aber fein Charafter nicht allzu schrechaft und auch nicht gang verschwommen in Gute. Er gibt Bebote, Die bas Charafteriftische haben, bag fie ausführbar find. Eben er ift es, bunft mich. ber ben Menschen aus Staub gebilbet. ber ihn wiedergeboren hat im Baffer, ber ihn bereichert hat burch bas Ginhauchen bes Beiftes, ber ihn erzogen bat burch bas Wort zur Kindschaft, und zum Beile burch beilige Bebote ihm ben rechten Bfad weisend, bamit er ben Erbensohn burch feine Berabtunft zu einem beiligen und himmlischen Menschen umbilde und so zumal bas göttliche Wort erfülle: "Laßt uns ben Menschen machen nach unferm Bilbe und Gleichniffe." 4) Chriftus ift bas vollftanbig, mas Gott bier agt; für bie andern Menschen gehört gunächst nur ber Musbrud "nach bem Bilbe". Wir aber, Rinber eines guten Batere, Bfleglinge eines guten Babagogen, wollen ben Willen bes Baters erfüllen, wollen auf ben Logos boren, wollen das mahrhaft beilbringende Leben unfere Beilandes in uns ausprägen : ichon bier wollen wir benten an bas himmlische

<sup>1)</sup> Bgl. Spriichw. 2, 6. — 2) Joh. 1, 3. — 3) Joh. 10, 11. — 4) Gen. 1, 26.

Leben, burch bas wir einst vergöttert werben, und wollen une fo falben mit bem in ewiger Freute glanzenben und von reinstem Bohlgeruch buftenben Salbol, indem wir am Leben Chrifti ein beutliches Mufterbild ber himmlifchen Unfterblichteit besiten, beffen göttlichen Spuren wir folgen. 3bm allein tommt is zu, barauf zu feben, - und es ift ihm in ber That eine Berzensfache, - auf welche Beife bas Leben ber Menschen in einen gesunderen Buftand tomme. Aber er bereitet une auch vor gur Benügfamteit und Bedürfnifilofigfeit bes Dafeins, zu einer leichtgeschürzten und leichtbelabenen Wegbereitschaft auf ber Wanderung nach bem himmlischen Leben, indem er uns belehrt, daß Jeber von uns feine eigene Vorrathstammer fei. "Rümmert euch nicht um bas morgen," 1) womit er fagen will, bag Der, welcher fich Chrifto verschrieben, ein bedürfnifilofes, fich felbit genügenbes Leben von einem Tag gum anbern führen muffe. Denn nicht im Rriegszustande, sondern in dem des Friedens vollzieht sich unfere Erziehung. Der Rrieg bebarf großer Buruftung, bas Boblleben erforbert großen Aufwand; Friede aber und driftlich liebender Sinn, einfache und anspruchelofe Bruber brauchen teine Waffen und feine ausschweifenben Buruftungen. Der Logos ift ihre Rahrung, ber Logos, bem als Lehrer und Erzieher unfere Führung zugefallen ift, von bem wir Genügsamteit und Anspruchslosigfeit lernen und überhaupt Freiheiteliebe, Menschenliebe, ebles Streben. Und wenn Giner wirklich bem einzigen göttlichen Logos in Tugenbgemeinschaft ähnlich werben foll, so barf er nicht in Sorglofigfeit und Leichtfinn verfallen, fonbern ftrenge bich an, werbe nicht mube; bu wirft fo ftart fein, wie bu nicht hoffst, und wie bu es nicht vermuthen tannft. Anders ift bie Bildung eines Philosophen, anders bie eines Rhetoren, anbere bie eines Ringfampfers; ebenfo entfpricht auch bie aus ber Erziehung Chrifti refultirenbe eble Lebensführung einem fcbonen Bollen und Streben; und mas thatfraftig

<sup>1)</sup> Matth. 6, 34.

anerzogen worben, bas leuchtet auszeichnend bervor, im Geben und Siten, in Rahrung, im Schlafe, im Ausruhen, in ber Lebensordnung, in Allem, mas zur Erziehung gehört. Diefe Führung bes Logos hat nichts Ueberspanntes, sonbern ift wohlgeordnet. Deghalb beißt auch ber Logos "Beiland"; er hat ja für die Menschen geistige Arzneien erfunden im Intereffe ihrer Gefundheit und ihres Beiles; er bewahrt bas Wohlbefinden; er bezeichnet bie Schaben, er biagnoftis cirt die Urfachen ber Leibenschaften, er amputirt bie Wurzeln unvernünftiger Begierben, er fchreibt Diat vor, er verordnet alle beilfamen Begengifte für bie Rranten. Das größte, bas wahrhaft königliche Wort Gottes ift bie Rettung ber Menschbeit. Dem Argte gurnen bie Rranten, wenn er ihnen feinen Rath für ihre Befundheit gibt. Wie follten wir aber bem göttlichen Erzieher nicht ben größten Dant schulden ber nicht schweigt, ber bie verberblichen Drohungen nicht bei fich behalt, fonbern auch fie ausspricht und bie babin abzielenden Begehrlichkeiten ausmerzt und die eine richtige Lebensordnung bezweckenben Lehren gibt? Bewiß also muffen wir ihm unfern Dant querkennen. Das vernünftige Beschöpf, ber Mensch, foll er etwas Anderes im Auge haben als bas Göttliche? Man muß aber, behaupte ich, auch bie menschliche Natur im Auge haben, man muß leben, wie es bie Wahrheit verlangt. Wir muffen gar fehr ben Babagogen felbft bewundern und feine Befehle, wo Alles zu einanber paßt und ftimmt; und nach biefem 3beale muffen wir uns felbst nachbilden, indem wir Rede und That im mirtlichen Leben in Uebereinstimmung bringen.

# 13. Das fittlich Gute ift vernunftgemäß, bie Sunbe unvernunftig.

Alles, was wider die Bernunft ist, ist Sünde. Nun belieben die Philosophen die Leidenschaften im Algemeinen etwa auf folgende Art zu befiniren: die Begierde ist ein vernunftwidriges Langen nach Stwas, die Furcht eine vernunftwidrige Erschlaffung, das Bergnügen ein vernunftwidriges Emporflacern ber Seele. 1) Wenn nun ber Ungeborfam gegen bie Bernunft Die Quelle ber Gunbe ift, ift bann nicht nothwendiger Beife ber Geborfam gegen Die Bernunft, mas wir Glauben nennen, Die Quelle Des Bflichtge= maken? Die Tugend felbst ift ja eine burch bie Bernunft bewirkte harmonische Disposition ber Seele, Die in ber ganzen Lebensweise zur Erscheinung tommt: ja bas Erhabenste, Die Bhilosophie felbst, befinirt man ale bas Studium ber gefunden Bernunft; baber ift nothwendiger Weife alles Gundhafte entstanden burch eine Bermirrung ber Bernunft und wird mit Recht "Frrthum" genannt. 2) Darum beißt es auch. als ber erfte Menfch fündigte und Gott ungehorfam mar: "Es wurde ber Mensch bem Thiere gleich,"3) ba er vernunftlos fündigte. Mit Recht gilt er als unvernünftig und wird mit bem Thier auf gleiche Stufe gestellt. Defhalb fagt auch die Beisheit: "Ein Bengft gum Befpringen ift ber Beile, und bem unvernünftigen Thiere gleich ift ber Chebrecher." 4) DeBhalb fahrt fie auch fort : "Wenn ihm mas immer auf bem Naden fist, wiehert er." Es heißt nicht mehr: Der Mensch fpricht; benn es ift fein Bernünftiger, wer vernunftwidrig gefündigt hat, sondern ein vernunftloses Thier, preisgegeben ben Begierben, bem fammtliche Lufte auf bem Raden fiten. Das richtige, vernunftgemäße San= beln aber nennen bie Böglinge ber Stoiter "bas Obliegenbe" und "Zukömmliche." 5) Was "zukömmlich" ift, bas "obliegt". Der Gehorfam aber grundet fich auf Bebote; biefe aber, mit ben Lehren ibentisch, find erziehende Mächte, welche Die Bahrheit jum Biele haben, jum letten Biele ihres Strebens, mas man "Bmed" nennt. Der 3med ber Gottes-

<sup>1)</sup> Die "vier Leibenschaften" ber Stoifer find hier gemeint, wovon aber Clemens die vierte, die λύπη = aegritudo "den Kummer" wegläßt, ber als "vernunftwidriges Zusammenziehen der Seele" befinirt wird: vgl. Cic. Tusc. IV, 6—14.

<sup>2)</sup> Aμάρτημα bedeutet "Irrthum" und "Günde".

<sup>3) \$1. 69, 12. — 4)</sup> Beish. 33, 6. 5) To προσήπον και καθήπον.

furcht aber ift ewige Rube in Gott; unfer Biel am Ente ift ber Anfang ber Emigfeit. Die rechte Gottesfurcht vollgieht in Werten bas Butommliche. Daber besteht bas Bukömmliche in Thaten, nicht in Begriffen, und bie Sandlungweife eines Chriften ift bie Thatigfeit einer vernünftigen Seele, entsprechend einem richtigen Urtheile und ben Forberungen ber Wahrheit, gur vollen Erscheinung gebracht burch ben mitverbundenen und mitthatigen Rorper. Das "Butommliche" ift ein im Leben gegen Gott und Chriftus gehorfamer Wille, ber geordnet ift burch bie Rudficht auf bas emige Leben. Das Leben bes Chriften, gu bem wir jest ergieben, ift ein fester Bau von vernünftigen Sanblungen. b. b. eine nicht mantenbe lebung beffen, mas ber Berr gelebrt. Die Gebote bes Berrn find biefer fefte Bau. Sie, welche Aussprüche Gottes, Mahnungen bes göttlichen Beiftes find, murden für uns aufgeschrieben, wohl paffend sowohl für uns felbft als auch unfere Rebenmenschen; und auch biefe letteren wenden fich wieder gegen uns gurud, wie wenn Einer mit bem Ball fpielt und berfelbe burch ben Gegenschlag wieder gurudfliegt. Daber ift bas "Butommliche" ein noth. wendiger Beftandtheil ber gottlichen Erziehung; es ift von Bott verfündet und zum Beile bargeboten. Bon ben noth. wentigen Dingen geboren die einen gum Leben überhaupt. Die andern zum gludlichen Leben; ebenso ift von bem "Bufömmlichen" bas eine für bas Leben überhaupt, bas andere für bas volltommene Leben verordnet. Die Befete, Die auch für bas Leben eines Beiben gelten, find allgemein befannt; mas aber zu einem volltommenen Leben gebort, aus bem fich bas (bereinstige) Leben im himmel entwickelt, bas lagt uns jest betrachten in Form eines Bilbes, bas wir aus Schriftstellen aufammenfeten.





Zweites Buch.



## Zweites Buch.

### 1. Berhalten in Bezug auf Rahrung.

Inbem wir unfer Biel verfolgen und in unfere Babagogie bas für bas praftische Leben Wichtige auswählen. muffen wir in Umriffen ein Bilb geben von ber allgemeinen Beschaffenbeit beffen, mas wir driftliches Leben nennen. Fragen wir von bem eigenen 3ch an und von ber in unserem eigenen Wesen zu erzielenden Barmonie! Bebufs einer fachgemäßen Disposition biefer Erörterung muffen wir gunachft bavon fprechen, wie ein Jeber fich feinem Rorper gegenüber verhalten ober vielmehr wie er über benfelben bas Regiment führen foll. Wenn nämlich Jemand von feinen irrigen Anschauungen über äuffere Dinge und speciell über Pflege bes eigenen Körpers burch ben Logos zur richtigen Einsicht gurudaeführt worden und eine correcte Unfchauung über bie natürlichen Berhaltniffe bes Menfchen gewonnen hat, fo wird er gur Überzeugung tommen, daß man fich mit ber Frage um äuffere Dinge nicht abmuben burfe, baf vielmehr bas punctum saliens im Menfchen, fein Seelenauge, immer rein gehalten und bag von ba aus auch bas Fleisch

geweiht werben muffe. Gereinigt von bem, mas ihn gu einem Befdobte bes Stanbes macht - welch' herrlicheres Organ gur Erfenntniß Gottes fonnte ber Menfch bann haben, als fein eigenes Befen ? Die anbern Menfchen leben, um zu effen; bas thun auch bie unvernünftigen Thiere, beren Dafein fich im Magen concentrirt; uns aber fagt ber Babagog: Effet, um zu leben! Unfere Lebensaufgabe ift nicht Die Nahrung , unfer Lebensziel nicht bas Bergnugen. Für unfern Aufenthalt hienieden, wo uns ber Logos gur Unfterb= lichfeit erziehen will, ift allerbings Gebrauch und Babl ber Rahrung erforberlich; aber fie muß einfach und ungefucht fein, entsprechend bem einfachen und ungesuchten Charatter eines findlichen Zöglings : jum Leben, nicht jum Schwelgen foll fie bienen. Das forperliche Leben befteht aber in zwei Dingen: Befundheit und Rraft; biefe forbert zumeift bas Maßhalten in ber Nahrung, wodurch bem Körper bie Affimilation berfelben erleichtert wirb. Go entsteht ein gefunbes Wachsthum und eine richtige Körverfraft, nicht jene unächte, aufgebunfene und franthafte, wie fie in ben Athleten burch Mäftung 1) erzeugt wirb. Das Bielerlei ber Speifen muß man also vermeiben, ba es mancherlei Uebel im Befolge hat; förperliches Unbehagen, Revolutionen bes Magens entsteben, wenn ber Baumen verborben wird burch jene teuflifche Runft ber lederen Biffen, burch bie eitlen Brabourflüdchen ber Rüche. Nahrung wagen fie's zu nennen biefe Erfindungen ber Gourmandife, biefe Quellen ber fcblimmften Lufte! Antiphanes, ber belifche Arat, bat bas Durcheinander ber Speifen als die einzige Rrantheitsurfache bezeichnet bei Leuten, bie bas wirtlich Rabrhafte verschmäben. in ihrer Bourmand - Gitelfeit bas weife Dag im Gebrauch ber Lebensmittel abschwören und überall nach importirten Lederbiffen berumfragen. 3ch für meine Berfon babe Be-

<sup>1)</sup> Es avayrogayelas. Bei ben Athleten wurde die Eflust fünstlich gesteigert, um sie stark und sett zu machen. Ihre Sefräßigkeit war sprüchwörtlich; vgl. Sic. disp. Tusc. II, 17.

bauern mit ihrem Buftanbe; fie felber aber fcamen fich nicht, bie Ibeale ihres ledern Gaumens poetisch anzupreifen : bie Muranen aus ber sicilischen Meerenge und bie maanbrifchen Male; bie Biegen von Melos und bie Bfriemfische von Stiathos; bie Riefenmufchel und bie Aufter von Abnbos; auch die kleinen Salzfische von Lipara; bann die Rübe von Mantiara und Gemufe von Astra; ba fcnuffeln fie berum nach ben Rammmuscheln von Methumna und ben attischen Buttfischen und ben Krametsvögeln von Davhnos und ben Reigen Athens. Diefe lettern haben ja ben unfeligen Berfer mit feiner halben Million nach Griechenland geführt; ferner taufen fie Geflügel zusammen von Phafis, Bafelhühner aus Ugppten, mebifche Pfaue. 1) Rach folden Delitateffen lechet ber Mund ber Schlemmer; mas bie Erbe. mas bas tiefe Meer, mas ber weite Luftraum producirt, Alles jagen fie zusammen für ihr Ledermaul; wahrhaftig bas ganze Weltall fischen fie für ihre Gaumen aus, biefe Unersättlichen und Unermublichen; überall bort man ibre Bratvfannen gischen; Rochlöffel und Mörfer find bie Mittelpuntte ihres Dafeins; bem holzfreffenben Feuer gleichen fie, biefe Allverschlinger. Ja fie entmannen gleichsam bie einfachste Speise, bas Brob, inbem fie bas eigentlich Rahrende bom Beigen absonbern, als mare ber Benuf bes Nahrhaften eine Schanbe für ben Feinschmeder. Und bie Bourmandife hat bei ben Menfchen teine Schranten: fie geht weiter zum Badwert, zu fußen Ruchen und Deffertgerichten; eine lange Lifte von Delitateffen erfindet fie, nach ben perschiebenartiaften Ruchenartiteln jagt fie. Solche

<sup>1)</sup> Das nämliche Delikatesseichnik findet sich bei Athen. deipnos. I, 4. Es scheint nicht unmittelbar aus dem Leben gegriffen, sondern die Copie irgend eines culinarischen Gedickes zu sein, wie auch der obige Ausbruck "poetisch anpreisen" (exuerer) andentet. Athenäus schrieb ebenfalls in Alexandria, desen Weltmarkt die klassische Stätte für seine Kichenartikel, das Elborado für die Feinschmeder jener Zeit war.

Menschen tommen mir bor wie lebenbige Rinnbaden. Die Schrift fagt: "Berlange nicht nach ben Gerichten ber Reichen!" Es ift ja ein Leben voll Täufchung und Schmach, in bem fie eine Rolle fpielen. Man beschäftigt fich fo viel mit Lederbiffen, Die binnen Rurzem ber Rloate angeboren! Wir aber, Die wir nach überirdifcher Speife trachten, muffen berrichen über ben Bauch und bas, mas er verlangt; benn biefe Dinge gehören ber Erbe an, und "Gott wird fie vernichten", fagt ber Apostel und verbammt bamit bie Belufte ber Reinschmeder. Diese feinen Berichte find Rinber bes Bauches, und bamit hängt auch jene fleischliche und verberbliche Unfitte gusammen, welcher Ginige mit frecher Bunge ben Ramen "Liebesmahl" (ayan) zu geben magen, jene fleinen Mablzeiten nämlich, wobei Braten und Saucen buften. Die schöne und heilsame Einrichtung bes Logos, bas geweihte Liebesmabl, ichanbet man mit umgeschütteten Brubnäpfen; biefes Bechen und biefer Speifenbuft ift eine Blasphemie auf jenen Ramen, und man täuscht fich, wenn man meint, bie Berheiffung Gottes mit folden Mablzeiten ertaufen zu tonnen. Wenn wir von Bufammentunften gum 3mede bes Bergnugens fprechen, fo nennen wir folche Befellschaften mit einem richtigen Ausbrude: "Mahlzeiten", "Frühftude", "Ginlabungen". Der Berr bat folche Bemirthungen nicht als "Liebesmable" bezeichnet. Er fagt irgendwo: "Benn du zu einer Sochzeit gelaben bift, fo fetze bich nicht auf ben erften Blat, fonbern auf ben letten;" anberswo: "Wenn bu ein Frühftück ober ein Mittag 8= mahl rufteft;" und wieder: "Benn du eine Einladung machft, fo rufe bie Bettler;" und weiter: "Ein Mann ruftete ein großes Mahl und lud Biele ein." Aber ich merte, woher jener glangenbe Name für folde Gelage tommt: "von ber Gurgel und ber unerfattlichen Mahlgeitenmanie," wie ber Komiter fagt; natürlich: "Alles ift für Alle ba gum Effen." Sie haben nicht gelernt, daß Bott feinem Befcopfe. bem Menschen nämlich, Speife und Trant bereitet habe, bamit er fein Leben frifte, nicht bamit er bem Belufte frobne; ber Korper ift ja nicht einmal fo geartet, baf ein

Bielerlei von Speisen ihm frommen könnte; ganz im Gegentheil. Diejenigen, welche einfache Roft genießen, find Die ftärkften, gefündeften und forperlich trefflichften; bas Gefinde ftebt bierin über bem Berrn, ber Aderinecht über bem Gutsbesitzer; und nicht bloß die Körpertraft, sondern auch der Beift gebeiht beffer, wie bei ben Philosophen gegenüber ben reichen Leuten; fie verschütten ihren Berftand nicht mit Speifen, fie betrügen ibn nicht mit Luften bes Baumens. Um aber wieder auf bas "Liebesmahl" zu tommen, fo ift baffelbe eine himmelsfpeife, ein Gaftmahl von geiftiger Bedeutung (ssiavis Lopinn). "Die Liebet bulbet Alles, trägt Alles, hofft Alles. Die Liebe altert niemals."1) "Selig. wer Mablzeit balt im Reiche Gottes." 2) Der allerschlimmfte Sturg aber ift es, wenn bie Liebe, biefes himmeletinb, berniedergeworfen wird aus ben himmeln auf die Erbe, unter Die Brühschüffeln. Meinft bu, ich verftebe unter Liebesmahl eine profanirte Mahlzeit? "Wenn ich all meine Babe ben Armen gebe, besithe aber bie Liebe nicht, fo bin ich Richts," fagt ber Apostel. 3) Un ihr hängt gang und gar bas Gefets und bas Wort. Und wenn bu Gott beinen Geren liebst und ben Rächften, fo gebort biefes himmelsmahl (b. i. ayann) in Wahrheit bem Simmel an. Das irbische Effen beißt bloß "Mahlzeit" (deinvor), wie aus ber Schrift bewiesen wurde. Allerdings hat auch biefe bie Liebe zur Borausfetung, aber fie ift fein Liebesmabl, fonbern nur ber Beweis eines Itebevollen, freigebigen Sinnes. Alfo feine Blasphemie auf bas Beilige! "Das Reich Gottes besteht nicht in Effen und Trinken," fagt ber Apostel, 4) (bamit man nicht an ein vergängliches Mahl benke,) "fondern Gerechtigkeit, Friede und Freude im hl. Geiste." Wer ein folches Mahl fich jum Beften geben läßt, ber wird bas Befte gewinnen, 5) nämlich bas Reich Gottes; von biefem Standpunkt aus

5) Worispiel mit aqısov "das Frühftlick" und aqısov "das Beste".

<sup>1)</sup> I. Kor. 13, 7. — I) Luf. 14, 15. — 3) I. Kor. 13, 3. — 4) Röm. 14, 16:

betrachtet er bie beilige Berfammlung jum Liebesmahl, ein Bild ber himmlischen Kirche. Um bas Liebesmahl ift es alfo etwas Reines, Gottwürdiges. Sein Zwed ift bie geiflige Gemeinschaft. "Der 3med ber Buchtigung ift bie Liebe," pon ber bas Buch ber Weisheit fpricht:1) "Die Liebe aber ift bie Beobachtung feiner Gefete." Die Freuden bes gemeinsamen Mables besitzen eine gewiffe Anregung für bie driftliche Liebe; fie find eine Erinnerung an bie ewigen Freuden. Das Wesen ber driftlichen Liebe liegt bemnach nicht in ber Mahlzeit; bas Mahl ift ein Accibens berfelben. "Es follen," heißt es, "beine Schüler lernen, o herr, bag nicht Die Erzeugniffe ber Früchte ben Menfchen nahren, fonbern baß bein Wort Diejenigen belebt, die an bich glauben."2)

"Richt vom Brobe lebt ja ber Gerechte." 3)

Unfer Mabl fei also einfach und frugal, förberlich für bie Rachtwachen. 1) ohne Beifatz von allerlei Rochfünften. Diefe Bemerkungen geboren jum Umte bes Babagogen. Das Liebesmahl ift ja eine treffliche Umme für ben Gemeinfinn, wenn die Genugsamkeit babei ift, ale reichgefüllte Armenbuchse. Wenn biese nämlich ber nach richtigen Quantitäten zugemeffenen Rahrung vorsteht, bann forgt fie nicht bloß in beilfamer Beife für ben Rorper, fondern theilt auch ben Rächsten mit. Gin Effen aber, bas bie Grenzen ber Benügsamteit überschreitet, bringt ben Menschen in ichlimmen Buftand; es macht bie Seele faul, ben Rorper frankelnb. Und welch schimpfliche Bezeichnungen tragen biefe maglofen Tafelfreuben ein: "Nafcherei", "Gefraßigteit", "Gourmanbife", "Schlemmerei", "Böllerei"; bann bie verwandten Schimpfmörter: "Fliegen", "Wiefel", 5) "Freffer", "Glabiaoren", 6) "gemeines Schmarotergefinbel"! Den Bauchgeluften

<sup>1)</sup> Beish. 5, 17. 18. — 2) Beish. 16, 17. — 3) Matth. 4, 4. 4) Es find bie nächtlichen Bebetsftunden gemeint, wie fie bie erften Chriften beobachteten; vgl. unten Kap. 9. 5) Mviat (Fliegen), yalai (Biefel).

<sup>6)</sup> Sie waren beriichtigte Effer: bal. oben.

opfern bie Ginen ben Berftand, Andere bie Freundichaft, bie Dritten bas Leben. Auf bem Bauche friechen fie. Thiere in Menschengestalt, nach bem Borbilbe ihres Baters (bes Teufels), biefes gefräßigen Thieres. Man hat fie "aowroe" (Schlemmer) genannt, worin, glaub' ich, mittelst eines trefflichen Wortspieles eine Undeutung ihres einstigen Enbes liegt. Es ist nur bas "o" meggelaffen; sie merben "aoworoi"

(Berbammte) fein.

Dber find nicht biefe Freunde ber Schuffeln und mubfam bereiteten Leckerbiffen niedrige, erdgeborne Befchöpfe, Die fich um ein Eintagsleben forgen, als ob fie (wie verurtheilte Verbrecher) nicht lange mehr zu athmen hätten? Solche Menschen beklagt schon ber bl. Beift burch ben Mund bes Jesaias, indem er ihren Belagen, Die ohne geiflige Bebeutung find, ben Ramen "Liebesmahl" flillschweigend abspricht : "Sie bereiteten ein frobes Mahl, Ralber schlachtend und Schafe töbtenb," und weiter: "Lagt uns effen und trinfen, benn morgen werben wir fterben." Und gum Beweise, bag er folde Schlemmerei für Sünde erklart, fügt er bei : "Und biefe eure Gunbe wird nicht von euch genommen werben, bis bag ihr fterbet." 1) Damit bezeichnet er nicht den empfindungslosen Zustand bes Tobes, sondern als Sold ber Sünde einen unseligen Tod. "Schwelge nicht in fluchwürdigen Gelüften", fagt bas Buch ber Weisheit.2) - hier muß auch ber fogenannten Tobtenmable Ermabnung geschehen, wie es nämlich geboten ift, fich berfelben zu enthalten. Fluchwürdig und grauenvoll erscheinen biefe Opfer, zu beren Blut herbeiflattern "aus bem Erebos bie Seelen der abgeschiedenen Todten."3) "Denn ich will nicht, daß ihr Theil nehmt an den Dämonen," fagt der Apostel.4) Berichieben ift ja die Nahrung ber Lebenben und Abgeschiebenen. Man muß also biefer Tobtenmable sich enthalten, nicht

<sup>1) 31. 22, 13, 14. - 2)</sup> Ettl. 18, 32. - 3) Obuff. 11, 34. - 4) I. Ror. 10, 20.

aus Furcht, benn es liegt keine (geheime) Kraft in ihnen, fondern wegen der Reinheit unsers Gewissens, wegen des Abscheues vor den Dämonen, welchen sie geweiht sind; und ausserbem wegen jener Leute, die mit ihrem schwachen Gewissen Alles gerne auf schlimme Weise beurtheilen. 1) Die Speise macht uns nicht gerecht vor Gott. 2) "Nicht was zum Munde eingeht," sagt der Herr, "verunreinigt den Menschen, sondern was vom Munde ausgeht." 3) "Und wir sind nicht reicher, wenn wir essen, und darben nicht, wenn wir nicht essen."

Dennoch ist es nicht passenb, au dem Tische der Dämonen zu sitzen für Solche, die der göttlich en und geistigen Naherung (der Agape) gewürdigt worden sind. "Haben wir nicht die Erlaubniß zu essen und zu trinken," sagt der Apostel, "und die Frauen herumzusühren?" 5) Aber in der Meidung des Bergnügens liegt eine Zähmung der Leidenschaften. "Sehet also zu, daß unsere Freiheit hierin für die Schwachen kein

Mergerniff werbe." 6)

Bir dürfen bemnach nicht als Verschwender nach dem Beispiele von dem Sohne des Reichen im Evangelium mit den Geschenten des Baters Mißbrauch treiben. Wir müssen sie gebrauchen, ohne uns an sie hinzugeben, wie die Herren derselben. Denn als Gebieter und Herren der Speise, nicht als deren Stlaven sind wir aufgestellt. Es ist etwas Herrliches, nach der Wahrheit aufzublicken, nach der Speise, die oben ist, sich zu sehnen, mit dem endlosen Schauen des waheren Seins sich zu sättigen. So genießt man unvergängliche, unvergleichliche, reine Lust. Daß man das Liebesmahl in solcher Weise zu genießen habe, darauf verweist uns schon der (dabei stattsindende) Genuß des Leibes Christi. Wes ist aber unvernünftig und ungebührlich und nicht menschen-

 <sup>1)</sup> Also Bermeibung bes "scandalum pusillorum".
 2) I. Kor. 8, 7, 8. — 3) Matth. 15, 11. — 4) I. Kor. 8, 8. — 5) I. Kor. 9, 4. 5. — 6) I. Kor. 8, 9.
 7) Η βρώσις ή Χριζοῦ.

würdig, nach ber Art bes Biebes, bas man mäftet, fich für ben Tob zu nahren, niederblidend gur Erbe, gebückt auf bie mit irdifcher Nahrung befetten Tifche, ein Schlemmerbafein Bu führen, unfer Blud zu vergraben in einem Dafein, bas teine Butunft bat, nur bas Freffen gu cultiviren . um beffentwillen man ben Rüchenfflaven höher ichatt als ben freien Landmann. Wir verbieten nicht bas Rreifen ber Becher, 1) sondern die schlimme Gewohnheit ist es, die wir als ein Unbeil brandmarken. Das Schlemmen also müffen wir meiben, obschon wir hie und ba bei bringenden Unläffen uns an Gaftmählern betheiligen können: "und wenn uns Jemand von ben Beiben zu Tifche labt und wir uns entschließen bin zu geben, - gut ift es freilich. mit zugellofen Leuten teinen Umgang zu haben. - fo haben wir ben Befehl, zu effen, mas uns vorgefett wird, und wegen unseres Gewiffens nicht angftlich zu fein.2) Chenso rath ber Apostel, auf bem Martte ohne Bebenten einzutaufen. Man braucht fich also ber verschiedenen Gerichte nicht gans Bu enthalten, aber man muß teinen befondern Gifer bafür Beigen. Man muß von bem Borgefetten genießen, wie w einem Chriften geziemt, aus Soflichfeit gegen ben Wirth, aber nur bis zu einer unfculbigen, bie Grenzen ber Mäßi= gung nicht überschreitenden Gefelligkeit. Man fei innerlich gleichgiltig gegen ben aufgetragenen Speifenlugus. Man verachte bie Leckereien, bie im nachsten Augenblid nicht mehr existiren. "Der, welcher ift, foll ben nicht Effenben nicht verachten, ber nicht Effenbe ben Effenben nicht richten." 5) Und etwas weiter unten ift auch ber Grund biefes Gebotes erörtert, indem es beißt: "Der Effende ift für ben Berrn und bantt Gott; ber Faftenbe faftet fur ben Berrn und bankt Gott." Die rechte Rabrung ift alfo Die Dant-

Συμπεριφορά ift Daffelbe, was Cic. de leg. 2 circumpotatio nennt, nicht was bei kenophon περιφορά (das Serviren der Speisen) heißt.
 I. Kor. 10, 27. 25. — 3) Köm. 14, 3. 6.

fagung. 1) Wer immerfort bas Dantgefühl gegen Gott begt, ber tann im finnlichen Genuffe nicht ausarten. Wenn man aber einige von ben Mitgelabenen gur Tugenb aufmuntern tann, bann muß man um fo enthaltfamer fein in Bezug auf biefe Lederbiffen, indem man fich als leuchtenbes Tugendbeifpiel hinstellt, wie wir ein folches an Chriftus baben. "Denn wenn an einer biefer Speifen ber Bruber Aergerniß nimmt, so esse ich sie in Ewigkeit nicht," sagt ber Apostel, ") "bamit ich meinen Bruber nicht ärgere." Durch eine geringe Enthaltsamkeit gewinne ich einen Menschen-"Daben wir nicht bie Erlaubniß zu effen und zu trinten?" "Wir fennen bie Wahrheit, bag es nämlich feinen Damon gibt in ber Schöpfung, fonbern bas ift unfer Gott, von bem Alles stammt, und ber eine Berr Jesus. Aber burch beine Einficht geht ber schwache Bruber zu Grunde, um beffentwillen Chriftus gestorben ift. Wer aber bas Bemiffen ber schwachen Brüber verlett, fünbigt gegen Chriftus." Go macht ber Apostel, in seiner Borforge für uns, einen Unterschied in den Mablzeiten; man foll, fagt er, fich nicht betheiligen, wenn ein Bruber ba ift, von bem man fagt, er fet ein Burer, Chebrecher ober Bogendiener;3) mit einem folchen follen wir nicht zu Tifche siten, weber gum Zweck ber Unterhaltung noch jum Effen; er fürchtet eine Befledung babon, wie von ben beibnischen Opfermablen. "But ift es alfo, weber Fleisch zu effen noch Wein zu trinken," bas gibt ber Apostel') zu, sowie die Buthagoräer. Es liegt gewiffer= maßen etwas Thierifches barin; Die bichteren Dunfte, Die aus ber Fleischnahrung auffteigen, verfinftern bie Geele. Wenn übrigens Einer auch bavon genießt, fo fündigt er nicht. Rur geschehe es mit Dag; er bange nicht baran, sei nicht ein Stlave berfelben, er lechze nicht nach folden Biffen. Denn eine Stimme wird ibm aufluftern: "Berbirb bas

1) Εὐχαριςία.

<sup>2)</sup> I. Kroř. 8, 13; vgl. 6, 11. 12; 9, 4. — 3) I. Kor. 5, 11. — 4) Röm. 14, 21.

Wert Gottes nicht um einer Speise willen." Thorheit ift es, in Staunen und Bermunberung zu gerathen über bas. was bei einem gemeinen Mable vorgesett wird, nach ben (geiftigen) Benüffen, die man im Logos bat. Gine noch weit größere Thorheit aber ift es, bie Augen zu Stlaven ber Tafelgerichte zu machen, fo baß ihre Lüfternheit fo zu fagen von ben Aufwärtern mit herumgetragen wirb. 3ft es nicht ungebührlich . vom Bolfter aufzusteben, bas Geficht beinabe in die Schüffeln zu legen, vom Bolfter fich bernnter gu neis gen wie aus einem Reste, um, wie man zu fagen pflegt, bie berumirrenden Bratendunfte mit ber Rafe einzufangen? 3ft es nicht unvernünftig, mit ben Banben immer in ben Gugig= feiten gu mublen, fie in einemfort nach ben lederbiffen ausauftrecken, nicht wie Leute, Die effen, fondern wie Solche, bie rauben wollen, in maglofer und unäfthetischer Böllerei? Man tann folche Leute feben, bie in ihrer Gefräßigfeit mehr Schweinen und Sunden als Menschen gleichen; fie beeilen fich mit ihrer Fütterung fo, bag fie beibe Baden zugleich füllen, mahrend die Abern im Gefichte anschwellen, daß ber Schweiß über biefelben binunterläuft bei bem unmäßigen Riefern und unerfättlichen Schnappen, indem die Speife mit unverständiger Gile in ben Magen hinuntergestoßen wird, als mare er Broviantfad, nicht ein Berbauungsorgan. Die Unmäßigkeit, obichon in allen Dingen ichlimm, tritt beim Effen am schlimmften bervor : nämlich bie Gourmandife (dwomayia), die nichts Underes ift als das Unmaß in lederen Speifen; Die Freggier (λαιμαργία), eine Art Burgelwahnfinn: Die Befräßigkeit (yaorquagyla), unmäßiges Benießen von Nahrung und, wie ber Name fagt, eine Art Wahnfinn bes Bauches: µάργος ift so viel als "rasend". Die= jenigen nun, bie im Effen übel thun, schilt ber Apostel mit ben Worten: "Jeder nimmt seine Brivatmablzeit voraus beim (gemeinen) Mable; und fo hungert ber Gine, ber Unbere aber ift betrunten. Sabt ihr benn nicht Baufer gum Effen und Trinten? Dber verachtet ihr bie Rirche Gottes und beschämt bie, welche feine haben ?" 1) Diejenigen aber,

<sup>1)</sup> I. Ror. 11, 21 f.

welche folche Saufer befiten, und bie, welche unerfättlich find im Effen, beschämen fich felbft. Beibe hanbeln bofe: bie einen, indem sie den Armen webe thun, die andern, indem fie bor ben Reichen ihre Unmäßigfeit entblößen. Rothmenbig mußte begibalb ber Apostel, gegen bie unverschämten Freffer gewendet, gegen bie Unerfattlichen, benen Richts genug ift, neuerbings und jum zweiten Male in gurnenbe Borte ausbrechen: "Deghalb, meine Bruder, wenn ihr jum gemeinen Mable gebt, wartet auf einander, und wenn einer bungert, effe er zu Saufe, bamit ihr nicht gum Berichte gufammen kommt."1) Man muß sich also jedes ftlavenmäßigen Benehmens, jedes Unmafies enthalten, man muß nach bem Borgefetten mit Unftand langen, muß bie Sand, bas Tifch= tuch, bas Rinn rein halten, muß bas Beficht nicht gur Gris maffe verzerren, auch im Berlaufe ber Mablzeit fich nicht unanftanbig benehmen, fonbern bie Sand mit Ordnung und in Baufen ausstrecken. Much hüte man fich, irgend Etwas ju fprechen mabrent bes Rauens; benn bie Stimme wird unschön und undeutlich, wenn fie fich zwischen vollen Baden bervorzwängen muß, und bie Bunge, von Speife belaftet und in ihrer natürlichen Bewegung gehindert, gibt gequetschte Laute von sich. Auch ziemt es sich nicht, zugleich zu effen und gu trinten; benn es ift bas Beichen ber größten Unmäßigteit, zwei Dinge zugleich zu thun, bie nicht zusammenpaffen. Und "ihr möget effen ober trinten, thuet Alles zur Ehre Bottes,"2) trachtent nach ber mabren Ginfachheit. Dieses scheint mir ber Berr anzubeuten, wenn er bie Brobe fegnete und bie gebratenen Fische, mit benen er bie Junger bewirthet hat. Damit hat er ein schones Beispiel von frugaler Nahrung aufgestellt. Jener Fifch, ben Betrus auf Befehl bes Beren gefangen, ift bas Sinnbild einer leichten. gottgespendeten, einfachen Nahrung. Durch bie Fische, bie aus bem Baffer emporfteigen gum Rober ber Berechtigfeit, erinnert er uns, daß wir bie Schwelgerei ablegen follen

<sup>1)</sup> I Ror. 11, 33. — 2) I. Ror. 10, 31.

und auch bie Gelbgier, infoferne bie Munge bas Bilb eines Fisches trägt, und bie eitle Ruhmsucht und baß man, ben Stater bem Bollner barreichend, bem Raifer gebe, mas bes Raifers ift, und Gott, was Gottes ift; es hat ber Stater auch noch andere mir nicht unbekannte Bebeutungen; aber Wift gegenwärtig nicht ber geeignete Zeitpunkt für biefe Erörte= rung: es genügt eine bloße Erwähnung, bie wir in unfern vorliegenden Gegenstand einflechten, und bie nicht unpaffend ift für bie vom Logos gepflanzten Blumen; bas haben wir ichon oft gethan, indem wir zu bem behandelten Thema Die gang treffliche Quelle herzuleiteten, um die Bflangen bes Logos zu bewäffern. — Und "wenn mir auch an Allem Theil zu nehmen erlaubt ift, fo nütt mir boch nicht Alles." 1) Gar schnell nämlich kommt man bagu, bag man nicht Erlaubtes thut, wenn man alles Erlaubte thut. Gleichwie aus bem Reichthum feine Gerechtigfeit entspringt und aus ber Ueppigkeit kein Maghalten, fo erwirbt man auch im Bohlleben nicht ben Wandel eines Chriften; benn weit weg von wolluftigen Speisen steht ber Tisch ber Wahrheit. Wenn auch Alles um bes Menschen willen geschaffen ift, fo barf man boch nicht von Allem zu jeber Zeit Gebrauch machen; Umftanbe', Zeit, Art und Weise, Zwed - alles Das hat für ben Bögling nicht geringe Bedeutung in Betreff beffen, was für ihn nütlich fein foll. Dazu gehört bas Schickliche, was bie Rraft hat, bas bem Bauche bienstbare Leben nieberzu= halten. Der Reichthum propocirt Dieses - nicht ber scharffichtige, fondern ber blinde in feiner Schwelgerei. In Bezug auf bas Nothwendige aber ift Reiner arm ; fein Menfc wird vergeffen. Wer bie Thiere ber Luft und bes Waffers, mit einem Worte bie unvernünftigen Gefchöpfe ernährt, bas ift ber eine Gott, und es fehlt ihnen Richts, obschon fie fich um bie Nahrung nicht fummern; wir aber find beffer als fie, weil ihre herren; wir find mehr gottverwandt, weil vernünftiger : und wir find nicht ba gum Effen und Trinten,

<sup>1)</sup> I. Ror. 10, 23.

fonbern gur Ertenntniß Gottes. "Der Gerechte," beißt es, "füllt feine Seele, wenn er ift, ber Bauch ber Gottlofen aber ift leer" 1) in feiner unaufhörlichen Rafchbegierbe. Der Reichthum aber gestattet nicht nur einen einfamen Benuß, fonbern auch Dittheilung an Unbere. Dabei aber muß man fich in Acht nehmen por Speisen, Die auch ohne hunger gum Effen reigen, unfer Berlangen täufchenb. Gibt es nicht auch bei einer meifen Frugalität eine Die Gefundheit forbernbe Abmechelung von Speifen? Zwiebel, Dliven, einiges Gringeng, Mild, Rafe, Früchte, allerlei Betochtes ohne Brube; ift Bebarf nach gebratenem ober gesottenem Bleifch, fo fete man auch bavon auf. "Sabt ihr etwas Egbares ba?"2) fagte ber Berr gu feinen Jungern nach ber Auferftebung. Diefe aber, bie von ihm gelernt hatten, frugal gu leben, fetten ibm ein Stud gebratenen Fisches vor. "Und nachbem er vor ihnen gegeffen, redete er mit ihnen," fagt Lutas, "was er früber gefprochen." Auffer ben genannten Gerichten brauchen fich die im Geifte bes Logos Effenben auch bes Deffertobftes und ber Bonigkuchen nicht zu enthalten; benn gu ben geeignetsten Speisen gehoren bie, welche man fofort ohne Feuer genießen tann; fie find auch leichter gu haben; in ameiter Linie tommen bie oben genannten frugalen Berichte; an ben Tifchen Derjenigen aber, welche fich nach lufternen Biffen umthun, die ihre Leidenschaften nabren, prafibirt ein schlimmer Ueppigkeitsteufel; ich geniere mich nicht, ibn ben "Bauchteufel" zu nennen, ben ichlimmften und verberblichften ber Teufel; er ift in ber That bem fogenannten "bauchrebenden Teufel"3) ahnlich. Biel beffer ift es "evdalumv" (gludlich) zu fein als "δαίμονα έχειν σύνοιπον" (von einem Damonen bewohnt zu fein). 4) Die eddacuoria (bas Gliich) aber besteht in ber lebung ber Tugenb.

3) Έγγαςρίμυθος.

<sup>1)</sup> Spriichw. 13, 21. — 2) Lut. 24, 41.

<sup>4)</sup> Gin im Deutschen nicht nachzuahmendes Wortspiel.

Der Apostel Matthäus nun genoß Körner, Rüsse und Grungeng ohne Fleisch ; Johannes trieb bie Enthaltsamfeit weiter und af Beufchreden und wilben Sonia. Des Schmeinefleisches enthielt sich Betrus. Aber w tam über ibn eine Bergudung, wie in ber Apostelgeschichte geschrieben fieht, "und er fah ben Simmel offen und ein Linnen an ben vier Bipfeln auf bie Erbe gelaffen; es maren aber alle vierfüßigen und friechenben Thiere ber Erbe und bie geflügelten bes himmels in bemfelben; und es erfcholl eine Stimme an ihn: Steh auf und schlachte und if! Betrus aber fagte: Reinesfalls, o Berr, benn ich af niemals Gemeines und Unreines. Und bie Stimme erfcholl wieberum, jum zweiten Male: Bas Gott gereinigt bat, nenne bu nicht gemein." 1) Also burfen auch wir Alles obne Unterschied genießen : benn "nicht mas zum Munde eingeht, verunreinigt ben Menfchen,"2) fonbern bas eitle Treiben ber Unmäßigfeit. Gott fagte ia. als er ben Menschen geschaffen : "Alles wird euch zur Speife bienen."3) "Beffer ift Salat mit Liebe als ein Ralb mit Betrug."4) Dieß erinnert trefflich an bas oben Befagte, baß bas Wefen bes Liebesmahls nicht in bem "Salat" (in ber Frugalität) liegt, sondern in einer Mablzeit, wo driftliche Liebe berricht; biebei ift ber Mittelweg ber befte in Allem. nicht am wenigsten bei ber Buruftung bes Tifches; Extreme find bebentlich . ber Mittelmeg ift ber gute. Unter Mittel= weg verstehe ich Alles, wo tein Mangel ift am Nothwenbigen : bie Grenze ber naturgemäßen Bunfche ift bas Sinreichenbe. Den Juben wird burch bas Befet eine ftarte Diat auferlegt; ben Genuß gabllofer Dinge entzog ihnen ber Babagog burch Mofes: I fügt auch Gründe bei . zum Theil verftedte, geiftige, jum Theil offentunbige, fleischliche: lettere baben fie auch geglaubt. Berboten mar, mas feinen gespaltenen Suf hatte, mas nicht wieberfaute, von Wafferthieren, mas feine Schubpen batte, fo bag ihnen im Ban-

<sup>1)</sup> Apostelg. 10, 10—15. — 2) Watth. 15, 12. — 3) Gen. 9, 2. — 4) Bgl. Spriichw. 15, 17.

gen febr wenig für ihre Nahrung übrig blieb. Und was er Bu genießen erlaubte, bavon verbot er wieber bas Berrecte, bas ben Göben Geopferte, bas Erstidte; auch bamit burfte man fich nicht befaffen. Da es nämlich unmöglich ift , baß Der, welcher Guges genießt, von beffen Genug abfteht, fo bat ber Logos ben entgegengefetten Weg eingeschlagen, bis Die aus ber Gewohnheit entspringende Lufternheit schwand. Das Bergnügen bat ben Menschen oft Schaben und Uebel bereitet; forperliches Migbehagen, Gebachtnig. und Berftanbesichwäche erzeigt bas Bieleffen in ber Seele. Man fagt fogar, bag bie Rorper ber fleinen Rinber beffer und mehr in bie Bobe ichießen bei fparlicher Rahrung; es wird bann ber emportreibenbe Athem nicht gehindert, mabrend Ueberfluß an Speife ihm ben Weg verfperrt. Deghalb fagt auch ber Wahrheitsfreund unter ben Bhilosophen, Blato. ben Funten ber hebraifchen Philosophie anfachend und bas Schlemmerleben verurtbeilend: "Als ich bortbin tam. bat mich bas bort fogenannte gludliche Leben bei ben vollen Tifchen ber Sicilier und Italiter niemals befriedigt : zweimal bes Tages fich fättigen und nicht einmal Nachts rubig zu schlafen und die sonstigen Folgen eines folchen Lebens. Rein Menfc unter ber Sonne tann verftanbig merben, wenn er von Jugend auf so lebt, auch nicht bei ben herrlichsten Naturanlagen." Plato war ja nicht unbekannt mit Davib. Als Diefer in feiner Stadt mitten in bem Belte bie beilige Arche aufstellte, bem ganzen fich bavor beugenben Bolte Freude bereitend vor bem Berrn, vertheilte er an Die gange Menge von Ifrael vom Mann bis gum Beibe "einem Jeben ein grobes Brob, ein Afchenbrod, und einen Deltuchen." 1) Das ift eine frugale ifraelitische Roft, Die beibnische aber ift üppig. Wer fich ihrer bebient, fummert fich nicht barum, weise zu werben, er vergräbt feinen Berftanb in ben Bauch und ift fo recht bem Fische abnlich, ben man "Efel" nennt, ber nach Ariftoteles allein unter ben Thieren

<sup>1)</sup> И. Явн. 6, 17.

das herz im Bauche trägt; ber Komiker Epicharmus nennt ibn "Dickbauch". So sind jene Menschen, die an den Bauch glauben, beren Gott die Macht ift, beren Ruhm in ihrer Schande liegt, die irdisch benken. Diesen sagt der Apostel nichts Gutes voraus: "Ihr Ende ist das Berderben." 1)

#### 2. Berhalten beim Trinfen.

"Trinke etwas Wein beines Magens wegen." fagt ber Apostel bem maffertrinkenben Timotheus. 2) Bang richtig empfiehlt er bamit ein compact machenbes Begenmittel für ben franken, schwammigen Rörper; boch verordnet er wenig. bamit man miffe, bag bas Mittel, in zu großer Dofis angewendet, eine andere Arznei erheischen murbe. Das naturliche und nüchtern haltende Getrant nun, nothwendig für Die Dürftenben, ift bas Waffer. Diefes, aus fteilem Felfen nieberträufelnb, reichte ber Berr als einziges mit ber Mäßigfeit vereinbares Betrant ben alten Bebraern. Faften mußten fie sumal, fo lange fie in ber Irre gingen; fpater bat ber beilige Weinstock die prophetische Traube getrieben: Diese ift ein Beichen für Diejenigen, Die burch bie Erziehung von ber Irrfabri zur Rube gelangt find. - Die große Traube, ber Logos. ber für uns ausgepreßt murbe, ba bas Blut bes Weinftodes, bes Logos, fich mifchen wollte mit Baffer, wie benn auch fein Blut fich mifcht mit unferm Beile. Doppelt ift bas Blut bes herrn: bas eine ift forperlich, und burch biefes find mir vom Berberben erlöst worden; bas andere ift geiflig, und mit biefem find wir gefalbt; und bas Blut Jefu trinten beißt Theil nehmen an ber Unfterblichkeit bes Berrn. Die Rraft bes Logos aber ift ber gottliche Beift, wie bie bes Fleisches bas Blut; ähnliche Mifchungen find ber Wein im Baffer, Die Geele im Menschen: bas eine, ber Mifch. trant, mirb gereicht jum Glauben; bas andere, ber Beift.

<sup>1)</sup> Philipp. 3, 19. — 2) I. Tim. 5, 23. Stemens' v. Alex. ausgew. Schriften.

führt zur Unsterblichkeit; und wiederum die Mischung von Beidem, vom Tranke und vom Logos, heißt Eucharistie, die gepriesene und berrliche Gnade; indem wir gläubig daran Theil nehmen, wird Leib und Seele geweiht; die göttliche Mischung, den Menschen, mischt der Wille des Vaters mit dem Geiste und dem Logos; denn in Wahrheit wird der Hl. Geist mit der von ihm getragenen Seele geeint, mit dem Logos aber das Fleisch, um dessenwillen der Logos Kleisch

geworben ift.

3ch bewundere nun Jene, die ein ftrenges Leben ge= wählt haben und fich mit bem Trante ber Mäßigfeit beanfigen, mit bem Baffer, welche weit flieben vor bem Beine, wie por einer Reuersgefahr. Es genügt übrigens, baß man im Allgemeinen Knaben und Mabchen von biefem Gifte ferne balt. Denn es ift nicht paffent, ber ohnehin glübenben Jugend tie hitigfte aller Fluffigfeiten guguführen, ben Wein, als wolle man Feuer in's Feuer gießen. Da flammen bann bie milben Begierben auf und bie glübenben Leibenschaften und bas hitzige Wesen. Die jungen Leute, innerlich voll Blut, neigen bann noch mehr gur Begierlichkeit, fo bag man ihr Berberben ichon am Körper wahrnehmen fann, ba bie Blieber ber Begierlichkeit schneller als nöthig reif werben: und vom Bein glübend werden biefe Leute noch leibenfchaftlicher, Brufte und Schamtheile schwellen und bieten bereits ein Bilb ber Unzucht, und bie Seelenwunde überträgt ben Brand auch auf ben Körper, Die schamlosen Triebe fuchen Befriedigung, ben geordneten Menfchen gur Gefetlofigfeit verleitend, und baber überschäumt ber Moft ber Jugend ben Rand ber Schamhaftigkeit. Man muß alfo fo viel ale moglich die Leibenschaften ber Jugend zu löschen suchen, indem man die Blut bes bacchischen Feuers ferne halt und bas Begenmittel bes Branbes zugießt, welches bie fcon raudenbe Seele abfühlen, bie ichwellenben Blieber nieberhalten und ben Reis ber ichon gudenben Begier bampfen mirb. Die im Blüthenalter Stehenben, welche mahrend bes Tages eine Jaufe nehmen, falls Dief erforberlich ift, follen nur Brod genießen und fich bes Trinkens gang enthalten, bamit ihre überstüssige Feuchtigkeit durch die trockene Nahrung wie durch einen Schwamm aufgesaugt werde; auch das fortwährende Spucken und Schneuzen, sowie das Ubtrittlausen ist ein Beweis von Unmäßigkeit, da in Folge der übermäßigen Zusuhr die Feuchtigkeit im Körper übersließt. Wenn aber doch ein Durst auskömmt, so werde das Bedürsniß durch etwas Wasser befriediget. Auch Wasser soll man nicht allzwiel in sich dinein schütten, damit die Nahrung nicht zerwassen werde, sondern nur geglättet zum Zwecke der Berdauung, und so werden sich dann die Spetsen zu einer compacteren Masse consolidieren, und wenig davon wird den Weg der Excremente gehen. Ueberhaupt ist es geziemend, bei der Betrachtung göttlicher Dinze nicht vom Weine beschwert zu sein. "Der ungemissche Wein zwingt, wenig zu denken," sagt der Ko-

miter, 1) gefchweige, baß er weife benten läßt.

Abends aber bei ber Mablzeit barf man Wein trinten. wenn wir nicht mehr an ben Lesungen Theil zu nehmen haben, die eine größere Nüchternheit erfordern. Da wird auch die Luft tühler als unter Tages, fo bag man die abnehmenbe innere Site nahren muß burch bie von auffen qu= geführte Wärme. Aber auch ba trinke man wenig Wein; es barf nicht bis jum übermuthigen Bebrauch von Mifch= frügen getrieben werben. Schon alteren Leuten indeß fann man einen mehr erheiternben Trunt nicht wehren: obne Schaben fachen fie bas abgefühlte Wefen, die gleichfam er-Wichende Flamme bes Alters an mit bem Blut ber Rebe. Bei ben Alten gibt es in ber Regel feine beftig branbenben Begierben mehr, Die ben Schiffbruch ber Betrunkenheit befürchten laffen; feststebend auf ben Untern ber Bernunft und Zeit halten fie bie aus bem Becher aufwogenben Sturme leichter aus. Gie burfen auch beitere Spaffe machen bei Tifche. Doch gibt M auch für fie eine Grenze im Trinten:

<sup>1)</sup> Menanber hei Meinete, fragm. com. Ο πολύς ἄκρατος βλίγ' ἀναγκάζει φρονείν.

bas Denten muß unerschüttert bleiben, bas Bebachtnis frifd, ber Körper barf nicht ftolpern und wanten; "angespitt" (ango Dugana) nennen bas bie Sachtunbigen. Man muß alfo frub genug aufhören wegen bes Bantens. Ich erinnre mich, bag ein gewiffer Artorius in feiner Matrobiotit Die Meinung aufstellt, man folle nur fo viel trinten, als zur Befeuchtung ber Speife nothig ift, um fich eines langern Lebens zu erfreuen. Es ift alfo in ber Ordnung, bag man ben Wein zum Theil ale eine Art Arznei anwende ausschließlich um ber Befundheit willen, andererfeite gur Erheiterung und Berftreuung. Der Wein nämlich macht zunächst die verfonliche Stimmung beffer ale vorber, bann flimmt er freundlicher gegen bie Gafte, fanfter gegen bas Befinde, liebenswürdiger gegen Die Freunde: wird man (von einem Trunkenen) bart angerebet, fo gibt man hinaus. Da ber Bein warm ift und fuße Safte enthält, erweicht er, richtig gemischt, burch feine Barme Die Ercremente und gibt ben icharfen und ichlechten Gaften eine wohlriechende Mischung. Treffend ift also jenes Wort : "Der Wein ift als eine Freude für die Seele und bas Berg von Anfang erschaffen, wenn man ihn in rechtem Mage trinkt." 1) Es ift gang gut, ben Bein mit möglichst viel Baffer zu mischen, ihn nicht zum Bedürfniß werben zu laffen wie bas Waffer und fo burch vieles Trinten ganz ftumpffinnig gu merben; auch foll man in ber Beingier nicht aufdutten, ale mare es Baffer; beibe Dinge find Schöpfungen Gottes, und begbalb wirft bie Mifchung beiber, bes Baffers und Beines, für bie Befundheit aufammen. Aus bem Rothwendigen, und Rützlichen besteht ja bas Leben; bem Nothwendigen alfo bem Waffer, ale bem in größerer Quantität vorhandenen, wird vom Rütlichen beigemischt. In Folge unmäßigen Weingenuffes gleitet bie Bunge aus; bie Lippen lallen; bie Augen rollen gleichsam schwimment in ber vielen Feuchtigfeit; fie werben gezwungen gu lugen und meinen, es brebe fich Alles im Rreife; einzelne Begenftanbe in ber Ferne tonnen fie nicht gablen. "Bwei Sonnen glaube

<sup>1)</sup> Beish. 31, 27.

ich zu sehen," sagt ber betrunkene Alte von Theben; 1) in ber Weinwärme zitternd faßt der Sehnerv einen einzigen Gegenstand in vielgestaltiger Erscheinung auf; es bleibt sich nämlich gleich, ob der Sehnerv oder der gesehene Gegenstand in Bewegung ist; Beides beeinflußt das Sehen in gleicher Weise, da das Object wegen des Flimmerns nicht scharf erfaßt werden kann. Auch die Schritte sind unsicher wie auf fließendem Wasser: dazu das Schluchzen, Erbrechen und die Bewußtlosigkeiten. Der betrunkene Mann ist nämlich nach den Worten der Tragödie:

"Ein Stave feines Bornes und ber Befinnung baar.

"Und eitle Reben fließen von ber Bunge ihm.

"Den Rächsten schmäht er, felbft erträgt er teinen Schimpf." Und vor der Tragodie hat die Weisheit gerufen: "Vieler Weingenuß erzeugt Gereistheit und jeglichen Fall."2) Deghalb fagen die Meisten, man folle bei ben Belagen fich nur erholen und bie ernften Dinge auf ben Morgen verschieben: ich aber glaube, baß man gerabe ba bie Vernunft als Tifchgenoffin einführen muffe, welche ale Buchtmeisterin bie Trun-Tenheit ferne halt, bamit nicht bas Trinken nach und nach in's Saufen ausarte. Denn wie fein vernünftiger Menfc die Augen schließen wird, bevor er schlafen geht, fo tann auch Reiner im Ernst wollen, baf bie Bernunft bei ber Mablzeit abwesend sei, und es mare eine schlechte Einrichtung, wenn sie vor Bollenbung bes Tagewerts sich schlafen legte. Auch die Urvernunft (ber Logos) wird sich niemals von feinen Freunden trennen tonnen, felbft wenn wir fchlafen; auch jum Schlummer muß man ibn berbeirufen. Die vollendete Beisheit nämlich, als Biffenschaft ber göttlichen und menschlichen Sandlungen, Alles umtreifend, infofern fie Die Menschenheerbe bewacht, ift bie Runft bes Lebens, und fo fleht fie uns immer gur Geite, fo lang wir leben, Rets ibre Anfaabe erfüllend, Die richtige Lebensführung.

2) Weish. 31, 29.

<sup>1)</sup> Benthens ift gemeint in ben "Bacchen" bes Euripibes.

Die Unglücklichen aber, welche die Vernunft von der Mablzeit wegjagen, finden ihr Gläck in der Unmäßigkeit bei der Gelagen; Schmauserei, Rausch, Bäder, Vollsein, Rachttöpfe, Müssiggang, Sausen — das ist ihr Leben. Man kann auch einige von ihnen halbbetrunken sehen, schwankend, Kränze um den Kragen wie Weinkrüge, sich einander mit Wein despeiend beim Freundschaftstrunk; andere voll Rausch, voll Schmut, bleichen Gesichtes, mit Todtenfarde; auf den Rausch von gestern pelzen sie für morgen einen neuen. Gut, meine Freunde, gut, wenn wir lernen, dieses Bild, lächerlich und bemitleidenswerth zugleich, möglichst von uns ferne zu halzen und uns nach besserem Muster zu bilden, in der Furcht, es möchten auch wir den Andern ein ähnliches, lächerliches Schausviel gewähren. Tresslich heißt es: "Wie der Ides Schärfe des Eisens prüft dem Eintauchen, so der Wein das Herz der lebermüthigen."

Der Rausch (μέθη) nun ist ber übermäßige Genuß uns gemischten Weines; die Besoffenheit (πασοινία) ist das darans entspringende unschickliche Benehmen; der Ratzenjammer (κραιπάλη) ist das Uebelbesinden und das Mißbehagen in Folge des Rausches, benannt von dem (πάλλειν) Brummen des Kopfes (τὸ κάρα). 2) Indem die Weisheit einen Blick wirft auf ein solches leichtsinniges, der Lust gewidmetes, vom Wein betäubtes, Leben, — falls man es ein Leben nennen soll, — verkündet sie ihren Söhnen: "Sei kein Weinfauser und verwende dein Geld nicht auf das käusliche Fleisch Beder Säuser und Hunven aufaben." Im "Schlasender" ist hier Ieder, der nicht mit der Weisheit wacht, sondern aus Rausch in Schlaf sinst. "Der Betrunkene," heißt es weiter,

1) Weish. 31, 26.

<sup>2)</sup> Diese Erymologie nach Suidas. Reuere (z. B. Bassow) weisen auf APΠΩ, ἀρπάζω, rapio, also ἀρπάλη oder ὁαπάλη, Besangenbeit, Eingenommenheit des Kopfes.

3) Spriichw. 23, 20.

"wird Feten anhaben, und ichamen muß er fich feines Raufches vor Denen, die ihn feben." 1) Die Löcher bes Rorvergewebes, von ben Luften geriffen, find bie Fenfter am Gunber; burch biese erblict man bie Schanbe ber Seele brinnen, Die Gunbe, Die es nicht leicht ermöglicht, bas Bewebe (bes Leibes) zu retten, bas allenthalben gerschlitt ift, murbe gemacht burch bie vielen Begierben, weggeriffen vom Beile. In biefem Sinne fügt Die Beisheit fehr beachtenswerth bei: "Wer hat Web, wer macht garm, wer hat Bantereien, wer muß bofe Reben boren, wer hat Beulen um Richte ?"2) Seht ihr ben gang gerlumpten Beinfäufer? Den Logos felbft verachtet er und überliefert sich ber Trunkenheit. Welch schlimme Dinge brobt ibm bie Schrift! Und wieder fügt fie ber Drohung bei : "Wer hat trübe Augen? Richt Die, welche ausspähen, mo es Bechgelage gibt ?" Bier zeigt fie, baß ber Trunkenbold für ben Logos bereits todt fei, burch Die "trüben Mugen", ein Rennzeichen ber Leichname, ihm ben Tod im Berrn verfündend. Das Migachten ber Gefete, bie fich auf bas mabre Leben beziehen, führt zum Berberben. Mit Recht gibt baber ber Babagog, auf unfer Beil bedacht, bas ftrengfte Berbot: "Trinket nicht Wein bis gur Betrunfenheit." Warum? wirft bu fragen. "Beil bann," antwortet er, "bein Mund verkehrte Dinge schwaten wird, und bu liegst ba wie im Bergen bes Meeres und wie ber Steuermann in boben Fluthen."3) Sier tommt uns auch die Dichtung zu Bilfe und fagt :

"Wenn mit feuriger Rraft ber Wein an ben Menschen beran-

Branbet bie Seele in ihm, gleichend bem libhichen Meer, Aufgewilhlt vom Nord ober Gib -".

#### Und weiter:

"— — — bas Geheimniß bes Herzens Dffnet geschwätzig ber Bein, ben Trinkeuben ift er Berberben, Er ber Seelenbetriger — — " u. f. w.

<sup>1)</sup> Spriichw. 29. — 2) Ebb. 29. — 3) Ebb. 29, 30.

Sehet bie Befahr bes Schiffbruches! Das Berg wird überfluthet vom vielen Trinten. Die Fulle bes Weins verglich er (ber Berfaffer bes Buches ber Weisheit) mit bem brobenben Meere, in bas ber Körper untertaucht und wie ein Schiff verfinft in ben Abgrund ber Schmach, begraben unter ben "britten Bogen" bes Beins. 1) Der Steuermann aber, ber menschliche Berftand, wird von der Rluth bin- und bergeworfen, ba bie Trunkenbeit ihn überwältigt. Mitten auf bem Meere wird er verwirrt im Duntel bes Sturmes und verfehlt ben Safen ber Wahrheit, bis er, unterfeeische Rlippen anfahrend, felbit bingusgestürzt wird in's Meer ber Luft und zu Grunde geht. Deghalb fagt ber Apostel mit Recht: "Betrinket euch nicht mit Wein, worin Geilheit ift." 2) Hier beutet er bas "Beillose" (ro aowrov) ber Trunkenheit an mit bem Borte "Geilheit" (aowrla). Denn wenn auch ber Berr bei ber Sochzeit Baffer in Bein vermanbelt bat. fo meint er nicht, bag man fich betrinten foll. Das Bafferige im Beifte bes Befetes machte er lebenbig, erfüllte ben Birter feit Abam, bas Beltall, mit feinem Blute und reichte ten Trant ber Babrheit vom Beinftod, Die Difchung bes alten Gefetes und bes neuen Logos, als bie bestimmte Beit voll mar, ben Gottesfürchtigen bar. Die Schrift bezeichnete alfo ben Wein ale muftisches Zeichen bes beiligen Blutes. Aber bie fchlimmen Folgen bes Beinraufches tenn= zeichnend, fagt fie: "Bügellos ift ber Wein und übermuthig die Trunkenbeit."3)

Es ift nur eine Forberung ber gefunden Bernunft, im Binter ber Kälte wegen Bein zu trinken, so lange bis man nicht mehr friert, falls man zum Frieren geneigt ist; zu einer andern Zeit aber mit Rücksicht auf den normalen Zustand der Berdanungsorgane; denn wie man essen muß, um nicht zu hungern, so muß man trinken, um nicht zu

<sup>1)</sup> Die "britte Woge" (τριχυμία) galt als bie geführlichste, bei ben Römern "fluctus decumanus".
2) Ephes. 5, 18. — 3) Sprüchw. 20, 1.

burften, fich aber forgfältig vor bem Falle buten; es ift etwas Bebenkliches um ben Gintritt bes Weines in ben Rorper. So bleibt auch die Seele rein, troden und licht; Die trodene Seele ift bie weifeste und beste, gur Beschauung am meiften bisponirt; fie ift nicht feucht vom auffteigenben Beinhauch, nicht wie zu einem wolfigen Rorper verbichtet. Man foll fich also nicht so emfig um ben Chierwein bemilben. wenn er gerade abgeht, ober um ben Ariusier, wenn eben teiner ba ift. Der Durft ift ja bie Empfindung eines Be-Dürfniffes und verlangt gur Stillung ein natürliches Mittel: Die fcblaffe Begierbe aber, eine Frucht ber Unmäßigfeit, will überseeische, importirte Beine, inbem bie Geele burch ihre Begierben schon von bem Rausch besoffen ift. Da ift ber gewürzte Thafier und ber aromatische Lesber und ein suffer Rreter und ber fuße Sprafusier und ber Menbefier, ein äghptisches Gewächs, und ber narische Infelwein, und eine buftenbe Sorte aus ben italifchen Landen - Die Ramen find Pegion. Ginem meifen Trinter genügt eine einzige Beinforte. Die Fruchtgabe bes einen Gottes. Warum follte benn gur Stillung ber Begierben ber nicht genügen, ber im Lanbe machst? Um Ende wird man auch noch bas Waffer importiren wie gemiffe närrische Ronige. (Es gibt einen inbischen Flug Ramens Choaspes; biefer hat bas schönfte Trintwaffer.) 1) Und wie es Weinkenner gibt, gibt es bann Baffertenner. Auch in biefer Beziehung klagt ber bl. Geift über Die üppigen Reichen, indem er burch Amos fpricht: "Sie trinten geflarten Wein und ruben auf Elfenbeinftühlen," und mas er fonft noch Tabelnbes beifügt.")

Am meisten muß man (beim Trinken) auf ben Anftanb feben. (Mit Rudficht auf biefen hat ja auch Athene, fie

<sup>1)</sup> Es wurde nach bem Bericht ber griechischen Siftoriter ten Persertbuigen auf ihren Reisen nachgefahren. 2) Amos 6. 6.

mag fonft fein was immer, nach bem Mythus bie Flote, an ber fie fo Freude hatte, von sich geworfen wegen ber Bergerrung bes Gesichtes.) Man muß also mit unveränderter Miene trinken und biefelbe nicht zu fehr verziehen; auch foll man vor bem Trinken keine ftarren Augen machen und bann gierig in Einem fort gieben; auch barf man bas Rinn nicht besubeln und bas Kleid nicht naß machen, indem man Alles auf einmal hineingießt und fich aus ben Trinkschalen nabezu bas Besicht mascht und überschüttet. Auch ienes Beräufch, wenn ber Trunk, mit vollem Athem eingezogen, regenartig hinabstürzt wie in ein Thongefäß, während die Reble gurgelnbe Tone von fich gibt, ift eine schmäbliche und unanständige Schaustellung ber Bier. Ueberdieß ift bie Truntliebe ein gefährliches Ding für Den, ber ihr nachgibt. Beeile bich nicht fo fehr, mein Freund, qu Schaben qu tommen! Es nimmt bir Niemand Die Flasche; für bich ift fie da und wartet auf bich. Berfte boch nicht gleich, indem bu ziehst wie ein Loch! Dein Durft wird schon gestillt, auch wenn bu langfamer trinfft, anständig bift und den Trunk geborig eintheilft. Die Zeit fchlurft Nichts auf, baß bu d mit Gier gleich an dich reiffest. "Sei kein held beim Bein," heißt es; "ber Wein hat schon Manchen zum Taugenichts gemacht." 1) Säufer sind die Schthen, Relten, Iberer, Thrater - lauter friegerische Bölter; und sie meinen sich damit einer ichonen und beglückenben Beschäftigung bingugeben; wir aber, bas Friedensvolt, figen jum Genuffe, nicht gum Uebermuth am Tifche , wir genießen einen mäßigen "Freundfchaftstrunt,"2) bamit unfere Freundschaften in Bahrheit burch biefes Wort bezeichnet werben. Wie glaubt ihr baß ber Berr getrunten bat, nachtem er um unfertwillen Menich geworben? Go unverschämt wie wir? Richt fein, nicht an=

1) Sprüchw. 31, 25.

<sup>2)</sup> Pilotyola, bas freundschaftliche Butrinten.

ftandig? Nicht bedächtig? Ihr wißt, auch er genoß Wein; er war ja auch ein Mensch. Und er segnete ben Wein und sprach: "Nehmet, trinket! Dieß ist mein Blut," bas Blut bes Beinftoches : er allegorifirt ben Logos, ber für Alle ausgegoffen wird gur Bergebung ber Gunben als Strom ber Freuden. Und daß der Trinker bei Berftand bleiben muffe. zeigte er burch die bei Gaftmählern vorgetragenen Lehren; er bat gewiß nüchtern gelehrt. Daß es aber Wein mar. mas er fegnete, beweist er nochmals, inbem er zu feinen Jungern fagt: "Ich werbe nicht mehr trinfen von bem Bewächse dieses Beinstockes, bis ich es mit euch trinke im Reiche meines Baters." 1) Und bag es Wein war, was ber Berr trant, bat er nochmals felbst von sich gesagt, ba wo er bie Bartherzigkeit ber Juben tabelt: "Es fam," fagt er, "ber Menschensohn, und fie fagen : Sieh, ein Mensch, ber ift und Wein trinkt, ein Freund von Böllnern."2) Das wollen wir gegen bie fogenannten Enfratiten festgestellt baben.

Die Beiber, die ja den Anstand für sich in Anspruch nehmen, sollen ja nicht mit weiten Bechern sich den Trunk hinabsgießen und die Lippen auseinander ziehen an den Alabasterschalen mit enger Mündung und sollen nicht unschön trinzten, den Kopf zurückbeugen, den Hals entblößen, was meines Erachtens unanständig ist, und mit emporgereckter Keble das Getränk hinabgurgeln, als wollten sie für die Gäste so viel entblößen wie möglich, rülpsen wie Männer oder vielmehr wie Stlaven und ihre Zeit verschwelgen. Schon einem vernimftigen Manne ziemt keine tadelnswerthe Handlung, noch weniger einem Weibe, die sich bei der Erinnerung an ihre Natur schon schönen soll. "Ein großer Zorn," beißt es, "ist ein betrunkenes Weib, "d als wäre ein berauschtes Weib der Born Gottes. Warum? Weil "sie ihre Schande nicht verbüllt." Denn rasch treibt das Weib der Zügels

<sup>1).</sup> Maith. 26, 29. - 2) Luf. 7, 34. - 3) I. Kor. 11, 20.

losigkeit zu, wenn sie sich nur einmal bem Berguügen überläßt. — Ich habe es oben nicht verboten, aus Alabasterschalen zu trinken; aber die Reigung, nur aus solchen zu trinken, wollen wir als Großthuerei beseitigen und rathen, ohne Wahl zu gebrauchen, was eben da ist, wodurch wir die Begehrlichkeiten, die zum Falle bringen, gleich von Weitem abschneiben. Die Luftblähungen beim Rülpsen müssen unsmerklich entlassen werden. Auf keinen Fall aber darf man es den Weibern nachsehen, daß sie irgend einen Körpertheil entblößen, damit nicht Beide zum Falle kommen, die Männer den Reiz, hin zu sehen, die Weiber dadurch, daß sie die Blick der Männer auf sied ziehen.

Immer aber muß man fich anständig benehmen, ale wenn ber Gerr anwesend ware, bamit nicht ber Apostel auch uns wie ben Korinthiern gurnend sagen konne: "Bei eueren

uns wie ben Rorinthiern gurnend fagen tonne: "Bei eueren Bufammenkunften ift es nicht möglich, bas Mahl bes Berrn Bu genießen." 1) Es tommt mir vor, ale ob bas bei ben Mathematifern fogenannte Sternbilb "Acephalus" (Ropflos), bas por ben Blaneten aufgegablt wirb, mit feinem in bie Bruft gebrückten Ropf bie Ledermäuler, Die Bergnügungsjäger und Die Trunkenbolbe symbolifire. Auch bei ihnen sitt bie Seele nicht im Ropfe, fondern in ben begehrlichen Gingeweiben, eine Stlavin ber Luft und Gier. Und wie fich Elpenor bas Benid brach, als er im Raufche fturgte, 2) fo fallt ihr Birn. von Raufch umnebelt, in noch gewaltigerem Sturge von ber Bobe hinab in die Leber und das Berg, b. h. in die Benußfucht und Leibenschaft, wie nach bem Dichter Bephäftus ben Zeus aus bem himmel zur Erbe warf. "Schlaflofe Mithe," beißt es, "und Merger und Pflege hat man mit einem unerfättlichen Manne." 8) Deghalb wurde auch die Truntenbeit bes Roe aufgezeichnet, bamit wir une vor bem Raufche buten, indem wir ein beutlich gezeichnetes Bild bes Falles

<sup>1)</sup> I. Kor. 11, 20. — 2) Hom. Obpff. XI. am Ende. — 3) Beish. 31, 23.

vor uns haben. Dekhalb werben die vom Herrn gepriesen, welche die Schande der Trunkenheit bedecken. 1) Kurz zu-fammenfassend hat daher die Schrift Alles mit einem Worte gefagt: daß "ein weiser Mann leicht genug hat am Weine und auf seinem Lager ruhig schlasen wird." 2)

# 3. Über foftbaren Sausrath.

Der Gebrauch filberner, golbener ober mit Ebelfteinen befetter Becher ift unnut, eine Augentäuschung. Denn Schüttet man eine marme Muffigfeit binein, merben bie Gefaße beiß und ichwer jum Unfaffen; gießt man hinwiederum talte hinein, fo theilt fich ihr bie Qualitat ber Maffe mit. Die Flüffigfeit wird verdorben, und ber toftbare Trunt ift schädlich. Fort also mit ben Therifleischen Botalen und mit ben Antigonibischen und ben "Rafern" und ben "Schilbern" und ben "Schneden" und mit ben taufend Formen von Bechern, auch mit ben Rühlgefäßen und Giegkannen! Gold und Silber, fei es privates ober öffentliches Eigenthum, ift mit einem Worte fein neiblofer Befit, wenn er bas Bedürfniß überfteigt; fparlich gu erwerben, fcwer gu hüten, ungeeignet für ben Gebrauch. Auch bie eitle Reigung für gefchliffene Glasgefäße, gerbrechlicher gemacht burch Die Runft, Die une nur mit Ungft trinten laffen, muß unferm wohlgeordneten Leben fern bleiben, ebenso filberne Stühle, Beden, Effignapfe, Teller und Schuffeln, überhaupt golbenes und filbernes Tafelgeschirr: auch Dinge zu einem unnennbaren Bebrauche aus leicht zu fpaltenbem Cebernholz und aus moblriechendem Bols und aus Elfenbein: Nipptifchchen aus Elfenbein gearbeitet, Lehnstühle mit Gilberfüßen und eingelegter Elfenbeinarbeit; Raftchenbedel mit Gold und Schilbfrot eingelegt; Deden von Burpur und anbern toftspieligen Farben. Diefe Zeugen weibifcher Ueppig=

<sup>1)</sup> Bgl. Genef. 9, 23-27. - 2) Beish. 31, 19.

feit und Zielpunkte bummen Neibes - alles Das muß man bei Seite laffen ale Begenftande, bie bee Erftrebene nicht werth find; "benn bie Zeit ift furg," wie ber Apoftel fagt. 1) Noch erübrigt, baß wir une nicht lächerlich fleiben, fo wie man bei öffentlichen Aufzügen oft Leute fieht, aufferlich gefalbt und geputt jum Staunen, innerlich arm. Und inbem ber Apostel ben Gebanken weiter erörtert, fügt er bei : "Es erübrigt, daß Diejenigen , welche Weiber haben , find , als batten fie teine, und die, welche taufen, als batten fie Nichts." 2) Und wenn bas schon von der Che gilt, von ber Gott fagt: "Bermehret euch, "3) wie fehr muß bie lleppigkeit burch gottlichen Ausspruch vervont fein! Defibalb fpricht ber Berr "Berkaufe, was bu haft, und tomm' und folge mir nach!" 4) Folge bem Beren, frei von Gitelfeit, frei von vergänglichem Brunte. Dein eigentlicher, herrlicher, unverlierbarer Befit : ber Glaube an Gott, bas Bekenntnig bes Leibensmannes, Die wohlthätige Menschenliebe, bas ift ber toftbarfte Befit. 3d acceptire auch ben Plato, wenn er gerabezu bas Befet gibt, daß man sich nicht mit golbenem ober silbernem Reichthum befaffen foll, auch nicht mit unnütem Gerath, bas nicht nothwendig und nicht in bescheibenen Schranten ift. fo baf man benfelben Begenftand für viele Bedurfniffe verwenden und ben Ueberfluß beseitigen foll. Bang icon fagt baber irgendwo bie bl. Schrift, indem fie gegen Selbstvergötterung und ftolgen Brunt eifert: "Wo find fie, bie Bolterherricher, die Gebieter ber Thiere auf ber Erbe, Die unter ben Bogeln bes himmels fpielten : fie, bie Gold und Gilber fammelten, auf bas, Die Menschen bauten, und es ift teine Grenze ihres Besites; fie, Die Gold und Gilber erlifteten und mit Sorge erstrebten? Ihre Werke merben nicht mehr gefunden; fie find verschwunden und in die Unterwelt hinabgestiegen."5) Dief ift ber Lobn ber gemeinen Gesinnung.

<sup>1)</sup> I. Kor. 7, 29. — 2) Ebb. 30. — 3) Genes. 1, 28. — 4) Matth. 19, 21. — 5) Baruch 3, 16—19.

Wenn wir zu ber Felbarbeit eine Backe und einen Pflug brauchen, und wenn niemand eine filberne Sade ober eine golbene Schaufel fabricirt, fonbern wenn wir ben tauglichen und nicht ben toftbaren Stoff gur Felbarbeit benfiten : mas hindert uns bann im analogen Falle in Bezug auf bas Berath bes Saufes biefelbe Einficht zu bewähren? In Dingen, beren Dag bas Bedürfniß ift, foll es teinen Lurus geben. 3ch bitte bich, fage mir, schneibet bas Tischmeffer nicht, wenn fein Griff nicht mit filbernen Rageln befchlagen ober aus Elfenbein gearbeitet ift ? Braucht man gum Tranchiren indifches Gifen, als wollte man einen Begner herausforbern? Wie? Wenn bas Waschbecken aus Thon ift, nimmt es bann ben abgewaschenen Schmutz ber Sand nicht auf, und bas Fußmafferbeden ben bes Fußes? Wird ber Tifch mit Elfenbeinfüßen fich nicht emporen, wenn er eine Bfennigsemmel tragen muß? Wird ferner ber Leuchter fein Licht tragen, weil er ein Werk bes Töpfers und nicht bes Golbschmiebes ift ? 3ch behaupte, baß auch ein gewöhnlicher Divan feinen follechtern Schlaf gewährt, ale ein Bettgeftell aus Elfenbein; und baß ferner nur aus verruchter Ueppigfeit, biefer Mutter alles Uebels, Die grobe Decke megen ihrer Billigkeit verschmäht wird, obschon fie gang geeignet ift als Lager, so bag es ber purpurnen und phonizischen Decken nicht bedürfte. Bas ift bas für ein Wahn, für ein eingebildeter Schönheitsfinn! Sebet! Der Berr af aus einer gewöhnlichen Schuffel und ließ feine Junger fich auf ben Boben in's Gras legen; ibre Ruge musch er mit einem Leintuch umgurtet, ber bemüthige Bott und Berr bes Weltalls; er brachte fein filbernes Waschbeden vom himmel mit; von ber Samaritanerin verlangte er zu trinken, die mit einem Thonkrug aus bem Brunnen schöpfte, und er begehrte nicht bas tonigliche Gold, fondern lebrte, bag ber Durft billig gu lofchen fei. 216 Magstab ftellt er bas Bedürfniß auf, nicht bie Bracht. Er aß und trant bei ben Baftmählern ohne Metalle aus ber Erbe zu graben, obne Befäße zu benüten, Die nach Gold und Silber b. b. nach Grünfvan riechen: benn folden bau-

den biefe ftolgen Stoffe oft aus. Ueberhaupt muffen Rabrung, Rleibung, Gerathe, turs Alles im Saufe in Uebereinflimmung fein mit bem Befete bes driftlichen Lebens je nach Berfon, Alter, Beruf und Beit. Denn fur ben Diener bes einen Bottes ziemt es fich, baß auch Befitz und Berath ben Stempel bes einheitlichen, fittlichen Lebens tragen. und jeber einzelne Mensch muß Alles mit einander bem unterfcbiedelofen Glauben, bem uniformen Sittengefete, ber einheitlichen Lebensordnung entsprechend und conform ericheinen laffen. - Was man unschwer erwirbt, bas verbraucht man mit leichtem Bergen, man butet es leicht, man theilt leicht bavon mit; bas (auf folche Beife) Nütliche aber ift bas Beffere: folglich ift bas Wohlfeile beffer ale bae Roftbare. Ueberhaupt ift ber Reichthum, nicht gut verwaltet, eine Afropolis ber Gunbe. Die Bielen, Die ihre Augen auf ihn werfen, burften nicht eingehen in bas himmelreich, fehnsuchtstrant wie fie find nach ben Dingen biefer Welt. üppig lebend in ihren Luften. Es muffen aber Jene, welche nach bem Beile ftreben, fofort ben Bebanten faffen, bag aller Besitz nur vorhanden ift, um gebraucht zu werben. und bes Bedürfniffes halber jener Befit, ben fich Jemand mit Wenigem erworben. Thoren find es, bie in ihrer Unerfättlichkeit fich ber Schatze freuen. "Wer Solb fammelt," heißt es, "fammelt in ein burchlöchertes Ret." Ein Solcher gleicht Dem. ber bas Getreibe aufspeichert und einschließt und es verberben läßt und Reinem Etwas mittheilt. Schande und Spott aber ift es gerabezu, wenn bie Manner fich filberne Botchambres und glaferne Rachttöpfe nachtragen laffen wie man wohl einen berathenben Freund gur Geite bat; und wenn bie Weiber fich golbene Leibstühle machen laffen, als fonnten fie nicht einmal bei biefem Beschäft ihren Stola vergeffen; möchten diese Leute auch in ihrem ganzen übrigen Leben bas Gold für Mift halten ! - Run aber ift bie Belbgier als bie Afropolis ber Gunbe erfunden worden; ber Apostel nennt fie bie Burgel aller Uebel; Ginige, bie bamit behaftet waren, find vom Glauben abgeirrt und haben fich mit fchmers-

lichen Bunben bebeckt. 1) Der beste Reichthum aber ift Die Armuth von Begierben, und ber echte Stols ift es, wenn man mit bem Reichthum nicht groß thut, fontern ihn verachtet. Schmählich ift es, auf Berathichaften folg gu fein: es ift ja ungereimt, auf Dinge einen Eifer zu verwenden, bie jeder Beliebige auf dem Markte kaufen kann. Die Beisbeit aber tann man nicht mit irbifder Munge taufen : nicht auf bem Markte, sondern im himmel wird fie feilge-boten; und man tauft fie mit echter Munge, mit bem unfterblichen Logos, mit bem toniglichen Golbe.

# 4. Über Unterhaltungen bei Baftmählern.

Fern bleibe vom Mable bes Bernünftigen ber ausgelaffene Schers, befonbers auch bie nächtlichen Belage mit larmenber Trunkenbeit. Unter ben ausgelaffenen Schers rechne ich auch die beraufchende Flote, ein Brudenpfeiler ?) gur finnlichen Liebe und jum mußigen Treiben. Sinnliche Liebe aber und Trunkenheit und alle bie vernunftwidrigen Leidenschaften liegen fernab von unserem Rreise. Gin Theilnehmer am Bechgelage ift auch ber Bantelgefang. Solche nächtliche Trinfgelage verführen gum Raufch, reigen jum Liebesgenuß, ermuthigen zu Frechheiten. Wenn man fich viel abgibt mit Floten, Saiteninstrumenten, Reigen, Tangen. ägbbtifchem Sanbetlatichen und berlei ungeborigen Leicht= fertigkeiten, bann kommt balb ftarke Unfitte und Ungezogen= beit, man larmt mit Chmbel und Thmpanum, man rast mit ben Inftrumenten bes Wahntultus.3) Gar leicht, glaub' ich, wird ein berartiges Gaftmabl gum befoffenen Gpettatel. "Rachbem wir bie Werte ber Finfterniß abgelegt, muffen wir." perlangt ber Apostel , "bie Baffen bes Lichtes

 <sup>1)</sup> I. Lini 6, 10.
 2) Joh sese ädvois "Band, Kette, Berbindung" statt ädvs.
 3) Tols της άπατης δοράνοις: απάτη bei Clemens — είδω— δολατρία, Göhendienst, wobei man mit Chmbeln μ. s. u. lärmte.

anziehen, ehrbar wie am Tage manbeln, nicht in Scherz und Trunkenheit, nicht in Gelagen und Schwelgerei."1) Die Schwegelpfeife also wollen wir ben hirten laffen, bie Flöte ben abergläubischen Menschen, Die gum Dienste ber Göten eilen; gang und gar wollen wir biefe Inftrumente verbannen bon unferm nüchternen Mable; fie geboren mehr für Thiere ale für Menfchen, für bie bummen Menfchen. Die Birfde borte ich , merben burch bie Schwegelpfeife bezaubert und burch beren Ton in die Schlingen geloct, wenn man fie jagt; ben Bferben blast man beim Befpringen eine Beife auf ber Flote, gleichsam ein Sochzeitslieb; "Roßfprung" nennen bas bie Musikverftanbigen. Rurg alles Un= eble für Auge und Dbr, mit einem Worte ben entehrenben Sinn für's Trinken, der in der That ein Unfinn ift, muß man ganzlich ausmerzen, vor dem Genuffe, der mit verweichlichendem Augen- und Ohrenkitel verbunden ift, muß man fich hüten. Die gebrochenen Rlange und flagenben Beifen ber farifchen Mufe verberben gleich ebenso vielen Bifttranten bie Sitten, indem fie mit ihrer üppigen und unbeilvollen Musit zur Leibenschaft für foldes Spiel fortreiffen. Die gottesbienftliche Feier hievon wohl unterscheibend fagt ber göttliche Geift: "Lobet ihn mit Erompetenschall!" Mit Trompetenschall wird er ja auch die Tobten erweden. "Lobet ihn mit ber Barfe!" Die Bunge ift bie Sarfe bes Berrn. "Und lobet ihn mit ber Bither!" Unter ber Bither find bie Lippen gu versteben, angeschlagen vom bl. Beifte. "Mit Tompanum und Reigentang lobet ibn!" Er meint die Kirche, Die an die Auferstehung bes Fleisches bentt bei bem Schalle bes Trommelfelles. "In Saiten= und Orgelklang 2) lobet ihn!" "Orgel" nennt er unsern Körper und "Saiten" seine Nerven, durch die derselbe eine

<sup>1)</sup> Nöm. 13, 12. 2) Unter doyavov, Orgel, ift im Alterthum ein Saiteninftrument zu verstehen.

harmonische Stimmung bekommt, und angeschlagen vom bl. Beifte gibt er bie Rlange ber menschlichen Stimme von fich. "Lobt ihn in ben Chmbeln bes Jubels!" Die "Chmbel" ift die Zunge im Munde, welche gu ben angeschlagenen Lippen ertont. Defibalb ruft er ber Menschheit zu: "Alles. was Obem hat, lobe ben Berrn !" 1) Er fummert fich ja um alles Athmende, mas er geschaffen. Der Mensch ift in Wahrheit ein Inftrument bes Friedens. Alle andern werben fich, genauer betrachtet, ale Instrumente bes Krieges erweisen: fie flammen bie Begierben an, entfachen bie finn= liche Luft, bringen bie Bergen in wilbe Erregung. Man gebraucht sie auch wirklich im Kriege. Thrrhener benützen bie Trompete, Arfabier Die Spring, Siculer Die Barfe, Rreter die Lyra, Lacedamonier die Flote, Thraker das Horn, Agupter bas Tompanum, Araber bie Combel. Wir aber gebrauden ale Inftrument ben einen Logos, ben Friedfertigen. um bamit Bott zu preifen, nicht mehr bie Barfe von ebebem. die Trompete, das Tympanum und die Flöte, die bei Mannern bes Rrieges und bei Berachtern ber Gottesfurcht und bei festlichen Tänzen zu figuriren pflegten, bamit bie er-Schlaffende Sinnlichkeit burch folche Weisen wieder aufge-Stachelt murbe.

Unsere Unterhaltung beim Trunke soll eine boppelte sein nach dem Gesetze. Wenn du nämlich den Herrn deisnen Gott lieben willst und dann deinen Rächsten, so mußt du dich zuerst mit Gott unterhalten durch Danksaung und Bsalmengesang, dann mit deinem Nächsten durch anständige Conversation. "Der Logos des Herrn wohne in euch reichstich," sagt der Apostel.<sup>2</sup>) Dieser Logos aber fügt und besquemt sich nach Zeit, Berson und Ort. Zetzt trinkt er mit und; denn der Apostel fügt weiter bei: "Mit Bsalmen und Humsen und geistlichen Liedern und krobem Gesange Gott preisend in euerm Herzen." Und wiederum: "Was ihr immer thut, in Wort oder That, Alles geschehe im Namen

<sup>1)</sup> Bgl. Pf. 150, 3-6. - 2) Roloff. 3, 16.

bes herrn Jefus, mit Dant gegen Gott feinen Bater." 1) Das fei unfere Unterhaltung bei ber Mablzeit. Und wenn bu gerabe zur Cither ober Lina fingen und pfalliren willft. fo bist bu nicht zu tabeln. Du ahmft ben gerechten Ronig ber Bebraer nach, als er Gott bantte: "Freuet euch, ihr Gerechten, im Berrn! Den Rechtlichen gebührt Lobpreifung (fagt ber Brophet). Sulbigt bem Berrn mit ber Cither! Bfallirt ibm mit ber gebnfaitigen Barfe! Ginget ihm ein neues Lied!" 2) Und meint er mit ber "gebnfaitigen Barfe" nicht ben Logos, ber burch bie Behnzahl symbolisch angebeutet wird? Gleichwie es aber paffend ift, bag wir bor bem Benug ber Speife bem Schöpfer bes Alls banten, fo follen wir auch mabrent bes Mables Bfalmen fingen. wo wir bon bem genießen , mas er geschaffen. Der Bfalm ift ja eine liebartige, gebantenreiche Lobpreifung; ein "geiftliches Lied" nennt ber Apostel ben Bfalm. Auch am Schluffe por bem Schlafengeben muß man Gott breifen, nachbem wir feine Onabe und Liebe genoffen, fo bag wir auch mit Gott zu Bette geben. "Bekennet ibn in ben Gefängen eurer Lippen," beift es; "in feinem Gefete gefchieht fein Bille. und fein Beil erleibet feine Berringerung." 3) Auch bei ben alten Griechen ward nach bem Mufter bebraifcher Bfalmen mabrent bes Gaftmables und bei traufelnden Bechern ein Lieb, "Stolion" genannt, gefungen. Dan fang gufammen unisono, bismeilen auch einzeln einen Rundgefang unter Butrinfen. Wer musikalisch war, fang gur Lyra. — Liebes, lieber aber sollen ja ferne bleiben; hunnen auf Gott follen bie Gefänge sein. "Sie sollen," beißt es, "seinen Namen loben im Chore; mit Thmpanum und Barfe follen fie ibn preisen."4) Und wer ift ber pfallirende Chor? Der bl. Geift felbft wird es ertfaren : "Gein Lob in ber Berfammlung ber Beiligen; fie follen frohloden über ihren Ronig." 5) Und wieber filat er bei: "Beil es bem Berrn moblaefallt bei

<sup>1)</sup> Koloff. 17. — 2) Pf. 33, 1. — 3) Ungenau nach Sir. 39, 15. — 4) Pf. 149, 3. — 5) Gbb. 2.

Teinem Bolte." 1) — Auch sollen wir gemäßigte Harmonien wählen; so fern als möglich follen unserm starten Sinne die weichen Harmonien bleiben, welche auf Tonbiegungen eine schlimme Kunst verwendend zur Ueppigkeit und Bossenreisserei verführen. Die strengen und gemäßigten Gefänge wehren der wilden Trunkenbeit; die farbigen?) Harmonien wollen wir daber den mißfärbigen Zechgelagen überlassen und der bekränzten Hetärenmusik.

# 5. Uber bas Lachen.

Menfchen, welche ber Reigung gum Lachen ober vielmehr gum Lächerlichen folgen, muffen aus unferer Republit verbannt werben. Denn ba alle Worte aus ber Befinnung und bem Charafter fliegen, fo ift es nicht möglich, lächerliche Reben zu führen, Die nicht aus einem lächerlichen Charafter ftammten. Das Wort: "Es gibt feinen guten Baum, ber Schlechte Früchte bringt, und feinen schlechten Baum, ber gute Früchte bringt"3) paßt auch hieher. Die Frucht ber Gesinnung ift ja bie Rebe. Wenn nun bie Spagmacher aus unferer Republif gu verbannen find, fo durfen wir um fo weniger uns felbit bas Spagmachen erlauben. Es mare ja ungereimt, felber Dinge gu thun, beren Unboren verbindert werden foll; viel ungereimter noch, fich felber lächerlich zu machen fuchen, b. h. zu einem Begenftande bes Spottes und Belächters. Wenn wir es nicht ertrügen, eine lächerliche Figur gu fpielen, wie wir beren bei öffentlichen Aufzügen feben, wie fonnten wir's bann über uns bringen, ben inneren Menschen zu einer lächerlichen Frate verzerrt öffentlich zu zeigen? Rein, wir möchten uns nicht freiwillig in einen Sanswursten verwandeln. Und

 <sup>1)</sup> Bf. 149, 4.
 2) Χρωματικός (chromatisch) und αχρωμος (mißfärbig) — ein Bortspiel. Bgl. Strom. lib. VI. c. 2.
 3) Ratth. 7, 18.

wie follten wir in ber Rebe lächerlich fein ober scheinen wollen, indem wir bas ebelfte Gut bes Menschen, bas Wort. entwürdigen? Lächerlich mare ein folches Beginnen, ba bie Rebe folder Spagmacher nicht werth ift, angehört zu werbenund burch ihre Ausbrude bie Scheu vor unwürdigem Thun nimmt. Man barf Wite machen, aber nicht Spaffe. Uebrigens foll man auch im Lachen fich mäßigen. Denn felbft bas Lachen zeigt ben Anstand in ber feinen Art und Beife, wie es auftritt; und beim Begentheil ift es ein Beweis von ausgelaffener Sitte. Rurg gefagt: mas bem Menfchen natürlich ift, bas tann man ibm nicht nehmen, aber man muß ihm bas rechte Mag und Ziel feten. Denn wenn es auch bem Menschen naturgemäß ift, zu lachen, fo muß man boch nicht über Alles lachen; auch das Pferd, bem das Wiehern natürlich ift, wiebert nicht Alles an. Als vernunftbegabte Befcopfe muffen wir die richtige Sarmonie in uns felbst bringen, muffen bas Finftere und Strenge bes Ernftes gur Unmuth zügeln, aber nicht gum Unschönen auseinander fliegen laffen. Die Barmonie unseres Gesichtes, gleichsam wie bei einem musitalischen Instrumente, bas schone, aufbeiternbe Glätten beffelben beißt "Lächeln"; ein folches Laden paßt auch fur bas Untlit bes Beifen; ein unfcbones Bergieben bes Gefichtes aber beißt man bei Weibern "Richern", — und Dieß ist bas Lachen ber Huren, — bei Männern "Gelächter", — und Dieß ift bas freche, herausforbernbe Lachen. "Der Thor wird beim Lachen Die Stimme erheben" fagt die Schrift, 1) "ein kluger (πανούργος) Mann aber wird taum ruhig lächeln." Navovoyos hat nämlich hier die Bebeutung von pooniuos (verftandig) im Gegensat zu uwoos (Thor). Unbererfeits braucht man auch nicht finfter qu fein, fondern ernft. Um beften gefällt mir Der, welchen man mit ernftem Besichte lächeln sieht, mehr ale ber nicht Ernste: bas Lachen von Jenem ift weniger lächerlich. Aber

<sup>1)</sup> Efffi. 21, 20.

auch im blogen Lächeln muß Erziehung fein; bei unanftanbigen Dingen muß man eber errothen als lächeln , auf baß es nicht scheint, als sympathisirten wir bamit und batten Bergnugen baran; bei traurigen Dingen ziemt sich mehr ein mitfühlender Blid als ein froblicher; jener ift ein Beweis, baß man menfchlich bentt, biefes brachte in ben Berbacht ber Sartherzigkeit. Auch foll man nicht in Ginem fort lachen - bas geht über bas rechte Maaß - fowie auch nicht in Gegenwart von Greifen und andern ehrwürdigen Berfonen, es mußte benn fein, baß fie felbit zu unferer Erbeiterung irgend eine witige Bemertung machten. nicht jedem Beliebigen foll man zulachen; man lache nicht überall, nicht vor Allen, nicht über Alles. Zumeist ben Knaben und Weibern ift bas Lachen schädlich für ihren Ruf: bagegen weist ihr ernfter Blick bie Borbeigebenben gurud ; ber Ernft ift im Stande, Die geile Frechheit burch ben Blick allein zurückzustoßen. Alle Thoren aber, um ein be= tanntes Wort zu gebrauchen, reizt ber Wein "zu üppigem Lachen und Tangen" und verweichlicht ben unmännlichen Charafter noch mehr. Auch muß man beachten, wie in die= fem Falle bie Ausgelaffenheit bas ungeziemenbe Betragen bis zu unanftanbigen Reben fteigert : "Er fließ ein Wort aus, bas beffer ungefagt geblieben mare." Um meiften fann man also beim Wein ben Charakter verschmitter Leute fen= nen lernen, bas Gewand ber Beuchelei wird abgelegt bei ber zügellosen Rebefreiheit bes Bechens; ba legt fich ber Berftand gur Rube, felber in ber Geele beschwert von Raufch; Die zügellosen Leidenschaften ermachen und beherrschen ben geschmächten Beift.

### 6. Über unanftanbige Reben.

Von unanständigen Reben muffen wir uns nicht nur felber enthalten, fondern muffen auch Denen, die folche führen, ben Mund stopfen durch einen strengen Blick, durch Wegwenden des Kopfes, durch das sogenannte Nasenrümpfen, oft auch durch ein rauhes Wort. "Denn was vom Munde ausgeht." beifit es. "verunreinigt ben Menfchen," 1) zeigt ihn als einen gemeinen, beibnischen, ungezogenen, frechen Menschen, nicht ale einen noblen, anständigen und weisen. Dem Unboren und Anschauen unanftanbiger Dinge, mas Beibes fich ähnlich verhalt, bat ber göttliche Babagog für bie ringenben Rinter, um nicht ihre Ohren gu verleten, bie weifen Reben entgegengesett, gleichwie einen Ohrenzaun, bamit ber Stoß unteufcher Befprache nicht burchbringe und bie Seele verwunde; und die Augen lentt er gum Anschauen bes (mahrbaft) Schönen; beffer fei es, fagt er, mit ben Gugen auszugleiten ale mit ber Bunge. Diefe unanftanbigen Reben zurudweisend fagt ber Apostel: "Reine faule Rebe tomme aus eurem Munde, fondern nur eine gute."2) Und wieberum: "Wie es Beiligen ziemt, werbe unter euch teine Unanffanbigleit genannt, feine Thorheit, tein Scherz. Das Biemt fich nicht, sondern niehr die Danksagung." 3) Benn "Der, welcher ben Bruber einen Rarren nennt, bes Gerichtes schuldig ift," 4) was werden wir bann über bas thörichte Schwäten fagen ? haben wir nicht auch barüber eine Schriftftelle? "Wer ein unnütes Wort fpricht, wird bem Berrn am Tage bes Berichts Rechenschaft geben muffen." 5) Und wieberum : "Aus beiner Rebe wirft bu gerechtfertigt, aus beiner Rebe wirft bu verbammt werben." 6) Welches find nun die beilfamen Ohrenzäune und Buchtmittel ber lufternen Augen? Der Umgang mit Gerechten schützt und vergant bie Ohren gegen Die, welche uns von ber Wahrheit ablenten wollen. "Bofe Reben verberben gute Sitten," 2) fagt die Dichtung und in höherem Sinne ber Apostel: "Werbet Baffer bee Bofen, haftend am Guten." 3) Wer mit Beiligen umgeht, wird gebeiligt werben. Bang und gar alfo muß man fich alles Unverftandigen enthalten im Boren.

Matth. 15, 18. — 2) Ephel. 4, 29. — 3) Ebb. 5, 3. —
 Matth. 5, 22. — 5) Matth. 12, 36. — 6) Ebb. 12, 37.
 Poslovour hon χρήσο όμιλίαι κακαί.

<sup>8)</sup> Röm. 12, 9.

Sprechen und Anschauen ; noch viel reiner aber muffen wir von unanftändigen Sandlungen fein, einerfeite im Beigen und Entblögen gemiffer Rorpertheile, andrerfeite im Unschauen folder zu verhüllenden Theile. Der brave Sohn ertrug es nicht, bie unanftanbige Blobe bes Berechten gu feben; bie Sittlichkeit bebeckte, mas bie Trunkenbeit enthult (ein eclatanter Fall truntener Bewußtlofigfeit). Richt minber bat man fich auch vor Fehlern im Reben in Acht zu nebmen; folden muffen bie Ohren ber Chriftusgläubigen unjuganglich fein. In biefem Sinne bat ber Babagog, buntt mich, une verboten, etwas Ungiemliches boren gu laffen, une von Beitem ichütend gegen Ausgelaffenheit. Trefflich ift es ja, immer ichon die Burgeln ber Gunbe auszuhauen, g. B. ben Chebruch burch Berbieten ber Begierbe. Der Chebruch ift namlich die Frucht ber Begierbe, ber fcblechten Burgel. Dem entsprechend unterfagt ber Babagog bie Ungenirtheit bes Ausbrucks in ber gewöhnlichen Conversation und schneibet bamit bas Ausarten ber Ungenirtheit in Bugellofigfeit ab-In ben Worten nicht mablerifch fein, bas führt gur Reis gung, auch in Thaten ben Unftand zu verleten; aber im Musbrud fich weise ju beschränten, bas gibt Rraft gegen bie Begier. In ausführlicherer Darftellung haben wir gezeigt, daß auch bei Bezeichnungen ber Begattungsscenen und bes ehelichen Beischlafes, für bie es weniger gebräuchliche Musbrude gibt, nicht bas Wort gewählt wird, welches bas eigentlich Unanständige bezeichnet. Das Rnie, bas Schienbein und berlei Glieber find nichts Unanftanbiges, weber bem Worte noch ihrer Thätigkeit nach; die Schamtheile bes Menschen aber find Gegenstand ber Scham - nicht bie Schanbe. Unauflandig, ber Schande und Schmach werth und beghalb ftrafbar ift nur ihre gefetwidrige Bethätigung; benn bas mahrbaft Unanftanbige ift nur Die Gunbe und ihre Berte. Demgemäß tann man eigentlich unter unanftanbigen Reben nur bas Sprechen über fünthafte Dinge verfteben, g. B. über Chebruch, Baberaftie und bgl. Doch auch eitles Gefchmat muß man meiben. "Bei vielem Schwäten," beißt es, "wirft

bu ber Sünde nicht entgehen." 1) Die Zungenfünde straft fich also: "Der Schweigende wird für weise erfunden, Gesichwätziskeit macht verhaßt." 2) Ja, der Schwätzer wird sich selbst zum Etel: "Wer viel redet, haßt seine Seele." 3)

#### 7. Aber Anftanb beim Mable und in ber Gefellicaft.

Wern, ja recht fern bleibe uns auch ber Spott, ber Unfang bes übermuthigen Benehmens, woraus Streit, Beraufe und ffeinbichaften wie Geschwüre hervorbrechen. Den Uebermuth nannten wir oben ichon einen Begleiter bes Raufches. Richt bloß nach feinen Werken, fondern auch nach feinen Reben wird ber Mensch gerichtet. "Beim Mahle," heißt es, "follft bu beinen Rebenmenschen nicht schmaben und follft ihm fein Schimpswort sagen." 4) Denn wenn wir zumeist mit Beiligen Umgang haben sollen, so verspotten wir ja einen Heiligen, und das ist Sünde, "Aus dem Munde der Thörichten," fagt die Schrift, "tommt ber Stock bes Ueber= muthe." 5) "Stod" beißt bier bie Brundlage bes Uebermuths. Das, worauf der Uebermuth sich stütt, worauf er feinen Tritt fett. Deghalb ftimme ich bem Apoftel bei, ber auch bier ben Rath gibt, feine "poffenhaften und überhandt feine ungebührlichen Borte" aus unferm Munbe fommen gu laffen. 6) Denn wenn die Bufammenfunfte gu Dablgeiten im Geifte ber driftlichen Liebe ftattfinden, und wenn ber Bwed tes gemeinsamen Trintens bie Bezeigung ber Freundschaft ift, und wenn Speife und Trant von Liebe begleitet fein follen: warum follten wir bann nicht vernünftig mit einander verkehren und liebevoll mit einander sprechen? Benn wir beifammen find, um unfer gegenfeitiges Bublwollen zu vermehren, wie konnen wir burch Spott Feind-Schaften schüren? Beffer ift es zu schweigen als zu wiberfprechen und Ginem Unwissenheit porzumerfen. Mahrhaft

<sup>1)</sup> Spriichm. 10, 19. — 2) Weish, 20, 5. — 3) Eb. 8. — 4) Weish, 31, 31. — 5) Spriichm, 14, 3. — 6) Bgi. Ephef. 5, 4.

"felig ber Mann, welcher mit seinem Munbe nicht ausglitt und nicht bedrückt murbe von trauriger Schulb;" 2) entweder nämlich bereut er bie Gunben bes Rebens, ober er verlett Riemand burch Reben. Insbesondere aber follen fich Junglinge und Jungfrauen von folden Belagen fern halten, ba= mit fie nicht in Ungebührliches verfallen; bas Unboren von ungewohnten, bas Ansehen von unziemlichen Dingen beunruhigt ben Sinn zu einer Beit, wo ber Blaube noch fcmantt, und bie Unbeftanbigkeit bes Alters wirft mit gum Sturg in Die Begierde; zuweilen werben fie auch für Andere Urfache jum Falle, indem fie ihre gefährliche Jugendbluthe gur Schau tragen. Gar trefflich Scheint bas Buch ber Beisheit zu lebren : "Mit einem Beibe, bas unter einem Manne ftebt, fibe überhaupt nicht zufammen und lehne bich nicht neben ihr auf ben Ellenbogen."2) b. b. balte nicht zu viel Mablzeiten mit ihr, iß nicht mit ihr! Deßhalb fügt es bei: "Und mache nicht gemeinsame Sache mit ihr beim Beine, bamit bein Berg fich nicht zu ihr neige und bu burch bein Blut in's Berberben fintest."3) Eine folupfrige Sache ift es um bas freie Benehmen beim Weine; es raubt die Bluthe ber Un= fculb. Das "unter bem Manne ftebenbe Weib" wird genannt, weil bie Befahr größer ift mit Rudficht auf bie 20fung ebelicher Bande. Und wenn auch für bie Beiber eine Rothwendigkeit auftritt, welche die Theilnahme (an Mahlzeiten) fordert, fo follen fie aufferlich wohl umhüllt fein mit bem Gewande, innerlich mit Schamhaftigkeit. Für Mabchen aber ift bie fclimmfte Schädigung bes Rufes, ju Gaftmablern ber Manner gu tommen, besonders wenn Bein getrunten wird. Die Manner follen ihre Augen auf bas Bolfter beften, unbeweglich auf ihre Ellenbogen gelehnt und follen nur mit ben Ohren anwesend sein. Sind fie in sitenber Stellung, fo follen fie nicht die Beine wechseln, follen nicht ben einen Schenfel auf ben anbern legen ober bie Bante am Gliebe haben. Denn es ift unanftanbig, fich felber nicht

<sup>1)</sup> Weish. 14, 1. - 2) Weish. 9, 9. - 3) Ebb. 31, 16.

tragen zu können, und es ift eine Schmach für ben jungen Mann; bas ewige Wechseln ber Stellung ift ein Beweis von leichtem Ginne. Gin weifer Mann greift beim Effen und Trinfen immer nach bem fleineren Theil - langfam, nicht gierig fowohl im Unfang ale bei ben Zwischenpaufen; er bort querft auf, zeigt teinen nieberen Trieb. "If wie ein Mensch, was bir vorgesett wirb," beißt es; "höre zuerft auf, ber Bucht wegen; und wenn du inmitten von Mehreren fiteft, ftrede nicht vor ihnen die Bande aus!"1) Man foll also nicht von ber Gaumenlust getrieben und nicht in ber Gier bie Band lange in ber Schuffel laffen, inbem man burch biefes lange Bublen feine Unenthaltfamkeit fundgibt Auch fonft foll man uns nicht über ber Speife liegen feben wie bas Thier. Man effe nicht zu viel Fleisch; nicht ein fleischeffendes, sondern ein brobeffendes Beschöpf ift ber Menfch von Natur. Bor ben Anbern fich erheben und fich artig vom Mable entfernen, bas zeigt ben gebilbeten Mann. "Wenn Beit ift gum Aufftehen," beift es, "fet nicht ber Lette und beeile bich, nach Saufe gu tommen." ?) Es fagten bie gwölf Apostel, indem fie bie Junger gufammenriefen: "Es ift nicht gut, bag wir, bas Wort Gottes verlaffent, an ben Tifchen bedienen." 2) Und wenn fie bas vermieben, fo hüteten fie fich noch viel mehr vor ber Bielefferei. Dieselben Apostel Schrieben ben Brubern in Antiochia, Sprien und Cilicien : "Es gefiel bem bl. Beifte und und, euch feine andere Last aufzulegen auffer bas Rothwenbige: euch vom Botenbienfte zu enthalten und vom Blute und bom Erflickten und von ber Ungucht; wenn ihr euch bavor hütet, werbet ihr wohl thun."4) Aber auch vor betruntenem Treiben muß man fich in Acht nehmen wie bor Schierling: beibe führen jum Tobe. Unmäßiges Belächter ift in gleicher Beife zu meiben wie unzeitige Thranen. Es tommt nämlich oft vor, bag bie Betruntenen erft laut lachen

<sup>1)</sup> Beich. 31, 16-18. — 2) Beich. 32, 11. — 3) Apostelg. 6, 2. — 4) Apostelg. 15, 23—29.

und bann, ich weiß nicht burch welche Wirfung bes Beines, Bu Thranen gerührt werben. Die Bernunft verwirft Beibes : ben frechen und ben weichen Sinn. Die alteren Manner jedoch. welche bie jungeren wie ihre Gobne betrachten , fonnen swar felten aber boch manchmal - mit ihnen einen Schers machen, indem scherzbaft fie auf Etwas anspielen, mas ibre Boblerzogenheit forbert. Go &. B. tonnte man einen fcuchternen und ftillen Jüngling im Scherze etwa fo anreben: "Aber mein Sohn - ben Schweigsamen bort meine ich macht beute einen fcredlichen garm." Gine folde Schergrebe erhöht bie Bescheibenheit bes Jünglings, inbem fie anmuthig feine guten Gigenschaften bervorhebt, baburch, baß fie beren Mangel an ben Schlechten tabelt; es ift Das pabagogische Ginsicht, welche bas vorhandene (Gute) burch Tabel bes nicht vorhandenen (Schlechten) befestigt. Gine folde gute Abficht hat &. B., wer vom Baffertrinter und Rüchternen fagt, er liebe ben Wein und betrinke fich. Gind aber schon solche Spötter ba, so sollen wir schweigen und überfluffige Borte meiben wie übervolle Becher. Gin folder Scherz bat nämlich fein Bebenkliches. "Der Mund bes Unbesonnenen nähert fich ber Reue; bore feine eitle Rebe an und verbinde bich nicht mit ben Ungerechten, um ein ungerechter Beuge gu fein"1) weber in Bezug auf eine Berleumbung noch auf eine Schmähung, überhaupt in Bezug auf teine Schlechtigkeit. Uebrigens glaube ich, bag auch bie Berftandigen, benen es zusteht, ein Gesprach zu führen, ihrer Stimme ein Maag feten follen. "Das Schweigen ift eine Tugend für die Weiber und ein gefahrlofes Ehrenge fchent für bie Jünglinge. Die treffliche Rebe ift bem geprüften Alter eigen. Sprich, bu Bejahrterer, beim Mable; benn es ftebt bir qu; aber fprich ohne Beanftanbung mit genauer Ginficht! Du Jüngling - benn auch bir geftattet es bie Beisheit - fprich, wenn to fein muß, erft wenn bu zweimal gefragt bift : faffe beine Rebe in wenig Worte gufammen!"2) Aber Beibe, Die gufammen fprechen, follen ibre

<sup>1)</sup> Spruchm. 10, 14. — 2) Weish. 32, 3. 8.

Stimme mäßigen. Das laute Schreien grenzt an Narrbeit; aber auch fo leife zu fprechen, daß es ber Bunachststehenbe nicht bort, ist unverständig; man versteht ihn ja nicht. Das eine ift ein Zeichen von feigem, bas andere von frechem Sinne. Ferne fei auch bie Streitsucht bei ber Unterhaltung um bes eitlen Sieges willen. Unfer Ziel ift ja bie Seelenrube; bas will auch bas Wort fagen : "Friede fei mir bir!" Bevor bu Etwas hörft, antworte nicht! Die gebrochene Stimme bat etwas Beibifches. Der Beife balt auch in ber Stimme Maak, er hütet fich in feiner Rebe vor ichreienbem, langem, rafchem und vielem Sprechen; man foll nicht lang, nicht viel reben, nicht schwäten, nicht hastig und mit Ueberfturzung converfiren : bie Stimme felbft muß. fo gu fagen, eine gemiffe Berechtigfeit werben ; unzeitigen Schwätern und Schreiern muß man ben Mund ftopfen. Defhalb bat auch ber kluge Dobffeus ben Therfites mit Schlägen geziich. tigt, weil

> — er allein verübt' unmäßiges Schreien, Denn er hegte im Sinn' gar viele verworrene Worte, Thörichtes Zeug, nicht wie sich's gebührt. — — (I. 2, 212 ff.)

"Schrecklich in seinem Enbe ist ber wortreiche Mann." 1) Bei den Schwähern ist wie bei alten Schuben alles lebrige schlecht und verdorben; die Zunge allein ist noch übrig, um zu schaden. Deßhalb ermahnt das für das praktische Leben so wichtige Buch der Beisheit: "Schwähe nicht im Kreise von Aelteren." 2) Und um unsere Schwahlucht mit der Burzel auszurotten, fängt es bei Gott an und gedietet Maß-balten mit folgenden Borten: "Biederhole nicht ein Bort bei deinem Gebete!" — Das Pseisen aber, das Zischen und Schnalzen mit den Fingern, Signale für die Dienstoten, sind sinnlose Zeichen, nicht passend für den sinnbegabten

<sup>1)</sup> Weish. 9, 18. — 2) Beish. 7, 14.

Menschen. Meiben muß man auch bas ewige Ausspuden, bas beftige Räufpern und bas Schneuzen in ber Weingefellfchaft. Man muß nämlich auch eine gewiffe Rudficht nebmen auf bie Tischgenoffen, bamit fie fich nicht edeln an einer folden Unart, Die Mangel an Selbstbeberrichung beweist. Es ist da nicht wie für Ochsen und Esel Die Krippe and zugleich Miftstätte. Biele aber schneuzen und fpuden, eben während fie effen. Wenn einen bas Riefen ankommt ober ein Rülpser, so barf man nicht ben Nachbar mit bem Betofe belästigen, mas ein Zeichen schlechter Erziehung mare Den Rülpfer muß man leife mit bem Athem entlaffen, inbem man ichidlich ben Mund gusammenbreßt und ibn nicht auseinanderzieht und aufreißt, wie die Masten im Trauerfpiel. Auch beim Riefen muß bas Lärmen vermieben werben, indem man bie Nafenlöcher leicht zusammenbrudt; auf Diefe Beife unterbrudt man am ichidlichften Die brobenbe Luftausströmung und regelt ihren Ausweg, wie man es auch verbergen muß, wenn bas Riefen etwas Rafenschlein: mit fich führt. Gin Zeichen von Rudfichtelofigteit aber und Ungezogenheit ift es. biefe Laute noch zu verstärken, gefchweige benn, baß man fie unterbrückt. Diejenigen aber, welche bie Babne ftochern und bas Babnfleisch blutig ftechen, find fich felbst eine Bein und ben Rachbarn zuwider. Das Juden ber Ohren und bas Riteln ber Rafe find schweinische Reijungen, die mit zügellofer Unzucht zusammenhängen. Alle Dinge, bie bas Auge beleidigen, meibe man, fowie bas ichmutige Mennen berfelben. Ernft fei ber Blid, gefett bas Wenden bes Salfes und jebe Bewegung, auch bie Geften mit ben banben beim Sprechen. Ueberhanpt ift Befettheit. Rube. Sanftmuth und Friede bas Charafteriftische bes Chriften.

## 8. Über ben Gebrauch von Salben und Rrangen.

Salben und Kränze brauchen wir nicht; fie spornen zu Lust und Leichtsinn, besonders wenn die Nacht im Anzug ist. Ich weiß zwar, daß jenes Weib eine Alabasterbüchse mit

einer Salbe zum beiligen Mable brachte, bie Fuße bes Berrn falbte und ihm bamit Freude machte; 1) ich weiß auch, bag'bie alten Ronige ber Bebraer Diabeme mit Golb und Ebelfteine trugen. Aber jenes Weib hatte noch nicht Theil am Logos, fie war ja eine Gunberin; mit bem Schönften, was fie gu befiten mabnte, mit ber Galbe, ehrte fie ben Berin, und befibalb trodnete fie auch mit bem Schmude ihres Rorpers, mit ihrem Baare, bie überfluffige Salbe ab, indem fie auf ben herrn Thranen ber Reue traufeln ließ; barum "find ibr auch viele Gunben vergeben." Es tann auch ein Sombol von ber Lehre und bem Leiben bes Berrn fein. Die mit buftenber Salbe begoffenen fruge bebeuten bie göttliche Lehre, welche mit ihrem Duft bis an die Grenzen ber Erbe bringt; benn "ihr Schall ging aus bis an bie Grenzen ber Erbe." 2) Und wenn ich nicht gu fühn beute, fo find bie gefalbten Fuße bes Berrn bie Apostel, bie nach ber Brophetie Theil haben an ber buftenben Salbe, bem bl. Beifte; ben Erdfreis burchwandernd und bas Evangelium verfündenb find die Apostel gewissermaßen bie Fuße bes Berrn, über Die auch ber bl. Beift burch ben Bfalmiften prophetisch fpricht: "Lagt uns anbeten an bem Orte, wo feine Rufe geftanben,"3) b. h. wo einst feine Fuge waren, bie Apostel; von ihnen gepredigt gelangte ber Berr an bie Enben ber Erpe. Unter ben Thranen aber verfteht man bie Reue, und Die aufgelösten Saare befunden bie Losfagung von Butfucht, die mit ber Bredigt bes herrn eingetretene Berfnirfcung in gebulbigem Ertragen, ba bie frühere Gitelfeit babin ift burch ben neuen Glauben. - Aber auch bas Leiben bes Beren tritt hier gur Erscheinung. Das Dl nimmt man in muftischem Sinne; es ift Chriftus, burch ben uns bas göttliche Erbarmen gutommt; \*) Die Salbe, ein gefälfch= tes Dl. ift Judas ber Berrather; mit ihm murben bie Fuße bes herrn gefalbt, ba er bie Bohnftatte biefer Welt verließ :

<sup>1)</sup> Matth. 27, 7. — 2) Bf. 19, 5. — 3) Bf. 182, 7. 4) Ein Bortspiel: Elacor Di, Eleo Erbarmen.

benn die Salbung geschieht an Leichnamen. Die Thränen find wir, die reuigen Sunder, bie an ibn glauben, und benen er bie Gunben nachgelaffen. Die aufgelösten Saare bebeuten bas flagende Jerufalem, bas verlaffene. Daber bie Lamentationen bes Propheten. 1) Der Berr felbst wirb uns fagen, bag Jubas ein falfcher Menfch ift: "Derienige. welcher mit mir in die Schüffel tuntt, wird mich verrathen."2) Da fiehft bu ben falfden Tifchgenoffen; und berfelbe Jubas verrieth mit einem Rug ben Meister; er ift ein Beuchler mit feinem falfchen Ruffe und ber Doppelganger eines anberen, alteren Beuchlers, ein Schuldgenoffe jenes Bolkes, von bem gefagt ist: "Diefes Bolk ehrt mich mit ben Lippen, fein Berg aber ift fern von mir." 3) Es ift alfo nicht unwahrscheinlich, baß Judas burch bas Del angebeutet ift, weil er als Junger bes Erbarmens theilbaft murbe, aber als ein verborbenes Del, insofern er ein Berrather ift. Also bie gefalbten Fuße prophezeiten ben Berrath bes Judas an bent sum Tobe gebenben Chriffus. Und ber Beiland felbst hat durch die Fußwaschung ber Jünger, fie aussendend zu ihrem berrlichen Berufe, fymbolifch bie Wanberschaft berfelben als Wohlthäter ber Völfer angedeutet, Die er vorber mit ber ibm eigenen Erlöfungsgewalt gefäubert und gewaschen batte. 4) Es buftete ihre Galbe, und ihr überall bin gebrungenes, aromatisches Salbungswert wird gepriefen. Das Leiben bes Berrn nämlich erfüllte uns mit Duft, bie Juben mit Sunde und Schuld. Bang beutlich lehrt bas ber Apostel mit ben Worten: "Dant fei Gott, ber une alle Zeit frobloden läßt in Chrifto und ben Duft feiner Ertenntniß allentbalben an uns offenbart : benn wir find ber Wohlgeruch bes Berrn vor Gott fowohl in Denen, Die gum Beile gelangen,

<sup>1)</sup> Bgl. Jerem. Klagel. 1, 2. — 2) Matth. 26, 23. —

<sup>4)</sup> Man wusch sich, ebe man fich salbte. Die Apostel salbten bie Bolfer, nachbem Christus fie burch fein Ertosungswert gereinigt hatte.

als in Denen, die zu Grunde gehen: in Diesen ein Geruch vom Tode zum Tode, in Jenen ein Geruch vom Leben zum Leben." 1) — Die Könige der Juden aber, welche eine aus Gold und kostdaren Steinen reich gearbeitete Krone trugen, sie Gesalbten, die Christus symbolisch auf dem Ropse trugen, hatten, ohne es zu wissen, den Hauptschmuck Christian sich. Der kostdare Stein, die Berle, der Smaragd symsbolistrt ja den Logos. Das Gold selbst hinwiederum ist der unverderbliche Logos, geseit gegen das Berderbnis des Kostes. Gold brachten ihm daher als königliches Symbol nach seiner Geburt die Magier dar. Dieser (goldne) Kranz bleibt unvergänglich nach Ehristus seinem Urbilde; er verwellt nicht wie der Blumenkranz.

Ich kenne den Ausspruch des Ehrenäers Aristippus — Aristippus war ein Lebemann; Dieser brachte folgenden sophistischen Satz vor: "Das Pferd, wenn man's parsumirt, verliert Nichts von seiner Tüchtigkeit; ebenso verliert der gefalbte Hund Richts von den Tugenden des Hundes; also, fügt er bei, auch nicht der Mensch." Somit ist sein Shlogismus fertig. Aber Pferd und Hund haben gar keinen Begriff von Karsümerieen; aber je vernünstigere Einsicht Einer inne hat, desto tadelnswerther ist deren Gebrauch, wenn er nach Mädchenart sich parsümert. Zahlos sind die Sorten dieser Bomaden: Brenthionpomade, Megallische," Königspomade, die Plangonische, der ägnptische Pfagdas. Und Simonides genirt sich nicht in seinen Jamben zu erzählen:

Mit Salben und Parfümerie'n bestrich ich mich, Mit Balfaris. ")

<sup>1)</sup> II. Ror. 2, 14-16.

<sup>2)</sup> Μεγάλλιον, nicht μετάλλιον ift zu lesen; die Salbe wird won ihrem Erfinder, dem Athenienser ober Siculer Megalins, μεγάλλιον genannt; Athen. deipnos. 15, 12.

3) Eine ausländische Homade.

Es war nämlich ein Verkäufer ba. Auch Lilienpomabe. verwendet man und Cyprueblitthenpomade; auch die Narde hat einen Ruf und bas Rosenöl und fonstige, wie fie bie Frauen noch gebrauchen, bald in Form von Tropfen bald in Form von Rauch. Man erfindet ja alle Tage etwas Reues in unerfättlicher Bier, im Sunger nach Wohlgerüchen. Defi= halb buften fie gar febr von einer unschönen Sucht nach bem Schönen; Rleiber, Teppiche, Bäufer räuchern und fpriten fie an; felbst die Nachttöpfe läßt bie parfümirende Ueppigteit aromatisch werben. Im Born über ein foldes Treiben. über biefen Gifer für Galben, bie ben mannlichen Ginn verberben, haben Einige wie mir scheint mit Recht bie Berfertiger berfelben, bie Parfümerienfunftler, aus wohlgeorbneten Gemeinwesen binausgejagt und die Farber wohlries chenber Stoffe bazu; 1) es ift nicht in ber Ordnung, baß bie Corruption in Bemanbern und Salben Die Stabt ber Wahrheit betrete; vielmehr follen unfere Manner nach Tugend riechen, nicht nach Salben; bas Weib aber hauche bas Barfum Chrifti aus, bie achte Ronigspomade, nicht Effengen und Salben : immer fei fie parfumirt mit bem Aroma ber Büchtigkeit, fie habe ihre Freude an ber bl. Salbe, bem bl. Beifte. Diefen bat Chriftus ben vernünftigen Menfchen bereitet als aromatisches Del, aus himmlischen Bohlgerüchen fette er biefe Salben gusammen. Mit biefem Del ift ber Berr felbst gefalbt, wie David verkundet: "Deghalb hat bich ber Berr bein Gott gesalbt mit bem Dele ber Freude vor beinen Genoffen; Mbrrbe, Balfam und Kaffia buften aus beinem Gewande." 2) Uebrigens brauchen wir auch nicht vor Den moblriechenden Delen einen Horror gu haben wie bie Beier ober Mifttafer (lettere follen ja trepiren, wenn man fie mit Rofenöl beffreicht). Die Frauen burfen fich fcon einige von biefen Bohlgeruchen aussuchen, insoweit fie ben Mannern nicht Ropfweh machen; übermäßiges Beftreichen

<sup>1)</sup> In Sparta war bas geschehen; Athen. 15, 12. 2) Ps. 44, 7.

mit Salben erinnert an bas Grab, nicht an bas Chebett. Für die Bienen und Insetten ift bas Del überhaupt ein feindlicher Stoff: ben Menschen bekommt es zum Theile gut; es gibt aber auch Solche, Die es raufluftig macht; ehemalige Freunde, bie fich bamit falben, bringt es bis zu ernftem Rampfe beim Boren. Das wohlriechenbe Del aber in feiner Weichheit - glaubt ihr nicht, bag es einen männlichen Charafter corrumpiren tann? Bang gewiß! Bleichwie wir ben Luxus in Baumengenuffen verwiesen haben, fo verbieten wir auch die Benuffncht in Bezug auf ben Besichte- und Beruchsfinn, damit wir nicht ber Sinnlichkeit, ber wir entfloben waren, ohne bag wir es merten, burch bie Sinne einen Weg in die Geele öffnen, wie burch unbewachte Thuren. (Benn man nun fich barauf beziehen wollte, baß ber große Sobepriefter, ber Berr, Gott ein buftenbes Rauchopfer barbringt. 1) fo barf man bas nicht als wirkliches Opfer und als Weihrauch auffaffen, fonbern man bat es fo gu verfteben, baß ber Berr die Gabe ber Liebe, ben geiftigen Opferduft auf ben Altar legt.) Es genügt alfo bas bloge Del, um bie Oberfläche ber Baut gu falben, um bie Musteln ge= schmeidig zu machen, um gewisse üble Ausbunftungen bes Rörpers zu unterbrücken, falls man für folden Zweck fich bes Deles bedienen will: bas forgfame Parfumiren aber ift ein Röber ber Leichtfertigkeit, welche ber lufternen Begier zutreibt. Ein Mensch ohne Selbstbeberrschung nämlich wird von allen Dingen verlodt : vom Effen, vom Bett, von ber Unterhaltung, von ben Augen, Ohren, Kinnlaben, fogar von ben Rasenlöchern. Wie bie Ochsen mit Ring und Strid, fo wird ber Unenthaltsame fortgeschleppt von Barfum, Salben und buftenben Rrangen. Da wir aber ber Lufternheit. Die mit teinem wirklichen Lebensbedurfniß verflochten ift, teis nen Raum gestatten, wohlan, fo werfen wir biefe Dinge weg und halten uns an bas Nothwendige! Es gibt auch aromatische Dinge, welche nicht Ropfweh machen, nicht bie

<sup>1)</sup> Bgl. Erob. 30, 7.

Sinnestuft weden, nicht nach unteufcher Umarmung und Bugellofer Burerei buften; folde, bie mit Daß gebraucht gefund find, bem franten Bebirne wohl thun, ben Magen ftarken. Weit entfernt alfo, baß man fich ber Wohlgerüche enthalten mußte, wenn man bie Nerven ffarten will : man braucht die Anwendung berfelben nicht gang und gar abzu-Schwören, aber man foll bas moblriechende Del gebrauchen wie eine Arquei und Medizin zum Auffrischen erschlaffenber Rrafte, gegen Ratarth, gegen Frieren, gegen Ueblichkeit. Demgemäß fagt auch ber Komiter irgendwo : "Mit Effenzen falbt er fich die Sand; aber die eigentliche Gefundheit beftande barin, baß bas Sirn gut röche." Auch bie Galbung ber Füße mit erwärmenden ober erfrischenden Delen ift von Ruten . ba fie für Bollfäftige eine Ableitung und Entfernung (ber Safte) vom Ropfe auf die minder eblen Rorpertheile bewirft. Aber ein Bergnugen ohne folden Ruten bringt in ben Berbacht geiler Sitte und ift ein Reismittel ber Sinnenluft. Es ift ein großer Unterschied, von Salben Bu triefen ober fich einfach ju falben : Ersteres ift weibisch : bas einfache Salben ift zuweilen nütlich. Der Philosoph Ariftippus, ber fich ju falben pflegte, fagt beghalb: "Berflucht feien bie Unverschämten, bie ben fo nütlichen Bebrauch ber Salben in Berruf gebracht haben." "Ehre ben Argt," fagt bie Schrift; "benn ber Bochfte hat ihn geschaffen, und vom Serrn fommt bie Urgnei."1) Dann fahrt fie fort: "Und ber Salbenmacher fabricirt eine Mifchung," nämlich weil bie Salben gum Ruten, nicht gur Lufternheit gegeben find. Denn nicht die Lufternheit, fondern den Ruten muß man in ben Barfumerien suchen, ba ja Gott ben Menichen bas Del wachsen ließ zur Linderung ihrer Beschwerben. Die unverftanbigen Beiber aber, welche ihre grauen Saare einölen und ben Ropf pomabifiren, werben noch fchneller grau burch Diefe Parfilmerien , welche austrodnen. Deghalb find Die. welche fich falben, trockener; biefe Eigenschaft aber macht

<sup>1)</sup> Weish. 38, 1.

eher grau, — mag nun das Grauwerden auf einer Bertrocknung oder auf Wärmemangel beruhen, 1) — indem die Trokkenheit die für die Haare nothwendige Feuchtigkeit aufzehrt und grau macht. Wie ist es nun möglich, daß Solche, welche das Grauwerden fürchten, das Mittel dazu, die Pomade lieben? Gleichwie die Hunde mit ihrer Spürnase durch den Geruch das Wild aufspüren, so merkt der Weise den Schlemmer am übermäßigen Pomadendust.

Ferne bleibe auch ein berartiger Gebrauch von Kranzen bei larmenben Bechgelagen. "Sete mir teinen Rrang auf ben Ropf. Es ift Frühling; auf thauiger Wiefe zwischen garten, bunten, fproffenben Blumen ift es fchon gn weilen," indem wir uns gleich ben Bienen an reinem und natürlichem Duft erquiden. Aber geschmudt mit einem "Rranz aus echten Wiesenblumen geflochten" im Saufe berumzugeben. bas gebort fich nicht für ben Weisen : es ift nicht in ber Ordnung, mit Rosentelchen, mit Beilchen und Lilien bei Luftbarteiten bas Saar zu bebeden, inbem man bie feimenbe Flur ber Blumen beraubt. Der aufliegende Rrang fühlt ben Ropf ab burch feine Ruble und Feuchtigfeit. Defhalb verordnen bie Aerate, wenn fie bemerten, bag bas birn qu talt ift, die Bruft und bas Nafenbein mit wohlriechenbem Del zu falben, bamit biefe beiffen Dufte allmälig einbringend beilfame Barme zuführen. Man foll alfo ben Ropf ja nicht mit Kränzen abfühlen. Ueberbieß geht für bie Befrangten auch die Schönheit bes Blumenflore verloren : wenn fie ben Rrang über ben Augen befestigt haben, fo genießen fie beffen Unblid nicht. Auch ben Duft genießen fie nicht, wenn fie bie Blumen über ber Rafe tragen; benn indem das Aroma über bem Ropfe feiner Natur nach aufwarts fleigt, ift die Rase bes Beruches baar und bes Duf-

<sup>1)</sup> Dieselbe Theorie über bas Grauwerben nach Arifioteles bei Athen. deipnos. 15, 13.

tes beraubt. 1) Wie die Rörperschönheit, fo entzudt auch bie Blume nur . wenn man fie anblidt; im Anschauen genießt man bas Schone und preist ben Weltenschöpfer. Gin meiterer Benug ift fchablich, und rafcher verganglich racht er fich burch Reue. Ihre Berganglichkeit aber zeigt fich fogleich: beibe verwelken, Blume und Schönheit; bei ber Berührung fühlt bie eine ab, bie andere entflammt. Rurg, ein Genuß biefer Dinge, ber über bas Unschauen binausgebt. ift eine Maglofigfeit, nicht ein einfaches Bergnugen. In ehrbarer Beife aber burfen wir uns ergoben, ber Schrift gehordend. Der Krans für bas Weib ift ber Mann, für ben Mann bie Che; Die Bluthen ber Che find Die Rinber von beiben; biefe erntet ber göttliche Landmann von ber Flur bes Fleisches. "Der Krang bes Greifes find bie Rinbestinder; ber Stols ber Rinder die Bater," beißt es 2) für uns ber Bater bes Weltalls und bie Rrone ber gangen Rirche: Chriftus. - Wie Wurzeln und Rräuter, fo baben übrigens auch bie Blumen ihre befonberen Eigenschaften, theile nütliche, theile fchabliche. Der Ephen 3. B. fühlt; Die Ruß entwickelt Dele, Die ben Ropf einnehmen, wie Die Etymologie bes Wortes zeigt;") bie Narciffe ift eine Blume mit betäubenbem Geruch ; Das fagt ihr Rame: fie "erfchlafft" Die Nerven. 4) Die Rosen- und Beilchendufte stillen und berubigen bas Ropfweb; für und ift bas übrigens nicht nöthig, ba wir uns nicht berauschen und überhaupt nicht viel Wein trinten burfen. Rrotus und Chprusblume lullen in fanften Schlaf. Biele Blumen führen bem erfalteten

<sup>1)</sup> Ühnlich sagt Tertullian (de cor. mil.): "Was hat ber Blumenkranz auf bem Kopfe für eine Bebentung, für einen Sinn? Höchstens ben einer Fessel. Die Farbe bleibt unsichtbar, der Dust entschwindet, die Zartheit der Blätter entzückt nicht. Die Blume auf dem Kopf ist ebenso unvatürlich wie die Speise im Ohr und in der Nase."

<sup>2)</sup> Spriichw. 17, 6.

<sup>3)</sup> Kaova die Ruß, κάρα der Kopf. 4) Ναρκάω ich betäube, erschlaffe.

Behirn Barme zu mit ihrem Dufte, indem fie bie Ausbunftungen bes Ropfes verdunnen. Die Rofe foll ihren Namen daher haben, daß sie einen ganzen Duftstrom ausbaucht; 1) bekhalb welft sie auch schneller. — Auch bei ben alten Griechen finden wir ben Bebrauch von Rrangen nicht; weder bie Freier (ber Benelope) noch bie üppigen Bhaten tragen folde. Bei ben Rampffvielen aber gab man Unfangs ben Athleten Geschenke; bann fam bas Rlatschen; in ber britten Epoche bas Bewerfen mit Blättern, in ber vierten ber Krang, als Griechensand nach ben Perferfriegen appiger geworben war. Es sind also ben Zöglingen bes Logos bie Rrange verboten. Sie find ber Meinung, man burfe bie Bernunft, beren Sit im Gebirn ift, nicht alfo feffeln, nicht fo faft, weil ber Rrang bas Beichen larmenber Belage ift. fonbern weil er ben Böten geweiht wirb. Go nennt Gophotles die Nargiffe ben Rrang ber alten, großen Götter; er meint die Erdgötter; Sappho befrangt die Mufen mit ber Rofe: "Du tragft ja teine Rofe aus Bieria." Die Lilie foll die Lieblingsblume ber Juno gewesen sein, Die Myrthe bie ber Diana. Benn nun auch bie Blumen zumeist ber Menschen wegen geschaffen find, wenn aber bann unverftanbige Leute Dieseiten nicht zu ihrem eigenen, (gegen ben Schöpfer) bankbaren Gebrauche verwenden, sondern sie mißbrauchen Bu unbankbarem Bötzendienfte: fo ift man im Bewiffen verpflichtet, sich ihrer zu enthalten. Der Kranz ist ferner ein Shinbol forgenloser Rube; beghalb befranzt man bie Tobten; in bemfelben Sinne auch die Bogen - in ber That ein Beweis für fie, baß sie gu ben Tobten gehören. Die Bachusbiener verüben ihren orgiaftischen Dienst nicht ohne Rrange, und wenn fie bie Blumen auf bem Ropfe baben, werben fie bis gum Meufferften entflammt. Dan barf alfo in teiner Beife mit ben Göten zu thun haben und bas lebendige Chenbild Gottes nicht nach Art tobter Göten befrangen.

<sup>1)</sup> Podos "Rose", an odwon "Duft" erinnerno.

Der fcone Rrang aus Amaranten 1) liegt bereit für Den, ber gut gelebt bat; biefe Blume aber gebeiht nicht auf ber Erbe; fie ift ausschließlich ein Bemache bes himmele. Ueberdieß mare es auch Unrecht, wenn wir, die wir miffen baß ber Berr mit Dornen gefront murbe, gum Sohne auf bas ehrwürdige Leiben bes herrn uns mit Blumen umwinben murben. Der Dornenfrang bes Berrn beutet prophetisch auf uns, die einst Unfruchtbaren, welche burch die Rirche, deren Saupt er ift, um ibn gefdlungen wurben. Er ift aber auch ein Bild bes Glaubens; er bebeutet bas leben wegen ber (organischen) Substanz bee Solzes: Die Freude megen ber Bezeichnung "Rrone"; Die Gefahr wegen ber Dornen; nicht ohne Blut kann man ja bem Logos naben. Der geflochtene Rrang verweift, bas Geflecht ber Thorheit löst fich auf, bie Blume verborrt. Es verborrt ja bie Berrlichkeit Derer, bie nicht an ben Berrn glauben. Indem fie ben (am Rreuze) erhöhten Jefus fronten, haben fie ein Zeugniß ihrer eigenen Thorheit gegeben. Sie abnten nicht, Die Bartherzigen, baff es eine finnreiche Brophetie mar, mas fie eine Schmach bes Berrn nennen. "Das Bolf erfannte ben Berrn nicht," 2) bas irrende; es ift unbeschnitten am Berftande, unerleuchtet ift feine Finfterniß; es tennt Gott nicht; es verleugnete ben Berrn; es verlor ben Beruf bes mabren Ifrael; es verfolgte Gott; es hoffte bem Logos eine Schmach zuzufügen, und es fronte gleich einem Ronig Denjenigen, ben es freuzigte wie einen Berbrecher: befibalb werben fie ben, an welchen fie in feiner Menschwerbung nicht glaubten, tennen lernen als menschenliebenben Gott und als gerechten; eben Demjenigen, ben fie zwangen, fich als Gott zu befennen, baben fie ein Beugniß gegeben burch ben immergrunen Dorn-

<sup>1)</sup> Bgl. I. Betr. 5, 1: κομιείσθε τον αμαράντινον της δόξης στέφανον. "Ihr werbet ben unverwelflichen Kranz ber Berberrlichung tragen." Wan faßte αμαράντος (von μαραίνω nich welfe") als eine idease, unverwelfliche Blume.
2) Iob. 19, 2.

zweig, 1) ben fie ale Diabem ber Gerechtigfeit um bie Stirne Deffen folangen, beffen Rame über Alles erhaben ift. Diefee Dornenbiadem ift ein Feind Derer, Die Bofes im Schilbe führen, und fcbredt biefelben gurud; ein Freund ber Ungeborigen ber Rirche und umgibt fie mit einem Baune; biefe Krone ift ein Blumentrang für Die, welche an ben Berflärten glauben; bie Ungläubigen flicht er blutig und wehrt fie ab. Er ift auch ein Symbol ber großen Erlöfungethat bes Berrn, indem berfelbe auf feinem Saupte, auf bem bor= nehmsten Theile bes Rorpers, alle unfere Gunben trug, bie uus mit ihren Stacheln qualen. Denn nachbem er burch fein verfonliches Leiben uns von Mergerniß und Gunben und all biefen Dornen befreit und ben Teufel bezwungen hatte, tonnte er mit Recht triumphirend ausrufen: "Tod. wo ift bein Stachel?"2) Bir sammeln Trauben von ben Dornen und Feigen von ben Difteln; fie aber, "gegen bie er bie Bande ausstrectt" 2) - bas ungläubige und unfrucht= bare Bolt, - werden von Dornen gerriffen. 3ch fonnte bir auch eine andere muftische Deutung mittheilen. 218 Bott ber Allmächtige anfing burch ben Logos bas Gefet zu geben und bem Mofes feine Macht unfichtbar zeigen wollte, erfcheint ibm ein göttliches Geficht in Form eines Lichtes im brennenben Dornbufch; ber Dornbusch ift ein stachliges Gewächs; als aber die Gesetgebung zu Ende war und ter irbische Banbel Chrifti, ba wird er geheimnisvoller Beife wieder mit Dornen gefront. Bon bier babin rudfehrend, bon mannen er getommen, vollendete er bie anfängliche Form feiner urfprünglichen Berabkunft. Das erfte Mal im Dornbusch erschienen wollte ber Logos auch mit ber Dornenfrone verschwinden und zeigen, baß Das alles ein Wert ber einheitlichen Rraft ift. er ber Gine, ber Gobn bes einzigen Baters, ber Anfang und bas Enbe ber Beltzeit.

<sup>1)</sup> In Ägypten flocht man Kränze aus einer immergrünen Dornenart (ἀειθαλής ἄπανθα); Athen. deipnos. 15, 7.
2) I. Kor. 15, 55. — 3) Bgl. Köm. 10, 21.

Doch ich bin von ber Moral in die Dogmatif gerathen : ich febre wieber ju unferm Begenftand gurud. Wir haben also gezeigt, baß man als eine Art Arznei, als gesundheitsförderndes Mittel, zuweilen auch als ein mäßig genoffenes Bergnugen bie Freude an ben Blumen, an nütlichen Galben und Delen nicht zu verwerfen braucht. Wenn aber Einige fragen: "Bas haben nun bie Blumen für einen 3wed, wenn man bon ihnen feinen Bebrauch machen barf (au Rrangen)?" fo follen fie miffen , bag man Galbole aus ihnen bereitet, und zwar febr nutliche, 3. B. bas Sufaöl 1) aus zwei Lilienarten; biefes erwärmt, verschafft Deffnung. abftringirt; gibt Weuchtigfeit, trodnet, ift febr flüchtig, regt Die Balle an, weicht auf; bas Narciffenol bat abnliche beilfame Wirkungen; bas Myrrhenöl flopft und concentrirt bie Gafe im Körper; bas Rofenol fühlt; furz auch alles Das ift zu unferm Beften geschaffen. "Boret auf mich," beißt es. "und fproffet wie die Blume am ftromenben Baffer : buftet wie Beihrauch, und preifet ben Berrn in feinen Berten!" 2) Und wir fonnten noch lange über biefen Begenftand reben, wie Blumen und Boblgeruche als Gegenftand bes Beburfniffes, nicht bes übermäßigen Luxus ba find. Wenn man hierin Etwas geftattet, fo genügt ber Benuß bes Blumen. buftes; man laffe bas Auffeten von Rranzen bleiben; ber himmlische Bater forgt ja gar mannigfach für ben Menschen. und ihm allein theilt er von feinen eigenen Schöpfungen mit: "Baffer, Feuer, Gifen, Milch, bas feinfte Beizenmehl, Sonig, Rebenblut, Del, Gewand — Alles gereicht ben Frommen 3um Besten."3)

## 9. Über ben Schlaf.

Um nun auf bas Schlafen überzugeben, fo ift barüber mit Bezug auf die Borschriften einer weisen Mäßigung Fol-

<sup>1)</sup> Nach Athenäus ist ber persische Stabtname Susa — Liliensst; σούσον sei griechisch zolvor Lilie. 2) Weish. 39, 13. — 3) Weish. 39, 26.

genbes zu bemerken: Rach ber Mablzeit bankt man Goit für bie Mittheilung feiner Gaben und ben glücklichen Berlauf bes Tages. Und nun vom Schlafen felbft: Brachtiges Bettzeug, gologeschmudte Riffen, Deden mit Goloftiderei, purpurne Schlafrode und die toftbaren Schlafmantel, jene Bettbeden bes Dichters,1) bie purpurnen, bie Bullen mit wolliger Oberfläche und Betten, Die weicher und fuger find als ber Schlaf felbst, alles Das verabschieden wir. Denn abgefeben vom Borwurf ber Berweichlichung ift bas Schlafen in Flaumbetten schädlich, wo ber Rorper gleichsam in einen Abgrund weicher Deden hinabfinkt. Man tann fich auch gar nicht umbreben, wenn auf beiben Seiten bes Rörpers bas Bett wie eine Band emporfteigt. Auch fann man ba bie Speifen nicht verdauen; fie verbrennen fo gu fagen im Magen, und bas beifit bie Rabrung verberben: Die ebenen glatten Betten aber find fo zu fagen bas natürliche Uebungsfeld für ben Schlaf 2) und fördern bie Berbauung; benn menn man fich auf einem folden Bette berum malgen tann, bem natürlichen Uebungsfelde bes Schlafes, fo verbaut man leichter und ift für alle Zufälle beffer bei ber Band. - Ferner find auch bie Schlaffeffel mit filbernen Bugen ein Zeichen von Broterei; und bas Elfenbein an ben Bettftellen, bieg Probutt eines Cabavers, ift nicht vorwurfsfrei fur Beilige; es ift ein protiges Runftwert für's Schlafen. Man bemube fic also nicht um solche Dinge; wer sie befitt, bem ift ihr Bebrauch nicht unterfagt, aber ber Gifer bafür foll gezügelt werben; das Glud liegt ja nicht in folden Dingen. Unbrerfeits ift es auch chnische Brablerei, es zu machen wie Diomedes :

"- - D'runter gebreitet bie haut vom weibenben Rinbe," 3) es mußten benn bie Umftanbe bazu zwingen. Obhffeus hat

<sup>1)</sup> Pήγεα bei homer oft genannt, z. B. Obuff. 3, 349.

<sup>2)</sup> Γυμνάσιον τοῦ ὅπνου.

<sup>3) 31. 17, 155.</sup> 

fein wadelnbes Brautbett mit einem Steine festgemacht; eine folche Benügsamkeit, Die fich felber bilft, mar nicht nur bei gewöhnlichen, fondern auch bei bochstebenden Männern bes griechischen Alterthums üblich. Und wozu bavon fprechen? Der Batriarch Jatob fchlief auf bloffer Erbe und batte einen Stein gum Ropftiffen; in Diefem Augenblice wurde er auch einer überirdischen Bision gewürdigt. Bir aber haben uns, wie es bie Bernunft verlangt, eines befcheibenen und einfachen Bettes zu bedienen, bas mäßigen Unfprüchen genügt, bas uns im Sommer zudedt, im Winter erwarmt. Die Bettstelle aber fei fcmudlos mit glatten Füßen. Die funftreichen Schnitzereien find oft Bfabe für Infetten, Die in ben Bertiefungen Der Zierrathen fortfriechen, obne wegzufallen. Zumeift aber muß man bie Weichheit bes Lagers auf ein mannliches Dag gurudführen. Nicht eine Auflösung bes Rorpers barf ber Schlaf fein, sonbern eine Erholung, undbeghalb, behaupte ich, foll man fich bemfelben hingeben nicht gunt forglofen Bergeffen, fondern gum Ausruhen von ber Arbeit. Man muß alfo berart ichlafen. baß man leicht wieber aufwacht. "Gure Lenden feien umgürtet," heißt es, "und eure Lichter angezundet, und feib wie Menschen, welche ben Berrn erwarten, wenn er von ber Sochzeit beimkehrt, bamit fie ibm , wenn er tommt und anflopft, fogleich öffnen. Selig die Diener, welche ber Berr machend findet!"1) Ein Schlafender Mensch ift ja gu Richts nute, gleichwie ein tobter; beghalb follen wir auch Rachts und baufig vom Lager erheben und Gott preifen. Selia. Die für Gott machen : fie machen fich ben Engeln gleich, bie wir "Wächter" nennen! 2) "Ein schlafenber Mensch alfo ift Richts werth, ebenso wenig wie ein nicht lebenber." 3)

<sup>1)</sup> Luf. 12, 35-37.

<sup>21</sup> Unter ben Chören ber Engel werben auch bie exonyocou "Bächter" aufgezählt.
3) Wörtlich ans Plato, legg, 7, p. 882.

Wer aber bas Licht hat, ber wacht, und Finsterniß erfaßt ibn nicht; alfo auch nicht ber Schlaf, weil nicht Finfterniß; ber Erleuchtete macht für Gott, und ein Solcher bat bas Leben : benn "was burch bich geworben, ift Leben." 1) "Selig ber Mann," fagt bie Beisheit, "welcher auf mich barrt, und ber Menich, welcher meine Bege bewahrt, wachend an meis nen Thuren, ben Tag über bie Bfoften meines Eingangs belauschend." 2) "Laßt uns also nicht schlafen wie bie Uebrigen, fonbern machen," fagt bie Schrift, "und faften! Die Schlafenden schlafen in ber Nacht, und bie Trunkenen find trunken bes Rachte (b. b. im Duntel ber Unwiffenheit); wir aber, Befchöpfe bes Tages, wollen nüchtern fein; benn ihr alle feib Sohne bes Lichtes, Gohne bes Tages. Wir find nicht Rinber ber Racht und Rinfterniß." 3) Wer von uns fich fummert um mahres Leben und weises Denten, ber macht bie langfte Beit; er beobachtet barin nur, mas gur Befundheit nothwendig ift. und bas ift nicht viel, wenn man fich bie richtige Gewohn= beit aneignet. Es follen uns alfo bie genoffenen Speifen nicht beschweren, fontern leicht erhalten, bamit wir burch ben Schlaf möglichst wenig geschäbigt werben und nicht ben Schwimmenben gleichen, benen man Laften anbangt; bie Rüchternbeit bebt uns empor wie aus einem tiefen Grunde auf bie Oberfläche bes Wachens. Der in die Tiefe verfentenbe Schlaf ift ein Bruber bes Tobes; er verfenkt uns in Die bewußtlofe Unempfindlichkeit, indem er mit bem Schliegen ber Augenlider uns bas Licht raubt; bas Licht nun burfen wir, die Sohne bes Lichts, nicht von uns abschließen; fon= bern innerlich uns felbft zugewendet, bie Augen bes verborgenen Menschen bem Lichte geöffnet, Die Bahrheit felber ichauend und von ihren Strablen getroffen wollen wir von ben Traumbilbern ber Wahrheit mit flarem Bewußtsein ben Schleier hinwegziehen. Das Rulpfen, wenn man voll Bein

<sup>1)</sup> Joh. 1, 2. — 2) Spriichm. 8, 32. — 3) I. Theff. 5, 5—8.

ift, bas fdwere Athmen, wenn man von Speifen gemäftet ift, bas Schnarchen in ber Dedenhülle, bas Anurren bes vollen Bauches umnebelt bas belle Seelenauge und füllt ben Beift mit taufend Phantomen. Schuld baran ift bas übermäßige Effen, welches ben Berftand in ben Buftand ber Bewußtlofigfeit hinabzieht. Das viele Schlafen bringt weber bem Rorper noch ber Geele Ruten und pagt überhaupt nicht gu bem Banbel nach ber Bahrheit, wenn w auch naturgemaß ift. Lot ber Berechte - ich übergebe nämlich für jett bie Deutung nach ber Beileotonomie - mare nicht gu jener ungefetlichen Umarmung verleitet worben, wenn er nicht von ben Töchtern trunten gemacht und vom Schlafe überwältigt morben mare. Wenn wir nun bie Urfachen übermäßigen Schlafes befeitigen, werden wir weniger schlafen; es ziemt fich nämlich nicht für bie Sausgenoffen bes Logos, bes Bachenben, die ganze Nacht zu schlafen; man muß Nachts auffleben, befonders wenn die Tage fürzer werben, ber Gine, um Bu ftubiren, ber Andere, um fein Sandwerk zu treiben, bie Beiber, um an ben Spinnroden ju figen; alle muffen wir fo zu fagen einen Rampf führen gegen ben Schlaf, inbem wir allmälig burch Gewohnheit bahinbringen, bağ wir fo viel Zeit als möglich von unferm Leben burch Wachen gewinnen: ber Schlaf ift ja wie ein Bollner, ber une bie Balfte Lebenezeit abmauthet. Beit entfernt alfo, bag wir bas Schlafen unter Tags gestatten, ba wir fogar ben größten Theil ber Nacht für bas Wachen in Unfpruch nehmen. Das faule Befen, bas Einniden, bas Dehnen und Gahnen find Schwächezustände ber Seele. Bubem muß man auch wiffen, baß ber Schlaf tein Bedurfniß ber Seele ift, - biefe ift ein perpetuum mobile, - fondern ber Körper, ber Rube überlaffen, gerath in Unthätigfeit, mahrend bie Seele nicht mehr auf ben Rorper wirkt, sonbern fich auf fich felbft qurudzieht. Daber find bie prophetischen Traume, richtig betrachtet, Bebankengebilbe einer nüchternen Geele, bie nicht umsponnen ift von forperlichen Beluften, und bie fich felbft am beften berath! Gin verberblicher Buftand ber Geele aber

tft es, wenn sie bewegungslos baliegt. In ber Betrachtung Gottes, mo sie burch beständigen Berkehr mit Gott ben Körper wach erhält, nähert sie den Menschen dem erhabenen Zustande der Engel und genießt bei ihrem fleisigen Wachen die ewige Seligkeit.

## 10. Über bas Rinberzeugen. 1)

"Die Betrachtung über bas geeignete Berhalten beim ebelichen Beifchlafe gebort natürlich nur für bie Berbeiratheten. Das nächste Biel ber Cheleute find Rinber, bas bochfte gute Kinder. Auch beim Landmann ift bie Sorge für Rabrung bas Motiv zum Ausstreuen bes Samens; bas Biel bes Landbaues ift bas Ginernten ber Früchte. Biel bober aber fteht ber Landmann, ber einen befeelten Acter bebaut; ber eine beftellt das Feld im Sinblick auf vergang. liche Nahrung, ber andere wirft an ber Erhaltung bes Weltalls mit; ber eine pflanzt für fich, ber andere im Beborfam gegen Gott; benn Gott bat befohlen: "Bermehret euch!" Und babei bat man auch zu erwägen, baß ber Menfc ein Chenbild Gottes wird, insofern er gur Entstehung eines Menschen mitmirtt. Richt jeber Boben nun ift geeignet Bur Aufnahme bes Samens, ober boch nicht für ben Samen beffelben Landmanns. Man barf nicht auf Welfen faen und nicht mißbrauchen ben Samen, biefes Bringip ber Zeugung, in welchem bie Naturgefete fcblummern : Diefe Raturgefete aber auf unnatürliche Wege leiten, ift febr frevelhaft. Bernehmet, wie ichon Mofes, ber Weltweise, Die unfruchtbare Emission bes Samens symbolisch verworfen bat, indem er fagt: "If nicht vom Safen und ber Spane." Er will nicht, baß ber Mensch an beren Eigenschaften Theil nehme und berfelben Beilheit verfalle ; benn biefe Thiere find unerfättlich im geschlechtlichen Genuffe." - "Aber auch beutlich und ohne

<sup>1)</sup> Bon biefem Rapitel geben wir aus leicht begreiflichen Gründen nur Bruchflude und Auszuge.

Sinnbild gab Moses bas Berbot: "Du sollst nicht Unzucht treiben, nicht ebebrechen, nicht Anaben fcanben."1) Und bas Bebot bes Logos muß mit allen Rraften beobachtet werben, man barf es in feiner Beife übertreten ober abschwächen. Die bofe Begierbe hat ben Namen "Geilheit" (υβοις), und Blato nennt das lufterne Pferd "geil" (ύβοιζης); er hatte gelefen: "Beile Bengfte feib ihr mir geworben." 2) Bon ber Strafe ber Beilheit aber fonnen uns bie Engel erzählen, die nach Soboma tamen; fie verbrannten die Ginwohner, die fie schänden wollten, mitsammt ihrer Stadt, fie schilbern bamit in beutlichem Bilbe bie Frucht ber Begierbe, bas Feuer. Die Strafgerichte ber alten Juben find, wie ich früher schon bemertte, aufgezeichnet zur Warnung für uns, bamit wir nicht in basfelbe Unglud fturgen und uns hüten in die gleichen Sünden zu fallen. Wir muffen aber jeben Anaben betrachten wie unfern Sohn und jebes frembe Weib wie unfere Tochter. Über bie Begierben berrichen. gegen ben unteren Menschen ein Defpot fein, bas ift die ebelfte Berricaft. Benn bie Bernunft bem Beifen borschreibt, nicht einmal ben Finger zwecklos zu bewegen, wie bie Stoiter fagen, um wie viel mehr muß ber Freund ber Wahrheit bas Zeugungsglied beberrichen! Deghalb beift es ja "Schamglieb," weil es unter allen Körpertheilen am meiften mit Schen zu behandeln ift. Die Ratur hat wie in Bezug auf Rahrung, fo auch in ber gefetmäßigen Ebe gu thun erlaubt, was recht, zwechbienlich und schidlich ift. Sie hat bie Sehnsucht nach bem Rinberzeugen geftattet. Alles Streben nach Ubermaß aber verftößt gegen bie Natur; man schabet fich felbst burch unnatürliche Berbindungen. Bor Allem ift J Gefet, baß man niemals mit Anaben gefchlechts lichen Umgang pflege wie mit Beibern. Deghalb fagt ber

<sup>1)</sup> Erob. 20, 14.

<sup>3)</sup> Jerem. 5, 8. — Clemens war, wie die Kirchenbäter Aberhaupt, der Ansicht, daß Plato das alte Teflament kannte.

philosophische Schüler bes Dofes, "man folle nicht auf Felsen und Steine fäen, wo der Same niemals Burzel fassen tann."1) Und ber Logos besiehlt ausbrücklich burch Mofes' Munb: "Mit einem Manne follft bu nicht ichlafen wie mit einem Beibe; benn es ift ein Frevel."2) "Und jebem weiblichen Ader follst bu fern bleiben, mit Ausnahme bes eigenen" rath ber treffliche Plato, ber aus ben gott= lichen Schriften fernte und baraus jenes Befet entnahm: "Bei bem Beibe beines Nachsten geftatte bir feinen Bei= fcblaf, um bich mit beinem Samen zu beflecken. Berbrecherifd und unfruchtbar ift auch ber hurenfame. Gae nicht. wo bu nicht willft, bag ber Same bir aufgebe; berühre fein Beib, auffer bein eigenes !"3) Mit ihr allein barfft bu bie Fleischesluft genießen zur Erzeugung von Rinbern; bas allein erlaubt ber Logos. Derjenige, ber in ber Zeugung an ber Schöpferthätigfeit mitwirft, barf ben Samen nicht verunehren; er muß fich alfo vom Beibe fern halten mahrend der monatlichen Reinigung. Auch erzählt Mofes von teinem Manne, ber fich mabrent ber Schwangerichaft feinem Beibe genähert batte.

Die Frechheit (ößeis), vielnamig und vielgestaltig, heißt "Geilheit" (λάγνεια), wenn sie sich zum sleischlichen Genusse wendet; mit diesem Namen bezeichnet man die lüsterne, schamlose Neigung zum Beischlaf; wenn diese wächst, so sinde sied eine ganze Gesellschaft von Krankheiten zusammen: Leckerbeit, Trunksucht, Weiberliebe, Üppigkeit, Verzuntzungssucht jeder Art; über allen steht als Gerrscherin die sinnliche Gier. Zahllose verwandte Leidenschaften entwiedeln sich daraus, und die Zuchtlose Sitte bildet die Krone bes Ganzen. Es sagt aber die Schrist: "Kür die Zuchtlosen sind Geiseln bereitet und Strafgerichte für die Schultern der Thoren." 4) (Die Kraft der Unenthaltsamen und ihre

<sup>1)</sup> Plato, de legg. VIII. p. 912.

<sup>2)</sup> Lev. 18, 22. — 3) Ebb. 18, 20. — 4) Spriichw. 19, 29.

Ausbauer heißt "Schulter".) Deghalb: "Bende ab von beinen Dienern eitle Erwartungen; unziemliche Begierben nimm weg von mir: Die Lufte bes Bauches und bie Beilbeit follen euch nicht erfaffen." 1) Fern mögen biefe mannig= fachen Unthaten von uns bleiben. Nicht bloß in ber "Sacftabt" (IInga) bes Rrates,2) auch in unserer Stadt barf fein thörichter Barafit landen und fein geiler Rerl, ber mibernatürlicher Unzucht frohnt, feine verschmitte Dirne und fein anderes lüfternes Thier. Unfer Leben fei voll ehrharen Sanbelns; entweber beirathe man ober enthalte fich gans ber Che. (Uber biefen Buntt läßt fich ftreiten, und ich habe Dieß in meiner Schrift "über bie Enthaltfamteit" bargelegt.) Wenn man aber beirathen foll, fo fragt es fich, ob ber Beifchlaf wie bas Effen zu jeder Zeit gestattet ift, gleich einer nothwendigen Sache? So viel ist gewiß, daß ber Gefcblechtsgenuß ben Rorver fcwacht. "Gine tleine Epilepfie" nannte ber Sophist von Abbera (Demotrit) ben Beifchlaf, indem er ihn für eine unbeilbare Krantheit hielt. Ubrigens muß bie Che gestattet und zugelaffen werben; benn Gott will, daß das Geschlecht der Menschen sich vermehre. Aber er fagt nicht: "Seib geil!" und er wollte nicht, bag ibr bem Beifchlaf fo ergeben feib, als maret ihr bagu geboren. Der Babagog will uns mit Schamhaftigfeit erfüllen, wenn er bei Ezechiel ruft: "Beschneidet euere Beilheit!" 3) Auch bie unvernünftigen Thiere haben eine bestimmte Beit gur Begattung. Bu einem anbern Zwede aber als gum Rinberzeugen ben Beifchlaf pflegen, ift ein Unrecht gegen bie Ratur; Die Beitabichnitte, welche biefe Lebrerin festgestellt bat. muß

<sup>1)</sup> Weish. 23, 4.

<sup>2)</sup> Ein geistreicher Cyniker aus Theben, ber in seinen (verstornen) Schriften eine ideale Stadt gründete, welcher er von seinem Schnappsacke (nijoa) den Namen gab. Bgl. Diog. Laert. VI. 25.

<sup>3)</sup> Bgl. Ezech. 43, 9.

man beobachten, bas Greifen= und Anabenalter nämlich; biefen ift es noch nicht, ienen nicht mehr geftattet zu beiratben. Much will fie nicht, baf ber Mensch immerfort ber Che pflege. Die Ehe besteht im Streben nach Rinbern, nicht in ungefetlichem und vernunftwidrigem Befchlechtsgenuß. Raturgemäß aber ift unfer Leben, wenn wir von Unfang uns ber Begierben enthalten, bann aber, wenn wir bas Erzeugte, bas Geschöpf ber göttlichen Borsehung, nicht wieder burch verruchte und beillofe Runfte vernichten, welche burch verberbliche Mittel, um Die Unzucht zu verbeimlichen, nicht nur ben Fötus, fondern auch jedes menschliche Befühl tobten. Ubrigens bedürfen auch Jene, benen bie Che gestattet ift, bes Babagogen, bamit sie nicht am bellen Tage mufte Dr= gien feiern, damit sie nicht 3. B. aus ber Rirche ober Morgens vom Martte beimgetommen auffiten wie bie Babne, gu einer Beit, wo man beten, lefen und feinem Berufe obliegen foll. Abends aber nach ber Mahlzeit und nach ber Danksagung, die man Gott barbringt für bie genoffenen Wohlthaten, foll man fchlafen. Auch Rachts foll man nicht schamlos fein, weil es finfter ift; Die Schamhaftigfeit foll wie eine Lampe im Bergen brennen. Wir unterscheiben uns ja gar nicht von der Benelope, wenn wir unter Tags ein Gewebe von Lehren ber Enthaltsamkeit machen. aber Rachts, wenn wir in's Bett tommen, es wieber auflofen. Ift überhaupt Schambaftigfeit eine Bflicht, fo muß man fie um fo mehr an ber Seite ber Battin zeigen burch Bermeiben schamlofer Umarmungen: und zu Saufe kannft bu beine Sittsamteit im Umgange mit ben Nächsten beweisen. Das Weib tann nicht an beine Sittenreinheit glauben, wenn bu fie nicht im Drang ber Begierben bewährft. Die Liebe, die bem Benuffe frohnt, blubt fchnell ab und weltt mit bem Rorper. Die Bergen ber Liebenben haben Flügel, Die Liebesgluth wird oft burch Reue geloscht, Die Liebe manbelt sich in Sag, wenn Überfättigung eintritt. -Schamlofe Worte aber, schändliche Bilber, Dirnenfuffe und berlei Dinge follen bei une nicht genannt werben, nach bem Apostel, welcher beutlich fagt: "Unzucht und jegliche Unreis

nigkeit und Beig foll unter uns gar nicht genannt werben, wie es Beiligen geziemt." 1) . . . . . Biele halten wiber-natürliche Sünden für blobes Bergnügen; Diejenigen, welche noch beffer find als Diefe, feben barin zwar Gunben. laffen fich aber von ber Luft besiegen, und bie Racht ift bie Bulle ihrer Lafter. Durch Chebruch beflect feine Che, wer fie in hurerischer Weise migbraucht und ben Babagogen nicht bort, wenn er von bem Menschen fagt, "welcher auf fein Bett fteigt und in feinem Bergen fpricht: Wer fieht mich? Fi fternist umgibt mich, Banbe beden mich, und Niemand fieht meine Sunben. Bas fürchte ich, daß ber Allerhöchste ihrer gebente?" 2) Das ift ein Elenber, ber nur bie Augen ber Menschen fürchtet und glaubt, er tonne por Gott verborgen bleiben. "Denn er weiß nicht," fagt bie Schrift," daß bie Augen bes Allerhöchstenstaufenbmal beller find als bie Sonne und alle Wege ber Menschen feben und bas Verborgene schauen." 3) Wieberum broht ihnen ber Babagog bei Isaias mit ben Worten: "Webe benen, bie im Berborgenen Entschlüffe faffen und fagen: Wer fieht und?" 4) Vor bem finnlichen Lichte fann fich vielleicht Giner verbergen, vor bem geiftigen niemals. "Wie tann Jemand," fagt Beraclit, "bem Licht entgehen, bas niemals erlifcht?" Mit bem Duntel wollen wir uns also niemals beden; benn bas Licht wohnt in une, und "bie Finsterniß," heißt es, "faßt Dasselbe nicht." 5) Ein Licht in ber Nacht ift ber gute Bebante: Die Gebanten braver Manner nennt Die Schrift "schlaflose Lichter." <sup>e)</sup> Handlungen, die du zu verbergen strebst, sind ohne Zweifel fündhaft. Jeder, ber fündigt, begeht auch fofort Unrecht und im Falle eines Chebruches nicht fo faft gegen feinen Rächften als gegen fich felbft, weil er eben bie Che gebrochen hat und fich als einen schlechten und verächtlich geworbenen Menschen binftellt; benn ber Sünder fintt nach Maggabe feiner Sunde unter

<sup>1)</sup> Ephef. 5, 3. — 2) Weish. 23, 18. — 3) Ebb. 19. — 4) If. 29, 15. — 5) Joh. 1, 5. — 6) Bgl. Weish. 7, 10.

bas Nivean seiner eigenen Güte und seines Werthes; und in einem solchen Sünder liegt auch das Laster der Unenthaltsamkeit, weil er der sinnlichen Begier unterliegt. Deßehalb ist überhaupt jeder Unzüchtige vor Gott todt, verlassen vom Logos und vom bl. Geiste — ein Leichnam; natürlich, das Seilige will nicht besleckt werden; nur Reines kann sich mit Reinem berühren.

Bieben wir also mit bem Rleibe bie Schambaftigfeit nicht aus, wie überhaupt ber Gerechte niemals bas weife Maak ausziehen barf. Denn fiebe, "biefes Sterbliche muß Die Unsterblichkeit anziehen," indem Die unerfättliche Begierbe, in die Lufternheit hinüberwuchernd, gegahmt wird burch bie Enthaltfamteit, nach Sterblichem nicht mehr trachtet und fo vorbereitet wird für bas enthaltfame Leben im Jenseits: "In die ser Welt freit man und wird man ge-freit;" 1) find aber die Werke des Fleisches abgeschafft, erlangen wir, mit einem Rleische betleibet nach Engelart, Die Unsterblichteit. So bat auch Plato, ber Schüler ber auslanbifden Bhilosophie (bes Mosaismus), im Philebus Diejenis gen bedeutungsvoll "Gottlofe" genannt, bie ben innewohnenben Gott, ben Logos, soviel an ihnen ift, beflecken und befcmuten, indem fie finnlichen Luften eine Bobnftatte gewähren. Man barf alfo nicht fterblich leben, wenn man burch Gott geheiligt ift und wir burfen, wie Baulus fagt, "bie Glieber Chrifti nicht gu hurengliebern machen und ben Tempel Gottes nicht zu einem Tempel schändlicher Lüste." Erinnert euch, daß 24,000 wegen Unzucht ausge-ftogen wurben! Das Unglud biefer Unzuchtigen aber ift ein "Bilb," wie ich fcon bemertt habe, bas unfere Begierben Bügeln foll. Beiterbin noch ermahnt uns ber Babagog mit tlaren Worten: "Gebe nicht beinen Begierben nach und enthalte bich ber Lufte! Bein und Beiber bringen auch bie Berftanbigen auffer Faffung, und mer ben Buren nachläuft,

<sup>1)</sup> Matth. 22, 30.

wird frech werben; Fäulnig und Bürmer find feine Erben, und mit größerer Schmach wird man ihn beerdigen." 1) Und wieberum - benn er läßt nicht ab, uns nachzuhelfen -: "Wer feine Augen auf die Luft wirft, fett feinem (fündigen) Leben bie Rrone auf."2) Es ift also nicht recht, von ben Luften befiegt zu werben, zu lechzen in Begier; auch nicht. bloß bewegt zu werben von finnlichem Berlangen und nach bem Genuß fich zu fehnen. Rur ber Berbeirathete, als Acters= mann, barf ben Samen ausstreuen, wenn es Zeit bagu ift. Begen fonftige Belufte aber ift bie Bernunft bas befte Begengift; es hilft auch ber Mangel an reichlicher Nahrung. welche die Begierden reizt: Alfo, feine üppige Kleibung. teinen reichbesetten Tifch! Der Berr jelbft theilt feine Bebote in brei Rlaffen: 1) für die Geele, 2) für ben Leib. 3) für bie Dinge, bie wir auffen an uns tragen. Die Erwerbung ber äufferen Dinge befiehlt er um bes Rörpers willen. 3m Körper maltet bie Seele; für die Seele aber gibt er die padagogische Weisung: "Sorget nicht angftlich für eure Seele, was ihr effen, noch für euern Leib, womit ihr ench kleiben follt; benn bie Seele ift mehr als bie Speife, ber Leib mehr als bie Rleibung." Und er fügt ein Beispiel hingu: "Betrachtet bie Raben! Sie haben nicht Vorrathstammer und Scheune; Gott nährt fie. Seid ihr nicht beffer als bie Bogel ?" Dieß gilt in Bezug auf Rabrung; ein abnliches Gebot gibt er betreffs ber Rleibung, welche gur britten Rlaffe, gu ben äufferen Dingen gebort "Betrachtet Die Lilien! Gie fpinnen nicht, fie weben nicht. 3ch fage euch aber, auch Salomon war nicht gefleibet, wie eine aus ihnen." Und Salomon war ein prunkender Konia. Bas blüht schöner als Blumen? Bas ift reizender als Lilien und Rofen? "Wenn nun Gott bas Gras, welches beute blüht und morgen in ben Ofen geworfen wird, fo fcon fleibet, um wie viel mehr euch, ihr Rleingläubigen! Alfo forget auch ihr nicht, mas ihr effen und mas ihr

<sup>1)</sup> Weish. 19, 5. - 2) Ebb.

trinfen werbet." 1) Diefes "Bas" (vi) ift gegen bas Bieler= lei ber Speisen gerichtet, bas beweift bie andere Lesart: "welcherlei Dinge (noia) ihr effen und trinten follt:" bas beutet auf Fulle und Uppigfeit. Das einfache Wort "effen" (payeir) bezeichnet die Beschräntung auf das Nothwendige, ben Uberfluß an Mangel, wie ich gefagt habe. Jenes "Bas" ift zu verstehen vom Uberfluffe; "bas Uberfluffige aber ift vom Teufel." fagt bie Schrift. 2) Der Sinn wird klar burch das beigefügte Wort: "Sorget nicht, was ihr effen und trinten werbet; und überhebet euch nicht!" Dan überbebt fich in Folge von Bügellofigfeit und Uppigfeit; bas Streben nach Uberfluß entfernt von ber Wahrheit. Degbalb beißt es febr fcbon: "Um Das alles fummern fich bie Beiben;"3) bie Unmäßigen und Thoren find Beiben. Und was ift "Das alles?" Uppigfeit, Lufte, Leckerbiffen, feine Ruche, Gefräßigkeit: bas ift jenes "Bas." Über bie einfache, nothwendige Nahrung aber, trodene wie flüffige, beißt es: "Guer Bater im himmel weiß, mas ihr bedürfet. Und wenn wir überhaupt geborene Streber find, fo foll unfer Streben nicht auf bie Uppigkeit, sonbern auf bie Wahrheit gerichtet fein: "Suchet," heißt es, "das Reich Gottes, die Nahrung wird euch beigegeben werben." 4) Benn nun ber Berr bie Sorge um Rleidung, um Gaumenluft und alle überfluffigen Dinge als nicht nothwendig befeitigen will: was wurde er wohl fagen über Butfucht, über feingefärbte Bolle, über bunte Tracht, über bas Brunten mit toftbaren Steinen, über Golbichmud, über fünftliche Frifuren und gefräufelte Saare? Und erft über bas Bemalen ber Mugen, bas Saarausrupfen, über bie Bleiweißschminke und fonftige täuschende Künste? Könnte man bas, was oben über bas Ben gesagt wurde, nicht gang gut auch über solche Zierbengeln fagen? Die Belt ift eine Flur : wir find bas Gras.

<sup>1)</sup> Luf. 12, 22—29. — 2) Bgl. Matth. 5, 37. — 3) Luf. 12, 30. — 4) Luf. 12, 31.

befeuchtet von ber göttlichen Gnabe; find wir gemäht morben, fo teimen wir von Reuem empor, wie ich in ber Schrift "über bie Auferstehung" bes Weiteren auseinandergefetzt habe. Unter bem "Ben" aber ift die gemeine Menge Bu verfteben, die Freundin vergänglicher Lufte, Die nur furge Beit blüben, Die putfüchtige, ehrgeizige. Alles eber als wahrheitsliebend, zu Richts gut als zum Berbrennen. "Es war," ergablt ber Berr, "ein febr reicher Mann. Diefer fleibete fich in Burpur und feine Leinwand und lebte jeben Tag berrlich." Der war Beu! "Ein Bettler aber, Ramens Lazarus, lag in bem Säulengange bes Reichen voll Bunden und hatte fich gern mit bem gefättigt, mas vom Tifche bes Reichen fiel." Der ift Gras. Der Gine nun, ber Reiche, murbe in ber Golle bestraft, fein Antheil mar im Fener; ber Unbere aber feimte auf im Schoofe bes Baters. - 3ch bewundere bas alte Sparta. Bier burften nur bie Suren bunte Rleiber und Golbichmud tragen; ben anständigen Frauen aber mar die Butfucht verboten, da fich es nur feilen Dirnen gieme, fich gu fchmuden. Bei ben Athenern hingegen trugen bie vornehmen Manner Gold. für ein feines Auffere bedacht und ihrer Mannermurbe vergeffenb; fie trugen lange Bewänder und Chignons (κοώβυλον), worin goldene Baarnabeln mit einem Cicabenknopf ftaden, in unzüchtiger Schamlofigkeit bewiefen fie ibre mahrhaft irbische Abfunft. Die Butfucht biefer Bornehmen hat fich auch bei ben übrigen Joniern 1) eingeniftet, Die Homer als weibische Leute "schleppgewandige" 2) nennt. Die Leute alfo, welche ein Trugbild bes Schönen, ben But, perfolgen, nicht aber bas Schone felbit, muffen aus bem Reiche ber Bahrheit ausgewiesen werben, als neue Götenbiener un= ter einem schönklingenben Ramen, ba fie im Irrmahn und ohne Bernunft über die Ratur des Schönen traumen; ihr Leben ift ein tiefer Schlaf ber Unmiffenheit. Aus biefem muffen

<sup>1)</sup> Die Athener maren jonischen Stammes.

<sup>2)</sup> Έλκεσιπέπλους ΙΙ. 7, 442.

wir erwachen und um bas mahrhaft Schone und ben wahren Schmud uns bemühen, muffen biefe Welt, Die nur am Weltlichen fich ergött, bei Seite laffen, bevor wir ganglich einschlafen. Ich behaupte bemnach, bag wir ber Rleidung zu leinem andern Zwede als gur Bebedung bes Ror= pers, jum Schute gegen Ralte und Site bedürfen, bamit abnorme Temperaturverhaltniffe uns feinen Schaben bringen. Wenn aber Dieg ber Zwed ber Rleibung ift, fo follen auch Manner und Frauen feine verschiedene Rleibung baben; benn bas Bedürfniß ber Bebedung ift Beiben gemeinfam, wie bas Bedürfnig bes Effens und Trintens. Ein gleiches Bedürfniß nun verlangt auch gleiche Art ber Befriedigung; wenn beibe Gefchlechter bas Beburfnig haben, fich zu bebeden, fo muß auch bas Bebedenbe bei beiben ähnlich fein, obschon bei ben Frauen noch ein Gewandstück bagu tommt gur Berbullung bes Befichtes. Wenn aber bas weibliche Befchlecht in feiner Schwäche mehr verlangt, fo ift bas biefelbe Bewohnheit fchlechter Erziehung, ber qufolge oft auch Manner, in schlimmer Lebensweise aufgewachsen, weibischer werben als bie Beiber. Man barf ihnen alfo ba teine Zugeständniffe machen. Und wenn fein muß, fo tann man ihnen bie Rleinigfeit bewilligen, bag fie weichere Stoffe tragen; nur muß man bie übertrieben feinen Stoffe und bie fünftlichen Deffins in ben Bemeben bei Seite schaffen; man gebe fie auf bie Freude an feinen irdischen Tüchern und an kunstreichen Seidenstoffen. (Die Seibe ift Anfangs ein Burm; bann entwidelt fich baraus eine bide Raupe; in ber britten Metamorphofe ein Schmetterling (βομβύλιον); Einige nennen bas auch Buppe (venidalor). Aus biefer tommt ein langer Faben, wie ber Faben bes Spinnengewebes aus ber Spinne.) 1) Solch überflüffiges und babei burchfichtiges Beng verrath eine fcmache Befinnung, Die burch leichte Bebedung Rorpertbeile, beren

<sup>1)</sup> Ohne Zweisel nach Aristot. hist. anim. V, 19.

man fich schämen follte, preisgibt. Denn ein fo gartes Gewand ift feine Bebedfung mehr, ba es bie nadten Rorberformen nicht verhüllen tann; ein folches Rleib legt fich an ben Körper, zeigt schmiegsam bie Formen und schmiegt fich wie ein Bestandtheil ber Saut an die Figur und macht bie weiblichen Formen fo plaftifch, baß bie Umriffe bes nachten Rorpers fichtbar werben, auch wenn man biefen felbft nicht fieht. Auch ichongefarbte Stoffe find gu befeitigen, fie überfcreiten bas wirkliche Bedürfniß und geben überdieß Grund au schlimmer Nachrede; auch bringt es keinen Ruten fie gu tragen; sie wehren bie Ralte nicht ab und haben auch fonft Nichts vor andern Rleiberftoffen voraus, nur bas Tabelnswerthe: Die Schönheit ber Farbe reigt Die neugierigen Leute jum bummen Baffen. Für Menschen, bie weiß und nicht verborben find im Innern, ziemt fich auch am beften bas Tragen weiffer und einfacher Rleibung. Richtig und fein fagt beghalb ber Prophet Daniel: "Es murben Thronseffel bingestellt, und er fette fich barauf wie ber Alte ber Tage, und fein Rleid mar wie weiffer Schnee." 1) In folchem Bewande behauptet auch die Apolalppfe ben herrn gefehen zu haben: "Ich fah die Seelen ber Zeugen unter bem Altare; und wurde Jebem von ihnen ein weiffes Rleid gegeben." 2) Und wenn man eine andere Farbe will, fo genügt bie natürliche Farbe bes Stoffes. Blumige Bewänder mit bem Tanb bes Bacchustienftes und ber Mufferien muß man meiben, 3) bann Purpur und Gilberzeng, wie ber Romiter faat:

"Filr Bühnen find bas gute Sachen, boch für's Leben nicht."

Unfer Leben aber muß eher Alles fein, als ein theatralifcher Aufzug. Die fardisch gefärbten Stoffe also und

<sup>1)</sup> Dan. 7, 9. — 2) Apot. 6, 9.

<sup>3)</sup> Bacchus trug einen mit Blumen gestidten Mantel nach Pollux, Onomast. 4, 18.

bie olivengrunen, bie blaggrunen, bie rosafarbenen und icharlachrothen und bie taufend anderen fünftlich gefärbten Stoffe find Erfindungen verberblicher Uppigteit. Gine Augenweibe, nicht ein Schutmittel ist folch ein Rleib. Den goldgestidten, ben purpurnen Bewanbern, Brachtstude, nach einem Thiere (ber Burpurschnecke) benannt, ferner ben buftenben Safrantleibern und ben theuren, bunten Manteln aus leuchtenden Geweben, mit Thierchen in Burpur eingewebt, muß man Lebewohl fagen und ber Webekunft bazu. Denn "was tann man Berftanbiges und Gutes erwarten." fagt ber Komöbiendichter, "von Weibern, welche ba fiten voll Blumen, Safran und Schminte?" Daber ermabnt ber Babagog ausbrudlich: "Brufte bich nicht mit beinem Bewande und blafe bich nicht auf in eitler Rubmfncht!"1) Und die in reiche Gemander Gebüllten versvottend faat er im Evangelium: "Siehe Die, welche in prachtigen Bemanbern und in Uppigkeit leben, siten auf ben Thronen ber Erbe."2) "Thron" nennt er bie Stätten irbifcher Befinnung, wo Gitelteit, Ruhmfucht, Schmeichelei und Luge berricht. Diejenigen aber, welche gur himmlischen Sofhaltung gehören, zur Umgebung bes Königs vom Weltall, find in bem reinen Rleibe ber Seele, im Fleische, gebeiligt und gieben fo bas Gewand ber Unfterblichteit an. Gleichwie nun bie Unverheirathete Gott allein bient und ihre Gebanten nicht getheilt find, die Berheirathete aber, wenn fie brav ift, ihr Leben theilt zwischen Gott und bem Mann. 3) bie schlecht Geartete aber fich gang ber Che bingibt b. b. ber Leibenschaft: auf biefelbe Beife, glaub' ich, übt bas brave Beib, bas bem Manne gefallen will, auch aufrichti= gen Gottesbienft; bas eitle aber ift von Gott abgefallen und zugleich von ber richtigen Che: fie vertauscht ben Schmud gegen ben Mann wie jene argivifche Betare, bie Eriphyle fagt :

<sup>1)</sup> Beich. 11, 4. — 2) Lut. 7, 25. — 3) Bgt. I. Kor. 7, 34.

"Die da schimmernbes Gold hinnahm filr den Gatten, ben theuern."1)

In biefer Sinficht lobe ich auch ben Sophiften von Revs, 2) ber bie Bilber ber "Arete und Rafia" (Tugenb und Lafter) in ihren Begenfaten alfo zeichnet: bie eine, Die Tugend, fleht einfach ba, in weiffem, reinem Gewande, ihr einziger Schmud Die Bescheibenbeit; (fo muß ein braves Weib beschaffen sein: Tugend mit Bescheibenheit:) andere bagegen, bas Lafter, stellt er gang anbers bar: gethan mit reichem Gewande, in greller Farbe leuchtenb. Bewegung und Saltung üppig wie bei einer Sure. - Wer alfo ein Jünger bes Logos fein will, hange teiner bofen Luft nach und febe baber bei ber Rleibung nur auf bas Bedurfnig. Und wenn ber Logos burch ben Mund Davids vom Berrn fagt: "Die Töchter ber Ronige haben bich ergött im Glanze; die Königin fand zu beiner Rechten in goldgefticf. tem Bewande und mit golbenen Trobbeln gefchmudt," 3) fo meint er damit nicht ein wirkliches, toftbares Rleid, fondern ben Schmud ber Rirche, gewebt aus bem Glauben Derjenigen, Die Barmbergigfeit erlangt haben. - ber Rirche, in welcher ber reine Jefus wie Gold leuchtet; und bie "golbenen Trobbeln", bas find bie Auserwählten. Und wenn man auch mit Rücksicht auf die Frauen einen angenehmen, weich anzufühlenden Rleiderstoff weben barf, fo follen fie boch nicht farbig fein wie Bemalbe gur Augenweibe. Gin Bemalbe erlischt in turger Beit, und bas Baschen ber Bolle und bas Beigen berfelben mit verschiedenen Farbemitteln macht die Gewebfaben ber Rleiberftoffe murbe, mas nicht einmal für einen wirthichaftlichen Saushalt pagt. Es ift aber bie größte Berirrung bes Schönheitsfinnes, wenn man in Staunen gerath über Bracht- und Schleppfleiber, Ubermürfe, über bas . . .

<sup>1)</sup> Dopff. 12, 326.

<sup>2)</sup> Brobifus ift gemeint. Bgl. Xenoph. Memorab. II.

<sup>3) \$1. 45, 8.</sup> 

" - was die Scham nur bebedt: ben Mantel und Leibroch" wie Somer fagt. 1) 3ch fchame mich mahrhaftig, wenn ich fo viel Beld verfdwenbet febe für die Bebedung ber Scham. Der erfte Menfch im Parabiefe schnitt fich aus Zweigen und Blättern bie Bebedung feiner Blobe gurecht: jest aber, ba man bie Schafe bei une tennt, follen wir nicht fo bumm fein, wie bie Schafe, fonbern als Böglinge bes Logos follen wir bie toftbaren Bemanber gurudweifen und fagen: Ihr feib Schafbaare! Mag baber Milet fich bruften (mit feiner Wolle), mag Italien gepriefen merben, mag man fogar bie Wolle unter einer Rellbede conferviren: 2) wir fummern uns barum nicht. Der bl. 30hannes hat auch von ber Schafwolle, Die nach Uppigkeit riecht. Richts miffen wollen, fonbern mablte bie Rameelbaare und fleibete fich barin ale Reprafentant einer einfachen. täufchenben Scheines baaren Lebensweise. Auch af er Sonia und wilbe Beufdreden, bie Wege bes Faftens: und ber Mäßigkeit für ben Berrn bereitenb. Sollte er etwa ein Burpurgemand angelegt haben, er, ber fich abmenbete von ftabtischem Treiben, in die Bufte und Ginobe ging, in Rube mit Gott vertebrend, fern von Gitelfeit, Schein und fleinlicher Bier? Elias trug einen Schafvels, und mit barenem Gürtel befestigte er ihn um bie Lenben. 3) Ifaias aber, ein anderer Prophet, war nadt und ohne Schuhe; oft zog er auch einen Sad an, bas Gewand ber Demuth. 4) Und wenn bu auch von Jeremias hören willft, ber trug Richts als ein leinenes Gurteltuch. 5) Gleichwie aber moblgenahrte Rörper ihren blübenden Buftand beffer im nadten Buftanbe

<sup>1) 31. 2, 262.</sup> 

<sup>2)</sup> Schafe mit besonders seiner Wolle erhielten Fellbecken (διφθέραι, pelles) umgehangen, damit die Wolle rein blieb. Dieß sind die "oves pellitae" der Römer; vgl. Varro, de rerust. 2; Columella 2, 22.

<sup>3)</sup> IV. Kön. 1, 8; 2, 18. — 4) If. 22, 2. — 5) Jerem. 13, 1.

zeigen, so zeigt sich auch beim sittlichen Wandel die Hoheit der Seele ohne den umhüllenden Zierrath vortheilhafter. Aber das Schleppen des Gewandes, indem dieses dis über die Knöchel hinabreicht, ist besonders übermüthig; es hindert das rasche Gehen und kehrt wie ein Besen den Schmutz des Bodens weg. Auch die verweichlichten Komödianten die ihre unnennbare Wollust auf die Bühne verpslanzen, verschmähen nicht so weit niedersließende Gewänder; bei diesen Leuten ist das sorgsältige Kostüm, die breit niederhängenden Säume, der gesuchte Faltenwurf ein Spott auf die verweichlichte Eitelseit.

Und wenn Einer bas lange Gewand bes herrn berebet. nun fo beutet jener bunte Rod auf die Blütben ber Beisbeit. Ein anderes abnliches Bewand bat ber bl. Beift bem Berrn bei David angezogen, wenn er fingt: "Betenntniß und Zier zogft bu an; Licht warfft bu um wie ein Gewand." 1) Gleichwie man im Stoff ber Rleiber alles Ubermäßige beseitigen muß, fo hat man auch im Maage berfelben jedes Buviel zu vermeiben. 3mar mare es nicht in ber Ordnung, wenn bas Rleib nur bis an's Anie reichen murbe, wie bei ben fpartanischen Mabchen. Denn beim Weibe barf tein Körpertheil entblößt fein. Abrigens ließe fich bier gang nett jenes feine Befprach anführen (amifchen einem Manne und einer fpartanischen Frau): "Gin fcboner Arm!" - "Aber nicht Gemeingut!" - "Berrliche Schentel!" - "Aber Eigenthum meines Mannes!" - "Gin bubiches Geficht!" - "Aber nur für meinen Gatten!" -Aber ich will nicht, baß brave Frauen ben Mannern Gelegenheit zu berartigem Lobe geben, ba biefe es babei nur auf Schlimmes absehen. Aber nicht bloß, daß sie ben Knöchel nicht entblößt tragen durfen, sie muffen auch bas Saupt verhüllen und bas Antlit beschatten. Die Körperschönheit barf fein Raabstud für bie Manner fein. Und bas Beib

<sup>1) \$1. 104, 1.</sup> 

barf tein Schauflud in ihrem Burpurgemanbe fein wollen. Rönnte man boch ben Burbur als Rleiberftoff vertilgen, bamit er nicht bie Augen auf fich lenke! Einige tragen wenia Rleibung, aber Alles aus Burpur gur Entflammung ber Diese hat in ihrer thörichten und üppigen Regierben. Freude am Burpur nach ben Worten bes Dichters "ber purpurne Tob ergriffen." 1) Diefes Burpurs megen find Th= rus und Sibon und die Gegend am latonischen Meere2) fo febr gefucht; bie Farber und Banbler und bie Schnecken felbft, beren Blut ben Burpur gibt, find febr geschätt. Die schlauen Weiber und bie Weiber unter ben Mannern fügen zum feinen Gewebe auch noch bie fünftliche Farbung in toller Maglofigkeit, und die Leinwand beziehen fie nicht nur aus Manpten, fonbern auch aus bem ganbe ber Bebraer und aus Cilicien. Bon ben Stoffen aus Amorgos 2) und Abbiffinien rebe ich nicht: Die Namen reichen nicht mehr für bas üppige Begehren. Aber es follte boch, mein' ich, bie Bebedung beweifen, bag bas Bebedte mehr werth ift als fie; wie bas Bilb werthvoller ift als ber Tempel, Die Seele werthvoller als der Leib, fo foll auch der Leib werthvoller fein als bas Rleib. Jett aber im Begentheil: wenn Giner ben Rorper einer Dirne tauft, fo mochte fich Reiner finben. ber taufend attische Drachmen gibt; wenn sie nun ein Rleib um zehntaufend Talente anhaben, fo beweifen fie, baß fie felber wohlfeiler und werthlofer find als bas Gewebe. Bas ftrebt ihr alfo nach Seltenem, Roftbarem und verschmäht bas Gewöhnliche, Wohlfeile? Beil ihr bas wirklich Schone und wirklich Gute nicht tennt; weil ihr nicht bem Gein, fondern bem Schein nachiggt, wie Babnfinnige, Die Beif für Schwarz balten.

<sup>1)</sup> Έλλαβε πορφύρεος θάνατος - 31. V, 82.

<sup>2)</sup> Bgf. Horat. Od. II, 18: Nec Laconicas mihi trahunt honestae purpuras clientae.

<sup>3)</sup> Eine Sporadeninfel, berühmt burch feine Bebereien.

## 11. Bom Schuhwert.

In abnlicher Beife zeigen eitle Beiber auch beim Schuhwert ihre hochgrabige Uppigfeit. Bahrhaft baglich find jene Sandalen mit golbenem Zierath. Sogar bas balt man für fcon, wenn bie Rägel arabestenartig in bie Goblen gefchlagen finb; Einige laffen auch erotische Scenen in biefelben einschneiden, bamit fie, ihre Schritte auf ben Boben fetend, bemfelben ibren Surengebanten einbriiden. Man laffe alfo bei Seite bie fünftlich gearbeiteten Sanbalen, mit Gold und Steinen befett, Die attischen und fithonischen Stiefel, Die Rothurnen, 1) perfifche und etrustische. Wenn man im Ginne ber Wahrheit bas rechte Biel bor Augen bat, fo mable man auch bier bas Raturgemaße. Der eine 3med bes Schuhmerke ift Bebedung ber füße, ber anbere Bermeidung bes Unftogens und Schut ber Fußsohlen auf rauben Gebirgswegen. Den Weibern tann man weiffe Schube gestatten, auffer auf weiteren Bangen: bann follen fie geschmiert fein; in biefem Falle brauchen fie auch genagelte Soblen. Auch aufferbem baben fie meiftens Schube au tragen; benn bas Beib foll feinen nachten fuß zeigen: überdieß ift bas Weib gegen Berletzungen (bes Fußes) febr empfindlich. Dem Mann aber giemt bas Baarfuggeben, er mußte benn Solbat im Felbe fein. Das "Schuhe tragen" (onodedeodai) ift febr verwandt bem "Feffeln tragen" (δεδέσ θαι). Es ift eine treffliche Rorperübung, baarfuß gu geben, gut für bie Befundheit und für ein ruftiges Wefen. wenn tein Bedürfniß bemmt. Wenn wir übrigens nicht auf Reifen find, ober wenn wir bas Baarfuggeben nicht mehr recht vertragen tonnen, fo mogen wir Pantoffel ober weiffe Sausichuhe anziehen; "Staubfüße" (xovinodas) nannten biefe bie Attiter, mahrscheinlich weil fie "Staub auf die Fuge" tommen liegen. Für leichtes Schuhwert ift Johannes (ber Täufer) ein Beuge, indem er fagt, "er fei

<sup>1)</sup> K690evos, ein boppelfohliger halbftiefel, vorn zugeschnfirt. Stemens' v. Alex. ausgew. Schriften. 25

nicht würdig, bem herrn die Schuhriemen aufzulöfen." 1) Nichts Überflüffiges hatte er an den Füßen, der Mann, welcher für die Gebräer das Urbild der wahren Philosophie repräfentirte. Ob Dieß übrigens auch einen andern Sinn hat, wird anderswo gezeigt werden.

## 12. Über Ebelftein- und Golbich mud.

Dunkelfarbige ober blaßgrüne Steine zu bewundern oder die Schaumblasen des Oceans (die Berlen) oder die ausgegrabenen Erdvrodukte — das ist kindisch. Für durchfichtige Steinchen, für sonderbare Farben und buntes Glas eine Bassion zu haben, das ist Sache thörichter Leute, die von dem angezogen werden, was die Sinne reizt. Darum geben die Kinder, wenn sie Feuer sehen, darauf zu: der Glanz lockt sie, und in ihrer Unersahrenheit sehen sie nicht das Gefährliche seiner Berührung. So Etwas sind für die thösrichten Weider die Sdessengen oder in Ketten gefaßt: der Amethyst, der Blitzstein, 2) der Jaspis und Topas, dann der milesische

"Smaragb, bie toftlichfte von allen Baaren."

Die so kostbare Berle aber hat mit besonderem Glück Zutritt zu den Boudoirs gefunden. Sie entsteht in einer Muschel, ähnlich der Steckmuschel; 3) sie ist so groß wie ein großes Fischauge, und diese verwünschten Weiber schämen sich nicht, für eine erbärmliche Muschel so viel Leidenschaft zu zeigen, da sie sich doch schmücken könnten mit dem heiligen Edelstein, mit dem göttlichen Logos, den die Schrift

<sup>1)</sup> Mart. 1, 7; Lut. 3, 16.

<sup>2)</sup> Kegavriens, wie ein Blitz ober Stern ftrahlend, beschrieben bei Plin. hist. nat. 37, 9.

<sup>3)</sup> Mirry, die lange, seibenartige Fäben spinnt, womit sie am Meeresgrund besessigt iff.

Ergendwo "Berle" 1) nennt, mit bem leuchtenben klaren Jefus, biefem bellen Auge im Fleische, mit bem ftrablenben Logos, burch ben bas Fleisch kostbar geworden ift mittelft ber Wiebergeburt aus bem Waffer; benn auch jene Muichel, aus bem Baffer geboren, ift eine Gulle um bas Fleisch, und aus biesem entwickelt fich bie Berle. Auch miffen wir, daß jenes himmlische Jerufalem mit einer Mauer aus Ebelfteinen umgeben ift, und bie awölf Thore ber Simmeleftabt, wie aus eblen Steinen gefdnitten, bebeuten, glaub' ich, die überall vernehmbare Stimme ber Apostel. An ben Ebelfteinen nämlich leuchten Farben, und biefe find bas Werthvolle baran; ber Reft, ber erbig ftoffliche, ift ohne Bebeutung; und mit Recht ift die Stadt der Beiligen, Diefer geiftige Bau, in symbolischer Beise mit einer Mauer aus folchen Steinen umgeben; in ber Farbenpracht ber Steine aber, in ber unnachahmlichen, hat man bie Bracht bes beiligen Beiftes zu erfennen, etwas Unvergängliches und Beiliges; Die Beiber jedoch, ohne Berftandnif fur Die Symbolit ber beiligen Schrift, lechzen formlich nach Ebelfteinen und bringen biefur jene brillante Bertheibigung bor: "Was Gott geschaffen, warum follen wir bas nicht gebrauchen?" ober: "Ich habe fie, warum foll ich mich nicht baran erfreuen?" ober: "Für wen sind sie benn, wenn nicht für uns?" Das find Stimmen ohne jeglichen Ginn für bas, mas Gott will. Bunachst hat er bie nothwendigen Dinge, wie Baffer und Luft, für Alle offen bingelegt. Bas aber nicht nothwendig, bat er im Baffer und in ber Erbe verborgen; beghalb muffen bie Ameifen bas Golb graben und bie Greife M buten, 2) und bas Meer verbirgt bie Berle. Ihr aber trachtet nach bem. mas nicht nötbig ift.

1) Bgl. Matth. 13, 46.

<sup>2)</sup> Es ift auf die schon von Herobot erzählte Fabel von golbgrabenden Ameisen und golbhütenden Greisen im innern Asien angespielt, zuerst zu beuten versucht von Beltheim, gestammelte Aufs. (1800) II. 263—291.

Siebe, ber gange himmel ift offen, und ihr fucht Gott nicht; bas verftedte Gold und bie Ebelfteine fuchen bei uns die gum Tobe verurtheilten Berbrecher in ben Bergwerten. 1) Und ihr handelt ber Schrift zuwider, Die fo beutlich ruft: "Suchet querft bas Reich ber himmel; alles Übrige wird euch beigegeben werben." 2) Und wenn uns auch Alles gegeben und gewährt und "wenn Alles uns erlaubt ift," fagt ber Apostel, "fo ift une boch nicht Alles gutraglich." 3) Gott bat bie Menschheit zu brüberlicher Gemeinfchaft erschaffen, indem er querft feinen Gobn bingab und ben Logos verlieh als Gemeingut für Alle, Alles gemährend für Alle. Alles ift also gemeinsam, und die Reichen follen nicht mehr haben wollen als Andere. Das Wort: "Ich habe es, warum foll ich nicht genießen?" ift alfo nicht menfchlich, nicht brüberlich. Debr nach driftlicher Liebe flingt ein anderes: "Ich habe es; warum foll ich nicht Unbern mittheilen?" Ein folder Menich ift volltommen und erfüllt bas Bebot: "Du follft beinen Rachften lieben wie bich felbit!" Das ift mabrer Benufi, bas ift ein reicher Schat. Bas man für eitle Baffionen ausgibt, ift ein Berluft, feine Ausgabe. 3ch weiß es: Gott bat uns bas Recht bes Benuffes gegeben, aber nur bis zur Grenze bes Nothwendigen, und feinem Willen nach muß ber Benuß gemeinfam fein. Es ift nicht in ber Ordnung, bag Giner im Überfluß fitt. mabrend Mehrere barben. Um wie viel rühmlicher ift es, ein Boblthäter von Bielen gu fein, als ein prächtiges Saus Bu bewohnen! Um wie viel flüger, fein Bermögen auf Menschen zu verwenden ftatt auf Gold und Spelfteine! Um wie viel nütlicher ift ber Schmud von Freunden als feelenloses Geschmeibe! Wem bringt ausgebehnter Grundbefit fo viel wie gespendete Wohlthat? Schlieflich muffen

<sup>1)</sup> An die Stelle der Todesstrafe trat oft die Berurtheisung gur Arbeit in den Bergwerken: "Ad metalla damnati."

<sup>2)</sup> Matth. 6, 33. — 3) I. Kor. 10, 23.

wir auch noch jenen Ginwand gurudweifen: "Wer genießt ben Reichthum, wenn Alle Die Armuth mablen ?" Die Menschen, erwidere ich, wenn fie ohne Leibenschaft und ohne Unterschied vom Reichthum Gebrauch machen. Und wenn es nicht zu erreichen ift, baß Alle einer weiseren Mäsfigung bulbigen, fo muß man boch wenigstens, bamit bem Bedürfniffe genug geschehe, bas leicht zu Erwerbende anftreben und ben Uberfluß weit binmeg meifen. Überhaupt muffen wir berlei Tanb, wie Maddenput, verachten, wie wir Die Welt überhaupt verachten. Das Weib foll im Innern geschmudt fein und Frauenschönheit sich innen zeigen ; in ber Seele allein tritt ja Schönheit und Baflichkeit zur Erfceinung. Deghalb ift nur ber Tugendhafte in Bahrheit ber "schöne und gute Mann" (nados nayabos), und als bas einzig Schöne ftatuirt man bas Gute; Die Tugend allein burchleuchtet mit ihrer Schönheit ben Körper, wie eine Blume verschönert fie ben Leib, fie zeigt ben Liebreig ber Beisheit, indem Die gute Gitte wie ein Lichtstrahl Die Beftalt burchglangt. Bei jeber Bflange und jedem Thiere liegt bie Schönheit in bem bemfelben eigenthümlichen Borgug; ber Borgug bes Menfchen aber ift Gerechtigfeit, Mäßigfeit, bober Sinn, Gottesfurcht. Schon alfo ift ber gerechte, ber mäßige, überhaupt ber gute Mensch, nicht ber reiche. Selbst bie Solbaten wollen jest icon Golbichmud tragen ; fie haben nicht bas Wort bes Dichters gelefen :

"Golbschmuck tragend zog er zum Kampf wie ein thörichtes Mäbchen."1)

Die Butzsucht übrigens, die unbekummert um die Tusgend fich nur mit bem Körper beschäftigt und ben Schönsbeitssinn auf nichtige Dinge hinwendet, ift ganglich zu versbannen. Indem fie für ben Leib vindicirt, was ihm nicht gehört, erzeugt sie ein lügenhaftes Wesen und einen betrüs

<sup>1) 31. 2, 872.</sup> 

gerischen Charafter; nicht bas Ehrbare, Einfache, wahrhaft Kindliche repräsentirt sie: nein, den Hochmuth, die Sinnslicheit, die Üppigkeit. Die Frauen verdunkeln die wahre Schönbeit, indem sie den Schatten des Goldschmuck darauf fallen lassen. Sie wissen nicht, was sie sich anthun, indem sie sich selbst mit tausend goldbenen Ketten fesseln, wie man ja anch erzählt, daß bei den Barbaren die Berbrecher mit Goldbetetten gefesselt werden. 3 Ju diesen scheinen mir die goldbeketteten reichen Frauen Seitenstücke zu sein. Oder ist das Collier nicht eine Halssessel, und die auf die Brust niederfallenden Ketten (\*adersiges), vertreten sie nicht die Stelle von Fesseln? Bei den Uttikern heissen sie auch "Fesseln" (ådivoeis). Die Reisen"um den Knöckel hat Philemon im Shnephebus als "Gegentheil von Schmuck" (åxoopiav) für den weiblichen Fuß bezeichnet:

"Durchsichtiges Gewand und eine gold'ne Feffel."

Was ift also im Grunde enre Putzucht Anderes, ihr Frauen, als der Wunsch gefesselt zu erscheinen? Das Material mag die Schmach mildern: der Zustand ist derselbe. 3) Freiwillig gefesselt brüsten sie sich auch noch mit ihrem glänzenden Elend. Abnlich erzählt auch die Mythendichtung, daß die ehebrecherische Aphrodite in einem solchen Goldnetz gefangen worden sei; damit deutet der Dichter die Schmuck gefangen und jenes Rep. Und man scheut sich nicht, diese Schmbole des Bösen umzubängen! Und wie die Schlange die Eva betrogen hat, so der Goldschmuck die andern Weider; und auch hier sungirt die Schlangengestalt als Köder; man geräth in Entzücken über einen Schmuck, der Ruränen und Schlangen nachbildet. Der Komiker Nikostraus

<sup>1)</sup> Anspielung auf Herodot 111, 21 und andere Berichte bon ben goldreichen und eisenarmen Ländern ber Aethiopier.

<sup>2) 3</sup>ch lese adiagogov für bas finnlose adiag Bogov.

nennt Retten, Ringe, Bracelettes, folangenartige Brochen, Anochelreifen . . . . Es ermübet mich und wibert mich an, eine folde Menge von Schmudfachen nur aufzugablen: aber bie Frauen muß ich bewundern, daß fie nicht erliegen unter einer folden Laft. D leeres Treiben! D eitle Brablerei! Nach hurenart schütten fie bie Schätze aus zu ihrer eigenen Schmach; in ihrem Mangel an Anstandsgefühl treiben fie Falfcmungerei an ben Gaben Gottes und ahmen bamit bie Runft bes bofen Beiftes nach. Deutlich aber bat ber Berr im Evangelium jenen Reichen, ber in feine Scheune fammelte und ju fich felbst fagte: "Du bast viele Büter, sie find aufgespeichert auf viele Jahre; if, trint und lag bir's wohl fein!" - einen Thoren genannt: "In biefer Nacht wird man beine Seele abforbern, und mas bu gefammelt haft, weffen wird es fein ?" 1) Der Maler Apelles fab einen feiner Schuler eine fogenannte "Gold-Belena"2) malen; ba fagte er: "Mein Lieber, weil bu feine fcone Belena machen tannft, machft bu eine reiche." Solche Belenen find auch unfere jetigen Frauen: feine achten Schonbeiten, nur reichgeputte Buppen! Ihnen prophezeit ber beilige Beift burch Sophonias: "Ihr Silber und ihr Gold wird fie nicht retten am Tage bes Bornes Gottes."3) Die Boglinge Chrifti aber follen fich nicht mit Gold fchmuden, fonbern mit bem Logos; an ihm allein fommt bas (echte) Golb gur Erscheinung. Für bie alten Juben mare es beffer gemefen. ben ihren Weibern weggenommenen Schmud wegzuwerfen ober einzuschmelzen; indem fie ibn nun zu einem golbenen Stier verarbeiteten und mit biefem Bobendienft 'trieben, fo batten 'fie keinen Nuten weber von ihrer Goldschmiedkunft noch von ihrem gangen Beginne. Sie haben indeß bie

<sup>1)</sup> Luf. 12, 19.

<sup>2)</sup> Elévy πολύχουσος. Dieses Beiwort hatten auch Bilber ber Aphrodite, wo sie in reichem Schmucke bargestellt wurde; im Lateinischen "Venus aurea." Bgl. Hom. hymn. Ven. 65.

<sup>3)</sup> Sophon. 1, 18.

beutliche Lehre gegeben, baß unfere Frauen fich bes Gold-Schmudes enthalten follen; jene geile Bier nach Golb macht fich ein Götzenbild, bas in's Feuer gehört; ja babin allein gehören diese Luxusgegenstände; benn fie find Bötenbilber, nicht Wahrheit. Deghalb macht ber Logos ben Juden Borwurfe burch ben Mund bee Propheten: "Golb und Silber bereiteten fie für Baal" - Schmudfachen nämlich. Und er brobt fehr beutlich und spricht: "Und ich werde an ihr rächen die Tage ber Baalsgötter, wo fie ihnen opferte, und wo fie ihre Ohrgebänge und Retten anlegte." Und ihren But tabelt er mit ben Worten: "Und fie ging ihren Buhlen nach, und mich vergaß fie." 1) Diefe Lappalien muffen alfo bie Frauen abweisen und ben teuflischen Sophisten mit; fie follen feinen Theil haben an diefem Surenput, fie follen nicht Götendienft treiben unter einer ichonen Sulle. Bang berrlich fagt beghalb ber beilige Betrus:2) "Die Beiber fol-Ien nicht in Saargeflechten manbeln, in Gold, Berlen und Brachtgewändern, fondern fie follen fich mit guten Werfen fchmuden, wie es fich geziemt für ein gottesfürchtiges Beib." Und mit Recht will er die Butslucht von ihnen ferne halten. Sind fie nämlich fcbon, fo genügt bie Ratur : bie Runft foll nicht mit ber Ratur wetteifern, b. h. Wahrheit und Lüge follen nicht mit einander freiten. Sind fie aber von Ratur häßlich, bann machen fie burch folches Beimert ibre Mängel erst fichtbar: Die Dienerinen Christi muffen also bie Schlichtheit (Aurorns) lieben. Die Schlichtheit ift in der That die Borläuferin der Beiligkeit, sie glättet bie Ungleichheit bes Besitzes, sie befriedigt vom Uberfluß nur ihren Bebarf. Das "Schlichte", wie schon ber Name fagt, ragt nicht bervor, bat feine Erböhungen, schwillt nicht auf; es ift gang ebenmäßig, glatt und gleich und obne Ubermaß und beghalb bas Paffende (inavor). Das Baffenbe aber ift ein Buftand ber Zwedmäßigkeit ohne gu wenig

<sup>1)</sup> Df. 2, 8—13.

<sup>2)</sup> Ein lapsus memoriae. Die Stelle ift I. Tim. 2, 9.

und ohne zu viel; feine Mutter ift bie Gerechtigkeit, feine Umme bie Genugfamteit. Diefe aber ift ein Buftanb, mo man mit bem Nothwendigen zufrieden ift, und ber befibalb bie Bedingung gum glüdlichen Leben enthält. Um bie Rnodel eurer Bande foll alfo ein beiliger Schmud gelegt fein: bie Freude jum Beben und bie Emfigfeit ber Sausfrau. Denn "wer ibem Urmen gibt, hat Gott jum Gläubiger," 1) und "bie Banbe ber Starten find reich." 2) Unter ben Starten versteht man Diejenigen, bie bas Belb verachten und gern geben. Un ben Fußen aber foll ber unermubliche Gifer im Wohlthun glangen und bas Banbeln auf bem Bege ber Gerechtigkeit. Collier und Rette bas ift die Schamhaftigfeit und Mäßigfeit. Solder Goldschmud tommt aus Gottes Bertftätte. "Selig ber Menfch, welcher Die Beisbeit gefunden, und ber Sterbliche, welcher Die Rlugheit fennt," fpricht ber beilige Geift burch ben Mund Salomo's; "benn beffer ift es, biefe zu erwerben als Schätze von Gold und Silber; sie ift toftbarer als Ebelfteine." 3) Dieg ift ber mabre Schmud. Die Obren ber Franen aber follen nicht widernatürlich burchbohrt werben, damit goldene Ringe berabhängen können; benn es ift Unrecht, ber Natur gegen ihren Willen Gewalt anzuthun. Es gibt feinen beffern Ohrenschmud als bie Ratechese ber Wahrheit, Die burch ben natürlichen Weg bes Behöres einbringt. Die mit bem Logos gesalbten Augen und die zum Soren burchbohrten Ohren fie ermöglichen bas Boren von göttlichen, bas Geben von beiligen Dingen, indem ber Logos die mabre Schönheit zeigt, die früher "tein Auge gefeben und von ber tein Dbr gebort bat." 4)

<sup>1)</sup> Spriichm. 19,14.—2) Ebb. 10,4.—3) Ebb. 3,13—15. —4) I. Kor. 2, 9.



# Drittes Buch.



### Drittes Buch.

#### 1. Über bie mabre Schonbeit.

Die größte Wissenschaft ist die Selbstenntniß. Wer sich selbst kennt, der kennt Gott; wer Gott kennt, wird ihm äbnlich; und diese Ühnlichkeit besteht nicht im goldnen Schmuck, nicht in wallendem Gewand, sondern in der guten That und in der Bedürfnißlosigkeit. Bedürfnißlos ist Gott allein, und seine Freude ist es, wenn er unsere Seele im Schmuck der Erkenntniß glänzen sieht und unsern Körper angethan mit dem heiligen Gewande der Mäßigkeit. Die Seele besitzt drei Kräfte: das Erkenntnißverm ögen — Bernunft genannt — der innere Mensch, der die Erscheinungswelt beherrscht — er ist der Gegenstand einer besonderen Führung Vottes —; das Gemütt, eine animalische Krast, der Rachbar wilder Lust; vielgestaltig aber ist das dritte, das Begehrungsvermögen, mehr als Brotens, der buntgestaltige Meergeist, auf alles Möglichesinnend, auf Ehebruch, Unzucht und Geilheit:

"Aber zum ersten warb er ein Löwe mit stattlichem Barte." Er trägt noch ben Bartschmuck, ber ben Mann zeigt. "Beiter jeboch ein Drach', ein Panther, ein mächtiges Wildschwein."

Die Sorgfalt für Toilette glitt schon hinab zur Üppige feit. Balb hat ber Mensch Richts mehr von einem starken Thiere:

"Feuchte Fluth nun warb er — ein Baum mit ragenben Zweigen." 1)

Die Leibenschaften ergießen fich, bie Begierben branben; bie Schönheit welft, und rafcher als bas Blatt fällt fie gu Boben, wenn bie Sturme wilber Sinnesluft fie anblafen, und bevor ber Berbit tommt, ift fie welf und tobt. Die Begierbe wird zu Allem, nimmt alle Beftalten an und macht Muntereien, um ben Menschen einzubullen (b. b. feine mahren Absichten); jener Mensch aber, in bem ber Logos wohnt, schillert nicht in allen Farben, verwandelt fich nicht in alle Gestalten; er tragt bie Beftalt bes Logos; er ift Gott abnlich; er ift fcon, nicht fcon gemacht; es ift bie mabre Schönbeit; er ift ja ein Gott; er wird jum Gotte. weil Gott d will. Richtig gebraucht baber Beraklit ben Musbrud: "Menschliche Götter, göttliche Menschen." Der Logos felbft ift biefes offentundige Bebeimniß: Bott im Menschen und Mensch als Gott, und er erfüllt ben Billen bes Baters als Mittler (usolens); benn ber Logos ift ein Mittler, ein Angehöriger zweier Reiche: ber Gobn Gottes und ber Beiland ber Menfchen; Gottes Diener, unfer Babagog. Und ba bie Leiblichkeit eine Stlavin ift, wie ber beil. Baulus bezeugt, wie barf man eine Stlavin fcmuden gleich einem Ruppler? Dag nämlich bas Fleifch bie Gtlavengestalt bebeutet, fagt ber Apostel vom Berrn: "Er erniebrigte fich, Stlavengeftalt annehmenb." 2) Er nennt ben

<sup>1)</sup> Obyff. 4, 457. — 2) Phil. 2, 7.

äufferen Menschen einen Stlaven, für die Zeit, bevor ber Berr Stlave murbe und Rleisch annahm. Der Berr felber aber in feinem Erbarmen hat bas Rleifch frei gemacht. Das Berberbniß und bie bem Tobe verfallene bittere Anecht= schaft beseitigend bat er dem Rleische bas Gemand ber 11n= verweslichkeit angezogen, bat ihm ben beiligen und bimmlifden Schmud umgethan: Die Unsterblichkeit. Noch eine andere Seite menschlicher Schönheit gibt es: Die driftliche Liebe. "Die Liebe ift (nach bem Apostel) langmüthig und gütig; fie tennt teinen Reib, fie prablt nicht (πεοπερεύεται), fie blaft fich nicht auf."1) Die Toilettefunfte find Bindbeutelei (neoneola); fie haben etwas Überfpanntes und Unpraftifches: beghalb fügt er auch bei: "Sie beträgt fich nicht unvaffend." Unpaffend ift nämlich bie nicht fachgemäße. naturgemäße äuffere Erscheinung; Schmud ift etwas Frembes; Dieg fagt er beutlich mit ben Worten: "Sie fucht nicht, mas ihr nicht gehört."2) Ihr eigentliches Eigenthum, meint er, ift bie Wahrheit: Die Bubfucht aber fucht Frembes. was aufferhalb Gott und bem Logos und ber driftlichen Liebe liegt. Daß aber ber Berr felbst eine unschöne Beftalt hatte, fagt ber beilige Beift burch ben Mund bes Bropheten Ifaias: "Wir haben ihn gesehen, und er hatte teine Gestalt und feine Schönheit. fonbern feine Bestalt mar unscheinbar und unbeachtet bei ben Menschen." 3) Wer ftebt über bem Berrn? Aber er trug nicht bie fichtbare Schönheit bes Fleisches zur Schau, fonbern bie mahre Schönheit ber Seele und bes Körpers: ber Seele im Butesthun, bes Rörpers in ber Unfterblichkeit bes Fleifches.

#### 2. Gegen Toilettefünfte.

Alfo nicht bas Geficht bes äufferen Menschen, sonbern

<sup>1)</sup> I. Ror. 13, 4.

<sup>2)</sup> Im Original steht übrigens nicht ro un éavens, sondern ta éavens: "Non quaerit, quae sua sunt." 3) 31. 53. 2.

Die Seele foll gefchmudt werben mit bem Schmude ber Rechtschaffenbeit - auch tounte man fagen bas Fleisch mit bem Schmude ber Enthaltfamteit. Die Frauen aber merten nicht, baf bei ihnen die Oberfläche geziert, Die Tiefe aber wuft und obe ift mie bei ben Agpptern. Bei biefen find bie Ballen ber Tempel und bie Borraume fowie bie beiligen Baine und Fluren febr forgfam gehalten; bie Bofe find mit Saulenreiben befett; Die Banbe glangen von feltenen Steinen und funftreichen Gemalben, und Richte fehlt baran: Die Tempel leuchten von Gold, Gilber und Eleftrum 1) und fdimmern von ben buntichillernben Steinchen aus Inbien und Athiopien; bas Innere ift mit goldgewirkten Borhangen verhüllt. Aber wenn bu in die Tiefe bes umbauten Raumes vordringft, nach einem noch erhabeneren Anblick trachteft und nach bem Götterbilbe bes Tempels fuchft. und wenn bann ber Bilbtrager ober ein anberer Briefter aus bem Tempelbegirt, ernft blident und einen Symnus in ägbptischer Sprache fingend, ben Borbang ein wenig luftet. um ben Gott gu zeigen - bann muffen wir hell auflachen über ben Boten. Denn nicht ben gesuchten Gott finbet man, fondern ein Biefel ober ein Krotobil ober eine einbeimische Schlange ober ein abnliches Thier, bas unmurbig bes Tempels, und beffen richtiger Plat bas Erbloch, Die Pfüte, ber Strafentoth mare. Der Gott ber Agupter ift ein Thier, bas fich auf Burpurbeden malat. Go tommen mir auch bie Beiber vor, bie mit Golb geschmudt find, bie fich mit bem Rraufeln ber loden abmuben, mit bem Schminten ber Wangen, bem Bemalen ber Augen, mit bem Farben ber haare und andern fchlimmen Runften ber Uppig-feit; als richtige Ughpterinen fchmuden fie bie Borballe bes Fleisches, um ben armen, bummen Liebhaber anzuloden.

<sup>1)</sup> Elextoor nicht wie später "Bernstein," sondern wie bei Homer (Od. 4, 78, wo die Wände im Palast des Menelaus besichrieben werden) eine Metallmischung von vier Theilen. Gold und einem Theile Silber.

Wenn aber Einer ben Borhang bes Tempels lüftet, ich meine bas haarnet, bie Schminte, bas Gewand, bas Golb, Die Tinkturen und Salben, alfo bie gange aus biefen Dingen gewobene Sulle, und wenn er im Innern bie mabre Schönheit finden will. - es wird ihn ein Degont befallen. ich weiß es. Denn nicht bas Bilb Gottes wird er brinnen finben, mie es fein foll; nein, fatt beffen bat eine Bure, eine Chebrecherin fich in bas Beiligthum ber Geele gefest, ein richtiges Thier tommt jum Borichein, ein geschminfter Affe: und iene alte verführerische Schlange, Die ben Berftand bes Menschen ausschlürft, indem fie ihn eitel macht, bewohnt bas Erbloch biefer Seele; Alles anfüllend mit Bift. Alles besubelnb mit ben giftigen Ercrementen feiner Sunde vermanbelt er bie Frauen in Buren, Diefer unguch tige Drache. Nicht für bie Frau, sondern für Die Betare gehört bie Schminke. Die Besorgung bes Sausmesens an ber Seite ihrer Manner fummert folche Frauen menig: fie erleichtern ben Gelbbeutel bes Mannes, und bas Rabelgelb verwenden sie auf ihre Lufte, um recht schon zu erfcheinen und recht viele Zeugen ihrer Schonheit gu haben ; ben ganzen Tag fiten fie am Toilettetisch und beschäftigen bie um's theure Gelb gefauften Stlavinen. Den Tag über find fie im Boudoir verborgen mit But beschäftigt, bamit man bie falfchen Farben nicht mertt; am Abend aber friecht biefe faliche, ebebrecherische Schonheit wie aus einem bunfeln Loche an's Rerzenlicht hervor. Die Betrunkenheit (ber Manner) und bas fchmächere Licht unterflütt ihre Falschungen. Der Komiter Mananber jagt bie Frau aus bem Baufe, Die ihre Baare blond farbt :

"Bett pad' bich fort aus biefem Sanfe; benn ein Beib, Das bei Bernunft ift, farbt bie Daare fich nicht blond."

Sie schminkt auch die Wangen nicht, fie untermalt sich auch die Augenlider nicht. Sie merken es nicht, die Unseligen, daß sie die natürliche Schönbeit verderben, indem sie fremdartige Stoffe darauf schmieren. Bon frühem Morgen an fich gleichsam bie Blieber ausrentenb, fich redenb und mit Galben betledfend ruiniren fie bie marme Sautfarbe. machen bas Rleifch faltig burch Tintturen, ftreifen feine natürliche Bluthe ab mit bem ewigen Ginfeiten. Gie haben befibalb ein blaffes Aussehen von ber aufgelegten Schminte: auch für Rrantbeiten find fie leicht empfänglich ; benn bas Bleifch ift ichon gang ichlaff von bem ewigen Bevinfeln. Es liegt barin eine Berletzung ber Ehrfurcht gegen ben Schöpfer ber Menichen, als batte er fie nicht mit ber richtigen Schönheit begabt. Natürlich werden fie auch nachläffig im Saushalt; benn fie find gleichfam gemalte Bilber für eine Ausstellung, nicht Sausfrauen. Daber fagt bie gefcheibte Frau bei bem Romiter: "Was tonnen wir Beiber Bernunftiges und Bebeutenbes leiften, wenn wir geziert ba figen, ben Charafter bes freien Beibes fchanbenb? Bir ruiniren bas Saus, zerftoren bie Che, unfere Rinber flagen uns an." Auf Diefelbe Beife verspottet auch ber Romiter Antiphanes in ber "Malthata" bie Betarenmanieren ber Beiber in Ausbruden, Die auf alle paffen, gegen ihre Butfucht gerichtet: "Sie geht vorbei, geht hingu, geht nicht porbei ; jest ift fie ba, frottirt fich, geht wieber bin; fie mifcht fich ab, tammt fich, reibt fich wieber; jest mafcht fie fich, fieht fich im Spiegel, orbnet Etwas, pomabifirt, fcmintt. falbt fich; bat fie Etwas - fie bangt fich auf."1)

Dreimal, nicht einmal verdienen die Weiber den Tod, die Krokodilmist brauchen und sich mit faulem Schlangengeifer\*) falben, die Ruß auf die Augenlider schmieren und mit Bleiweiß die Wangen salben. Und wenn sie den heidnischen Dichtern ein Gegenstand des Eckels waren, wie

<sup>1)</sup> Die trippelnde Ungebulb und Sorgfalt beim Toilettemachen ift wohl bier persissirt. Das Fragment bei Meinete, fragm. com. graec. I. 529.

<sup>2)</sup> Ans so unappetitsichen Dingen wurden (wie zum Theil heute noch) Barfilmes bereitet. Bas. Horat. epod. 12, 11: Colorque Sterone fucatus crocodili.

Tollten fie nicht als Berworfene gelten im Zeitalter ber Wahrheit? Es wendet sich auch ein anderer Romöbienbichter gegen fie, Alexis; ich will auch feine Worte anführen. bie burch ihre übertriebene Schilberung beschämend genug find für bie bartnädige Schamlofigfeit. Go übertrieben mar bie Sache boch nicht. Es genirt mich fast (fie gu citiren). und ich mochte ben fo bitter verspotteten Damen gern au Silfe tommen -: "Auch ben Mann ruinirt fie: Gewinn und Raub am Nächsten - Alles Andere ift Rebenfache. Ift eine zufällig flein? Sie hat Korf in ihre Schube genabt. Ift eine zu groß? Sie hat bunne Soblen und fteckt ben Ropf amischen Die Schultern: bas macht fleiner. Ge hat eine schmale Sufte? Sie legt Etwas auf, bamit bie Leute ihren schönen hintern laut bewundern. 1) Sat eine einen biden Bauch? Durch Auflagen gleicht fie ihn aus wie bie Ammen auf ber tomischen Bubne. 3ft ber Banch eingezogen? Mit Stangen fast treibt fie ihn auswärts. Sat eine blonbe Augenbrauen? Gie malt biefelben mit Rug. Sie hat schwarze? Es tommt Bleiweiß barauf. Sie find zu weiß? Roth muß bin. Sat eine ein befonders ichones Fledchen am Rorper? Sie zeigt es nacht. Schone Babne ? Sie zwingt fich zum Lachen; Die Leute muffen Die Schönheit bes Munbes feben. Benn fie aber gerabe nicht lachen will. fo bat fie ben ganzen Tag ein Stüdchen Mbrrbenbolg zwischen ben Lippen, bamit fie bieselben boch verzieben muß." 2)

Dieses Bruchflud weltlicher Weisheit lege ich euch vor zur Abwendung ber bofen Toilettenkunfte; ber Logos will uns ja auf jede Weise retten. Bald werbe ich es auch mit beiligen Schriftterten stupen. Es pflest sich ja ber Ent-

<sup>1)</sup> Tout comme chez nous!

<sup>2)</sup> Diefes Fragment gegen ben Schluß in etwas veränberter Faffung auch bei Meinete, II, 710. Es ift aus bem Enstspiele "Noftafion."

larvte megen bes beichämenben Tabels von ben Fehlern abzumenben. Gleichmie nämlich eine eingeschmierte Sanb ober ein mit Salben bestrichenes Muge fofort ben Berbacht ber Rrantheit erregen: fo verrathen auch gefalbte Wangen in ber Tiefe eine frante Seele. Der gottliche Babagog verbietet, uns "einem fremben Fluffe" ju nabern. Unter bem fremben "Fluß" verftebt er bie ehebrecherische Battin eines Undern, die Allen zuläuft und für Alle ihre burerische Beilheit ausschüttet jum Benuffe ber Unzucht. "Fremben Baffers enthalte bich," beißt es, "und aus frember Quelle trinke nicht!"1) Er warnt uns bamit vor ber Wolluft, "auf daß wir lange leben und viele Jahre bes Lebens zugelegt werben," (man mag nun bie Stelle auf Enthaltsamkeit von fremder Luft ober auf Meibung von Barefieen beuten) Gaumenluft und Truntsucht find schlimme Leibenschaften, aber nicht fo fchlimm wie die Butfucht. Bolle Tifche, freifenbe Becher reichen bin, um die Belufte ber Burgel qu fättigen; aber ber Neigung für Schmuck, Burpur und Ebeltteine ift alles Gold über und unter ber Erbe nicht genug, nicht bas Meer von Thrus, nicht bie Frachten von Indien und Athiopien, auch nicht ber Pactolus mit feinen golbenen Wellen; und wenn Giner ein Mibas murbe, betame er nicht genug, sondern murbe fich noch arm fühlen. ba er weiteren Reichthum verlangt; folche Leute wurden fterben, wenn bas Gold aussturbe. Und wenn ber Reichthum blind ift, wie follten es feine Freundinen und Berehrerinen nicht fein? Gie fennen feine Grenze ber Begier und gerathen in's Fahrwaffer ber Unverschämtheit. Sie brauchen Theater, Aufzüge, Menschenmaffen; fie promeniren in ben Rirchen und bleiben auf ben Blaten fteben, um von Allen gesehen zu werben. Denn Andern wollen Diejenigen gefallen, bie mit ihrem Gefichte prablen und nicht mit ihrem Bergen. Wie ben entlaufenen Stlaven bas Brandmal, fo tennzeichnet die bunte Farbe Die Chebrecherin. "Und wenn

<sup>1)</sup> Spriichw. 9, 18.

bu bich in Scharlach hüllft und mit golbenem Schmucke gierft, und wenn bu beine Augen mit Spiegglang beffreichft - beine Schönheit ift eitel" fagt ber Logos bei Jeremias.1) Ift es ferner nicht ungereimt, wenn bas Bferb, ber Bogel und andere Thiere aus bem Grun ber Wiefe auffpringen ober auffliegen in ihrem angebornen Schmude: mit ber Bferdmähne, mit natürlicher Sautfarbe, mit buntem Befieber; und wenn bagegen bie Frau, als ftanbe fie unter bem Thiere, fich fur fo wenig schon balt, bag fie einer falfchen Schönheit bebarf, einer gefauften und angemalten? Baarnete, und zwar von verschiebenen Sorten, forgfältige Saarflechten und ber übrige taufendgestaltige Lodenbau und ber toftbare Apparat von Spiegeln, vor benen sie Toilette machen, um unverftanbige, Inabenhafte Bewunderer ibrer Erfcheinung zu erjagen: bas gehört für gang ausgefchämte Beiber, Die man wohl Betaren nennen barf, indem fie ihre Gefichter zu Masten machen. Uns aber befiehlt ber Logos, "nicht nach bem Sichtbaren, fonbern nach bem Unfichtbaren gu trachten; benn bas Sichtbare ift vergänglich. bas Unfichtbare aber unvergänglich." 2) Und was über allen Unfinn noch binüber ift : für ihre zusammengekleckste Rigur baben fie, wie fur bas Brobutt einer Großthat, ben Spiegel erfunden, mabrend fie ihren Betrug lieber verschleiern follten. Much bem fcbonen Narciffus bat es tein Glud gebracht, ber Beschauer feiner eigenen Geftalt gu werben, wie wir aus bem griechischen Mythus miffen. Und wenn Gott ben Menschen befiehlt, tein Bild zu machen, bas Gott burch Runft barftellt, wie, thun bann biefe Weiber recht, ihre eigenen Beftalten reflettiren zu laffen, um ihr Beficht mastiren zu tonnen? Aber auch ju bem Bropheten Samuel fprach ber Berr, als berfelbe ausgeschickt murbe um einen ber Göhne Jeffes jum Ronig gu falben, und als Samuel beim Unblide bee fcbonften und größten berfelben über ibn entzudt feine Salbe bervorholte: "Schaue nicht

<sup>1)</sup> Jerem. 4, 30. - 2) II. Ror. 4, 18.

auf fein Aufferes und auf Die Bobe feiner Geftalt; ich habe ibn verftoßen; benn ber Mensch fieht auf bie Augen, ber Berr auf bas Berg." 1) Und er falbte nicht ben forperlich. fondern ben geiftig iconen Mann. Wenn nun ber Berr Die natürliche Schönheit bes Körpers geringer fchatt als bie ber Seele, was wird er über bie falfche Schönheit benten - er, ber Feind jeder Lüge? "Im Glauben manbeln wir, nicht im Schauen." 2) Gang beutlich zeigt es ber herr an Abraham, bag Derjenige, ber Gott geborcht, Baterland, Bermanbte, Besit und Reichthum verachten foll; er machte ihn zu einem Frembling; und beghalb nannte er ihn "Freund," ba er feinen Uberfluß babeim verlaffen batte. (Er mar namlich von guter herfunft und febr reich.) Und mit 318 Leuten feines Saufes unterjochte er bie vier Ronige, Die ben Loth gefangen hatten. 3) Die einzige Efther finden wir legitim geschmudt; biefes Beib machte fich in mbftischem Sinne fcon für ihren Konia; ihre Schonbeit mar ber Lofepreis für ihr zum Tobe bestimmtes Bolt. Dag aber die Bubfucht bie Weiber zu Betären macht und bie Manner zu 3wittern und Chebrechern, bas bezeugt ber Tragifer in folgenber Betrachtung:

> "Aus Phrygien tam ber Mann, ber über Söttinen Zu Gericht gesessen, wie ber Menschen Sage geht, Nach Lacedämon in farbenprächtigem Gewand, Bon Gold erstrahlend, in Barbarenüppigkeit; Und er ging fort verliebt, entsührend die Geliebte Die Helena zu des Idas Ställen; fern ist ja Menelaos

D ebebrecherische Schönheit! Der Schmud bes Barbaren, die üpvige Bracht bes weibischen Mannes hat Grie-

<sup>1)</sup> I. Kön. 16, 7. — 2) II. Kor. 5, 7. — 3) Bgl. Gen. 12, 1 ff.
4) Eurip. Iphia. Aul. 71 ff.

chensand gerftort! Das Gewand bat bie latonische Mäßigfeit bestochen und bie Bracht und ben schönen Blang! Die Barbarenpracht hat die Tochter bes Zeus zur Chebrecherin gemacht! Sie hatten feinen Babagogen, ber ihre Begierben ausrottete, und feinen, ber fagte: "Du follft nicht ebebrechen" und "bu follft nicht begebren!" Treibe is nicht jum Chebruch mit beinem finnlichen Begehren, aber entflamme auch die Begierden nicht burch Kleiderlugus! Und was war bas Ende bavon? Und welches Unbeil brach über fie berein, nachdem fie ihre Selbftfucht nicht gugeln wollten ! 3mei Welttheile find erschüttert worden burch biefe suchtlofen Begierben, und ben Barbarenjungling bat Alles in Berwirrung gebracht! Bang Bellas fleigt gu Schiffe, bas Meer wird zu eng, d muß Lander tragen! Gin langer Rrieg entbrennt, gewaltige Schlachten toben. Die Ebene ift mit Leichen angefüllt, ber Barbar (Bettor) verspottet bas Griechenlager, bie Ungerechtigkeit regiert, und bas Auge jenes erdich. teten Beus blidt auf Die Thrater; Die barbarifchen Befilbe trinten ebles Blut, und die Fluffe werben geftaut von Leichen : man fchlägt flagend Die Brufte, und Trauer berricht im Lande: Die Wurzeln und Gipfeln des quellenreichen 3da werben erschüttert und bie Stäbte ber Troer und Die Schiffe ber Achaer. Ah, homer! Wohin flieben wir, wo haben wir eine Stätte? Beig' uns ein Land, bas nicht mantt!

"Berühre nicht die Zügel, ba bu ben Weg nicht kenuft, Und fteig' nicht auf ben Sit, ba bu nicht fahren kannft." 1)

Zwei Wagenlenker sind am Himmel, die allein das Feuer bemeistern können. Die Einsicht kommt vom Wege ab durch die Lust; das klare Denken, nicht vom Logos ge-zügelt, gleitet hinab zur Üppigkeit, und die Folge des Absgleitens ist der Sturz. Beweis dafür sind die Engel, welche die Schönheit Gottes derließen um der vergünglichen Schön-

<sup>1)</sup> Ans einer fonft unbefannten Tragobie. Phaeton wird von feinem Bater gewarnt.

heit willen 1) und vom Himmel zur Erbe ftürzten. Auch bie Sikiniten werben gestraft, da sie die fromme Jungfrau schändeten; ihr Grab ist der Zeuge ihrer Züchtigung, und das Denkmal der Strafe dient uns zur rettenden Warsnung. 2)

#### 3. Wiber bie Stuter.

So weit nun ift es mit bem Luxus gekommen, bag nicht nur bas weibliche Geschlecht an biefem eitlen Treiben trantt, fonbern baß auch unter ben Mannern biefe Rrantbeit graffirt - ja Rrantheit: benn mer bie Butfucht nicht binauspurgirt, ift nicht gesund. Bur Beichlichkeit neigend werden fie Beiber, icheeren fich nach Stlaven= und Buren= art, find in burchfichtige Gemanter gehüllt, tauen Daftir, buften nach Salbe. Bas foll man zu einem folchen Unblid fagen? Leicht tann man, wie ein Bhpfiognomifer, aus ihrer Erscheinung ben Chebrecher, ben Zwitter berauslesen, ben ber boppelten Liebe Ergebenen, ben Feind bes behaarten Rörpers, ben Bartlofen, ber einen Degout bat vor ber Bluthe bes Mannes, ber bie Baare forgfältig frifirt trägt wie die Beiber. "In unbeiligem Beginnen tudifc babinlebend treiben fie thörichte und fcblimme Dinge" faat bie Sibulle. Die Städte find voll von Leuten, welche biefe verweibten Rerle einpechen,3) rafiren und ihnen die Rorperbaare auszupfen. Überall find berlei Officinen erbaut und etablirt, und biefe hurentunftler nehmen eine Daffe Beld ein von ben Leuten, Die fich einvechen laffen und Die bebaarten Korpertheile jum Enthagren hinhalten, ohne fich

<sup>1)</sup> Der Engelsturg wird von ben atteften Batern öfter auf ibren fündhaften Umgang mit ben "Töchtern ber Menschen" gurudgeführt. Bgl. Gen. 6, 1.

<sup>2)</sup> Bal. Gen. 34, 25 ff.

<sup>3)</sup> Mit Bechsalbe unter ben Achseln u. f. w. bestrichen, bamit bie haare grundlich beraustommen.

vor Zeugen und vor ben Borübergehenden zu geniren und auch nicht bor fich felbft als Mannern. Das find bie Stlaven ber fcmutigften Leibenschaften, bie ihren gangen Rörper burch Enthagren mittelft Bech glatt machen. Und fie mogen noch weiter in ber Schamlofigfeit geben: wenn fie Richts ungethan laffen, fo laffe ich Richts ungefagt. Einen von biefen gemeinen Menfchen bat Diogenes hubich anlaufen laffen; ale er auf ben Stlavenmartt gebracht wurde, rief er ihm berghaft gu: "Romm, Schat, tauf' bir einen Mann!" Mit bem zweideutigen Ausbruck guchtigte er fein Gurentreiben. Ift es nicht gemein, ein Mann gu fein und fich ben Rorper icheeren und glatten gu laffen? Das Bomabifiren, bas Färben ber grauen Saare, bas Blondfarben find gang unmännliche Beschäftigungen; auch bas weibische Frifiren gehört fich nicht. Sie leben in bem Wahne, als tonnten fie gleich ben Schlangen ben alten Ropf hauten, indem sie fich bemalen und jung machen. Und wenn fie auch bie Saare falfchen, ben Rungeln werben fie nicht enttommen, und auch bem Tobe werben sie nicht entrinnen, inbem fie bas Alter fälschen. Ift es nicht folimm, febr fchlimm, als Greis zu erscheinen und babei es vergeblich zu verbergen ftreben, daß man einer ift! Je naber Jemand an bie Grenze feines Lebens tommt, besto ehrwürdiger ift er mabrhaftig; benn an Alter hat er nur Gott über fich, Diefer ift ber emige Greis, alter als bie Schöpfung; "ben Alten ber Tage" nennt ihn ber Brophet, "und feine Baare find wie reine Bolle." 1) "Und fein Anderer," fagt ber Berr, "fann bas Saar weiß ober fcmars machen." 2) Wie fonnen fie alfo mit Gott rivalifiren ober vielmehr ibm entgegenar. beiten bie Freyler, indem fie bas burch feinen Willen grau gewordene Baar farben? "Der Rrang ber Greife ift bie reiche Erfahrung" fagt die Schrift; 3) bas Grau bes Sauptes ift die Bluthe ber Lebenserfahrung. Gie aber ichanden bie

<sup>1)</sup> Dan. 7, 9. - 2) Matth. 5, 36. - 3) Effli. 25, 6.

Ehre bes Alters, bas graue Saupt. Unmöglich, rein unmöglich ift es, bag ber eine mabre Seele befitt, ber ein falfches Saupt bat. "Ihr habt Chriftum nicht fo tennen gelernt," fagt ber Apostel - "wenn ihr ihn wirklich gehört habt und von ihm unterrichtet feib - wie die Wahrheit in Sefus ift, bag ibr nämlich ben alten Menfchen ber früheren Beit ablegen follt" (nicht ben grau geworbenen, sonbern) "ben burch trugerifche Begierben verberbten. Erneuert euch (nicht mit Farben und Salben) fonbern, in Beift und Sinn, und giebet ben neuen Menschen an, ber im Sinne Gottes in ber mahren Berechtigfeit und Beiligfeit gegrundet ift." 1) Wenn aber ein Mann fich fammt und rafirt und vor bem Spiegel bie Saare ordnet, und wenn er bie Saare ausrupfen und bie Wangen glatt machen läßt, ift bas nicht weibisch? Bewiß, wenn man fie nicht nadt fieht - man halt fie fogar für Beiber. Und weil es ihnen Die Sitte nicht geftattet, Goldschmud zu tragen, so faumen fie ben Mantel mit Goldblättchen, ober fie laffen fich gemiffe tugelformige Dinge aus bemfelben Metall machen, befeftigen fie an ben Rnöcheln, laffen fie vom Salfe niederhängen. Das ift eine Erfindung von entnervten Menfchen, von Rreaturen bes Barems, von geilen Zwittergeschöpfen. Das ift eine falfche Burenmanier, eine gottlofe. Bott bat es fo gewollt, bag bas Beib eine glatte Saut habe, und bag ihr nur üppiges Ropfbaar machit, wie bem Bferbe bie Dahne: ber Dann aber ift wie ber Lowe mit bem Bart geschmudt und mit baariger Bruft, ein Zeichen feiner Rraft und Berrichaft. So fcmudte er auch bie Babne, bie fampfluftigften Bogel, mit folder Bier. Und er balt biefe Baare fo boch, bag er will, fie follen neben bem Berftanbe bas Brarogativ bes Mannes fein, und er, ber Bewunderte in feiner Dajeftat. bat bas Chrwurdige ber Erscheinung in bie graue Farbe bes Altere gelegt. Berftanb, gute Gebanten, gleichfam grau

<sup>1)</sup> Ephef. 4, 20-24.

von tiefem Sinne, reifen allmählig mit ber Zeit. Das Charafterifticum bes Mannes nun, ber Bart, burch ben er als Mann erscheint, ift alter als bie Eva und bas Symbol einer fraftigeren Natur. Daß ihm bas Saarige gieme, fo meinte Gott und befate ben gangen Rorper bes Mannes mit Saaren; bie glatte und weiche Partie aber nahm er aus feiner Seite und ichuf baraus bas Weib, bie Eva, eigens gebilbet gur Aufnahme bes Samens, ale Gefährtin bes Chebettes und bes Sauswesens; er aber - bas Glatte (am Rörper) ift ja entfernt, ift ber Mann geblieben und zeigt ben Mann; ibm ift ber aftive Charafter gugewiesen, wie bem Beibe ber passive: benn bas Dichthehaarte ist von Ratur troden und beiffer ale bas Glatte. Dichter behaart und beghalb warmer ift ber Mann im Bergleich gum Beibe, ber Unbeschnittene im Bergleich jum Eunuchen. ber voll Ausgewachsene im Bergleich gu bem Unfertigen. Es ift alfo unrecht, fich an bem Sombol ber mannlichen Natur, an ben Baaren, zu vergreifen. Diefes fünftliche Glattmachen ber Saut - ber Logos felbst bringt mich in Site bagegen verrath ben verweibten Beden, wenn es mit Rudficht auf Die Manner, ben Chebrecher, wenn es ber Beiber wegen geschieht : beibe aber muffen aus unferem Staate fomeit als möglich verbannt merben. "Aber es find auch alle Saare eures Sauptes gezählt," fagt ber Berr. 1) Auch bie bes Rinnes find gezählt und bie bes gangen Rorbers. Man barf alfo bas von Gott gezählte Baar nicht auszupfen gegen feinen Willen; ihr mußtet benn "ench felbft nicht ertennen, baß Chriftus ber Berr in euch ift," fagt ber Apoftel;2) wenn wir mußten, bag er in uns mobnt, fo febe ich nicht, mie mir ibn fo franten fonnten. Aber fich einvechen gu laffen - ich gaubere, von ber Schamlofigkeit biefer Operation au fprechen - und babei bie hinterfront zeigen und fich buden und die Geheimniffe ber Ratur entblogen; fich por-

<sup>1)</sup> Matth. 10, 30. — 2) II. Kor. 13, 5.

marte und rudmarte reden, ohne ber Schamtheile fich gu fchamen; felbit bei ben Berfammlungen ber Jugend und mitten im Symnafium, wo man Mannertugend fucht, fich unanständig aufführen, inbem man mit biefer wibernatur= lichen Beschäftigung fich abgibt - ift bas nicht ber Bobepuntt ber Schamlofigfeit? Wer fich öffentlich fo benimmt, ber bat im Saufe teinen Funten Scham mehr; ihr unverfcamtee Betragen in ber Offentlichkeit beweift Die gangliche Buchtlofigfeit im Berborgenen. Denn wer im Sonnenlichte ben Mann verleugnet, ber fpielt Rachts ohne Zweifel bas Beib. "Bon ben Töchtern Ifraels wird teine eine Gure fein, und von ben Söbnen Ifraels teiner ein Hurer." fagt ber Logos burch den Mund Mosis.1) Aber bas Bech ift nütlich, fagt man; es bringt um ben guten Ruf, fage ich. Reiner mochte ale mannliche Sure gelten, wenn er bei gefundem Berftande ift, und Niemand wird freiwillig ein fcones Bild ruiniren wollen. "Wenn Gott bie nach ber Vorherbestimmung Auserwählten im Voraus als Chenbilber feines Sohnes erkannte" - berentwegen er nach bem beiligen Apostel (ben Gobn) bagu bestimmte, "baß er felbft ber Erstgeborne unter vielen Brübern fei:"2) find bann bas nicht Gottlofe, welche bas forperliche Chenbild bes Berrn ichanben? Will ein Mann fcon fein, fo foll er bas Schonfte am Menschen, ben Berftand, cultiviren; biefen foll man Tag für Tag reicher geschmüdt zeigen. Und nicht bie Saare foll man ausrupfen, fondern bie Begierben. Ich bedaure Die Anaben auf ben Stlavenmärkten, Die gur Schande gefcmudt find: aber fie baben fich nicht felbft geschändet. fondern die Unglücklichen schmucken fich auf Rommanto jum Zwede fchanblichen Gewinnes. Wenn aber einer freiwillig Dinge thut, für welche er, wenn er ein Mann ware, Die Tobesstrafe beantragen wurde, falls man jene Dinge ibm zumuthen wollte: ift bas nicht ein verächtlicher Rerl?

<sup>1)</sup> Deut. 23, 17. — 2) Röm. 8, 28.

Und jest ift man wirklich fo weit in ber Buchtlosigkeit gegangen, und bie Gunbe gebeiht uppig : jebe geile Unfitte graffirt in ben Stäbten und ift Brauch geworben. 3m Borbell fteben bie Weiber ba und vertaufen ihr eigenes Fleisch zur Unzucht. Die Anaben belehrt man, ihre Natur Bu verleugnen und Beiber gu fpielen. Die Uppigfeit hat Alles vermuftet, bat Die Menschheit gefdanbet. Die überschäumende üppige Begierde jagt nach Allem, versucht Alles, swingt fich zu Allem, tehrt bie Ratur um; die Manner übernehmen mibernatürlich bie Rolle bes Beibes, Die Beiber bie bes Mannes; es gibt Weiber, welche Chefrauen und Chemanner fpielen: fein Beg ift für bie Unaucht mehr verichloffen. Die Benus ift eine Strafenfigur geworben und ein Familiengaft. D fläglicher Unblid! D verfluchtes Treiben! Solch icone Folgen erzeugt unfere großftabtifche Luft: Schandthaten, Burerei: Web über ein fo gefethlofes Treiben! Biffen benn die Unseligen nicht, wie viel traurige Scenen ein folder Beifchlaf mit Unbefannten in fich fcblieffen tann? Done es zu miffen, vermifcht fich oft ber Bater mit feinem geschändeten Sohne, mit feiner burenden Tochter. er erinnert fich ja ber Rinber nicht, bie er brauffen bat. und Die Stunde ber Luft beweift Diefen, bag ihre Bater Manner find. Die Beisheit ber Befete überfieht Das, bas Wefet erlaubt bie Gunbe, und bie fcmabliche Luft nennt man eine indifferente Sandlung; ben Chebruch glaubt man gu meiben, indem man einen Chebruch an ber Natur begebt. Aber Die ftrafende Gerechtigfeit fur biefen Frevel wird ihnen auf bem Fuße folgen; fie gieben ein unerbittliches Berhangniß auf fich berab, und fur Die tleine Burenmunge faufen fie fich ben Tob. Berruchte Raufleute bringen gange Schiffslabungen von folden verworfenen Beidöpfen, und wie fonft Brod over Wein verfrachten fie bie Burerei; anbere, noch unfeliger, taufen bie Luft auf bem Martte, wie Brob und Egwagren, und benten gar nicht an ben Musfpruch Mofis: "Du follft beine Tochter nicht fcanben, indem bu fie gur hure machft, und bas Land wird nicht

verhurt sein und sich mit Unzucht füllen." 1) Das ist vor Alters prophezeit, und die Erfüllung ist da: die ganze Erde ist bereits voll von Hurerei und Unzucht. Ich bewundere die alten Gesetzgeber der Römer. Sie verpönten dieses Zwittertreiben, und auf widernatürlicher Wollust stand nach dem gerechten Gesetze das lebendig Begrabenwerden.

Es ift alfo niemals in ber Ordnung, bag man ben Bart auszupft, bie angeborne Bierbe, bie achte Bierbe. Buerft muß man einen Bart haben, bas ift bie angenehmfte Erfcbeinung : bann wird er auch gefalbt in ber Freude, Die man baran hat, und es tropft baran berab bie prophe. tifche Salbe" bes bochgelobten Maron. 2) Der richtige Bogling bes Babagogen, über bem ber Friede wohnt, muß auch Frieden halten mit feinen Saaren. Wogu tommen bann bie ebebrucheluftigen Beiber, wenn fie fich an ben Mannern, bie zu Solchem fich erfrechen, einen Spiegel nehmen? Richt Manner, nein mannliche huren und weibische Menschen foll man fie nennen, beren Stimme gebrochen, beren Roftum weibisch ift in Stoff und Farbe. Solche Menschen erkennt man ichon an ihrem Auffern, an ber Rleidung, am Schuhwert, an ber Saltung, am Bang, an ber Frifur, am Blid. "Am äuffern Anfehen wird man einen Mann er-tennen," fagt bie Schrift, "und aus ber Begegnung mit einem Manne wirft bu ben Mann tennen lernen. Das Bewand bes Mannes, ber Schritt bes Fuges, bas Lachen auf ben Bahnen verrath ibn." 3) Diefe Leute, an anderen Rorperftellen zupfen fie überall bas Baar aus, 4) nur am Ropfe pflegen fie es, und faft umgeben fie bie Loden mit Neten wie die Weiber. Die Löwen freuen fich ihrer bichten Mahne, und im Rampfe ift fie ihnen eine Wehr. Much bie Cher find ibres Saarbufdes frob, und mit ihren ftarrenben Borften find fie ein Schreden für Die Jager.

<sup>1)</sup> Levit. 19, 29. — 2) Bgl. Pf. 133, 2. — 3) Effli 19, 29.

<sup>4)</sup> Man lese περιτιλλίμενοι fatt πεπωλιώμενοι.

"Und bas wollige Schaf ftropt ganz von zottigen Floden." 1)

Die Wollhaare besselben hat der menschenliebende Bater im himmel fo uppig gemacht zu beinem Beften, o Mensch, indem er bich lehrte die Wolle zu scheeren. Bon ben heibnischen Böltern tragen bie Relten und Stythen bas Saar lang, frifiren es aber nicht. Der üppige Saarwuchs bes Barbaren bat aber etwas Schreckhaftes, und feine roth. blonde Farbe erinnert an den Krieg; biefes Blond ift bem Blut verwandt. Beide Barbarenvölfer aber find Feinbe eines üppigen Lebens; beutlicher Zeuge hiefür ift ber Rhein bei ben Bermanen, ber Wagen bei ben Sththen. 2) Buweilen verschmäht ber Stuthe fogar ben Wagen; feine Brofe bunft bem Barbaren ein Zeichen bes Reichthums, und bas üppige Dafein auf bemfelben verlaffend richtet er feinen Sanshalt noch frugaler ein, und ber fibthifche Mann nimmt bas Bferb, hanbfamer als ber Wagen, fteigt auf und reitet, wohin er will; mube und hungrig forbert er Nahrung vom Pferbe: und biefes reicht ihm feine Abern und erquickt ihn mit bem einzigen, mas es bat, mit feinem Blute: für ben Romaben ift bas Rof Wohnung und Nahrung. Bei ben Arabern, einem andern Romadenvolle, besteht die maffenfähige Jugend aus Rameelreitern; fie figen auch auf trachtigen Rameelen; Diefe weiben und laufen in ihrer Befellfchaft, nehmen fie wieder auf ben Rücken und tragen neben ihnen ben gangen Saushalt. Und mangelt es biefen Leuten am Trunt. fo melten fie die Thiere: und gebricht es an Nahrung, fo schonen sie auch ihr Blut nicht, wie bas bie tollen Wölfe thun follen. Die Thiere aber, fanfter ale Die Barbaren, gebenten ber Unbill nicht, bie man ihnen angethan, fondern burcheilen tapfer die Bufte, ihre Berren tragend und nabrend. Bum Benter alfo mit biefen vertbierten

<sup>1)</sup> Hefiod, Werke und Tage I, 232.

<sup>2)</sup> Der Rhein, aus bem bie Germanen trinten; ber Wagen, auf bem bie Stpihen ihre gange habe führen.

Kameeltreibern, benen das Blut zur Nahrung dient! Der Mensch darf Blut nicht berühren, da sein Körper nichts Anderes ist als aus Blut gebautes Fleisch. Das menschliche Blut hat auch am Logos Theil und participirt an der Gnade durch den heiligen Geist. Und wenn Jemand sie verletzt, wird es nicht verborgen bleiben: denn das Blut kann auch daar des Körpers zum Herrn rusen. 1) — Im Udrigen halte ich es mit dem bedürfnissosen Leben der Barbaren; sie licht es mit dem bedürfnissos Ausschalt und meiben den Luzus. In solchem Sinne rust uns der Serr: haar sollen wir sein des rohen Sinnes, daar der eisten Ruhmsucht, losgerissen von den Sünden, nur das Holz des Lebens tragend, nur am Heile sesshaltend.

#### 4. Über Befellichaft.

Doch ich bin, ohne es zu merken, vom Thema abge-kommen. Ich will zu bemfelben zurücklehren und über bas gablreiche Dienstpersonal ein tabelnbes Wort fprechen. Man will nicht felbft thatig fein, fich nicht felbft bedienen, und nimmt zu Dienern feine Buflucht und tauft einen gangen Troß zusammen von Röchen, Aufwärtern und Golden, bie tunftreich gu tranchiren verfteben. Ihre Funftionen find vielfach getheilt. Die eine Rlaffe berfelben forgt für bie Baumenluft: Die Borfchneiber, Die Rochfünftler in picanten Brüben, in Badwert, in Conditoreifachen, in feinen Cromes. Die zweite Rlaffe forgt für bie reiche Barberobe. Unbere bewachen ben Schmud wie goldbütenbe Breife, wieber Undere bas Silberzeug, wischen an ben Trintbechern und balten bas Tafelfervice in Stand: Unbere ftriegeln bie Pferbe. Bon Munbschenten ift eine gange Schaar befchäftigt und Beerben von blübenben Anaben, beren Schonbeit man ausmelft. Frifeure und Bofen umschweben bie

<sup>1)</sup> Bgl. Gen. 4, 10 bom Blute Abels.

Frauen; bie eine reicht ben Spiegel, bie andere bas Haarnet, eine britte ben Ramm. Much Gunuchen find ba, und diefe spielen bann die Ruppler, weil fie wegen ber mabr= scheinlichen Unfähigkeit jum Liebesgenuß bei fchlüpfrigen Affairen unverdächtige Dienste leiften. Defibalb verspricht ber Logos, fich ereifernt über bie fundhaften Juben, burch ben Propheten Samuel, als bas Bolt einen Ronig verlangte, ihm nicht einen humanen Berricher gu geben, fonbern er brobt ihnen mit einem bespotischen, lufternen Tyrannen, "welcher," fpricht er, "eure Töchter jum Salben= bereiten, Rochen und Brobbacken nehmen wird,"1) feine Berrichaft übend wie ein Rriegsfeind, nicht wie ein Fürft bes Friedens. Dann find eine Maffe Relten ba.2) welche bie Sanften mit ben Beibern emporbeben und auf ihren Schultern tragen. Aber Spinnerei, Bollarbeiten, Beberei. ein Arbeitszimmer ber Frau, Hausarbeit - bas gibt es nicht, aber Menschen, die ben Frauen ben ganzen Tag Rlatich vorschwäten, ihnen bie Standalchronit erzählen und fie an Leib und Seele verberben mit ihrem nichtigen Treiben und Schwäten. "Du follft nicht mit Bielen gufammen fein gum Bofen," beißt es, "und follft bich nicht dur Maffe gefellen;" 3) benn bie Beisheit gebort einer Elite, ber Unfinn ber Maffe. - Die Frauen aber taufen fich folche Sanftentrager nicht etwa aus ehrbarer Schen por ber Offentlichkeit - benn bas mare recht, wenn fie fich auf biefe Beife verschleiern murben - im Gegentheil, es macht ihnen Bergnugen, von Dienern getragen gu werben, und fie wollen fich zeigen. Und indem fie ben Borbang gurudichlagen und icharfe Blide mit ben Dannern wechseln, geben fie einen Begriff von ihrem Charafter. Oft auch neigen fie fich heraus und verleten fo fchandlich bie

<sup>1)</sup> I. Kön. 8, 13.

<sup>2)</sup> Keltische Stlaven waren wegen ihrer Größe jum Sanftentragen beliebt.

<sup>3)</sup> Erob. 23, 2.

gewöhnlichste Sittfamfeit burch ihre schlüpfrige Lebhaftigfeit. "Schau nicht berum," beißt es, "auf ben Strafen ber Stadt und ichweife nicht umber in ihren öben Winteln."1) Gin öber Bintel ift's in ber That, wo ein gugellofer Saufe ftebt und tein vernünftiger Menfc ba ift. Gie laffen fich berumtragen in ben Tempeln, um zu opfern und fich mabr= fagen gu laffen; mit Bautlern und religiöfen Schwindlern, mit verruchten alten Betteln, biefem Ruine ber Familien, treiben fie fich gange Tage herum; beim Becher hören fie bas Bezischel ber alten Beren an, und von ben Gautlern lernen fie Liebestrante und Bauberfprüche gum Berberben ber Che; sie haben Männer, und Männer haben fie, und ber Bahrfager verfpricht neue. Sie merten es nicht, bag fie getäuscht werben, baß fie fich geilen Mannern ale Befaß ber Luft preisgeben, daß fie ihre Schamhaftigkeit gegen bie größte Schande vertauschen und babei bieses schmähliche Berberbniß für einen gewinnreichen Sanbel halten. Es gibt viele Sandlanger ber Surenunzucht, von ba und bort fcbleichen fie bergu. Die Unzüchtigen haben ja eine Baffion für ben geilen Genut, wie die Schweine für die Bfute. Daber mabnt die Schrift einbringlich: "Führe nicht jeden Menichen ein in bein Saus; benn viel find Die Schliche bes Binterliftigen." 2) Und anberswo : "Gerechte Manner feien beine Gafte, und in ber Furcht bes Berrn fei bein Ruhm."3) Bum Benter mit ber Unzucht! "Denn ihr wift mohl," fagt ber Apostel, "baß tein Unzüchtiger, tein Unreiner, tein Beigiger, mas Bötendienft ift, Theil bat am Reiche Chrifti und Gottes."4) Diefe Beiber aber haben ihre Freude am Umgang mit entnervten Mannern; in hellen Saufen ftromen Die Unverschämten in's Saus mit ihrem ungebundenen Maul, fcmutig am Rörper, fcmutig im Reben; Männer nur für bie Berte der Beilheit, Sanblanger bes Chebruche,

<sup>1)</sup> Ettii. 9, 7. — 2) Ebb. 11, 9. — 3) Ebb. 9, 16. — 4) Ephef. 5, 5.

lächelnd und lispelnd; ber beftige Athem in ber Rafe verrath ihre geile Luft, burch zügellose Reben und Geberben fuchen fie gu reigen und gum Lachen gu provogiren, biefem Borläufer ber unzüchtigen That. Gerade fo blafen fie oft burch bie Rafe gleich Frofchen, biefe Surer ober Surenjäger, wenn sie über Etwas in beftigen Born gerathen, als batten fie Galle in ben Rafenlochern. Die Beiber aber find feiner als fie. Sie balten fich Bapageien und mebifche Bfauen, und bann lebnen fie neben ihren "Spitkopfen" 1) im Divan, fchadernd und fich ergobend an ihren fcurilen Brimaffen, und fie lachen, indem fie ihrem Therfites guboren. Undere taufen fich für theures Beld gleich, mehrere folde Thersitesfiguren, und nicht auf ihre Chemanner find fie ftol3, fonbern auf biefe Menfchen, Die eine Laft fur Die Erbe find. Und bie brave Wittme beachten fie nicht, bie boch mehr werth ift als bas Schoofhundchen aus Malta; über ben gerechten Greis feben fie hinweg, ber boch, mein' ich. boberen Werth hat als bie gekaufte Menschencarricatur; ben Waifentnaben laffen sie nicht vor, sie, die Babageien und Brachvögel2) füttern. Die eigenen Rinber feten fie aus, Die jungen Bogel nehmen fie in's Saus; Excentricitaten gelten ihnen mehr ale vernünftiges Sandeln. Man follte boch lieber einem rechtschaffenen Greis ben Unterhalt gemabren, ber boch, mein' ich, fconer ift als ein Uffe und etwas Befferes zu fagen weiß als eine Rachtigall; man follte bas Wort vor Augen haben: "Wer fich bes Bettlers erbarmt, hat Gott zum Gläubiger,"3) und bas andere: "Was ihr einem biefer Minbesten getban babt, babt ibr mir getbau." 1) Bei biefen Beibern aber übermuchert ber robe Ginn bie Beisbeit, indem fie ihre Reichthumer zu Stein werten laf.

<sup>1)</sup> Als "Spitstopf" wird Thersites bezeichnet. 3s. 2, 219. Es sind häftliche, abnorm gebaute Staven gemeint.

<sup>2)</sup> Xagadolovs, ein gelblicher Bogel, vielleicht ber Regen-

<sup>3)</sup> Spriichw. 19, 17. - 4) Matth. 25, 40.

fen in Berlen und Smaragben aus Indien. Ja fogar für nichtige Barfümerieen und für theuere Staven vergeuden und verschleubern sie das Geld; wie gefättigte Hennen traten sie im Mist des Lebens. "Die Armuth," sagen sie, "bringt den Mann herunter," 1) verstehen aber unter der Armuth die Sparsamseit; diese ist die Armuth des Reichen, ber Nichts bergibt.

#### 5. Das Berhalten in Babern.

Bas bat man für Baber? Da find fefte Runftbauten ober tragbare, folche mit Fenstern und Muffelinvorhangen; ba find vergoldete filberne Geffel und taufend Berathe aus Silber und Gold, bie einen gum Trinten, bie anbern jum Effen, Die andern jum Waschen, bann auch Roblen= beden; benn bie Frauen treiben es fo weit, baß fie noch im Babe effen und trinten. Ihr Gilberzeug, mit bem fie Staat machen, ftellen fie protig auch in ben Babern aus und thun groß mit ihrem Reichthum in unbandigem Sochmuth. am meiften aber mit ihrer anmagenben Gelbitftanbigfeit. Die eine Untlage ift gegen ihre fcmachen, von ben Beibern beberrichten Manner und gemiffermaßen gegen biefe felbit ba fie ohne biefen großartigen Apparat fein Schwitbab nehmen tonnen. Much die armen Frauen, bem Luxus fonft fremb. nehmen Theil an benfelben Babern. Es übt alfo auch ber Schmut bes Reichthums feinen verfluchten Schaben: bamit angelt man, wie mit einem Röber, bie Armen. bie mit offenem Munbe ben golbenen Schimmer anstaunen. Und um biefe unerfahrenen leute gu verbluffen, richten fie es fo ein, baß fie auch ihre Liebhaber bewundern muffen. bie balb barauf ihren nachten Leib genießen. Bor ihren Ehemannern enthüllten fie fich ungern und fcuten beuchs lerifche Schamhaftigteit vor; aber biefe babeim fo gudtig Berfchloffenen tann jeber beliebige anbere Mann nacht im

<sup>1)</sup> Spriichw. 10, 4.

Babe sehen. Hier enthüllen sie sich ohne Scham vor Zu-schauern wie vor Borbellwirthen. Aber Gestod rath mit Recht.

"nicht im Babe ber Beiber bie Saut fich glanzend gu machen." 1)

Männer und Weiber haben ja gemeinsame öffentliche Baber, und bas bortige Entblößen führt zur Unzucht; benn vom Seben tommt bei ben Menschen bie Liebe. 2) Und so maschen fie gleichsam im Babe bas Schamgefühl ab. Diejenigen aber. welche noch nicht bis zu biefem Grabe ausgeschämt find, laffen zwar teine fremben Manner gu, boch baben fie mit ihren Dienern, gieben fich vor ben Stlaven nacht aus, laffen fich von ihnen abmifchen und gestatten fo ber fchüchternen Begierbe wenigstens bie Betaftung. Die gur Berrin in's Bab hineingeführten Diener beeilen fich mit bem Ausziehen in ihrer frechen Begierbe, thun aber trot ihrer Schlechtigfeit gang ichuchtern. Die alten Athleten ichamten fich, ben männlichen Rörper nacht zu zeigen, fie vollführten ihre Wettfampfe mit einem Gürteltuche angethan und bewahrten fo ben Unftand : biefe Frauen aber gieben mit bem Bemanbe auch bas Schamgefühl aus, fie wollen ihre fcbonen Formen zeigen, beweifen aber, ohne es zu wollen, ihre Bertommenbeit: benn gerade am Rorper tritt ihre geile Luft gu Tage. wie bei ben Bafferfüchtigen bie übergll unter ber Saut ftroggenbe Feuchtigkeit. Bei Beiben erkennt man bie Rrantheit auf ben erften Blid. Es follen alfo bie Manner ben Beibern ein gutes Beifpiel geben, follen Anftand nehmen, fich in ihrer Befellichaft auszuziehen, follen lufterne Blide vermeiben. Denn "wer begehrlich binfchaut," beißt es, "bat fcon gefündigt."3) Alfo: gu Baufe Sittfamteit vor Eltern

<sup>1)</sup> Hestod op. 755.

<sup>2)</sup> Anspielung auf bas Sprlichwort: Ez τοῦ όρᾶν γίνεται τὸ ἐρᾶν.

<sup>3)</sup> Matth. 5, 28.

und Diensthoten, auf ber Straße vor ben Begegnenden, im Babe vor ben Frauen, in der Einsamkeit vor sich, überall aber vor dem Logos, welcher allzegenwärtig ift, und ohne den Nichts existirt! Auf diese Weise allein bleibt Einer ohne Fehl, wenn er glaubt, daß überall Gott bei ihm ist.

#### 6. Das Chriftenthum ift ber mabre Reichthum.

Im Genuffe bes Reichthums also muß man vernünftig fein, in ber Mittheilung besselben freigebig : nicht knauferig. nicht verschwenderisch: ber Schönheitsfinn barf nicht in roben Egoismus umschlagen. Es foll nicht etwa Giner von uns fagen: "Das Bferd biefes Mannes ift fünfzehn Talente werth ober fein Brundftud ober fein Stlave ober fein Goldgerath; er felber aber gilt brei Bfennige." Dente bir bei ben Weibern ben Schmud meg, bei ben Berren bie Stlaven, und bu wirst finden, bag fich ber Berr in Nichts bon bem Rnechte unterscheibet, nicht im Bang, nicht im Blid, nicht in ber Sprache: fo febr gleichen fie ben Stlaven; ja fie unterscheiben fich noch baburch, baß fie fchmach. licher find als ihre Dienstboten, frankliche Menschen in Folge ihrer Erziehung. Als befte Lebre muß man ftete biefe anpreifen: Der gute, ber weise, ber gerechte Mann fammelt Schätze für ben Simmel. Er entäuffert fich bes irbifchen Gutes und schenft es ben Armen und gewinnt bafür einen unvergänglichen Schat, ba mo es weber Motten noch Diebe gibt. Gin Solcher ift mabrhaft gludlich, auch wenn er flein. fcwach und verachtet ift, und besittiben größten und mahren Reichthum. Wenn aber Giner reicher ift als Rinbras 1) und Mibas, ift aber babei ungerecht und übermuthig wie jener in Gold und Burpur Befleibete, ber ben Lagarus verachtete. bann ift er ungludlich, fein Dafein ift elend, und er wird einst bas Leben nicht besitzen. Der Reichthum scheint mir einer Schlange zu gleichen. Wenn Jemand biefe von Ferne

<sup>1)</sup> Ein fagenhafter, reicher Rönig von Copern.

nicht richtig anzufaffen weiß, indem er fie an ber Schwangfpite gefahrlos in die Luft halt, fo midelt fie fich um feine Band und beißt ihn. Auch im Reichthum liegt bie mertwürdige Reigung, bag er bei ungeschicktem und unerfahrenem Unfaffen Schlangenwindungen macht, fich berumwidelt und beißt! Bebraucht ibn aber Einer großmuthig und verftanbig, fo trifft er mit bem Schlangenzauber bes Logos tas giftige Thier und bleibt unverlett. Aber wir haben nicht hinreichend betont, scheint es, daß nur ber reich ift, welcher Werthvolles besitzt. Werthvoll aber ift nicht ber eble Stein, nicht bas Rleib, nicht bie forperliche Schonheit, fonbern bie Tugend. Diefe aber besteht in ber Bernunft, bie uns ber Babagog ale Brincip bes Sanbelne verlieben. Diefe Bernunft fcbmort ben Luxus ab, sie ift ihre eigene Dienerin und preist bie Frugalität, Die Tochter ber Weisheit. "Empfanget Bucht," beißt es, "und nicht Silber, und Ginficht, erprobter als Gold! Die Beisheit ift mehr werth als Ebelfteine, und alles Roftbare ift nicht fo viel werth wie fie." 1) Und wieberum: "Sammelt mich lieber als Gold und toftbare Steine und Silber; benn meine Frucht ift beffer als auserlesenes Silber." 2) Der Befitenbe mag reich fein, wenn er von Gold ftrott wie ein fcmutiger Leberbeutel; eine fcone Eifcheinung aber ift ber Berechte: benn bie Schönheit liegt in bem Beordneten, wenn in Berwaltung und Berwendung bes Bermögens Alles nach Bedarf und Berhältniß abgefchloffen itt. "Es gibt nämlich Solche, bie faen und fo ben Befit mehren;" 3) von Diefen ftebt geschrieben: "Er theilte aus und fpenbete ben Urmen : feine Berechtigfeit mirb bleiben in Emigfeit." 4) Alfo nicht wer befitt und ben Befit butet. fonbern wer ihn mittheilt, ber ift reich; Die Mittheilung, nicht ber Befitz macht ben Glücklichen. Die Freigebigfeit aber ift eine Frucht bes Seelenlebens; begbalb liegt ber Reichthum in ber Seele. Rur Die Buten tonnen Buter

<sup>1)</sup> Spriichw. 8, 10. — 2) Ebb. 8, 19. — 3) Ebb. 11, 24. — 4) Pf. 112, 9.

(dyada') befigen; gut aber find nur bie Chriften. Gin thorichter und gugellofer Mensch burfte weber bie Empfinbung eines Butes baben noch jum Befite eines folchen gelangen tonnen : alfo find bie Cbriften allein fabig, Buter au ermerben: benn ber mabre Reichthum ift bie Gerechtigfeit, und ber Logos ift mehr werth als jeber Schat; er ift nicht bas Ergebniß von Beerben und Grundfluden, fonbern ein Befchent Gottes, ein unverlierbarer Reichthum, beffen eigent= licher Schat bie Seele ift, ber begludenbfte Befit, ber bem Menschen mabres Glud verleiht. Wem er zu Theil geworben, ber ftrebt nach nichts Unerreichbarem, und mas er anftrebt, erlangt er. Und wenn er jeden billigen Bunfc von Gott auf feine Bitte erfüllt befommt, befitt bann ein Golder nicht Bieles, ja Alles, ba er einen unvergänglichen Schatz kefitt, nämlich Gott? "Wer bittet," heißt es, "dem wird gegeben : wer antlopft, bem wird aufgetban." 1) Wenn Gott Richts verweigert, bann ift ja ber Gottesfürchtige Befiter bes Beltalle.

## 7. Die Mäßigkeit ale treffliche Beggehrung für ben Chriften.

Die im Bergnügen schwelgende Üppigkeit ist eine schlimme Klippe für die Menschen; denn im Widerspruch mit dem wahren Schönheitssinn und mit den Freuden des Gebildeten steht dieses weichliche und gehaltlose Leben der Menge. Bon Natur ist ja der Mensch ein nach oben gerichtetes Wesen, stolz und nach dem Schönen dürstend als Schöpfung des ein en Gottes. Das dem Bauche zugewendete Leben aber hat nichts Hobes, ist schmäblich, edelhaft, lächerlich; ganz und gar fremd der göttlichen Natur ist die Vergnügungssucht; das Essen erinnert an die Spatien, der Geschlechtsgenuß an Schweine und Böcke. Solches Bergnügen für ein Gut halten ist äusserfte Robheit. Die Gelds

<sup>1)</sup> Matth. 7, 7.

gier aber bringt ben Menfchen aus ber rechten Lebensbahn und nimmt ibm die Empfindung bes Säglichen : wenn er nur wie ein Thier gewaltig effen und tuchtig trinten und in Bezug auf fleischliche Luft jebe Begierbe befriedigen fann! Und begbalb mirb er fo felten ber Erbe "bes Reiches Gottes". 1) Bu welchem Zwede alfo fonft mirb fo viel gefocht, als nur bamit ber Magen eines Einzigen gefüllt merbe? Ein Beweis fur bas Schmutige ber Gefräßigkeit find bie Berfenkgruben, welche die Uberbleibfel bes Mables aufnehmen. Wozu balt man ferner fo viele Munbschenke, ba man boch mit einem einzigen Becher genug haben tonnte? wozu Rleiberfaften? wozu Gologerathe? wozu all' bie eleganten Sachen? Das find Objette für Diebe und Berbrecher fowie für unerfättliche Augen. Siebe am Thesbiten Elias baben wir ein icones Beispiel ber Magiafeit. Als er nämlich unter bem Strauche faß und ein Engel tom feine Rabrung brachte: "es war ein Afchenbrodchen aus Gerftenmehl und ein Rrug Waffer." 2) Ein foldes Frühmahl fandte ibm ber Berr. Wir aber, Die wir auf bem Wege ber Babrbeit manbeln, muffen leicht beifammen fein. "Traget feinen Sedel, teine Tafche, teinen Schub," fagte ber Berr, 3) b. b. erwerbet feine Reichthumer, bie man nur im Gelbfad aufbebt! Füllet nicht eure Scheunen, wie ber Saemann feine Tafche mit Körnern, sondern theilt ben Dürftigen mit! Schafft nicht Bferbe und Diener an; barunter ift für bie Reichen bas beim Beben binbernbe Schuhmert zu verfteben. Weg alfo mit bem unnüten Gerath, mit golbenen und filbernen Bechern, mit bem Saufen von Dienern! Das ift bas fcone und richtige Befolge, bas uns ber Babagog anweift: Gelbfibebienung und Mäßigteit, und bas follen wir annehmen. Und fo muffen wir mit bem Logos manbeln, ihm conform. Und hat Giner Beib und Rind, nun fo ift bas Saus feine Laft, wenn es gelernt bat, mit bem weifen Wan-

<sup>1)</sup> Marf. 10, 24. - 2) III. Kon. 19, 4. - 3) Luf. 10, 4.

berer Schritt zu halten. Auch bas Weib, bas ben Mann liebt, muß gleich biefem fich fur bie Banberichaft einrichten. Es ift eine treffliche Wegzehrung auf bem Bfabe gum Simmel bie Mäßigfeit, verbunden mit fittlichem Ernfte. Das Dag für ben irbifchen Befit ift für Jeben bas forperliche Bedürfniß, gleichwie für ben Schub ber fuß. Bas barüber binaus ift, bie fogenannte Gleganz, bas ift eine Laft, nicht ein Schmud fur ben Rorper. Man fteigt aber mit Unftrengung empor jum himmel und braucht einen fcbonen Stod. Die Bobithätigfeit, und ben Bebrangten fpenben beißt Musraften. Die Schrift gibt ja gu, bag "ber Reichthum ein Löfegelb ift für bie Seele eines Mannes," 1) b. h. wenn er reich ift, fo rettet ihn bas Almofengeben. Bleichwie namlich eine fprubelnbe Quelle, auch wenn fie ausgeschöpft wird, ihr früheres Mag wieber anfüllt, fo mehrt und füllt fich von felbst auch die Freigebigkeit, Diese treffliche Quelle ber Menschenliebe, wenn fie bem Durftenben einen Trunt fpendet, und wie auch zu ben ausgesogenen ober ausgemoltenen Bruften bie Milch wieber guguftromen pflegt; benn arm ift ber nicht, welcher ben göttlichen Logos, ben Weltenbeberricher, besitzt, und er hat feinen Mangel an Dem, mas er bebarf. Der Logos ift ja ein bedurfniflofer Befit und Die Quelle aller Wohlhabenheit. Und wenn Jemand behaupten will, er habe ichon oft gefeben, wie einem Berechten bas Stud Brob mangelte, so erwibere ich, bag bas felten vortommt und nur ba, wo tein anderer Gerechter ift (ber ihm hilft). Und übrigens foll man auch lefen: "Der Gerechte lebt nicht vom Brobe allein, sondern vom Worte Gottes," 2) welches bas mabre Brob ift, bas himmelsbrob. Es ift alfo ein Berechter niemals burftig, folang er festbalt am Betenntniffe Gottes. Er tann erbitten und erhalten. was er nur braucht, vom Bater bes Mus, und er fann von feinem Eigenen genießen, inbem er ben Gobn in fich bewahrt. Und fo empfindet er teinen Mangel. Der Logos.

<sup>1)</sup> Spriichw. 13, 8. — 2) Mattb. 4, 4.

unfer Babagog, fpenbet uns Reichthum und neiblofen Reichthum, nämlich bie Beburfniflosigfeit. Wer biefen Reichthum besitht, wird Erbe bes Reiches Gottes fein.

#### 8. Beifpiele find bie Sauptfache beim guten Unterricht.

Wenn Jemand unter euch der Üppigkeit gänzlich entsfagt und in frugaler Lebensweise aufwächft, so wird er leichter die unfreiwilligen Beschwerden zu ertragen wissen, indem er die freiwilligen Mühsale zu einer fortwährenden Übungsschule für die Schickalssschläge macht; und wenn er in Noth, Schrecken und Trauer geräth, ist er nicht undorbereitet zum Ertragen. Deshalb haben wir ja kein Batersland auf Erden, damit wir den irdischen Besitz verachten. Die Frugalität ist der größte Reichthum, sie ist eine unerschöpsliche Kasse, worans nur Ausgaben gemacht werden für den Bedarf und nach dem Maße des Bedürsnisses.

Wie nun Mann und Beib zusammenleben müssen, über Selbstbebienung, über das Hauswesen und das Halten von Dienerschaft, ebenso über ebeliche Stunden und über weiblichen Anstand habe ich im Discurs über die She anseinander gesett. Über gute Erziehungsmethode aber müssen wir auch noch Etwas beifügen bloß in Form einer Stizze als Ergänzung unserer Zeichnung des christlichen Lebens. Das Meiste ist zwar schon gesagt, eine Bädagogit ist entsworfen; was noch übrig ist, bringen wir in Folgendem bei. Nicht von geringer Bedeutung sind nämlich in der Heilssötonomie die Beispiele. "Siehe," heißt es in dem Trauersstell:

"— Ulpfies' Gattin morbete nicht Telemachos; nicht freite fie ben Mann zum Mann, In ihrem Sause blieb bas Ch'bett unverletet." 1)

<sup>1;</sup> Eurip. Or. 587.

Indem Einer hier den lüfternen Ehebruch tadeln will, zeigt er ein Bild der Entfagung in der treuen Liebe zum Manne. Die Lacedämonier zwangen ihre helotischen Stlaven ihr die zu betrinken und zeigten den Kindern so die Werke der Trunkenheit als eine Art Arznei und Ausmunsterung für das mäßige Leben. Sie wurden also erzogen durch Beobachtung der Gemeinheit jener Menschen, die eine Warnung war, nicht in ähnliche schimpsliche Zustände zu gerathen; das hähliche Benehmen der Betrunkenen brachte ihnen den Bortbeil, selbst vor diesem Fehler bewahrt zu bleiben. Bon den Menschen nämlich gelangen die einen durch Belehrung zum Seile, die andern ersehnen und suchen die Tugend als Autodidakten;

"Reiner ift beffer, als wer aus fich felbst gelangte gur Ginsicht." 2)

Ein folder ift Abraham, ber Gott fuchte.

"Jener ift ebel boch auch, ber weisem Worte gehorchet."

Das find die Schüler, die dem Logos gehorchen. Deßhalb wurde der Eine "Freund" genannt, 3) die Andern Apostel; einen und denselben Gott sucht der Eine mit Mühe, der Andere predigt ihn: Beide gehören zum Bolte (Gottes); und die Hörer von Beiden — dem einen wird fein Glück im Suchen, dem andern sein Heil im Finden.

"Aber wer selbst Nichts versteht und auch auf ben Anbern nicht merket, Um's im Herzen zu bergen, bas ift ein unnützer Mann wohl."

Da ift ein anderes Bolt, bas heibnische, unnütze; bas ift bas Bolt, bas Chrifto nicht nachfolgt.

Auf mancherlei Weise jedoch uns zu Silfe kommend

<sup>1) &</sup>quot;Beloten" bezeichnet nämlich Stlaven.

<sup>2)</sup> Sef. op. I, 291. - 3) Bgl. Jat. 2, 23.

lobte uns ber Babagog, ber Menschenfreund, auf ber einen Seite, auf ber anbern ichmabte er une. Un fremben Gunbern wies er uns ihre Schmach auf und zeigte, ale Leiter und Führer ber Seele, bie barauf folgende Strafe, indem er liebevoll eine Abwendung von ber Gunde gu bemirken fuchte burch ben Sinmeis auf Die fruber bafur Beftraften. Durch folche Erempel hat er bie einen von ihrem bofen Sinne abgebracht, die andern von abnlichem Beginnen gurudaebalten: wieder andere befestigte er in ber Gebuld, und einige beilte er burch biefe "Abnlichkeitstheorie" und führte fie gum Beffern. Denn wer murbe fich, wenn er einem Undern nach. geht und biefer fällt in eine Grube, nicht in Acht nehmen, baß er nicht in biefelbe Befahr gerathe? Wer wird bas Rachtreten in Die Sunde nicht meiben? Dber es ift Einer ein Athlet, verfolgt ben Bfab bes Ruhmes und fieht, wie fein Borganger ben Rampfpreis erhalten hat: wird er nicht nach bem Rrange ftreben und ben alteren Befahrten nacheifern? Es gibt viele berartige Borbilber, von ber göttlichen Beisheit aufgestellt. Gin Exempel will ich erwähnen und in Rurze borlegen. Das Unglud ber Sobomiter mar ein Strafgericht für die Gunder; es ift ein Erziehungsmittel für bie Rinder. Die Sodomiter, im Ubermaß ihrer Uppigteit zur Beilbeit entartend, maren ichamlofe Chebrecher, Rnabenschänder von wilbester Leibenschaft. Es erblicte fie ber allschauende Logos, dem keine fündige That verborgen bleibt. Und er fab nicht rubig zu bei ihrer Unzucht, ber ichlummerlofe Bachter ber Menschbeit. Um uns alfo von ber Nachahmung berfelben gurudguhalten, um uns gu feiner Lebensweisheit gu erziehen, um gemiffen Gunbern einen Mert zu geben, auf bag nicht bie ungeftrafte Unzucht ein Bachfen ber Schamlofigfeit verursache, beschloß er ben Untergang Soboma's burch Feuer. Nur ein weniges von jener lehrreichen Flamme gog er über ihr Berbrechen, bamit nicht bie Beilbeit ungeftraft bliebe und ihre Thore weit öffnete für bie Diener ber Wolluft. Die gerechte Strafe ber Sodomiten ift alfo für bie Menschen ein Beifpiel, beffen Erwägung jum Beile führt. Denn mer feine abnliche Gunbe

begeht mie biefe Begüchtigten, ben wird auch niemals eine ähnliche Strafe treffen wie diese Sünder; durch Meidung der Sünde meidet man das Unglück. "Denn ihr sollt wisfen," fagt Jubas, "baß Gott zuerft bas Bolt aus Agypten geführt, bann aber bie nicht Gläubigen vernichtet hat; und bie Engel, bie ihre Burbe nicht bewahrten, fondern ihre eigene Beimath verließen, bat er aufbewahrt für bas Bericht bes großen Tages in ewigen Weffeln im bunflen Raume ber wilden Engel." 1) Und turg nachher bringt er fehr lehrreich die Beispiele von Berbammten vor: "Webe ihnen, weil fie auf bem Wege Rain's gingen und auf ben Irrmeg Balaam's fich ergoßen und burch Wiberfpruchegeist bes Rore zu Grunde gingen." Jene nämlich, welche bie Freis beit ber Rinbschaft nicht ertragen tonnen, muß bie Furcht von Übertretungen abhalten; baber bie Buchtigungen und Drohungen, bamit wir aus Furcht vor Strafen bie Gunbe meiben. Ich tonnte bir auch Buchtigungen für Butfucht anführen und Strafen für bie Gitelleit, nicht bloß für bie Unzucht, und bann auch Berbammungsurtheile gegen ben Reichthum, welche ber Logos als Schredmittel anwendet gegen Ungerechtigfeiten. Aber mit Rudficht auf bie Lange meiner Vorträge will ich bie Reihenfolge ber Bebote bes Babagogen wieder aufnehmen und die Drobungen bei Seite laffen.

#### 9. Motive zum Gebrauch ber Baber.

Zum Gebrauch bes Babes — benn von biesem Gegenstande ist mein Bortrag abgekommen — kann es vier Mottve geben: die Reinigung, die Erwärmung, die Gesundheit und in letzter Linie das Bergnügen. Zum Bergnügen nun baden, das ift nicht in ter Ordnung; ein schamloses Bers

<sup>1)</sup> Jub. 5. Die "wilben Engel" (άγρίων άγγέλων) finben sich in unsern Texten nicht.

gnugen muß ganglich ausgerottet werben. Die Weiber muffen ein Bab nehmen im Intereffe ber Reinlichfeit und Befundheit, die Manner im Intereffe ber Befundheit allein. Überflüffig ift bas Motiv ber Erwärmung; ben vor Ralte erstarrten Gliebern tann man auch auf andere Beife zu Silfe tommen. Der fortwährende Gebrauch ber Baber aber laugt bie Rrafte aus, er erschlafft bie natürliche Spannfraft, Oft führen fie Entfräftungen und Ohnmachten berbei. Denn ber Körper trintt gemiffermagen, gerabe wie ber Baum, nicht bloß mit bem Munde, fonbern im Babe auch mittelft ber fogenannten Borenöffnung. Beweis bafur ift, bag Biele burftig maren, und bag bann, wenn fie in's Bab geftiegen waren, ber Durft geloscht murbe. Wenn alfo bas Bab nicht zu irgend Etwas bienlich ift, foll man fich bann baburch entfraften? Die Baber machen ben Rorper vor ber Beit fcblapp, fie zwingen ihn burch Austochen zum Frithaltern, indem die Warme, gerade wie bas Gifen, auch ben Rörper weich macht; baber bedürfen wir auch gleichsam bes Eintauchens und ber ftablenben Ralte. Auch foll man nicht ju jeder Zeit baben, fondern wenn fich Einer etwas zu leer ober zu voll fühlt, foll er bas Baben unterlaffen. Richt minber muß man Rücksicht nehmen auf die forperliche Entwicklung und bie Altersftufe. Das Baben nütt nicht Allen und nütt nicht allezeit, wie die Sachverftanbigen zugeben. Uns aber genügt bas richtige Dag, an bas wir im Leben überall appelliren; wir burfen alfo bas Baben nicht fo betreiben, daß man uns am Arme führen muß; wir burfen nicht in Ginem fort und öfters im Tage baben, wie wir oft auf den Martt geben. Ferner ift die Manier, fich von vielen Bedienten übergießen gu laffen, eine verletenbe Broterei gegen ben Nebenmenschen. Waschen soll man vor Allem Die Seele mit bem reinigenben Logos, ben Rorver nur bisweilen, bes Schmutes megen, ber baran haften bleibt, wie man auch von Zeit zu Zeit eine Erholung braucht. "Web' euch, ihr Schriftgelehrten und Pharifaer," fagt ber Berr, "weil ihr abnlich feib ben übertunchten Grabern. Bon auffen fcheint bas Grab fcbon, brinnen aber ift es voll von

Tobtengerippen und Unreinigkeit." 1) Und wiederum sagt er zu ihnen: "Beh' euch, weil ihr die Aussenseite des Bechers und Schüssel reinigt, die Innenseite aber starrtzvon Schmutz; reinige zuerst das Innere des Bechers, damit auch das Aussere rein werde." 2) Das beste Bad also ist jenes, welches die Seele reinigt, und das ist ein geistiges Bad. Bon diesem spricht deutlich der Prophet: "Der Herr wird abwaschen den Schmutz der Söhne und Töchter Israels und wird wege wischen das Blut aus ihrer Mitte," 2) d. h. das Blut der Gestzlosigkeit und des Prophetenmordes. Und die Art und Weise dieser Reinigung hat der Logos hinzugestigt mit den Worten: "Im Geiste des Gerichtes und im Geiste des Feuers;" das Fleisch des Körpers kann mit Wasser einsach abgewaschen werden, wie es oft auf dem Lande geschieht, wo man keine Köder hat.

## 10. Daß auch ber Befuch von Turnfchulen gur vernünftigen Lebensweife gehört.

Jünglinge bedürfen auch ber Turnschulen trot ber Bäber, und es dürfte richtig sein, wenn Männer dieselben vor Allem gern aufsuchen, lieber als Bäber; benn sie nützen ben jungen Leuten in Bezug auf Gesundheit; sie wecken den Eiser und den Stryeiz, nicht nur einen gesunden Körper, sondern auch eine gesunde Seele zu besitzen. Und wenn Dieß geschieht, ohne daß man von Wichtigerem abgezogen wird, so ist all schön und nicht unnütz. Und dier wollen mir auch den Frauen körperliche Übungen nicht verbieten, wollen sie aber nicht zum Kingen und Bettlauf auffordern, sondern sie sollen Wolle frinnen, weben, der Köchin belsen. Die Frauen sollen nämlich als eigene Handarbeit aus der Borrathstammer hervorlangen können, was wir brauchen. Auch ist es für sie keine Schande, an der Handmühle zu stehen; es

<sup>1)</sup> Matth. 23, 21. - 2) Ebb. 25. - 3) Is. 4, 4.

fteht ber haushälterischen und thätigen Sausfrau nicht übel. in der Ruche thatig zu fein, 1) damit ber Mann eine Freude hat. Und wenn fie bie Bettbeden ausschüttelt, bem burftenben Manne einschenft, ihm bas Effen vorfett, fo hat fie Die paffenofte und gefündefte Rorperubung. Gin Beib nach bem Sinne Des Babagogen ift bie, "welche bie Arme nach Mutlichem ausstrecht, ihre Banbe auf Die Spindel legt, fie bem Armen öffnet, Die Babe bem Bettler reicht." 2) 3hres Sauptgeschäftes aber foll fie fich nicht schämen und foll bie Sarah nachahmen, welcher Abraham fagte: "Gile bich und mische brei Dag Debl und bereite einen Aschenkuchen." 3) "Rachel," aber beißt es, "bie Tochter Laban's, ging hinaus mit ben Schafen ibres Baters." 4) Und nicht genug, fonbern um ihre Demuth ju zeigen, fügt er bei : "Und sie weibete bie Schafe ihres Baters." Und taufend Beifpiele bietet bie Schrift bar von weiblicher Ginfachbeit. Arbeitfamkeit und förperlicher Beschäftigung. Bon ben Mannern aber mogen bie einen mit nachtem Rörber ringen, Die andern mit bem Ball fpielen, besonders bas sogenannte Phonindaspiel im Freien: 5) andern genügt ein Spaziergang auf's Land ober eine Bromenabe in ber Stadt; und wenn einer auch ben Rarft in die Sand nimmt, fo bat eine folche ländlich ofonomische Beschäftigung nichts Unnobles. Und balb hatte ich vergeffen, baß Bittacus, jener Fürft von Mithlene, auf ber Mühle mablte - eine barte forperliche Arbeit. Es ift fcon. wenn ber Mann felbft Baffer holt und bas nöthige Solz fpaltet. Jatob aber butete bie verlaffenen Schafe Laban's mit bem toniglichen Symbol, bem Storarftabe, welcher burch fein Sols die Umwandlung ber Ratur in's Beffere andeuten follte. 6)

<sup>1)</sup> Wir lefen ovor flatt vyos.

<sup>2)</sup> Sprficim. 31, 19. — 3) Gen. 18, 6. — 4) Ebb. 19, 9. 5) Nach Athenaus bestand biefes Spiel im Ballfangen, weß-

b) Rach Athenaus beftand biefes Spiel im Baufangen, weghalb es auch donacrov hieß.

<sup>6)</sup> Das Storarholz wurde nach Plinins (12, 11) zur Berbefferung ber Luft angewendet. Clemens beutet bas Kreuzholz und seine Wirkungen an.

Für Biele ift bas laute Borlefen eine Körperübung. Das Ringen aber, bas wir geftattet haben, foll nicht um bes eitlen Wettfampfes willen getrieben werben, sonbern um ben Rörper in Schweiß zu bringen; und nicht mit prablerischer Runftfertigteit foll man fich babei befaffen, fonbern mit bem Ringen im Steben, bas gur Entwicklung ber Arme, bes Nackens, ber Seiten bient. Gine folde anfländige Rraft. übung, unternommen im Intereffe ber fo nothwendigen und nütlichen Gefundheit, ift ichoner und mannlicher; bie Unberen zeigen bei ihren Turnübungen unschöne Attituben. Uberall aber muß man Dag und Ziel halten. Denn gleich. wie es in ber Ordnung ift, wenn Arbeit bem Effen vorangeht, fo ift fehr folimm, läftig und ungefund, wenn man über bas Maß fich anstrengt. Man barf also nicht ganz unthätig fein, aber auch tein reiner Arbeiter. Und mas wir in Bezug auf Rahrung bemerkt haben, bas gilt ähnlich in Allem und überall. Man barf fein Stlave ber Luft fein und tein zügelloses Leben führen, barf aber auch in gegentheiligen Dingen bas Dag nicht überschreiten, fonbern bas Rechte liegt in ber Mitte, bie abgemeffene, weise Lebensart, rein von ben beiben Ertremen, Uppigfeit und Rargbeit. Und, wie wir oben gefagt haben, bie Gelbftbebienung ift eine richtige Körperübung. 3. B. wenn sich einer felbst die Schube anzieht, fich bie fuße mafcht und ben gefalbten fuß abwischt; und fich wechselweise ben Fuß abzuwischen, bas ift eine Ubung ber gegenfeitigen Gerechtigkeit, 1) fowie bei einem tranten Freunde ichlafen, bem Unbeholfenen einen Dienft erweisen und bas Nothwendige reichen. "Und Abraham." beißt es, "fette ben brei Männern ein Frühmahl vor unter bem Baume und blieb bei ihnen fteben, ba fie agen." 2) Auch bas Fischen gebort bieber, wie bei Betrus, wenn uns bie nothwendigen religiöfen Ubungen eine Duge gonnen. Das aber ift eine beffere Fischerei, bie ber Berr bem Junger lehrte, nämlich Menschen zu fangen wie Rische im Baffer. 3)

<sup>1)</sup> Δικαιοσύνης κοινωνικής.

<sup>2)</sup> Gen. 18, 8. - 3) Matth. 4, 18.

### 11. Umriß eines Lebensibeales.

Man braucht also bas Tragen von Golbschmuck und feineren Gewändern nicht ganglich zu verbieten; aber gugeln muß man bie unfinnigen Baffionen bafür, bamit fie une nicht, wenn wir ben Bügel gang nachlaffen, in ein luzuribfes Leben hineinreiffen; benn bie Sinnenluft, gut gefüttert, ift febr geneigt, ju fpringen, fich ju baumen und ben Reiter (ben Babagogen nämlich) abzuwerfen, welcher bie Bügel ftraff anziehend bas Bferb (bier ben Menschen) gum Beile fpornt und treibt, wenn es ber Unvernunft, ben Luften und tabelnswerthen Begierben nachjagen will, ben Ebelfteinen, bem Golb, ben bunten Bewändern und anberm Tanb. Immer follen wir jenes verehrungswürdige Wort im Sinne haben : "Führet einen ehrbaren Wandel unter ben Beiben, bamit fie, wenn man euch verleumbet ale Ubels thater, eure guten Berte febend Gott preifen." 1) Der Babagog gestattet uns also ein anftänbiges Gewand anzuziehen von weiffer Farbe, wie wir oben gefagt haben, damit wir nicht ber buntfarbenben Runft, sonbern bes einfachen Na-turerzeugniffes uns bedienen, alles Trugerische und jebe Fälfchung von uns weifen und nur ber einfachen und ichlichten Babrbeit nachstreben. Ginen üppigen Jungling fcheltend faat Sophofles:

"Er ift mit weiberartigem Gewand geschmilat."

Wie der Soldat, der Matrose, der Beamte, so hat auch der Weise eine spezifische Kleidung, nicht stutzerhaft, aber anständig und reinlich. So auch desavouirt das durch Moses über den Aussatz gegebene Gesetz das Bunte und Gesteckte als unrein, weil den schillernden Schuppen der Schlange gleickend: erst den nicht mehr mit bunten Flecken versehenen, sondern von Kopf dis zu Fuß vollsommen weisen Körper erklärt er für rein, damit wir analog dem Körper auch den

<sup>1)</sup> I. Betr. 2, 12.

buntschillernben und wechselnben Sabitus ber Seele ablegen und die einfache, Mare Farbe ber Wahrheit lieben. Auch ber Doppelganger bes Mofes, ber überaus treffliche Blato, geftattet "ein Gewebe, an bem nicht mehr fünftliche Arbeit ift, 1) als eine gescheibte Frau berzustellen vermag; und bie weiffe Farbe fei bie anständige." Und anderswo fagt er, man folle bie Farbe für Bewebe nicht verwenden auffer zu militärischen Infignien: für Manner bes Friedens und bes Lichtes paßt bas Beif. Wie nun jene Symptome, welche bem Bebiete bes Urfächlichen nabe liegen, burch ihre Unwesenheit Etwas anbeuten ober vielmehr bie vorhandene Wirkung beweifen. wie z. B. ber Rauch bas Feuer, ein guter Teint und Buls bie Gefundheit, fo zeigt bei uns ein folches Bewand ben Buftand ber Sitten. Reinheit und Ginfachbeit find bie Eigenschaften ber weisen Mäßigung; Die Reinheit ift ja ein Buftand, welcher ein reines und unbeflectes Leben barftellt, die Ginfachheit aber ein Buftand, ber alles Uberfluffige fern balt. Gin Rleib aus folibem und befonbere nicht gewalttem Stoffe Schütt bas marme Element im Rorper. nicht etwa, als ob bas Rleid in fich felbst Barme batte. fondern weil es bie bem Körper entströmende Barme qu= rudhalt und ihr fein Entweichen geftattet; und wenn Barme in baffelbe eindringt, fo bleibt fie confervirt, und warm geworden warmt bas Rleid seinerseits ben Rorper: begbalb foll man es besonders im Winter anziehen. Gin folches Gewand ift anspruchelos. Anspruchelofigfeit ift ein Buftand, ber bas Uberflüffige, ablehnt, und ber, um ben Mangel ab-Buwehren, nur fo viel verlangt, als genügt gur Befundbeit und zum glüdlichen Dafein. Auch bas Beib foll fich einer einfachen, anftanbigen Rleibung bebienen; freilich barf fie aus weicheren Stoffen fein als beim Manne, nur nicht fo. wie ausgeschämte und in Beichlichkeit zerfließende Beiber fich tragen. Die Rleiber follen auch angehaßt fein bem Alter, ber Physiognomie, ber Figur, bem Buchfe, bem Lebensberufe.

<sup>1)</sup> De leg. XII. p. 992.

Der beilige Apostel rath uns fo fcon, wir follen "Jefum Chriftum angieben und nicht fur bas Fleifch Gorge tragen, dur Anreizung ber Begierben." 1) Der Logos gestattet uns nicht, Die Ratur gu verleten und bie Ohrläppchen gu burchbohren: warum nicht auch bie Rafe, bamit auch jener Schrifttext erfüllt murbe: "Wie ber Rafenring bes Schweines, fo ift die Schönheit eines schlechten Weibes"?2) Uberhaupt wenn Jemand ber Meinung ift, bas Gold fei ein Schmud für ihn, fo ist er ja geringer als bas Golb. Wer aber geringer ift als bas Golb, ber ift nicht ber Berr besfelben. Sich aber für schlechter und geringer ertlaren als lybischen Fluffand, ift bas nicht ber größte Unfinn? Gleichwie alfo ber goldene Nasenring beschmutt wird burch die Unreinlichfeit bes Schweines, bas mit feinem Ruffel ben Roth aufwühlt: fo beflecken bie üppigen Beiber, von ihrer Lufternbeit begehrlich gemacht, Die mabre Schönheit mit bem Schmute ber Luft. Der Logos gestattet ihnen einen golbenen Ring, aber nicht jum Schmude, fondern um werthe volle Dinge in ihrem Saufe gu verfiegeln mit hausmutterlicher Sorgfalt. Freilich wenn alle Menschen gute Boglinge (bes Logos) maren, bann bedurfte es feiner Siegel; es maren alle gleich gemiffenhaft, Berren und Diener; ba aber bie schlechte Erziehung vielfach eine Reigung gum Schlechten veranlaßt, fo brauchen wir bas Siegel.

Übrigens muß man die Strenge zur rechten Zeit ein wenig einschränken. Man ung bisweilen Nachsicht üben gegen Frauen, die in einer etwas opulenten She leben und sich schmücken, um dem Manne zu gefallen. Doch muß ihnen der Wunsch, nur dem eigenen Manne zu gefallen, als Schranke gesetzt werden. Nach meinem Geschmack ist es indeß nicht, daß sie soviel mit dem körperlichen Schmucke sich abgeben, sondern daß sie die Männer fesseln durch rechte Liebe, dieses wirksame und legitime Zaubermittel. Da

<sup>1)</sup> Röm. 13, 14. — 2) Sprüchw. 11, 22.

jedoch folde Manner in Bezug auf ihre Seele fcblimm beftellt find, fo ift es bie Aufgabe, wenn fie richtige Frauen fein wollen, bie unvernünftigen Leibenschaften und Begierben ber Manner zu beschwichtigen, fie allmählig gur Ginfachheit gurudguführen, fie an wenige Beburfniffe und an Mäßigfeit Igu gewöhnen. Die Burbe bes Lebens liegt ig nicht in ber roben Daffe bes Besitzes, sonbern im Abftreifen bes Uberflüffigen. Gleichwie Flügelfebern muß man also bie üppigen Sachen ber Beiber beschneiben, welche ibnen vergängliche Luft, und eitle Freude bereiten, und von welchen gehoben und getragen fie oftmale bem Rafig ber Che entfliegen. Und man foll bie Beiber in ber rechten Beife schmuden und zugleich burch bas Anftanbegefühl in Schranten halten, bamit fie von ber Bahrheit fich nicht entfernen. Es gebort fich, bag bie Manner ihren Beibern vertrauen und ihnen ben Saushalt überlaffen, ba fie ihnen ale Gehilfinen zu biefem Zwede gegeben find.

Wenn aber auch wir Manner bei unferem öffentlichen Wirten ober bei unserer Thätigkeit auf bem Lande, wobei wir oft ohne Beiber fint, bes fichern Berichluffes megen Etwas zu verfiegeln haben, so gestattet auch uns ber Logos für biefen Fall, aber nur für biefen, einen Siegelring. Alle anbern Dinge aber follen wir bei Seite legen; benn nach ber Schrift ift "für ben Berftanbigen bie Erziehung ein golbener Schmud." 1) Die golbbelafteten Beiber, glaub' ich. fürchten, man möchte fie für Stlavinen balten, wenn man ihnen bas Gold abnimmt, indem fie bann ohne Schmud find. Jedoch ber abelige Sinn ber Wahrheit, beffen Brobe in ber schönen Beschaffenheit ber Seele liegt, fieht bie Signatur bes Stlaven nicht im Befauft. ober Bertauftwerben. fondern in ber Befinnung. Wir aber muffen Freie nicht fcheinen, fonbern fein; als Boglinge Gottes find wir auch Aboptivfinder beffelben. Daber muß man im Steben, in ber Bewegung, im Beben, im Roftum, furs im gangen Le-

<sup>1)</sup> Effli. 21, 21.

ben eine Art annehmen, die fich für ben vollkommen Freien ziemt. Auch follen bie Manner ben Ring nicht an anbern Fingern tragen, sondern ihn an ben fleinen fteden und ba an bas hinterfte Glieb; benn fo ift bie Sand gur Arbeit geschickt, worn wir fie brauchen, und ber Ring fällt nicht leicht berab, ba er an jenem Gliebe beffer haftet. Als Giegel aber follen wir gebrauchen eine Taube, ober einen Fifch, 1) ober Schiff mit geschwellten Segeln, ober auch eine Leine, wie fie Bolpfrates führte, ober einen Schiffsanker. wie ihn Seleutus in feinen Ring gegraben trug. 3ft Giner ein Fischer, so foll bas Siegel an ben Apostel erinnern ober an die aus bem (Tauf.) Baffer gezogenen Rinder. Götenbilder aber follen wir nicht eingravieren laffen. man barf fie auch nicht verehren : auch tein Schwert, teinen Bogen; wir find ja Freunde bes Friedens; ober einen Botal; wir find ja magige Leute. Biele von ben Zügellofen führen Die nadten Figuren ihrer mannlichen ober weiblichen Beliebten ale Siegel, Damit fie, felbft wenn fie wollten, ibre Liebeslufte nicht vergeffen, indem fie ihnen fortwährend in's Bebachtniß gerufen merben.

In Bezug auf die Haare foll man es folgenbermaßen balten. Das Haupt der Männer sei kurz geschoren, ausser es hat einer wollige Haare. Das Kinn muß bebaart sein. Frisirte Haare sollen nicht zu lang vom Kopse niederhängen nach Art der Beiberloden; für Männer genügt das Barthaar. Und wenn man sich auch am Kinne Etwas rasirt, so soll man es wenigstens nicht ganz glatt machen, denn das ist ein häßlicher Anblick, und das Rasiren des Bartes die auf die Haun man als Annäherung an das Anszupfen und Glätten bezeichnen. Der Pfalmist singt in dem Bohlgefallen an dem Barthaare: "Bie die Salbe, die herabträufelt in den Bart, in den Bart Aarons."

<sup>1)</sup> Der Fisch (iχθνίς) war bekanntlich das christliche Symbol, weil das Wort zusammengesetzt ist aus den Anfangsbuchstaben der Worte Ίησοῦς Χριστός, Θεοῦ Υίὸς, Σωτήρ.
2) Bf. 133, 2.

Mit ber Wieberholung bes Wortes "Bart" besingt er freubig bas bartgeschmudte Besicht, bas glangt von ber Salbe bes Berrn. Da aber bas Scheeren ber haare nicht um bes Schmuckes willen, fonbern ber Umflände halber vorgenommen wird, fo foll man bie Ropfhaare fcheeren, bamit fie nicht lange berahmachsend bas Seben binbern, und in abnlicher Weise die der Oberlippe, Die beim Effen beschmutt werben - aber nicht mit bem Rasirmeffer, bas mare unanftanbig, fondern mit ber Scheere. Den Bart am Rinn, ber in teiner Beife genirt, foll man in Rube laffen : er verleibt bem Gefichte Burbe und eine gewiffe väterliche Autorität. Biele laffen fich burch bie auffere Erscheinung von ber Gunbe abhalten, weil fie bann leicht überführt werben tonnen; ben beimlichen Gunbern aber ift ein nicht verratherisches und nicht darafteriftisches Auffere febr ermunicht. Das Charatteriftische fürchten fie, Die nur im Dunkeln ihr Wefen treiben tonnen; aber unter ber Maffe verloren baben fie ben Bortheil ungescheut zu fündigen. — Richt bloß ben fittlich ernsten Mann nun zeigt bas geschorene Saupt, sondern es macht auch weniger zugänglich für Ropfleiben, indem u ben Ropf an Ralte und Site gewöhnt und jene schlimmen Buftanbe von ihm fern balt, welche bas lange Saar einem Schwamme gleich an fich faugt und auf bas Behirn fortpflanzt.

Für die Frauen aber genügt es, die Haare weich zu kämmen und sie mit einer einfachen Nabel gegen den Nacken zurückzusteden, indem sie so mittelst einfacher Frisur dem Haarwuchs einer verständigen Frau die echte Schönheit verleihen, Die hetärenmäßigen Haarlocken und die strickartig niederhängenden Flechten aber machen häßlich, und man reißt und zupft die Haare bei Herstellung dieser kunstreichen Flechten, derentwegen man seinen Kopf nicht zu berühren wagt aus Furcht die Frisur zu verderben. Ja man schläft nicht einmal ohne Besorgniß; denn man könnte im Schlaf den Lockenbau zerstören. Das Auslegen fremder Haare aber ist gänzlich zu verwerfen; mit Haaren Anderer den Kopf zieren,

abgestorbene Bopfe aufzulegen, das ist mahrhaft gottlos; benn wem legt ber Briefter bie Sand auf? Wen fegnet er? Richt bas geschmudte Weib, sonbern bie fremben Saare und burch fie ein anderes Saupt. Wenn aber "bas Saupt bes Weibes ber Mann ift und bas Saupt bes Mannes Gott," 1) ist es bann nicht gottlos, in eine boppelte Sunde gu fallen? Die Manner betrugen fie mit ihrem Saarthurm; Bott fcmaben fie, soviel an ihnen ift, mit ihrem auf Taufoung berechneten Betarenput, und fie ichanden bie mirtliche Schönheit bes Sauptes. Auch foll man bie Saare nicht pomabisiren und bie grauen nicht farben. Es ift ja auch bas gefärbte Rleid verboten. Und bas Greifenalter mit feiner Burbe foll man ichon gar nicht verhüllen, fondern man foll biefe von Gott geschenkte Bier leuchten laffen als Gegenftand ber Achtung für bie Jugend. Denn zuweilen wirkt bie Erscheinung bes grauen Sauptes auf bie Bugel-Tofen wie bas Erscheinen bes Babaavgen und brangt mit feinem Glanze bie jugendliche Begierbe gurud.

Auch bas Gesicht sollen die Frauen nicht mit den Täuschungsmitteln einer berückenden Kunst beschmieren. Wir wollen ihnen den Schmud einer weisen Frau zeigen. Es ist etwas Vortrefsliches um die Schönheit, zunächst um die der Seele, wie ich mehrfach zeigte, wenn nämlich die Seele geschmückt ist mit dem beiligen Geiste und angehaucht von seinem Lichtstrable, der Gerechtigkeit, dem Verstande, dem Starkmuth, der Mäßigkeit, der Liebe zum Guten und der Schamhaftigkeit; einen verklärenderen Farbenschmuck gibt es nicht. In zweiter Linie aber muß man auch die körpertseil nebst der Haufarbe. Eine gesunde Körperpsliede Schönbeit pslegen, das Schenmaß der Glieber und Körpertheile nebst der Haufarbe. Eine gesunde Körperpslege gestaltet das durch Toilettelünste verdorbene Gebilde wieder um zur Wahrheit, nach dem von Gott ausgesstellten Modell. Merkwirrdig viel trägt zur Schönheit bei

<sup>1)</sup> I. Ror. 11, 3.

bie richtige Diat im Effen und Trinfen. Diefe bringt bem Rörper nicht bloß Gefundheit, fonbern läßt auch bie Schonbeit bervorftrablen. Mus ben feurigen Glementen (ber Rab. rung) entwidelt fich bas Belle und Blangenbe, aus ben mafferigen bas Schimmernbe und Beiche; aus bem trodenen bas Rraftige und Rompafte; aus ben luftigen bas leichte Athmen und bas Gleichgewicht ber Gafte. Dieg find bie Beftandtheile, aus benen bas ebenmäßige und fcone Bild bes Logos sich zusammensett. Die Schönheit ift bie eble Bluthe ber Gefundheit: Diese mirtt im Innern bes Rorpers, jene blüht auffen am Rorper auf in ber iconen Farbung ber Saut. Die beste und gestindeste Lebensmeife, jene. welche ben Rörper in Thatigfeit erhalt, bewirkt bie echte und legitime Schönheit, indem die Rorpermarme alles Reuchte und ben falten Athem auffaugt, angefacht burch forperliche Bewegung; und wenn sie Das aufgesaugt hat, bewirkt fie ein Ausschwitzen ber überflüssigen Rahrungestoffe aus ben allmählig erwärmten Fleischtheilen mit einiger Feuchtigkeit und mit vieler Warme, wodurch bann bie vorher genoffene Nahrung fich verflüchtigt. Dem unbewegten Rörper aber affimilirt fich die genoffene Speife nicht, fondern geht durch, einem nicht gar gebackenen Brobe gleich, entweber wie man fie ge. noffen bat ober mit hinterlaffung eines Residuume. Daturgemäß ift bei folchem Mangel an Secretion ein Überfluß an Urin und Roth vorhanden und auch von fonftigen Saften; und auch ber Schweiß ergießt fich gu biefen überfluffigen Gaften, indem die Nahrung bem Rorper nicht affimilirt wird; und baraus entsteben bann bie finnlichen Begierben, ba biefer Gafteuberfluß ben Benitalien auftromt. Man muß also biefen Uberfluß weich machen und vertochen. bann erblüht fich die rothe Farbe ber Schönheit.

Ungereimt aber ift es, wenn wir, geschaffen "nach bem Bilbe und Gleichniffe Gottee," 1) bieses Urbild gleichsam

<sup>1)</sup> Ben. 1, 26.

gering fchaten und einen weiteren Schmud beifugen, wenn wir menschliche Runfte mablen anftatt ber göttlichen Runft= schöpfung. Der Babagog befiehlt, baf bie Frauen einbergeben "in auffanbigem Gewande, baß fie fich ehrbar und mit Daß fchmuden, untergeben ihren Mannern, fo baf. wenn einige bem Worte nicht geborchen, fie burch ben Berfebr mit Weibern ohne bas Wort gewonnen werben. 3hr Schmud bestehe nicht in aufferem Geflechte und in Golbgeschmeibe und in ber Rleibung, sonbern fei ber verborgene Menfc bes Bergens in ber Unverdorbenheit einer fanften und ftillen Seele, welche vor Gott viel werth ift." 1) Die eigene Sandarbeit verleiht ben Frauen Die echte Schönheit. fie übt ihren Rorver und fchmudt ihn mit ihren eigenen Erzeugniffen, nicht mit fremdem Nabrifat, mit einem Schmucke. ber nicht schmudt, einem Schmude für Die Sklavin und Betare, fonbern mit bem einer anftanbigen Frau, gearbeitet und gewebt von ihrer Sand, wenn Bedarf vorhanden ift. Die Bürgerinen bes göttlichen Stagtes burfen nicht in getauften Stoffen auf bem Martte erscheinen, fonbern in mit ben Werten ber eigenen Sand gebausgemachten. fcmudt. Es ift etwas febr Schones um eine thatige Sausfrau: fich felbit und ben Dann bullt fie in felbitgefertigte Rleiber. Alles um fie ift Freude: Die Rinder freuen fich an ber Mutter, ber Mann am Beibe, fie felbft an Beiben, Alle gusammen an Gott: furg "eine Borrathsfammer ber Tugend ift ein ftartes Weib; Die ihr Brod nicht im Muffiggang ift; bas Befet bes Almofene ift auf ihrer Bunge; nur zu weisem und rechtem Bort öffnet fie ihren Daund : Die Rinder fieben auf und preifen fie, ber Mann fpricht ihr Lob" wie ber göttliche Logos burch ben Mund Salomo's fagt: 2) "Ein frommes Beib wird gepriesen, fie felbit aber lobt bie Furcht Gottes." Und wieber : "Gin ftarfes Beib

<sup>1)</sup> Bgl. I. Timoth. 2, 9 und I. Betr. 3, 1-4.

<sup>2)</sup> Spriidw. 21, 26-30.

ift eine Krone für ihren Mann." 1) - Bollftanbig mohlgeorbnet fei ferner bas gange Auftreten, Blid, Gang und Stimme, nicht wie bei einigen, Die etwas Theatralisches haben, gebrochene Bewegungen, wie beim Tange, annehmen, fich ale Schauspielerinen geriren, ein Rober ber Luft mit ibren üppigen Bewegungen, ihrem weichen Bang, ihrer affettirten Stimme, ihren feucht verschwimmenben Augen. "Sonig träufelt von ben Lippen ber Bure, fie fchwätt fuß und macht bir bie Burgel fett. Spater aber wirft bu fie bitterer als Balle finden und schärfer als ein zweischneibiges Schwert. Denn bie Fuße ber Thorheit führen ihre Unbeter jum Tobe in ber Unterwelt." 2) Den eblen Samfon bat eine Sure besiegt, und feine Mannestraft bat eine Bublerin abgeschoren, aber ben Joseph hat ein anderes Beib nicht fo betrogen : Die aghptische Bublerin ift unterlegen, und bie Enthaltsamkeit, Die fich felbft Feffeln anlegt, ist ftarter als die entfesselte Luft. Auch jenes Wort ift por= trefflich: "Überhaupt verstehe ich es nicht zu lispeln und in üppiger Attitube einherzuschreiten, mit feitwarte gemenbetem Balfe, wie ich hier in biefer Stadt viele Burenterle febe, Die fich einpechen liegen." 3) Weibifche Bemegungen und geile Attitiben find ganglich ferne gu balten. Uppige Bewegungen beim Beben, ber "ichwanzelnbe Bang," wie Anafreon fagt, ift gang betarenmäßig. "Es ift Zeit," glaub' ich, (beißt'es in ber Romobie) "bem Betärengange und ber Unzucht Lebemobl Bu fagen." - "Die Schritte ber Bure fluten fich nicht auf bie Wahrheit; die Wege bes Lebens manbelt fie nicht; fchlüpfrig ift ihr Pfad und fchwer zu ertennen." 4)

Ferner muß man auch auf die Augen recht Acht geben; benn es ift besser mit ben Fühen auszugleiten als mit ben Augen. Der Gerr heilt biese Krantheit ganz energisch,

4) Spriichw. 5, 5.

<sup>1)</sup> Spriichw. 12, 4. — 2) Ebb. 5, 3—5.

<sup>3)</sup> Aus einem unbefannten griechischen Romifer.

inbem er fagt : "Wenn bich bein Auge argert, reiß es aus."1) bie Begierbe mit ber Burgel ausrottenb. Lascive Blide, bas Blinzeln b. b. bas Zwinkern mit ben Augen - bas ift nichts Underes als Chebruch mit ben Augen, bas Blankeln ber Begierben. Die Augen sind am ganzen Körper bas Erfte, mas corrumpirt wirb. "Sieht bas Auge Schones, fo hat das Berg feine Freude,"2) b. h. wen es versteht recht zu feben, bereitet es Freude; "wer aber mit ben Augen liftig winkt, bringt ben Mannern Leid." 3) Go fchilbert man wohl ben weibischen Affprertonig Sarbanaval, wie er auf bem Bette fitt, Burpur gupft und bas Beiffe ber Augen verbreht. 4) Beiber, bie es fo machen, vertuppeln fich mit ihren eigenen Augen. "Die Leuchte bes Rörpers ift bas Auge" fagt bie Schrift; 5) bas Innere wird babon beleuchtet, angestrablt vom Lichte. "Die Beilheit bes Beibes fieht man im Aufschlagen ber Augen." ") "Töbtet also eure irdischen Glieber ab, Unzucht, Unreinigfeit, Leibenschaft, bofe Begierbe und ben Beig, welcher Bobenbienft ift. Daburch tommt ber Born Gottes auf Die Gobne bes Ungeborfame" ruft ber Apostel. ") Wir aber fachen bie Begierben an und errothen nicht? Da tauen bie einen Frauen Maffix, promeniren, lächeln ben Borübergebenben gu; bie andern machen fich intereffant, indem fie mit ber haarnabel burch bie Locken fabren. und Diefe ift forgfältig gegrbeitet aus Schilbfrot, Elfenbein ober einem andern Cabaverftud. Wieber andere fuchen eine andere Art bem Bublifum zu gefallen, malen fich Farbe an und befleden bamit ibr Beficht. "Thöricht und frech" nennt ber Logos bei Salomo ein, folches Weib, "welches die Scham nicht kennt. Sie fitt offen an ber Thure ihres Saufes und ruft bie Borübergebenben berbei, bie ihren geraben Weg geben, (nämlich

<sup>1)</sup> Matth. 5, 29. -2) Spriichm. 16, 2. -3) Ebb. 10, 10.

<sup>4)</sup> Bgl. Athen. deipnos XII, 7.

<sup>5)</sup> Matth. 6, 22. — 6) Ettli. 26, 49. — 7) Kol. 3, 5.

burch ihre Saltung und ihr ganges Benehmen, und fagt:) Ber von euch ift ber Thorichtfte? Er tehre ein bei mir! Und Jenen, welche Rlugheit mangelt, ruft fie gu: Beimliches Brod ift aut zu nehmen und geftohlenes Baffer füß." (Sie meint ben beimlichen Liebesgenuß. Mit Bezug barauf fpricht ber bootische Dichter Bindar von "einem feindlichen Dienft ber thprifden Göttin".) Die Ungludliche aber weiß nicht, daß bie Erdgeborenen bei ihr gu Grunde geben, und baf fie eine Leimruthe ber Unterwelt legt. "Aber fpringe gurud." fagt ber Babagog, "und verweile nicht auf bem Blate und befte bein Muge nicht auf fie, benn fo wirft bu über bas frembe Baffer binübertommen" 1) und ben Acheron überfchreiten. Daber fpricht ber Berr bei Ifaias: "Deghalb, weil die Töchter Sions mit gerecktem Salfe umbergegangen find und mit Augenamintern und im Geben bie Rleiber nachschleppen und mit ben Füßen tanbeln, wird ber Berr Die Töchter Sions bemüthigen und ihre Gestalt entbullen" 1) - eine bagliche Geftalt. Ich bin ber Anficht, bag nicht einmal die Dienerinen, welche bas Beleite trefflicher Frauen bilben, im Reben ober Betragen fich eine Unanftanbigfeit erlauben burfen, fonbern Bucht lernen muffen von ihren Berrinen. Mit beftigem Tabel fagt baber ber Romiter Bbilemon: "Da tann man feben, wie hinter ber Ebelfrau bie fcone Bofe manbelt, und wie Giner aus bem Blataicum nachgebt und auf fie hinblingelt." Die Buchtlofigfeit ber Dienerin fällt auf bie Berrin gurud; benn wenn fie fich bas Rleine erlauben, hüten fie fich auch vor dem Großen nicht mehr: Die Berrichaft gibt burch Uberfeben ber Fehler zu erkennen. daß sie dieselben nicht tabelt. Das Unterlassen bes Tabels aber gegen Ausschweifende ift ein beutlicher Beweis von gleicher Gefinnung mit ihnen: "Wie bie Berrin, fo bie Bündin" fagt bas Sprüchwort. 3)

<sup>1)</sup> Sprlichm. 9, 13—18. Der letzte Sag fehlt in ber Bulgata und auch in einigen hanbschriften ber LXX.

<sup>2) 36. 3, 16.</sup> 3) ,,0%α δέσποινα, τοιάδε γ'ά κύων."

Bum Benter ferner mit allem Stürmischen im Bangel Ernft und langfam fei ber Schritt, boch nicht gogernb. Man foll nicht auf bem Wege einherstolziren, indem man mit gehobenem Nacken die Begegnenden fixirt und wie auf der Bubne baberschreitet, so baß bie Leute mit Fingern auf Ginen beuten. Auch foll man fich, wenn man im Bebrange vom Trottoir gestoßen murbe, nicht wieber von ben Dienern auf bemfelben Blat machen laffen, wie wir es bei Lebemannern feben, Die energisch fein wollen, aber eine verweichlichte Seele baben. Bei einem eblen Manne barf fein Somptom ber Bermeichlichung zu Tag treten, weber im Gesichte noch an einem andern Rörpertheil. Also auch in ber Bewegung, in ber Saltung foll fich Nichts finden, mas bie Mannesmurbe verlett. Ein Bernünftiger barf auch fein Dienstperso-nal nicht behandeln wie das Bieh. Betrus sagt zwar ben Dienstboten, fie follen "in aller Furcht ihren Berren untermurfig fein, nicht bloß ben guten und freundlichen, fonbern auch ben murrischen;" 1) aber andererseits giemt Billigfeit, Gebuld und Freundlichkeit ben Berrn. "Überhaupt," fagt er weiter, "feib alle einträchtig, barmbergig, voll Liebe gegen bie Brüber, gutherzig, bemuthig u. f. w., bamit ibr ben Segen erbt." 2) - Zeno von Kittium 3) fcbeint bas Ibeal eines Madchens zeichnen zu wollen und modellirt folgende Beftalt: "Das Geficht fei reinlich, Die Augenliber nicht gefentt, aber auch ber Blid nicht voll und nicht gebrochen. ber Naden nicht fteif, Die Blieber nicht schlaff, fondern aufrecht; bas Dhr fei icharf für bie Rebe, und bas Gebachtniß treu für treffliche Worte! Saltung und Bewegung gebe ben Buftlingen teine Soffnung; Schamhaftigfeit und Ernst prage fich in ihr aus. Wern bleibe fie von ben Buben ber Friseure, ber Golbschmiebe, ber Wollenweber und Anderer, wie sie gleich geputten Dirnen oft ben ganzen Tag

<sup>1)</sup> I. Petr. 2, 18. — 2) Ebb. 3, 8.

<sup>3)</sup> Auf Eppern. Es ift ber berühmte Stifter ber floischen Schule gemeint (um 300 v. Chr.).

verlungern und bafiten wie in einem Borbell." Es follen . aber auch bie Manner fich nicht in ben Baberftuben und Rneipen berumtreiben unter nichtigem Geplauber: fie follen nicht ferner auf bie bortsitenben Weiber Jagt machen. Da verleumben fie fortwährend alle Leute, um Lachen zu erregen. Auch bas Spiel mit bem fechsfeitigen Burfel muß man verbieten, befigleichen bie Beminnsucht bei bem vierfeitigen Burfel, mit bem man fo gern fpielt.1) Solche Ergötungen erfindet bie faule Muffiggangerei. Das Richts. thun ift Schuld baran. Man liebt eitle Dinge, Die aufferbalb ber Wahrheit liegen; man tann fich tein Bergnugen fuchen, ohne Schaben babon zu haben. Die auffere Lebensart ift aber bei allen Menschen ber Ausbruck ihrer inneren Gefinnung. - Rur ber Umgang mit guten Männern burfte von Ruten fein. Dagegen bezeichnet ber allweise Babagog ben Berkehr mit schlechten Menschen ale "schweinisch," inbem er bem alten 2) Bolte verbot, vom Schweine gu geniegen, und zeigt bamit, bag es fur Jene, bie Gott anrufen. nicht erlaubt fei, fich unter bie unreinen Menschen gu mifchen, die gleich ben Schweinen ber Fleischesluft, ber geilen Rahrung und bem finnlichen Ritel ergeben find und fich an bofer Liebesluft ergoten. Aber auch ben Benuß bes Bühnergeiers, bes Raubvogels, bes Ablers verbietet er. 3) Befaffe bich nicht mit Dem, beißt es, mas fich burch Raub nährt, und andere abnliche Allegorien. Mit wem

2) Das "alte Bolt" (πρεσβύτερος λαός) sind die Juden,

bas "neue Belt" (vewtegos dais) die Chriften.

3) Bgl. Lev. 11, 13.

<sup>1)</sup> Κύβος, ber sechsseitige Würsel, glich dem unsern; beim vierseitigen (ἀστράγαλος) waren nur vier Seiten punktirt, die beiden andern gerundet. Man warf aus der Hand oder aus einem Becher. Der beste Burf war es, wenn lauter verschiedene Rummern gefallen waren; er hieß Αφροδίτη, jactus Veneris. Hatte man einen Pasch geworfen d. h. lauter gleiche Punkte, so war das der scheckteste Wurf: \*\*ίων, eanis.

muß man also umgehen? Mit ben Gerechten — und Dieß ist wieder allegorisch ausgedrückt. "Alles, was zwei Hufe hat und wiederkäut, ist rein.") Das "Zweihusig" bedeutet die gleichwägende Gerechtigkeit, welche die eigentliche Nahrung der Gerechtigkeit, den Logos wiederkaut. Sie geht von aussen binein durch die Katechese, wie jede Speise; sie kommt von innen wieder herauf, wie aus dem Magen, mittelst der Erkenntniß zur betrachtenden Erinnerung. Der Gerechte ist ein Wiederkäuer der geistigen Nahrung und hat den Logos im Munde. Zweihusig aber ist die Gerechtigkeit gewiß, da sie uns sür das Dießseits heiligt und in ein seliges Jenseits hinitderführt.

Ferner führt uns ber Pabagog auch nicht zu Schaufpielern. Mit Recht konnte man bie Rennbahn und bas Theater einen "Stuhl ber Best" 2) nennen. Das ift ein bofer Rath, gleichsam gegen ben Gerechten versammelt, und biefe Ratheversammlung verflucht ihn. Diese Berfammlungen find voll Berwirrung und Gefetlofigkeit, und bie Bormanbe zu ihrer Bufammentunft find fcmählicher Art, ba Manner und Beiber untermischt fich ba versammeln. um fich gegenfeitig zu feben; und ba artet biefe Raths. fitung schlimm aus. Inbem ber Blid glanat, werben bie Begierben warm, und bie Augen, welche Muge haben, unt bie Nachbarn zu fixiren, leuchten von finnlicher Luft. Berboten feien also die Schausviele und Vorlefungen mit ihren Boffen und ihrem Geschwät. Denn welche Schandlichteit wird auf ber Bühne nicht bargeftellt ? Welches schamlofe Wort laffen bie Boffenreiffer ungefagt? Ber Diefe Schlechtigfeit genießt, ahmt fie babeim nach. Wer aber bavon unberührt bleibt, burfte nicht ben leichtfertigen Lüften verfallen. Und wenn man auch meint, man folle bie Schauspiele als Schers auffaffen gur Erheiterung, fo behaupte ich bagegen, bag um eine Stabt fchlecht beftellt

<sup>1)</sup> Deut. 14, 12. — 2) Bgl. Pf. 1, 1. Clemens' v. Mex. ausgew. Schriften.

ift, wo man nach Scherzen jagt. Und bann ift jene erbar= mungelofe Ruhmfucht, bie fo Bielen ben Tob bringt, 1) tein Schers, auch nicht bas eitle Treiben und ber unvernünftige Ehrgeis nebst ber unfinnigen Berfcwendung bes Bermögens. Und Die öffentlichen Spettatel, Die babei entfteben, find auch tein Scherg. Auch barf man bie Erheiterung niemale burch ein eitles Bergnugen ertaufen. Der Bernunftige Biebt ja niemals bas Angenehme bem Guten vor. "Aber." beißt es, "wir find ja nicht lauter Bhilosophen!" Go? Streben wir nicht alle nach bem ewigen Leben? Bas fagft bu ba? Warum baft bu ben Glauben angenommen ? Bie tannft bu Gott und beinen Rachften lieben, wenn bu tein Philosoph bift? Wie tannft bu bich felbft lieben, wenn bu nicht philosophirft? "Ich tenne bie Buchftaben nicht." fagt Giner. Nun, wenn bu nicht lefen gelernt haft, fo tannft bu boch hören; bas braucht man nicht zu lernen. Der Blaube ift übrigens ein Besitz nicht ber Weifen im Sinne ber Welt, fonbern ber Beifen im Sinne Gottes. 3hn tann man auch ohne Bucher erlernen; feine Urtunbe, feine fpegifische und göttliche Urkunde beißt Liebe und ift eine geistige Buchrolle. Man tann aber ein Sorer ber göttlichen Beisheit fein und zugleich feiner burgerlichen Stellung nachkommen, und man ift nicht verhindert in ber Welt gu leben nach ber rechten, gottgefälligen Beife. Ber Etwas tauft ober vertauft, foll nicht zweierlei Breife angeben, ben einen für's Raufen, ben anbern für's Bertaufen. Nennt er nur ben einen, bleibt er bei ber Wahrheit und erzielt teinen Bewinn, fo erzielt er bie Wahrheit und wird reich an Rechtlichkeit. Befonders bleibe bas Schwören ferne bei Bantelsgeschäften - aber auch bei andern Dingen. Das ift die Bhilosophie ber Geschäftsleute und Birthe. "Du follst ben Ramen bes Berrn nicht eitel nennen : benn ber Berr halt Den nicht für rein, ber feinen Ramen eitel

<sup>1)</sup> Er meint bie Glabiatorenfampfe.

nennt." 1) Wer bagegen hanbelt, ber Beizige, ber Lügner, ber heuchler, wer mit ber Wahrheit Schacher treibt, ben wirft ber hinaus aus bem haufe seines Baters; benn er will nicht, baß bas heilige haus Gottes eine Stätte sei für ungerechten hanbel, für bas Feilschen und für ben materiellen Besitz.

In die Rirche gebe Mann und Beib ehrbar gefleibet, nicht affektirten Banges, unter Stillschweigen, echte Nachftenliebe im Bergen, teuschen Rorpers, teuschen Sinnes, wie es fich schickt gum Bebete. Bon ber Frau verlangt man insbefondere: fie foll gang verhüllt fein, wenn fie fich auffer dem Saufe befindet. Ihre Erscheinung fei ehrbar und babe nichts Auffälliges, und niemals wird fie ftraucheln, wenn por ihren Augen Die Sittsamkeit und ber Schleier liegt; fie wird auch feinen fremben Mann gur Gunbe provociren, inbem fie bas Antlit enthüllt. Go will es ber Logos; es Schickt fich für fie, baß fie verschleiert bete. Bom Beibe bes Uneas ergablt man, bag fie im Übermaß ihrer Sittfamteit nicht einmal bei ber Einnahme Trojas fich vergaß und fich entschleierte, sondern aus der brennenden Stadt fliebend verschleiert blieb. Und die Christo Geweihten sollten eis gentlich im gangen Leben sich so ehrbar zeigen und betragen, wie fie in ber Rirche erscheinen; fie muffen fo fein, nicht Scheinen: fo fromm, fo gottesfürchtig, fo liebevoll. Run aber wechfelt man leiber mit bem Orte bas Aussehen und Die Sitten, gleichwie ber Sage nach die Polypen ben Steinen ähnlich werben, an bie fie fich anfaugen, und vonihnen bie Bautfarbe annehmen. Den in ber Rirche empfangenen himmlischen Sinn streift man mit bem Wechsel bes Ortes ab und wird ber großen Maffe abnlich, mit ber man vertehrt, ober vielmehr es wird nach Ablegung ber affeltirten und erheuchelten Sittfamteit erfichtlich, bag man feine mabre Geftalt nur masfirt bat, und nachbem man bem Worte

<sup>1)</sup> Crob. 22, 7.

Bottes ehrfurchtsvoll gelauscht, läßt man es bort brinnen, wo man es gehört bat; berauffen aber ergött man fich in Gefellschaft ber Gottlofen mit Musit und verliebten Trillern, an Flotenspiel und Banbeflatichen und am Saufen und bedeckt sich mit Unrath. Jene, Die vorher bas Lied ber Unfterblichkeit fangen, fingen jest abwechfelnb bie Strophen bes verruchteften Gefanges: "Lagt uns effen und trinten, benn morgen werben wir fterben!" Rein, nicht morgen fterben fie, fie find bereits tobt vor Gott - "ihre Tobten begrabend" b. b. fich felbft ein Grab bereitenb. Der Apoftel aber gibt ihnen einen anbern Befehl mit febr fraftigen Borten: "Täufchet euch nicht! Beber Chebrecher, noch Beichlinge, noch Anabenschänder, noch Diebe, noch Beizige. noch Trunkenbolbe, noch Berleumber (und was er fonft noch aufzählt) werben bas Reich Gottes erben." 1) Wenn wir aber in's Reich Gottes berufen find, bann muften wir auch murbige Burger biefes Reiches fein, inbem wir Gott und ben Rachsten lieben. Die Liebe aber besteht nicht in bem Friedenstuffe, fondern in ber Gefinnung. Nun bringen Einige mit ihrem Ruffe nur Unruhe in bie Rirche, und bie Liebe im Bergen besitzen sie nicht. Ja fo weit geht fcmablicher Bahn und Blasphemie, bag man ben Friebenstuß in schamlofer Weife migbraucht, ibn, ber boch eine mbftifche Bebeutung haben follte: "beilig" nennt ihn ber Apostel. 2) Machen wir ben richtigen Gebrauch von unferen Bürgerrechten und zeigen wir unferen guten Burgerfinn burch einen enthaltsamen, geschloffenen Mund, in welchem zumeift gute Sitte fich ausprägt. Es gibt aber einen anberen unbeiligen Rug, voll von Gift, aber Frommigfeit beuchelnb. Dber wißt ihr nicht, bag gemiffe Spinnen, wenn fie fich nur auf die Lippen feten, bem Menfchen Schmert verurfachen? Die Ruffe flößen oft bas Gift ber Beilbeit ein. -Es ift une alfo flar geworben, bag bie driftliche Liebe nicht

<sup>1)</sup> I. Kor. 6, 9. — 2) Röm. 15, 16.

im Friedenskuffe besteht. Denn "vie Liebe ftammt aus Gott. Darin besteht die Liebe Gottes," fagt Johannes, i "daß wir bie Gebote Gottes beobachten (nicht darin, daß wir uns einander bie Lippen abschnullen), und feine Bebote find nicht fcwer." 1) Aber auch die freundschaftlichen Umarmungen auf offener Strafe, eine thorichte Ungenirtheit. womit man äufferliche Liebesbeweife geben will, gemähren nicht bas geringste Berbienft. Denn wenn man gu Gott "im Berborgenen" beten foll, bann ift se confequent, baß wir auch ben Rächsten, ben wir nach Gott am meisten lieben follen, innerlich und muftisch lieben; "benn wir find bas Salz ber Erbe." "Wer aber," beißt es, "in ber Frühe ben Freund mit lauter Stimme preift, fcheint fich nicht gu unterscheiben von bem, ber ihm flucht." 2) - Vor Allem muß man ben Anblick ber Weiber vermeiben; nicht bloß bas Unrühren, auch bas Anschauen fann fündhaft fein. Davor muß fich ber echte Bögling am meisten hüten. "Deine Mugen follen gerabeaus ichauen, und bie Augenlider follen Berechtes zuwinken."3) Es ift zwar möglich, bag Einer bei einem folden Blid ftart bleibt; aber man muß die Gefahr meiben; benn möglich ift's, bag man bei einem folchen Blide ftrauchelt, unmöglich aber, bag man Begierben bekömmt, ohne hinzusehen. Für ben Weisen genügt es nicht, ein reines Berg zu baben, sonbern er muß fich beftreben, auch im äufferen Benehmen über jeben Tabel erhaben zu fein und jede Urfache zu einem Berbachte abzuschneiben, bamit bie Frommigfeit vollkommen fet, bamit wir nicht nur Gläubige feien, sonbern auch als würdige Gläubige erfcheinen. Auch bavor muß man fich hüten, wie ber Apostel fagt, "baß uns Niemand table, indem wir bas Gute thun nicht bloß vor Gott, fonbern auch vor ben Menschen."4) Und bie Schrift fagt: "Wende bein Auge von einem ge-

<sup>1)</sup> I. Joh. 5, 3. — 2) Spriidw. 27, 14. — 3) Ebb. 4, 25. — 4) II. Kor. 8, 20.

schmüdten Beibe, bamit bu keine frembe Schönheit kennen lernst." Und fragst du nach dem Grunde? Er wird gleich beigefügt: "Durch die Schönheit eines Weibes sind Biele verführt worden, und die Liebe flammt aus ihr wie Feuer," ja sie führt ins unauslöschliche Feuer, jene Sünde, welche aus der Leidenschaft entsteht, die man "Liebe" heißt.

12. Weiterer Umriß eines chriftlichen Lebensibeales; Schriftterte, bie bas chriftliche Leben Reichnen.

Auch ben verheiratheten Männern möchte ich ben Rath geben, daß sie ihre Frauen niemals vor ben Augen ber Dienstboten kuffen. Aristoteles gestattete nicht einmal, daß man den Stlaven zulächle; um wie viel weniger darf man in ihrer Gegenwart die Frau umarmen! Es ist vielmehr besser, mit dem sittsamen Betragen schon zu Hause in der Ebe anzusangen. Ein so sittenreines Zusammenleben haucht den Duft reiner Freude aus. Sehr schon heißt es im Trauersviele:

"Weh', weh', ihr Frauen! Unter Menschen bringt Richt Gold, nicht Macht und nicht des Reichthums Glanz So große Fille ebler Freuden wohl hervor, Als eines wach'ren Mannes ehrensester Sinn Und eines sitt'gen Weibes sorgende Lieb' zu ihm."

Solche Satzungen ber Gerechtigkeit, die selbst von ben Abepten weltlicher Beisheit ausgesprochen werden, barf man nicht verachten. Indem nun Jeder seine Bflicht kennt, so "manbelt in Furcht während der Zeit euerer Bilgerschaft, wiffend, daß wir nicht mit vergänglichen Dingen, mit Silber und Gold erlöft find vom eitlen Wandel, ben

<sup>1)</sup> Ettli. 9, 8.

bie Bater überliefert haben, fonbern mit bem toftbaren Blute bes tabellofen und unbeflecten Lammes. Chrifti." 1) "Genug ift's ber vergangenen Zeit gemefen, um ben Willen ber Beiben zu thun, ba wir manbelten in Beilheit, in Begierben, in Trunkenheit, in Schmaufereien und Trinkgelagen, in verbrecherischem Bötenbienft." 2) Wir haben eine Schrante, bas Rreus bes Berrn : baburch merben mir gleich= fam abgepfählt und abgesperrt gegen unfere früheren Gunben. Wiedergeboren alfo wollen wir uns an's Rreus ber Wahrheit nageln laffen, wollen wieder zu uns felbft tommen und uns beiligen! Denn bie "Augen bes Berrn find über ben Berechten und feine Ohren über ihrem Bebete. aber fein Untlit über ben Miffethatern." 3) Und "wer tann uns Bofes thun, wenn wir nach bem Guten ftreben?" 4) Der beste Lebensmandel ift bie Boblgeordnetheit (evragia) b. h. die vollkommen rechte Ordnung und eine in feste Normen gebrachte sittliche Kraft, ber zufolge in ber Sandlungsweise Jegliches feine ibm gutommende Stelle betommt, und bie unüberwindlich ift in ber Tugend. - Und wenn ich euch etwas berb bie Wahrheit gefagt habe, im Gifer für euer Beil und eure Befferung, fo gelte Das als von mir gefagt, fpricht ber Babagog; benn "wer mit Freimuth tabelt, ift friedfertig." 5) 3hr aber, wenn ihr auf mich bort, to werbet ihr gerettet werben. Wenn ihr aber auf Das Gefagte nicht achtet, fo fummert mich bas nicht ober nein, es fummert mich boch ; "benn ber Berr will lieber bie Befehrung als ben Tob des Sunders." 6) "Wenn ihr auf mich bort, fo werdet ihr die Buter ber Erte ver= gebren." 7) fagt ber Babagog wiederum und verfteht unter ben "Gütern ber Erbe" bas menschliche Blud: Schonheit, Reichthum, Gefundheit, Rorpertraft, Lebensunterhalt. Wahres Blud erwartet uns erft, wovon fein Ohr gehort, und "was

<sup>1)</sup> I. Petr. 1, 17—19. — 2) Ebb. 4, 3. — 3) Pf. 34, 15. — 4) I. Petr. 3, 13. — 5) Sprüchw. 10, 10. — 6) Czeń. 18, 23. — 7) Jf. 1, 19.

in keines Menschen Herz gekommen" ) bei dem wahrhaften König; er ist der Spender und Wächter des Glückes; aber um die Erreichung des jenseitigen Glückes zu bezeichnen, nennt er das dießseitige; benn der göttliche Logos führt als Pädagog die menschliche Schwäche vom Sinnlichen zum Geistigen.

Wie man sich nun zu Sause betragen und fein Leben einrichten foll, hat uns ber Babagog gur Genuge gezeigt. Was man aber ben Knaben auf bem Wege noch zu fagen pflegt, mabrent man fie in bie Schule führt, bas ift uns ber Bauptfache nach in ber Schrift felbst vorgelegt, einfache Borfdriften, entsprechent ber Rurge bes Weges, beren meitere Ausführung bem Lehrer überlaffen bleibt. Gein Befet will nämlich bie Banbe ber Furcht lofen und gibt bie Freiheit eines freiwilligen Glaubens. Bore, fagt er, mein Sohn, ber bu mohlerzogen werben follft, bie Grundwahrbeiten bes Beiles! 3ch werbe bir mein Sittengesetz entbullen und bir herrliche Vorschriften geben, burch bie bu jum Beile gelangft. 3ch führe bich ben Beg bes Beiles; fiebe ab von ben Wegen bes Irrihums! Denn "ber Berr tennt ben Weg ber Gerechten, und ber Weg ber Gottlofen wird zu Grunde gehen." 2) Folge also, mein Sohn, bem guten Wege, ben ich dir zeigen werbe! "Neige bereitwillig bein Dhr zu mir, und ich werbe bir geheime Schate geben, verborgen und unfichtbar"3) für bie Beiben, fichtbar aber für une, Schätze ber Beisbeit, unverfiegbare, in beren Bewunderung ber Apostel ausruft: "D Tiefe bes Reichthums und ber Beisheit!"4) Bar viele Schätze merben von bem einen Gotte gespendet: bie einen werben burch bas Gefet, bie anbern burch bie Propheten enthüllt, wieder andere burch ben göttlichen Mund; wieber fingt uns ber beilige

<sup>1)</sup> I. Kor. 2, 9. — 2) B[. 1, 6. — 3) F[. 45, 3. — 4) Röm. 11, 13.

Beift zu in fiebenfachem Accorde; 1) aber in all bem erscheint ber eine Berr, ber nämliche Logos. - Sier haben wir nun in nuce fammtliche Borfdriften und Lebensregeln: "Wie ihr wollt, daß euch die Menschen thun, so thut ihnen auch !" 2) Man tann aber auch bie sittlichen Borfcriften in zwei Gate gusammenfaffen, wie ber Berr fpricht: "Du follft beinen Gott lieben mit beinem gangen Bergen, mit beiner gangen Seele und mit all beiner Rraft. und beinen Nächsten wie bich felbft." Und bann fahrt er fort: "Daran hängt bas gange Befet und bie Propheten." Und zu Jenem, ber ihn fragte: "Was foll ich thun, um bas emige Leben zu erlangen?" fprach er : "Thue Diefes, und bu mirft gerettet werben." 3) Inbef muffen mir eine betaillirtere Darlegung geben von ber Bute bes Babagogen. wie sie fich in mannigfaltigen beilfamen Borfdriften ausfpricht, bamit wir uns leichter orientiren in bem Reichthum ber Beilsordnung, welchen die beilige Schrift enthält. Da haben mir ben mofgifchen Detalog - einfache und primitive Anbeutungen, Die bas Beilsgebiet burch Bezeichnung ber Gunben umschreiben: "Du follft nicht ehebrechen, nicht Rnaben ichanben, 1) nicht Götenbienft treiben, nicht fteblen, nicht falfches Zeugniß geben; ehre Bater und Mutter u. f. m."5) Diefe Dinge muffen wir meiben, und mas wir fonst bei ben biblischen Lesungen hören werben. Ferner beifit es bei Ifaias: "Waschet euch und werbet rein! Rehmet bie Schlechtigfeiten von eueren Seelen bor meinen Mugen! Lernet recht hanbeln, fuchet bas Gericht, ertofet ben unschuldig Leibenben, richtet gu Gunften bes Beifen, Schaffet Recht ber Wittme, und tommt und lagt une rechten, fpricht ber Berr."") Biele Borschriften finden mir auch an-

5) Grab. 20, 13-16. - 6) 3f. 1, 16-18.

<sup>1)</sup> Die sieben Gaben bes beiligen Geistes find gemeint bet 3f. 11, 2.

<sup>2)</sup> Luf. 6, 31. — 3) Matth. 22, 37—40. 4) Dieg Berbot sieht eigentlich Lev. 18, 22. Clemens führt es mehrmals unter bem Detaloge auf.

bermarts 3. B. über bas Gebet: "Gute Werte find bem Berrn angenehm" fagt bie Schrift. Auch bie Art und Beife bes Gebetes wird ausgelegt: "Benn bu einen Nadten fiehft, belleibe ibn, und über bie Bermanbten beines Gamens fchaue nicht binweg! Dann wird bein Licht wie ber Morgen bervorbrechen, und beine Beilung wird ichnell gefcbeben fein, und beine Berechtigfeit wird por bir bergeben. und die Glorie Gottes wird dich umftrahlen." Und mas ift Die Frucht bieses Bebetes? Dann wirst bu rufen, und ber Berr wird bich boren : noch mabrent bu redeft, wird er fagen: "Sieb', hier bin ich!" Und über bas Fasten: "Warum fastet ihr mir ?" fpricht ber Berr. "Richt ein Fasten folder Art wollte ich und einen Tag, wo ber Menfch feine Seele erniedrigt. Und wenn bu beinen Raden frummft wie einen Ring, und wenn bu bir Sad und Afche unterlegft, auch damit wirft bu mir tein wohlgefälliges Faften nennen." Was für ein Faften meint er nun? "Sieh', bas itt bas Fasten, welches ich wollte," fpricht ber Berr: "Lofe jede Feffel ber Ungerechtigfeit, lofe auf bie Schlingen gemalt-thatiger Bertrage, gerreiffe jebe ungerechte Urfunbe, brich bem Bungrigen bein Brod, und führe obbachlofe Bettler in bein Baus; fiehft bu einen Racten, fo betleibe ibn." 1) Und über Die Opfer : "Bas foll mir bie Menge eurer Opfer ?" spricht der Berr: "Ich habe fatt an Brandopfern und Widdern; und bas Wett ber Lämmer und bas Blut ber Stiere und Bode will ich nicht, wenn ihr damit bor mein Angeficht tommt. Wer hat Goldes verlangt aus eueren Banden ? Lagt euch nicht beigeben, mein Saus gu betreten, wenn ihr Beigenmehl bringt. Gitles Raucherwert ift mir ein Abicheu; eure Neumonde und Sabbathe find mir unerträglich." 2) Wie foll ich alfo bem Berrn opfern? "Gin Opfer für den Berrn," beißt es, "ift ein zerfnirschtes Berg." a) Barum foll ich mich also betränzen und falben und bem Berrn Räucherwert verbrennen? "Ein Boblgeruch vor Gott

<sup>1) 3</sup>f. 58, 7-13. - 2) Ebb. 1, 11-13. - 3) \$f. 51, 17.

ift ein Berg, bas feinen Bilbner preift." 1) Solches ift Rrang, Opfer, Wohlgeruch und Blumenduft vor Gott. -Ferner über die Ertragung von Unbilben: "Wenn bein Bruber wider bich fündigt, fo halte es ihm vor, und bereut er es, so verzeihe ihm! Und wenn er siebenmal im Tage wiber bich fündigt und fiebenmal fich zu bir wendet und fpricht: "Es reut mich," fo verzeihe ihm!" - Den Solbaten ferner verfündet ber Berr burch ben Mund bes Johannes, fie follen "Bufrieben fein mit ihrem Golbe:" ben Bollnern, fie "follen nicht mehr als bas Befetmäßige verlangen;" 2) bem Richter: "Schau' nicht auf bie Berfon beim Berichte! Denn Geschente blenben bie Augen ber Sebenden und befleden gerechte Spruche. Befreiet bie Bebrängten!"3) Ferner ben Landwirthen: "Unrecht erworbener Befit wird fleiner." 4) Und über Die driffliche Liebe beift es: "Die Liebe bebeckt die Menge ber Gunden." 5) Und über Die Bflichten bes Staatsburgers: "Gebt bem Raifer, mas bes Raifers, und Gott, mas Gottes ift." 6) Uber ben Eib und über Unverföhnlichteit: "Babe ich eueren Batern befohlen, als fie aus Aghpten zogen: Bringe mir Brandopfer und Schlachtopfer ? Rein, Solches befahl ich ihnen: Reiner pon euch foll gegen feinen Nachsten in feinem Bergen bes Bofen gebenten; bem Meineib foll er nicht fröhnen." 7) Und ben Lügnern und ben Sochmutbigen brobt er, ben erfteren: "Weh' benen, Die bas Guge bitter nennen, und das Bittere fuß;" ") ben letteren: "Web' benen, Die flug find por fich felbst und in ihren eigenen Augen verftanbig!" 9) "Wer fich felbst erniedrigt, wird erhöht werben;

<sup>1)</sup> δομη ενωθίας τω Θεά χαρθία δοξάσουσα τον πεπλακίτα αντήν. Diese Stelle sindet sich in unsern Schristerten nicht, wohl aber noch bei Frenäus IV, 32.

<sup>2)</sup> Luf. 3, 14. — 3) Erob. 23, 8. — 4) Sprikchw. 13, 11. — 5) II. Betr. 4, 8. — 6) Matth. 22, 11.

<sup>7)</sup> Bal. Jerem. 7, 22.

<sup>8) 31. 5. 20. - 9)</sup> Epriichw. 13, 11.

wer fich felbst erhöht, wird erniedrigt werden." 1) Und bie Barmbergigen preift er felig, "weil fie Barmbergigteit erlangen werben." 2) Den Born aber beklagt bie Beisheit, "weil er fogar bie Rlugen verberben wirb." 3) . Er befiehlt uns auch Die Feinde gu lieben und Diejenigen gu fegnen, Die uns fluchen, und zu beten für bie, welche uns beleidigen. "Und wenn bich," heißt es, "Einer auf bie rechte Bange fcblagt, fo reiche ihm auch die linke; und nimmt bir Einer ben Rock, fo laß ihm auch ben Mantel." 4) Und über bas Bertrauen: "Alles, um mas ihr vertrauensvoll bittet, werdet ihr erhalten." 5) "Bertrauenslofe verdienen tein Bertrauen," fagt Bindar. — Die Dienstboten aber follen wir behandeln wie uns felbst; benn fie find Menschen wie wir, und recht betrachtet haben Berren und Diener benfelben Gott. Frrende Brüber foll man nicht züchtigen, sonbern tabeln. In Diesem Sinne beißt es: "Wer ben Stock Schont, haßt feinen Sohn." ) Much bie Gitelfeit wird uns ausgetrieben: "Webe euch, ibr Pharifaer, weil ihr bie erften Blate in ber Spnagoge fuch und ben Gruß auf ber Strafe." 7) Die Reue bes Gunbers aber hat er gerne; es freut ihn bie Reue als Nachspiel zur fündigen That. Gunbenlos ift ja ber Logos allein. Das Sündigen ift ein Allen gemeinsames Erbtheil; aber nach ber Sünde umkehren. Das fann nicht Jeder, sondern nur ber Brave. - Uber bie Freigebigkeit : "Kommet zu mir, ibr Befegneten; erbet bas Reich, bas euch bereitet ift vom Unbeginne ber Welt; benn ich habe gehungert, und ihr habt mich gespeist; ich habe gedurstet, und ihr habt mich getrantt; ich war fremb, und ihr habt mich aufgenommen; ich war nadt, und ihr habt mich betleibet; ich war trant, und ihr habt mich besucht; ich war im Befängniß, und ihr feib gu mir getommen."8) Und wann haben wir bem Berrn irgend eine von biefen Bobltbaten ermiefen? Der Ba-

<sup>1)</sup> Luf. 4, 11. — 2) Matth. 5, 7. — 3) Spriichw. 15, 1. — 4) Matth. 5, 44. — 5) Luf. 6, 27. — 6) Spriichw. 13, 24. — 7) Luf. 11, 43. — 8) Matth. 25, 34—36.

bagog felbst foll es wieber fagen, indem er liebreich bie Wohlthat an ben Brübern auf feine Berfon begieht und fpricht: "Was ihr Ginem von biefen Kleinen thut, bas habt ihr mir gethan; und Solche werden eingehen in bas emige Leben." Das find bie Gebote bes Logos, Mahnworte, nicht vom Finger bes herrn in fteinerne Tafeln gegraben. fonbern eingeschrieben in bie Bergen ber Menschen, welche allein nicht zerbrechen. Deghalb find die Tafeln ber bartbergigen Juben zerschlagen worben, bamit bie Glaubensmahrheiten ben Bergen ber jungen Chriften eingeprägt mer-Beibe Gefete aber bienten bem Logos gur Erziehung ber Menschheit, bas eine burch Mofes, bas andere burch bie Apostel. Deghalb scheint es mir nothwendig, die Badagogit ber Apostel in allgemeinen Bugen barzustellen, ober vielmehr ber Babagog spricht burch mich, indem ich gleich= fam bie Samenforner ber Bebote vorlege. "Leget bie Luge ab und redet die Wahrheit, Jeber mit feinem Rebenmenfchen, ba wir Glieber von einander find. Die Sonne foll nicht untergeben über eurem Borne, und ihr follt feinen Raum geben bem Teufel." "Wer geftohlen bat, fteble nicht mehr, sondern er arbeite und thue Gutes, damit er bem Nächsten mittheilen fann, Born, Bitterfeit, Aufregung, Gefcbrei und Fluchen fei ferne von euch, fowie jegliches Bofe. Seib gutmuthig gegen einander, barmbergig, thut einander Gutes, wie auch Gott in Chriffus uns Gutes gethan bat."1) "Seib alfo flug und Nachahmer Gottes, als feine geliebten Sohne, und wandelt in der Liebe, wie auch Chriffus euch geliebt bat." 2) - "Die Beiber feien unterthan ihren Mannern wie bem Berrn." 3) - "Die Manner aber follen ihre Weiber lieben, wie Chriftus die Kirche geliebt hat." 4) -Die ehelich Berbundenen follen fich alfo gegenseitig lieben "wie ihre eigenen Leiber. Söhne, gehorchet euern Eltern L Bater, reiget eure Gobne nicht gum Borne, fondern erziehet

<sup>1)</sup> Sphef. 4, 25 - 32. — 2) Sbb. 5, 42. — 3) Sbb. 1, 22. — 4) Sbb. 1, 25.

fie in ber Bucht und Ermabnung bes Berrn. Dienftboten, geborchet eueren irbifchen Berren mit Furcht und Bittern in Ginfalt eueres Bergens, als bientet ihr Chrifto vom Bergen mit Boblwollen. Und ihr Berren, behandelt eure Diener gut, laßt ab von Drobungen, bebenkent, bag ihr und euer Berr im Simmel ift 'und (bei ibm) tein Unfeben ber Berfon gilt." 1) "Wenn wir im Geifte leben, lagt uns auch im Beifte manbeln! Trachten wir nicht nach eitlem Ruhm, mit einander wetteifernd, einander beneibend. Traget Einer bes Anbern Laft und erfüllet fo bas Befet Chrifti. Täufchet euch nicht. Gott läßt feiner nicht fpotten! Thun wir bas Bute, auf bag wir nicht bofe werben : benn feiner Beit werben wir ernten." 2) "Sabet Frieden unter euch, ohne Bermurfniß! Wir ermahnen euch aber, Bruber, ftellt bie Ordnungelosen dur Rede, tröstet die Kleinmuthigen, habt Gebuld mit ben Schwachen, seib langmuthig gegen Ulle! Cebet, baf Reiner Bofes mit Bofem vergelte. Lofdet ben Beift nicht aus, achtet bie Bropbetengaben nicht gering. Brufet Alles, und bas Beste behaltet! Jeber Art von Schlechtigkeit enthaltet euch!"3) "Berharret im Gebete und wachet babei mit Dankfagung! Banbelt in Beisheit unter benen, die brauffen find. Eure Rebe fei ftete in Boblwollen mit Galg gewürst, bamit ihr wißt, wie ihr Jebem Bu antworten habt." 4) "Sucht euere Nahrung in Worten Des Glaubens. Ubt 'euch in ber Gottesfurcht; benn bie forperliche Ubung ift zu wenig nute. Die Gottesfurcht aber ift zu Allem nute und hat bie Berheiffung bes Lebens bes jetigen und bes zufünftigen." 5) "Jene, welche gläubige Berren baben, follen fie nicht verachten, ba fie Bruber find, fondern follen ihnen um fo eifriger bienen, weil fie gläubia find." 6) "Wer Almosen gibt, thue es in Einfalt; wer porftebt, mit Gifer; wer Mitleib übt, mit Beiterleit. Die

<sup>1)</sup> **C**phef. 6, 1—9. — 2) **Galat.** 25, 25, 26; 6, 2. — 3) **T**beff. 5, 13—22. — 4) **Rol.** 4, 2—6. — 5) I, Tun. 4, 6—8. — 6) **E**bb. 6, 2.

Liebe fei nicht beuchlerisch: bas Bofe bassenb, bem Guten nachbängend, liebt euch mit einander mit brüberlicher Liebe; kommt euch gegenseitig zuvor in Achtung, im Eifer unablässig, im Geiste lebbast, bem herrn dienend, in der hoffe nung fröhlich, Trübsal ertragend, im Gebete beharrlich, Gastfreundschaft ausübend, an den Ubungen der heiligen theilnebmend." 1)

Diefes Benige unter Bielem fcopft ber Babagog beifpielshalber aus ber beiligen Schrift und legt es feinen Rindern vor, und baburch wird bas Bofe fo zu fagen mit ber Wurzel ausgehauen und bie Gunbe vertilgt. Es fteben aber Taufende von Borfdriften in ber beiligen Schrift, Die für einzelne außerwählte Berfon bestimmt find: für bie Bifcofe, Briefter, Digtonen, für bie Wittmen, worüber ein anderes Mal. Bieles ift auch fymbolisch ausgebrückt; folche Barabeln find febr nütlich für Jene, Die gufällig barauf Aber es ift nicht meine Sache, fagt ber Babagog. auch Das noch porzutragen. sonbern zur Erörterung jener beiligen Lehren ift ber Lehrer nothwendig, zu bem wir jest geben. 2) Die Aufgabe bes Babagogen ift für mich jett zu Ende; ihr mußt jett Buborer bes Lehrers werben. Diefer empfängt auch aus ber trefflichen Roft bes Babagogen und lehrt euch geistige Dinge, nämlich die Kirche und ihr Brautigam, ber einzige Lehrer, ber (personifizirte) Wille bes Batere, bie echte Weisbeit, die Beiligung unferer Erfenntniß : und "er ift die Gubne für unsere Gunben"-wie Johannes fagt, er ber Beift und Rorper beilt, ben gangen Menfchen : nämlich Refus - nicht nur für unfere Gunben, fonbern auch für bie ber ganzen Welt. "Und baran erkennen wir, baß wir ihn lernen, wenn wir feine Gebote balten. Wer fagt, er fenne ibn, und balt feine Bebote nicht, ber ift ein

<sup>1)</sup> Röm. 12, 8-13.

<sup>2)</sup> Der Lehrer ber Erwachsenen. Es ift jene Lehrftufe gemeint, welche bie Stromata vertreten. Bgl. bie Ginleitung.

Lügner, und die Wahrheit ift nicht in ihm. Wer aber feine Gebote balt, in bem ift bie gange Liebe Gottes mahrhaftig : baran erfennen wir, bag wir in ihm find. Wer fagt, bag er in ihm bleibe, muß auch wandeln, wie er gewandelt ift." 1) - D Böglinge einer glüdfeligen Babagogit! Füllen wir ben ichonen Raum ber Rirche, laufen wir zu ihr wie kleine Rinber gur guten Mutter! Und wenn wir Buborer bes Logos geworben, preisen wir bie gludfelige Beiledtonomie, wodurch ber Mensch erzogen und geheiligt wird als Kind Gottes; und er wird ein Burger bes himmels baburch, baß er auf Erben erzogen wird; und bort erhält er ben Bater, ben er bier auf Erben tennen lernt. In Allem ift ber Logos Schöpfer, Babagog und Lehrer. Das Bferd mirb burch bie Bügel geleitet, ber Stier burch bas Joch, bas Wilh wird in ber Schlinge gefangen; ber Mensch aber wird umgestaltet burch ben Logos, ber bas Wild gabmt. bie schwimmenden Thiere tobert, die fliegenden berunterzaus bert; er fabrigirt in Wahrheit ben Bugel für bas Bferb. bas Joch für ben Stier, bie Schlinge für bas Wilb. bie Ungelruthe für ben Gifch, bas Ret für ben Bogel. Er ift Beamter und Landmann, König und Minister - Alles geftaltet er.

"Er hat die Erbe gesormt, den Himmel, gebildet das Meer auch, Er hat gesormt die Sterne, womit der Himmel umkränzt ist."?

D göttliche Werke! D göttliche Gesetze! "Dieses Gewäffer (fpricht ber Logos) foll in sich selbst kluthen! Dieses Feuer soll seine Wuth bändigen! Diese Luft soll durch den Uther flattern! Diese Erde soll zugleich fest stehen und be-

Ather flattern! Diese Erbe soll zugleich fest stehen und bewegt sein! Wenn ich auch noch den Menschen bilben will und noch Stoff bazu verlange, so habe ich den Stoff in ben Elementen. Ich wohne zusammen mit meinem Gebilbe.

1) I. 3ob. 2-6.

<sup>2) 31.</sup> XVIII, 483 bon bem Götterfünftler Bephaiftos.

Wenn du mich erkennst, wird bas Feuer bir bienstbar fein." Das ift ber Logos, bas ift ber Babagog, bas ift ber Schöpfer ber Welt und bes Menschen, und beghalb auch ber Babagog bes Weltalls; nach feinem Willen eriftiren beibe, bas Gericht erwartenb. "Als tabellose, reine unt matellose Rinber Gottes wohnt in ber Welt, Lichtern gleich mitten unter bem bofen und verkehrten Geschlechte," fagt Paulus. 1) -Bum Schluffe nun lagt uns gum Logos beten: "Sei gnadig beinen Kinbern, Babagog, Bater, Führer Ifraels, Sohn und Bater. Beibes eins, unfer Berr! Berleihe uns. ben Befolgern beiner Bebote, bein vollständiges Chenbild zu werben, fennen gu lernen einen gutigen Gott, einen nicht ftrengen Richter! Berleibe uns, unter ber Rabne beines Friedens lebend, als Bürger beines Staates, Die Bogenbrandung ber Sunde ohne Schwanten burchfahrend, in Meeresstille mit bem beiligen Beifte babingufegeln, in unaussprechlicher Weisheit Tag und Racht bis zur letten Stunde in bankbarem Lobgebete und lobendem Dankgebete gerichtet zu bem einen Bater und Sohn, zu bem Sohn und Bater, ju bem Babagogen und Lehrer, im Berein mit bem beiligen Geifte - bem All in Ginem, burch ben Alles Gins ift : burch ben bie Emigfeit ift, beffen Blieber mir alle find; ber die Summe aller Gute, Schönheit, Weisheit, Berechtigkeit ift: welchem Lob und Breis ift jett und in Emigfeit. Umen." Weil uns benn ber Babagog in Die Rirche eingeführt bat, fo burfte es billig fein, bag wir bem Lebrer, bem Alles Schauenben Logos, bem Berrn ben Boll ber Dankharkeit barbringen und Lob und Breis, wie es fich für aut erzogene Leute geziemt.

<sup>1)</sup> Phil. 2, 15.



# Inhaltsverzeichniß.

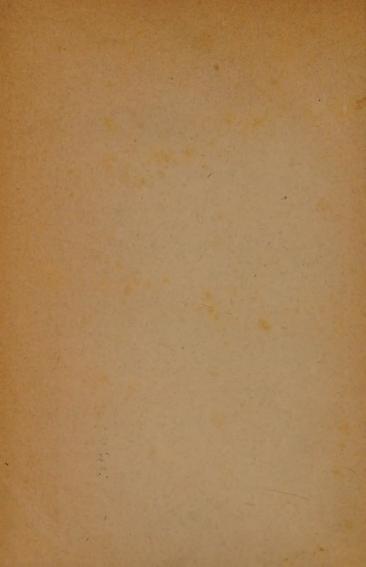
	Seite	
Des Clemens von Alexandrien Leben und Schriften.		
Sein Leben	7	
Seine Schriften	. 13	
Des Kirchenlehrers Clemens von Alexandrien Büchlein	:	
"Welcher Reiche wird das beil finden !"		
Einleitung	19	
Welcher Reiche wird das Heil finden?	24	
Des Kirchenlehrers Elemens von Alexandrien Mahnred	e	
an die Griechen.		
Einseitung	75	
Rurze Inhaltsangabe ber einzelnen Kapitel	79	
Mahnrebe an die Griechen	85	
Des Kirchenlehrers Clemens von Alexandrien Schrift		
"Der Pädagog."	•	
Einleitung	217	
I. B u ch.	~1,	
1. Programm bes Päbagogen	223	
2. Der Pädagog als Bächter gegen die Slinde	225	
3. Der Pädagog als Menschenfreund	228	
4. Der Logos als Bädagog für Mann und Beib	230	
5. Alle, welche die Wahrheit suchen, sind Kinder bei Gott	231	
6. Gegen Diejenigen, welche meinen, die Benennung "Kinder"		
"Kleine" bezeichne die Stufe eines elementaren Unterrichts	241	
7. Wer ift ber Pabagog? Seine Erziehungsmethobe .	262	
8. Gegen bie Meinung, baß Gute und Gerechtigkeit sich		
ausschließen	269	

	Injuritorizenjuis.	46
		Seis
9.	Fortsetzung	279
	Fortsetzung	290
11.	Der Logos erzieht durch Gesetz und Propheten	29
12.	. Wie ber Babagog, entsprechend ber väterlichen Gefinnung,	
	sich sowohl ber Strenge als ber Güte bedient	29
13.	Das sittlich Gute ift vernunftgemäß, bie Gunbe unver-	
	nünftig	299
	II. B u ch.	
1.	Berhalten in Bezug auf Nahrung	30
	. Berhalten beim Trinken	32
3,	. Ueber kostbaren Hausrath	333
4.	. Ueber Unterhaltungen bei Gastmählern	333
5,	. Ueber das Lachen	34
6.	Ueber unanständige Reden	348
7.	. Ueber Anftand beim Mable und in der Gefellichaft .	346
	. Ueber ben Gebrauch von Salben und Kränzen	351
	. Ueber den Schlaf	368
10.	Ueber das Kinderzeugen	368
	Vom Schuhwert	38
12.	, Ueber Ebelftein= und Goldschmuck	386
	III. 🗖 u ď.	
1.	. Ueber die wahre Schönheit	397
2.	Gegen Toilettekunfte	399
3.	Wider die Stuper	408
4.	Ueber Gesellschaft	416
5.	Das Berhalten in Babern	420
6.	Das Chriftenthum ift ber wahre Reichthum	422
	Die Dläßigfeit als treffliche Wegzehrung für ben Chriften	424
	Beifpiele find bie Sauptfache beim gnten Unterricht .	427
	Motive jum Gebrauch ber Baber	430
	Dag auch ber Befuch von Turnichulen gur bernünftigen	
•	Lebensweise gebort	432
11	Umriß eines Lebensideales	435
	Beiterer Umriß eines driftlichen Lebensibeales; Schrift-	
- 44	terte, die das driftliche Leben zeichnen	454
	and and a section of a section	402

### Druckfehler und Zberichtigungen.

- S. 49 3. 11 v. u. lies ftatt "vor langer Berfolgung" "von langer Berfolgung."
- 6. 66 Anmerkung 3. 1 und 2 v. o. lies ftatt "Apostelg. 02, 35.": "Apostelg. 20, 35."
- S. 71 Anmerkung 3. 8 b. u. lies ftatt "Dieses Buch würbe": "Dieses Buch wurbe."
- S. 80 in ber Mitte lies fatt "Rap. 3": "Rap. 4."
- S. 87 Anmerkung 3. 1 und 2 v. o. lies ftatt "titharionieche": "fitharionische."
- S. 87 Anmerkung 3. 3 b. o. lies flatt "finen": "einen."





Clemens, Titus Flavius Alexandrinus. Ausgewählte Schriften ... aus dem ubersetzt. Mit einem kurzen Vorber Clemens' Leben und Schriften von BR 60 B5 C57

Hopfenmüller ... Kempten, J. 467, Ellp. 16cm. (Bibliot väter)

I. Hopfenmüller, L.

226279

